

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Pringels

## 25703



Vet Ger III A 281



Digitized by Google

# #. .M. Klingers

## sammtliche Berte

in zwölf Banben.

Fünfter Band.



Stuttgart und Ckbingen.

3. G. Getta's der Verlag.
1842.



Buchbruderei ber 3. S. Cotta'fchen Budbanblung in Stuttgart.

### **Geschichte**

# Giafars des Barmeciden.

Die erften zwei Bucher 1791, bie brei letten 1793.

Die Geschichte Giafars foll gewiffe Ibeen aus Faufts Leben, Thaten und Gollenfahrt weiter entwickeln.

Diese wenigen Worte mogen mich vor ber ftolgen Anmagung vermahren, als habe ich burch Faufts Leben u. f. w. Die Träume von Theodiceen vermehren wollen. Diefes wichtige Geschäft überlaffe ich ben Schülern jener Philosophie, bie fie felbst eine Beitlang bie germalmenbe genannt haben, und die fie nun mit allem Gifer als allein feligmachenbe aufzustellen bemuht find. Sie, bie ichon fo viele verworrne Anoten aufgelost haben, werben nun wohl auch ben allerverworrenften auflosen, mag es auch ihr erhabener Meifter für ein Unternehmen über unfre Rrafte halten. Mein 3med ift bescheibner, und jeber, ber Raphael und Giafar u. f. w. in Rudficht auf Fauft liest, wird ibn leicht mahrnehmen. Ich greife bem Lefer ungern vor, und barum jest nur fo viel: Fauft fcheitert burch fein allgu reizbares Befühl, feine milbe und marme Ginbilbungefraft an ben Uebeln und Bebrechen ber Gefellschaft, von benen er entweber bloß Buschauer ift ober fie felbst bewirken hilft.

Raphael sucht sie zu heilen, erträgt die Uebel, die ihn selbst tressen, durch die moralische Reinheit und Güte seines Herzens, durch Resignation, deren Quelle immer der Fatalismus war und ist, man verseinere ihn auch noch so sehr, übertünche ihn, so viel man will, mit neuern Dogmen. Giafar thut dasselbe durch die Stärke der Vernunst, durch sesse Anerkennung ihres allgemein verpslichtenden moralischen Gesetze, gegründet auf die Freiheit und die Reinheit des Willens. Uebrigens sagt der Jansenist Pascal: il saut avoir une pensée de derrière, et juger du tout par là, en parlant cependant comme le peuple. 1793.

### Erftes Buch.

1.

Giafar war der geliebtefte Cohn des berühmten Bigirs Jabiah Saffabs, ben ber Rhalife Sadi burch einen Macht: fprud erbroffeln ließ, weil er es au oft magte, ibm mit Borftellungen über das Glud feiner Unterthanen Langeweile gu machen. Besonders fiel er ibm mit diefer Sudringlichfeit in Perfien, wo damale der Rhalife fein hoflager hielt, beschwer: lich, weil er fich als Perfer und Minister und, was noch un: erborter ift, als Abtommling ber alten Berricher biefes Landes, dreifach dazu verpflichtet glaubte. Natürlich beforderte er haburd nur foneller feinen Rall. Sollte biefes unpolitische und ungewöhnliche Betragen eines Staatsminifters gleich Anfange biefer fo mabrhaften Geschichte bas Unfeben eines morgenlanbifden Dabrdens geben, fo mogen es unfre bobe Rultur und verfeinerte Dentungsart entschuldigen. Mit allem Recht gibt der Umftand: daß Jahiah Saffah fur das Glud eines Throns arbeitete, auf welchem einft feine Borfahren mit großem Ruhm gefeffen hatten, bag er fic, gufrieden mit bem Guten, welches er thun durfte, ber Anfpruche feines Saufes auf denfelben taum erinnerte, diefer Deinung bei und verfeinerten Europäern viel Bewicht.

Digitized by Google

Der Bigir empfing ben Befehl zu feiner hinrichtung, als er fic eben mit seinem Sohne über die dunkeln Seheimnisse des Schickals und der Bestimmung der Menschen unterhielt. Ein Segenstand, wovon die Sterblichen um so mehr
und um so lieber reden, je unbegreislicher er ihnen ist; auch
lassen es ihnen die Beherrscher der Erde selten an Stoff zu
solchen traurigen Unterhaltungen sehlen. Giafars Vater stand
einige Angenblicke, in seinem Innern tief bewegt, vor seinem
Sohne, dann hob er die Augen gen himmel, umarmte ihn
und sagte:

"Siafar, in einem Nu wird diese Finsternis verschwinden, alle Zweisel werden mir hoffentlich gelöst werden, und ich werde erfahren, woher, warum und wozu der dummste und grausamste Mensch das Recht hat, deinen Bater, den seine Unterthanen den Gerechten nennen, ungestraft durch einen Wink zu vernichten. Ich werde erfahren, ob est zur Ordnung der moralischen Welt gehört, daß unsre edlen Bater von Persiens Thron gestoßen werden mußten; daß ich, ein eifriger und treuer Diener der Verdränger unsers Hauses, einem andern gewaltsam Plaß machen muß, damit er das Benige Gute zerstöre, welches ich auf Kosten meiner Ruhe, auf Gesahr meines Lebens dewirtt habe. Sep ein Mann und vergiß nicht, daß du ein Barmecide bist — sieh hier einen berselben," sehte er mit edler Begeisterung hinzu, "um der Tugend willen, ohne Murren gewaltsam sterben."

Rach diefen Borten verhüllte er fein haupt, die Stlaven bes Rhalifen traten naber, zogen ihm den feibenen Strick um den halb und Giafar fauf auf die Leiche feines Baters. Als feine Lebensgeifter wiedernm erwachten, fcos wilber Unwillen in feine Seele; er fagte in glubender Buth:

"Bei Ahermen, dem Urbeber des Bofen, dem Beberrsfcher diefer Welt, ich will bir folgen, mein Bater, um mit dir zu erfahren, ob und warum dieß der Lohn der Eusgend ift!"

Schon griff er nach einem Dolche, als seine Mutter mit den übrigen Weibern und der kleinen Richte Fatime bereindrangen, den Leichnam mit ihren Thränen benesten und Giafars herz mit Klagen und Jammern zerrissen. Ihre Lobeserhebungen bes ermordeten Gerechten drangen tief in seine Seele. Die kleine Fatime war auf ihre Knie gesunken, hielt ihre Hande auf ihrer Brust über einander geschlagen, sah auf Giafar und die in ihren unschuldigen Augen glanzenden Thränen stimmten seinen bittern Schmerz zu sansterm Leiden.

Ein Berschnittener vom Hofe trat ein und verkindigte Giafarn: ber Khalise überließe ihm aus besonderer Gnade den dritten Theil der Reichthumer seines Baters! Giasar ward in der Betäubung von der Sewohnheit so hingerissen, daß er niedersiel und dem Khalisen, nach hofsgebrauch, für die besondere Gnade dankte. In dem nämlichen Augenblicke fühlte er das Scheußliche seiner That, er stand auf und schug-sich ergrimmt vor die Stirne:

"Sind wir unfers Shidfals nicht werth, da wir es fo tragen? Bas ift ber Menfc und mas machen biejenigen aus ihm, welche Armozd, ber Seift bes Guten, zu feinen herrfdern bestellt haben foll. Es war ein Gidt für ibn, daß sich der Berschnittene schnell entfernt und ihn die Gewohnheit so weit bemeistert hatte, sonst möchte er ihre Berabsamung oder seine Bemerkung mit seinem Kopfe bezahlt haben. Indessen brachte ihn die Sorge für seine Mutter und die kleine Nichte von dem Entschlusse, seinem Bater zu folgen, zurück, um so leichter, da er in dem entscheidenden Augenblicke in der Bollzziehung gestört ward.

- 2.

Rur Giafar mar ber Gindruck, ben bas graufame Ende feines Baters auf ihn machte, von fcredlichen Folgen. Längft war er dufter und ernft, denn frub batten Nachbenten und Betrachtungen über bas Leiden- ber Menichen unter bem Eprannen und feinen gebietenden Stlaven, Rurchen in feine jugenbliche Stirne gegraben, feine Augenbraunen beruntergedruckt und bide Kalten zwischen biefelben gezogen. feltene Lächeln um feinen Mund glich eber einer fcmerglichen Budung als bem Ausbrud bes Gefallens. Run erft überließ er fich feinem Sange, traurige Gebanten zu verfolgen, über widrigen Empfindungen ju bruten, ohne den geringften Begentampf; er fühlte ibn gerechtfertigt und hielt bafur, Somerg fep bas einzige Gefühl, welches einem über biefe Belt nachdenkenden Wefen gutomme. Um fich indeffen dem Rhalifen nicht verbachtig zu machen, blieb er noch einige Beit in ber hauptstadt, erschien öffentlich und ließ fein Berg burch bie Beißel ber Tyrannei, die beständig um ibn ber gifchte, fo lange zerfleischen, bis fein Berftand burch bas peinliche Leiben io verwirrt und verdunkelt mard, daß er fich vor ben Schreckbildern; die seine verwilderte Phantafie zusammensehte, nicht mehr zu retten wußte. Zweisel, Groll und Buth hatten seine Seele gesaßt, wie blutgierige Hunde das erjagte Bild, und bald schien ihm das Loos der Menschen das scheußlichste, welches nur immer eine feindliche Hand im Grimm über sie werfen konnte. Endlich wagte er sich laut zu gestehen, was er so tief in seinem gepeinigten Innern empfand:

"Die hand ber Gottheit gleiche ber hand bes tyrannischen Khalifen, die nur die Gerechten zerschlüge und der Bosen schonte. Der Mensch sep geschaffen, beiben jum Spiel zu bienen, und es sep auf bem ganzen Erdenrunde nicht mehr Ordnung und moralischer Jusammenhang, als an dem hofe des Khalifen. Alles, was wir von edlem Ursprunge, hoher Bestimmung, angeborenen Rechten auf Glück und Wohl traumten, sep ein Neh, das unfre Verfolger gesponnen hätten, und leichter und ohne Gefahr für sie zu verstricken."

So fah er balb das ganze Menschengeschlecht an die einzige, ungeheure Kette der Nothwendigseit gesesslet, an welcher jeder von uns dei dem ersten Besinnen sein Dasenn zerschlagen würde, wenn jenes Wesen, das uns daran geschmiedet, nicht das erste Glied derselben an die Furcht vor dem Tod in den Abgrund, und das letzte, in die glänzende Ferne, an die betrügerische Hoffnung geknüpft und geschmiedet hätte. Sein Geist emporte sich gegen diesen Zwang und sprang von diesem erdrückenden Gedanken zu einem noch gesährlichern aber, nämlich:

"Rur die Fabeln ber Indier, die gleichwohl von tiefe bentenben Ropfen berrubten, loten biefen verschlungenen

Anoten. Armozd, der Geist und Schöpfer der Welt, batte entweder aus Unvermögen oder Unwillen gegen die Menschen (den sie doch als sein eignes Werk nicht verdienten), ihr Schickfal dem Abermen oder Geist und Schöpfer des Bosen überlassen, der auch seine Tude, besonders durch seine Gesellen, die Ahalisen, Shahe, Pashahe und Vizire, auf das grausamste an ihnen ausübte. Und da er keinen der Guten gegen die Bosen schieder schieden wollte, so schieder daß bieser bose Geist sein Wesen auf der Welt als unumschräukter herr triebe und immer treiben würde."

So fab nun Giafar die Belt als ein ungeheures, von Blut triefenbes, von Brullen und Gestobn' erschallenbes Soladthaus an, in welchem ein unerfattlicher Damon berumwuthet und murget, vor bem ein noch gefährlicherer und foredlicherer Geift einberichwebt, ber mit fugen Traumen. taufdenden Gauteleien ble unschuldigen Opferthiere auf bie lachende, beblumte Biefe bes Lebens loct, bamit fie fic ba, als funftige Beute bes Burgers, maften, um nur reifer und empfindlicher gegen die nabe Qual zu werden. Rur Gefdrei des Jammere tonte in feinen Obren, nur Dambf ber Beruichtung flieg in feine Rafe, nur gerriffene Raben aller moralifden Berbindung und harmonie fcmebten vor feinem duftren Beifte; er verlor bas Ganze aus den Angen und faugte gierig aus jedem einzelnen Umftand alle bas Gift, das er mit fic führte, ober bas ibm fein eigner, fdmarger Groll beilegte. Sein edles, frantes Berg, bas an bem Leiben ber Geplagten ben beißeften Untheil nahm, machte feinen Buftanb noch graufamer, und oft entbrannte feine Buth, daß er fic aufmachen

mollte, mit ben Unterbrudern ber Meniden au fampfen, um lieber fein veinvolles Leben im edeln Rampfe fur ihr Beftes andzubluten. Das fcaubervolle Ende feines Batere bampfte bie Gluth der Rache; er batte den Mann fallen feben, den Affien vergotterte und beffen gewaltsamer Tod felbst auf bie, får melde er nich geopfert batte, nicht mehr Einbrud au machen fcbien, als der Rall eines Sperlinge. Sein Rachfolger, ber jeben Taa mit Grausamfeiten und neuen Thorbeiten bezeichnete, war eben daburch der Liebling bes Abalifen geworben; und am Sofe fand man bald, bas ein Mann, ber, weil er leben wollte, leben ließ, fich viel beffer jum Bigir fchicte, als ein ftrenger, targer Barmocibe, ber es immer nur mit dem Bolte balten wollte. Ja, felbit biefes Bolt marb von dem Glange, ben prachtigen Thorbeiten bes neuen Bigirs und feinen unfinnigen Unichlagen und Thaten au Bergroßerungen verblendet und vergaß, bag es bas Opfer bavon mar.

Giafar rief: "es ist eine sinn = und zwectlose Menge ihrer dunteln Bestimmung werth, die man ihrem Schickal überlassen muß. Keiner kann so weit ihr Meister werden, um sie zu ihrem Besten zu lenten; sie bewaffnet die hand, die sie zertrümmert, und betet den Goben an, der sie versichlingt. Ich will sie sliehen, über ihr und mein Schickst weinen, die Finsterniß mich umschließt, und die Berwesung die Fasern aussaugt, die nur zu meiner Qual süblend sind."

Und ba er obenbrein in jedem ftolgen Stlaven des Rhalifen einen henter zu erbliden glaubte, der nur auf den Befehl lamerte, ihm, wie seinem Bater, einen Strid um den halb zu ziehen, so folich er sich mit seiner Familie, den geretteten Schäfen und ber Sammlung von Buchern seines Baters aus der Residenz des Khalifen. Alle Barmeciden, seine Berwandten, folgten seinem Beispiel.

So bilben sich unfre Begriffe über Gott, die Welt und die Menschen, die moralischen und physischen Erscheinungen, nach unsern ersten Ersahrungen, der Stimmung unsrer Seele, der Macht unser Vernunft über unsre Leidenschaften, und vorzüglich, nach der Kraft unserd Herzend, der Quelle des moralischen Sinns. Daher kommt es, daß ein Theil der Menschen diese unübersehdare Masse, wo man nur Erscheinungen sieht, deren Ursache und Zweck unbegreissich sind, mit Ungehenern anfüllt, während sie der glücklichere oder weisere Theil mit einem freudigen Glanze umzieht. Keiner tann dem Gefühle, das aus den ersten Eindrücken sließt, ganz entssiehen, und auch der hellste und kalteste Kopf nimmt einen Anstrich von ihnen an, den er nie ganz verbergen kann.

3.

Mit solchen Gesinnungen, unter solcher Marter bes Beistes, begab sich nun Siafar an den Euphrat, und taufte an dessen Ufern in einem wilden entfernten Striche eine große Strede Landes. Jeder Wirthschaftsverständige wird Giafarn für einen Thoren halten, wenn ich sage, daß in dem Bezirt, den er gefauft hatte, die Natur erst vor kurzem aus dem Chaos hervorgedrungen zu sepn schien. Der urbaren Felder waren so wenige, daß sie kaum seine Familie nahren konnten, hingegen waren Wald, Felsen, Gebüsche, Hohlen, Schlände, Abgründe, Berg und Thal so graus, wild phantasisch unter einander geworfen, daß das Auge nirgends ein Ganzes fassen,

und die Seele sich überall, wie in einen engen, schaubervollen Janberfreis eingeschloffen fühlte. Er ließ auf der mittlern Hohe ein geräumiges Haus für seine Familie bauen, und für sich einen Ueinen Pavillon zwischen die höchsten Felsen eine Klemmen, von deffen Dache er auf eine nach dem Fluffe sich sentende Alippe steigen konnte. Nur hier batte er einen weiten Horizont vor sich, ben das weit entfernte Gebirge unterbrach.

i,

Die wilben, verworrnen und buftern Gegenftande der Ratur beschäftigten eine Beitlang feine trante Phantafie, und er gefiel fich in bem Schmerzvollen, ohne boch bas Erhabene au fublen, bas in biefen fraftigen Auswurfen ber jungen, von feines Menschen Sand unterjochten Natur lag. Diefer Ort ichien ibm ber ichidlichfte Aufenthalt für feinen Geift gu fenn, und die Bilber, die feine Einbildungetraft aus diefem Chaos gog, fcmolgen fo fcnell mit feiner Erfahrung aus ber Belt in einander, daß er in diefer wilden Daffe bas verworrne, unfastiche Bange im Rleinen vor fich ju haben glaubte. Sein innerer Juftand mard balb noch folimmer, ba nun feine von großen und buftern Gegenständen erfüllte Phantafie alles über bie wirflichen Granzen binuberrudte. Er troch zwischen den Kelfen berum, wie ein gebannter Beift, und noch ware es ein Glad fur ibn gewesen, wenn er ben Rampf bloß mit feinen Rraften auszufechten gehabt batte. Die Rube, die Ginsamfeit, die Entfernung von den moralischen Berruttungen ber Gesellschaft, die er, fein Inneres ausgenommen, überall au feben glaubte, batten vielleicht fein wundes Gefühl geheilt; aber Langeweile und

Begierbe, ju miffen, trieben ibn ju ben Buchern feines Baters. Er durchblätterte bie Beifen, Gefcichtschreiber, die Lehrbucher feiner und andrer Religionen, und wollte nun durch fie die Rathfel enthullen, an beren Auflofung er für fich gu verzweifeln anfing. Alles, mas er babei gewann, maren noch giftigere Zweifel, Erweiterung feiner Ginbildungsfraft über bas Bermogen bes Berftandes, und anaftliches, fructlofes Bestreben, das Unfafliche ju benten und ju begreifen. Der Bahn trug ein lodres Gebaude nach dem andern jusammen, neue Zweifel gertrummerten fie im Berben, bis fich endlich biefe unermubete Anftrengung in Gleichgültigfeit gegen alles, Ralte und philosophische Apathie endigte, bie nur Murren über die Beschränktheit der Krafte des Menschen unterbrach. Entftand vorber fein Unwillen aus Gute des Bergens, ans Mitleiden, das er für den Geplagten empfand, fo entsprang er nun aus einer unreinen Quelle, aus feinem beleibigten Stolze, bas nicht ergrunden ju tonnen, moju ihn fein beller Berftand und feine raftlofe Unftrengung zu berechtigen fcbienen, Chemals litt er und vergoß Thranen bei dem Leiden der Einzelnen, verlor bas gange aus ben Augen, und jest, ba er bas Bange umfpannen wollte, achtete er bes Gingelnen nicht. Seine traurigen Nachforschungen trodneten fein Berg auf, ibm lächelte die Sonne nicht, fein goldnes Abendroth entjudte ihn mehr, und tein Wogel fang ihm Tone ber Liebe. Rein Bach murmelte fur ibn, und lud feinen Geift ju faufter Rube ein. Der bellgeftirnte Simmel, ber filberne Schein des Monds, die Rube ber Natur rubrten feine Seele nicht; er fab in allem nur Taufdung, Genus ber Einbildung für

wirkliche Qual. Go nubte er nun die Wiffenschaften als Baffen, Rrieg mit dem Urheber der Dinge gu fubren, und bepolferte Erbe und Simmel mit Diggeburten, die er mit ben verschiebnen Spftemen ber Beifen zeugte. Auch erntete er balb die übrigen gefährlichen Kruchte der Ginfamteit und bes tiefen Rachbentens über ben Menfchen und feine Bestim= mung in vollem Dage ein. Er fab fic auf einmal fur ein besondres und boberes Befen in Bergleichung aller anbrer Menfchen an, fand nun in feiner Ratur und in feiner erhabenen moralifden Stimmung ben Grund, warum er fic nicht mit ihnen vermischen fonnte. Es dunfte ihm mobige: than au fenn, bag er fich von einer burd niedrige Leidenichaften getriebenen wilden Beerde entfernt hatte, die ibn nicht faffen tonnte, und feine aus feinerem Stoffe gebildete Seele nur verunreinigen murbe. Go blabt Babn ben Denfer noch bann oft auf, wenn er auch mit bittrem Unwillen fühlt, fein ganzes Biffen fep nichts anbers, als Bermehrung feines Sprachvorrathe, wodurch er Dinge benennen lernt, die feinem Dhr gmar Schall find, aber feinem Geifte nie Befen werden. Da nun der Stola die Bage hielt, worauf fich Giafar gegen andere abwog, fo fpannte er endlich fein Gelbft zu einem fo boben Ideal von Augend hinauf, daß entweder feine Ratur gertrummern, oder feine Seele gu bem wilbeften Rampfplat biefer fic widerfpredenden Dinge merben mußte. Ale er noch allein ging, und feine Gedanten aus feinen eige nen Empfindungen floffen, mar er wenigftens bescheiden, und feufate aber das Elend, das er nicht hindern tonnte; jest aber, ba er bei ben Weisen in die Schule gegangen mar, fiob

diefe schone Tugend von ihm, und er glaubte fich burch bas, was er aufgefaßt hatte, berechtigt, den himmel zu mustern, und, vermöge ber Geschichte und seiner Erfahrung, das Menschengeschlecht zu verdammen.

4.

Die fleine Nichte Katime gab Giafarn oftere Gelegenheit, feine Beisheit, die nun einmal in Apathie zerfrieren follte, ju prufen; aber immer mußte bie fanfte Gluth, welche fie feinem Bergen einflößte, und bie allein vermögend gemefen ware, fein verworrnes Denten ju gludlicher Sarmonie ju ftimmen, von den Dunstwolfen, die fein Gebirn gusammentrieb und fein idealischer Sinn vergoldete, erstidt merden. Rur feit turgem mar fie in ben Beitpuntt getreten, worin bas Dafenn eines Maddens bedeutend wird, das Berg anfängt, fic ju öffnen, und fprechende Blide, liebliche Scham, die Beranberung bes innern Buftande andeuten. Dann gaubert bie Einbildungefraft die flüchtigen Gedanten zu finnlichen Bildern, und die gereigte Phantafie ftrebt, ben Schleier, ber vor ber Butunft hangt, ju burchbliden. Leife und zaghaft giebt ihn die Reugierde meg, bis es ihr endlich gelingt, bie Sottheit, belde er verbirgt, in ihrem Glange ju entbeden. Ratime glich gang bem atherischen Bilbe, bas wir und unter Dioche, ber Braut Amore, benten, und ihr icones Rorverchen floß fo fanft um ihre fcone Seele, ale feven fie aus einem Stoffe geschaffen. Giafar fühlte dieß in feinem Innerften, wenn er fie ju Beiten über bas Moos ber Relfen babin foweben ober unter bunteln Baumen am ranidenden Bafferfturg ruben fab. Oft zeigte ibm ibr unbefangener Sinn,

ber nur Gntes sab und ahnete, ihre Heiterkeit, die nichts trübte, als Giafars Stirne, den wahren Pfab des Glück. Noch öfter verwirrten ihn ihre naiven Fragen und ihre glückliche Auslegung der ihm so dunkel scheinenden Dinge: er war aber nun einmal ein Philosoph geworden, und sein denkender Geist hatte es darauf angelegt, nichts leicht zu sinden und nach natürlichem Maße zu meffen; er lächelte, und sann dann über Fatimens Auslösungen so lange nach, die sie so philosophisch dunkel wurden, als die Auslösungen seiner Weisen.

So ftand es mit Giafarn, als er eines Tage, nachdem er fich lange ben buftern Betrachtungen über bas moralifche Uebel überlaffen batte, von feinem Dache auf die Rlippe flieg, um fein erhibtes Behirn abzulublen. Tief unter ibm raufchte ber Euphrat babin; lange fab er dem binfliegenden Baffer nach, bis er endlich aufwarte blidte, und am fernen Sorizont einen fürchterlichen, ichwarzen Sturm entbedte. Roch trieben bie fcmeren und bunteln Bolten leife herauf; aber balb raufchten fie unter bem Gefaufe ber Winde beran, thurmten und ichoben fich auf und über einander, als brobten fie ber ftillen Erbe Bernichtung. Die heerben, die Thiere des Baldes, die Bewohner ber Luft fuchten Sous ohne Bloden und Geräufche. Der Donner rollte bumpf in ber Kerne rollte naber - die Blige ichoffen burch die Luft, die Felfen : wohnung Giafare erbebte in ihrem tiefen Grunde bei dem fürchterlichen Schall; die Giden, Richten, Cebern und Dappeln gerbrachen, und fturgten von Rlippe gu Rlippe. Giafar fab und borte biefes große Schauspiel mit angftlicher und schaubervoller Bewundrung an. Unter dem Gesause, unter dem Beben vor möglicher Vernichtung seines Selbsts verzas er seine Philosophen, und kand er natürlich, daß der Mensch in dieser fürchterlichen Erscheinung das nähere Dasenn eines Wesens vermuthe, das dem verwegnen Geschlecht der Sterblichen seine Macht, Gewalt, Jorn und Nache sinnlich machen wollte. Auf einmal ertönte es durch die Atmosphäre, als zerriffen die Himmel, als zerberste die Kraft, die dem Erdball im Schweben erhält. Der Sturm hatte eine ungeheure Wolfe an das ferne Gebirg getrieben, sie zerriff an den Felsen, und goß eine Fluth herunter, die den Strom über seine Ufer drängte, und den ganzen Erdstrich unter Wasser sehte.

Stafar fant betäubt nieder, ohne ju begreifen, was gefchehen mar. Die Sonne brang wieder hervor, bas buntle Gewölte gerfloß vor ihrem Glanze und der herrliche Bogen bes himmels behnte fich ihr gegenüber in feinem fanften Schimmer aus. Ber fühlt nicht nach einem wilben Sturme, ber durch Schall , Rrachen , Berftdrung , fcaubervolle Beifinfterung, plobliches brobendes Reuer die fürchterlichfte Sprache eines erzürnten Gemaltigen zu fenn icheint, wie natürlich bie roben Gohne ber Natur in diefer lieblichen Erscheinung ein Beiden der Gnade, Berfohnung und neuer hoffnung erbliden mußten. Giafar wollte fich nun diefen Empfindungen überlaffen, als er auf einmal ben aufgeschwollnen Rluß mabrnabm, ber fürchterlich einberrauschte und Menschen, Thiere, Saufer, Berathe und Baume mit fich fortrig. Er fab die Unglud: lichen mit ber Rluth tampfen und bann perfcwinden. Bei biefem Unblid brach er in folgende Rlagen aus:

Digitized by Google

"Belde torannifche Macht gebot biefem Sturme, ju gerftoren und gange Befdlechter ju verschlingen? In einem Augenblid zu vernichten, mas Jahrhunderte erforbert, um zu merben, mas es mar! Ein Theil ber Erbbewohner wirb von den Rluthen babingeriffen und feiner rettet, feiner fann retten! Boju? Barum biefer Sturm? Dag er in einem Ru die Krüchte der Bergangenheit mit bem Reim ber Butunft aufreibe, eine icaubervolle Lude im Bangen mache, bie nun Bebeul und Jammergefdrei ber Berlagnen ausfüllt! Unbegreifliches Loos der Menschen! 3ch vergieße Thranen über euch und fniriche in Buth, mit euch vermandt zu fenn, ba ich nichts als euch beflagen tann. Bobin ihr auch fliebt, bleibt ihr Stlaven ber Rurcht und ber Rothwendigfeit, fend nirgends eures Dafepne und ber Berbaltniffe, bie ihr gu euerm Glud entwerft, gewiß. Rlob ich barum die Greuel ber Bermuftung eines graufamen und tollen Rhalifen, um in ber Einobe die Natur mit noch grimmigerer Buth Taufende ihrer Rinder auf einmal gerftoren gu feben? Ber leitet bie herricher der Belt, die Blige, die Aluthen, bie Binde gum Berberben der Menichen? Gflav beiner innern und ber außern Natur, bes Windes, ber bich umfaust, ber Luft, bie dich in beinem Gleichgewicht erhalt, ber Erbe, die bich trägt! Stlav alles beffen, mas bich umgiebt und bich mit ben Rlauen ber Bewalt umfaßt! - Gelbft and ber fernen, unfaglichen Butunft ichießen die Ungeheuer beiner Einbildungetraft bervor, germalmen beine Rrafte und erschüttern beine Sinne, bag bem Bebenden ber Genuß des Augenblick nicht werde! So lange bu athmeft, follft bu gewaltsam leiben, jede Widersehung heißt Empdrung und siehst du endlich in den Schoof der Natur, so umfaßt sie dich zwar mit mutterlichen Armen, aber um dich zu erwürgen, wenn du am sichersten zu ruhen glaubst. — Im Grabe soll Nuhe senn — und wenn sich dann ein Faden zu neuer Dauer anspinnt, wer steht dir dafür, ob es nicht darum geschieht, um dich an ein neues Joch zu knupsen?"

Seine Klagen wurden auf einige Angenblide von einer Begebenheit auterbrochen, die ihm troth seinen Augen unglaublich schien. Ein einzelner Mann warf sich in die Fluth, safte der Ungludlichen, so viel er ihrer ergreifen konnte, rettete sie auf die nachste Klippe, Kind, Mutter und Greis. Dieses wiederholte er, ohne zu ermuden und hielt sie über dem brausenden Strome, als trüge ihn eine nur ihm eigne oder eine göttliche Kraft. Giafar erstaunte und fuhr fort:

"Bortrefflich, du Ebler! aber du tampfest vergebens mit der zerstörenden Gewalt, die ihr Spiel mit und treibt. Die sen und jenen rettest du — Lausende verschlingt er — doch gludlich ist dein Lood, auch nur einen gerettet zu haben; du findest hohen Lohn in deiner That; aber ob er dir es danken wird, daß du ihn zu neuen Qualen erwecks —"

So verfiel er in neue Rlagen, als auf einmal eine feterliche Stimme ericoll:

"Barmecibe! bu murbest bester gethan und menschlicher gehandelt haben, diesen Ungludlichen beizustehen, als hier über Gott und die Natur ju klagen, die du beide nicht begreifst. Satte ich's, wie du gemacht, so konntest du nun deine Mutter und beine Nichte beweinen. Leichter

ift es, bem Urfprunge der Uebel der Welt nachzusinnen, als die und verliehene Rraft anzuwenden, eins berfelben zu beilen."

Der Retter ber Unglücklichen war es, ber den engen, steilen Pfab zu Giafars Pavillon erstiegen hatte, ohne daß er es gewahr wurde; ein Mann in voller Kraft des Lebans, auf deffen Stirne tiefes Denken und jene Erhabenheit ausgedricht waren, die nur ans dem Gleichgewicht unfrer Seele mit allem Aeusern aus der Gewißheit entspringen, die Bage, worauf man die Dinge der Belt adwägt, am rechten Punkt gefaßt zu haben. Sanstmuth lächelte um seinen Mund; aber der Ernst und das Feuer seines Blickes überwältigten und unterjochten den Berstand und das Herz.

Giafar staunte ihn an und konnte keine Worte finden. In demselben Augenblick sprang Fatime herein, seine Mutter solgte ihr und warf sich in seine Arme. Ihre naffen Gewander, ihr Beben, ihre Freude zeugten von ihrer Gefahr. Fatimens nasses, dunnes Gewand schmiegte sich an ihren schlauten Leid, an ihre jungsräuliche Brust, welche hindurch schimmerte und ihren lieblichen Umriß enthüllte. Ihre goldenen Locken träuselten und so hing auch sie an dem Erstaunten und rief mit froher, bebender Stimme:

Bir find geretter, leben und fonnen bich noch lieben!

Die Mutter. Diefer eble Unbefannte hat uns gerettet. Der Sturm überfiel uns in der Grotte. Bir wollten flieben, bie Fluth rollte hinter uns her, ergriff uns —

Giafar fiel dem Retter ju Fußen: ich verdiene, daß dein gerechter Zabel ben gludlichften Augenblic meines Lebens

Digitized by Google

verfinftert. - D fage mir, wem bante ich mein und biefer Beliebten Leben?

Der Retter erwiederte: fragft bu mich, um mir 38 banten, fo erlaß ich dir die Mühe. Ich habe meinen Lohn in dem Augenblick geerntet und genoffen, als fie dich umfaßten.

Giafar. Sep, wer du wollest; ich sah bich über den Fluthen schweben, ihnen trogen; nach deinen Thaten, nach dem Geiste, der auf deiner hoben Stirne ruht, zu urtheilen, bist du keiner der Menschen, wie ich sie bisher gesehen habe. Entreiße nicht deiner schönen That die Frucht, die sie nun eben in meinem Herzen auszutreiben beginnt. Sage, wie soll ich dich nennen? Wie dich halten? Wo dich wieder sinden?

Better. Du willst es; nun so nenne mich Ahmet, halems Sohn. Ich bin ein Mensch gleich andern — fomme — gehe — wirke und bereue. Fange an und vollende nicht. helse die allgemeine Zerstörung befördern und beschleunige die meinige. Wähle und verwerfe, wunsche und genieße nicht, was mir gewährt ist. Berschwinde dann und hinterlasse nicht, als die Folgen meiner guten und bösen Thaten. Gerne spüre ich dem Grund meiner und andrer Menschen handlungen nach; aber selten entdede ich etwas, das mich erfreut. Die Stirne des Denkers reizt mich zu Gesprächen; doch lieber seh' ich Wärme des herzens, Wohlgefallen an dem Menschen und der Natur in den Blicken des Weisen. Giafar, wenn zwei Menschen sich nahen und vertraulich werden, so spinnet sich für Beibe ein neues Dasepn an; dauert es auch nur eine kurze Zeit, so exweitert es doch die Gränzen unsers Geistes.

um etwas und legt unfre moralische Kraft auf eine neue Probe. Las mich nun zu jenen Unglücklichen eilen; hat die Buth auch meine einsame Wohnung verschlungen, so kehre ich wieder und bitte dich um Schuk. Er verschwand.

Giafar horchte mit gespannter Seele auf die Worte Ahmets, und als dieser verschwand, überließ er sich zum erstenmal, nach seines Vaters Tode, dem reinen Entzüden, das jest sein Herz empfand. Er drückte die Hände seiner Mutter, sein Blick sauf auf Fatime — ihr frohes Lächeln erweckte seine innigsten Empfindungen. Der düstre Nebel rollte einen Augenblick vor seinem Geiste weg. Er saste sie in seine Arme, drückte einige Lüsse auf ihre Lippen und fühlte ein ihm unbetanntes Glück des Lebens. Hierauf begleitete er sie in ihre Bohnung; sie wechselten ihre Kleider. Ahmet überraschte sie bei dem Abendessen, welches die Freude würzte, und der Netter nahm darauf ein Jimmer in Giafars Pavillon ein.

5.

Siafar war nach und nach mit Ahmet so vertraut geworben, als es deffen Ernst und ihn durchdringender Blick erlauben wollten. Er fühlte seinen Berstand von ihm untersocht, ohne daß es jest sein Horz beschwerte, dunkel ahnete er aus seinem Betragen, daß sein Schicksal durch ihn eine andre Bendung nehmen mußte, und erwartete den Augenblick mit Sehnsucht. Als sie eines Tages auf der Klippe saßen und das von den Trümmern der Berwüstung bedeckte Thal vor sich liegen sahen, sagte Giafar mit einem tiesen Seufzer:

Aber wohn diefer Sturm? Barum biefer Bolfenbruch? Abmet (tate). Bielleicht um ein fern mohnend, aus Durft

verschmachtend Bolt ju tranten, einen Boben ju maffern und ju befruchten, beffen Quellen bie Sonne vertroduct hatte.

Giafar. Diese Antwort ift mir nicht nen und bas, was sie in sich fast, bat mich nur zu oft emport. Mußte er diese erfäusen, um jene zu tranten? Hier Weiber zu Bittwen, Kinder zu Waisen machen, damit das Blut jener getablt werde? Wird es ein Trost für diese Unglücklichen sepn, das um jene, die ihnen nichts sind und sepn können, auf ihre Kosten gerettet wurden?

Ahmet. Sie leiden, feufgen, vergeffen und bauen wieder auf, mas der Sturm zerftort hat; fie tennen die ewigen Gesesche der Nothwendigkeit nicht, denen fie unterworfen find, empfangen das Gute aus den handen der Natur ohne Dank und das Bofe obne Groll.

Giafar. Beim Propheten, auch ich habe bas fogenannte Glad ber thierischen Stumpfheit in Persien bemerkt, und wenn du damit die Grausamkeiten des Khalisen rechtsertigen willst, so muß es dir freilich unbedeutend scheinen, ob ein Bolkenbruch, der mit der Bermüstung einer Sündsluth herunterstürzt, dasjenige bewirkt, was ein wohlthatiger, unschädlicher Regen eben so wohl hatte thun können. Gebe nun bin, Mensch, und uenne die Natur beine Mutter!

Ahmet. Saft du die Baffer gegen die Bedürfniffe der Erbe abgewogen und weißt du bestimmt, ob ein sanfrer Regen bas bewirten tonnte, mas ber Sturm bewirtte?

Giafar. Bei bem Gefahl bes Menfchen, es ift fcheuß: lich zu benten, daß bier ein Erbftrich mit feinen Bewohnern aufgefreffen werbe, damit ein ferner, und unbefannter blube! Dieß ift es, mas ich empfinde und was meinen Berftand erbruckt. Benigstens ist es dem Menschen zu verzeihen, wenn er gegen ben murret, den er fich so machtig denten soll und den er gleichwohl handeln fieht, wie die beschränkten Sterblichen, die nicht selten gezwungen sind, ein vermeintes und zwar fehr kleines Gute durch ein großes Uebel für sich ster andre zu erkusen.

Abmet. Go fcheint es freilich.

Giafar. Scheint es nur? und bieß mare alles, mas ein Mann wie du mir antworten tonnte ober wollte? Gleichwohl weißt du, daß dem Menschen alles nur Schein ist, daß
er sich leider damit begnügen muß. — Wenn aber nun einer
biesen Schein ober Schleier gewaltsam weggureißen strebte,
um zuzusehen, was er und verbirgt? Und wenn er nun,
indem er das trügerische Gewebe seines Scheinglud's zerstärt,
die Unordnungen eines Wesens mit zu frechem Blide musterte,
in dessen Macht es ftand, unser Glud etwas fester zu grunben und das sich uns ohne Zweibeutigkeit enthallen. konnte!

Ahmet. Mit gleichem Rechte magft bu habern, daß bir bie Materie bes Lichts ein Geheimniß fep. Biebe bie Sonne bem Erbball naber, bas wohlthätige Licht, bas bich erwarmte, bir leuchtete und die Saat bes Felbes jur Reife trieb, wird Gluth werben und bich und ihn gerschmelgen.

Siafar. Das Bild ift treffend, vielleicht ichon; aber es last mich falt, benn ich febe diefes Thal vor mir.

Ahmet. Wie, und wenn biefes Wefen alles biefes nun gethan hatte, mas du forderft? Wenn es fich nun mir und bir und jedem offenbart hatte, ber mehr auf bie innere

Stimme, als auf bie uppigen Berirrungen eines verborbenen Berftanbes boren will?

Giafar. Abmet, der Berftand tann bier nicht enticheiben, bas Gefühl, bas diefen vergleichen lehrt und uns von unferm Elende jeden Augenblid überzeugt, fcheint mir bou allein berechtigt. Ich habe den Rhalifen und feine Slaven Dinge begehen feben, die mehr die Beit aur Solle machten. Bor meinen Augen murbe mein edler Bater erbroffelt, weil er es mit der Tugend hielt, und ich Glender fiel in Betäubung vor dem Berichnittenen nieder, ber mir im Namen des Tyrannen den dritten Theil feines Bermogens aufagte. Rach glube ich vor Scham, und nie werbe ich biefen Stadel aus meinem Bergen gieben tonnen. 3d flob und rettete mich in biefe milde, unjugangliche Ginfamfeit, wie ber bebende Wogel vor bem Geier. hier glandte ich mich nicher in Rube, und boffte, bie Bunben meines Bergens follten beilen; ploblic vermuftet ein Bolfenbruch meine Ginfamteit, ertränkt Taufende vor meinen Augen, damit, wie bu fagft, ein fernes Bolt, bas mir und ihnen nichts ift, gerettet werde - es fen fo; aber ich febe bierbei nichts als Unordnung, Mangel und Gebrechen in bem Sangen, und weiß nicht, warum ich por allen Thieren die fo boch gepriefene Fähigfeit erhalten mußte, diefes recht tief ju fühlen und recht flar zu benfen.

Ahmet. Ich begreife es, daß ein fühlender Menfch, der von früher Jugend ein Zeuge der Grenel der Eprannei war, der einen so eblen Bater durch sie verlor, und den der Egoismus gegen diese Frevel weber verkätten noch zum

Mitschuldigen machen konnte, oft vor diesen Verbrechen zurnet ftarren mußte, fasse es, daß ein solches Schauspiel, worin weder 3weck noch Verstand zu erbliden ist, deine sich eben entwickelnde Vernunft verwirren mußte, und daß du in dieser Betäubung nicht mehr wußtest, ob du den Menschen allein anklagen, oder ob du außer seiner Sphare die Ursache dieser Uebel suchen solltest. In so weit rechtsertigt dich mein eigenes Herz, und es macht sogar dem Deinigen in einem gewissen Sinne Ehre.

Giafar. Abmet, mer fein Berg einmal gefühlt bat, tann der talter Bufchauer diefer Bermuftungen bleiben? Bie tochte es in meinem Bufen, wenn ich mein Unvermogen empfand, biefen Gewaltthätigfeiten Ginhalt zu thun. Oft trieb mich das Nachdenken über die Bernunft ber Tyrannen, Die burch ihre Graufamteiten gegen fich felbft muthen, bis jum Bahnfirn. Wenn ich bann die Angen aufschlug und ben himmel beiter über biefen fcmargen Greueln bangen fab, mußte ich nicht benten, er achte unfere Dafenns nicht und habe bas foredliche Loos über und geworfen, noch mehr von ber Gewalt unfere Gleichen, ale ber Gewalt ber Ratur ju leiden? Rann unfer Berftand, ber jeden Augenblic durch eine neue peinliche Erscheinung gerruttet wird, bie Bunden des herzens beilen? 3ch fpurte ben Urfachen diefer Uebel aus allen Rraften nach; aber nur ju geschwind entbedte ich, daß eben über bem, mas ber Menich am begierigften gu wiffen wunfcht, und wozu ihn ein innerer, unwiderfteblicher Erieb zu berechtigen icheint, bas ichmarzefte Duntel liegt. Da ich nun biefen verworrenen Anauel nicht felbft loswideln tonnte, versuchte ich es burch bie Mussesten ber Menichen ber alten und neuen Beit, las ihre Schriften. —

Ahmet. Und fandest in dem stolzen Gewebe ihrer Spsteme die Beweise der Armuth, der Pein ihres Geistes, das Unersforschiede nicht erforschen zu können. Dein Berstand verwirrte sich von nun an, noch mehr, und deine Zweisel wurden stechender.

Giafar. Uch wie edelhaft wird und die Menschheit durch diese Demuthigung, wenn wir sehen, daß Manner, ausgerüstet mit dem feinsten Berstand, mit dem schärsten Blick, die alles missen, was der Mensch durch Erfahrung, Fleiß und Anstrengung erhaschen kann, die alles durchforscht haben, und gerade darüber, worüber wir sie fragen, keine bestriedigende Antwort geben können.

Ahmet. Dieß ist nun freilich demuthigend, und follte und, deucht mich, von dem Wahn heilen, das erforschen zu wollen, was wan und so gestissentlich verbirgt; aber bast du dich auch je gefragt, ob es zu unserm Glücke so nothig ist? Ob eine entscheidende Antwort auf die kühne Frage vielleicht nicht das wenige Glück, das wir, wie du selbst nicht leugnen wirst, genießen, ganzlich zerstören würde? So unsinnig wirst du doch nicht senn, den Schleier vor dem ungeheuren All, wovon du nur einen unausdrückbaren kleinen Theil nusspannen kannst, ganz wegziehen zu wollen? Denn eben so leicht möchtest du die Sewasser des Weltmeers mit deinem Trinkbecher messen wollen. Würdest du nicht über die Ameise, die hier im Moose vor und kriecht, lachen, wenn sie mit dem Schöpfer haberte, daß sie nicht jenes Gebirge, so wie wir,

übersehen faun? Geldinge es und nun auch, einen Bipfel von biesem Schleier aufzuheben, wurden wir mehr als ein kleines Theilchen von einem ungeheuren Ganzen sehen können? Burden wir, ba bas Sanze über unfere Faffung geht und wir die Theilchen nirgends einzupaffen wiffen, mehr damit unternehmen können, als mit den übrigen Bruchtfieden?

Gia far. Macht diese Ueberzeugung unfre Lage beffer? Barum mußten wir einen Theil fassen und begreifen tonnen, ba bas Ganze über unfre Borstellung geht? Geschah es barum, um und lufterner auf bas zu machen, was und vorenthalten ift? Ober sollten wir barum den unbedentendften Theil begreifen, um unfre Beschränktheit, unfre Stumpsheit, besto peinlicher zu fühlen?

Ahmet. Bielleicht weil Befriedigung hierüber burch einen einzigen Schlag das ganze moralische Wesen bes Menschen vernichten, und das ebelfte Geschöpf des Unnennbaren zwar zu einer vollendetern, aber auch zu einer fehr langweitigen und sich felbst fehr lästigen Maschine machen wurde. Barmecide, du hast bisher nach nichts gestrebt, und weist nicht, in wie weit und der rechte Gebrauch unstrer Arafte veredeln und weiser machen kann.

Giafar. Beifer?

Ahmet. 3ch fage weiser und in eben ben Dingen, bie bir fo buntel scheinen.

Giafar (ward ernstbaft und schwies einige Augenblide). 36 glaube bich zu verstehen — indeffen ist es bie Schuld bes Blinden nicht, wenn er von den Farben falsch urtheilt. Wozu

nutte und bie Dammerung, wenn wir in Finfterfif wandeln follen, ohne je bas Licht zu feben.

Ahmet. In beinem Bergen ift Licht, warum ibicht es bein Berftanb aus?

Siafar. Rach meiner Erfahrung mar es das herz, das ben Berftand auslöschte.

Ahmet. Beil beide eine Uebereinstimmung vorausfeben, die nur der Lohn ber mabren Beisbeit ift. Burben bie Menichen mehr auf biefes arbeiten, fo murbe es mir ein Leichtes fenn, dich von dem ju überzeugen, mas ich dir nun fagen will. 3ch bin nicht fo verwegen, es bir für Wahrheit ju geben; welcher Sterbliche vermag bieg von Dingen gu fagen, bie, wie ich glaube, ju unferm Glud verborgen bleiben mußten. Denn entweder murbe burch ihre Entbedung unfre Rraft fteben bleiben oder fich baran gerichlagen. 3ch gebe bir meine Meinung und dieß ift alles, mas über diefe Gegenstände ber größte und belifte Ropf vermag. Auch bin ich weit entfernt, fie bir aufzubrangen, und noch weniger geneigt, mit dir barüber ju ftreiten - nur bitte ich bich, fpanne beine Erwartung nicht zu boch; alles, was ich tann, ift, vielleicht den Zweifeln, die bich qualen, den giftigen Stachel auszureißen, und gelingt mir biefes, fo babe ich genug ge= monnen.

Giafar. Du hast sie schon durch eine That erschuttert, und das, was ich auf deiner Stirne, in beinen Augen lefe, verfpricht mir die Heilung der Bunden, die fie hier geriffen baben.

Ahmet. Go mag nun mein Gefühl zu dem beinen

reben. Dich bendt, man tann, nach allem, mas wir.um und vorgeben feben, mit Recht behaupten, daß die meiften Plagen der Menfchen aus Babn, Unwiffenbeit, Stolz und Eitelfeit entspringen, und daß fie eben baburch die Berrichaft und Politit ihrer liftigen Mitbruder, wo nicht gang geschaffen, doch wenigstens beforbert baben und fie noch in Rraft erhal-Daraus folgte benn, bag wir den Saupttampf, ben wir im Leben ju besteben baben, meiftens mit Phantomen tampften, die wir felbit geschaffen baben und burch Reigheit und Gewohnheit unterhalten. Der benfende Menich fübit fich zugleich der Natur unterworfen, und je mehr er beobachtet, je ftarter überzeugt er fic von biefer zwiefachen Abhangig: feit, diefer feinen Stolz demuthigenden Befdranktheit, und will aledann bas wiefern und warum ertennen; will wiffen, ju welchem 3wede er ba ift, und fann er teine Antwort erzwingen, fo mochte er wenigstens erfahren, warnm die Natur, fo ju fagen, mit ihm auf halbem Bege fteben geblieben ift, und ibn da nur abnen läßt, wo er Gewißbeit forbert.

Aus deinen Aeußerungen vernahm ich, daß dieses dein Fall ift. —

Giafar. Bollig mochteft du mir doch biefe Rathfel lofen !

Ahmet. Umschließt doch auch meinen Geist die Salle des Fleisches, wie den beinen! Doch last und immer weiter in dieser Finsterniß herumtasten, vielleicht daß wir hier oder da etwas ergreifen, woran wir uns halten tonnen. Da die Ratur immer fortwirkte, und immer schwieg, und der Mensch

teine bestimmte Antwort auf seine Frage erhalten kounte, so nahmen endlich sein Stolz und seine Eigenliebe die Auftigung über sich. Auch war er mit dieser Auflösung so wohl zufrieden, daß er sie bald zu Glaubenslehre machte, und so entstanden die Worte Schickfal, Verhängniß, Vorfehung und Leitung höherer, unsichtbarer Wesen. Werzstehst du sie?

Giafar. So weit, daß ich die ersten als ein lästiges Joch abschüttle, und was jene höbere Wesen betrifft, so bente ich von ihnen zu erhaben, als daß ich sie zur Ursache ober zu Mitschuldigen unfrer Thorheiten machen follte.

Ahmet. Und boch geschieht bieses, sobald bu ben Damm mit Gewalt durchdrechen willft, der bich einengt, sobald bu bich von beiner Mutter, der Erde, lodreißest und in der Sohe suchest, was du nur in dir und nirgende andere finden taunft. — Las und wiederum einlenken. —

Da diese Worte nun einmal da waren, so fanden fich bald Ropfe, die sie mit so viel Schrecken, Furcht und Hoffenung zu umspinnen wußten, daß es ihnen leicht fiel, den Geist und die trobenden Kräfte ihrer übrigen Brüder in unauslösliche Ketten zu schmieden. Der Mensch, Giafar, konnte nur durch seinen edelsten Theil, auf den er auch noch unterm Joche so stollt, zum Stlaven werden, und damit er der Freiheit ganz vergesse, mußte er über den wahren Gebrauch desselben irre geführt werden und ihn nie anerkennen lernen. Er mag nun erst gemeldeten Worten eine Bedeutung geben, welche er will, so ist es doch, wie du selbst außerst, unmöglich, daß er den Unnennbaren nicht auf die

eine ober die andre Art zum Mitschuldigen ober zur Ursache seiner Handlungen mache, ba dieser, nach der frommsten Meinung, die Grenel, welche dich in der moralischen und physischen Welt so sehr emporen, voraussteht, die Macht bat, sie zu hindern, die Gewalt hatte, und und die Natur anders zu bilden, und nun gleichwohl alle moralische Grenel zuläst, und der Materie den Saamen zu solchen dir missallenden physischen Ereignissen beimischte. Du siehst, wie ich mich deiner Meinung nabe.

Siafar. Ich sehe es wohl, aber ich fühle auch ben Stackel meiner Zweisel um so schaffer. Ahmet, was wurde man wohl von einem König sagen, ber die Sabe hatte, die Berbrechen seiner Unterthauen vorauszusehen, und sie darum nicht daran verhinderte, um das Bergnügen zu haben, sie erdrosseln und spiesen zu lassen! Dieses gliche so ziemlich unserm Khalisen, wie denn seine Handbaltung überhaupt sich der Halisen, wie denn seine Handbaltung überhaupt sich der Haushaltung der Natur zu nahen scheint. Ich sehe voraus, was du darauf antworten wirst; aber eben das, was man darauf antwortet, verwirrt den Knoten; der Mensch urtheilt nur mit und durch die Sinne, die Kanäle seiner Begriffe und alle metaphpsischen Grübeleien sühren am Ende nur dahin, daß man diesen Knoten in Verzweislung zerbaut.

Ahmet (febr ernft). Darf bieß ber Mann, ber fich und feinen Berth, fein Gutes und Bofes, mit bem 20etth, bem Guten und Bofen, andrer noch nicht abgewogen bat?

. Aber falte und ernfte Con, womit Ahmet Diefes fagte, verafterte Siafarn. Er errothete und fab vor fich bin.

Ahmet. Bielleicht werde ich bas nicht antworten, was du zu erwarten scheinst. Ich gestehe bir violmehr ein, daß du mit Recht dem Meister die Fehler seines Berts zusichreibst, und folglich mit gleichem Rechte dem Urheber der Belt, den du hier unter dem menschlichen Begriff von Bert= und Baumeister denkft, die vermeinten oder wirklichen Gebrechen dieser Welt —

Giafar. D Ahmet, beinahe fürchte ich, bu nimmft beine Zuflucht zu ben zwei berühmten, fich entgegenstrebenden Geistern, und suchst den Samen des Uebels in der Materie, den Abermen hineingepfuscht haben soll. - Wahrlich eine so unfinnige Meinung, daß sie den Schöpfer der Welt mehr herabwürdigt, als die verwegensten Zweisel.

Ein taltes, fpottifches Lächeln bilbete fich um ben Mund Ahmete; er blicte icharf in die Augen Giafare, der fein herz in diefem Augenblice von einer fonderbaren Empfinbung zusammengedrängt fühlte.

Ahmet fuhr fort:

Wenn wir nun diesen Abermen oder Geift bes Bofen ichon gefunden hatten?

Giafar. Die bad? Do?

Ahmet. Ich hatte vielleicht vor allen Dingen fragen sollen, ob denn dieses so geradezu Gebrechen find, und ob es nothig ist, eine entfernte Ursache aufzusuchen, ba und die wahre so nahe liegt.

Giafar. Go nabe - nun -

Ahmet. Du follft fie aus dem Folgenden felbft heraud: nehmen. hore bann, was Uhmet über ben Menfchen, feinen

3wert und über bie Uebel bentt, die bich fo emporen, bag bu beiner Kraft jum Guten felbft vergift.

So wie bas gange Beheimniß ber Ratur in bem Den: fchen, Ideen, Rabigfeiten und Kertigfeiten ju entwideln, nur barin besteht, daß fle ibn empfindlich far Somer; und Bergnügen machte, fo icheint feine moralifche Entwidlung blog davon abzubangen, bag fich in ber Gefellichaft fein Sinn für Ordnung, bas Onte, ibm und andern Rusliche, entfalte. Der Unbegreifliche bat biefen Sinn von moralifc Gutem und moralifc Bofem in unfern Bufen an Gelbitliebe und Selbsterhaltung gefnupft, dem Menfchen Bernunft ju untericheiben, Berftand zu erwägen, Billen zu mablen gegeben, und ihn baburd von allen und befannten Beichopfen abgefondert. Diefer Ginn ift zugleich mit feiner phyfifchen Ratur aufe innigfte verwebt, und bangt mit ihr, fo fein, aciftia und erhaben bu auch beine moralischen Berhaltniffe betrachten magft, aufe genauefte gusammen. Die wurden die moralischen Empfindungen (benn biefes find fie mehr, ale Rafonnemente) baben Burgel faffen tonnen, wenn fie mit unferm phylifchen Boblfeyn nicht vertuupft waren; fo aber wird bas Boblbebagen unfere gwiefachen Dafepne nur durch die reine Berbindung beiber beforbert, ober burch den Migbrauch des einen oder bes andern geftort und oft gang zerriffen.

Diese moralischen Pflichten und Berhaltniffe entstehen, sobalb bie Menschen in Gesellschaft zusammentreten. Der Samen bazu liegt in ihrer Natur, entwidelt sich durch das Streben, ihren Buftand immer zu verbeffern, ans bem

Befühl ber Gelbsterhaltung, ber Gorge für fic und andere, und ed erforbert weiter teine bobere Dacht, biefen Reim berauszutreiben. In dem Fortlauf der Beit entwickelt fich biefes alles in das Reinere, wird endlich von spetulativen Ropfen anfgefast und in Spfteme von Recht und Unrecht, maralifden und politifden Pflichten und Berhältniffen geformt. Da nun diefes auf verfcbiedene Art und nur gradmeife gefoicht, fo find darum die moralifden Begriffe eines Bolts bie bestimmten Beiden feiner Robbeit, Aultur, Regierungsverfaffung, feines eblen Buftands und feiner Berberbnif. hier arbeitet alfo bie politifche Berfaffung entweder gleichformig mit ber moralischen Stimmung bes Menfchen, ober gegen biefelbe, nach ihr angemeffenen ober widerftrebenben Gefeben, und bestimmt ben Begriff vom moralisch Guten und moralisch Bofen, veredelt ober gerrattet bie menschliche Ratur. - Um es noch finnlicher ju machen: fo wie bet Unnennbare in Steine, Dflangen und Metalle ben Drud und Stof zu ihrer Entwicklung gelegt bat, bag fie durch feft bestimmte und bem 3med gemäße Beranberungen geben muffen, um Marmor, Ceber ober Gold zu werben, eben fo bat er bas Streben, fich ju vervollfommnen und feine verichiebenen Rrafte auf bem Bege babin au außern, in ben Menfchen gelegt. - Scheint bir biefes anders?

Giafar. Die Erfahrung fpricht dafür; indeffen buntt mich, diefer Cat ließe fich auf jeden Gegenstand der Natur eher anwenden, ale ben Menschen, der, wenn er einen gewiffen Puntt der Berfeinerung erhalten hat, seinen Originalcharafter gang auszuziehen scheint, und alebann feine moralischen Berbaltniffe fo zernagt, daß es oft jum Rathfel wird, wie die Bande noch zusammenhalten.

Ahmet. Und wer taun die Granzen des Menschen bestimmen? Wer tann sagen, er überschreitet seine Natur, sobald er über diese oder jene Linie tritt? Wo ist seine Natur, sobald er über diese oder jene Linie tritt? Wo ist seine Natur? Ift er nicht ulles, was er ift, vermöge seiner Natur, er besinde sich, wo er wolle, unter den Horden der Wilden oder in dem Gewühle üppiger Städte? Glaubt nicht jeder, da wo er sep, sep auch des Menschen wahre Lage? Das moralische Ciement des Menschen, wenn ich es so nennen darf, ist gränzenlos wie seine Cinvildungstrast. Er mußte alles werden können, wenn der Machtige ein Wesen ans ihm machen wollte, das sich selbst Quelle seiner Seibstschnebigkett und Bewirker seiner moralischen Schöpfung seyn sollte. Und eben dieses ist es, was ich Entwicklung seiner Kräfte nenne.

Siafar. Ein ftolger Gebante, ber ftart in meinem Bergen fußt.

Ahmet. Bielleicht, daß er Licht in beinem Geifte ansundet. — Rur baburch konnte ihm die Pflicht auferlegt werden, ben Gebrauch feiner Krafte zu verantworten. Daburch wird ber Stlave von feiner drückenden Kette befreit, und er barf es nicht mehr wagen, feine Lafter mit feinem niedrigen Buftand zu entschuldigen.

Giafar. Und mas hinderte ben Machtigen, und gleich volltommner zu machen? Barum legte er ben Funten zu gefährlichen Leidenschaften in unser Blut, ber, sobald er Flamme wird, bas Streben nach bem Guten so schnell und leicht

Digitized by Google

aufgehrt? Sind wir nicht ihr Sflav? Ift unfer Leben nicht ein raftlofer Kampf mit ben und aufgebrungenen Eprannen?

Ahmet. Frage bein Berg, Giafar, ob es fich ber Retten nicht icamt, womit es beine Berirrungen feffeln? Bat er bir nicht einen warnenden Geift in den Bufen jum Bachter bestellt, ben du erft einschläfern, beffen Stimme du erft betauben mußt, wenn bu von bem Wege weichen willft, ben er bir zeigt? Und mo bliebe alebann bein eignes Berbienft, bas Wert beines herzens, ber Lobn bes Rampfes, bes Sieges beiner Bernunft über diese gefährlichen Leidenschaften? Die Bahl zwifden Guten und Bofen, deine Freiheit, ber Urfprung beiner Größe, beines Stolzes, wenn auch oft beines Elends! Bo bas erhabene Borrecht, bas bich von allen Geschöpfen ber Erde unterscheidet, deine Rrafte ju nugen, wie es dir gefällt, und dein Wirten ale Rolge beiner freien Entichlie: Bungen anzusehen? Du tannft den Drang beiner innern Natur bemeiftern, menn du willft. Gute Thaten lagt fic feiner nehmen, und jeder fieht fich nur dann nach Mitfouldigen um, wenn er vor feinem Gewiffen erschrickt ober ichlechte laut verantworten foll. Bolltommen mare ber Menich ohne Berdienst, weil er es ohne Kampf mare, frei und nur fabig, vollkommner zu werden, wird jede feiner Tugenden und edler Sandlungen fein Wert, die er zwischen fich und feinen Schöpfer als Beweise feines Werthe binftellt.

Giafar. Ahmet, bu erhebst meine Seele aus bem Staube, und gibst meinem Geiste die Freiheit! D bag ich nie mehr von dieser ftolgen Hobe herunterfante, die ich au beiner Seite zu ersteigen strebe!

Abmet. Du wirft bich in biefer Sobe erhalten, menn bu bich bavon gang überzeugeft, bag ber Menfc, burch feinen innern Sinn und freien Billen, herr und Schöpfer feines Schicfale, Bollender feiner Bestimmung ift. Er tann burch feine Thaten, burch fein Birten ben Gang ber moralischen Belt ftoren, gerreißen ober beforbern. Dach feiner Lage und feinem Birfungetreife gange Bolter gludlich ober ungludlich maden, und das gange Menschengeschlecht gusammen von dem Bettler bis ju bem Ronig, jeder nach feinem Ginfluß, ift ber Bertmeifter ber fogenannten moralischen Belt. zeugt von diefer einfachen Lebre, wirft bu bei jeber beiner Sandlungen auf ihre Folgen feben. Und wird fie nicht beinen Beift erheben, ba fie bich von allem 3mang, allem Drud jener eifernen Nothwendigfeit befreit? Mur fie macht dich ju einem felbstständigen Befen, und fest bich mit beinem Urheber in die innigfte und reinfte Berbindung, wenn bu feinen 3med erfüllft und die harmonie der Welt befördern hilfft.

Giafar. Mein herz ist durchbrungen von dem, was ich gehört habe. Deine Gedanken find groß, und noch ershabener liegen sie auf beiner Stirne. Dein Blick scheint die Berhältnisse der Welt auf einmal zu durchforschen, und bein herz die wilden Dissonanzen derselben in Bohlklang zu verswandeln; aber er überzieht auch ihre widrige Schwärze nur einen Augenblick mit einem täuschenden Glanze. D Ahmet, warum muß ich das, was meinen Geist durchglüht, nur wie einen schönen Traum ansehen! Benn ich zurück denke, welchen schlechten, unsichen händen diese deine moralische Belt anvertraut ist, so wird meine Qual um so peinigender.

Ift es nicht schrecklich zu benten, daß ein Rhalife, weil er fo ober fo erzogen ift, biefer ober jener Schoofneigung frohnt, die ihm diefer oder jener Gunftling oder Lehrer gu geben mußte, über bas Schidfal vieler Millionen nach allen biefen aufälligen Greigniffen entideiden foll? Belde Goauder muffen mich bann überfallen, wenn ich die Geschichte, bas Protofoll der Berbrechen und Thorheiten der Dienschen, Benn ich lefe, bag herrichfucht, Beig und Raubsucht, Eroberungegeist, unfinnige Rache, elende Streitigfeiten, laderliche Difverstandniffe, verschiedene Meinungen, die teiner verfteht, oft einen Theil ber Erde mit Blut getranft und Bolfer von ben entfernteften Belttheilen gegen einander getrieben haben, fich ju ermurgen! Abmet, fcimmernd ift beine Meinung; aber Giafar hat bas Unglud, teine über diefen unbegreiflichen Puntt faffen ju tonnen. Sage mir, ift es ein Troft fur bie Ungludlichen, ju wiffen, ber Menfc bestimme felbst fein Schickfal, wenn ein Einzelner, den ber Bufall ihnen vorgefest bat, ohne Kurcht ihr henter fenn und fie ju Bertzeugen feiner thorichten Leibenschaften machen tann? Ift nicht vielmehr alle Soffnung von Rettung für fie verloren, wenn fie einmal gewiß find, baß der Menfchen Schickfal nur von dem Menfchen abhangt, und daß tein Dachtiger babei mirft oder bindert. Glaubst bu, daß mir diefer Gedante, der nun mein Berg beflügelt, da= male jur Beruhigung batte bienen tonnen, da ich meinen edlen Bater barum erdroffeln fab, bamit ein Glender an feine Stelle trete und bas Sute, bas er gethan, mit feiner Spur vernichte?

Ahmer. Saft du bie letten Borte beines Batere vergeffen?

Giafar. Ahmet fann diefe Frage nicht im Ernft thun.

Ahmet. So hast du wenigstens ihren Sinn nicht recht gefaßt. Der Barmecibe, Giafar, sollte in die Spur seiner Ahnen treten, und so hättest du vielleicht den Weg durchlausen, den er nicht vollenden konnte. Wenigstens hattest du durch deine Thaten den Persern zeigen muffen, wie gesährlich es für sie sep, einen Mann aus deinem Geschlecht, der sich für sie zu opfern fähig war, so schnell zu vergessen. Wenn ich anders deinen Vater kannte, so würde er noch heute densselben Psad betreten, und sollte er auch gewiß seyn, daß ihn derselbe Lohn erwartete. Sprach er von den Menschen und ihrem Schicksal, so sprach er als ein Wann davon, der seinen Werth mit beiben ausgezlichen hatte.

Giafar. Meine Schamrothe beweise dir, bag ich diesen Borwurf tief empfinde.

Ahmet. Es ift leichter, über die Sturme des Meers gu murren, als fie gu befampfen -

Giafar. Auch ich habe Rraft bagu, ben Billen haft bu foon ermedt.

Ahmet. Indeffen laß mich dir antworten. Beißt du auch die Folgen jener grausamen That des thörichten Rhalisen? Uhnest du, was für ihn, für dich, für ganz Persien einst daraus entspringen soll und muß? Burde es für dich tröstender gewesen sepn, den Unnennbaren als gleichgültig oder mitsichuldig bei dieser höchst ungerechten That anzuklagen? Burde es bein herz erleichtert haben, wenn du ihm vorgeworsen

batteft, er habe fie jugelaffen, diefelbe gar, ich weiß nicht aus welchen bunteln Urfachen und zu welchen 3meden, veranstaltet? Berfuche es nur, bas Bofe, bas fic bie Menfchen einander thun, und ihre Thorheiten mit der Borfebung ober ber Leitung des Sochsten auszugleichen. Schnell wirft bu bann mit bem tragen Pobel glauben, fie gabe ben Tyrannen eine giftige Beißel in die Sande, um die jung aufblubenden Befchlechter für die Gunden ber vergangenen zu guchtigen. Mur bann, wenn wir bas Bofe, bas uns widerfahrt, als Berhangnif und Buchtigung annehmen, verleihen wir unfern Berfolgern und Deinigern Rraft. Es ift Stumpf: und Reigbeit, wenn fich Millionen von einem ihresgleichen mighandeln laffen. Ein augenblickliches Nachbenken wird dich zu ber mahren Quelle gurudführen; bu mirft feben, daß aus bem Migbrauch der Religion, der Regierung und der Biffenfcaften, welche bie Schopfer unfere Glude fenn follten, all' unfer Elend flieft. Aus herrichfucht, Ehrgeiz und Stolz hat der Priefter, der Beherricher und der Philosoph den Menfchen fruh von biefer einfachen Lehre entfernt, und ben himmel durch Schrecken und hoffnung in fein Bunbnig gezogen und zu feinem Mitverschwornen gemacht; aber es ift Menschenwert, und besteht nur fo lange ale ber Bahn uns blendet. Wer diefen Migbrauch buldet, verliert bas Recht ju flagen.

haft du ein Beispiel, daß eine bobere Macht dem Boltermurger, dem Menschenzertreter Einhalt gethan hatte? Bon Anbeginn der Belt erschallt die Rlage, das Glud begunftige nur die Ungerechten. Der Mensch nur foll das Unrecht, bas ihm von Menfchen tommt, rachen und ihm Einhalt thun, thut er biefes nicht, fo gibt er fein angebornes Recht auf; benn er geht frei aus ben Sanben ber Natur hervor, begabt mit bem Gefühl für fein Wohl und für fein Recht.

So find Unwissenheit, Mißbranch unfrer angebornen Arafte die einzigen Quellen unfers Elends. Rur in ihrem rechten Gebrauche besteht unser Bohl. Selbstsucht, niedriges Interesse, Leidenschaften, die wir zu seige sind, zu bekämpsen, und die dann erst tiese Burzel fassen, wenn man den Menschen über seine Burde und seinen Berth irre geführt hat, muffen erst seinen Verstand durch Sophismen blenden, sein natürliches Gefühl tödten, bevor er eine der Gesellschaft und dadurch ihm schädliche Handlung begehen kann.

Giafar. Und biefes eben scheint die Alippe zu sevn, woran wir gewöhnlich scheitern, wenn wir uns auf dieses gefährliche Meer des Lebens wagen. Was dem großen Hausen der Menschen vortheilhaft scheint, scheint ihm auch gut, und dazu ist ihm jedes Mittel gleich. Er spricht wohl von der Tugend, handelt aber, als ob er sie unter die Schwärmereien müßiger Köpfe rechnete.

Ahmet. Und eben darum, weil man fie mit einem falichen Schimmer überzogen hat. Bringe fie ber Natur bes Menschen naber, und er wird in ihr feine Erbalterin ertennen.

Siafar. Und mas verfteht Ahmet unter biefem viel- finnigen Wort?

Ahmet. Unter ber gewöhnlichen, bie bas Band ber Gefellschaft ausmacht: forge für bich, ohne ben Schaben andrer; aber biefes Band wird von eblern Menichen, die

man mit Recht helben ber Tugend nennt, enger gufammen gezogen, wenn es erichlaffen will. Unter biefen verftebe ich jene Manner, die ohne Rudficht auf fich felbft, auch mit Befahr ihres Lebens, bas Befte ber Menfchen burd Beisbeit und eble Thaten ju beforbern fuchen. Die Rachwelt fpricht ihren Namen mit jener Chrfurcht aus, die man nur far erhabene Befen fublt. Durch Jahrtausenbe geht ihr Birfen, und die Saat, die fie gefdet, blubt noch in funftigen Befcblechtern auf. Solche Manner bewunderte Affen unter ben Barmeciden. Und größer, bewundernswürdiger waren fie, ba fie ben Thron, von welchem fie Gewalt verbrängt hatte, burch ihre Tugend und Beisheit jum Glad bes Bolles jufammenhielten, als ba fie barauf fagen. Oft baben Manner ibrer Art tief gefuntene Bolter wiederum emporgeboben und die Berbindung mit ihrem Urbeber erneuert, welche die moralische Berberbnis aufgelost batte. Giafar, ein folder Mann mar bein Bater; lag bich nun eine Belt anefeln, die er für einen Birfungefreis bes Guten bielt.

Giafar. Tief verwundest du; boch die Heilung will ich selbst bewirten, benn auch ich will streben, in ihren Kreis zu dringen. Aber sage mir, wer von ihnen war des Guten, das sie so heiß zum Besten der Menschen entworfen haben, gewiß? Wie oft beträgt bier der Erfolg die Absichten. Seben wir nicht täglich, sah ich es nicht durch das Beispiel meines Baters, daß oft aus dem Guten Boses entsteht und was den Widerspruch noch peinigender macht, sogar aus dem Bosen Gutes. Erlaube mir, die Worte eines Dichters anzuführen, die er einem dieser Helden der Tugend in den Mund

legt, ber, was er fagt, durch seinen schrecklichen Fall bewies. Er antwortete seiner Tochter in einem gefahrvollen Augenblick, ba sie sich schmerzlich beflagte, bas ibr als Weib große Ehaten versagt sepen und sie nur geboren ware, zu bewundern und zu beweinen, folgendes:

"Sabere nicht, mein Kind, schon ist dein Loos, bloß tief und sein zu fühlen, ohne bein Herz mit Thaten zu beladen, womit der Mann so selten sich und andern nüht. Ja, wenn Gntes thun und wollen, auch immer Gutes wirfte und bliede. So aber verschieben sich die Zwede des Gerechtesten und ihre Reinheit liesest du nur in dem Spiegel deiner Seele. Bas du hier warm und groß entworsen hast, wird in dem suskern Sang durch der Menschen Kopf und Herz oft zum scheußlichen Gespenst, das dich bei seiner endlichen Erscheinung in Zweisel über beine Thaten seht, und bist du innig mit ihnen einverskanden, wenigstens in Zweisel: ob es nicht besser sep, die Menschen dem Taumel zu überlassen, der sie so verwirrend treibt."

Ahmet. Giafar, wenn du die Worte bieses helben der Tugend, die der Ausbruch einer augenblicklichen Empfindlickeit zu sevn scheinen, für Ueberzeugung nimmst, so wirst du nie in jenen erhabenen Kreis gelangen. Wer dieses zur Lebendregel macht, ist nicht von Rücksicht auf seinen Vortheil frei. Und sagt er nicht: ihre Reinheit liesest du nur in dem Spiegel beiner Seele? — Allerdings, und eben in diesem Beschauen, das allen Genuß der Erde übertrifft, sindet er auch seiner Thaten Lohn. Wird er alsdann nicht die Stärke seines Geistes ausbieten, um sich bloß in dem Lichte zu

beschauen, in bem er erscheinen mußte, wenn der Erfolg seinen Bwed gekrönet hatte? Nach seinem Sinn war die That ganz und vollendet, da er sie entwarf und anch im Mislingen wurden ihn die Menschen so ansehen, wie er sich selbst betrachtet, wenn sie gerechter und mit ihrem eignen Besten einverstandner waren. Ist der Mensch nicht zum Wirken geboren?

Giafar. Unläugbar.

Abmet. 3ch hoffe boch, nur gum Birten bes Guten.

Giafar. Co follte es fenn und bag es nicht fo ift, barum habere ich, barum bin ich ungludlich.

Ahmet. Und boch ift und biefes für jest genug. Bir tonnten nun fagen, daß diefe Welt, wenn auch nicht die befte, doch gerade fo gut ift, ale fie fic bie Menfchen einander machen und folglich mare bas moralifche Bofe, welches bich fo febr emport, ihr eignes Bert. Bas das fogenannte phyfifche Uebel betrifft, fo icheint mir biefes nichts anders, als jene Nothwendigfeit ober Bewegung zu fenn, bie allen Dingen Dafenn, Bachsthum, Kortgang und Gestalt giebt, und welches, vermoge feines begiebenben Berbaltniffes, diefe Benennung faum perbienen fann. Bir entbeden in allem, mas bie Natur um und wirft, etwas fo fest Bestimmtes, das nie er: mangelt. Jebem Gefchopfe der Natur, von bem Elephanten bis zu bem fleinsten Insette, von ber Ceber bis zu ber fleinften Pflange, ift eine gewiffe Impulfion aufgedruct und aufgezwungen, welcher es folgen muß. Die Regeln und ber Inftintt find fictbar und fühlbar, nach welchen fich jedes Wefen entwideln, leben und vergeben muß. hier entbedt man jene unbegreifliche Macht, die auf Ewigteit, wenn bu diefes Bort

verstehst, jedes Ding geordnet hat, so und nicht anders zu sewn. Nur der Mensch erhebt sich durch seinen moralischen Sinn und den daraus sließenden von ihm abhängigen handlungen über diese physische Nothwendigseit, und bringt durch dieses sein moralisches Dasen eine neue Schöpfung hervor, die selbst über seine Dauer geht.

So wie nun Schmerz und Vergnügen die Entwicklung der moralischen Rrafte hervorbringen, so sind alle Neußerungen, Erscheinungen und Ausbrüche der Natur, Erdbeben, Stürme und Ergießungen nichts anders, als das Streben und die Beförderung der physischen Rrafte zur Veränderung, Hervorbringung und Auflösung der Dinge, und da sie nicht anders, als durch Bewegung, Jusammensehen und Trennung hervorgebracht werden können, so mag und muß der Theil um des Ganzen willen zerrüttet werden. Eine vollkommne Welt (und nur jene nennt ihr so, worin dieses nicht geschähe) ist ein lebloses Ding, das der Natur widerspricht. Bollkommenheit schließt Unveränderlichkeit, Stille, Dauer, Stätigkeit und gänzliche Vollendung in sich — verträgt selbst das Fühlen, das in dem Menschen alles hervordringt, nicht, und zerstört mit unserm Werth alles Glück, das wir genießen.

Scheint dir nun der 3med, den wir dem Menschen hier beilegen, nicht groß und edel, da er fich nach unsrer Meinung von seinem Entsteben bis zu seinem hinscheiden in einer fort-laufenden Entwicklung befindet und fic dann auflöst, wenn er so weit vollendet ift, als es seine Dauer, Lage und Rrafte verstatteten? Glaubst du nicht in gewissen Stunden in deiner Brust warm zu fühlen, es muffe dir noch eine höhere

Entwidlung bestimmt fenn? Rur des Menfchen Geift ift meder durch Raum und Beit beschränft und er hat fich als einer burch feine Natur berechtigter Eroberer in eine fünftige eingebildete Belt gefdwungen, die ihm, ob fie gleich gang außer feiner Raffung liegt, boch vermoge feiner Abnung und feines Strebens nach Bolltommenheit zu einer wirflichen wird. Bare biefes Befühl nicht mit feiner Natur verwebt, mer hatte es ermeden tonnen? Ber es ahnen tonnen, um es ju erweden? Unb ware es auch burch Stoly, Babn ober Citelfeit, ober angftlichen Bunfch fortzubauern, erzeugt worden, wer hat in uns bie Stimme bes Gewiffens, ben innern, immer machen und richtenden Geift unfrer Sandlungen und unfrer gebeimften Bebanten erwect? Die ift ihm ein Sterblicher entflohen und tonnte die Erziehung allein biefe Berrichaft über bas gange Menschengeschlecht hervorbringen? Bringt die Erziehung etwas bervor, bas nicht in ber Natur bes Menschen liegt?

Sage zu bem Menschen in finsterm Mismuth, er sep ein verworfnes, elendes, nur zum Bosen geneigtes Geschöpf und du wirst seine moralische Araft zerdrücken, ihm bas Laster zur Nothwendigkeit machen ober ihm wenigstens Entschuldigungen seiner Berbrechen und Thorheiten barreichen. Ueberzeuge ihn, jede schlechte Handlung sep ein Widerspruch seiner edlen Natur, er sep ein freies, unabhängiges, zum Guten geschaffnes Besen, des Großen und Erhabenen sähig — mache ihn ausmerksam auf die Beweggründe seiner Handlungen und ihre Kolgen und du wirst ihn erheben, seine Leidenschaften veredeln, ihn über sein wahres Interesse erleuchten und ihn in nähere Verbindung mit dem Geist der Welt sesen.

Genng und schon ju viel. Erwäge nun, Barmecibe, ob du beine Bestimmung baburch erfüllst, daß du, eingeschlossen in diese unzugänglichen Felsen, mit der Ratur baderft, ohne das Geringste zu beinem und bem Besten deiner Brüder beiszutragen. Doch der Mensch ist Schöpfer seines Werths, Gluds und Schickslaß, der Samen des Guten liegt in dir wie in jedem, er teime nun auf oder erftide, die Zeit rollt dahin, verschlingt den Feigen und den Thätigen; aber die alles verzehrende vermag nicht, die Spur des Edeln zu vertündigen, und sie selbst ist gezwungen, ihn der Jukunst zu vertündigen.

Rach diefen Borten erhob fich Ahmet und wollte geben-Stafar bielt ihn bittend gurud:

Abmet, fiehft bu nicht, wie mein berg fich in bem Spftem gefällt, bas bu mir entfaltet baft! Alle meine Rrafte erbeben fich in edler Thatigfeit, ju beweisen, mas ich fo lebhaft em= pfinde; o gern mochte ich bingufeben und noch lebhafter glaube. Die fucte ich etwas anders, als ber Menfchen Bobl, Die Linderung ihrer Leiden. Meiner gedachte ich und gedente ich nicht. 3d murbe mich gerne zu ihrem Beften aufopfern und in diefem Augenblick fuble ich, daß das Bemirten beffelben alle meine veinigenden Zweifel ftillen mußte. Berbe diefes mein Lood; und follte auch bein ganges moralifches Bebaube ein bloger Traum fenn, fo ift er boch fo erbaben, umfolieft bas Bange mit einer fo iconen Sarmonie, flost bem Menichen einen fo eblen Stolz ein, führt fo gerade zu dem einfachften 3med bed Lebens, bag ber Berftanb, ber alles fo gerne benagt, felbit von feinem lichten Glange bezanbert wirb. Darf ich nun magen - ju fagen - bu habest meinen Zweifel eber eingeschläfert, als geheilt. — Ahmet, wenn ich einen Blid über bas ganze Menschengeschlecht werse und bas wilde Gewühl wie ein verworrnes, sausendes Chaos vor meinen Augen schwimmt und mein Gehör betäubt — wenn ich überdente, wie jeder von den Umständen abhängt und nur das thun und aussühren kann, was sie ihm erlauben —

Abmet. Sprich immer frei, mas ich fo beutlich in beinen Angen lefe! Du willft bingufegen: fo fintt ber Klug meines Bergens. Beiß ich bod, daß deine Spefulationen die Klügel bes iconen Enthusiasmus in bir, wo nicht gelähmt, boch wenigstens gerknickt haben. Dur dieß ift der Gewinn, ben fie und verleiben. Giafar, ber Mann, der jede feiner Sandlungen nach feinem Gewiffen abwägt, ift in Unsehung feiner barüber fo gefichert, daß er fich meder von den Umftanden treiben läßt, noch von ihnen abhangt. Gewöhnlich find diefe Umftande ober Sinderniffe nichts anders, als Ruchlice, die wir auf eignen Bortheil und unfre Schoofneigungen merfen. Rur die Rurcht, biefe aufe Spiel ju fegen, macht une feige, und bann icheint une bas Befen ber Menichen ein ichreden: bes Gemubl zu fepn, bem wir entweder zu entfliehen fuchen, oder von dem wir une, um größern Gewinnft, mit forttreiben laffen. Freilich ift beides leichter, als mit einiger Gefahr an ber herstellung ber Ordnung biefes Gemuble ju arbeiten. Giafar, ich fage bir noch einmal, mit diefen Gefinnungen wirft bu bie Babl ber Selben ber Tugend nicht vermehren; aber eben dieses follte bich bescheidner in beinem Urtheil machen. Geh und prufe erft meine Lehre burch bie That und wenn die Barme beines Bergens, die nun in beinen Augen

glangt, teine augenblickliche Entzandung ift, fo wirft bu einft erfahren, mas ein Ginzelner vermag, der ben feften Entschluß faßt, gut ju fenn.

Giafar. Ich faffe ober vielmehr ich fuble beinen gangen Die Dunkelheit entweicht aus meinem Beifte, bie 3weifel entfliehen und ich febe einen bestimmten Weg bes Lebens bor mir. Ja, es icheint mir fogar ein Leichtes, bie bochite Tugend auf diefem Pfad zu erreichen. Rann ber Menic burd Billen und Rraft, burch feinen moralifchen Ginn herr feiner Sandlungen merden und bleiben, fo foll mir's gelin: gen, mich und die Belt von beinem Spftem ju überzeugen. 3d will es zu bem meinen machen und nach eblen Thaten fo rein in diefe Ginfamteit jurudtehren, als ich fie verlaffen Und was thue ich wohl hier mehr, als daß ich ber Reigung meines herzens folge? Daß ich mir bas fugefte, reinfte, erhabenfte Blud erwerbe, bas ben Sterblichen auf Diefer Erde beschieden ift? Du weißt, all mein Gram, gll mein Leiden, all mein Sabern entsprang nur baraus, bas ich leiden fab und nicht helfen fonnte! nichts jum Beften ber Ungludlichen unternehmen tonnte! Beige mir ben Beg bagu und follteft bu mich auch auf eine Babn führen, auf welcher ich als Opfer fallen follte, ich bin bereit dazu!

Ahmet. Bergiß die Feinde nicht, die im hinterhalt beines herzens lauern. Bekampfe Stolz, herrschiucht, Bolluft, Geiz, Rache und Selbstfucht, wenn du dein herr bleiben, ein Bohlthater der Menschen und ein held der Tugend werden willft. Und dann vergiß nie bei deinem Urtheil, daß der Besherrschte und der herrscher auf Erden nur Menschen sind.

Giafar. Ich fürchte diese niedrigen Leidenschaften nicht, und nie hatten fie Gewalt über mich. Ich will den Mensichen durch mein Beispiel zeigen, das moralische Uebel sep ibr Bert.

Ahmet. Dein Unternehmen ift groß.

Giafar. Giafar foll Ahmets Spftem burch feine Thaten und Wirfen erweisen; ober Ahmet foll eingestehen, es fev ein schöner Traum, das Uebel sep das Wert eines Rächtigern, und wir seven ohne Rettung auf die Erde zum Leiden hingestreut.

Ahmet. 3ch nehme ben Ruhnen beim Wort. Giafar, ich bin ber Mann, so wenig ich es auch scheine, dich in Lagen zu versehen, wo du alle beine Kraft, beinen Verstand, beine Erfahrung, erworbene Kenntnisse und besonders beinen mora-lischen Werth zeigen kannst. Ich reise morgen nach Indostan, willst du mir folgen?

Giafar. Wohin bu willft.

Ahmet. Am Ende beines Laufs (bag er rühmlich werbe, hangt von bir ab) wollen wir beinen Thaten, ihrem Ursprung, ihren Folgen, ben geheimsten Triebsedern, und ben verstedteften Empfindungen beines Herzens nachspuren. Du selbst sollst alebann bein Richter senn, verdammen ober loosprechen. Diese Stunde wird bir mehr Licht geben, als ich es jest vermag.

Giafar. 3ch fürchte fie nicht.

Ahmet. Du wirft einen ftrengen, vielleicht einen gefahrlichen Beobachter an mir finden.

Giafar. Ahmet, ich bin ein Barmecibe, fiob aus Sas

gegen die Lafter bie Belt; werbe ich mich nun hineinwerfen, um fie ausznüben?

Ahmet. So mage es, und werde burch bich, was bu werden fannst. Sieh; die Sonne ist über unser Gespräch untergegangen. Gib Besehl zu beiner Reise, und las uns deiner Familie unsern Entschluß bekannt machen. Troste sie mit dem Gedanten, du mutbest heiterer wiedertehren.

6.

Giafare Geifter maren ermacht. Das ftolge Butrauen auf fich, die glanzenden Lagen der fünftigen Thatigfeit, bie ibm Abmet beim frugalen Abendeffen wormalte, feine reine, uneigennutige Reigung jum Guten, feine glubenbe Begeifter rung für bas Bobl ber Menfchen, feine Soffnung, es und befordern zu tonnen, hatten allen Groll und Erubfinn ver folungen. Er eröffnete feiner fleinen Fatime fein Borbaben Die Mutter weinte, Fatime erblagte und Abmet ftellte ihnen biefe Reife als bas einzige Mittel vor, Giafare Erubfinn gu beilen. Diefer umarmte feine Mutter, brudte bie fanftweinenbe Katime an feine Bruft und entflob. Er warf fich auf feinen Sopha, nachbem er die gehörigen Anstalten zu feiner Reise gemacht hatte. Lange lag er stumm ba. Der Solaf flob ibn. Er burchlief alles haftig, mas mit ibm vorgefallen Abmete Bilb, fein feierlicher Ernft, die Zweifel, die er ihm in Unfebung feiner merten ließ, die letten Worte, die er ihm in die Geele legte, der fonderbare Blid, momit er fie begleitete, ber Urfprung feiner Berbindung mit ibm. alles diefes drang fich feinem Beift fo machtig auf, baß er auffprang und mit Barme audrief:

"Bas bu merben willft, bas werbe burch bich! Diefes fagt mir ber Bebeimnigvolle. Rein! bas Licht, bas nun ans meinem Bergen ftromt und bie grubelnbe Bernunft erleuchtet, ift fein Schimmer ber Phantaffe. Beim Propheten, ich bin ber Mann, ber es magen barf, bein Guftem gegen bie Er: fabrung abzuwägen. Du bringft bich baburch machtig meinem Beifte auf, ob ihm gleich alles widerspricht, mas ich gedacht und gefeben babe. Noch svottet bie freche Bernunft biefer Rlamme. Berben wir boch feben, mas die Menichen find. und wie weit fie bem von dir ihnen angebichteten ibealischen Urfprung entsprechen. 3ch fühle ibn, und empfinde die Rraft. ibm gemaß zu handeln; aber fann bas, mas ein Barmecibe fühlt und thut, ju bem Dafftab ber übrigen Denfchen bienen? Bobl! ift beine Meinung mehr als Schwarmerei. fo muß fich die Belt vor meinen Augen ju einem bar: monifchen Gangen bilben, ober meine eignen Sandlungen muffen es wenigstene werben. 3ch fürchte ben icharf febenben Beobachter nicht - werden wir boch feben, ob bie moralifde Belt fammt ihrem Uebel fo gang bedingt bas Berf ber Menfchen ift."

Seine Phantafie haschte andere Borstellungen auf, schwang sich in die Jusunft: er fühlte sich in großer Thätigteit, in glanzenden Lagen. Sauze Bölfer saben auf ihn. Mitumter drang Fatimens Bild in allem Zauber ihrer, jugendlichen Reize hervor. Ermüdet von glen den großen und lieblichen Erscheinungen sant er endlich auf den Sopha zuruck und entschlief.

## Bweites Buch.

1.

Die Scene andert fic, und wir finden auf einmal den buftern Giafar auf einem fo glanzenden, als gefährlichen Schauplas, wo feiner einen Schritt thut, ber nicht für ihn oder andere von wichtigen Folgen begleitet wird. Als fie ben Boden bes reichen Indostans betraten, sagte ihm Ahmet:

"Sieh, die Schranken öffnen fich nun dem tuhnen Sampfer! Erinnere bich, daß du dich erft bestegen mußt, wenn du in der Fehde mit andern den Siegestranz erwerben willft. Ich stelle dich dahin, wo du dein Gutes und Bofes mit dem Guten und Bofen andrer abwägen kannst, und überlasse bich deinem eigenen herzen. Dein Gewinn sep es, wenn dich dieses Land einst fegnet; aber auch sein Fluch liege nur auf deinem Saupte."

Giafar lachelte als fen er feines Giege gewiß.

Ueberall fündigte ihn Ahmet als einen Barmeciden an. Der Ruf, der weise Ahmet führe dem Katser einen Barmeciden zu, erreichte vor ihnen die Residenz, und erfüllte alle herzen mit hoffnung. Wan drangte sich von allen Geiten zu ihnen, und als sie in der Katserstadt anlangten, eilten ihnen viele Lausende entgegen. Ahmet begrüßte man als

einen alten Freund bes Bolts mit lauter Freude, und nahte Giafarn wie einem funftigen Erlofer mit tiefster Ehrfurcht. Er horte mit innigem Bohlgefallen, wie das Bolt jubeind in ben Strafen schrie:

"Giner ber Barmeciben! Giner ber Gerechten Affens ift in unfern Mauern!"

Da Siafar diese schmeichelhafte Aufnahme nicht begriff, wandte er sich zu Ahmet, der ihm in diesem Augenblick ernster als je zu senn schien, und fragte ihn um die Ursache.

Ahmet antwortet talt: "du siehst hier, was ein großer Name, den und die Tugend unserer Ahnen erworben hat, wirst. Bergiß darüber nicht, was man von dem Manne sordert, der ihn trägt. Dieses Bolt zählt die Barmeciden unter die Helden der Tugend, und ihr Herz seht dich, in Boraussehung, ein Mann aus ihrem Blute muffe ihnen gleichen, unter ihre Jahl. Lange schon seufzen sie unter der Regierung des Kaisers, des unumschränkten Stlaven eines barten Vizirs, einer herrschsüchtigen Gemahlin, und schmetcheln sich nun, der Barmecide würde alle ihrem Elend ein Ende machen."

Bei ber Afche meiner Bater, rief Giafar, fie follen fich nicht betrügen, wenn ich mich je in ber Lage befinde, ihre hoffnungen erfullen ju tonnen.

Ahmet. Folge mir ju bem Raifer, vielleicht bag bein Binfch in Erfullung geht.

Giafar faß den munderbaren Mann erstaunt an; aber feiner Zuverficht war nicht zu widersteben.

Das Bolt, das Ahmer mit Giafar nach bem Palafte

geben fab, folgte ihnen mit großem Freudengeschrei. Der Bigir hafan, ben seine Rundschafter von allem unterrichtet batten, warf sich mit seinem Gefolge aufs Pferd, trieb bas Bolf aus einander und nahte Ahmet mit Ehrfurcht.

"Beifer Ahmet, gludlich ift bas Land, bas bu betrittft, und gludlich murbe fich ber Raifer, mein herr, fühlen, bich und ben eblen Barmeciden zu empfangen, wenn es nur feine allzugroße Betrübniß zuließe, Menfchen zu feben."

Ahmet sah ihn ernsthaft an und entfernte ihn mit einem Wint. Der Vizir zog sich zuruck, und schoß einen Blick auf Giafar, der allen Haß, alle Vitterkeit und Verzachtung ausdrückte, die ein Staatsmann gegen einen Nebenzbuhler fühlt, von dem er fürchtet verdrängt zu werden. Dieser Blick erweckte einen finstern Groll in dem Herzen Giasars gegen den Vizir. Sein Reisegesährte ward ihm nach allem, was er wahrnahm, noch unbegreislicher, und da er ihm in diesem Augenblick sagte: "Giasar, der Mann, deffen Brust nicht gegen den Haß, den Spott und die Verachtung der Ungerechten gestählt ist, steht in Gesahr, ihnen gleich oder ihr Stlav zu werden," sah er ihn mit einem innern Schauber an.

Die Berschnitkenen bifneten bie Sale und führten fie zu dem Raiser ein. Giafar erdlickte einen jungen Mann von der ebelsten Gesichtsbildung, die aber gegenwärtig der tiefste Rummer entstellte. Er lag auf einem Rubebett, seine Augen sahen starr auf ein ihm gegenüberstehendes, goldnes Bogelhaus, das mit reichen und glanzenden Edelsteinen verziert war. Die Berschnittenen sielen vor ihm nieder, und verfündigten im bie Anfunft bes weifen Ahmet und bes eblen Barmeeiben. Er richtete fich freudig auf.

Maifer von Indofan. Billtommen, weiser Ahmet! Willtommen, Mann, ans dem eblen Blut der Barmeciden! Eurer bedurft' ich, nur Manner Euresgleichen tonnen mir, dem Unglädlichften in Indostan, belfen. D welch ein trauriges Loos, Beherrscher unwissender Menschen zu sepu! Ihr seht mich hier ans Gram verschmachten, da meine Lieblinge ohne Rettung sind. Längst ließ ich durch mein ganzes Reich ausurien, daß ich dem meinen Schat öffnen wurde, der ein Mittel fände, diesen Geliebten zu helfen. Reiner hat sich bisher gezeigt, und da ich aus Erfahrung weiß, daß sie um des Golds willen auch selbst ihr Leben wagen, so seh' ich wohl, daß alle Hoffnung umsonst ist, und daß mir nichts übrig bleibt, als mit ihnen zu sterben.

Da bei diesen Borten bes Kaisers Thranen seine Bangen nehten, so fragte ihn Giafar sehr gerührt um die Ursache seiner Leiden; er glaubte nun nicht anders, als daß Seine Majestät in bittre Klagen über das Elend und Unglus ausbrechen wurde, das Indostan durch die Schuld des Bizirs betroffen, und daß er es darum für unmöglich hielt zu beilen, weil ein Monarch, den sein Gunstling unterjocht hat, das von ihm veranlaßte Unheil wohl einsehen kann, aber selten den Muth und die Kraft hat, diesen außer Stand zu sehen, da ju begehen. Doch er betrog sich; der Kaiser richtete sich auf, nahm sie beide an der Hand, führte sie vor das goldne Bogelbaus und sagte:

"Unter biefen meinen garten Lieblingen wuthet ber Sob.

Ein Feind meiner Aube hat die Peft muter fie geschickt tonnt ihr fie nun durch Bauber ober heilmittel stillen, fo' last euch meine Schafe öffnen."

Giafar erstaunte, fab Abmet an, und flufterte ibm gu: ift diefes der Beg, den du mir zeigft, der Erretter Indo-ftans zu werden?

Ahmet fab talt vor fich bin; ber Raifer fubr fort:

"bier febt ibr bie iconften Bogel ber Belt verfammelt. Benn bas Gefieber biefes euer Auge bezaubert, fo fingt euch jener die füßeften Gefühle ins Berg. 36 fannte leinen grifern Genuß, als bier auf biefem Rubebette ju liegen, ihren Befang zu boren und die feinen Schattirungen ihres Befieders zu bewundern. Rublten mich bann noch die fublen Binde und brachten mir aus meinen Garten ben Geruch ber Blumen, fo marb mir biefer Saal jum Parabies, und gludlich war ber, welcher mir mit einer Bitte nabte. Diefes, Bergnugen unterbrachen noch angenehmere. Bald fab ich ihren fleinen Redereien, ben Auchruchen ihrer-Gifersucht und ihren Bantereien gu. Balb beobachtete ich bas gartliche, feine Spiel ihrer Liebe. Bier fonabelte fich ein Parchen bort trug ein Mutterchen ein Reft sufammen - hier fang. ein Baterden einem Mutterden vor, ihm die Beit bei bem Musbruten ber Gier ju vertargen - bort gerbrach und gerpidte ein fleines fein Gefangniß, und fab mit feinem Ropf= den in die Belt. In einem andern Reftchen nahrte bis gartliche Mutter die Unmundigen - bier lehrte ein Baterden feine Rinder, mit ihren fleinen Alugelden ju ichweben, flog ihnen por, und lodte bie Bergagten, ibre Rraft ju erforfchen.

\_ Digitized by Google

Kurz es war in der Welt tein gludlicherer Mensch als ich — mit allem zufrieden, genoß ich eines Vergnügens, das keinen beschwerte. Ach vor einigen Tagen hauchte eine giftige Krankbeit Verderben und Tod in dieses Behältniß meiner Freude. Die Mutter stirbt, und läßt die Jungen verschmachten — das Väterchen bangt das Köpschen, trauert, bis er der Geliebten folgt. Gesang, Liebe, Spiel, alles ist verschwunden. Wohl sagt man, des Bosen sep viel in der Welt, des Guten wenig, und der Meusch sep zur Plage geschaffen!"

Giafar errothete, indem er bei diesen Borten bem Blick Ahmets begegnete, so erzurnt er auch über bas war, was er borte.

"Ach, fuhr ber Monarch fort, tonnte ich nur diese purpurfarbigten, mit goldnen Sternchen besäten Wachteln retten, die mir mein Vizir mit eigenen Handen auf einer sernen Insel sing, und sie mir mit einer Freude brachte, die mich innigst rührte. Er versicherte mich, sie wurden goldfarbene Gier legen. — Nun hab' ich euch meine Leiden getlagt, und sage euch, wenn ihr die Gewalt des Todes über diese Getliebten nicht. Einhalt zu thun wist, so ist der Kaiser Indostand —"

Siafar ließ ihn nicht ausreden. Er glubte vor gorn, Scham und Unwillen über bas, was er horte, ftampfte 'resfpettwidrig auf den Boden und ichrie:

"Beit ift es alfo, daß ich ben übrigen die Freiheit gebe, und bich zu beiner Pflicht zurndrufe, von welcher bich die Lift beines Bizirs und die Trägbeit beines Geiftes entfernt haben. Erblaffe nur, ich muß bir etwas fart an beine entenervte Seele greifen, muß tief bein herz erschüttern, wenn ith versuchen will, ob beine eingeschlafene Kraft noch zu erwecken ist. Du hast nie Wahrheit gebort, bereite bich, sie zum erstenmale zu vernehmen."

"Bie? Dn, Raifer von Indoftan, ben Ormozd als Bater fo vieler Millionen eingefest bat, jammerft bier aber ben Berluft Diefer Bogel, die nur harum binfterben, weil du fie ben Bebufden, ihrem naturlichen Aufenthalt, entriffen haft, und fie in ein Gefängnis fperrft, bas ihnen jum langfamen Eod wird? Sabift bu nicht, daß bich bein berrichfachtiger Bigir barum mit ihnen einbauert, daß die Rraft beines Beiftes vermobere, Tragbeit und Beidlichkeit bich zu allen ernsthaften Beschäftigungen unfähig machen, und bu beinem . Bolle ein Gegenstand bes Spotts und der Berachtung werbest! Sast bu je einen Blid auf Indostan geworfen? Je bebacht, daß ber Tob Taufende beiner Unterthanen jede Stunde binrafft? Dag vielleicht Taufende durch Sunger und Seantheiten binfterben, die bu durch Borforge, wie es beine Pflicht erfordert, batteft retten tonnen! Saft bu bebacht, bağ mahrend bu fier beine Bogel futterft, ber Bigir und feine Mitverschworenen bein armes Bolt martern und aus: fangen - bier einen Unfdulbigen einterfern, bort einen verjagen - einen andern gegen Recht und Gefet erbroffeln, um fich in Befit feiner Guter zu fegen ober ihre Rache ju tablen? Bift bu geboren, Bogel ju futtern und fingen gu boren? Ronnte ich bir boch bie bide Dede von ben Augen wegreißen! Dit feurigen Bugen wollte ich dir die schredlichen

Bilder dos Clends deines Bolts hinmalen, das deine schwache Geele davor erbeben follte. In Indostan herrscht die Pek, und sie ist dein Wert! Gedrückte Wittwen, berandte Waisen, verfolgte Unschuld, mishandelte Tugend — alle deine Unterthanen, die unter der Geißel einiger wenigen üppigen gefühlbsene Stlaven winseln, diese rufen dir zu: Auf die Tone ihrer Verzweislung borche! Sie schreien unter Ftüchen über dein Hampt zum Himmel, daß der Mann, der su sie wachen, der sie schüben foll, sie gleich einer Heerde ohne Hirten den reisenden Thieren zur Beute hingeworfen hat. Nichte dich auf, und strebe einmal ein Mensch zu sepn und als ein Wensch zu suhlen. Ich, ein Barmeeide, ruse dich dazu auf, und will dir den Weg dazu zeigen."

Mit biefen Worten brang er nach dem Bogelhans, riß gewaltsam die Thure auf, und freudig flogen gesunde und trante bavon.

Der Raifer griff muthend nach feinem Dolche. Giafar trat ihm entgegen, öffnete feine Bruft und fagte:

"Tobte einen Barmeciden dafür, daß er dich gu einem ... eblen Manne machen wollte, und bleibe ein Stave!"

Ahmet fah ben Kaifer fo ernft an, daß ihm der Dold entfiel. Schmerzbaft fagte er endlich: aber glaubst du, daß die armen nun gefund werden? D ich fürchte, der Geier wird sie verschlingen!

Gia far. Jammert bich ihrer? und bu achtest nicht, baß beine Großen beine Unterthanen wie Liger zerreißen. Ich will bir es noch näher legen, bein herz noch mehr verswunden, und bann greife nach beinem Dolche.

Digitized by Google

hierauf malte er ihm erftlich mit den glangenbftm farben ber Begeisterung der Regenten Tugend und Pflicht. Sprach in dem Geiste Abmets über die Quelle des Bosen und über die moralische harmonie der Belt. Zeigte ihm, wie er sie durch seine Trägheit aufgelöst habe, und wie er sie wieder durch edle Thatigkeit herstellen konnte. Legte ihm darauf seine Lage auseinander und bewies ihm seine flavische und entehrende Abhangigteit von seinem Bigir.

Ahmet unterftuste Giafarn und fagte bedeutend:

"Ich habe dir einen Barmeeiben, einen Abtommling ber alten herricher Persiens, bas beißt: einen helben ber Twgend zugeführt; vernimm, was bein Bolt von ihm erwartet."

Großes Geschrei erscholl: "es leben ber Barmecide und ber weise Ahmet, welcher ihn zu unserm Glud nach Judostan gebracht hat!"

Der Kaiser faste Giafarn bei ber hand: "Barmecide, bu hast meinen Bogeln und mir die Freiheit gegeben, und ich hoffe, balb foll mir ber Freudenschrei meines Bolts so be wie der Gesang der Nachtigall tonen."

Siafar war entzudt über die Wirtung, die er gemacht batte; er fah, er habe festen Fuß gefaßt, und da er den Monarchen in dem Guten bestärten und zugleich unterhalten wollte, ließ er Musikanten und Sanger kommen, welche nach seiner Anweisung die erhabenen Thaten der Helden der Tusend vergangener Zeit besangen. Die Sanger merkten bald, daß es dem neuen Gunftling vorzüglich gestel, wenn sie seine Abnen besangen, und so erfüllten sie den Saal mit dem Lob der Barmeciden. Gleichwohl sagte der Kaiser gerade berand,

feine Bogel batten beffer gefungen, und Giafar fdrieb biefes' indeffen ber Gewohnheit gu. Bei bem Abendeffen unterhielt er ben Monarchen mit Mahrchen, die, ob fie gleich alle einen moralischen Endamed hatten, boch mit fo vielem Bunberbaren gemurt maren, daß ber Raifer Bergnugen baran fant, und den Ergähler im Rausch ber Freude jum Bigir an bie Stelle Safans ernannte. Da er zugleich bingufeste, et wunfchte und boffte, burch feine Unfolage ein Bater feines Bolls zu werben, fo gestattete ibm Giafar aus Dantbarteit bas Bergnugen eines Bogelhaufes, bas er in einem Luft= wäldchen anlegen tonnte, weil dort, wie er freundlich bingu= fette, die armen Bogel in freier Luft fenn murben, von Rrantheiten nichts zu furchten hatten, Geine Majeftat einige Berfchnittene ju ihrer Aufficht bestimmen, und fich alebann ohne weitere Sorge an ihrem unschuldigen Spiel ergoten Abmet fab ibn ernft an; aber Giafar lachelte ibm ju, als wollte er fagen: bie Schwachen muß man fconen und fie fpielend jum Guten leiten.

Indessen rannten die Verschnittenen auf des Kaises Befehl teuchend hinweg, um den so sehr gefürchteten halan noch diesen Abend mit aller härte und Schmach aus seinem Palast zu treiben, damit ihn der neue Gunftling Angenblicks beziehen könnte. Giafar borte gleichgultig diesen Befehl an, frohlockte aber ein wenig in seinem Innern, sich so schnell au einem Mann gerächt zu sehen, der es gewagt hatte, einen Barmeciben verwegen anzublicken.

Als die Verschnittenen dem Raifer die Botichaft brachten, ber Bigir fep vertrieben; lächelte er und fagte:

Digitized by Google

"Es ist mir lieb, daß ich feiner los bin, und wenn sich meine Unterthanen so vor ihm gesurchtet haben, als ich, so wird ihnen sein Fall viele Freude machen; doch sieh Giafar, wenn er mir die purpurnen Wachteln mit den goldnen Sternchen wiederbringt, so will ich ihm alle seine Neichthumer laffen, und ihn noch obendrein zum Ausseher des nenen Bogelhauses in meinem Lustwallden machen; denn gar zu gerne möchte ich die goldfarbenen Eper von ihnen sehen."

Der Lieblinge-Berfdnittene des Raifere, auf bem er feine gube ruben ließ, schrieb fich biefe Borte in fein Gebachtniß.

Siafar überhörte fie eben fo wenig, er fab ben Monarden ernfthaft an, und bachte in feinem Geiste: "ich febe wohl, bu Schwächling, daß man bir bie Tugenb nicht zur Pflicht machen fann; aber fie foll bir zur Nothwendigfeit werden."

Seine Majestät fing nun start an zu gahnen; Giafar nahm dieses für ein Zeichen seines Urlaubs, und begab sich auf den Weg nach seinem Palast, nachdem er noch einige schöne Tiraden hergesagt hatte. Der Indel des Wolfs, das Sch an eben der Schwelle versammelt hatte, von welcher man sinige Augendlicke vorher den vorigen Vizir mit Spott und lautem Gezische gestoßen hatte, schwellte sein Herz so hoch und berauschte ihn so gewaltig, daß er nicht einmal gewahr wurde, sein Freund, der weise Ahmet, sep ihm nicht gesolgt. Da er es endlich bemerkte, sand er sogar in seiner Entsernung eine Art von Erleichterung. Sein Blick schen ihm zu scharf und ernst; auch dachte er, es würde seinem Ruhme zuträgzlicher sehn, alle das Große und Sute ohne einen Mann zu bewirken, für den das Bolt so viele Porniebe zeigte.

Digitized by Google

Mis er in feinem Palafte eintrat, ward er von einer Menge prachtig gefleibeter Berfchnittenen und anbern Stlaven empfangen, die bei feiner Ericeinung auf bas Angeficht fielen und in biefer Stellung feine Befehle erwarteten. Er gab ihnen ein Beiden, aufzusteben; ber oberfte Berfcnittene, Mfuph, ftellte ihm die Bornehmften berfelben vor, und ber gange Saufe that und handelte nun in feinem Dienfte, als batte er nie einen andern herrn gehabt. Sie waren biefes Bechfele bee Slude fo gewohnt, bag ber Rall eines Bigirs nicht mehr Eindrud auf fie machte, als wenn fie eine uberreife Granate von bem Baum berabfallen faben. Das Glud lächelte ben Barmeciden ju freundlich an, ale bag er bierüber eine Bemertung batte machen tonnen. Afupb forte ibn in bas Sarem, beffen reigende Bewohnerinnen ibn mit Tang, Mufit und Befang empfingen. Sie ichlangen fich um ibn in Gruppen und zauberten feinen Sinnen bas fconfte Bild bes Darabicfes vor. Die Berfcnittnen gingen indeffen mit totlidem Raudwert berum, und erfüllten die Gale mit einem Beruch, ber nach Genuß ber Bolluft luftern machte. Retis mene Bilb ftellte fich, in aller Schonbeit ber Unfould, vor Giafare Augen, und bas Erinnern ber Empfindungen, die fein Berg bei ihrem letten Rug burchgluht hatten, öffnete es nun den Giudruden, welche die fconen Stlavinnen burch Reis und Runft auf ibn su maden suchten. Sie befangen feine Tugend, aber noch lieblicher flang ihm das feine Lob feiner Schönbeit ans ihrem lieblichen Munde. Balb borte er ohne Berbacht die Berficherung bes Ginbrude, ben er auf fie alle gemacht hatte, und mit innigem Boblgefallen

vernahm er bie bittern Alagen ber Soonen aber ben murus ichen Bigir hafan, beffen herz, wie fie fagten, gegen allen Beig bed Korperd und bes Geifted, ja felbst gegen Mufit und Gefang, unempfindlich war.

So umfaste nun das Glud Giafarn mit fo fanften Armen, aberschuttete ihn mit fo vielen füßen, beraufdenden Lieb-tofungen, daß er gar teine Luce ahnete, und es als ein ihm zugehörenbes Eigenthum gefeffelt zu haben glaubte.

2.

Giafar fing nun in bem Sinne Abmets feine Staats gefdafte an, und arbeitete mit Gifer an ber moralifden Barmonie in Indoftan. Er machte gleich anfangs einige fo gludliche Operationen, daß ibn, wo er fic auch zeigte, Rreubengeidrei empfing, und ber guruf: Gegen bem Barmeciben! Dant bem weifen Abmet! folgte ibm bis in ben Belaft Geiner Majeftat, welche es ohnerachtet ber Grimaffen feines Lieblings-Berichnittenen mit Gefallen berte. Der Rame Abmets ermedte indeffen immer eine unangenebme Empfindung in Giafarn, und ob es ibm gleich gefiel, bag man ibn ale einen Rund bes weifen Abmets anfab, fo gefiel es ibm boch nicht. daß fich das Bolt feiner fo lebhaft erinnette. Daber man es auch tommen, daß die Großen oft lieber etwas Dummes ober Bofes allein thun, als bas fie ben Rubm, etwas Geicheibtes ober Gutes mit Bulfe anbrer gethan gu baben. theilen mogen.

Dem Raifer ließ er, seinem Berfprechen gemäß, ein prachtiges Bogelhans in feinem Luftwalbden bauen, und fchiete obenbrein seine Berfchnittenen nach allen Gegenben aus, um durch Gefang und Gefieber merfmurbige Bogel aufzusuchen. Er betrieb Diefes Befchaft mit vielem Gifer; benn die Borte Seiner Majestat in Ansehung bes Digire fausten ihm immer in den Obren. Gleichwohl vergaß er nicht feiner Oflicht, und verfaumte teine Gelegenbeit, ben Monarchen von Staatsfachen und den Mitteln, ein Bolf aludlich zu machen, zu unterrichten; auch gelang es ihm balb, bie eingeschlafenen guten Eigenschaften deffelben aufzumeden, und ibn auf Dinge aufmertfam ju machen, an die er porber nie gebacht hatte. Bu Beiten buntte ihm boch, ber Raifer faffe bad, was er ihm fagte, mit zu vielem Kener und Rraft. und wenn biefes gefcab, fo fucte er ibn meislich burch Bemerfungen über die Menfchen, ber Schwierigfeit, fie gum Suten ju leiten, abzufühlen; benn fein Berg lifpelte ibm ju: ber Berftand feiner Indoftanischen Majeftat fen noch lange nicht reif genug, feinen Plan zu begreifen, und follte er fic zu frub in die Beidafte mifden, fo tonnte leicht bas Bute und Ebte beffelben burch feine Unwiffenbeit gerruttet werden.

3.

Unter der Menge, die sich ju ihm brangten, und burch Schmeicheleien, knechtische Unterwerfung seine Gunft suchten, zeichnete sich vornehmlich sein erster Verschnittoner; Usuph, aus. Da er sehr frah seine Schoosneigungen ausgespurt batte, so gelang es ihm vor allen, ben Weg zu seinem Herzen zu sinden und sein Zutrauen zu gewinnen. Er sing damit an, daß er den neuen Vizir mit allen seinen Feinden, ihrer Bedeutung, ihrem Anhange, ihrer Gefährlichleit und ihren Entwürsen bekannt machte. Da er fühlte, daß er auf dem

rechten Bege war, fo ging er noch einen Schritt weiter, und zeigte ibm, bag eben biefe feine Reinde alle Safand Rreunde maren, und ihm fein Glud und Dafenn zu banten batten, folglich nichts mehr munichten, als er mochte wieder in die Sohe fommen. Uebrigens bedauerte er jederzeit mit vielen Seufgern ben Barmeciden wegen ber Sinderniffe, die ibm Safans Anbang in ben Beg legen murbe, um feine erhabenen Abfichten zu vereiteln. Siafar mar nun gezwungen, wenn er feinen großen Dlan nicht wollte fceitern feben, einen nach bem andern von diefen gefährlichen Leuten zu entfernen. Ihre Stellen befeste er mit Mannern, deren Berdienft fein beller, unbestechlicher Berftand erfannt zu baben glaubte, mobei aber boch einige Rudficht auf ben Sag und die Berfolgung, die fie unter Safan erlitten batten, genommen marb. Der Berfonittene fvielte bierbei teine fleine Rolle. Da biefe nun fo lange im Staube hatten friechen muffen, fo lange fie von ber Quelle, Reichtbumer zu fammeln, weggebrudt maren, fic obendrein an ihren Berfolgern zu rachen hatten, fo traten fie nun nieder, mas ihnen vortam, fielen muthend über ihre Reinde ber, und fogen bas ibnen anvertraute Bolt wie Raub: vogel aus, bie fich eilen, bie erjagte Beute gu verfcblingen, bevor ein Starterer fie verbrangt. Das Bolt munberte fich gemaltig, daß es ber Barmecibe, von bem fie goldne Tage erwarteten, gerade fo machte, wie feine Borganger, murbe lauer in feinem Buruf und erlaubte fich fcon lautes Murren. Der Barmecide fühlte feine eblen Grundfage, fcritt mader vormarts und achtete meber ber Rlagen noch des Mur: rend: "ber foll noch geboren merben, fagte er ju feinem

Berschnittenen, ber es dem Bolfe lange recht macht. Undant ift fein Lohn. Es erhebt aus Neuerungssucht und wirft aus Laune weg. Beharrlichkeit und Stärke gehören bazu, wenn man für sein Glud arbeiten will — Asuph, später wird's schon reifen!"

herrliche Gemeinplate, über die manches Land geweint bat! — Das Glud folog Giafarn noch gartlicher in feine Arme, wiegte ihn noch fanfter mit feinem Sprenengesang ein.

4.

Der Verschnittene, Asuph, trat mit angstlicher Geberde zu Giafar und raunte ihm ins Ohr, er habe ihm wichtige Dinge zu hinterbringen. Giafar entfernte den Troß von Höflingen, und Asuph begann:

"Großer Barmecibe, ein fürchterlicher Sturm zieht fich über beinem eblen haupte zusammen, der Geift bes Bofen sucht bas Gute zu verschlingen, bas du wirkft."

Siafar. Laf ihn tommen; Giafar fürchtet ihn nicht, und noch weniger den Geist des Bosen, den das herz des Menschen zeugt, und den ein Geift, wie der meine, bei seiner Erscheinung vernichtet.

Afuph. Wer weiß, ob bir's mit bem gelingt, ben ein weibliches herz zeugt. Wiffe, daß die von dir vernachläffigte Kaiferin alle ihre Kräfte, und was noch mehr ist, ihre List aufbietet, ben Bizir Hafan, durch den sie Indostan beherrschte, wieder in Gunst zu setzen. Lächle nicht, weiser Barmecide, suche vielmehr deine Fehler gut zu machen; denn unter und gesagt, deine Aufführung gegen sie ist eben kein Meisterstuck beines Kopfes, so viel Ehre es auch deinem Herzen macht,

das nun einmal den geraden Beg der Tugend mandeln mochte. Ach der Tugend! Bie oft ist der Kluge gezwungen, eben um ihretwillen Schleich= und Nebenwege einzuschlagen.

Siafar lächelte, ob er gleich von dem Bortrag bes Berichnittenen nicht wenig betroffen war. Und wie ware es angufangen, wenn wir nun bas Geschehene bester machen wollten?

Afuph. Richts ift leichter; aber vorher muß ich dich mit bem feinen Blan deiner Feinde befannt machen.

Der Lieblinge: Berschnittene bes Raifere, ber bich, gur Radricht und Warnung fen es bir gefagt, arger haßt, als den.Mann, der ihn einst verstummelt bat, vertraute dem Bigir, ber Monarch habe geaußert: bag wenn er ihm bie berühmten, purpurnen Bachteln wiederbringen murbe, er ihm feine Schape jurudgeben, und ihn noch obendrein jum Auffeber des von dir febr meislich erbaueten Bogelhaufes machen wollte. Beim Propheten, ein für bich febr gefährlicher Voften! Aus diefen Worten bat nun ber Digir fehr flug gefchloffen, es ftede noch ein Sadden feines Machwerts in bes Raifers Bergen, bas ein gescheibter Mann burch Gewandtheit wohl noch ergreifen tonnte. Er trug es ber Raiferin Aftarte gu, und die Kabale entwarf folgendes Gewebe bich ju verftriden. Die Raiferin felbst will die gefährlichen Bogel ihrem Gemahl im Namen des Wigirs überbringen, und ihm dabei fo gartlich thun, ihn fo fuß in das Net durch verstellte Liebe schmeicheln, bağ er ein Barmecide fenn mußte, um ihren Lodungen gu widerstehen. Darauf wird der Verschnittene den Schritt Sasans in ein icones Licht ju feten fuchen, dem Raifer jugleich zeigen, wie fich der Enthusiasmus bes Bolts für dich längft

abgetühlt hatte, und ihm so viel zu sagen wiffen, baß ich febr fürchte, alle beine Tugend, alle beine trefflichen, Indostan beglückenden Werte werden an ihrer Bosheit und den purpurnen Wachteln scheitern. Ift der Berschnittene gar so schlau oder boshaft, deine so edle als kuhne Chat, die gleichwohl zwei Seiten hat, in diesem Augenblick auf der gehässigken vorzustellen — o so ist es um Indostan geschehen!

Giafar. Bon melder That fprichft bu?

Asuph. Bon jener, burch welche bu gewältsam die Lieblinge des Kaisers in Freiheit sehtest. Es ist wahr, ganz Indostan bewunderte bebend die erhabene That, man bewundert sie noch; aber nur so lange du auf der Hohe stehst und beglüden und verdammen kannst. Fällst du, so heißt sie schredlicher Hochverrath, wovon die Geschichte kein Beispiel ausbehalten hat. Weh und, weh dir, weh Indostan, wenn sie der Verschnittene dem Kaiser in diesem Gesichtspunkte zeigt; denn, unter und, die Kühnheit deiner That hat den Wonarchen wohl erschüttert, aber wahrlich nicht ihr ebler Bewegungsgrund.

Diese Worte sielen start in Giafard Seele. Unwillig rief er: Ahmet, ständest du nun hier, um Zeuge zu sepn, wie weit man mit der Tugend kommt, in wie fern man herr seiner Handlungen und seiner guten Absichten ist. Ist das menschliche herz die Quelle des Bosen, was vermag ein Einzelner? Sieh hier die Folgen meiner edlen Bemühungen, ja das Glück und heil dieses großen Reichs von einem Paar purpursarbenen Wachteln abhängen, und dann rede mir von deiner moralischen Schöpfung und harmonie.

Afuph. D was das belangt, das Bohl der Bolter hangt oft von noch fleinern und lacherlichern Dingen ab. Deine Tugend übrigens ist ein sehr schönes Bort, womit du aber leider, so lange du bleibst, was du bist, die hofsprache nur bereichert hast.

Haftig auf und ab, und sann auf Mittel, die Rabale feiner elenden Feinde zu sprengen; und ba er es gefunden zu haben glaubte, wandte er sich zu Asuph und sagte: "laß sie nur tommen!"

Rsuph. Die Alugheit sagt: laß sie lieber nicht kommen. Ebler Barmecibe, selbst ber Sieg blendet nur hier. Für den Rächtigen hat nichts bösere Folgen, als wenn es einmal ruchbar wird, man habe es gewagt, ihn anzugreisen. So lange du die Gunst der Kaiserin nicht hast, stehst du nicht sest, und wenn du auch mit ehernen Füßen vor dem Monarden einwurzeltest. Sie herrschte durch hasan über Indostan, und wenn du zum Heil Indostans vollenden willst, was du so schoft angefangen hast, so suche Astarte zu beherrschen, und Indostan liegt für immer zu deinen Füßen.

Giafar. Wie fann ich bieß?

Afuph. Fragt ein Mann, gebaut wie bu, voll Araft, Muth und Geist einen ungludlichen Verschnittenen? Zeige bich ihr, und ich stehe bir für den Eindruck auf ihr allzu empfängliches Herz. Nur mache sie glauben, es wurde ihr gelingen, bich zu leiten. Das Uebrige sind Dinge, wornber ein Mann in meiner Lage bas Recht zu reden verloren hat.

Giafar. Melbe mich bei ber Raiferin; um ber Tugenb

Digitized by Google

willen mag auch ein Barmecibe eine unbedeutenbe Regel verlegen.

Asuph. Bergib! Je plößlicher und unerwarteter beine Erscheinung senn wird, je größer wird die Wirkung davon sepn. Beiß ich doch, was die Beiber beines harems von dir sagen.

5.

Giafar begab fich in Begleitung Afurbe gu Aftarte. Man magte einen Mann, wie ibn, nicht aufzuhalten, und er überrafchte fie in einem Bostet ihred Gartens, in eben dem Augenblid, ba fie von Safans vertrautem Stlaven bie purpurnen Bachteln empfing. Aftarte ftand betroffen über bie ploBliche Gegenwart eines Mannes, den fie hafte und den fie fo wenig erwartete. Bald ichien fie es aber noch mehr von feiner Gestalt ju fenn, und da ihre Schonheit, ihre blubende Jugend, ihre feurigen, geiftreichen Augen einen noch ftartern Einbrud auf Giafar machten, fo ftanb er in einer begeifterten · Bewunderung eine Beile vor ihr, die mehr als Borte bagu biente, ben gegen ihn gefaßten Groll im Bergen der Raiserin ju bampfen. Er mußte bierauf, belebt burch bas Gefühl, bas fie ihm einflögte, feinen Entschuldigungen über fein voriges Betragen eine fo feine und ichmeichelhafte Bendung ju geben, feine angebliche Unterwerfung, die in feinem Bergen foon an eine wirkliche granzte, fo fcon barguftellen, baß Aftarte fich munderte, wie man ihr fo fcwarze Dinge von einem fo gefälligen, fanften und liebenewerthen Manne hatte vorfagen tonnen. Ihre Sinne verglichen ibn flüchtig mit dem rauben Safan, und glaubten bei gleichem Bortheil noch einen Gewinn zu finden, auf ben fie nicht gerechnet hatten.

Ihr Gefprach mard balb vertraulich, und ber Barmecibe ergoß fich in ein feuriges Lob ihrer Reize, die er febr fein als das liebliche Gemand ihrer Tugend bemunderte. Er burch: focht überdas feinen Lobgefang mit vielen lprifchen Sprungen einer furchtsamen und boch schwer jurudjuhaltenden Leibenschaft, bie bei Beibern, und follte fie auch der Glang ber Majeftat umgeben, felten ohne Wirfung find. Aftarte, ob fie gleich niemals von biefer fcmarmerifchen Deutung ihrer Reize gebort batte, noch viel meniger fie abnete, mußte fich gleich: mobl febr ichnell bineinzuschiden, und bas in fich zu feben, mas Giafar in ihr wollte entdedt haben. Sie erwiederte ibm auf eine noch feinere Art ein Gleiches, und glaubte endlich, ibm die Birfung, die er auf fie gemacht, nicht beffer geigen gu tonnen, ale daß fie ibm vertraute, mas fie von ihm gehört, gebacht und gefürchtet habe. Gie hullte bas Bittre diefer Offenbergigteit in ein liebliches Lächeln ein, und endigte bamit, daß fie ibn gang leife vernehmen ließ, mas fie nun von ihm hoffte. Den Barmeciben entzudte biefe Aufrichtigfeit, er erfannte barin eine eble, erhabene Seele, bie er gerne ju ber Beherricherin ber feinigen machen murbe, wenn es ihm erlandt mare, fo verwegen zu benfen. Diefes Geständniß bewog Ihre Majestat, ibm fogar ben Plan gu feinem Sturg mitgutheilen, bei welcher Belegenheit fie ibm mit vieler Unmuth ju verfteben gab, wie nothig ihm ihr Schut und wie unbedeutend, ja gefährlich bie Gnabe bes Raifers ohne denselben fep. Rach diefer Mengerung deutete fie nachläffig auf die purpurnen Bachteln, die fich in einem Raficht auf einem Tischen vor ihnen befanden.

Giafar betrachtete biefe purpurnen Bachteln mit vieler Aufmertsamfeit, und entdedte, endlich mit vielem Erstaunen, es fep ein Betrug, und bas schöne Gesieder von einem fehr fünstlichen Pinfel gemalt. Da er ber Kaiferin seine gemachte Entdedung mittheilte, errothete sie zwar, antwortete aber mit vieler Kassung:

Gleichviel, Barmecide, gemalte oder natürliche Bachteln, wir brauchen blos ben Schein bavon, der am hofe alles entscheidet.

Sia far (murrend). Gemalte Bachteln follten einen Barmeciden fturgen.

Aftarte fagte tein Bort; fie fah mohl, der Barmecide fem in hofeverhaltniffen, wie in der Liebe, ein Neuling, und teines von beiben mar ihr zuwider. Endlich fagte fie talt:

Da wir nun biefen Schein nicht mehr brauchen, fo tannft bu die Bahrheit der Sache nugen. Eine Birkung muffen die Bachteln nun wohl thun, für oder wider bich.

Giafar faßte den Sinn ihrer Borte schnell auf, und entwarf eben so schnell einen Plan in seinem Geiste, der den Bizir und seinen Anhang ganzlich zerschmettern sollte. Hierauf bat er Aftarte, die gemalten Bachteln in demselben Augenblich zum Kaiser zu schieden, als er sich bei demselben befinden wurde. Man sieht wohl, daß Giafar nicht so ganz Neuling in diesem Punkte war.

Die Kaiferin lächelte und antwortete: "bu haft ben Takt ober bas feine Gefühl, bas man am hofe haben muß. Bohl, braucht unfer Bundniß ein Opfer, so nimm es hin. Weiß ich boch, baß ich zu einem königlichen Prinzen rebe."

Diefes Bundnif ward geschloffen, und geheime Buntche, lufterne Flammen, weite Aussichten bes Ehrgeizes zogen es so fest zusammen, bag von biesem Augenblick bas Schickal Indostans für immer baran zu hangen schien.

Nach einem gartlichen Abschied, ben eine fo reizende Raiserin bem berauschten Barmeciden erlaubte, begab er fich zu bem Monarchen, um feine Entwurfe auszuführen.

6.

Giafar fand ben Raifer in Gefellichaft feines Lieblings, der fich bei feiner Ankunft bemuthig entfernte, im Bergen überzeugt, es fev bas lettemal, bag ber Barmecide bie Dacht batte, ibn ju vertreiben. Giafar bielt bem Berichnittenen, fobald er ben Ruden gewandt hatte, eine große Lobrebe, und bezeugte feiner Majeftat feine Bermunderung barüber, daß fie noch nicht barauf gebacht hatte, einem fo fabigen und rechtschaffenen Manne einen ihm murbigen Doften zu verleiben. Der Monarch mar boch erfreut, feinen Bigir fur feinen Liebling fo gut gestimmt ju feben, und Giafar nubte ben Augenblid, ben Berfchnittenen unter einem Bormanbe augenblidlich als Satrape in eine Granzproving bes Reichs ju ichiden. Der Befehl mard ausgefertigt, unterzeichnet, und der erstaunte Berschnittene mußte reifen, nachdem er fic auf bes Raifere Befehl bei feinem eblen Bobltbater bedanft batte.

Unterdeffen brachte man die Bachteln, mit der Empfehlung des Bizirs Hafans, von Seiten der Kaiferin. Giafar nahm sie selbst in Empfang, stellte sie vor den Kaiser im Namen seiner Gemahlin, empfahl ihm Hasan mit vieler Barme und erinnerte ihn an fein taiferliches Versprechen. Der Monarch weinte vor Freude über Giafars edle Gemutheart, umarmte ihn und fagte entzudt: "fo werde ich die goldnen Gier nun doch sehen, und der Vizir foll, weil du es so willst, seine Schäße zuruck haben und Aufseher meiner Vögel werden. D Barmecide, welchen Schaß besiße ich in dir!"

Giafar nahm hierauf eine Bachtel aus dem Raficht, streichelte sie, liebtoste sie, pfiff ihr vor, nehte endlich unvermerkt seine Finger, und fuhr ihr damit über den Ruden. Der Monarch freute sich innigst über Giafard Gefülligkeit und Theilnahme. Auf einmal zeigte ihm Giafar das Innere seiner Hand, die das glanzende und wunderbare Gesieder abgerieben hatte, und mit der andern hielt er dem Monarchen den Bogel in seinem kahlen, gemeinen Gesieder bin, das durch den hier und da zurückgebliebenen Firnis von Gold und Purpur noch widriger ward.

Der Monarch erblafte und bebte: Giafar, ift bieß Zauberei?

Gia far. Eine ganz natürliche — hier siehst bu ben Firnis (indem er seine flache hand und die Bachtel hinhielt), womit sich der Berwegene erfühnte, einen so edlen und gutmüthigen Monarchen zu täuschen. Ich bedaure es, daß ich das Gute zurudnehmen muß, das ich für ihn gesprochen; aber konnte ich dieses voraussehen? Beim Propheten und dem Schwerte der Gerechtigkeit! nie ist Hochverrath kühner gewesen, und war' ich zur harte oder besser zu sagen zur strengen Gerechtigkeit geneigt, ich wurde sagen, der Mann, der ein

foldes Berbrechen gegen den Raifer von Indostan begeht, ift des Todes schuldig!

Der Monarch glubte vor Buth. Er nahm den andern Bogel aus dem Raficht, überzeugte sich ganglich von dem Betrug, ließ dann die Bögel fliegen, die mit lautem Ruf davon flattern. Hierauf sagte er: "fie haben sein Urtheil gesprochen! schiede ihm einen Strick, ben Lohn des Betruge!"

Giafar ging, den Befehl dazu zu geben. Die Bachteln riefen ihm von einem nahen Baum nach; eine kleine Ballung des Herzens mandelte ihn dabei an; aber schnell flüsterte ihm die Staatskunst zu: "dein Bater, der tugendhafteste Mann in Persien, ward auf Befehl des Khalisen erdrosselt, weil er es zu gut mit seinen Unterthauen meinte, soll nun ein grausamer Bizir verschont werden, der so viel Böses gethan hat, und den besten Monarchen mit gemalten Bachteln betrügen will, um mich zu sturzen? Dafür allein verdient er den Strick, weil er das Gute hindern will, das ich in Indostan gewirft habe und ferner wirken werde."

7

Der Barmecide hatte den Befehl zur hinrichtung hafans gegeben, und ging nun vergnügt mit seiner Staatsflugheit und Weisheit nach seinem Palast, auf dessen Treppe er unvermuthet den ernsten Ahmet antras. Seine Gegenwart erschütterte ihn, und alles was zwischen ihnen vorgefallen war, siel nebst seinen jesigen handlungen schwer auf sein herz. Ahmet folgte ihm schweigend in ein Zimmer, und sagte ihm dann mit einem sehr seierlichen Tone:

Saugling des Glude, bedente daß die Mild, womit dich

beine gefährliche Mutter nahrt, aus vergifteten Bruften fließt!

Giafar bebte, und als fich Ahmet ploblich entfernte, eilte er ihm nach, um fich zu rechtfertigen, ibn zu überführen, mit welchem Eifer er an der moralischen Harmonie arbeite.

Ahmet mar verschwunden, und er suchte nun Afuph auf, der feine Dufterheit balb ju vertreiben mußte.

In ber Stadt und am hofe raunte man sich indessen in die Ohren: "Ein Verschnittener Satrape! Ein Vizir erbroseselt, weil er geschielt genug ist, Bögel zu verschönern! Bas wird aus Indostan unter dem tugendhaften Barmeeiden werden? Da man aber bald ersuhr, wie Giafar mit der Raiserin stand, so trat auf einmal die Furcht vor ihm an die Stelle des Enthusiasmus, den er vor Aurzem eingestößt; ein Bechsel, wovon man an hösen täglich Beispiele sehen kann, und woran sich biejenigen, die ihn veranlassen, so gewöhnen, daß sie beides als Mittel zu einem Iwede benuhen, und ach! nur zu oft schmeichelt ihrem Stolze die Furcht, die sie erweden, mehr, als der Beisfall der unverständigen Menge.

8.

Die Borte Ahmets verhallten in den Ohren des Barmeciden; das trugvolle Glud wiegte ihn noch sanfter ein, und lispelte ihm zu: Ahmet sep ein murrischer, neidischer Mensch, der ihn darum in seiner glanzenden Laufbahn zu stören suche, weil er misvergnügt sep, daß er sein Glud und seine Macht nicht mit ihm theile, das gleichwohl, da der Pobel eine so hohe Meinung von ihm habe, unmöglich sep

Auch mußte er, nach ihrer Abrebe, die Probe allein und unabhängig besteben, und er murbe balb den ernsten Moralisten von dem Bahne seiner überspannten Meinung über den Menschen überzeugen tonnen.

So ging er nun auf seinem Wege ungeftort fort, glaubte in bem Geifte Ahmete fur bas Glud Indostans zu arbeiten, und that nichts anders, als bem Drang seiner Leibenschaften zu folgen, bie seine Schmeichler nach Gebuhr vergötterten.

Die Raiferin, die endlich den Lobn bes überlieferten Opfere ernten wollte, ließ ibn in ibre Barten bitten. Runft und Ueppigfeit hatten in benfelben alles gufammengetragen, mas das reiche Indoftan vermag, und es fo geordnet, bak bie Ginne bei dem Eintritt in ein Meer von Genuß ver-Da aber Aftarte wollte, bag ber Barmecibe von biefen wolluftigen Gegenständen nur gereigt werben follte, obne baran bangen zu bleiben, fo batte fie bafur geforgt, daß geiftige Empfindungen die grobern in dem Augenblick der bochften Spannung unterdruden mußten. Diefes fab fie jugleich als ein Mittel an, fein Berg mit feinen Ginnen gu feffeln. Strebte er, einer ichlanten, wolluftig fich windenden houri den Schleier zu entreißen, fo verschwand fie in einer Rofenlaube, die eine weibliche Bilbfaule umschattete, welche bem robesten Erbensohn feine Gefühle eingeflößt hatte. Dann lodten ibn Geffüster und Gelächter icherzender Madden nach einem andern Gebuiche, icon fab er fie in Gruppen fic ichlingen und bewegen - fich fuffen - er brang nach ihnen - binter ibm ertoute eine Dufit, die burd ben Ginbrud auf feine Seele feinen Ruß an ben Boben feffelte, und fo

febr auch feine grobern Sinne fie mit fich fortreißen wollten, fo vermochten fie boch nichte über diefen Bauber. Die feinften Boblgeruche erfüllten die Luft. - Die Mufit verlor fich in eine fanfte Stille, nur von bem Berausche fleiner Bafferfälle unterbrochen. Auf einmal borte er einen Gefang aus einem naben Bodlet, ber ibn bis jur feligiten Auflösung ent= gudte - er eilte nach bem Bostet und fand Aftarte von ihren reigenden Stlavinnen umgeben. Bei feiner Erfcheinung verschwanden fie. Aftarte lag auf einem Rubebette und bie feinfte Wolluft ichien ibre Stellung geordnet zu haben. Ein leichtes Gewand ichwebte um ihren reigenden Rorper, wie die Bestwinde um die Glieder ber badenden Nomphe. Eine angenehme, rofeufarbene Dammerung erfullte ploglich bas Bostet - fie ward burch eine gemalte Bolte von Neffeltuch bewirft , welche die Bertrauten Aftartes burch einen Bug auf: rollten und die bas gange Bosfet umschloß. Giafar mar feinem Glud nah, war nah, burd einen Krevel ein Bund: niß jur fünftigen Berrichaft über Indoftan ju befestigen, als ibn auf einmal Abmete fürchterliche Stimme aus bem füßen Babn aufschredte und durch feine Geele fauste.

Der rosenfarbene Nebel zerfloß, und Ahmet führte ben Kaiser, der einen Dolch in ber hand hielt, mit diesen Borten in das Bostet: sieh, so lohnt der Barmecide bein Bertrauen!

Die Kaiferin that, was einer auf diese Art überfallnen Dame zukommt, sie fank in Ohumacht, und ber muthende Monarch stieß ihr iben Dolch in die entblößte, milchweise Bruft. Das Blut sprifte über Giafar, er faßte sich

aufammen, dachte an fein eigenes Gelbft, fab grimmig auf Ahmet und warf fich burch bas nachfte Gebufch auf bie Riucht.

Raum hatte er fich aus den faiserlichen Garten gerettet, als er seinen Ober-Berschnittenen unweit des Hauptthors des Palastes antraf, der ihm ein Pferd zuführte und ihn folgendergestalt anredete:

"Barmecide, ich weiß, mas bir begegnet ift, und feb' es leiber an bem Blute, womit bu beflect bift. Alles diefes ift bas Wert bes weisen Uhmets. Er hatte beine Busammen: funft mit ber Raiferin ausgespäht, ben Monarchen bavon unterrichtet und ibn felbft nach ben Barten feiner Gemablin geführt. Auch hat er ben Bigir hafan errettet, in bem Augenblide, ba man ibn erbroffeln wollte. Du fiebst bieraus, wie weit feine Freundschaft fur bich geht. Uebrigens ift feine andere Rettung für bich ale bie Rlucht, und bazu foll bir biefes windichnelle Pferd behülflich fenn. 3ch thue bierbei nicht mehr fur bich, ale ich fur viele beiner Borganger langft gethan babe. Die Beranderung im Staat macht mir Bergnugen, und ich liebe ben Wechfel bes Glude. 30 verftebe die Runft, den Leibenschaften ber Großen fo lange ju fcmeicheln, bis fie flein werben. Gewöhnlich brauche ich nicht viel Zeit bagu, und es ift ein Spiel, bas einem Berfonittenen nur einen tleinen Erfat für einen fo großen Berluft gemabrt. Gile, ich gebe nun, unfern vorigen Berrn gum ameitenmal au empfangen. Grufe bie Tugend von mir, Barmecide, wenn du fie ja erhascheft, und ergable ihr, mas für Bunder bu um ihretwillen in Indoftan gethan haft!"

Die Buth über bie Entbedung bes Berrathe Uhmets

batte Giafard Sinne so betäubt, daß er die Bedeutung der letten Borte Asuphs nicht fassen konnte oder wollte; er warf sich auf den stücktigen Springer und eilte davon. Als er in die Hauptstraße kam, ertonte ein surchtbares Geschrei: "Der Barmecide! der Barmecide! er will entstieben! er, der unstre Hossinung täuschte! der und noch unglücklicher machte, als Hasn! Da slieht er, besteckt mit dem Blute unserer Kaiserin! beladen mit den Thränen und Flüchen der Unglücklichen und Berfolgten! Laßt und sie rächen und ihn zerreißen!"

Der Barmecide bebte - bas Gefchrei und Bergudrangen ber Menge machte ben flüchtigen Springer ftuben. trieb ibn an mit gitternden Anieen und Ferfen - er baumte fich, fprang vorwarte, und marf den Bebenden gu Boden. Das Bolt fiel uber Giafarn ber, rif ihm fein Gefdmeibe, feine Prachtfleiber ab, bebedte ibn mit Lumpen ber Bettler, die fich um ihn versammelt hatten und ein großes Jubelgefdrei über feinen Kall anftimmten. Sie theilten fich in die von ihnen gerriffenen Feben feines Gewandes und tangten wild um ibn berum. Safan ritt mit feinem Gefolge bie Strafe berauf, ein Theil des Bolts gof fich ihm unter Siege: gefdrei entgegen, führte ibn ju Giafar und fdrie mit rafender Buth: "Safan, wir rachen bich an beinem und unferm Reinde! Du follft feben, wie wir ihn gerfleischen wollen!" Mein fep eure Rache, rief Safan, fprengte gegen Giafarn, und jog fein Schwert, ibm bas blaffe Saupt vom gitternben Rumpfe ju trennen. Abmet ericbien, und der muthende Saufe floß aus einander. Er rief bem Bigir gu: "Greife ber Rache nicht vor, er wird ihr nicht entflieben!" Sobalb hafan Ahmete Stimme vernahm, brudte er gehorfam fein Schwert in die Scheibe, beugte sich bemuthig gegen ihn, fah mit Berachtung auf Giafarn und rief in einem nafelnben Lone: "ein Barmecibe! he! be! Ein Barmecibe!"

Der Pobel nafelte bas Bort nach, geleitete ben halb: todten Giafar unter Spott und Sohn aus ber Stadt, und fließ ihn über die Grangen berfelben.

9.

So hatte nun Giafar in Bettlerelumpen und unter bem muthwilligen Gefpotte bee Pobele bie hauptftabt Indoftans verlaffen; lange eilte er feuchend fort, bis er endlich ermubet niederfant. Go wie er fich nur einen Augenblick gefammelt batte, schoß alles, was mit ihm vorgegangen war, wie glubendes Reuer und Storpionen in feinen Bufen und in fein Bebirn. Er fab bie reigenbe, wollustathmenbe Raiferin por fich liegen, ben Dold ihres Gemable in bem Bufen mublen, ben er einen Augenblid vorber, in warmer Rulle bes Lebens, unter feinen beißen Lippen ichwellen und fic gegen ibn bewegen fühlte. Da feine Phantafie fich nun an biefe emporende und wolluftige Borftellung hielt, fo glitfote fein Gemiffen über ben Anlaß ju biefer tragifden Entwid: lung, felbft über feine Schuld weg, und er fing bald an, feinem Schmerz baburd Luft zu machen, daß er ben meifen Ahmet mit den mildeften Tonen bes Saffes und bes Gefühls ber Race vermunichte.

"Rur er ift es," fuhr er fort, "ber mir aus Reib und Mifgunft biefen unmenschlichen Streich gespielt hat, ber

Rlinger, fammtl, Berte. V.

ibn fo lange auffparte, um fich enblich auf bas graufamfte an mir zu rachen. Mich zu verhöhnen führte er mich nach Indoftan, mich um fo empfindlicher, um fo tiefer ju fturgen, stellte er mich auf eine Sobe, welcher ich murbig war, die ich obne feine Bosbeit und Rabale burch meinen Berftand. burch das Große und Eble meiner Entwurfe und Thaten bebauptet batte. War es meine Soulb, wenn mich Berbalt= niffe mit ben Menfchen und ihre Schlechtigfeit zwangen, gu ihrem Besten Mittel zu befolgen, die ich von Bergen verab-Babrlich feine Meinung über ben Menfchen ichien mir nie mehr hirngespinnft als jest, und nie mar es mir tlarer als jest, daß fich der Schöpfer in feinem 3med mit uns betrogen bat, wenn er ja einen mit uns batte. biefer 3med reine Tugend, reine Religion, menschliche Regierungeform und moralifches Einverstandnig unfere Dafenns mit bem in unfre Bergen gelegten Gefühl ift, fo fucht man menigstens umfonft eine Spur bavon auf diefem verworrnen Erbboben. Die Menichen find feines berfelben fabig, und entfernen fich in dem Augenblick um fo weiter bavon, ie naber mir fie ihnen zu bringen ftreben. Aber mer ift er, ber Bebeimnigvolle, der Mann, dem alles gehorcht, der Bolfer mit einem Binf leitet und den Dobel im milbeften Aufrubr feffelt? ber ben Urm eines nach meinem Blut burftenben Reindes erftarren macht? ber meine Seele mit einem Blid außer Raffung bringt? Er ein Beifer, ber mich fturgt, bamit ein wilder Tiger über Indoftan herriche? ber mir das einzige But, bas ich je auf der Erde erfannte, in dem gludlichften Augenblick meines Lebens fo fcrecklich entriß! Rur ein

fühlloses Ungeheuer tonnte die Sand eines so erbarmlichen Monarchen zum Mord gegen bas schonfte Weib ber Belt bewaffnen, und durch einen abscheulichen Streich mein Glud und alle bas Gute vernichten, bas aus unfrer Verbindung entspringen sollte. D baß ich ihn in meinem gerechten Grimm ergreifen tonnte, um mich an ihm zu rachen!"

hier fuhr, wie eine schnell auflodernde Flamme, das Gespräch mit Ahmet und die daraus entstoffene Verbindung durch seine Seele. Seine letten warnenden Worte über den Trug des Glück, seine Rettung von der Wuth des Pöbels und hafans drangen mit Dolchstichen durch sein herz. Er blickte einen Augenblick hell über seine Thaten und ihren Bewegungsgrund — verglich sie mit seinem Vorhaben — seine Thranen rollten in seinen Bart; aber die starren, schmutzigen Lumpen, die er um sich fühlte, verdrängten alle andern Empfindungen. Er raffte sich auf, und faste den Entschluß, durch Abwege, über entlegene Gebirge, unbesuchte Eindden nach Hause zu schleichen, und sich an Ahmet zu rächen, wo er ihn ergreisen würde.

10.

Lange irrte Giafar in ber Bilbnif herum. Seine Junge erftarrte von glübendem Durft, und nirgends entbedte er Baffer, ihn zu löschen. Unter dieser Marter eilte er immer fort. Plöhlich sah er ein blübendes, angebautes Thal vor sich, aus bessen erfrischendem Grüne sich einige Sebaude empor hoben. Das Jeuer seines Bluts machte ihn seinen außern Justand und die Scham darüber vergessen; er warf sich schnell in eine bichte Allee, die zu biesen Gebäuden führte. Alle er

ihnen naber tam, entbedte er eine fcone und einfache Moschee, über beren Eingang folgende Borte in eine Marmorplatte gegraben maren:

"Stiftung des Barmeciden Malet! Rehre ein, wenn bu reines herzens bift!"

Der Name seines hauses, ben er sonft mit so vielem Selbstgefühl hörte und las, fuhr wie ein peinigender Vorwurf burch sein Gewissen. "D ich fühle mein herz nicht rein," seufzte er, und wandte sich beschämt von der Schwelle der Moschee nach dem andern Gebäude, über dessen Eingang er folgende Worte las:

"Rehre hier ein, milber Pilger, ruhe aus und laß bich erquiden. Der Barmecide Malet, ber feine Ballfahrt vollendet hat, ladet bich ein. Wohl dem, der nach guten Thaten rubt."

"Ach," feufate Giafar, "fähest bu beinen Entel hier, in Bettlerelumpen, sterbend burch Durft, verfolgt von Menschen und so beschämt, daß er nicht an der Thure der Karavanserie zu tlopfen wagt, die dem gangen Menschengeschlecht sich diffnet! Hättest du die Menschen gefannt, mein edler Ahnherr, du würdest eher deine Schafe ins Meer geworfen haben, als sie zum Besten eines so betrügerischen Geschlechts zu weiben."

Raum hatte er diese Borte ausgesprochen, als sich die Thure öffnete. Ein Greis trat heraus, und reichte ihm mit freundlichem Willsommen die Hand, führte ihn ein, übergab ihn den Stlaven, die ihn ins Bad brachten, wuschen, salbten, beraucherten, und ihm dann reine Rleider anlegten. Der Greis empfing ihn und führte ihn in einen großen Saal,

worin sich Personen verschiednen Standes und Alters um mit Speisen besehrte Tafeln gelagert hatten. Der Greis stellte ibn der Gesellschaft mit diesen Worten vor:

"Gafte bes Barmeciden Malete, bes Bohlthatere ber Menfchen, gruft in biefem Manne feinen Entel Giafar!"

Die Gafte ftanden von ihrem Lager auf, legten ihre Sande über die Bruft; und gruften ihn mit biefen Borten: "willtommen, Barmecibe Giafar, mochteft du beinen Batern gleichen!"

Giafar stand beschämt und erstaunt da. Der Greis sagte ihm: "wundere dich nicht, daß wir dich kennen. Ein Barmecide braucht sich da, wo seine Ahnen einst gewandelt haben, nicht zu nennen. Dein Geschlecht unterscheidet sich durch seine Gesichtsbildung wie durch seine Thaten von den übrigen Menschen!"

Giafar fühlte sich nun wieder, sein Blut wollte rascher stießen, er griff nach einer Schussel — und in demselben Augenblick hörre er den Wachtelschlag. Er wandte sich nach dem Orte, woher er tam, und sah die zwei ihm bekannten Wachteln auf dem offnen Fenster siben, die ohne Aushören ihren gewöhnlichen Auf anschlugen. Der Bissen, den Giafar genommen, wollte nicht die Kehle hinunter, er erblaßte, schlug endlich beschamt die Augen auf, und sah um sich, wie ein Mensch, den plöslich ein Zeuge einer bosen Ehat überrascht, und der sich nun ängstlich überzeugen will, ob die Anwesenden den Schlag seines Gewissens auf seiner Stirne gelesen haben; aber da er Ahmet an einer Kasel gegen sich über gelagert sah, der ihm gerade in die Augen sah, erstarrte er, als zerschnitte die Sichel des Todes die Sehnen seines Lebens.

Ahmet erhob fic, nahte ihm mit dem Blid, der ihn fo oft zermalmt hatte, und fagte: "Barmecibe, genieße der Frucht der Tugend deiner Ahnen, und fühle in den Mauern, bie fie den Pilgern des Lebens gebauet haben, daß Bohlthaten noch in späten Zeiten unsern Nachkommen nuhen."

Er entfernte sich; Giafar wollte ihm nachfolgen, aber sein ernster und strafender Blid fesselte ihn auf seinen Sis. Alle Anwesenden saben mit angstlicher Berwundetung auf Giafarn, nur der Greis sprach freundlich zu ihm, gab ihm einen Stlaven und Gold, und sagte ihm: "Barmecide, eile nach Bagdad und suche den weisen Ahmet zu versühnen. An der Schwelle der Karavanserie wirst du zwei Kameele sinden — dente deiner Ahnen und strebe die Gunst des weisen Mannes durch würdige Thaten wieder zu gewinnen!"

"Des weisen Mannes!" seufzte Giafar, als er das Rameel beftieg. "Ach, seine Beisheit toftet mich viel!"

11.

Giafar tam zu Bagbab an und ritt nach dem Martte, der mit einer so großen Menge Menschen angefüllt war, daß er taum mit seinem Kameel hindurch tonnte. Als er bei einer Karavanserie balten wollte, machte ihn ein startes Geschrei streitender Parteien ausmerksam. Er nahte, und das Bolt trat chrsurchtsvoll aus einander. Kaum sah ihn einer der Streitenden, so schrie er: "meine Brüder, der himmel schidt uns einen Barmeciden, einen Mann aus dem Stamme der Gerechten; last ihn den Streit, der uns entzweit, entscheiden." Das Bolt antwortete: "ja, ja, nur ein Barmecide tann diesen verworrnen handel schlichten."

Giafar erstaunte, sich abermals erkannt zu sehen, fand es aber nun, nach der Rede des Greises, natürlicher. Das Bolt umfloß ihn, schien sich an seinem Blick zu waiden, und begierig auf die Entscheidung einer Sache zu warten, an welcher es so heißen Antheil nahm.

Sia far. Bin ich boch nicht euer Richter und habe fein Recht dazu, eure Streitigkeiten zu ichlichten; wendet euch an ben, den euch der Rhalife zum Richter geseht hat!

Die Streitenden. Der himmel hat dich gefandt! Wir laffen alles auf beinen Ausspruch antommen und vergleichen uns barnach.

Man trug ibm ben Sandel vor, er überdachte und fprach. Das Bolt froblocte, bewunderte feine Beisbeit und feinen Scharffinn. Der garm hatte ben Statthalter herbeigezogen, ber, als er bie Urface bes 3mifts und bie Entscheibung bes Barmeciden vernahm, vom Pferde ftieg, ihn ehrfurchtevoll grufte und ibn bat, fein Saus mit feiner Gegenwart gu begluden. Das Bolt forie: "gib und ben Barnieciben gum Dber = Radi, die Barmeciden find ftrenge Diener ber Berechtigfeit und unbestechliche Richter!" Der Statthalter feste Giafar in biefe Burbe ein, und er fprach mit fo vieler Beisbeit und Menschlichfeit Recht, baß feine Entscheibungen felbit benen nicht gang miffielen, die daburch ihre Sache verloren. Einer, ber einen michtigen Proces verloren, trat mit ben Borten gurnd: "Gerecht wie ein Barmecide! Beife wie Abmet!" Giafar errothete ein wenig, ale er biefes borte, und batte er vorber vergeffen, fich nach Abmet zu erfundigen, fo reigte ibn biefes nun noch weniger bagu.

In Bagdad wohnte zu ber Zeit ein am Hofe bes Khalifen sehr angesehener Mann, Namens Hagul. Dieser suchte vor allen durch Gefälligkeit und seine Schmeicheleien die Gunst bes Kadis zu gewinnen. Hielt er Gericht, so stand er unweit seines Sibes und bewunderte seine Beisheit in stillem, doch sehr redendem Entzuden. Bald brachte er es auch dahin, daß Giafar keinen Ausspruch that, ohne auf ihn zu bliden und die Wirkung davon in seinen Augen zu suchen. Da Hagul bieses merkte, so bat er demuthig um die Erlaudniß, seine Sohne zu seinen Gerichtssthungen mitbringen zu durfen, die für sie eine Schule der Weisheit, Gerechtigkeit und Sittenlehre seyn wurden. Der Kadi bewilligte es gefällig und sagte heimlich in seinem Herzen: "möchte doch Ahmet Zeuge seyn, was Giafar in Bagdad wirkt!"

hagul versuchte nun durch fleine Geschente, die Gute bes Ober-Radis zu belohnen. Er fing damit an, daß er ihm so unbedeutende Dinge schiete, die nicht den geringsten Verdacht von Absicht erweden konnten; als Früchte aus seinem Garten, Wild von seiner Jagd, wodurch er aber eben das, was er suchte, erhielt, den gerechten Richter nach und nach an die Annahme von Geschenken zu gewöhnen. Dabei außerte er immer mehr Entzüden über die Beisheit und Uneigennühigeteit Giasars, und Giasar gesiel sich immer mehr in dem Lobe Haguls. Den kleinen Geschenken splgten bald wichtigere, die Giasar nahm, weil er es für einen Mangel an guter Lebensart hielt, einen so hösslichen, an dem Hose des Khalisen so beliebten Mann wegen einer Rleinigkeit zu beleidigen.

Als Giafar bei ihm jum Besuche mar, zeigte er ihm

Sondre auserlesener Verlen, und fprach bavon mit einer Bleichaultigfeit, daß ber Barmecibe bei fic bachte, es fep Schade, bağ ein Mann einen fo toftbaren Schat befage, ben er fo folecht zu achten muste. Wie er nach Saufe tam und fein Somert ablegte, erstaunte er, bag er ftatt bes feinigen ein mit toftbaren Steinen befestes in feiner Sand fab, und noch mehr, ba er ftatt feines Turbans einen mit jenen toft= baren Perlen umfolungnen von bem Saupte nahm. Er erinnerte fich, daß er bei hagul fein Schwert abgelegt batte, auch baß er einen Augenblid feinen Turban abgenommen. um fein Saupt zu fuhlen. Die beiben Stude glangten ibm fo febr in die Augen, daß der aufwallende Born, den er bei ber Entbedung fühlte, nur in einen fleinen Unwillen über: ging. Doch ließ er auf ber Stelle Sagul rufen, nabm fic vor, ibn recht hart zu behandeln, beibes ibm gurudzugeben und für immer mit ibm ju brechen. Sagul erschien mit feiner gewöhnlichen Freundlichfeit, und als ihm Giafar mit Seftigfeit fein Betragen vorhielt, antwortete er:

"Ich sehe, ebler Barmecibe, du bist bes armen haguls mube, und suchft nur eine Gelegenheit, meiner los zu werben. Ich tenne weder dieses Schwert noch diesen Turban, und waren sie mein gewesen, so wurde ich es lieber sehen, daß bieser Turban dein weises haupt ziere, als das meine — so wie jenes Schwert mit mehrerm Necht an der hufte des gerechten Richters draut. Ich bitte dich, laß mich deine Gunst nicht durch ein Migverständniß verlieren, das ich nicht zu erklaren weiß. Nur der Khalife kann solche Geschenke machen!" hierauf entfernte sich hagul demuthig, und Giafar bielt

Digitized by Google

sich, weil es ihm so gefiel, an den Gedanten: es fep moglich, daß der Rhalife, von seiner strengen Gerechtigkeit und Beisheit unterrichtet, ihm durch Hagul dieses Geschent gemacht habe, weil er ihm aus haß gegen das Andenten seines Baters keine öffentliche Gunst erzeigen wollte.

12.

Der Barmecide faß zu Gericht, und hagul trat mit einer Rlage vor ihn gegen den Greis harmodas, den Abfommling der ehemaligen herricher bes arabifchen Irafe, den einer der vorigen Rhalifen in Schut genommen und mit großen Gutern beschenft hatte, damit er seines Ursprungs murbig leben tonnte.

Die Rlage lautete:

"Der Greis Harmodas sep ein Feuerandeter." Dieß zu beweisen führte hagul zwei Zeugen hervor, die ihn nach ihrer Aussage in einem diden Balbe unweit Bagdad diese Absötterei hatten treiben sehen. Er forderte hierauf vermöge bes Gesebes des jeht lebenden, großen und gerechten Khalifen, als Antläger, das ganze Vermögen des Bestagten. Ueberzdieß, sehte er hinzu, spricht eben dieses weise Geseh jedem das Leben ab, den man bei dem Feuerdienst ergreift. Gott will es! der Prophet will es!

Das Bolt fcrie: Gott will es! ber Prophet will es!

Giafar erschraf heftig über biese Anklage, von einem Manne, mit bem er in einer solchen Verbindung stand und sein herz ober sein Sewissen lispelte ihm zu, es sen nicht richtig bamit. Er erbebte, als die Zeugen ihre Aussagen beschwuren. Da er anfing, seine Zweifel über den Borfall zu

eroffnen, griff Hagul wie aus Zerstreuung, aber mit sehr redender Geberde, an seinen Eurban und sein Schwert. Das Bolt schrie: "Abgötterei! vollziehe das Geset! er ist ein Sprer und Zeugen haben geschworen!" Giafar zitterte; aber er mußte nun dem Rechte seinen Lauf lassen.

Der Bellagte, ein bebender Greis, von feinen zwei blübenden, hoffnungevollen Sohnen unterstütt, wantte vor Giafars Stuhl. Man theilte ihm die Anklage mit und er antwortete in dem Cone eines Mannes, der schon einer andern Belt zugehört, der es verschmäht, am Rande des Grabes über Angelegenheiten der Erde zu reden.

Sarmodas. Giafar, bu ftammft aus toniglichem Blute, wie ich! Deine Borfabren verloren ben Ebron Derfiens, die meinen die herrichaft über ben arabischen Brat. Du und ich, beine und meine Bermanbten, leben durch bie Gnade ber Sieger über unfre Bater! Roch mehr, bu bift ein Barmecide und wirft biefen großen Ramen durch feinen ungerechten und übereilten Ausspruch entebren. Rie bat fic einer beines Gefclechts eines folden Berbrechens foulbig gemacht. In mir fiehft bu einen abgelebten Greis, ber nur bann wieder leben wird, wenn er diefe Sulle abgeworfen bat, barum fann ich dir nur banten, wenn bu mich ichneller, als ber langfame Tob, nach bem Ort beforberft, nach bem ich mich febne; aber ich bin es biefen meinen blubenben Gobnen fontbig, beine Berechtigfeit aufzuforbern. Es murbe ein leichtes fepn, bir ju beweisen, daß es meine von dem Rhalifen gefchenften Gater find, die diefe Anflage gegen mich bervorbrachten. Auch tonnte ich auführen, es fep unmöglich, bas

ich, ein Abtommling ber Beberricher bes arabifchen Grate, welche die Abgotterei mit bem Schwerte verfolgt haben, mich einer folden Thorheit idulbig maden follte. Doch marum foll ich beiner Beisheit vorgreifen? Rur diefes betheure ich. bei Gott und bem Propheten, bag ich feit gebn Jahren, wegen Entfraftung bes Altere, feinen andern Schritt aus meinem ftillen Saufe gethan babe, ale vor beinen Richter= ftubl. Und bachte ich nie mehr vor einem weltlichen Richter ju erscheinen. Sieh mich an, erwäge und richte! Deine Bangen, die burch teine Sandlung meines Lebens beschämt find, follen es nun nicht burd unmurbiges Bitten merben. Berbammft du mich, fo mogen diefe Junglinge, die einzigen 3meige großer Manner, durch Muth und Beisheit zu ermerben suchen, was ihnen beine Ungerechtigkeit raubt, und gelingt ihnen auch biefes nicht, fo werden fie fich nach bem Beispiel beines eblen Batere ihrem Schidfal ohne Murren unterwerfen, bas, wenn es auch ben Tugenbhaften ganglich nieberwirft, ibm boch bie Rraft nicht nehmen tann, fich über es felbst ju erheben.

Diese letten Worte besonders gruben sich mit flammenbem Griffel in Giafars herz; aber das Bolt, das ben Greis harmodas wegen seiner Reichthumer hafte, murrte; die Zeugen, die nochmals und zwar beim Leben des Khalifen schwuren, besonders die wiederholten Geberden und Bewegungen haguls betäubten ihn. Er sprach mit bebender Stimme, als sprache er sein eignes Todesurtheil:

"Das Gefet des Rhalifen verdammt bich; die Barmeci= den find darum gerecht, weil fie bas Gefet erfullen und ihm gehorchen. Die Bahrheit besteht aus ber Zeugen Mund. Ich tann nur bein Schidsal beweinen."

Das Bolf fcrie: o bes gerechten Richters!

"Beweine bas beinige!" rief ber Greis; "führt mich jum Tobe und meinen Antlager in meine Bohnung!" Er lebnte fic auf feine Sobne.

Eben wollten ihn die Gerichtsbiener feinen Sohnen entreifen und icon mandte fic hagul mit feinem Gefolge nach harmodas Bohnung, als ber Statthalter mit Ahmet durch die Menge brang.

Ahmet rief mit einem schredlichen Tone: "noch ift bas Gericht nicht geschlossen, ihr Manner von Bagdad! Steige herunter von beinem Site, Barmecibe, und laß einen unbeftochnen Richter beine Stelle einnehmen. Stehe indeffen zu meinen Füßen und schwitze Tobesangst unter beinem reichen Turban."

Giafar fentte feine Augen jur Erbe, um ben Blid bes Strengen ju vermeiben.

hierauf ließ Ahmet einen ber Zeugen entfernen und forberte ben anbern auf:

Sage, mahrhafter Benge, in mas für einem Balbe haft bu ben Greis Sarmobas ben Keuerbienft begeben feben?

Erfter Beuge. In einem Gidenwalb.

Abmet. Mertt bieß, ihr Manner von Bagbab! — In welcher Gegend? Gegen Mittag, Abend, Mitternacht ober Morgen?

Erfter Beuge. Gegen Abend.

Abmet. Wie weit von Bagbab?

Erfter Beuge. Eine Parafange mag es fepn.

Ahmet. Entferne bich.

Der zweite Beuge trat vor.

Ahmet. Sage, wahrhafter Zeuge, in was für einem Balbe haft bu ben Greis Harmodas ben Feuerdienst begeben seben?

Bweiter Beuge. In einem Sichtenwald;

Ahmet. Merkt dieß, ihr Manner von Bagdab! — In welcher Gegend? Gegen Mittag, Abend, Mitternacht ober Morgen?

Bweiter Beuge. Gegen Morgen.

Ahmet. O bes mahrhaften Beugen! — Wie weit von Bagbab?

Bweiter Benge. Drei Parasangen, wenigstens.

Ahmet. D ber wahrhaften Zeugen und bes gerechten, weisen Richters! — Männer von Bagbad, schämt ench eures Frohlockens über den Tod eines Unschuldigen, den ihm ein bestochener Richter zuerkannt hat. Was vernehmt ihr nun aus der widersprechenden Aussage dieser falschen Zeugen? Seht ihr nicht, daß es von Hagul erkaufte Stlaven aus nördlichen Ländern sind, die nicht einmal die Gegend eurer Stadt kennen? Ihr alle wist, daß zwei Tagreisen von Bagdad kein Wald zu sinden ist; ihr alle wist, daß weder Kichten= noch Eichenwälder in euren Gegenden sind, und gleichwohl haben sie den edlen Harmodas, der eine in einem Eichen=, der andre in einem Fichtenwald und zwar ganz nah von hier den Feuerdienst begehen sehen? Falsche Zeugen, schon liegt das Schwert der Gerechtigkeit auf eurem Nacken!

Die Beugen fielen nieder, befannten: Sagul babe fie gu biefer Ausfage ertauft und baten fur ihr Leben.

Das Bolt rief: o bes weisen Ahmets! o bes weisen Abmets!

Ahmet. Statthalter, richte bie Schuldigen, die falichen Bengen, ben bestochenen Richter und den, ber ihn dazu machte. Dieser Turban und dieses Schwert find hagule und sprechen bes unwürdigen Barmeciden Urtheil. Er verschwand.

Statthalter. Dant sev es dem weisen Ahmet, ber diese schredliche That verhindert hat, womit du, nachdem ich dich aus Vertrauen auf deinen Namen und deine Tugend jum Richter geseth habe, diese Stadt besteden wolltest. Du hast den Tod verdient, den der eble Harmodas leiden sollte; doch Afien soll nicht sagen, Bagdad habe das Blut eines Barmeeiden vergossen. Deine Ahnen haben auch und Sutes gethan, so entweiche ihr unwürdiger Entel, mit Schande belastet, von unserm Boden. Du, Hagul, verlasse unfre Stadt vor Untergang der Sonne, du bist ein gefährlicher Bürger. Die falschen Zeugen richte das Geset!

Das Bolt jauchte, drang fich zu dem Greise und liebtoste den, welchen es einen Augenblick vorher mit großer Freude verurtheilen hörte.

Der Statthalter gab hagul, ganz gegen unfre Gebrauche, ben Turban und das Schwert zurud. Giafarn ließ ex einen Beutel reichen und das Volt stieß ihn unter Vorwürfen aus dem Thor Bagdads. Die Thranen liefen über seine Bangen, bie Scham drückte seine Augen zu Boden und sein herz zers sprang unter der Last der verdienten Vorwürfe.

## 13.

Raum mar Giafar in einiger Entfernung von Bagdab, io vertrodneten feine Thranen, fo verschwand feine Scham. Der Born gegen Ahmet erwachte und erfüllte fein bera fo gemaltig, daß er all fein Unrecht vergaß und fich abermals nur an bas bamifche Betragen, bas raftlofe Berfolgen biefes ibm unbegreiflichen Menschen hielt. Rur ibn fab er als bie Quelle feines Unglude an und betrachtete ibn wie ein Ungebeuer, bas unablaffig über ibn berfcwebte, ben Augenblick ablauernd, mo es eine Tude feiner Bosheit an ihm ausuben mochte. Sein Gesprach fab er ale eine Ralle, ein Gewebe ber Bosbeit an, um ibn in ein endlofes Gewühl von Schande und Ungemach ju verwideln. Ja, er glaubte in feinem Betragen nichts anders als einen Plan ju entbeden, woburch er ibn amingen wollte, ein Spftem anguertennen, beffen grr= thum er durch fein Betragen allein fattfam bemiefen. Geine Eigenliebe brachte ibn felbit vollig aus bem Spiel und er rief mit Unmuth:

"Bohin ich trete, legt er mir eine neue Falle — verwirrt meinen Berstand, unterwirft sich mein herz und dieß mit einer Macht, daß ich bei seiner Erscheinung selbst der Rache vergesse, die ich, sobald er ferne ist, in meinem Busen kochen fühle. Er, der Geheimnisvolle ist es, der alles anzettelt, meine Entwürse vereitelt und meine guten Absichten ins Scheusliche umandert!"

Da er nun auf biefem Seitenwege von ber Betrachtung feines innern Selbfts abgefommen war, so ward es ihm leicht, ber letten Seschichte, wo nicht eine unschulbige, doch eine

ganz erträgliche Wendung zu geben. Nur ber Turban und bas Schwert machten ihn noch zu Zeiten erröthen. Er faste abermals ben Entschluß, nach hause zu geben, sich einzusperzen, allen Menschen zu entsagen und auf ewig den Anblick bes Gesabrlichen zu sliehen, der nie anders erschien, als ihn von der hohe, die er durch seine Klugheit und den Ruhm seines Namens erstiegen, herunterzustürzen.

Eine heranziehende Karavane machte seinen Betrachtungen ein Ende. Er machte sich auf, nabte dem Führer bereselben und bat um die Erlaubniß, sich anschließen zu durfen. Der Führer erwiederte: "sep willfommen, ein Mann wie du fann den Menschen, zu denen er tritt, nur Segen bringen. Gefelle dich zu und, und wenn wir nach meiner Heimath in Samarcand tommen, will ich dich aufnehmen, wie du es verdienst."

Giafar fagte in seinem Herzen: so kennt mich benn ber ganze Erdboden, boch wie gefährlich ist es, einen Namen zu führen, von dem man so viel erwartet, besonders, wenn sich ein so rastloser, mächtiger Feind gegen und verschworen hat.

— Woher kennst du mich? Hab' ich boch nie dein Angesicht gesehen?

Der Subrer (mit Chrfurcht). Du bift einer ber Barmeciben!

Ein Barmecide! rief der gange Bug; unfre Reife ift ge: fegnet.

hierauf fagte ihm ber Führer, er nenne fich Ragor, fep einer ber reichsten Raufleute in Samarcand, tehre mit biefer Raravane heim und wurde fich für glücklich halten, seine

Digitized by Google

Schate mit ihm zu theilen, ba er sein erftes Glad dem Barmeciden, Jahiah Saffah, dem Bizir des Abalisen Sadi zu danten habe. Ach, sehte er hinzu, sollte ich jemals so gludlich sepn, seinen Sohn zu finden, der, wie ich hore, vor der Rache des Khalisen fliebt —

Siafar. Binde bich nicht zu ftart, Ragor - bu fiebft ibn bier vor bir und er bittet bich um Schus.

Nagor brudte ihn an seine Bruft und vergos Thranen ber Freude. Jebermann nahm Theil an seiner Ruhrung und Giafar sammelte fich wieder jur Ruhe.

Als die Karavane in Samarcand ankam, räumte ihm Ragor die prächtigken Jimmer seines hauses ein, öffnete ihm seine Schähe und machte ihn zum herrn derselben. Dann führte er ihm seine Familie und hausgenossen vor. Seine Tochter, in welcher er fatimen zu sehen glaubte, so sehr glich sie ihr, machte einen starten Eindruck auf ihn, und erweckte alle Gefühle, die ihm jene eingestößt hatte. Dem Bater entging dieses nicht. Einige Worte, die sie sprach, trieben die Täuschung beinah bis zur Wirklichkeit; Giafar glaubte, Fatimen zu hören und zu sehen, und mit Freuden nahm er ben Untrag an, der Sohn des reichen Nagors zu werden.

14.

Nagor fah fich nicht gezwungen, feinem Schwiegerfohn ben Antrag zu wiederholen, er möge feine Schäße brauchen, wie die feinigen. Er griff ohne Maaß und ohne zu zählen hinein, um feinem Namen Ehre zu machen, und verwickelte sich in ein großes Gewühl von Geschäften, Unternehmungen und Ergöhlichkeiten. Er baute die prächtigften Landhäufer,

bie schönsten Garten und legte ein harem an, das, wie er fich schmeichelte, alle harem in Afien an Pracht und Bollust einstößenden Gegenständen übertreffen sollte. Schon sah er es aus dem Boden empor steigen, schon erhandelte er die schönsten Stavinnen, um es zu bevöllern, versah sich mit Mohren, Berschuittenen, taufte, was zu taufen war, und Nagors Schat war noch nicht leer. Er felbst sah ihn bald ganz als den feinigen an, da ihn Nagor, wie er es selbst bekannte, seinem Bater zu verdanten hatte.

Unter diefen Ergöhlichfeiten und Beschäften vergaß er seiner Gemahlin, jo febr fie auch ber lieblichen Nichte glich, und trieb bie Ralte und Nachlaffigfeit gegen fie aufs außerfte.

Bas ibn endlich an ibr Dafenn erinnerte mar bie Nachricht eines Mohren, ber ibm vertraute, ber Cobn bes Mufti babe geheime Bufammentunfte mit ihr und trofte fie über feine Bernachlaffigung. Diefe Nachricht feste ibn in Rlammen, nicht als fühlte er baburch feine Liebe beleidigt, nur ber Gebante emporte ibn, bag fie einen folden Meniden einem Barmeciden vorgieben tonnte, um defwillen eine Rafferin ien ermorbet worben. Ergrimmt gab er bem Mobren ben Auftrag, fie ju belaufden, und ihn felbft von ihrer erften Bufammentunft jum Beugen ju machen. Um ihm baju Muth ju machen, gab er ibm ein toftbares Rleinob, mit der Berfiderung, weiter fur ibn ju forgen. - Der Mohr faumte nicht. Er folich zu Giafar und lifpelte ihm gut "fo chen bat no ber Sohn bes Mufti burch eine bir unbefannte Pforte an beiner Gemablin in eine Laube gefdlichen." Giafar ftedte einen Dold in feinen Gurtel und folgte bem Mohren in beftiger

Digitized by Google

Bewegung. Leife schlich er nach der Lanbe und glaubte seine Gemahlin mit einem Manne in einer vertraulichen Lage zu sehen, drang wuthend hinein und stieß ihr den Dolch in die Brust. Er zog ihn aus ihrem Busen, wandte sich nach ihrem Bublen, ihn ihr nachzusenden, und entdeckte die vertraute Stlavin seiner Gemahlin, die ihn aufforderte, sie mit ihrer edlen Gebieterin im Lode zu vereinigen. "Grausamer," sagte sie, "sieh bier an ihren starren Augen die Ehranen, die sie wegen beiner diesen Augenblick geweint hat."— Giafar sah sich nach dem Mohren um, ihn in seiner Buth zu vernichten. Dieser war schon entstohen, und schrie durch das Haus und alle Straßen: "der Barmecide hat seine unschuldige Gemahlin ermordet!"

Roch stand Giafar in starrer Berzweistung bei der Leiche seiner Gemahlin, als der Kabi, die Gerichtsdiener und der unglückliche Bater eintraten. Er siel seinem Wohlthater zu Füßen, gestand das Berbrechen, das er aus einem Irrthum begangen, und überlieserte sich den Gerichtsdienern, die ihn wegführten. Der Bater rief ihm nach: "o Barmeeide, deine Ahnen brachten den Menschen Segen, du bringst ihnen Fluch. Du hast in mir einen Bater gefunden und machst mich kinderlos. Die Rache wird dich ereilen!"

Giafar fuhr in feine Bruft und wathete mit grimmiger Fauft gegen fich felbft. Als er in das granenvolle Gefanguist trat, überfielen ihn die Schreden des ihm schon angetunbigten Lodes.

"Ahmet, du siegst, und ob du bich gleich nicht zeigeft, so fühle ich boch, baß dieß bein Werk ist. Du haft mich

meiner Rillen Bobnung entriffen, wo ich nur ber Tugenb und ernften Betrachtung lebte, bag ich bier ale Morber eines fomablicen Todes fterbe! Bon bem ungludlichen Mugenblid, ba ich auf beine fdimmernben und taufdenben Befprache bordte, entspann fic ber Raben meines Elends! Du entlocteft mich ber einsamen Tugenb, bamit ich von ben Umftanden und dem Betrug ber Menfchen gezwungen, von Lafter ju Lafter eilen, und mir eine Laft auf die Seele laben mochte, bie fein fublendes Wefen ertragen fann. 3ch bin nicht herr meiner Eritte, bas unwiderftehliche Schicfal reift mich fort, ich beginne mit Tugend, labe mich an ber hoffnung ibret naben, iconen Rruchte, und in dem Augenblid, ba ich fie pfluden will, verwandelt fich alles in ein scheußliches Befrenft, und die Früchte merben mir felbft ju Bift. Bar es nicht ein elender Stlave, ber meine Sand ju diefem rafchen Mord bewaffnete? Mußt' ich nicht bie Schande rachen, womit man mein Ebebett zu befleden brobte? Erlaubt es nicht bas Gefes ? Ronnte ein Barmecibe biefen Rleden an fich tragen? - Ach, fie glich Katimen!"

Bei biefer Borstellung fioffen seine Ehranen. Ploblich schlugen die bekannten Wachteln auf bem eisernen Sitter des Gefängnisses. Kaltes Entsehen rann bei ihrem Ruf durch seine Glieber. Der Mord, den er am hofe des Kaisers von Indostan veranlast hatte, stellte fich mit allem Schauder vor seine Seele. "Die Nache tauscht heran," schrie er mit dem schneidenden Con der Berzweislung; "der schallende Ruf dieser Ungläcksboten vertündigt sie mir. Es ist der Ruf zur Wiedervergeltung — zum Tod! o daß er mich schon ergriffen hätte!"

Ein Bote trat ein und verkindigte ihm, er muffe nach Untergang der Sonne sterben. Er sant juruck, die falte Bernichtung schlang sich um seinen Leid und drang bis in sein Herz. Dicke Tropsen rannen von seinen starren Augen. Er wollte sich dieser schauerlichen Empfindung entreißen, schlug mit bebender Hand an sein Herz, und forderte es vergebens zu dem Muth auf, den seine Thaten längst erstickt hatten. Die wenige Kraft, die er sassen konnte, nubte er, den vermeinten Urheber aller seiner Berwirrungen zu versstuchen. Darauf sant er gleich dem Berbrecher hin, den sein Gewissen mehr drückt, als die Gewalt des Ausspruchs des Blutrichters.

Schwach erleuchtete auf einmal eine Lampe ben Kerter. Giafar glaubte, ber henter trete herein, er seufzete ein Ach, das an den Mauern binschlich, wie das Stöhnen eines geplagten Geists. Der Anblick eines langen hageren Maunes, der rasch auf ihn zutrat, bestärkte ihn in seiner Meinung. Die Spisse einer krummen habichtsnasse sant in seine Oberlippen. Grau mit schwarz vermischte Augenbraunen zogen sich in einem vollen halbzirkel um ein paar kleine Augen, die ein wildes, unstätes Feuer schossen. Seine Wangen hingen ganz ausgetrocknet auf den scharfen Anochen.

Giafar (mit gitternder Stimme). Bollziehe fcnell beinen Befehl, ich bin bereit zu fterben.

Der Sagre bielt ihm feine Lampe vor das Beficht, betrachtete ihn mit Aufmertfamteit und fagte:

"Sterben — Barmecide, du wirft jest nicht fterben! Die Buge beines Gefichts beträftigen mir, was ich fo eben

wegen beiner in ben Sternen gelefen habe. Sebente bes armen Schemi, ber bir in einem duftern Gefängniffe mitten unter ben Schrecken eines unvermeiblich scheinenden Tobes verfündigt, bag bu ben Thron ber Rhalifen besteigen, bich an allen beinen Keinben rachen und bas Reich erweitern wirft.

Siafar. D fpotte nicht bes Unglüdlichen!

Ichemi. Werbe ich bessen spotten, ben mich die Sterne anzubeten gebieten? Ich sage bir, Barmecibe, ber nahen Todesgesahr zum Troß, deinem Feinde und Berfolger zum Troß wirst du burch beine Tapforfeit der Khalisen Throu besteigen; doch darüber mehr, wenn wir in Freiheit sind. Run ist teine Zeit zu verlieren; in wenigen Augenblicken werden die Männer erscheinen, die dich erdrosseln sollen. Ihnen zuvorzusommen, deinen Wächtern zu eutstieben, hab' ich einen Plan entworfen.

Giafar. Unmöglich!

Shemi. Bernimm, und verehre ben erhabenen Schluß des Schickfals. Bor beinem Gefangniß wartet ein junger Derwisch, ber vor beiner Hinrichtung mit dir beten soll. Wir ziehen ihm die Aleider aus, bededen dich damit, ihn mit den beinigen, binden ihn, entstiehen, man wird ihn für dich halten und ihn erdrosseln, und du eilft nach dem Thron der Khalifen.

Sia far (fubr jurda). Bie! einen Unschuldigen an meiner Stelle fur eine That erbroffeln ju laffen, die ich begangen babe, die ich bugen muß!

3 demi. Das Schickfal bes Derwischen spricht: er foll eines gewaltsamen Tobes sterben! das beinige: bu follst Rhalife

werden und durch beine Augend und Tapferleit alle Boller besiegen und beherrschen. hast du vergessen daß beine Bater über Persien herrschten? Das Schicksal hat sie von dem Thron gestoßen, um dich mit größerm Glanze darauf zu sehren. Zerreiße das Gewebe deines Geschicks nicht durch Schwächlichkeit; doch du vermagst est nicht, est zwingt dich, seinen Willen zu erfüllen. Was ist das Leben eines Derwisches gegen das Leben eines Mannes, der Wölker beglücken soll? Es ist wahr, dieser Derwisch betet für Almosen, um seine Mutter und Geschwister zu nahren — laß sie hungern oder die Reichen ihnen von ihrem Ueberstuß geben. Wir müssen leben. Was ist dem, der ertrinten soll, das Leben dessen, der ihn rettet — er eilt nach dem glücklichen Ufer, und sieht sich nicht eher nach seinem Retter um, die er selbst außer Gesahr ist.

Die Weissagung bes Sternbeuters, die Furcht vor bem Tode, lösten schnell Giasard Zweisel. Er entkleidete sich eilend. Der junge Derwisch trat herein, und als er sich in die Stellung eines Betenden niederließ, überfielen sie ihn, entkleideten ihn, stopsten ihm den Mund zu, legten ihm Giasars Dewand um, und Giasar warf sich in die seinigen. Dann zog der Sterndeuter einen Strick ans der Tasche und sagte Giasarn ins Ohr: "bester wir erdrosseln ihn selbst, man wird glauben, du habest dir Gewalt angethan, dieß verbinzbert die mögliche Entdedung des Betrugs und rettet und von den Versolgern der Gerechtigteit. Halte seinen Nachen; in den Sternen steht, er soll eines gewaltsamen Todes sterden, und du Rhalise werden." Giasar bat um des Derwisches

Leben. Schemi antwortete: "eine turze Frift wird fein Schicfal nicht verbeffern, in einigen Augenbliden that ber henter, was wir nun thun: und wenn man ben Betrug entbedte und und nachseste?"

Siafar hielt den Naden bes Ungludlichen — wandte fein Angesicht weg, ber Sterndeuter zog ben Strid zusammen — ber Derwisch erstarrte, und seine henter entstohen.

15.

Die Freude fich gerettet ju feben, machte Giafarn ichnell die Art vergessen, womit es geschehen war. Die Beissaung bes Sterndeuters, der Gebanke, Ahmet, sein Verfolger, laffe endlich von ihm ab, weil er bei den lehten tragischen Vorfällen nicht erschienen, erfüllten abermals sein herz mit hoffnung einer glanzenden Zukunft. Er floh mit dem Sternzbeuter über Berg, durch Thal, Wald und Einobe.

"Birf bich links, Barmecibe," rief ihm der Sternbeuter ju; "ich wittere von der Spise jenes dunkeln Waldes ber ein Feld mit Leichen bedeckt, ein Fraß für die Wögel des himmels und die Thiere der Erde. Zwei rauberische Stämme haben hier dem Tod ein Mahl aufgetischt, da sie uneins wegen der Beute wurden, die sie aus einer von ihnen verbrannten friedlichen Stadt schleppten. Laß sehen, ob noch etwas Geschmeide an ihren Leichen zu finden ist. Du sollst die Kleiber eines Vornehmen anziehen, der Kittel bes Derwisches ist tein Anzug für den künftigen Beherrscher Affens."

Siafar folgte feinem Befehl. Sie fanden bas felb mit blutigen Leichen bebectt, wie der Sternbeuter gewittert hatte.

"Hier ist wenig zu plundern," schrie der Sternbeuter verdrießlich; die Sieger haben die Ueberwundenen ausgezogen. Sie liegen alle da, wie sie die Natur ins Leben gestoßen hatte. Gewöhne dich an diesen Andlick, Giasar, wenn du einst über Menschen herrschen willst. Ueber so geschmückte Felder eilt der Held zum Tempel der Unsterdlichseit. Eritt frisch zu, und scheue das Blut nicht, das deine Füße nest, es ist der Thau, der die Pflanze des Nuhms auftreibt. Tod, sprach die Natur über alle ihre Sohne aus, erfülle ihren Ausspruch, gleichviel ob die Sichel die Nehre vor der Reise wegschneidet. — In jenem Gebüsche seh' ich einen Schimmer — es ist ein Krieger, der prächtig getleidet zu sehn scheint. — Eile zum Ziel, Giasar, und schnell, ehe dich die Zeit ermüdet. —

Giafar eilte nach bem Gebusch, Schemi folgte ihm, riß bem entdeckten Krieger bas Schwert von der Seite und gab es Giafarn in die Hand: "Dieses soll dir den Thron der Khalisen erwerben und mit dem Blute deiner Feinde geschmuckt werden. Stille Lugend löst den Mann auf, nur Lapferkeit ist sein Werth und Preis." Giafar empfing das Schwert und suhr zuruck, als er es für eben dasselbe erkannte, womit ihn Hagul bestochen batte. Der Sterndeuter lächelte: "ich sehe, es ist dir bekannt, nun so wisse, es war für dich von dem Schickal geschliffen. Mit Recht besaßest du es einst; mit zwiefachem Nechte besißest du es nun. Bertheile Reiche damit, damit dein erhabener Geist sie zu einem großen Ganzen zussammensüge. Wer groß werden will, muß in den Menschen nur Keinde und Sklaven sehen!"

Hierauf reichte er ihm einen Turban bin: fabrft bu auch

vor diesem zurud, so las dich lieber von Abmet leiten, der deine aufstrebende Rraft zu zermalmen stredt. Besser, bedecke bein Hanpt damit. Der Strauß an des Khalisen Anrban, aus Edelsteinen gebildet, wird ibn einst besser zieren, als dieses Diadem von Perlen. Lege dies Gewand an, und dann wirf einen Blick auf diesen Clenden. So mag es allen deinen Feinden ergehen. Dieser hier hat Hagul des Schwerts und bes Turbans halber ermordet, so erreicht die Rache den Ungerrechten. Wirf ihr ein stärfres Bollwert entgegen!"

Giafar wollte sich in Bemerkungen über diese Borfalle einlaffen, als ihn das nahe Wiehern einiger Pferbe unterbrach. "horch," sagte Schemi, "sie fordern den helben in's Schlachtseld!" Sie eilten nach dem Ort, woher das Biehern tam,
und fanden zwei zum Ariege gerüstete Pferde, schwangen sich
darauf und sausten über das blutige Schlachtseld davon.
Auf einmal befanden sie sich unter dem Gewühl eines verfammelten heers. "Gluc zu, ihr Arieger," rief Schemi,
"der Barmecide, der Abtommling der alten Konige Persiens,
bringt euch Sieg!"

Man empfieng Giafarn mit brullendem Freudengeschrei, bas in der buftern Einobe erschalte. Der Führer lud ihn auf einen Bug gegen einen feindlichen Stamm ein, der vor einigen Tagen viele von den ihrigen erschlagen hätte. "Roch liegen sie dort unbegraben," sette er hinzu, "und sollen es bleiben, bis ihre berumschwebenden Seister gesehen haben, wie wir sie rachen."

Siafare Blut walte bei bem Anblid biefer wilden Schaar. Des Sternbeutere Beiffagung zeigte fie ihm ale Bertzenge

feiner tunftigen Große, und er griff tuhn in das heft feines Schwerts. Der Sterndeuter raunte ihm ins Ohr: "es find Latarn, Feinde des Rhalifen und der Perfer!" Ein blutzgieriger Blick war die Antwort, die er dem Führer gab. Er sprengte zum Vortrapp, die Schaar brauste über die haide, und machte nicht eher halt, die sie den seindlichen Stamm erblickte.

Dann schrie der Sterndeuter: Tod dem heer, das der Barmecide angreist! Die Schaar wiederholte es, und Giafars Schwert wüthete unter den Feinden, wie die Sichel des Todes. Je mehr er Blut sließen sab, je gieriger ward er, zu vergießen. Jeder Schwertschlag sollte ihm den Beg zum Thron, auf welchen er nun seine Aussprüche so gerecht als seurig süblte, öffnen. Der Feind sich, und noch schnaubte er auf dem blutigen Schlachtselbe. Die Tatarn erstaunten über seine Wuth und seine Thaten, nahten ihm wie einem böhern Wesen, tnieten vor ihm nieder, daten ihn, ihr Führer zu werden, und sorderten ihn auf, sie gegen neue Feinde anzuführen. Er antwortete: "wenn ihr mir gelobt zu solgen, wohin ich ench führe, so will ich euer haupt sepn!" Sie janchzten ihm zu, und der Sterndeuter ries: "Persten ist euer!"

16.

Giafar wuthete in Zerftorung fort. Sein Ruhm ftieg unter dem Moder ber Leichengefilbe empor. Er überwand, wohin er zog, und bilbete aus den wilden aberwundenen Stammen ein heer, das Afien den Untergang drohte. Run ftellte er fich an die Spipe deffelben, um die Weiffagung Schemi's ju erproben, und fand fein blutiges Unternehmen burd ben Bebanten gerechtfertigt, er rache burch ben Tob bes Shalifen feinen eblen Bater. Diefen Gebanten theilte er feinem heere mit, und marf ihnen die reichen Stäbte und Schlöffer als Lohn ihrer Capferfeit bin. hierauf drang er in Verfien ein, ohne baran zu benten: ber Boben, ben er verbeerte und mit Blut beflecte, babe ihn getragen und genahrt. Als ber Rhalife Sabi vernahm, ber Sohn Jabiah Saffabe fer mit einem heer Tatarn in Derfien eingefallen, fammelte er feine Bolfer und jog ibm entgegen. Es zerflog wie Staub, ben der Sturm über die Saide treibt, vor dem Somerte Giafars. Man führte ibm ben gefangenen Rhalifen vor, ber fich vor ihm niederwarf und um fein Leben flehte. Der Sternbeuter lifpelte Giafarn ju: "burch fein, feiner Bruber und Rinder Leben geht ber Beg jum Thron! Das Blut feiner Stlaven bat bein Schwert beflect, reinige es nun burch bas feinige."

Siafar rief: "mein Bater, heute rächt dich dein Sohn!" und mit diesen Worten spaltete er den Schabel des Khalisen, daß das Gehirn die Umstehenden bespriste. Triumphirend zog er in die Hauptstadt ein; glübend in Haß, Wuth und Rache sehte er sich auf den Thron der Khalisen. Sein Herz genoß und bohnte die Perser, die im Staube vor ihm lagen. "Komme, nun, Ahmet," sagte er in seinem Stolze, "und störe das Wert des großen Barmeciden!" Seine Krieger breiteten sich aus wie eine fressende, und Giafar herrschte, als wollte er mit dem ganzen Menschengeschlecht enden.

Digitized by Google

,

Seine Abgesandten hatten schon vor seiner Ankunft die Kinder und Prüder des Khalisen ermordet, ohne des Saug-lings zu schonen. Nur eins war, was Giasarn noch qualte. Haroun, der alteste Bruder des Khalisen, durch kriegerische Thaten berühmt, war nicht zu sinden. Er ließ seine Mutter vor sich führen, und drohte ihr mit den schrecklichsten Martern, wenn sie den Ausenthalt ihres Sohns nicht entdeden wurde. Unerschroden antwortete sie: "Giasar, Sohn Jahiah Sassab, bein Wille geschehe. Der Lod stand auf meiner Seite, als ich ihn gebar, werd' ich ihn jest fürchten, da ich den Erwachsenen erhalten kann!"

Seine Buth und Drohungen vermochten nichts über fie. Er ließ fie fesseln, und fie fagte: "Harvun, ber Abkömmling bes Propheten, wird bich von biesem Thron fturgen, ben bu mit Bermuftung beines Baterlandes bestiegen haft!"

Giafar. Thörichtes Weib! Stiefen nicht beines Sohnes Borfahren die meinigen eben fo gewaltsam von dem Throne, auf welchem ich, ihr Enkel, nun wieder sie? So wollten es die Rache, die Bergeltung und das Schickfal!

17. b

Da nun Giafar vernahm, ber Bigir herrsche noch immer im Namen bes Kaisers über Indostan, so bot er abermals sein heer auf. Er schnaubte, ben Mord Aftarte's an bem Kaiser zu rachen, und noch mehr entstammte ihn die Begierbe, gang Indostan zu erobern, und dann seine Siege so weit zu verfolgen, bis ihm Asien und Afrika huldigten. Den Sternbeuter ließ er zurud, sehte die Bornehmsten der Tatarn ben Provingen vor, gab ihnen den Austrag, haroun

anfzusuchen und ihn zu ermorden, sobald fie ihn ergreifen murben.

Schreden, Tod und Bermuftung gingen vor feinem heere einher. Er lachelte zu ben Gräueln von feinem Pferde herunter, und fab fie ale Mittel zu feinem großen 3med an.

Als ber Bigir bes Raifers von Indoftan bie Schredenspoft vernahm, fab er fich icon ale ein Opfer ber Rache Sigfars an. Der Raifer bebte nicht weniger, denn er hatte bas Schidsal bes Rhalifen erfahren. Seine Kurcht erwedte ben erloschnen Muth bes Bigire; er sammelte ein heer und führte es Giafarn entgegen. Giafar froblodte, ba er bie Stunde naben fab, die ibm feine Feinde in die Sande liefern follte. Die Indoftaner ertrugen feinen Angriff nicht, alles flob. Giafard Comert, Die Schwerter feiner Rrieger mutbeten unter ben Fliebenden. Schon freute er fich bes Sieges, icon warf er fich mit feinem Beere auf bie Landstraße nach ber Sauptstadt in Tumult, Gefaufe und Unordnung. Auf einmal borte er ben Ruf der befannten Bachteln, die fich auf bet Spipe ber Rabne, die man vor ihm bertrug, niedergelaffen batten. Bie ein unerwarteter Donnerschlag fuhr er burch feine Seele. Ein Schrei bes Bortrapps: "es nabe ein neues feinbliches Beer! vermehrte feine Befturjung; boch faßte er fich und gab bas Beichen gur Schlacht.

Das kleine feinbliche heer nahte entschloffen. Schon trieb Giafar sein Pferd an und wollte nach seiner Beise einbrechen, als er Ahmet an der Spihe der Feinde mit blogem blinkenden Schwert entbedte. Er erstarrte — sein Arm fant — bas furchtbare Schwert zitterte in seiner hand. —

Ahmet stürzte mit seiner Schaar an. Die Krieger, bie Giafard Schrecken gewahr wurden, wichen und theilten ben andern ihre Furcht mit. Als Giafar dieses wahrnahm, raffte er seine Kraft zusammen: "Sieg folgt dem Barmeciden!" rief er. "Nur gegen den feindlichen Führer wendet enre Schwerter, und alles ist unser! Er ist Giafard Feind!" Seine Krieger blicken nach Ahmet und schrieen: "wer kann des weisen Ahmets Anblick ertragen, der Engel des Todes begleitet ihn, und er führt das Schwert der Gerechtigkeit."

Ahmet rannte gegen Giafarn: "fliehe, bein Schiafal entwidelt fich in Perffen!"

Siafare fliehendes heer rif ihn mit fort.

18.

Buthend tam er nach Persien zurud. Er beutete die Borte Ahmete auf die Gefahr, die ihm Harouns Daseyn drohte. Endlich gelang es dem Sterndeuter, bessen Aufenthalt zu entdeden. Nun athmete Giafar frei. Er gab Befehl, ihn sogleich vor ihn zu bringen. Durch einen Streich seines Schwerts hosste er, sich nun Rube und Sicherheit zu versichaffen. Man zeigte ihm Harouns Ankunft an. Seine Faust griff gierig in das heft des Schwerts, als er es vernahm. Haroun trat ein. Ein junger Mann von der erhabensten Bestalt, der edelsten Bildung, dessen Anblick dem kühnsten Morder das Schwert aus der Hand gewunden hatte, nur dem Mann nicht, der durch sein Daseyn einen Thron verlieren konnte. Schon seste sich Giafar in die Lage, ihn niederzuphauen, als seine Stlaven mit Zetergeschrei hereinbrachen:

"Meuterei gegen bein Leben! Ahmet nabt, bas Schwert

ber Gerechtigfeit schwingend! Der Engel bes Todes begleitet ibn!"

Buthend faste Giafar alle feine Kraft gufammen, fturgte Uhmet entgegen, und bob fein Schwert empor. —

"Barmecide!" rief Ahmet mit einer Stimme, die auf einmal feine Kraft lahmte, "bas Maaß deiner Berbrechen und Thorheiten ift voll, und ich bin ba, über bich zu richten."

Rache und Buth verließen Giafarn bei bem fürchterlichen Schall biefer Stimme. Ploblich fühlte er sich von einem braufenden Wind ergriffen, der ihn in eine schwindelnde hohe riß — dann schleuberte ihn eine Gestalt herunter, die wie ein dustres Meteor gegen ihn an rauschte. Schon nahte er dem Erdboden und glaubte zerschmettert zu werden, als ihn eine Hand ergriff. Leise sant er nieder, noch bebend sah er sich nach seinem Netter um, und als er die Augen aufschlug, fand er sich unbekleidet auf seinem Sopha, und Ahmet, dessen hand er noch hielt, stand mit eben dem ernsten, seierlichen drohenden Blid vor ihm, der ihn so oft erschüttert hatte.

19.

Giafar fühlte duntel in seinem erschrodnen Geiste, Ahmete unbegreifliche Gewalt, welcher er so oft unterlegen, habe ihn von dem Throne der Khalifen gestürzt und in diesem brausenden Sturm auf seinen Sopha geschleubert. Er blidte ihn bebend an, und nun schossen die Frevel seiner Thaten, wie von der Verzweislung besiederte Pfeile des Todes, durch sein herz und Gehirn.

Ahmet brach endlich fein furchtbares Schweigen: "ift bieß ber Mann, ber gegen Gott und die Natur verwegen

Digitized by Google

murrte? Der helb ber Tugend, ber die Quelle des lebels außer bem herzen der Menschen suchte; ber auszog, die harmonie der Welt wieder herzustellen? Mord, Verwüstung und Zerstörung sind nun auf deiner Stirne eingegraben! Deine Fußtritte haben den Erdboden mit dem Blute der Unschuldigen bezeichnet. — Wehklagen und Geheul erheben sich zum himmel, wo du gewesen bist, und alle Tugenden deiner Ahnen können deine Verbrechen nicht vergessen machen. Wie, und auch mich, beinen Lehrer, deinen Freund und Retter wolltest du tödten? O Barmecide! Barmecide! wie leicht ist es, den Unnennbaren und die Natur zu meistern und wie schwer, ihren Wink zu erfüllen!"

Sia far. Furchtbarer; wer bu auch fepft, fo verlaffe mich, daß ich nicht in Buth über dich herfalle. 3ch tann beinen Anblid nicht ertragen — bu haft mein Dafenn vergiftet, dieß sep dir genug. Die Rache an mir fep mein Bert.

Ahmet. Erft, kuhner Vernünftler, will ich bir deine Thaten, ihren Ursprung und ihre Folgen, naher and Herz legen. Du sollst hier liegen und vor dem strengen Richter zittern, den du aufgesordert hast. Ich warnte dich vor dir selbst, ich warnte dich vor der Stunde, die und, nach deinem Wirken in der Welt, zusammenbringen wurde; sie ist da und du bebst und das Bewußtseyn deines Wahnsinns nagt an deiner Seele. Ich will die Gluth in deinem Gewissen noch mehr aufblasen, damit sie dich langsam aufzehre! Verhülle immer dein Angesicht; das Feuer, das du in deinem Busen gesammelt hast, kuhlen keine Thranen, fühlt keine Reue, die von dir mishandelte Menscheit steigt als Ankläger gegen dich

auf! Stols hast du mich aufgefordert, dich auf die Bubne des Lebens zu stellen, damit beine eingebildete Tugend einen würdigen Kampsplat hatte. Ich habe es gethan, dich dahin gestellt, wo du Bölfer beglüden konntest! Du wolltest mir durch bein Beispiel beweisen, der Mensch sev nicht freier Herr des Guten und meine Lehre sev ein Traum, dessen die Erfahrung lache. Wir wollen nun deine Thaten mit meiner Lehre vergleichen und dann untersuchen, wie und warum Giafar den Gang der moralischen Belt zerrissen hat, den er besordern wollte, den er besordern konnte — daraus werden wir sehen, mit welchem Rechte du dich über die Uebel der Welt bestagest, mit welchem Rechte du die Menschen hasselt, mit welchem Rechte du die die die die die Bestiebest der die hohe Krast zum Guten verliehen, die du allein zur Bestriedigung der niedrigsten Leidenschaften genuth hast —

Barmecibe -

Siafar. Ah verschone mich mit einem Ramen, beffen Saft mich vernichtet -

Ahmet. Du haft nun deinen Berth mit dem Berth der Menschen abgewogen. haffe sie, wenn du dich selbst ertragen kannst. Bage, den Erhabenen zum Mitschuldigen der Berbrechen und Thorheiten der Menschen zu machen, wenn ich die deinen in ihrer scheußlichsten Gestalt aus den Binkeln deines Herzens gezogen habe.

Sia far (auffpringenb). Schredlicher! keine Macht foll mich weiter vor beinem Angesicht fesseln. Ich hore nicht mehr auf bich. Du hast mich durch Borspiegelung dieser stillen Bohnung entriffen, wo meine Thorheiten nur mir schaben

tonnten. Du haft über mich gesiegt, wie du es wolltest. 3d bin ein Morber, ein Ungeheuer, besudelt mit allen Lastern und Berbrechen; sie sind mein Wert, die Werte meiner Leidenschaften. Ergobe dich an meiner Verzweislung — labe dich an dem scheußlichen Schauspiel, das ich dir bereiten will. Ich eile, meinen Schädel an den Felsen mit dem Bewustlepn bieser Verbrechen zu zerschlagen, und möge mich dann ganzeliche Vernichtung verschlingen. —

Ahmet (baft ibn jurud). Bobl, ich überlaffe bas Urtheil über bich beinem innern Richter. - Richte bich ftreng! fcaubere por beinem tiefen Kall und bann raffe beine Kraft zu= fammen und erhebe bich! Sieh, wenn ich bir bie Folgen beiner Sandlungen vorstellte, wie ich fie vor mir febe - bir bie Millionen Raben fichtbar machte, die bu gur Befriedigung beiner Leidenschaften in der moralischen Welt gerriffen baft, an welchem bas Glud fo vieler Gefchlechter und ihrer Nachtommen bis ins Unendliche gefnupft war, fo murbe bic bie -Borftellung bavon erbruden, ale riffe ich jenes Bebirg aus feiner Burgel und ichleuderte es auf bein Saupt. Des Menichen Dafepn ift an feine Beit gebunden, grangenlos lauft es burch die Rreise der moralischen Belt. Jede feiner Sandlungen ift eine neue Schopfung, ein abermaliger Auswurf ber Saat zu neuen Entstehungen, zu Schöpfungen in ber Bufunft. Die Maffe bes Wirfens eines Ginzigen überfteigt bie Rraft der Vorstellung; die Summe bes beinigen wurde bich vernichten, ich faffe fie und ichaubere bavor gurud; boch ich will, bu follft leben. Bar es nicht die unfinnige Beiffagung jenes elenden Sternbenters, bie ben Durft nach

Berrichaft, die Anspruche auf einen Thron, den das Schice-fal zerschlagen hatte, in dir erwedte?

Sia far. Schredlicher! was mit mir vorgegangen, bez greife ich nicht! Rur fuble ich in meinem Innersten jest wie bevor, daß ich den Thron der ganzen Erde nicht mit dem Leiben eines Einzigen erkaufen wurde.

Ahmet. Bas bu thun follst — tannst — einst mußt — boch richte bich nur immer auf, ich nehme dir die ungebeure Last mit einem Bort von dem herzen und zerschmettert sie dich einst, so fühle sie noch schaudernder; denn sie ist alsadann nur deines herzens Bert. Das, was nun mit dir vorzegegangen ist, war ein Gebilde, das ich vor deine Sinne schuf und das dein Verstand ausdeuten mag.

Giafar. Gin Gebilde?

Ahmet. Ja, ein Gebilde; aber ein Gebilde, das fich fo lebend aus deinem herzen entwidelte, daß du es für Ersfahrung an dir felbft nehmen tannft -

Giafar. Ein Gebilbe!

Ahmet. Ein Traum, ber bir für Wirklichkeit gelten kann. Du haft nur einige Stunden geschlafen, hast biesen Sopha nicht verlassen und ich bin nicht von beiner Seite getommen. Ich habe bich burch Ersahrung unterrichtet, ohne bas bein Bahnsinn bir ober andern schaben konute. So wie die Besicht in dem Spiegel siehst, stellte ich dir deine Seele nadend vor. Durch die Wirkung auf deine entstammte Einbildungetraft sehte ich dich in alle die Lagen, in benen du dich, seitdem du dich niedergelegt, besunden hast. Ich zeichnete deinen Sinnen die Luftgestalten vor, deine

Leibenschaften ergriffen sie und bein herz übte feine Araft und seinen Werth baran, als wenn sie wirtliche Wesen maren. Wachend und thatig lebend ware Giafar in biefen Lagen eben bas geworden, was er in ber Vorstellung war. Möchte biefes Gesicht nun ben tubnen Vernünftler bescheiden machen!

Siafar. Ahmet — wie? — ein Traum — und ich bin nicht Rhalife gewesen?

Ahmet. Wenigstens hast bu bie Erfahrung gemacht, wie schlecht bu bich bazu schiden murdest, wie leicht es sep, die herrscher ber Erbe zu verdammen und wie schwer, es beffer als sie zu machen.

Siafar. Meine Sande sind rein von Blut — ich bin tein Mörder — habe nicht den Derwisch erdrosselt — Fatimen nicht ermordet — bin tein Vermuster der Erde —

Ahmet. In denselben Umstanden hatten bid Wolluft, Beig, herrschsucht, Schmeichelei, Berfchnittene und Sternsbeuter dazu gemacht. —

Giafar. Berzeihe, wenn ich einen Augenblick baran zweiste, so mahrscheinlich es auch ist. Nur meine bem Menschen so gefährlichen Sinne wachten; bie helle Bernunft schlief allein. Der edelste Mann mag scheußliche Dinge im Traum begehen, und Giafar, ber sein Dasen nicht burch die kleinste Ungerechtigkeit um eine Sekunde verlängerte, erkennet sich nicht in dem Gebilde dieser scheußlichen Thaten. Noch einmal, meine Bernunft schlief, mein herz war erstarrt, und wachend fühle ich mich nun wieder der Mann, der ich war, der ich bin! Rur einen Bunsch empfinde und benke ich, Gutes zu wirken, die Menschen nach meinen Kraften von den Uebeln

zu beilen, an welchen fie leiben, und follte ich auch mein Dafenn magen!

Er verfant in tiefes nachfinnen, mabrend welchem fanfte Begeisterung feine Buge ju erleuchten fcbien.

Uhmet beobachtete ihn einige Minuten und fuhr fort: beine Bernunft mar nur allzu mach, arbeitete nur allzu febe jum Bortheil biefer gefährlichen Sinne; aber der Wille zum Guten, die Sympathie, die Quelle bes Guten, der Geift ober innere Richter, der über die Handlungen machen, ihre Folgen vorfühlen foll, diese schliefen bei dem Glanze des Gluds ein, ben ich um dich gezogen habe.

Giafar. ha, traume ich noch? Wer bist du, Unbegreiflicher, der du fo auf den Menschen wirten tannst und barfit?

Ahmet. Was ich bin, faßt und trägt dein Sinn nicht. Noch bin ich, was du bist und scheine mit gleichen Organen ausgerüstet zu sepn. Hute dich, daß ich dir nie ohne diese Hulle erscheine; benn wenn ich wiederkehre, so erscheine ich ein surchtbarer Richter über das Leben, das du nun beginnen wirst. Die Stunde der Thätigkeit naht, die Menschen rufen dich zum Wirten auf, laß dir dieß Gesicht zum Spiegel in deinem kunftigen Leben dienen. Du wirst hoch stehen und Haß, Reid, Rache und Unwissenheit werden an deinen Wurzeln nagen. Deine Tugend soll erprobt werden, wie es nie die Tugend eines Menschen ward. Stehe fest und troße beinen Werfolgern. Mäßigkeit und Gerechtigkeit sepen deine Begleiter; suche die Thorheiten der Menschen, die Quelle des Uebels der Welt, zu heilen, so weit du es vermagst. Källst du dann,

٠.

so reiche dir die Tugend die Hand, wie es Ahmet that, da dich der Sturm an der Erde zu zerschmettern brohte.

Nach diefen Borten blendete eine helle Flamme Giafars Augen, und als er aufblicte, war Abmet verfcmunden.

Der Barmecide saß lange in stummem Erstaunen da, und wußte nicht, wie ihm geschehen war. Er glaubte, ein Genius aus der erhabenen Sphäre der Unsterblichen ser herzuntergestiegen, um sein Herz von seinen qualenden Zweiseln zu heilen, ihn zur Selbsterkenntniß zu bringen und zu einem großen Leben vorzubereiten. Seine Sinue konnten dieses Chaos noch nicht entwickeln, noch nicht die Täuschung gehörig von der Wahrheit unterscheiden, und sein Verstand fing nur nach und nach au, Licht und großen Zweck in diesem Gebilde zu erblicken. Doch fühlte er immer noch einige Unruhe darüber, ob auch das, was er mit einer solchen Wahrheit und Wirklichkeit gefühlt und gethan hatte, eine bloße Täuschung sep.

In diesen Gefühle überraschte ihn ein Stlave, ber zu ihm trat, ihm anzutündigen, alles sep zu seiner Abreise nach Indostan bereit. Als Giafar Indostan nennen hörte, goß sich Schamröthe auf seine Wangen. Er antwortete stammelnb — "die Reise ist vollbracht, entlade die Thiere von ihrer Burde."

Nun erkannte er gang, bas was mit ihm vorgegangen, fep ein warnendes Gesicht, das ein um das Bohl der Menschen beforgter Genius ihm offenbart habe, um ihn über seine peinigenden Zweifel zu beruhigen.

Raum vernahmen feine Mutter und Fatime, Giafar babe feine Reise aufgegeben, so eilten fie beibe gu ihm.

Digitized by Google,

Frende und Liebe fahrte fie in feine Arme. Seine Mutter dankte ihm für feinen Entschluß, bei ihr zu bleiben, Fatime fagte nichte; aber ihr sanfter, heitrer Blid, ber den reinsten Genuß und die schönfte Freude ausbrüdte, warf den wohltatigsten Schimmer in seine Seele. Alles, was mit ihm vorgegangen war, zerfloß in ihrer Gegenwart, und er fühlte nichts als das Glüd der Liebe und Freundschaft. Nur bei ihrem Eintritt schauderte die Scene in Samarcand durch seine Seele.

## 20.

Nachdem nun Giafarn das Vergangene immer bentlicher geworden war, und er den ganzen Sinn aus dem Gebilde aufgefaßt zu haben glaubte, sehte er sich endlich nieder, und schried es nebst seinem Gespräch mit Ahmet ohne alle Schonung seiner selbst nieder. Es sollte ihm zur Richtschur in seiner Art zu denten und zu handeln werden, und weder das Gefühl der Scham, noch das öftere Herzlopfen, das er bei dieser Arbeit empfand, konnten ihn davon abhalten. So wie er damit fertig war, las er es mit vieler Beklemmung durch, und sagte endlich hingerissen von einem bittren Unwillen über sich selbst:

"D mahrlich, barum brauchte wohl tein Genius von bem himmel zu steigen, um mir zu beweisen, ber Mensch sep ein unsichres, ungerechtes und undantbares Geschöpf! Ohne ihn konnte ich bieses wissen, so wie ich fühlen konnte, daß es in ihm liegt, gludlich zu sepn, und andere gludlich zu machen. Ja, ich begreife sogar, dieses sep seine Bestimmung, die moralischen Uebel sepen sein Wert, und die physischen

eine Nothwendigfeit — aber warum? und warum fonnte es nicht anders seyn? Warum geschieht von allem dem, was nach den Worten bes Genius geschehen sollte, gerade das Gegentheil, und die Welt geht troß dem ihren Gang sort, als leitete sie — "

Er fuhr vor der Folge diefer Gedanken gurud. Sein Blid fiel auf die um ihn ber gerftreut liegenden Bucher:

"Es ist das Gift, das ihr in euch schließt, welches diese Wirkung auf mich thut. Ich will euch vernichten, Fatimen zum Weibe nehmen, Kinder zeugen, und sie vor euch bewahren. Der Genins sagt: jede unmoralische Handlung des Menschen sev ein Widerspruch seiner Natur, und Giafar sagt: je beschränkter unsere Verhältnisse sind, je weniger lausen wir Gesahr, unsere moralische Pflichten zu verleßen. Darum will ich mich hier andauen, und nie einem Khalisen oder Großen nahen. Mein Ehrgeiz sep, weise und vergnügt zu werden!"

Raum hatte er biefe Borte gesprochen, als alle seine Sflaven zu ihm rannten und ihm eine Gesandtschaft bes Thalifen ankundigten, die mit aller Pracht und Feierlichkeit nahte. Giafar empfing sie nach der Beise bes Landes, und betete das überbrachte Schreiben an.

Der erste Gesandtschafter sprach: "haroun Alraschid, ber Rhalife, sendet uns zu dem Barmeciden Giafar! Er last dich an seinen hof einladen, wie dieses Schreiben dich lehren wird. Er sucht einen Freund und weisen Rathgeber, und hofft ihn in dir zu finden. Auch wunscht er die Tugend beines Baters in dir zu belohnen, die habi zu seinem

Unglud miftannt bat. Durch beine Sulfe benft er bie Bunden gu beilen, bie Sabi's Unfinn feinen Unterthanen gefchlagen hat.

Giafar fuhr bei bem Namen Sabi gufammen; bas fchredliche Erinnern, er habe Sabi mit eigner Sand getobtet, und bas Schwert gegen Saroun aufgehoben, brang wie ein Pfeil burch sein Behirn. Er fah feine Thaten in biefem Augenblid fur Birklichkeit an, und fragte mit gitternber Stimme:

"Ift ber Rhalife Sabi todt? Wann und wie er ge- ftorben?"

Der Gesandtschafter. Seine Mutter hat ihn vergiftet, weil er zum Nachtheil ihres Sohns, des tapfern harouns, einen seiner Sohne zum Erben des Throns der Rhalisen eranennen wöllte.

Giafar athmete frei, blidte freudig gen himmel. Er fab den Spruch Ahmets in Erfullung gehen, vergaß feinen Plan fich zu beschränken, und als die Gefandten ihn als Bizir im Namen bes Rhalifen begrüßten und hinzusesten: "die Bölter Affens richten ihren Blid auf Jahiah Saffah's edlen Sohn," rief er mit Feuer:

"Soll noch ein Opfer um der Tugend willen aus dem Stamm der Barmeciden bluten, so bin ich bereit. Ahmet sagte mir, meine Tugend sollte erprobt werden, wie es nie bie Tugend eines Menschen ward. Die Beisfagung schreckt mich nicht ab. Ich werse mich muthig jedem Sturm entgegen. Laß mich ihn betämpfen, mein Bater, wie du est gethan hast; soll ich dann fallen, so falle ich wie du, und mein Name werde genannt, wie der beine!"

## Drittes Buch.

1.

Satan, ber herricher ber Bolle, fag ernft und bufter auf feinem erhabenen, ehernen Throne. Die Machtigen bes bunteln Reiche ftanden um ihn berum, wie die Soflinge um einen Fürsten, der eben die Nachricht erhalten bat, feine Raffe fen leer, alle Mittel, fie ju fullen, ericopft, ben Unterthanen weiter nichts mehr zu nehmen, und fein Nachbar, unterrichtet von der Erschöpfung, im Begriff den besten Theil feiner Staaten an fich ju reißen. Doch mar nur bas Lette der Fall Satans. Bum zweitenmal mar fein Botichafter am Sofe Rarle des Großen mit widrigen Berichten gur Solle gefahren. Die erften lauteten: "Rarl habe die Saragenen auf Spaniens Grangen völlig gefchlagen." Da nun Gatan fich immer ichmeichelte, die Saragenen murben die ber Solle fo fürchterliche Religion endlich aus Europa, wie aus Afrita und Affia verdrängen, fo fuhr er ergrimmt auf; doch lieh er noch diegmal dem Kurften Moloch fein Dhr, der ihm folgenden Eroft zurief:

"Boruber ergrimmft bu, herricher ber holle? haben nicht bie Pfaffen und beine Schuler, die Philosophen, ein fo icheufliches Gewebe von Unfinn und niedrigem Eigennute

aus biefer und furchtbaren Religion gemacht, bag teine Spur ibres reinen Urfprungs mehr zu entbeden ift? Las ben Emigen nun ergrimmen, beffen Bort und Bert feine Cbenbilber und Bunftlinge fo icanblich vervfuicht baben. Die Bolle tann nur durch die Ausbreitung biefer Pfaffenreligion gewinnen. Auch ich ergrimmte einft, ba die Opfer aufhörten, die ber weise Salomo an ben mir geweibten Altaren ichlachtete. Doch, bei bem Blute ber Sauglinge, bas bor meinem Bilbe in ben Rlammen gischend dampfte, ich trofte mich nun wieder, ba ich febe, bag die Gobne bes Staube, welche fich ber Ewige burch einen neuen Bund erfauft hat, ihre Bruder ju taufenben der religiofen Buth ichlachten, die, bei beinem Throne fen es geschworen, weit verberbender ift, als wir alle bier jufammen genommen. Befiehl nur, die Schatten der letten Jahrhunderte gu muftern, und du mirft für einen Rochfolger Mahomete taufende Jenes finden, bei beffen Ramen die Solle erbebt."

Aber anders warb es Satan zu Muthe, als er nun vernahm: Karl habe endlich die Sachsen zur allein seligmachenden Religion mit dem Schwerte bekehrt, und die Ueberbliebenen in dem von ihrem Blute gefärbten Flusse getauft. Er warf seinen knotigen Zepter auf den ausgebrannten, ballenden Boden, schüttelte sich auf seinem Throne, daß die Grundveste des dunkeln, unendlichen Gewölbes erbebte, die Teusel auf dem erschütterten Boden wanten, das Gesindel der Hölle zitternd und heulend niedersiel, und die Verdammten in den ausgerührten Psuhlen suchten und brüllten. Nur Satan stand unerschüttert — er sah dem

Beben ber ungeheuren Sohle einen Seigerschlag zu — freuete sich seiner Kraft — sette sich nieder — streckte seinen Arm aus, und die schwankende Wage stand. Die Mächtigen sahen ihn erstaunt an; aber er dachte als Herrscher bei sich: "tann es doch nichts schaben, daß ich ihnen zu Zeiten durch den Sinn fahre, und ihnen zeige, was ich vermag!"

Schnell bullte er fein Angeficht wieder in Dunkel, und feine Stimme erscholl nun durch die Bolle, wie wenn ber Donner eines zwischen ben Alpen gefangenen Gewittere in tausendfachem Wiederhall an den Kelfen erschallt. "Soll ich nun wiederum einen Theil meines Reichs verlieren? Sollen alle fraftige Gobne der Ratur auf Erden vertilgt werben, und die Bolle fich von nun an bloß mit Gundern fullen, die Monche und Eprannen ausgesogen haben? Sollen nur Schattengestalten herunterfahren, und feine Beifter mehr, die mir burch genialischen Schwung und jovialische Laune bie buftre, einformige herrschaft über die Bolle erträglich machen? Soll ich hier auf meinem ebernen Thron figen, wie ber Abt eines Rlofters, der über Bauchpfaffen herricht? Bas! foll bie Solle, einft der Bufluchtsort fühner, fraftvoller, aufrührischer Beifter, nun ber Aufenthalt bes Auswurfs von Menfchen werden, beren Verluft der Ewige nicht einmal vermißt?"

Kalt und plump erwiederte Moloch: "was doch der Jorn für ein wunderliches Ding ist! Selbst der erhabene Satanvergist seinen Bortheil, wenn ihn der Jorn ergreift. Doch stellt er sich nur so grimmig. — Hörst du denn nicht, daß er sie mit dem Schwerte bekehrt, in ihrem Blute taust, nach der sansten Art der eifrigen Christen? Bedenke doch nur,

was dieß Werkzeug des Glaubens auf die wirkt, gegen die es geführt wird; aus denen machen muß, die es führen? Laß diese Apostel nur wuthen, Satan; die Holle issnet sich den Bekehrern und den Bekehrten, und was ihre kunftigen Laster betrifft, so versichere ich dich, du selbst wirst in Verlegenheit sepn, sie zu benennen. Ich dachte doch, die Schatten, die zahllos aus dem griechischen Reiche heruntersahren, hätten dich endlich überzeugt, daß diese Christen zu denen dem Menschen eignen Lastern solche neue und originelle gestügt haben, die ihren blöden Worsahren ganzlich unbekannt waren. Vermuthlich werden diese auch nur darum von dem Patriarchen in Konstantinopel, und dem Manne, der über bie sieben Hügel herrscht, verdammt."

Obgleich Satan dieß alles faste und den Bortheil dieses Bekehrungsgeschäfts für die Hölle einsah, so fühlte er doch in diesem Augenblick zu viel als herrschender Kürst, um den Berlust eines ganzen Landes so leicht ertragen zu können. Mit dittrem Grimme dachte er an die Berwüstung seiner Tempel in Sachsens Hainen, und verharrte noch immer in seinem düstern Sinne. Schon singen die Teusel an des langweiligen Hoszwangs müde zu werden, als Fürst Levlathan wie der Pfeil des Todes hereinsuhr. Da sie ihn erblickten, erhoben sie ein Jubelgeschrei, und Leviathan! Leviathan! ersscholl bis in den außersten Wintel der Hölle.

Satans finstre Stirn heiterte sich auf, da er seinen Liebling so schnell daher sahren sah. Er reichte ihm die Rechte, die Leviathan ehrerbietig füßte. Hierauf zog er ihn sanst zu seinen Füßen und fragte ihn mit melancholischer Freundlichkeit: haffer, Berberber der Sobne des Staube, was bringft du aus Affen?

Leviathan. Richt viel; du weißt, daß, seitdem Mabomet dieses Bolt zum Dienst des Ewigen geführt hat, in Asien für die Hölle schlechte Zeiten sind. Doch nur Geduld, die Begeisterung wird sich schon legen! — Puh! willsommen Dampf der Hölle! Bohl mir, daß ich wieder da bin, wo man das, was man ist, so ganz ist. Beim Geheul und Binseln der Berdammten, ein Teusal könnte unter den Schwächlingen seine Kraft verlieren, wenn er lange mit ihnen hausen müßte. Indessen daß ich stolz darauf bin, doch hoffe ich auf deinen Beifall, wenn das reift, was ich ausgefätt babe.

(Mit faltem Siole.) Es ift nichts weniger, als der gangliche Umfturg bes haufes ber ftolgen, und verhaften Barmeciden.

Satan und bie Teufel riefen erstaunt: Das haus ber Barmeciben?

Seviathan. Ja, das haus der Barmeciden! ber Thoren, die seit Jahrhunderten für das Glück der Menschheit arbeiten, welche die Bunden zu heilen streben, die Assens herrscher ihren Stlaven schlagen! Die durch ihr Beispiel und Birken der Hölle mehr Seelen entrissen haben, als die unssinnigen Kriege der Pralaten in Konstantinopel herunter fördern können! Wir erinnern uns kaum, daß einer dieses Geschlechts berunter gefahren sep, vielleicht daß wir nun diesen erhaschen und dem Geschlechte der Thoren durch ihn ein Ende machen.

Batan. Und alles, was bu gethan haft, lauft auf ein Bielleicht hinaus? Ift dieß ein Wort für Leviathan, der nie einen Sterblichen belauscht hat, ohne das Register feiner fünftigen Sünden, die Gewisheit seines Falls mitzubringen? Als bu begannft, bacht' ich schon, er sen gefallen, und alles mit ihm, was diesen Namen trägt.

Seviathan. Hört es, alle ihr Teufel, ich habe die Ersfahrung seit Jahrtausenben gemacht: der Sip 'der Undantbarkeit ist ein Thron! — Berzeibe die rasche Auswallung, herr, und vernimm, was ich entworsen habe. Durst' ich ihm Gewalt anthun? Durst' ich dem nahen, um den ich schon so lange in der Ferne vergebens herum schwebte?

Satan. Bas? fprichft bu nicht von Giafar? Steht ber nicht nah an der Granze meines Reichs, feitbem er fic in bie Arme meiner Lochter, ber Philosophie, geworfen hat?

Leviathan. Ja, er hat den Zauberbecher des Wiffens gekostet, doch noch ferne halten ihn sein thörichtes Herz, seine eiskalte Vernunft von unserm Reiche. Er nagte an dem mauslöslichen Anoten, wie der thörichte Goldmacher an unserm Geheimniß, kämpste mit den Hirngespinnsten seiner verwilderten Einbildungskraft, strebte, lechzte nach Wahrheit, und ertappte, was der Sohn des Staubs immer ertappt, seine Gestalt in Verzerrung. So sah ich eine alte Vettel aus rothen, triesenden Augen nach einem kraftvollen Jungling blinzen; ich hauchte in ihre vertrocknete Phantasie, sie sühlte sich im Frühling ihres Lebens, da hielt ich ihr schnell einen Spiegel vor, sie spuckte auf das Glas, das ihr die scheußliche, runzlichte Larve zeigte, und watschelte heulend

Digitized by Google

davon. Doch der Misgriff vermochte nicht, das herz bieses Thoren zu vergiften, wie ich es hoffte; er murrte nicht über sein Elend, er murrte über das Elend anderer, und jammerte nur, daß er es nicht heilen konnte. Höre nun, wie ich ihn gesaßt habe, bemerke den feinen, auf das herz des Menschen berechneten Plan, und dann erstaune — ihn will ich burch den Göhen seines hauses — durch das stürzen, was die Menschen Tugend nennen, und sein ganzes Geschelecht unter den Trümmern des erhabenen hirngespinnste begraben.

Batan (iddelte und liebtobte Leviation). Laft mir doch die plumpen Tenfel näher treten, die sich nur immer an das Gesindel von Menschen machen, das schon als Eigenthum der Holle geboren wird. Sie sollen hier von meinem gewandten Leviathan lernen, wie man nach Absichten handelt und den Wolfenrittern beikommt. Ich wittre aus dem scharfen Blid des Kursten etwas Neues und Originelles — borcht auf!

Die Teufel nahten, wie hoflente, benen ihr fürft mintt, bie Thaten feines Gunftlings anzuhören.

Leviathan antwortete Satan: das Lob am Ende der That! Ich faß auf den Trümmern Persepolis und erinnerte mich mit Freude des Zerstörers der herrlichen Stadt. Unter dem Schutt hatten sich Unglückliche verkrochen, die der Gransamteit des Khalifen habi und seiner Stattbalter entstoden waren. Bom wilden Peiniger, dem hunger, getrieden, fraßen sie das Ungezieser, welches das Gift mit der Fäulniszeugt, verstuchten beim ekelhaften "Schmause ihr und des Wathrichs Dasen. Ihre Flüche entzückten mich und ich

manichte bem Menidenverberber bas Alter bes Greifes. Ploblich fab ich Aftargoth mit bes Rhalifen Sabi duntelm Schatten an mir vorüberfahren. 3ch fcmang mich ibm nach. und vernahm: "feine Mutter habe ibn vergiftet, um ben und verhaßten Saroun ju retten." Betaubt fant ich auf ben Soutt jurud. Bas hatten wir burd ben Frevel bee Beibes gewonnen? Er mar icon unfer. Gelang es ibm gegen feinen Bruber, da mar Gewinnst für und ju hoffen, und gern batte ich bann diefem bas Paradies feines Propheten gegonnt. Der Gebante, bag nun Aften, welches ber Unfinn bes Bergifteten vermuftete, burd haround Beicheit wieder binben follte, machte mich fo rafend, bag ich breimal bie ungebenern Rumpfe von Gaulen umfaste, um fie auf die Rlucher unter mir gu fturgen - fie wantten im Grunde und ftanden. 36 fühlte die Macht, die fie hielt, und entflob. Berbammt fem die Rraft, die in ihrer Ausbehnung gebemmt ift und gurud gebrudt ihrem Befiger jur Marter wirb! Gift, Grimm und Rache trieben mich fo fonell, daß ich burch bie Luft icof, wie der Reid burd bas herz bes Sobus des Staubs beim Anblid bes Gludes eines andern bes verhaften Gefolechte. 3d folich um Saroune Palaft, und Satan, was ich nicht zu wagen boffte, ich burfte ibm naben; benn in feiner Bruft mathet eine verfchloffene Gluth, melde die Eugend diefes Stolzen aufzuzehren brobt, fie vielleicht verfolingt.

Satan. Berdammtes, abermaliges Bielleicht — Leviathan, jum erstenmal bort man dir an, daß bu unter Menfchen warft.

Seviathan (foli). Meine Absicht ging auf Danner,

nicht auf Menschen. Wer bemerkt den Fall eines Menschen? Rur ber Fall von Mannern, wie diese hier, erschuttert die moralische Welt.

Satan. Um fo mehr haffe ich bein Bielleicht. Ich weiß, worauf du deutest, und sage dir, haroun ift gefallen.

feniathan. Go erhebe bie Bolle ein Glegegebrull; ich aber, ber ich feine Rraft gewogen habe, fage vielleicht, und abermale vielleicht. Satan, mas fannft bu von einem Manne andere fagen, welcher ber forfchenden Vernunft burch Rrommigfeit, ber Gute burch Strenge, ber Bolluft burch Ehrgeis, ber Berrichfucht burd Menichlichfeit, ber ftrengen Berechtigfeit burch Milbe bie Bage halt? ber bei jeder feiner Thaten auf die Rolgen fieht? Berfuche es nur mit einem ber Regenten, der meife genug ift, der Tugend aus Intereffe anzuhängen! 3ch, der Bescheidene, febe voraus, daß er diefe aebeime Gluth nur burch ben fall eines andern befiegen fann, und ift es Giafar, ber ihn retten muß, fo ift harouns Sieg über fich ein Sieg fur die Bolle; benn auf einen Regenten, wie haroun, folgen, wenn es recht gut geht, Thoren; aber biefe Barmeciden glangen feit Jahrhunderten, burd Stola und Borurtbeil, in ununterbrochener Reibe, ale Bergen ber Tugend, und ein Sieg über fie ift ein Sieg aber die gange Menfcheit. 3ch vernahm, bag Baroun Befehl gab, biefen Giafar, um ber Tugenb feines Saufes willen, als Grofvigir nach feinem Sofe gu rufen. -

Satan. Sm, ein Ginfall, ber ben herrichern in Affen felten tommt!

Seviathan. Und ben er als herricher bereuen foll! Der Bunich tam raid aus bem herzen bes Rhalifen, und ich fab bei feiner Entftebung, was ein Barmecibe unter einem Baroun, und ein haroun burch einen Barmeciden wirten Ergrimmt fuhr ich nach bem Euphrat, um biefen fonnte. Giafar in feiner gemablten Einobe ju belaufchen. Die Na: tur arbeitete in furchterlicher Gestalt, Die Erbe auf Rosten bes Lebenden ju erfrifden. Ein wilber Sturm raf'te, bie Bolfen gerriffen an dem Gebirg, ber Euphrat ergoß fic und brauste, bededt von den Gohnen und Tochtern bes Stanbes und ihrer Sabe, babin. Das Brullen bes Sturms, bas Saufen ber Gemaffer, bas Binfeln und Gebeul ber Berungludten entzudten mein laufdendes Dhr, noch mehr entzud: ten mich die tubnen Borte, die ich burch ben Sturm vernahm. Giafar ftand auf einem Relfen und haderte mit bem Emigen über die Berftorung. Schon fannte ich ihn fur einen ber Thoren, Die ba faffen wollen, mas bem Staube verfagt ift, die fich jum Mittelpunfte ber ungeheuern Mafchine machen, und dem Dachtigen den Plan feiner ihnen unbegreiflichen Sausbaltung nach ihrem ftumpfen Ginn und ihren fdwachen, frantlichen Rerven, ihren felbstigen Begriffen von Gludfeligfeit und ihrem findifden Stolze gufdneiben. Der Emige hatte fein Auge von bem frechen Emporer gemandt, fein guter Engel mar bei biefen wilben Ergiegungen von ihm gewichen. Dein Blid burchdrang fein und harouns Berg; ich fah, bag ibn ber Ruf bes Rhalifen von feinem Babnfinn beilen murbe - und reif mar mein Dlan. erhob mich, schwebte über ben tobenden Aluthen, und

gaufelte ibm ein Blendwert vor. Mir mußten Mutter und Richte ibre Rettung banten, ob fie biefelbe gleich nur ihrem eilenden Rufe fouldig waren. Dann froch ich in die Daste eines ehrmurbigen Beifen, nabte ibm ploblich und fcalt ihn über feine Bermeffenheit. Meine Borte, mein erhabnes Meufre, meine vermeinte gute und gewagte That, das Bunberbare, in bas ich mich bullte, unterjochte feinen Berftand Bald gautelte ich ihm eine Art von Theound fein Sers. bicee por, um ibn fur ben Sof bee rubm : und berrichfüchti= gen Rhalifen jugurichten. Schwatte ale Philosoph im Geifte ber Menschen, der Wiffenschaften, die du fie gelehrt baft, und flidte ein Spitem ausammen von glangender Babrbeit, taufdenden Irrthumern, aufgeputt mit Ginn und Unfinn, Licht und Duntel, wobei ich Gorge trug, bag der Menfc überall als Mittelpunft ber Schopfung bervorragte. Satan, bei ber erften Belegenbeit will ich bich' bamit einschläfern. Der Sohn des Staubes mollte bas bunne, ichimmernde Bewebe mit feinen groben Sinnen betaften, ich gerhieb ben Anoten, jog eine leuchtende Bolle vor feinen Berftand, tibelte feinen Stoly und entflammte, begeisterte feine Gin-Ich fprach ein Langes und Breites von ber bildungsfraft. boben Bestimmung bes Menfchen, feiner Gelbitftanbigfeit, weitern Beredlung durch fich, von ber Freiheit des Willens, die, wie du weißt, die Lieblingsgrille diefer Sklaven der Sinnlichfeit ift. Dann murzte ich bas Bange mit einem Bufate von moralifcher harmonie ber Welt, von ber Berbindung durch fie mit dem Ewigen, und zeigte ibm, wie fie biefe harmonie durch ihre Thaten befordern und ftoren

tonnen. Um endlich alle seine Arafte auf einen Punkt zu spanuen, bewies ich ihm, wie nur Geister seines Schiags die Belt von den moralischen Uebeln beilen könnten, und wie die physischen nur hirngespinnste waren, die ihre Unwiffenbeit erzeugte. Das herz verschlang die trüben Ersahrungen des Werstandes, alle seine vorigen eblen Gefühle, die sein dustres Forschen erstickt hatte, erwachten, er glühte —

Satan. Warum verftummft bu auf einmal?

Seviathan. Bei ber Solle - ber Menfc ift ein er: babenes, fonderbares Befen! Mit Erftaunen, Grimm, mit Durft nach Rache fab ich biefen an - falt gegen ben Ewigen. wie alle Koricher bes Unfaglichen, emport von den Uebeln und Leiben andrer, gleichgultig gegen fich felbit, belebt ibn ber reinfte, nun ftartfte Bille jum Guten. Seine Bernunft fentte Licht in fein Berg, bas Berg gab biefer von ber empfangenen Barme und Rlarbeit gurud, und von beiben getragen und begeistert erhob er fich über bas buftre, verworrne Laborinth, in bas ibn feine Ginbilbungstraft und Erfahrung geschleubert batten. Eben ber Mann, ber mit bem Emigen baberte, ibn in finfterm Difmuth lafterte, ber ein ungebeures Spftem nach bem andern aufstellte - ber an ber Engend verzweifelte, mabrend er vor dem Gebanten des fleinsten Berbrechens gurudschauderte, berfelbe Mann, ber ein Spiel ber 3meifel, bes Unfinns und ber Biberfpruche mar, murde damals wie jest eber fein turges Dafenn aufgeopfert, als eine Sandlung begangen haben, burch bie ber folechtefte feiner Bruber batte leiden tonnen. Bad bat ber Emige mit dem Menfchen gemeint? Bilbete er ihn barum fo

Digitized by Google

elend, beschränkt und widersprechend, um die Erhabenheit, \_ die er mitten in seine Brust gedrückt hat, merkbarer zu machen? Um deutlicher zu zeigen, nur dadurch sep er sein Werk? Verflucht, daß ich diese Bemerkung an diesem machen mußte!

patan. Und dreimal verflucht, daß du mir fie wiedersholft. Ha, wer spricht dahier, wie ein faselnder Monch? Bas soll mir dieses mystisch=platonisch=poetische Geschwäß? Ist dieß Leviathan, der Verderber der Menschen? O bes herrlichen Studs Arbeit für einen Teufel! In einem Sohne des Staubs die schlafenden Tugenden bis zur Schärmerei zu erweden, dann vor mich mit siegversprechender Miene zu treten, und in dem Narren dem ganzen verhaßten Geschlechte eine Lobrede zu halten, weil es dir an Sinn und Gewandtheit sehlte, ihn zum Bösewicht zu machen!

Leviathan erwiederte talt: Satan, alle die da herrschen, gleichen sich; rasch im Wollen, noch rascher im Urtheil! Ich sagte dir und wiederhole dir: diesem Giafar war nicht durch das Laster beizutommen, und ich, sep es auch bloß um der Neuheit willen, bin stolzer darauf, ihn durch die Tugend, als durch das Laster zu stürzen. Mir schmeichelt nur ein Sieg, den ich durch einen feinen, absichtsvollen auf Menschenkenntniß gebaueten Plan erwerbe; und wenn er deines Beisalls nicht werth ist, so schenke ihn meinetwegen immer den stumpfen Geistern deines Reichs, die so brausend und keuchend heruntersahren, wenn sie einen elenden Kerl ausgesangen haben, der schon auf dem Wege zur Hölle war.

Satan. Kann ich gelaffen auhören, wenn bu in Gegen: wart ber Großen meines Reichs bie Sohne bes Staubs er: bebft? hat nicht auch die Holle ihre Schwächlinge? — Doch fahre fort, Geliebter, ber Eifer für bes Reiches Beste ver: blendete mich —

Seviatban. Boll großer Entidluffe folummerte ber Barmecide ein, und ich, um ibm Distrauen gegen fich felbft beignbringen, ibn baburd gang auf meinen 3med au frannen, babei gelegentlich ju beobachten, ob nicht im Innern feines Bergens ein Kunten verborgen glimmte, ben ich nach Umftanden jur Rlamme ber Bolluft, ber herrichfucht und Golb: begierde aufblasen tonnte, gautelte ibm ein Geficht vor, in welchem ich meine ehrwurdige Rolle fortspielte, und ibn fic felbft in' ber verworfenften erfceinen lief. Er mußte nicht, wie ibm gefcab, ich batte feine Bernunft eingeschläfert und nur feine Sinne berührt. Bei feinem Erwachen wollte ich die Birtung diefer auf fein Berg beobachten; aber Bergweiflung war fein Ermachen. 3ch ftand an feiner Seite, und jedes meiner Borte ward feiner Bruft jum Big ber Schlange. Er fprang auf, das Erinnern feiner Thaten mit feinem Bebirne an die Felfen zu gerschmettern; gern wurde ich ibn bagu angetrieben haben, wenn fich meine Macht fo weit er= ftredt batte, wenn mir's um ihn allein gu thun gewefen ware. 3ch entwidelte ibm die Taufdung, fprach in maruendem Cone von den naben, harten Prufungen feiner Tugend, und verschwand, um mich nach ben Begriffen feines Bolts au mobeln, in der lichten Gestalt eines Genius. Die Gefandten haround tamen an, und nun ruftet fich mein beld

Digitized by Google

der Engend, die harmonie der Welt an des Rhalifen hofe gu befordern.

Satan. So fahre schnell hinauf, und blafe' diefen Rhalifen an; benn wenn nun er, ber, wie wir alle wiffen, felbst ein Stud von Bolkenritter, ift, sich in dem noch heißern Bolkenritter gesiele —

Seviathan. Es hat weber Noth noch Eile; ich kenne das herz der stolzen herrscher durch Erfahrung in der Holle und auf Erden. Wer hier, unabhängig von dir, das Bose thun wollte, der wurde eben so gut fahren, als der dort oben, welcher das Gute, nnabhängig von seinem herrn und herrscher thun wollte. Sep ganz unbeforgt; denn wenn der Teusel, hort' ich einmal einen sovialischen Burschen sagen, einmal einen ganz ehrlichen Kerl an den hof gebracht hat, so tann er von ihm Abschied nehmen, und das Weitere den hossenten und seinem herrn überlassen.

Satan (ladelte). Giftiger Schmeichler!

Leviathan. Laß nun wirfen, was ich angelegt habe. Die Tugend muß bem Menschen in einem sanften, leichten, gefälligen und freundlichen Gewand erscheinen, wenn er sie an seinesgleichen ertragen soll; am hofe muß sie gar ihren hohen Glanz mit dem von dem herrscher erborgten Schimmer übertunchen, wenn sie sich da erhalten will. Davon weiß dieser Barmecide nichts. Ihm habe ich sie zur Dichterei gemacht. Das, was seine weisern Borsahren mit Bescheidenbeit und Kälte gethan haben, wird er nun mit ernstem, trastvollem, schonungslosem Nachdruck thun. Hast du je geshört, daß ein Großer dem Kleineren verzieh, wenn dieser

fic durch Gigenschaften auszeichnete, durch die er felbft fic auszuzeichnen bachte? Erträgt ber Sohn bes Staubs bie Borndae feines Brubers? Und wie ein herricher? - Wenn er nun einst den gewöhnlichen Lohn ber Tugend eingeerntet bat, bas ichredliche Gefühl barüber an feinem eblen Bergen nagt, feinen erhabenen Berftanb verdunkelt und ihm feine Aufopferung Raferei fcheint, ber Glauben an die Tugend mantt, die Zweifel ibn von neuem überfallen, und die Blend: werte von Große und Rache vor feinen Augen frielen, fo mußte er mehr als Menfch fenn, wenn ich ihn nicht gum fcredlichen Berftorer eben diefer morglifden Belt machte, von welcher er nun fo bichterisch fcmarmt. Soon febe ich bie Ungeheuer fich bilden, die den ftolgen Wolfenritter erbruden werden; und bann will ich vor ibn treten, ibn entweder gum Rarren ober jum Berbrecher machen, und gelingt mir biefes nicht, fo foll er wenigftens in Bergweiflung das Phantom verfluchen, bem er nachgejagt bat.

Ratan. Bortrefflich, Leviathan; tief ist bein Plan gebacht, reif seh' ich ihn. Mit Entzuden genieß' ich im vorans ben Sieg über diese Barmeciden, der, wie du richtig sagk, ein Sieg über die ganze Menschheit ist. Merkt doch genau, ihr trägen Teufel, auf meines Leviathans Borte, und lernt von ihm, wie man die Wolkenritter sturzt. Der süßeste Triumph für die Holle ist der Kall des Gerechten durch seine Tugend, und unser herrlichstes Schauspiel, ihn von den Klauen derer zerreißen zu sehen, denen er sich ausgeopfert hat. Damit uns dieser Genuß nicht sehle, daran arbeiten die Unsinnigen vom Anbeginn der Welt, und auch nur so konnten sie ihr Glück zerstören.

Giafar ruftete sich mit seiner Familie zur Reise, übergab sein Sut einem armen Nachbar, und warf am letten Abend seine ganze Büchersammlung in die Flamme. Lächelnd sah er sie zu Asche werden; ihn dunkte, alle die in ihnen verschloßnen bösen Geister führen nun zurnend heraus, daß sie ihn ferner nicht mehr qualen könnten. Er schüttete die Asche in den Euphrat und rief: "werde sammt meinen Zweiseln in das Weltmeer getrieben, und kehre dann nur mit ihnen zurück, wenn der Fluß, der dich dahinreißt, sich gegen seinen Strom wendet!"

Den folgenden Morgen begab er fich unter der glanzenden Begleitung der Abgefandten harouns auf den Beg nach Bagbab, wo ber Khalife fein hoflager hielt.

Um zu wissen, wie sich ein Mann benehmen wird, ben ein machtiger Furst ber Erde unerwartet zu einem hoben Posten berufen hat, muß man genau auf die ersten Bewegungen seiner Seele lauern; seine Aeußerungen behorden, bevor er Zeit sindet, nach der Maste der Verstellungen zu greisen, und seine seurigen Bunsche, kuhnen hoffnungen, froben Aussichten, plöblich entsprungenen Entwurse in das Innerste seines herzens zurichzuziehen. Man muß ausmerten, wie er die Gludwünsche der vermeinten und wirklichen Neider, der über und unter ihm Stehenden, annimmt, was er für sich, seine Angehörigen für Anstalten macht, wie sich diese gegen andere benehmen; aus welchen Beobachtungen sich dann mit vieler Gewißheit bestimmen läßt: ob sich der Fürst und das Land des Berusenen zu erfrenen haben werden. Ist nun

diefer Rurft einer ber größten ber Erbe, welch eine Probe für das herz und den Berftand! da die Lieblingeneigungen bes Meniden, Citelfeit, Stolk, Babn, Gold: und Berrichbegierde auf einmal fo rafd den Damm überfpringen tonnen. ber fie bisher eingeengt bat. Schrieben wir Satyren, fo murben wir bier einen Kinangminifter anführen, ber beim Antritt feines Voftens in einem febr verschulbeten Reiche (wie befannt die ergiebigften für ben Finanzminifter) eine große Summe von einer Gefellichaft Ranfleute borgte, und fie balb barauf mit einem ausschließenden Sandelezweig besablte: einen Staatsminifter, ber, um fich auf feine Rolle vorzubereiten, in dem erften Augenblid feiner Erhebung ein beilig gegebenes Bort feinem Freunde brach, mit ber Entfoulbigung, die Berpflichtungen ber Großen hatten feinen Masitab und banden nur nach ihrem Bortheil; einen Schriftsteller, ber die Bufdrift feines neuesten Berts an feinen Bobltbater gerriß, weil er ibn, nach erhaltener Beforberung, nicht mehr brauchte und die Belt nicht baran erinnern wollte, mas er ihm foulbig fep. Giafar mußte von biefem allen nichts. Er faß auf feinem Dferde und ichien mehr zu traumen, als zu benfen. Stiegen auch Bunfche in feinem Bergen auf, fo betrafen fie nicht ibn; machte er Entwurfe, fo fnupfte er fie nicht an ben unreinen Raden bes Eigennutes: bachte er bes Fürsten, ju dem er jog, so manichte er ihn meife, gerecht und menfchlich; gleichgultig gegen fein eignes Loos, munichte er nur, daß er ihm wenigstens erlauben möchte, jenes fenn ju burfen. Das Bergangene be: schäftigte ibn mehr als bas Bufunftige. Er burchlief die Gefdicte feines Baters, feines Saufes, ber Regierung ber Rhalifon bis auf den lettermorbeten, und fand nach allen feinen Betrachtungen nichts wunderbarer, als fic nun auf bem Bege ju feben, die Sahl ber verunglucten Bertzeuge nach aller Bahricheinlichkeit ju vermehren. Diefe Betrach: tungen schlugen ibn indessen nicht nieder. Der Gebante, bie Befahr für gewiß ju nehmen, fie nie um feinetwillen ju icheuen, fiegte über jebe buftre Borftellung. Des vermeinten Ahmete Lebren drangen immer tiefer in fein Berg, und er faßte nun einen Entidluß, ber über biefe Lebren ging: fie vorzüglich an fich felbit zu proben, und ihren Erfolg mehr von fich, als von ber Welt und andern ju erwarten. "Es find Meniden, ju benen ich manbere," rief er; "und ich bin ein Menfc! Ein Menfc, ber in turgem von einem Menfchen abbangen muß, und zwar von einem, der die Rraft und ben Billen vieler Millionen lentt! Deffen Athem bas Glud und Unglad diefer Millionen bestimmt! Es fev: fann ich bie Menichen nicht anders machen, als fie find, fo taun ich boch vermeiden, ihnen in dem ju gleichen, worüber ich fie tabele. Reicht meine Rraft nicht bin, fo auf fie gu wirken, wie ich maniche, fo reicht fie boch babin, meinen Billen burch bie Bernunft gu bem Birten gu bestimmen, bas fie mir perftatten. Rlar fuble ich, bag bas Onte und Bofe unfer Wert ift, baß es aus ber Ginrichtung ber Gefellichaft, aus unfern handlungen gegen bie Gefellichaft fließt; bag ber, welcher feine Oflicht dem moralifden Gefet gemäß erfüllen will, gurcht, Eigennut, Selbstfucht überwinden und nur aufs allgemeine Befte bliden muß."

Seine Mutter bemertte mit innigftem Boblgefallen feine Rube und fegnete bie Stunde, bie ibn von bem buftern, gefabrlichen Erübfinn gebeilt batte. An bem feften, gleichen Sinn, womit er alle fdmeidelnbe Ehrenbezeugungen annahm, erfannte fie ihren eblen Gemahl und fie murbe fich biefem angenehmen Traum mit Kreuben überlaffen baben, wenn fie nicht gefühlt batte, bag er burch eben diefe Gleichbeit in Befinnung und Betragen ber namlichen Gefahr entgegenging. Ratime bing voll unichulbiger Bartlichfeit, voll fuger Ermar: tung an feinen Augen und erheiterte feinen tiefen Ernft. In ihr fab und hoffte er nur ben gewiffen Benug, glucito ju machen und gludlich ju werben. Die Sonne ging ihnen in einem Thale unter, bas frifdes Grun, foldngeinbe Bache, Pappeln, Eppreffen, Mortben und blubenbe Kruchtbaume idmidten. Der table, fanfte Bind, ber um Giafard Stirne fpielte, vermehte die ernften Betrachtungen über Die Belt und ibre Bewohner. Der Boblgeruch ber Blutben, bas Murmeln ber Bache, bas ferne Gerausch einiger Bafferfalle, die von den Sugeln berunterfcoffen, das magifche Spiel ber letten goldnen Strablen ber Sonne in ben leife bewegten Bipfeln der Baume ftimmten fein Berg und feine Phantafie ju bem reinen Genuß bes Glude, bas ihm fo beiter aus ben Angen ber Beliebten entgegenftrabite. Still manbelte fie an feiner Seite und ihre Sand berührte bie feine fo fanft und leife, wie ber Gebante an ibn ihr Berg. Er lagerte fic mit ibr und ber Mntter unter einen blubenben Manbelbaum. Lange fab er bem Spiele bes Befted ju, ber bie Bluthe balb auf Ratimens Daden, balb auf ihren Bufen, balb auf ihren

Schoof hauchte. Unschuldig läckelnd blidte sie ihn an und ihr. Herz schien bem seinen zuzulispeln: "warum bist du\_nicht so glücklich, wie ich!" Er war es in diesem Augenblick, verttand den stillen Bunsch, faste ihre Hand, drücke sie an seine Brust und Lippen und rief: "ja, Ahmet, du hast Recht, das Gefühl ist die Quelle unsers Glücks; zur Quelle unsers Elends machen wir es dahn nur, wenn üppige, überkünstelte Einbildungstraft und grübelnde Bernunft unser herz vergiften!"

Ahmet! riefen die Mutter und ihre Nichte: wo ift der wunderbare Mann hingetommen, dem wir fo vieles schuldig find?

Giafar. Mit Recht nennt ihr ihn munderbar. Er verschwand wie er kam und ich weiß nicht, woher er kam, wohin er entstoben ist. Doch vielleicht umschwebt er uns in dem Augenblick, da wir von ihm reden, vernimmt, was wir von ihm reden.

Mutter. Umschwebt und? — Giafar — wer war er? — Ein Bauberer — Beift — einer ber und zugetheilten Schutzeister — eines ber Befen, die, wie ber Prophet fagt, amischen Gott und bem Menschen fteben?

Satime. Wer er auch fen, ein gutes Befen ift er gewiß, benn bat er uns nicht von bem Eob errettet?

Giafar erschrad, baß er sich so weit herausgelassen hatte. Die Weiber bemerkten seine Verwirrung und drangen nun nm so mehr in ihn. Er sab sie beibe mit feierlichem Ernste an und begann: gut, ich will euch dieses Geheimniß vertrauen. Auch ist es nothig, meine Mutter, daß du die Gesinnungen ganz kennen lernst, in welchen ich mich jener Alippe nabe.

Sehe ich nicht, daß dich meine plohliche Erhebung so fehr täuscht, daß du gern bas schreckliche Enbe meines Baters vergessen möchtest.

Mutter. Bergeffen mochte — ihn? Mein Boim, nur die Bewunderung des edlen Mannes trocknete meine Thränen und wohl mir, sollte ich je Thränen über dein Schickal weinen, wenn auch sie dieselben trocknet. Du hast deine Mutter nie gefannt — ihr verlaßt, vergest und, sobald ihr mit den Mannern gehen könnt. In der Einsamkeit, worin wir nun lebten, vermiedest du mich; deine Duskernheit, deine Bucher machten dich auf mich und die Menschen achtungslos. Wielleicht wirst du mich näher kennen lernen. Mich täuscht deine Erbebung nicht und wenn ich mich ihrer freue, so geschieht es darum, weil das Andenken meines Gemahls durch dich wieder aussehen wird, weil ich ihn in dir wieder zu sehen und zu bewundern hosse.

Giafar. Berzeib, meine Mutter, baß Dunkel mich so weit verblendete, dich lehren zu wollen. Bedurfte ich eines Genius aus jener unbekannten Belt, da mir Jahiah Saffahs Gemahlin zur Seite lebte!

Beibe. Gines Genius?

Siafar. Ja, eines Genius, eines Befens höherer Art. Dieß erhellt wenigstens aus dem, wie er auf mich wirkte, was er mit mir vornahm — wie ich ihn in hellen Flammen verschwinden sab.

Die Weiber rudten ihm naber. Sanft fcaubernd brangte fich Fatime an ihn. Die Mutter horchte mit gespannter Aufmerksamteit und Giafar erzählte seine geheime Geschichte mit

Digitized by Google

Uhmet, von der Unterredung auf dem Felsen bis zu seinem Erwachen auf dem Sopha. Um Fatime zu schonen, berührte er nor leife, was sie betraf.

Rurcht, Angft, Schauber und Bewunderung fühlten bie Sorderinnen. Rur am Ende athmeten fie aus freier Bruft. Ratime fat in tiefem , ebrfurchtevollem Staunen vor bem Manne, ju bem fich unfterbliche Befen berunterließen. Der weibliche Ginn ber Mutter faste in gleichem Augenblid bieß Befühl noch höher und fagte laut: "Giafar mußte ju großen Dingen, jur Erfüllung ber boben 3wede feines Batere geboren fenn, ba Befen ber andern Belt ibn unterftusten." Siafar wollte fich einen Augenblid in biefer Borftellung gefallen; aber ber Schauber, ber ibn überfiel, als er Abmet bei feinem Ermachen erblidte, raufchte falt burch fein Berg. Obne biefe Empfindung jest erflaren ju tonnen, ohne ber Erflarung nachfpuren ju wollen, fprach er: "Mutter, er verichwand und überließ mich meiner Rraft, ohne daß er fich mir zu erkennen gab. Bermuthlich erschien er nur, um fie in mir aufzumeden. Er fep, wer er wolle, ich fürchte ibn nicht, fo lange ich fo bente und empfinde, wie ich nun thue. Er vernehme meine gebeimften Bebanten und Bunfche, er fep unfichtbarer Beuge meines Thund! Erhaben ware ber Gebaute, unter bem Ginfluffe bober, machtiger Befen gu fteben, wenn er unfre Freiheit nicht beschränfte, unfre naturliche Starte nicht zermalmte, und nicht fühlbar machte, wir fenen SHaven der Rothwendigfeit und nur Mittel und unbetannter 3mede. Er felbft fagte mir, mas bu merben willft, mußt bu burch bich werben, bamit beiner Thaten Lobn bein

erworbener Gewinnst fep. Zeigte er mir dadurch nicht, was der Mensch burch seine Kraft vermag? Kommt zur Rube; in wenigen Tagen umsaust und Geräusch und umsonst werben wir nach solchen Thälern seufzen. Das, was ich euch vertraute, bleib' euch ewig ein Geheinniß; denn leicht misbeuten die Menschen, was sie nicht begreisen!"

Je naher sie ber Residenz des Khalisen tamen, je mehr eilte das Boll dinzu, den Barmeciden zu sehen und zu begrüßen. So zog nun Giafar an den Hof des größten Herrsscherd in Usien, fest entschlossen, teine Linie von der Gerechtigseit zu weichen, ein Unternehmen, das, seitdem die Menschen die Erde bebauen und verwüsten, gewöhnlich gleichen Lohn gefunden hat.

3.

Als Giafar noch eine Tagereise von Bagdad entfernt war, schickte ihm Haroun Abozaima, einen seiner vornehmsten Hoflinge, entgegen, ihn zu bewikkommnen und in den ihm bestimmten Palast einzuführen. Diesem Khozaima hatte ber Ahalise die glückliche Wendung seines Schickals zu danken. Lange war er der innigste Vertraute des Khalisen Habi, der Beförderer seiner Thorheiten, Ausschweisungen und Ungerechtigkeiten; aber plöhlich erweckten das allgemeine Misvergnügen der Großen, die empörenden Aeußerungen des Bolts, die Anhänglichkeit aller an Haroun seine Furcht. Da nun Habi ihm um diese Zeit einen neuen aus dem Staube gezor genen Günstling vorzuziehen schien, so nannte er seine Furcht Eiser surs allgemeine Beste und sann auf Mittel, wie er sich dem Nachfolger durch einen wichtigen Dienst empsehlen

Sabi felbit beforderte feine Abnicht. Er mar, tros ben Anordnungen feines Baters, entfchloffen, feinen Bruber Saronn von der Thronfolge auszuschließen und fie feinem Cobne au verschaffen. Um biefes ficher au bewirfen, mußte haroun fterben. Er trug Rhogaima bie Ausführung eines Entwurfe auf, ber fo fein und ficher ausgedacht war, baß Saroun, bei aller feiner Borficht, batte unterliegen muffen. Abozaima fdwor bei bem Saupte des Rhalifen, Saroun follte burch feine Sand fterben. Roch biefelbe Racht machte er bie Mutter des Rhalifen mit der Gefahr ihres zweiten Sohnes befannt. Er fprach ju ber Angstvollen von feinem Saffe gegen ben ungerechten Rhalifen, feiner Liebe zu bem großen, eblen Saroun und bewied ihr, es fep fein anderes Mittel, ihn gu retten, als eine fonelle, rafde That. Sadi ward in feiner Mutter harem vergiftet und Rhozaima zwang burch Aurcht vor nahem Tob feinen Sohn, bem ausgerufenen Rhalifen haronn in Gegenwart ber Großen ben Gib ber Treue gu Der Dienft mar groß und da er noch nicht febr lange ber geleiftet worden, felbst am Sofe nicht gang vergeffen.

Rhozaima ergrimmte in seinem Innern, als er von bem Rhalifen vernahm, er habe Siafarn aus seiner Einsamseit zur ersten Stelle des Reichs gerufen; aber mit freudigem Lächeln, mit gebeugtem Anie dantte er ihm, daß er das große Geschlecht der Barmeciden zum Glanze seines Throns, zum Glück seiner Wöller wieder aus dem Stande emporzubeben gesonnen sep. "Furcht vor ihrem Ursprung, vor ihrer Größe, ihrem Einsuß auf das Bolt," sehte er hinzu, "notbigten beinen Bruder, die Barmeciden zu entsernen; doch du,

herr, ber du an Große des Geiftes, Tapferleit, Beisheit und Gerechtigkeit alle deine Borfahren übertriffft, haft bie Bergleichung nicht ju fürchten."

Herroun antwortete talt: der große Khalise Omar verzgebe bir. Beißt du, warum mein Bruder Giafars Vater erdrosseln ließ? — Er würde noch heute lebeu, wenn er meinen Bruder auf seine Gefahr nicht abgehalten bätte, mich zu ermorden. Ich war damals an seinem Hose ohne Newwohn, ohne bewassnete Freunde, wie leicht wäre es ihm gewesen, mich zu tödten oder mich durch meines Bruders Sturz zu retten? Das Schicksel hatte dir es vorbehalten, und dir danke ich, was du gethan hast; ihm danke ich, was er unterlassen bat.

Rhozaima stand ba, als dachte er dem Sinne der letten Worte nach; Haroun schlug ihm leise auf die Schulter, lächelte und suhr fort: Wir, die wir über Menschen herrichen, brauchen Menschen verschiedener Art, achten jeden nach dem, wodurch er sich hervorthut. So stellen wir den Verschlagenen und Kühnen gegen unsere Feinde, weil wir sie vernichten wollen; dem Wolfe sehen wir Manner entgegengessehter Art vor, weil wir es erhalten wollen. Dir, Rhozaima, überzebe ich, wenn es Noth thut, das Schwert gegen meine Feinde, ihm die Wage der Gerechtigkeit, und richte jeden von euch nur nach seinen Thaten.

Rhozaima nahte nun Giafarn mit eben den Gefinnungen, mit welchen jeder begunftigte Sofling dem neuen Minister naht. In dem Augenblid, da er um feine Gunft buhlt, forschet er nach seiner Starte und Schwäche, schmeichelt dieser

mit glatter Bunge, mabrend er in feinem Bergen. Gift gu ben Farben mifcht, mit welchen er jene an foilbern benet. Demuthig, ehrfurchtevoll, freundlich und laufchend auf Miene, Stellung und Borte nabte Rhojaima bem Barmeciden. Er fand ibn eine balbe Tagreise von Bagbab, bei einem frugalen Mahl, folecht gefleibet, achtlos auf feine Ergiegungen, und fo einfach in Borten und Geberben, bag er bes gemablten Großvigire gelacht hatte, wenn ihm nicht fein hober Ernft, feine gebantenvolle Stirne, feine feurigen Augen, der feine und burchbringenbe Blid ber Berbachtung bedeutet batten, er ftanbe por einem Manne, welcher ber Leute, wie er fich fühlte, mehr gefeben; ber fich feines Berthe bewußt, ibn nicht in die außern Beiden feste, die der Bahn erfunden bat, unfere Nactbeit zu verbergen. Giafar nabm mit tiefer 'Achtung; mit Burbe und Anstand des Abglifen Grufe an, und ale ibm Rhozaima burch eine feine Wendung zu verfteben gab, was er gur gefchebenen Staateveranderung beigetragen babe, antwortete er mit taltem Ernfte: ale ich ben hof bes Rhalifen Sabi verließ, marft bu fein Bufenfreund; ich hoffe nun, Rhogaima, bes Rhalifen harouns Regierung wird die That überglangen, wodurch Sadi's Schickfal entichieben mard. Und wenn Abfichten biefer Art beine Sand geleitet haben, fo rechtfertigt wohl auch bich bas Gluck ber Millionen, bas badurch beforbert marb.

Da ber alles vorsehende hofmann doch auf diesen graden Ausfall nicht vorbereitet war, so fuhr er zurud, nahte aber gleich wieder, lächelnd:

Daran gu zweifeln, ob der Rhalife diefe beine Soffnungen

erfüllen wurde, ware ein Berbrechen, bessen sich nur der schuldig machen kann, ber ihn nicht kennt. Harouns Muth sehte und erhielt seinen Bruder auf dem Thron, zum Lohn wollte er ihn ermorden — doch wohin verleitet mich meine Berlegenheit? Beim Propheten, ich hätte nicht geglaubt, daß ich, der Abgesandte des Khalisen an seinen Diener, heute eine Handlung vertheidigen mußte, welcher der Khalise Thron und Leben dankt, und die zu gleicher Zeit den Tod beines gerechten Baters rächte! Ich rathe dir, den Beherrscher der Gläubigen darüber zur Rebe zu sehen.

Giafar. Wir verstehen uns nicht ganz. Du wolltest mich, wenn ich anders dich begreife, durch Berührung dieser Ehat von deiner Wichtigkeit überzeugen, und darum legte ich sie dir, nicht dem Khalisen, näher. Warum sollte ich dem Khalisen verschweigen, mas ich die sagte? Für die Nache meines Vaters kann ich dir nicht danken; diese kommt nur mir zu; und wenn ich ihm einst gleiche, bin ich gerächt genug.

Ahszaima. Run verftehe ich bich nicht.

Giafar. So wirb es ber Rhalife.

Sie begaben fich auf ben Beg. Rhozaima sprach viel von bem Hofe, ben hauptpersonen besselben, ihren Berhaltnissen, aber er konnte Giafard Aufmerksamkeit nicht fesseln. Als sie in Bagdad ankamen, strömte ihnen das Bolk entgegen und schrie: "Gruß und Friede dem Gohn des edlen Josiah Saffahe! dem edlen Barmeciden!" Giafard herz schlug bei biesem Freudengesschrei, und sein Traum malte sich in seinem ganzen Umfang vor seinem Geiste. Stärker, beklommen schlug fein herz, da

gr über ben Markt hinzog, wo er im Gesichte ale Richter faß. "Ahmet! Ahmet!" lispelte er leise: "ich danke dir für bie Warnung! Tief fühle ich den ganzen Umfang der Pflichten, deren Ersüllung dieses Bolt mit Recht von dem Mann erwartet, deffen Name durch die Tugend seiner Borsabren geheiligt ist. Ich will ihn so rein erhalten, ale sie mir ihn überliefert haben!"

Rhozaima beobachtete ibn genau mabrend bes Bugs, und ergrimmte er über das Kreudengeschrei ber Bagbaner, fo ergrimmte er noch mehr über die Art, wie es Giafar aufnahm, denn die Regungen feines Bergens, die fich in feinen von fanften Ebranen glangenden Augen zeigten, ließen ibn merten, daß er bie hoffnungen bes jauchgenden Bolts zu erfüllen boffte. Er führte ibn in ben für ibn zugerichteten Dalaft. Giafare Bruber und Bermandte, die Saroun alle aus der Berbannung gurudgerufen batte, empfingen ihn an der Pforte. Er umarmte jeden von ihnen, fegnete den Rhalifen und überließ fich ber Freude bes Bieberfebens. Der Palaft mar aufe practigfte ausgeschmudt. Die Diener und Berichnittenen zeigten ibm die Reichthumer - öffneten Bimmer voll prachtiger Gemander, einen Raften voll Golb, deuteten auf feinen großen, blubenden Garten, und Rhojaima übergab ibm bie Biebereinfepung in feine vaterlichen Guter. Giafar fab falt über bas Golb und die Dracht bin, und verfcloß fich mit feinen Brubern und Bermanbten.

4.

Der Rhalife fag mit feiner geliebten Schwester Abbaffa in ber Ruble ber Abendluft, als Rhozaima sich anmelden

ließ, um ihn von Giafars Antunft zu benachrichtigen. heiter rief er ihm entgegen: bas Geschrei ber Bagbaner hat mir laut verfündigt, was du mir sagen willst. Ich freute mich, eine Wahl getroffen zu haben, die benen so wohl gefällt, beren Schicksal bavon abhängt. Wie, sandest du den Mann? Wie benahm er sich? Was sagte er? Kaum erinnere ich mich seiner noch.

Ahozaima. Herr ber Gläubigen, nur er scheint mir der Mann deines großen Reichs zu sepn, der es verdient, beinen Ruhm, deine großen Thaten, und dein erhabenes Geschäft, Afiens Bölfer zu beglücken, mit dir zu theilen. Ein Derwisch kann nicht demuthiger, der Khalife nicht stolzer sepn. —

Baroun. Berftehft bu ben Mann, Geliebte?

Ahogaima. Auf feine Tugend meine ich, herr! 3ch traf ihn eine halbe Tagereise von Bagdad an, und batte mir seine Miene so duster erhaben, so benkend schon nicht angezeigt, er mußte der Mann senn, den du zum ersten Plat nach dir berusen haft, so hatte ich ihn, nach seinem Aeußern, nur fur einen seiner Diener halten mussen. Aber als er sprach — bei deinem Glanze, alle Geister der Barmeciden wohnen in des Mannes Busen! Frei und kuhn, unabhansig fühn; auf seiner innern Stärke ruhend, wie die Ppramiden, die du am Nil bewundert hast. Ich erschrack und begriff nicht, wo dieß hinaus wollte. Berzeihe, herr, ob ich gleich weiß, daß oft der erste Anblick täuscht, so fühlte ich boch in dem Augenblick die höchste Bewunderung, als er mich dadurch erschütterte, daß er mir gestissentlich, oder

Digitized by Google

jufallig, meine gange Richtigfeit mit ebler Ruhnheit fühlbar machte.

Rhozaima fab, baß ihm Saroun fehr aufmertfam' guborte, und ba biefer ihm mit ber Sand bebeutete, fortzufahren, fo geborchte er ichnell bem.willtommenen Befehl.

Rachdem ich ihm beine bobe Botichaft überbracht hatte, bie er mit Ernft und Burbe annahm, fab er mich an, als wollte er meinem Beifte abfragen, mer ber Mann fep, ber vor ihm ftande. 3d nannte mid, nnd ba er nichte von bem ju wiffen foien, mas boch alle beine Unterthanen wiffen, fo fagte ich ihm, was er doch erfahren muß. 3ch hoffe, Rhogaima, mar feine Antwort, bes Rhalifen Regierung wird die fdmarge That überglangen, wodurch Sabi's Schidfal fo rafd entichieden mard. Saben folde Abfithten beine Sand geleitet, fo rechtfertigt auch wohl bich bas Blud ber Millionen, das du durch diefe That befordert haft. Beim Propheten, ich mußte mich vor bem fonderbaren Dann vertbeibigen, baß ich eine That gewagt habe, die mir nicht ziemt, dir ins Bedachtniß gurudzurufen. Gut, bag beine erhabene Mutter nnn in Damas ift, fonft murbe auch fie bem ftrengen Richter Rede fteben muffen.

Abbaffa lächelte, und haroun, ber ernsthaft vor sich hinblidte, heiterte sich ploglich an ihrem fanften Lächeln auf. Er fat nach Rhozaima und bemertte einen Jug innerer Jufriedenheit über die Wirtung seiner Worte um seinen Mund.

Saroun. Mit Recht, guter Rhozaima, nennft du ihn einen fonderbaren Mann. Freilich ift bieß nicht die Aufführung eines hofmanns, daß er dich, ben ausgelernteften,

fo raid und rauh zur Selbsterkenntniß bringen wollte; bich, ber so geschäftig, fich ihm wichtig und bekannt zu machen, von seinen Thaten spricht, bie immer beffer in bem Munde bes britten klingen; Giafar ift also ein schlechter Hölling; boch ich habe noch nicht vergessen, daß ich ihn zum ersten Diener ber Gerechtigkeit bestimmt habe.

Ahozaima verbeugte fich tief.

Saroun. Nun weiter; wie benahm er fich beim guruf bee Bolte?

Abozaima. Ich fab Thranen in feinen Augen. Sein haupt fant gebantenvoll gegen feine Bruft.

Saroun. Du traumft! Du schwarmft! Bie? er muche nicht hober auf seinem Thier? Meine Gnade, die Wirtung bavon machte ihn nicht stolzer? Er fühlte seine Bichtigkeit nicht? Bemerkte die hohe nicht, worauf ihn ein einziges meiner Borte gestellt hat?

Apozaima. Es scheint, er ist und will nur groß burch sich sen, und allein merkbar machen, daß ihn nichts größer machen kann, als er sich benkt und fühlt. Nur bei dem Andlick seiner Verwandten lächelte er, nur da segnete er dich. Nicht die Pracht seines Palasts, nicht der Glanz des Goldes, nicht die Wiedereinsehung in seine Guter rührten ihn. Für alles dieß vernahm ich keinen Dank: es schien, ich weiß nicht, über oder unter seinem Danke. Nie habe ich einen dennittigern, nie einen stolzern Mann gesehen; doch bewundern muß ich ihn, die ich ihn begreise, die ich weiß, was er daburch sucht, was in ihm erkunselt und natürlich ist. Ich wünsche deinem Volke Glück mit ihm; um seine Gunst will

ich mich bewerben. Durch mich läßt er den herrn der Glaubigen bloß fragen, wenn er vor ihm erfcheinen foll.

haroun winkte ihm, sich zu entfernen. — Sedankenvoll ging der Rhalise auf und nieder, denn obgleich sein herz voller mannlichen Tugenden war, so stieß sich doch der herrscher an deinen, die kein herrscher an seinen Dienern gerne bemerkt: der Rühnheit, Unabhängigkeit des Geistes. Ihn dunkte, Giafar habe ihm durch sein Betragen mit Rhozaima eben diese vorzüglich sühlbar machen wollen. Die Worte des hosmanns: "er scheint mir allein der Mann zu sen, der es verdient, deinen Ruhm, das Geschäft, deine Völker zu beglücken, mit dir zu theilen," klangen noch immer in seinem Ohr. Ein Sedanke schoffchnell durch seinen Seist; die Tugend des Dieners muß durch den Rhalisen glänzen, nicht die Tugend des Khalisen durch den Diener. Er wandte sich zu seiner Schwester:

"Geliebte, was haltft bu von dem Manne, den uns der liftige Rhozaima mit fo vielem Pomp antundigt?"

Abbassa. Bruber, ben Mann, welchen ber hofmann mit so vielem Pomp anfündigt, ben fürchtet er, dem sucht er zu schaben. Ich bin neugierig, diesen Barmeciden zu hören und zu sehen. Ich liebe ein Geschlecht, das vor grauer Zeit einst dieses Land beherrschte, und sich nun, seines Ursprungs ganz vergessend, bloß durch Tugend auszeichnend, zwischen den Thron des Khalisen und das Bolk hinstellt, gleich wach und forgsam für beider Rechte. Wie ich gehört habe, haben seine Norsahren viel darüber erlitten, und auch dieß war meinem Bruder vorbehalten, die Tugend aller in ihrem Enkel

ju belohnen. Unfer Bruder habi fürchtete die Barmeciben, weil er fo tief fich unter ihnen fühlte; aber haroun ift nicht durch feinen Rang allein der Erfte feiner Bölfer. — Doch du borft mich nicht, und lächelft mit dir felbst.

Saroun. Ich lächele über biefen Rhozaima, über bie Bichtigfeit, bie er biefem Manne beizulegen fucht. Weiß er nicht, daß der Menschen Tugenden nur das find, was wir sie gelten laffen!

Abbaffa. Bruber!

Saroun! Saroun! Liebe! und fieb, unter Saroun foll ihr Preis boch fteigen, nur ihm wird er erworben. Reben Sieg, ben ich erfochten babe, erfocht ich burch bie Schwerter meiner Treuen; doch ift er mein, weil mein Beift ibre Schwerter leitete. Go flecht' ich mir ben Rrang bes Rubms aus den Tugenden meiner Diener; benn ich bin es, ber fie ausfindet, thatig macht, fie ju großen Thaten fpornt und große Thaten gern belohnt. Sie alle fterben, verfchwin: ben mit ihrem Namen, und laffen mir, bem Einzigen, ihren Ruhm gur Erbichaft. Und biefe, nur diefe Erbichaft und bich will ich mit feinem theilen - Gold, Berrlichfeit und Pracht, fo viel er will, nur feine von biefen muß er mir berühren wollen. - 3ch verftebe biefen Blid, Abbaffa! fer unbeforgt freilich, ber große Mann, der feines feines Bleichen um fic leiden fann, gesteht bem, ben er vermeibet, icon ben Bor: jug ein, und ber Rurft, ber Leute von Berftand, Muth und Tugend icheut, beweist ber Welt, bag er feinen Werth nur bem Glanze bes Thrones verbanft. 3ft es fo recht? Run mobl, der Barmecibe foll mir willtommen fenn, wenn er bas ift, wofür er fich ausgibt, und ob er es ift, werden dieß nicht mein und dein scharfer Blid ergrunden?

Nach einer Pause, während welcher ihn die Prinzeffin mit einiger Bermundrung anfah, fuhr er fort:

So weit ich die Menschen tenne, ist teiner so gut, ale er sich darzustellen sucht, und keiner so schlecht, ale ihn die Zunge des Neids und der Bosheit macht; aber Tugenden, welche sich so laut und schreiend ankundigen, mussen sich durch Proben erst erweisen.

Abbaffa. Sonderbar, daß ich meinen Bruder zum erstenmal nicht ganz verstehe, daß, so viel Sinn auch in dem, was er sagt, zu liegen scheint, ich doch den Sinn seines innern Sinns nicht. fasse.

Saroun. Den Sinn bes innern Sinns, Spötterin! Gut, spiele nur mit Worten; hier hast du ihn klar. Wenn dir ein Rausmann aus Indien einen Edelstein andietet, und ihn, als vom reinsten Wasser, anpreist, untersucht du ihn nicht bei jedem Lichte, ob er keine salfche Strahlen spielt? Mit dan, den er dir als gewöhnliche Baare andietet, der nur dazu dienen soll, den Werth des andern durch seinen mindern zu erheben, nimmst du's nicht so genau —

Abbassa. Und so -

Sarcun. Und fo wie bu es mit ben Steinen machft, so mache ich's mit ben Menschen, und erfreue mich des Raufs, wenn die Baare dem entspricht, wofür fie ausgegeben worden ift; aber am Lichte muß fie befehen werden tonnen. Dies nun ift ber Sinn bes innern Sinne!

Abbaffa. Bergeib mir, Bruber, wenn es ber Ebron

ber Rhalisen ist, ber bich so taufmannisch gestunt gegen bie Menschen gemacht bat, so führst du nach deinen öftern Meußexungen einen sehr unsichern Handel. Dein Gleichnis ist übrigens mehr wisig, als wahr; benn sieh, mein Stein kann an seinem Werthe durch die Probe nichts verlieren. Fühlt er doch mein Mistrauen nicht! Rann er doch nicht ahnen, daß ich ihn für einen Betrüger halte! Und wenn er dieses könnte; wer-steht mir dafür, daß die Beleidigung seinen reinen Glanz nicht duster färbte? In diesem Fall wurde ich bedauern, eine kostbare Seltenheit zu einem gewöhnlichen Ding gemacht zu haben.

Saroun. Beim Propheten, fo mahr und fein, als ichon gebacht, und dieß tann nur meine Schwester.

Abbaffa. Die gerne das Lob anhort, das fich ber Lebrer in der Schülerin gibt.

garoun. Go tup' ich meine fleine Schulerin, und muniche -

Abbassa. Bas?

Saroun. Daß ich ihr nie einen andern Namen geben mußte.

Abbaffa. Ift Bruber und Schwester nicht gartlicher!

Saroun. Ralter - gartlich -

Abbassa. Haroun -

Saroun. 3ch bore, Abbaffa -

Abbaffa. Doch nur mit bem Dhr.

õ.

Saroun verhülte fich und begab fich mit einem feiner Betreuen auf die Strafe. Geit dem Antritt feiner Regierung

stellte er oft in ben Stunden, da man ihn in bem harem glaubte, folde nachtliche Banderungen an, mifchte fich unter bas Bolf, ging in bie öffentlichen Saufer und laufchte, mas man von ihm, ben Großen, ben Sofleuten und Richtern iprach. In den Raravanseries unterredete er fich mit ben Reisenben, erfundigte 46 nach ben Stattbaltern in den Provingen, und vernahm er eine Berlegung ber Berechtigfeit, ein beimliches Berbrechen, fo forberte er den Schuldigen vor feinen Thron, und fab es gerne, daß die Sage ging, er babe Beifter in feinem Dienfte, die ibm alles gutrugen, mas in Bagdab und in feinen Staaten vorging. Für biegmal aber führte ibn ein anderer Bewegungsgrund auf die Strafe. Er wollte mit eigenen Ohren horen, was bas-Bolt von bem neuen Großvigir fprache und hoffte. Bor Giafare Dalaft traf er eine Menge Bolts an, bas nach ben erleuchteten Fenftern blidte, und in jedem Borübergebenden, in jedem, ber fich nabte, ben Barmeciden ju feben glaubte. Saroun borchte aufmertfam auf die verschiednen Unterrebungen des roben Saufens. Einige fprachen von bes gerechten Jabiah Saffabs traurigem Enbe und ber Schlechtigfeit bes letten Rhalifen. Andre ergählten mit ftartem Gefühle die guten und großen Thaten Mr Barmeciden, und behaupteten, Giafar murbe fie alle übertreffen. Sie erinnerten ihre Buborer an feine Freigebigfeit, feine Berablaffung, feine Traurigfeit über den Tod feines Baters und die Regierung des bofen Sabi. Ein Derwifd ichrie: "es lebe ber Rhalife, er gab uns einen Barmeciben; fich jur Stube, und jum Schube! Mag er nun gegen bie Ungläubigen ju Relbe gieben, wenn er will, wir haben einen

Bater! Beim Dropbeten, er bat une burch feine Babl geigen wollen, daß er immer fo regieren will, wie er angefangen bat. Ibr wift ja alle, daß nur immer unfre folechten Rurften bie Barmeciden verfolgt haben." Es lebe der Rhalife, forie ber Saufe; es leben die Barmeciden, bas Coo! Saroun folich in ben Dalaft Giafars, eilte nach ben bunteln Gangen bes Gartene, wo ibn Maful, der erfte Diener bes Grofvigire, nach feinem Befehle erwartete. Diefem Daful, ber ju ben erprobten Bertrauten geborte, beren er eine fleine Ungabi fich ganglich jugeeignet batte, und die burch ftilles, einge gogenes Leben, burch bie unfichtbare Berbindung mit ibm den Augen der Sofleute verborgen blieben, batte er ben Auf: trag gegeben, den Dann, mit bem er nun feine Macht theilen wollte, genau ju beobachten, ihm Nachricht von feinen Berbaltniffen, feinem Thun und Reden ju geben. Diefe Rundicafterei nannte ber Rhalife Rlugbeit, Borficht, und fo mag es, nach der verfeinerten Soffprache, bann auch beißen. Ibn batte feine ebemalige, gefährliche Lage baju gezwungen, und ba ibm diese Art von Leuten febr michtige Dienste geleistet batte, fo glaubte er nun, er muffe aus Rlugheit fortfegen, mas er ans Noth begonnen batte. Diese fleine Schaar batte er fo meife in den Provingen vertheilt, bag er vermoge ibrer und feinen nächtlichen Wanderungen leicht für den Beberricher eines Geifts gebalten merben tonnte. Saroun ichlich mit Maful in den Palaft, stellte fich fo binter die dunne Band eines Nebenzimmers, daß er Giafar und feine Bermandten feben und boren tonnte. Die Diener waren entfernt, es berrichte eine augenblidliche Stille, bann fprach Biafar:

Barmeciben! Bruber! ber Bille Gines hat uns alle bier gerftreut, ber Bille Gines bat und alle nun wieberum perfammelt. Der Bille diefes tann und abermals gerftreuen, er tann noch mehr thun. Bereitet euch barauf, und geschiebt es einft, fo fev ber Eroft eines jeden von une, er habe es nicht um ihn verdient. Bas ich nun fage, meine Bruber, lagt euch alle jur Regel bienen: nicht um meinetwillen, nicht um euretwillen, hat mich ber Rhalife zu diefem boben Doften berufen. 3ch tenne feinen andern Ruf, ale bas ju vollenden, mas mein Bater begonnen hat, follte ich auch enden, wie er geendet hat. Bas ich an Gutern und Gold befige, gebort euer und den Dürftigen, weiter fordert nichts von mir. Reinen von euch werde ich zu erheben fuchen. Man foll nie fagen, ich füllte die wichtigen Voften mit meinen Bermandten. um den meinen fefter ju grunden, meines Ginfluffes fichrer ju fenn. Ihr alle gewinnt baburch, benn ich entziehe euch badurch dem Reid und Saffe, und ftelle mich der Gefahr, die ber Große auf bem Ruge folgt, allein aus. Nur burd eure Tugend zeigt, bag wir von dem Blute der Ronige diefes Landes ftammen, nie fliege es über eure Lippen; benn ber Berricher diefes Landes mochte und bas Bufallige leicht jum Berbrechen ober Spott machen. Sept bescheiben und demuthig. Eure Befcbeibenheit und Demuth nehme mit dem Glude gu, bas mir nun ju ladeln icheint. Un ben Bermandten und Sausgenoffen ber Großen ertennt man, mas fie find; fo lagt mich nun in euch ericheinen, wie ihr mich immer feben werbet. Ein Wort verbinde und alle: bas Saus ber Barmeciben fann fallen, aber nie fein Ruhm, den es nur in ber Gerechtigfeit und Tugend fucht. Seine Verwandten nahten ihm gerührt, bezeigten ihm ihre ganzliche Ergebenheit, ihren eifrigsten Willen, seinem Winke durchaus zu folgen. Hierauf erzählte jeder sein Schickfal von dem Augenblick ihrer Zerstreuung, und jeder hatte die Prüfung mit Seduld und Muth ertragen. Nur Giasar erröthete, da er seine Seschichte erzählen sollte. "Brüder, ich, den nun das Glück vor euch allen emporgehoben, habe allein in Unthätigkeit, in murrischer Unzufriedenheit gelebt. Ein Zusall zog mich heraus, sührte mich dahin, wo ich nun für euch alle die Prüfung bestehen soll. Ich habe nichts gethan, diese Unterscheidung zu verdienen, und glaube, der Khalise will nur des Vaters Tugend in dem Sohne belohnen. Laßt und streben, daß er es nicht bereue."

Haroun entfernte sich, ba er bas Gerdusch bes Ausbruchs borte. "Ein sonderbarer Mensch," sagte er bei sich. "Ich wünsche mir Glud zu ihm; aber ihn so gerade aufs Wort zu nehmen, dieß tann, dieß darf ich nicht. In seinen Worten, seinen Geberben liegt ein Zauber, ber selbst mein Herz ihm unterwirft, um so wacher muß darum der Geist auf seine Herrschaft seyn. Mir, meiner Gerechtigseit, meiner Tugend scheint er nicht ganz zu trauen, gleichwohl hab' ich ber Proben viel gegeben, und ich sollte der seinen trauen, die er durch Proben noch nicht erwiesen hat?"

So beschönigte ber herrscher eine duntele, eifersuchtige Empfindung, deren sich ber eble Mann noch schämte. Zwei Seelen hat der Mann, der auf einem Throne sibt, eine des herrschers, eine des Menschen; welche von beiden die untergeordnete ist, erzählt uns die Geschichte.

6.

Morgens ichicte ber Rhalife Rhozama zu Giafar, um ibn gu bebeuten, er follte gur öffentlichen Aubieng erfcheinen. Giafar zog aus feinem Dalafte, von bem jauchzenben Bolte begleitet. Man empfing ibn an ber Pforte bes Dalafte bes Rhalifen, führte ibn burch bie glangenden Prachtfale, und in bem Augenblide, ba man die Thuren zu bem Thronzimmer öffnen wollte, trat Rhozaima beraus, und fagte laut: ber Rhalife fonne ibn beute nicht feben. Lächelnd blidte er auf ibn; Giafare Miene veranderte fich nicht. Einen Monat ließ ber Rhalife verftreichen, ohne nur Giafare ju ermabnen, und Giafar durfte feinen Palaft nicht verlaffen, ohne ben Rhalifen gefeben und feine Befehle empfangen zu haben. Er bantte dem Rhalifen für ben Aufschub, obne ber Urfache nachaubenten, und mandte bie verstattete Rube an, noch ernftre Betrachtungen über feine fünftige Lage anzustellen. Gein einziger Zeitvertreib mar, Almosen auszutheilen, und ben Mablzeiten beizuwohnen, die er in feinen Gemachern fur die Armen zubereiten ließ. Das Bolf, bas nicht begreifen tonnte, warum der Rhalife ben Barmeciden von fich entfernt bielt, ersann ein Mabreben nach bem andern, und jeber Lag vermehrte ben Enthuffadmus fur ben verschlognen Grogvigir. Baroun beluftigte fic an ihren Mabrchen, ihrer Ungebuld, und glaubte, es fev blog biefes, mas ihn ergotte. Bugleich bachte er fich an feiner Schwester ju rachen, die ihn oft um die Urfache feines Betragens fragte, und ihr Berlangen, ben fonderbaren Mann ju feben, immer lauter werden ließ. Rhozaima betam endlich einen neuen Auftrag, und hoffte

schon im Geiste, die zweite Audienz wurde wie die erste enden. Er betrog sich. Siafar trat vor den Rhalisen, neigte sich zur Erde, und sein herz glühte in der Gegenwart des blühenden, schönen, traftvollen herrschers Asiens, den er im Traume seines Reichs entseht, den zu töbten er das Schwert gezogen hatte, und der dem Bilde von Jug zu Juge glich, das ihm im Gesichte erschienen war. haroun saß in aller Hoheit auf seinem Throne, schien sich in Giafars Verwirrung zu gefallen, und winkte ihm, sich zu entsernen.

Nach biefer Aubienz schien der Khalife den mit so vielem Feuer erwarteten Großvizir ganz vergessen zu haben. Daß ihn teiner seiner Höslinge an ihn erinnerte, war zu erwarten. Auch seine schöne, tief fühlende Schwester schwieg, beobachtete ihn genau und erwartete, was aus dem ihr undegreislichen Betragen Harouns werden sollte. Das, was sie trantte, war sein Zurüchalten, seine erfünstelte Kalte über diesen Punkt, die dunkte Ahnung eines neuen, ihr bisher unbekannten Jugs in dem Herzen des Mannes, der ihr nie etwas verbarg, der immer sein größtes Slück in der Mittheilung seiner geheim sten Gedanken und Empfindungen sand. Der Khalife dachte indessen Giafars nur allzusehr und erhielt täglich Bericht aus dem Innern seines Hauses.

Siafar fand es nun freilich sonderbar, daß ihn haroun aus feiner Einsamfeit gezogen hatte, um ihn in seiner Residenz zum Einsiedler zu machen; noch weniger tonnte er sein Betragen mit dem ausgleichen, was er von seiner frühern Jugend wußte, nun von seiner thatigen Regierung horte. "Mit mir zu spielen, dachte er bei sich, dazu ist er zu ernsthaft, und noch ernsthafter ist der Posten, zu dem er mich

berufen hat. Doch fen es, was es wolle, er ist ein Mensch — Regent — wer kann ihr herz ergründen! Vielleicht will er mir nur zeigen, daß er mich entbehren kann, und da ich ihn nicht suchte, so ist's an ihm, mir seinen Willen kund zu thun, nicht an mir, ihn darum zu fragen."

Nach und nach ließen die Aufwartungen der Großen bei ihm nach, und er befand sich plöhlich in einer Lage, in welcher sich noch kein Minister befunden hat, in Ungnade zu sepn, wenigstend es zu scheinen, bevor er seinen Posten angetreten hatte. Nur Khozaima kam zu Zeiten, sab ihn mit der Miene bes Bedauerns an, die beim Hosmann an Berachtung gränzt. Er gab ihm auch wohl aus Mitleid zu verstehen, er müßte den Khalisen, der ihn vielleicht vergessen hatte, bitten lassen, ihn im Divan einzusühren. Giafar antwortete: ", der Herr der Gläubigen gebietet über mich. Meine Pflicht ist, seinen Besehl zu erwarten, und ihn dann zu erfüllen. Wohin er mich auch stellt, steh' ich an meinem Plah."

Er fuhr in seinem angefangenen, stillen Leben fort, theilte seine Zeit zwischen Nachdenken, Almosen spenden, der Gesellschaft seiner Mutter und Katime. Das Bolt murrte über den Khalisen; er hörte es oft mit eignen Ohren, und bieses Murren war einer der Bewegungsgründe seines Betragens, ob er sich's gleich nicht gestehen wollte. Eines Abends, als eben Siafar an der Seite Katimens ganz verzessen hatte, daß er in Bagdad sep, kam ein Eilbote vom Khalisen, forderte ihn auf, ihm schnell zu solgen. Er warf sich in sein Sewand, und der Bote bedeutete ihm, ohne Geräusschung und Begleitung ihm nachzusolgen.

Der Khalife ruhte neben seiner Schwester auf bem Sopha und hielt ihre hand vertraulich in der seinen. In ihrem rechten Arm ruhte ihre Laute. Er hatte ihr tein Wort von der Erscheinung Giafars gesagt. Die Thure dffnete sich, Giafar trat herein und ließ sich zu harouns Füßen nieder. Als ihm der Khalise winkte, sich zu erheben, stellte er sich gerad und frei vor seinen Sit hin. Es erfolgte eine kleine Pause, und nur der unerwartete Anblid der Schönheit der Prinzessin, ihr Blid voll Geist und Gute versetze ihn in wunderbares Erstaunen, das aber bald in Verwirrung überging, da er bemerkte, wie die feurigen Augen Harouns, gleich Bliten über ihn hinschossen, dann forschend auf der sanst erröthenden und niederblidenden Schwester ruhten.

Ernsthaft begann haroun: Giafar, um dich zu feben, dich meiner geliebten Abbassa zu zeigen, muß ich dich suchen laffen. Schon vierzehn Tage — ja beinahe vierzehn Tage bist du hier in Bagdad, wenn ich mich anders recht erinnere —

Giafar. Nachfolger bes Propheten, zwei Monate find's, und etwas barüber.

Haroun. Wie, zwei Monate ließest du vergehen, ohne das Amt anzutreten, zu welchem ich dich berufen habe? So hat benn durch beine Schuld mein Bolf das Glüd entbehrt, das ich ihm durch dich zudachte. Wahrlich, du hast die verlornen Tage zu verantworten.

Giafar. herr, mein Ruf hierher liegt in beinem hoben Willen, nicht in meinem Werth, nicht in ber Meinung von meinem Werth; und nicht zwei Monate, mein Leben burch

batt' ich auf beinen Befehl gewartet. Bad habe ich gethan, burch was mich ausgezeichnet, um es magen zu dürfen, nach der hohen Burbe aufzubliden, zu der du mich berufen hast?

Saroun. Bescheibenheit und Demuth haben immer bein Saus bem Neib entzogen, burch sie schmudt ihr eure Tugend; barum munscht' ich, baß die beine meiner strengen Macht ihren sansten Schimmer leiben möchte. 3ch, ber von früher Jugend in Lagern, unter rauben Kriegern lebte, lernte mehr, Menschen zu verberben, sie mit harte zum Seborsam zu zwingen, als sie im Frieden zum wahren Glud zu leiten. Du sollst nun die heerbe wie der milbe hirt weiden, wahrend sie mein Schwert beschüßt.

Abbaffa fab ihren Bruder bedeutend und forfcend au. haroun fuhr fort: mie, bu fcmeigft? -

Siafar. Herr ber Gläubigen, es beliebte bir zu sagen, die Bescheibenheit sep eine Tugend unsers Hauses; die meine nun, da ich noch nichts Gutes und Großes gethan habe, verdient diese Benennung nicht; aber daß ich deinen sein verhüllten Sport nicht verdiene, dieses fühl' ich, dieses seh' ich ein. Herr, beine Besehle zu erfüllen, das auszusühren, was du entwirfst, Wertzeug in beinen Handen zu seyn, so weit das Glück deines Volks, mein Gewissen, meine Kenntinis von Recht und Unrecht es erlauben, dazu glaube ich mich von dir berusen. Ob dieses auch mir nühlich seyn moge, das hab' ich nicht erwogen, erwäge es nicht, und mag vielleicht einst dadurch allein verdienen, zu meinem Hause gezählt zu werden.

Saroun (ju feiner Schwefter). Babrlich ber Mann fpricht gut.

Bufriedenheit gof fich über bas Angesicht ber Pringeffin. Der Khalife manbte fich voll Ernft ju Giafar:

Um beines Namens willen hab' ich dich zum Bizir erhoben. Aus Dankbarteit gegen beinen Bater, bem ich das Leben danke, der das feine verlor, weil er der blinden Rache meines Bruders nicht gehorchte. Dieses nur war das Berbrechen deines Baters, das ihm Hadi nie verzeihen konnte. So zahl' ich meine Schuld an seinen Sohn ab. Als Regent muß ich hier meine Rechnung mit ihm schließen; die deine beginnt von dem Augenblick, da ich dich in dem Divan einfahre. Biel fordere ich von dem Manne, der deinen Namen führt, der stolz und kühn auf seine Augend über die weite Kluft hinschreitet, die ihn von mir trennt; der sich durch sie so dem Ahrone naht, als könnte er ihm Glanz verleihen, und keinen mehr von ihm empfangen.

Sia far. Richte mich, herr, nach meinen Thaten, und laß bein Urtheil nur von dem bestimmt werden, was allein babei mir jur Leitung bienen foll.

Saroun. Und bas ift?

Siafar. Die Berechtigfeit.

Saroun. Die Stute meines Throns, ber nur ich meinen Ruhm verdanten will. Bei bem Glanze Gottes, du haft ein großes vielfaffenbes Bort gesprochen; erwäge seine Bebeutung wohl. Sie ift bie schwerste aller Tugenden, benn alle schließt fie in fich ein. Ganz gerecht ist nur ber, ber alles sieht und hort, ber alles in einem Ru erwag, ben

weder Leibenichaft, weber Erug, noch Lift verblenden. Wer ift gerecht auf Erben?

Giafar. Der, welcher für sich nichts fürchtet, noch hofft; der gegen dich, den Rächtigsten auf Erden, zu entscheiden wagt, wenn du Unrecht hast. Der ohne Rücksicht nach deinen und der Natur Gesehen losspricht und verzbammt; der, welcher dir seinen Willen nur in so fern unterwirft, als er hiermit besteht, dieser ist so gerecht, als der Mensch es sepn kann. Das Verborgene, das Jusällige sieht nur, der alles sieht, und dieser richtet nach den Absichten, die unser Thun bestimmen, nach den Kräften des Geistes, die er uns verliehen hat. Wohl weiß ich, was ich wage, indem ich so frei dir rede; doch, Herr, wenn meine freie Aeußerung dir mißsällt, so schicke mich schnell in meine Einssamteit zurück; beschränkt wie ich dort lebte, war ich des wenigen Guten, das ich thun konnte, gewiß, und das Böse traf nur mich.

Saroun. Mir mißfällt nicht was du fagst; nur spannst du dadurch meine Forderung, meine Erwartung immer bober. Du mußt dich und deine Rräfte tennen; dieß vorausgeseht, glaub' ich alles, was du willst. Jeder andere als du würde mir verwegen scheinen. — Nahe — hier, vor meiner erstaunten Schwester Augen, laß uns hand in hand einen Bund schließen, wie ihn herr und Diener selten schließen. Der Diener werde mein Freund. Bereite dich, morgen in dem Divan zu erscheinen.

Rach Giafard Entfernung mandte fich harpun ju feiner Schwager: was haltst du von dem Manne?

Abbassa. Biel verspricht er, und wenn er das halt, was seine mannliche Zuversicht zu verdurgen scheint, so sehe ich ihn als ein Geschent des himmels an. Wird er nicht meinen edlen Bruder von dem Mißtrauen heilen, zu dem ihm die Menschen bisher so viel Grund gegeben haben? Und ich, die ich sie, troß allen widrigen Neußerungen, immer vertheidigte, werde endlich siegend sagen dursen: die Menschen sind, wozu sie ihre herrscher machen, was sie ihnen zu sepn erlauben. Gut und edel, wenn sie es selber sind, wenn sie die Eugend achten, wenn sie dieselbe allein zum Preis und Gewinn zu machen wissen. Zu welchen dieser Giafar meinen großen Bruder zählt, beweist die edle Freiheit seiner Rede, wodurch er ihm, ohne es zu suchen, das größte Lob ertheilt hat.

Haroun. Was der Mann nun ist oder scheinen will; dieß fühl' ich und seh' es gerne. Was aus ihm werden kann, was er unter dieser glanzenden Achtlosigkeit auf sich und Glück verdirgt, dieß weiß ich nicht, und muß es zu erfahren suchen. Die Barmeciden, Liebe, die königlichen Barmeciden, wie sie das Bolk in seinem Taumel so gerne nennt, haben diese Stelle unter den Khalisen schon oft bekleidet, waren immer durch den Ruhm ihres Hauses, den Auf von der Boraltern Tugend her die Herren ihrer Herren, oder strebten wenigstens, es zu sepn. Und dieser da, der so laut rust: so bin ich, so werd' ich sepn! wollt ihr mich oder nicht? Gleichviel, ihr könnt mich nicht größer und glücklicher machen, als ich bin—bieser da, der so rund seine Gesinnungen ausdrückt, und, Geliebte, der so männlich sohn gebildet er dir auch scheinen

mag, das freilich seiner Augend ein gewisses seierliches, anziehendes und sogar erhabenes Ansehen gibt — bieser Mann sage ich — (läcelnb) — nein, erschrick nur nicht — dieser Mann hat mehr Eindruck auf mein herz gemacht, als mir lieb ist, als mir vielleicht zuträglich ist. Sieh, den Zauberstreis, welchen zu unserm und der Menschen Besten der Wahn und die Vorurtheile bewachen, den muß keiner zu betreten wagen, und wer es wagen will, der wage es sa mit leisen Schritten, verberge sich ja sorgfältig unter unser magisches Gewand. Gut, gut, er thut es kühn und offen, und gerne will ich sehen, wie wir beide zusammengehen mögen. Eins nur wunsch ich; er hatte gethan, wovon er so viel gesprochen hat, und davon geschwiegen.

Abbaffa. Bruder, fende fonell den Mann in feine Einfamteit gurud.

Saroun. Ohne ihn erprobt zu haben? Und warum? Abbassa. Weil es eben so schädlich für ben Regenten ift, sich für einen Menschen und sep es auch um der ausgezeichnetsten Augend willen, zu feurig und rasch zu interessiren, als dieser Augend mit zu scharfen Bliden nachzusorschen. Wensch muß er dann doch bleiben, wenn wir mit ihm leben, ihn ertragen sollen. Wie leicht macht ber Späher kehler zu Augenden, und Augenden zu Fehlern. Du weißt, wem ich bier nachspreche.

Saroun. Vortrefflich, Liftige! Doch hore — und zwar abermals ein Gleichniß — nenne es wie du willft. Nimm an, ein Zauberer, eine Fee, ein Geift brächte dir einen Bunderstein — groß und glanzend, wie der Morgenstern uns

erscheint — bieser Bunberstein — enthielte einen Talisman — und ber Jauberer ober Geist sagte zu bir: Schönste ber Sterblichen! dieser Stein hier bat seines Gleichen uicht auf Erden und dir nur, als der Wurdigsten durch Geist und Reiz, bestimm' ich ihn; doch wiffe, sobald du dich damit schmüdest, und dieß mußt du, wenn du ihn annimmst, wird sein magischer Glanz durch den Talisman, den er in sich enthält, die Augen der Menschen so an sich ziehen, daß er deine eigne Schönheit verdunkeln wird, daß man die glückliche Besitzerin des einzigen Kleinods nicht mehr vor dem Glanze des Kleinods bemerken wird. Wurdest du ihn annehmen — ihn tragen wollen?

Abbaffa. Entfehliche Frage an ein Frauenzimmer! Und noch dabei so ernst und rasch gethan! Gleichwohl erfordert bie Antwort des Rachsinnens sehr viel — (Eine Pause) — Run sieh — ich — ja, ich wurde ihn annehmen, ihn tragen, wenn er alle die, welche mich damit geschmuckt sähen, glücklich machte.

Saroun (auffiebend und befrig). Und ich - ich murbe ihn gerfchlagen.

7.

Der Divan versammelte sich und der Rhalife fahrte Giafar ein. Mit seierlichem Ernste stellte er ihn den Nathen vor, überreichte ihm das Siegel und bedeutete den Anwesenden Unterwerfung, Gehorsam gegen die Befehle, die durch Giafar von ihm ausgingen. Giafar sehte sich auf seine Stelle mit eben der Gemuthernhe, als sev es sein gewöhnlicher Sis. Nach Aushebung des Divans, in welchem eben das geschah,

mas in dem Cenat jedes unumschrantten Reichs geschiebt. ließ ber Rhalife Giafar und einige ber wichtigften Rathe in feine gebeimen Simmer rufen. hier nun befahl haroun bem Großvigir bestimmten Bericht abzustatten von ber Berfaffung jeder Proving, ihrem Ertrag, bem Charafter und Betragen ber Statthalter, ben Einfunften und Ausgaben bes gangen Staate, bem vorbandenen Schape, ben gebeimen Berhältniffen im Lande und mit den Nachbarn. Giafar borte dem Rhalifen, ber jeden Theil der Staatsvermaltung mit ber größten Rlarbeit entwidelte, bem nichts in feinem ungeheuern Reiche unbefannt ju fenn fcbien, mit Bewundrung und Erstaunen haroun, ber bieg beobachtete, fagte ju ihm : "ich habe ben Raben wiederum aufgefaßt, ben bein Bater unter meinem Bruder angelegt hatte, raubbegierige und unwiffende Diener hatten ihn gerriffen. Bollende bu nun das Gewebe feiner Sand, und bute bich, fo viel als moglich, vor Reuerungen; nur die außerfte Noth entschuldigt fie. Die Menichen fublen unfre Leitung nur bann, wenn wir fie durch Störung bes Bange, ju bem wir fie gewohnt haben, an unfer Dafenn erinnern. Ordnung, unerbittliche Strenge gegen ben, der fie ftort, dieß ift's, was ich vorzüglich von dir, von jedem meiner Diener fordere. Des unabläffigen Drucks bedarf es nicht; je weniger das Bolt unfre Sand fühlt, je glucklicher, fichrer lebt es, je mehr arbeitet es auf bie Butunft. Go wie ber fruchtbarfte Regen ber ift, beffen Geraufche bu nicht borft, fo ift bie befte Regierung bie, beren Bang man nicht empfinbet. 3d mochte barum meine Macht fo unfichtbar machen tonnen, wie es und die Natur ift; wir feben ihre Ordnung,

empfangen, genießen ihren Segen, ohne die Mittel zu sehen, wodurch sie es bewirkt. Nur den Großen, denen ich die Ausübung meiner Macht anvertrauen muß, diesen möcht' ich wie ihr Schatten folgen können und immer vor den Augen stehen, denn von ihnen fordere ich Rechenschaft für das Vergehen des rohen Hausens. Dieser fehlt nur durch ihre Schuld. Harouns Grundsah ist: Vater des Volks, Tyrann berjenigen Großen, die aus Bosheit und Habsucht vergessen, daß ich nur so in jedem von ihnen erscheinen will."

Das frohe Gefühl bes Herzens schof auf Giafars Bangen, schimmerte in feuchtem Glanze in seinen Augen. Haroun ward es gewahr und fühlte sich zu ihm hingezogen. Das Herz wollte bas Band der Freundschaft naher zusammenziehen, der Geist des Herrschers blickte kalt darauf, es dehnte sich weiter aus. Es schien, als schwebe ein unsichtbares frostiges Besen zwischen ihnen, das sie in dem Augenblick auseinander ris, da sie sich nahen wollten. Siafar verlor sich in den Gedanken Ahmets und sprach in seinem Geiste: "hier oder nirgen de."

Das Bolt erwartete ihn an dem Palast des Khalisen, empfing ihn mit Freudengeschrei, segnete Haroun und begleitete den Bizir jubelnd nach seiner Wohnung. Es war ein Festtag in und um Bagdad, durchs ganze Land, wohin nach und nach das Gerücht erscholl.

Siafar ergriff nun bas Steuer ber Regierung, fo weit es nur der Rhalife ihn ergreifen ließ. Der Geift feines Baters, die Erfahrung in Geschäften, die er unter ihm gemacht hatte, feine festen Grundsabe leiteten ihn. Er warf sich, ausgeruftet mit Aingheit, Muth und Menschenliebe, ohne für sich die Sturme zu befürchten, auf dieses unsichere Meer. haroun bemerkte jeden seiner Schritte, vernahm jede seiner Bewegungen, wußte jedes seiner Worte und blieb kalter Juschauer. Nur bann, wenn Giafar eine wichtige, verworrne Sache, die zu seinem Auhme sich enden mußte, die zur Entwicklung gebracht hatte, erschien er, ließ sie oft durch einen Machtspruch in Lust zersließen, die er ihr später eine Bendung geben konnte, die sie zu seinem Werke machte. Giafar ließ sich durch nichts in seinem festen Gange stören.

Rhozaima und die Sauptpersonen des Sofe erschöpften ihre Beredtsamfeit vor dem Rhalifen im Lobe Giafars. Gie fpracen nur von foinen boben Tugenben, feiner Freigebigfeit, feiner Dapigfeit, feinem Fleiße, feiner Milde bei ber Ausübung der Gerechtigfeit; führten bei jeder Gelegenheit feine Spruche an, bie, wie fie fagten, von Bagbab aus bis in die entferntesten Provinzen erschallten. Sie ermubeten haroun mit den Lobeserhebungen der Tugenden des Barmeciden fo, daß er fie endlich fo beschwerlich fand, als er gu Beiten ihre Schmeicheleien ju finden glaubte. Die Pringeffin, an welcher ibn der Rhalife oft rufen ließ, um fich vertraut mit ihm ju unterreden, fprach aus reinerm Bergen über ibn, ertheilte ihm ein gemäßigtes, gegrundetes Lob, das eben da= burch einen ftarfern Eindruck machte. Der Mann, von bem er fo viel Gutes horte und fab, mard ibm unausstehlich, obue daß er fich gesteben wollte ober tonnte, warum. Da nun Giafar fich immer befcheiden verhielt, mit ber fanfteften Art fest auf seiner Beise blieb, ibm dabei ohne Rurcht, in

Angelegenheiten, wo bad Recht fur bie bestrittne Cache mar, widersprach, worüber er feine Rathe oft erstaunen fab, fo fing er nun an, ibn in feinem Bergen geradezu ber Beuchelei au beschuldigen und ihm gebeime, herrschsüchtige Abfichten beigulegen. Giafar, ber die Boranderung bemertte, fo febr fic auch ber Rhalife ju verstellen suchte, verblieb so gerab und offen wie im erften Augenblid. Rur eine ftorte feine Raffung, und bieg mar ein buntles, peinliches Gefühl, bas' and ber oftern Beobachtung flog: ber Rhalife liebe feine Schwester auf eine Art, die mehr an Leidenschaft ale Bruderliebe grangte. Die Liebtofungen, die er ihr ermies, maren mehr feurig ale gartlich; bei ben ernstbafteften Unterrebungen fchien er nur fie gu feben, nur auf bas gu laufchen, mas fie fagen marbe. Oft unterbrach er fic und ihn mitten in ber Rebe - bat fie, eine ibrer Lieber in bie Laute gu fingen fprach bann in Entjuden von ihren Reigen, ihrem Berftand, ibrem Gelang, ihrem Lautenspiel, ben Liebern, die fie dichtete - und wenn Giafar in folden Augenbliden ibn ernfthaft und aufmertfam anborte und feinen Augen folgte, fo fab ibn ber Rhalife als einen Mann an, ber unfer verborgenftes Bebeimnif, beffen Entbedung wir über alles fürchten, ent: meber icon errathen bat oder boch ju errathen ftrebt. Bon nun an ward ihm Giafare Tugend in eben dem Grabe verbactig, als fe ihm laftig war, und ber eble Saroun, welcher ber Bater feines Bolts fevn wollte, es wirklich war, faste, burd viele duntle, fleinliche Befühle gedrangt, den fultanifchen Entschluß, die Tugend bes Mannes, ber fo rein feinen 3med befolgte, den er deshalb achtete, liebte, in beffen

Gefelfchaft er fich gesiet, auf die strengfen Proben zu seten und dieß in der hoffnung, er murde ihnen unterliegen. Ein Triumph über die Menschheit, beffen sich nur ein herrscher erfreuen kann und den wir beschränktere, glüclichere Menschen bedauern und beweinen. Um diese Proben giftiger zu machen, außerte er die hochste Aufriedenheit gegen ihn, und nur Augenblide von Laune, rascher Ungeduld und plohlichen, bittren Spotts zeigten Khozaima, daß etwas besonders in dem Khalifen vorging. Dieses zu ergründen, lauerte er auf Gelegensheit. Der Zufall diente ihm.

Alls er eines Tags ben Khalifen von einem Gaftmahl unterhielt, bas Giafar ben Bettlern gegeben — und dabei erzählte, wie ber Großvizir mit ihnen zu Tisch gesessen, wie freundlich er sie unterhalten hatte, fragte ihn Haroun ploglich: wer trug bir bie Botschaft von meinem Neffen an Giafar auf?

Ahogaima. Der , ben bu gu feinem Bachter gefeht baft. Saroun. Wie lautete ber Auftrag?

Ahozaima. Dein Neffe, herr, ließ mich burch ihn bitten, ihn bem eblen Barmeciben zu empfehlen. Er fiehte um Giafars Schutz und wünschte den größten, gerechteften Mann in beinen Ländern nur ein einziges Mal zu sprechen, um ihn, und dich durch ihn, wenigstens davon zu überzengen, daß er den Verdacht nicht verdiente, um deswillen er als Gefangener bewacht würde. Er wisse wohl, die au Jahiah Saffah begangene grausame That seines Vaters könnte ihn, den unglücklichen Sohn, nicht empfehlen, doch zählte er auf das Mittleit, das der menschliche Giafar keinem deines Volks versagte.

Sacoun. Und mas autwortete Giafar auf bieft?

Absgaima., Sage, guter Rhogaima - fo nannte mich sum erstenmal der große Barmecide in febr fanftem Tone - fage, guter Rhogaima, daß ich bem ungludlichen Gobn die That des Baters nicht gedenke, bas ich ihn bedaure, ihm meine Dienfte, fo weit fie reichen tonnen und durfen, von gangem Bergen antrage. Dag ich ibn, überzeugt von ber Großmuth des nachfolgers des Propheten, verficherte, er murde nie vergeffen, er fep foines Brubers Cohn. Bar er es nicht, fette er bingu, indem er mich icharf anfab, bet querft unferm Beren ben Gib ber Treue fcmur, ber dem von feinem Bater ihm aufgebrungenen Unfpruch auf ben Thron in Begenwart der Großen feierlich entfagte? Rann ber Rha-Ufe dies vergeffen? Was den Besuch betrifft, den er von mir zu munichen icheint, biefen tann ich ibm ohne Erlaubniß bes Rhalifen nicht abstatten. Ihn bem Rhalifen au empfeblen, ichließt einen Zweifel in fic, ber mir ein Berbrechen gegen ben eblen Saroun zu fenn scheint, ben zu begen ich teine Urfach' habe und nie zu haben muniche.

Saraun. Und bieß in Gegenwart ber Bettler?

Ahogaima. Sie find feine Freunde.

Saroun. Daß du ihm die Botichaft in ihrer Gegen: wart überbrachteft, diefes wollt' ich fagen.

Ahogaima. Ich fprach leife in fein Ohr - er ant: wortete laut, und die Bettler fegneten den guten Birth.

Saroun. Wie leife bu gesprochen hast, bieß bat mir mein Geist gesagt. Doch gut; auch bieses; aber mein Reffe tann nicht leben — bie Roth erfordert's, hat es langft

erforbere - ich tann die That beweinen - boch gefchehen muß fie, und bir übertrage ich fie.

Ahognima. Berzeihe, Herr! ba ich es war, ber ben Bater gezwungen stürzen half, und hierauf ben Sohn zur Pflicht gegen dich überredete, so würde die That grausam scheinen, wenn ich sie beginge. Nur dann erst wurde die reine Absicht meiner ersten That dem Bolke verdachtig. Ja selbst dir, Herr, würde sie den Borwurf der Grausamkeit zuziehen, und nur die allgemein erkannte Angend des Barme-kiden kann ihr den Schein von Recht verleihen.

Baroun. Und mir gur Probe feiner Treue bienen.

Rhozaima stellte fich, als wenn er ben Ginn nicht faste, ber in diesen Worten und noch mehr in ben Bliden bes Rhalifen lag. Er eilte fonell zu benen, bie langft Giferfucht und Saß gegen Giafar verbunden batte, und theilte ihnen bie wichtige Entdedung mit. Eriumphfrend folog er: "feine Treue will er proben! Alfo zweifelt er boch an feiner Treue - an feiner boben Tugend? - Satte ich nicht Recht, wenn ich euch immer fagte, ber ftolge haroun wird ben Mann nicht lange ertragen tonnen, ber, tubn und ficher auf feine fomarmerifche Tugend, alle Abbanglichkeit von ibm abwirft; ber nichts fürchtet, ber, mas er ift, nur burch fich fenn und ideinen will? Traumender Barmecide! abhangig von ihm ertrug' er auch mohl bas Bofe, bas bu thun mochteft; unabbangig, wie bu fevn willft, verzeiht er bir bas Gute nicht, das bu täglich thuft. Aber bat er nicht Recht? Ift biefe ftolge Eugend, diefes allgu ausgebehnte Boblwollen, diefe allgu fluge Tugend ihm nicht gefährlicher, als unfere Rante, die uns zu seinen Staven machen? Er fühlt bereits, daß ihn Giafars Thaten in Schatten stellen, daß er sich durch die auffallende Art, wie er sie zu betreiben versteht, in jeder einen Sieg über seine Macht erwirdt. Fahrt nur fort, wie ihr angefangen habt; laßt uns unaushörlich von des Barmeciden Tugend reden, ihm nur dafür danten, daß er uns den großen Mann gegeben hat. Ich, der ich am hofe aufgewachsen bin, weiß, daß dieß wirten muß, und der große haroun müßte mehr als Wensch sepn, müßte auf keinem Throne sigen, wenn ihn kluge, innig verbundene hofleute picht endlich klein zu machen wüßten. Die That, die er jest von dem Barmeciden fordert, stürzt diesen oder macht ihn uns gleich."

Much ber Sof bat feine Levigthane!

8.

Einige Tage nach der Unterredung mit Khozaima ließ der Rhalife den Großvizir in seine innerften Zimmer rufen. Er faste ihn mit Barme bei der hand und sprach zu ihm mit festem Tone:

heute will ich seben, ob du mein Freund bist. Die Rube meines Reichs, die Sicherheit meines Throns, meiner gangen Familie erfordern eine That, die ich verabscheue, die ich beweine, in dem Augenblick, da ich sie gebiete. — Mein Reffe muß sterben.

Siafar. Bas bat er verbrochen, Berr!

Saroun. Richts - fein Berbrechen ift, daß er mein Reffe ift.

Giafar. Und muß fterben?

Saroun. Sein Berbrechen ift, daß meine in = und auswartigen Feinde in ihm, fo lang' er lebt, ben Mann feben, burch ben fie mir gefährlich werden tonnen.

Giafar. Darum, nur darum mußt' er sterben! Unmöglich, dieß kann nicht die Ursache sepn; der große Haronn kennt die Furcht kleiner, jager Geister nicht. Ihn schüßen seiner Thaten Rubm, seine Weisheit, seine Großmuth, die Liebe feines Bolts, das fein gegenwartiges Glud allzu fehr empfindet, als daß es nach dem unbedeutenden, ihm undetannten Sohne eines Herrschers ausbliden sollte, dessen Andenken ihm verhaßt ist.

haroun (finker). Ginen Beweis beiner Treue wollt' ich feben. 3d weiß, mas ich ju fürchten babe, nicht bu! Dich blendet mein und bein gegenwärtiges Glud, und in biefer Täuschung fnupfft bu das Bergangene nicht mit bem Runftigen zusammen, und blidft nicht auf bas, was die Erfabrung lehrt. - Bobl, es fep, ber herr foll fich gu bem Diener herablaffen, dem Diener Grunde fur die That darlegen, die er von ibm forbert, die er gebieten fann und muß. Das thut nur haronn, thut es nur gegen einen Barmeci= den; doch der Barmecide traue barum fich und ihm nicht allzu febr. - Du weißt, mein Bater Mahabi ernannte mich, ben zweiten feiner Gobne, in feinem letten Billen gum Rachfolger des Erftgebornen; auch weißt du, daß ich diefem gegen die Aufrührer jum Ehron verhalf, ihn mit meinem Schwert darauf icubte. Dir ift befannt, bag er jum Lohn dafür mich ermorden laffen wollte. In den weiten Staaten meines Brubers mar balb fein Ort ber Sicherheit fur mich.

Ans einem verborgenen Winfel mußt' ich mit moiner geliebten Schwester, meiner einzigen Freundin, meinem einzigen Trost, in den andern flüchten; mit den wilden Thieren auf den Gebirgen um Herberge tampsen, und in jedem Menschen, der mir nahte, einen abgesandten Mörder ahnen. Sin Wort von mir konnte ganz Afien in Flammen setzen; ich sprach es nicht und hoffte endlich, meinen unstnnigen Berfolger durch Großmutd zu bestegen. Er siel — und wer kann, wer darf die beschuldigen, durch die er siel, die nur auf diese Weise den geliebtern, bestern Sohn erretten komzten? Der Spruch meines Vaters seines Nessen; aber meines Nessen den Spruch des Outers meines Nessen; aber meines Nessen Rache, sein eingebildetes Necht leben so lange, als er athmet, sind als gultig von jedem anerkannt, der in Staats-veränderungen Vortheil hofft.

Siafar. June mir nicht, wenn ich, ohne jest auf dieß zu antworten, nur von dem Ungludlichen zu reden wage. Bas ift dein Reffe, den du so gefährlich dentst? Ein rober, sinnlicher, junger Mensch, der üppige Anhe, Genuß und Bollust den glanzenden Beschwerlichkeiten deines Throns vorzieht. Der, zufrieden, seinen Sinnen zu leben, der herrschaft über die Belt keine Stunde seines Vergnügens aufopferte. Der, stumpf an Geist, nur den Genuß des Thiers tennt. Beiber, berauschende Getranke und Schlaf ist alles, was er wünscht. Und nun denke deiner, Herr!

Saroun. Du taufcheft bich — benn fieb, eben bieses macht ihn fo gefährlich. Eben in ihm feben bie Glenden, die unter meinem Bruder ben Staat verheerten, einen herricher, in beffen Ramen fie abermals bie banm vernegnen Grauel ungeftraft erneuern tonnen. Diefen ift meine Strenge, meine Bachfamteit beschwertich. In den finftern Binteln, in die ich fie gestoßen babe, tauern fie nur auf die Belegenbeit, bie mid, ben nur von ihnen gefürchteten und gehaßten, in eine Lage verfeste, die ihre Abfichten beforbern tonnte. Bate mein Reffe ein Mann von Geift und Ginn, ber meinen Berth, mein Recht vor ihm zu ertennen fabig mare, ber fühlbar für meine Wohlthaten feyn, ber begreifen tonnte, bas ibn biefe Elenden nur barum zu Mentereien reigen, um ibn ju migbrauchen, ben Staat auf feine eigene Befaht ju verwirren, fo mochte er leben und mein Frennd merben. Mus bem Manichen, Giafar, auf ben jeber wirfen fann, bet feinen Sinnen neuen Ribel zeigt, macht man, was man will, und ber ftumpfe, furchtfame Wenfc last fich teichter gu einem fühnen Schritt verleiten, ale ber Mann von Beift, der die Rolgen vorfieht und erwägt.

Giafar. Berzeihe, herr, ich tann mit dir nicht einstimmen; ich fühle nur, daß durch diese That der groß: muthige Haroun seine Tugend besteckt, daß er dadurch zu verstehen gibt, er glaube an die Möglichkeit, daß man etwas gegen ihn unternehmen könnte. Dieß glaubt und denkt nun keiner in deinem weiten Lande; willst du sie darams ausmerksam machen? Wenn dein Volk denen verzeiht, die deinen Bruder stürzten, so geschieht es darum, weil sie die Nothwendigkeit davon sühlen, weil sie einsehen, daß ihr Freund und Vater nur dadurch erhalten werden konnte, weil sie beiner Rettung ihre Ruhe und ihr Giuce verdanken. On

selbst hattest teinen Theil an jener That; aber diese — die schreibt man dir allein zu; und eben dieses Bolt, das bich wegen beines Muths und beiner Menschlichkeit erbedt, wird die der Feigheit, der Rachstodt und des Hasses beschnidigen. Die hohe Meinung, die deine Großen von dir haben, welche die Edlen zur Nacheiserung anspornt, die Schlechten zur Ersfüllung ihrer Pflichten zwingt, wird auf, einmal sinken, und jeder wird in dem erhabenen Rhalisen den Mann zu sehen glauben, der seiner Tugend nicht mehr allein vertraut.

Saroun. Eben barum trag' ich biefe That einem Manne auf; deffen anerkannte Tugend fie rechtfertigt, dem man kein Berbrechen zutraut, dem man selbst das verzeiht, was ihm ähnlich zu seyn scheint. Und dieser Mann bistedu! In jeder beiner Thaten liegt schon meine und deine Rechtsertigung eingeschlossen.

Giafar (rafd). Unmöglich, herr!

Saroun. Ging.je ein Befehl aus meinem Munde, der unvollzogen blieb?

Giafar. So befiel da, wo ich gehorden fann und darf.

Sarsun. Rubner - auf mas tropeft bu?

Siafar. Auf bich! Auf beine Grofe! Auf beine Engend, bie, wenn du fie auch nur einen Augenblid von bir entfernft, nie fo wiebertehrt, wie fie bir nun uoch jur Sette ftebt.

garonn. Deine ftolge Tugend ift's, auf die bu tropeft, die mir durch beinen Trop zweideutig wird. Wem dienst du, daß du ein Luftgebilde neben mich hinstellst, nach ihm hinstarft, wenn ich dir gebiete — ich, der verantworten

muß, was ich bir gebiete? Ich tann bas Bertzeug leicht zerschlagen, bas fich zu meiner hand nicht schiden will — bieß merte und gehorche! — Wie, finmm? — Warum blidtest bu zum himmel auf — bahin blide, wo bein sichtbarer herr hinzeigr.

Giafar. Da ein Saroun fo benten und fühlen tann, fo dante ich ihm in biefem Augenblick, daß er mich nicht jum herricher ber Menichen gemacht bat. Ja, ich bin bein Bertzeug: boch nur fo fern ich will, und ftarter ift mein Bille, ale beine Dacht. Ein größrer Meifter, ein erhabenerer Runftler hat auch mich gebilbet; in meinen Bufen das Gefühl von Recht und Unrecht, von Menschenwerth gelegt. Much bu bift fein Wertzeug, fo boch ber Bufall bich gestellt bat, bift gebilbet wie ich es bin, und wir beibe, herr und Diener, fteben vor ihm auf einer Linie. Der einzige Unterichied zwischen und ift nur ber vor ibm, bag bu bes Guten mehr und leichter thun tannft, bag bu bas Gute, welches bu durch andre wirtst, ju dem deinen machen fannst; und gerne will ich bir ben Gewinn beffen überlaffen, bas bn burd mich beforderft. Db bu bas Bofe, welches bu felbft thuft, ju thun befiehlft, bamit entschuldigen fannft, weil ein Ehron bein Sis ift, dies überlaß ich beinem eigenen Bewiffen. Die Rechtfertigung meines Thuns behalt' ich nur mir vor, und betlage es, daß der eble haroun fich fo weit vergißt, dem Mächtigen dadurch Sohn zu fprechen, indem er fein iconftes Bert fo tief berunterfeget, ale tonnte er, gleich bem Topfer, ber balb ein Gefaß für Boblgeruch, baib für den niebrigften Gebrauch bilbet, feine Bestimmung nach eigener Bolltubt entwerfen.

Saroun. 36 lief bich reben, um bich naber fennen gu lernen. Dir mibfallt nicht gang, mas bu fagit, und wie bu ' bentft. 3d, der ich mich auf ber Rhalifen Ehron mehr Menfc fuble, ale ber Bettler auf ber nacten Erbe, fann es leiben, daß man mich fo betracte. And giebe ich ben innern Berth bem Glanze vor, ben mir der Thron verleift; boch an der Stelle, wo ich nun ftebe, ju der ich bich fo nabe gesogen babe, gibt es Lagen, bie die allgemeinen Regeln nicht vertragen. Die Tugend eines Dermifches balt fein Reich aufammen, und die Tugend eines Regenten murbe ben Derwifch in feinem Rlofter jum Berbrecher machen. 3ch fagte bir, daß ich die That verabscheue, bie ich von dir forbere; aber ber Regent thut viel, muß viel thun, bas er verabfceuet. Dieß fdreibe nicht ibm, fondern ben Menfchen au. bie ihre milben Leibenschaften und Begierben beständig gegen einander treiben. Die er ausammenbalten muß, es fen burch Gewalt, Lift oder Rante, wenn er nur biefen 3med erfüllt, nur fo viel Gutes hervorbringt, ale bie Denfchen fabig find. Alle Mittel muffen und bier gleich fenn; er, ber bie Menfchen fo gebilbet bat, fieht beller in bas Sviel, bas wir mit ibnen treiben muffen, und rechnet und vielleicht bie Engenden gu, die wir gezwungen unterlaffen muffen. Goll ich bir nun jur Pflicht machen, mas ich von beiner Treue erwartete? Ich fuchte für mich und meine Rinder anen Kreund in bir. Gind meine Rinder nicht unmundig? Rann ich nicht heute fterben? Goll ich in bem Bebanten fterben, er, ber Ermachfene, ber folde Rechte für fic hat, ben Rache entflammt, wurde fie nach meinem Tobe feiner Sicherheit aufopfern? Goll bein

Baterland, alle meine naben und fernen Provinzen unter ber Regierung eines Clenden abermals verwüstet werden, bas Sebeul der jeht Glüdlichen wiederum erschallen und ihr unschuldiges Blut den Boden nehen?

Siafar. Die buftern Gebanten über ber Menichen Leiden und Bestimmung haben mich noch vor furgem fehr ungludlich gemacht; von neuem wecht bu fie mit allen ibren Soreden in mir auf. In ber peinlichen Bermirrung, in welcher ich jest vor bir ftebe, fubl' ich nur bieß gang belle: ber Menfch muffe nicht gewaltsam burd bas buntele Gewebe greifen, welches bas Schieffel, bie Borficht, nenn' es wie bu willft, entworfen bat. Das, mas du bift, burd bich fern und werben tannft, biofes feb' ich nur; was aus beinen unmandigen Rindern merben wird, mas ihnen ichaben ober nuben tann, bieg weiß ich nicht, weißt auch bn nicht. Aber daß fie, wenn fie dir einft gleichen, von beinem Reffen michte gu fürchten haben, biefes weiß ich, mit bag bieß gefcehe, bangt von bir ab. Erfüllt haroun feine Pflichten als Regent und Menfc, fo darf er noch Lobu fur feine Rachtommenschaft erwarten. Gerne ichließen fich die Menichen an bie Guten, und fo fcbecht auch bu von ihnen benten magft, fo vergeffen fe boch ihren Bortheil nicht. heute, herr, ermorbest du beinen Reffen; mer steht bir bafur, bag nicht einer beiner Gobne einft fin Gleiches an feinem Bruber, an feines Brubers Rinbern aus ben nämlichen Grunden thut? So tannft bu burd eine rafde That ben Samen zu Berbrechen ausfehen, bie burd Sabrbunderte laufen, und bann noch bie Welt erfcuttern, wenn bu langft Afche bift.

Saronn. Ha, welcher bofe Geift treibt dich duftern Schwarmer an, über die Wiege meiner Ainder diese schreckliche Weissaung auszusprechen? Meinen Berstand zu verwirren, mir die Freude des Lebens, alle Hossnung auf Lohn für meine Thaten zu randen? Weg von mir! Die Weissaung treffe dein Hand! deine Ainder! Du bist ein unglücklicher, verhafter Mensch, der mich durch schwarze Träume erschrecken will, weil er zu seig ist, mir zu dienen, weil er vielleicht in dem Dunkel seines Herzens den Feind meines Hauses als einen Mann ansieht, dessen Dasen ihm wichtig ist, wichtiger werden kann. Entferne dich, zeige dich nicht vor meinem erzürnten Angesicht, die die That geschehen ist. Geschieht sie nicht in diesem Angendick, so sliebe schnell, daß mein Jorn dich nicht erreicht. — Noch stehst du da?

Giafar. Wie mein Bater vor deinem Bruder Habi, als du ficher in seinem Palast schliesst, und er ihm auftrug, dich zu ermorben. hatte er ihm gehorcht, so warde er nun leben, und bu würdest feinem Sohne heute diesen Befehl nicht geben.

haronn manbte fein Geficht von ihm ab. Giafar fuhr fort: zwingt bich die Nothwendigteit zum Frevel, so bebante ich bich, betlage, bag du so tief von beiner Sobe sinten mußt, und mit Wehmuth seh' ich beinen guten Geift sich von dir entfernen.

Saroun. Thor, um hundert Derhem vergiftet ibn ber Chrift, mein Urgt, und fein Pfaffe fpricht ibn noch obendrein von der Sande frei.

Giafar. Um fo weniger manfcht' ich mir thn gum Argt,

denn ich marbe fürchten, der Mann, der so geschwind mit feinem Gewissen aufe reine tommen tann, dem das Leben eines Menschen so wohlfell ift, mochte leicht einen Kausmann für das meine finden.

Saroun. Du reizest meine Buth — noch eine Setunde! — Meine Stummen find bereit, ben ungehorsamen Gllaven zu ermargen. Eins meiner Borte vernichtet bich.

Giafar. Dieß kann auch ein Fieber. — Er enter nteber, firecte feinen bale dar, — Laß die Stummen eintreten und Jahiah Saffahs Sohn ermfirgen.

haroun fturzte aus dem Simmer, seine beftige Bewegung zu verbergen. Er sank in die Arme Abboffa's, die im Nebensimmer die ganze Scene behorcht hatte. Er starrte zuruck, da er sie erblickte, eilte schnell mit ihr in ein entfernteres. Zimmer. Sie siel um seinen halb: "laß mich diese Thränen von deinen Augen kussen! keine Perle glanzt in deiner Krone, wie diese hier!"

haroun drudte fie beftig wider feine Bruft. Geb, fage ibm, daß er fic entferne.

Abbassa ichwebte in das Jimmer wie der Genius der Menschheit, der jum Eroft des unschuldig Leidenden herbeistiegt. Roch kniete Giafar in voriger Stellung. Sie ergriff seine Hand; "entserne dich, edler Barmecide, und fürchte nichts." Sie begleitete diese Worte mit einem leisen Druck ihrer hand, mit dem innigsten, seelenvollsten Blick.

Gigfar erstaunte — stand auf — feine hand bebte in ber ihren — feine Seele verlor sich in dem Glaus, den ihr hobes, theilnehmendes Gefühl über ihre ganze himmlische Gestalt gegoffen hatte. Er stammelte: "Prinzeffin, nur für den Rhalifen fürchtete ich!"

haroun war ihr gefolgt. Er beobachtete fie von ferne, borte ihre Borte, die Empfindung, die fie begleitete, aus bem Tone ihrer Stimme, vernahm Giafard Antwort, erinnerte' sich, daß sie, ihm unbewußt, die ganze Scene behorcht hatte, und kalter Ernst folgte auf die tiefe Rührung.

Saroun (nach einer Paufe). Er hat mich übermunden; mein herz freute fich feines Siege, und doch munfcht' ich, daß er mich nicht so übermunden hatte, daß er wenigstens keine mir verborgene Zeugen seines Siege gehabt hatte.

Abbassa. Burne mir nicht — beine Stimme erscholl fürchterlich zu mir — ich bebte — zitterte — eilte herbei — o laß mich nur nicht den innigsten Auß bereuen, den ich meinem Bruder je gegeben habe!

Saraun. Bruber! Bruber!

Abbaffa. Meinem haronn — meinem großen, eblen Bruder! O fep nur mir und ihm ein Mensch — und ich will bein ganzes schönes, ernsthaftes Gesicht mit Rüffen überbeden — o dieser Thränen — ich will sie nie vergesten — ich habe sie in dieses Tuch gesammelt — es sind die ersten, die haronn weinte, seitbem er auf dem Throne der Khalisen sitt — sonst sah ich öfter Thränen in seinen Augen; aber da war er unglücklich — da liebte er wie der Unglückliche — da liebte er seine Schwester, vergab ihr jeden kleinen Fehler, freute sich ihrer Gebrechen, um nur etwas zu verzeihen, nur etwas an ihr zu bulben zu haben —

Baraun (fie beftig an gine Bruft brudenb). Dehr liebt bich ber

Studliche — denn nur durch bich ift er's, nur durch bich tann er's bleiben; aber warum nur dir und ihm? ha, daß du Zeugin seines Sieges warst —

Abbaffa. Du möchteft mir den Dant beiner Bergebung gern' erlaffen — gut — ich verschließe ihn hier. Sind boch die Borte ein armer Dant für ein folches Schauspiel, für die Folgen eines folchen Schauspiels!

Saroun. Folgen! Belche Folgen?

Abbassa. Sah ich nicht haroun, den Schreden Afiens, bis zu Ehränen gerührt? Bemerkte ich nicht auf seiner hoben Stirne die Bewundrung des edlen Mannes? Sank er nicht an meinen Busen darüber in Entzüden, daß er endlich einen Mann gesunden hat, der die Tugend ihm, seiner Macht, allem seinem Glanze vorzieht, der selbst um ihretwissen den gedrohten Tod nicht fürchtet? hättest du ihn gesehen, wie er hörknete, ihn erwartete — hättest du gefühlt, wie lesse seine had die meine meinen bebte — wie seine Seele alles verstand, was die meine empfand — Nie, nie werde mein geliebter Bruder anders besiegt — hier auf dieser Stelle steht er größer vor mir als auf dem Schlachtselbe seiner überwundnen Keinde.

Puroun. Ich fuble bie Lift — ben Bruder labft du — um fein Lob in das meine zu verflechten. —

Abbassa. Abbassa und Haroun sprechen, wie immer, nur aus einem Herzen, und ware bieß nun hier der Fall nicht, so gewönne nur sie, so ware sie einmal größer als ihr Bruder, und dadurch größer als alle Männer. Doch ich merke wohl seit einiger Zeit, daß der Khalife ernst und kalt durch den gärtlichen Bruder blich Wie und was es sev,

bie Schwester foll fich baran nicht ftoren laffen; tann er ihr boch nicht entwischen, ba fein herz, Leben und Jufriebenheit unr in ibrem Bufen wohnen.

Saroun. D fo bemahre fie ja mohl.

Abbaffa. Go ungartlich feierlich!

Er umichlang sie ungestum. Sie zog sich fanft, jungfraulich beschämt aus seinen Armen. Murrisch fand er auf. Ich kann diesem Menschen die verwegene Weiffagung über meine unmundigen Kinder nicht verzeiben.

Abbassa. Beistagung? Das, was er sagte, fab fein talter Berstand als Folge der Thaten, die du von ihm forsbertest. Rur wenn bir's damit Ernst war, verdienen seine Borte erwogen zu werden. Bare mein Bruder nun freund-licher gestimmt, so wagte ich eine Frage

Saroun. Ich verftehe bich - mag er noch leben - er grabt fein Grab burch feine Ginnlichteit - o biefer Giafar!

Abbassa. Ift er nicht ein achtungswerther, trefflicher Mann?

Saroun. Ein Schwarmer ift er, ber ber Schwarmerin nur allgu febr gefällt; doch ich — ich will bafür forgen, daß ber Schwarmer ben herricher Affens mit feiner erkunstelten, tief angelegten Lugend nicht allgu fehr verblende.

9.

Siafar tam in voller Gemutherube in feinen Palaft. 3m Geben icon hatte er ben Entschluß gefaßt, ben Borfall mit bem Rhalifen seiner Mutter und Fatimen zu verschweigen, die Folgen davon ruhig abzuwarten, und sich von nun an auf die gefährlichsten Rampfe vorzubereiten, zu denen der

Digitized by Google

immer gewappnet fenn muß, ben bas Schicfal ber Laune eines Regenten unterworfen bat. Er verschloß fich in fein Rabinet und lief bas Befchehene im Beifte burch. Sein Berg folug, als er fic in bie Lage gurudfühlte, da er niederfiel und feine Benter erwartete; aber bobe Begeistrung ergriff ibn, als er fic des Augenblide erinnerte, ba Abbaffa, gleich einem bimmlifden Boten ber Gerechtigleit, bereinschwebte. und ibn fo fanft ine Leben gurudrief. Er fühlte ben leifen Druck ihrer Sand marm und wonnevoll in feinem Bergen. -"3ch habe meine Pflicht gethan," rief er in feliger Bufrieben= beit; "und es erfolge, was ba wolle; fer Armuth, Schmach, Spott, Berachtung, Tod mein Loos - dir, dem reinen Billen, bas Gute nur ju thun und ju befordern, bleib' ich treu! D Ahmet! Ahmet! wo ist die moralische harmonie der Belt, wenn ein Saroun folder Thaten fabig ift, fie von einem Barmeciden fordert, beffen Tugend er zu achten icheint. ben er, nach feinen eignen Meußerungen, um feiner Eugend willen fich zugeeignet bat! Doch ift fie nicht bier in meiner Bruft? Bas ift es, bas mich leitet auf biefem gefährlichen, folüpfrigen Pfade? Was gibt mir Rraft und Reftigfeit? Bas verlieb mir Muth, dem gurnenden, brobenden Blide bes mit Macht ausgerufteten Mannes zu widerfteben? Bitterte ich vor ihm? Bas erhob mich über bes Tobes Schreden, ba er wutbend mich verließ, und ich dalag, ben Streich erwartend? Rublte ich je mehr bes Menfchen Werth und Burde, als in dem Augenblid, ba ich ben graufamen Befehl des Rhalifen bestritt? Nie empfand ich erhabener, als da ich die Pflicht burch den Tod verfiegeln follte. Nie war ich

gläcklicher, als jest, ba ich die Prüfung mannlich überstanden habe. Und ein Lohn ward mir dafür, der mein Herz mit Bonne füllt — sie kam — gleich einer Tochter des Himmels schwebte sie gegen mich — berührte mich — Ahmet, du sprichst wahr — es ist kein Traum, was ich nun fühle — Die Thaten meiner Bäter, die noch heute in den Herzen der Menschen leben, deweisen es mir, die plösliche Klucht des Khalifen bekräftigt es, und noch klarer, noch unwidersprech-licher das, was ich jest fühle, was mich so glücklich, so zufrieden macht."

Baroun fprach mit Glafar von biefer Angelegenheit meiter tein Bort; er erzeigte ibm in Gegenwart bes Sofe fo viele Achtung und Freundschaft, daß jeder ben Barmeciden für ben ermablten Gunftling bielt. Gelbit Giafar glaubte, er babe endlich Eingang in fein Berg gefunden, und er murbe fich bem angenehmen Eraum ganglich überlaffen baben, menn ibn nicht allau oft der falte Spott, die bittern Wiberfpruche und bas plobliche Buruchalten bes Rhalifen in ben vertrauteften Augenbliden überzeugt hatten: man fonne mohl die falte Actung eines Monarchen, bem man mit Treue bient, erwerben; aber nie andere eine zweideutige, gefährliche Freundfcraft, als wenn man es nach feiner Beife thut. Abbangiafeit von ihnen gelte ihnen fur bie erfte Tugend, und jede andre hielten fie fur Anbetung eines fremben Gogen, beffen Altar man neben ben ihren fest. Er ließ fic burch biefe Bemertung in feinem Gange nicht ftoren, ertrug bie Laune Daround, fo lange fie nur ibn traf; aber unerschutterlich ftand er, fobalb fie Ginfluß auf die Entscheidung der Berbandlungen au haben schien. Rur in seinem kleinen Kreise fand er Entschäbigung für die Krankungen, die er des Tages so oft erzlitt. Um sich nun zu Hause ganz glücklich zu machen, eröffznete er seiner Mutter, daß er sich den folgenden Tag mit Fatime vermählen wollte, und bat sie, seine Geliebte darauf vorzubereiten. Hierauf rief er Masul, befahl ihm alles zu seiner Hochzeit einzurichten, scharfte ihm besonders ein, eine Mahlzeit für seine Freunde, die Armen, zuzurichten, und jedem, der sich zeigte, ein reichliches Almosen darzureichen.

Masul sah ihn an und lächelte: herr, bazu hat bein Anecht ben besten Willen; gib bn ihm nur die Mittel bazu. So eben wollt' ich vor dich treten, um die Rechnung von bem Golbe, das ich vorgefunden, abzulegen. Deine Kaffe ift leer, bis auf ben letten Derhem leer.

Giafar. Bie bas?

Masul. Freilich, bu — bu hast sehr wenig davon genoffen; boch lies nur selbst. Sieh, diese große Summe haben deine Verwandten — diese noch größere deine Freunde — du nennst sie so — aus der Nähe und Ferne, erhalten. Diese Eleine hier hast du auf dich gewandt, und wenn du morgen Dochzeit machen willst, so mußt du deine Braut zwischen die Armuth und deine Tugend sehen, zwei Gäste, herr, die bis auf den heutigen Tag diesen Palast noch nicht betreten baben.

Giafar. Die Gafte, bie bu nennft, find mir fo achtungswerth, daß ich dir fogar um ihretwillen beine fühne Spotterei verzeihe. Maful, wir wollen in Zufunft flüger fepn, mit unferm Borrath fo verfahren, daß er langer dauert.

Indeffen auf Morgen mußt bu ju belfen suchen; morgen tann ich unmöglich sparfam fepn. In dem Palafte bier find viele Sachen von großem, mir ganz unnuhem Werthe — greife zu, Masul — nur laß mich und meine Freunde auf meinem Dochzeittag nicht barben.

Majul. Dieß geht nicht an, diese Gerathschaften gehoren dem Rhalisen; für sie muß ich mit meinem Kopfe steben. Dieser Palast, sagte man mir, als man ihn mir übergab, gleicht einer Karavanserie — beren Geräthschaften man sich nur so lauge bedienen darf, als man darin berbergt.

Siafar. Freund, golden find beine Worte, bas Befte nehm' ich mir davon beraus, und wenn wir wieder Gold haben, fo bezahl' ich bich bafür mit hundert Derhem. — Rannst du berweilen nichts von meinen Gutern heben, wenigstens barauf borgen?

Maful. haft du vergeffen, baß bu fie beiner zahlreichen Sippschaft zum Gebrauch vertheilt haft? Bar es nur zum Pachte, so will ich gleich Boten an fie senden, um den Ertrag zu fordern; doch diese Boten muffen geben und wiederkehren — auf Morgen wenigstens tannft du nicht Dochzeit balten.

Giafar. Meine Anverwandten darfft du nicht beunrubigen, aber meine hochzeit leidet keinen Aufschub. Geb, guter Masul, zu des Khalifen Schapmeister, und lag bir etwas auf mein kunftiges Gehalt auszahlen.

Raful. Recht gerne; doch vielleicht weißt du nicht, bag der Rhalife vor dir einen fehr ftrengen Befehl burch

alle seine Staaten hat ergeben laffen, teinem etwas vorauszuzahlen, damit, wie er selber sagt, jeder hubsch in Ordnung bleibe, sich nach seinem Einkommen richte, nicht beut' im Uebersluß lebe und morgen barbe, oder gar, ich weiß nicht, durch was für Mittel die gemachte Lüde zu füllen suche.

Siafar. Das ift febr weife von bem Rhalifen, und um meinetwillen foll fein Befehl nicht verlett werden.

Majul. Doch wird ber Schahmeister gerne mit bir eine Ausnahme machen — mit Freuden wird er's thun, um dich ihm zu verbinden — aber dem Rhalifen muß er es fagen, und dabei tannst du nur gewinnen. Denn wenn der Rhalife unsere Lage erfahrt, wird er nicht eilen unsere leere Kaffe zu füllen? Ja, ja, ich gebe, herr, damit beine Freunde nicht so leer ausgeben, wie diese Tage ber.

Giafar. Daß sie leer ausgehen mußten, dieß ist wohl das harteste, benn sie rechnen auf mich; doch sie muffen sich nun schon gedulden, bis wir wiederum reicher werden. Bir wollen indessen immer unsere hochzeit feiern, und dann leben, wie wir können. Der Garten dieser Karavanserie, wie du diesen Palast sehr weise nennst, ist voller Gemüse und süber, reifer Früchte — der Brantigam und die Braut tieben sie — besorge du damit die Tasel, wenn du nichts anders hast.

Maful. So mag ein Derwisch in feiner verborgenen Belle leben, aber nicht ein Grofvizir, auf den ganz Affen die Augen richtet.

Giafar. Bas. ber Grofvigir ift, bas ift fur Affen

gleichviel, nicht was er thut. Geh, babei bleibt's, bis wir wieber reich werben.

Maful. Bie, wenn wir borgten; wer wird, wer barf mir abichlagen, wenn ich in beinem Ramen forbere?

Siafar. Eben barum darf es nicht geschehen — und, Masul, wenn nun der herr der Gläubigen dem Großvizir auf einmal bedeuten ließ, diese Karavanserie zu verlassen, und er die Rechnung, die heimlichen Schulden nicht bezahlen kann? Ein bestes, anständigeres Mittel oder es bleibt bei unsern Krüchten.

Maful. Run, fo nimm inbeffen von benen, benen bu fo viel gegeben baft.

Giafar. Masul, du hast den Koran nicht gelesen, wie ein wahrer Muselmann ihn lesen muß — er muß ihn sühlen — muß die Worte des Propheten tief empfinden. — Mus was abgebend, sich dann zu Masul plöptlich tehrend.) — Weise mir die Dürftigen ja sanst ab, versprich ihnen zwiesach auf die Jukunst — ich bitte dich, Freund, laß mich milde in dir erscheinen. Uebrigens bleibt es so auf morgen.

maful. Bie?

Siafar. Bie ich ichon gefagt habe. Die Ramen ber Gafte will ich bir fchriftlich geben.

Maful. Ich werbe fie wohl am hofe nicht zu suchen haben, da wir fo nüchtern leben wollen. — Erlaube nun, daß ich bir den reichen Juden Rabal anmelde; feit diesem Morgen wartet er in der halle.

Siafar. Erft heute habe ich über ihn gesprochen; bedeute ihm, er moge fich wohl bedenten, bevor er vor mich tritt;

benn wenn bas, mas er vorzubringen hat, nicht Stand balt fo mochte es ihn gereuen.

. Nabal trat mit einigen der Welteften feines Bolts berein. Er hatte eine reiche Raravane eingeführt und bes Rhalifen Bolle betrogen. Nach bem Gefet hatte Giafar die gange Ladung bem Schape bes Rhalifen jaugesprochen. Rabal fagte fein Wort davon. Er bantte Giafar im Namen feines Bolts für feine Großmuth gegen die gesammte Judenschaft, stellte als ihr Abgesandter ein Raftchen mit Juwelen auf ben Tifch, und fprach von einem mit Gold beladenen Thier, bas vor der Thur des Palaftes bielte. Bat ibn dann febr bringend, er mochte bieg als einen Beweis ber Danfbarfeit annehmen, daß er die Juden founte, gutig behandelte, und ihren Armen eben fo großmutbig Almofen fvenbete wie bem Rufelmann. Plobliche Rothe ftieg auf die Wangen Giafare. Der gorn wollte fein herz aufschwellen, eine mildere Empfindung fiegte. Maful winkte ihm bedeutend. Die Scene mit Sagul malte fic vor Biafard Beift - er fab befchamt jur Erbe, boch fonell erhob er feinen Blid. Nabal lächelte feinen Begleitern ju und glaubte fich feines Sieges gewiß.

Siafar wandte fich ju ihm: daß ich den Armen deines Bolts mobl will, will ich bir beweisen; und du selbst follft eine gute That begehen, indem du vielleicht auf eine schlechte sannst. Um beswillen untersuche ich beine Absicht nicht. — Rufe einen Kabi berein, Masul.

Der Rabi tam. Giafar fprach: Freund, bier babe ich ein Geschäft fur bich, bas ber Wufelmann fur bas angenehmfte halt, bas bu mir banten wirft. Diefer Jube, ben

du tennen wirk - mer tennt ben reichen Rabal nicht? brachte mir biefes Raftden mit Juwelen, ein mit Gold beladnes Thier, bas, wie er fagt, vor meiner Thure fteht. Dieg alles bracht' er mir im Ramen feiner Bruber, weil ich, wie er fant, tein keind feines Bolts bin. Run find bie Menfchen feines Bolts mir Menfchen, bie bes Schupes mehr beburfen, als ber Dufelmann, ben bas Schidfal ju ihrem herrn gemacht bat. Nimm bin, und theile ben Ertrag bes Schapes bier, fammt bem Golbe, womit bas Thier belaben ift, in brei gleiche Theile. Mit bem einen begib bich nach ber Spnagoge der Juden, rufe ihre Borfteber gufammen, las bir die Armen ihres Bolts vorführen, und vertheile ibn, im Ramen Rabals, unter fie. Mit bem andern manbere burch die Atertel ber Stadt, begib bich in die Karavanferies, geh feine Sutte vorüber, und vertheile ibn, im Ramen Rubals, unter die Durftigen unfere Bolte. Diefe Gabe wird ihre gu oft ftrengen herrn milber gegen fie gefinnt machen. Den britten Theil gib ben armen Chriften, frei ober Stlave, und zwar in beinem Ramen, bamit auch bu Gewinn und Dant einernten magft.

Befchamt und traurig ging ber Jube. Maful blidte unwillig auf feinen herrn: wir haben keinen Derhem mehr! Morgen hochzeit, und hier wirfft bu einen Schap weg, ber und auf einmal in Ueberfluß versehen konnte.

Giafar. Sep nicht bofe, Maful; nun erst wird mir bie Mahlzeit bei der Hochzeit schmeden; benn morgen speise ich mit Lausenden, und ber Gedanke ihrer unerwarteten Freude, die Stillung ihrer Noth, macht mich reicher,

gludlicher, als alle Schafte Inbiens. Sieh, fo reich find wir ploblich geworben.

Majul. Reich? Bie?

Sia far. Freilich reich — bu weißt noch nicht, wie reich, frei und gludlich bas Geben macht; wie traurig, abhängig und flein bas Nehmen. Dieß fühlte ber Prophet, barum wiederholte er seinen Schülern so oft biefes Mittel, freudig ju fepn.

Maful schlich zu dem Rhalifen, hinterbrachte ibm Giafars Borhaben und erzählte ibm alles, was er gesprochen hatte, was eben vorgegangen war.

Haroun lächelte, bewunderte, und burch sein Lächeln, durch seine Bewunderung brach ein Jug von Mismuth. Berdrieslich sagte er zu Masul: "thu, wie er dir besohlen hat — boch warte, die lustige Geschichte seiner Hochzeit sollst du der Prinzessin selbst erzählen." Er eilte zu Abbassa und sagte laut lachend: was gibst du mir für eine Neuigkeit oder für eine wirsliche Geschichte, die ganz wie ein Mahrchen klingt! Eine Geschichte, die sich nicht zugetragen hat, seitbem Wizire und Khalisen lebten. Du mußt mir sie abschmeicheln und daß du es thun wirst, weiß ich ganz gewiß, sobald ich dir nur den Mann nenne, der die Hauptperson der Geschichte ist, sobald ich dir nur sage, daß er morgen Hochzeit seiert.

Abbaffa. Sochzeit - Giafar - und mit wem?

Saronn (emphaft.) Giafar! Sab' ich ihn boch nicht genannt — dir doch nicht gefagt, daß er es ift! — tonnte es tein anderer meines Hofs fepn? Abbaffa. Und bieß verbrießt bich, baß ich's errathen babe? --

Sarsun. Gben bieß - weil ich bich damit überraschen wollte.

Abbaffa. Run bieß haft bn, Bruber.

Saroun. Sab' ich? — Run ja, eine Sochzeit — feine Sochzeit und bas mit einer Jungfrau — die beinah — nicht ganz — boch nah fo foon als meine Abbassa ift. — Gefällt bir biefe Hochzeit nicht? Ich kann sie mit einem Wort verseiteln.

Abbassa. Warum sollte sie mir mißfallen. Nur bir tonnte es mißfallen, daß die Braut so schon, nah so schon wie deine Abbassa seyn soll! Warft du es nicht, der diese Wöglichkeit nie eingesteben wollte?

Sarsun. Bielleicht auch nicht — benn ba meine Abbaffa nicht mein feyn tann, es vielleicht nicht einmal wollte, wenn fie auch tonnte, so war' es doch noch ein Erfaß, eine Schönheit zu besiben, die ihr so nahe tommt — so nahe daß man sie beibe zusammen sehen mußte, um darüber zu entscheiben.

Abbaffa. Und haft bu fie gefeben?

Saroun. Was fieht haroun in Bagbab nicht? Run möchtest du auch wiffen, was sie für Manieren, für Berstand hat — gedulde bich, es soll geschehen.

Abbassa. Um so besser; doch ich sehe bas Lustige nicht, merte von der Geschichte nichts, die wie ein Mahrchen klingen soll. Was ist wohl gewöhnlicher, als daß ein Mann ein Weib nimmt?

Saroun. Gleichwohl weißt bu, baß biefer Barmecibe nichts wie andere Menschen thut. Du follst einen Beweis davon boren.

Der Khalife ließ Maful eintreten, der auf harouns Befehl feine Unterredung mit Glafar, die Geschichte mit Rabal umftandlich wiederholte.

Abbaffa athmete nicht während ber Erzählung. Ihre Augen schimmerten in fanftem Glanze — ihre Wangen farbte bas weichste Roth, welches bas feine Gefühl bes herzens nur barauf hauchen kann. haroun beobachtete sie genau — er entließ Maful, als er geendet hatte und Abbaffa wandte sich nach einer kleinen Pause zu ihm:

Bruder, du verfprachft mir ein lustiges Mahrchen; doch dieses da klang so erhaben angenehm, daß, um meine Empfindungen darüber ganz auszudrüden, ich so möchte lächeln können, wie ich mir träume, daß Engel lächeln, wenn sie unsichtbare Zeugen schöner, guter Thaten sind.

Sareun. Du municheft bir, mas bu in biefem Angenblid foon haft.

Abbassa. So hab' ich's nun, ba ich beine Empfindungen in beinen Augen lese. Daß bein tünftiger Geschichtschreiber dieß Mahrchen ja nicht vergeffe! Es wird dich versherrlichen und die Nachwelt wird sagen, welch ein Mann muß haroun gewesen sepn, ber solche Diener hatte, sie aufsuchte und ihrer achtete. Du weißt es wohl, wie wenig Gutes die Geschichte von den herrschern der Menschen aufgezeichnet hat! — Doch sage mir, mein ernster Bruder, wirst du ihn in dieser Verlegenheit lassen?

Saroun. Ganz gewiß! Er muß beffer Ordnung lernen; das, was bei ihm schon und groß ift, dir wenigstens so scheint, kann leicht für andere, endlich für ihn selbst schlimme Folgen nach sich ziehen. Ist diese Freigebigkeit in seinem herzen gegründet, so muß sie in Thorheit ausarten; ist sie erkunstelt, so verdient er die Bestrafung. Was würde aus uns werden, wenn ich gabe, wie er gibt. Der kann leicht geben, der ohne Mühe jede Stunde von Tausenden nimmt, um einen zu bereichern. Der Mann, der seinen im Schweiß erworbenen Erwerb mit dem Armen theilt, thut mehr durch eine Aupfermunze, als ich durch meinen Schat thun kann. Ich nehme, er erwirbt — gibt mir, damit ich geben kann.

Abbaffa. Bortrefflich, Bruder; aber pagt bieß auf den Barmeciden? Doch wie follt' ich bir es beweifen, ba dn feine Tugend feibst bezweifelft, fie erkunftelt nennft.

Saroun. Schwester, nichts leibet weniger Uebertreibung und lauten Anspruch, als die Tugend. Würde meine Abbassa so anmuthig schon sepn, das herz durch ihre Reize so entzüden, wenn sie und zu zeigen bemuht ware, wie schon sie ist? — Der Mensch bleibt immer Mensch, ein Augenblick voll bober Spannung, Laune — von — ich weiß nicht was — gibt und für die Jukunst keine Sicherheit. Das, was sich so stark, so gestissentlich auszeichnet, taugt in einem Staate nicht, wo Einer herrscht; und der durch so schreiende auffallende Tugenden hervorragende Wizir kann mir gefährlicher werden, als der, welcher dieses durch Laster thut. Diesen macht jeder falsche Schritt, jede Bosheit, jedes ausgeübte Unrecht zu meinem Sklaven, da jenen jede seiner Handlungen

1

über mich erhebt. Viel lieber will ich ben zum Bofen Seneigten durch meine Strenge zur Erfüllung feiner Pflichten zwingen, als dem, der die Engend übertreibt, mit spähendem Blick nachforschen, ob seine Eugend Radte sep — ob er mir durch sie nur wichtig, bedeutend werden oder mir gar troben will.

Abbassa. Hort' ich wirklich meinen Bruder? Spielt er nur mit seiner Schwester? Was hat dieses eble herz vergistet, was es mir, die ich so nah daran zu liegen glaubte, so ganz unkenntlich gemacht? Ich weiß die Zeit, wo haroun den Menschen alles Gute und Große zutraute, wo er an diesem Mann nicht gezweifelt hatte, wo er ihm auf das bloße Gerücht über Berg, Thal und See, durch hihe und Kälte gefolgt ware, um ihn sich zu gewinnen. Wen soll ich mehr bedauern, den Mann, den dieses Mistrauen unschuldig trifft, oder den, der das gefährliche, die Tugend verzehrende Gift in seinem Busen nährt?

Saroun. Mich! Mich! Nur hier, vor dir, in diesem kleinen, seligen Begirk tann und darf ich Mensch sepu; so-bald ich ihn verlasse, bin ich der Mann, der über Millionen herrscht, der seine herrschaft über die Menschen durch die herzen und den Seist, nur dem Scheine nach, mit andern theilen darf. Wer biesen Schein — diesen geborgten Schein — nicht tragen will, den muß ich bewachen. Klugheit muß nun meine Tugend sepn; mich fur Tauschung zu bewahren, meine erste Regel.

Abbaffa. Armer Giafar! beffer, bu marft in beiner Einsamteit geblieben.

haroun. Arm — Er — Er, ben Abbassa bedauert? — in Gegenwart ihres Bruders bedauert? — so sanft bedauert? Der bie herzen meiner Unterthanen sich zueignet, mit mir ben Schab zu theilen broht, nach bem allein ich geize — ihn mir vielleicht raubt? Was ist mir bie herrschaft über Affen, wenn ich nicht mehr sagen kann, ich bin herr ber herzen? — ha, sage mir, ob ich's noch ganz von bem beinen bin?

Er entfernte fich baftig, verließ Abbaffa erftaunt über fein Betragen, feine lette Meußerung. Sie tonnte ben Sinn davon nicht faffen und verlor fich in duftern Betrachtungen. haround Betragen widerfprach ibrer Erfahrung nach feinem Bergen, feiner bieberigen Dentungeart, feinem gangen voris Die hatte fie bie fleimliche Giferfucht auf bie Eugenden und Sahigfeiten anderer an ihm bemerft, ibn immer, felbst gegen seine Keinde gerecht gesehen. fie ihn eiferfüchtig auf einen Mann, von deffen Tugenben nur er bie Fruchte erntete, ben er barum berufen hatte, weil er hoffte, er murbe fo bandeln, wie er that. Durch Betrache tungen diefer Art, burd bas Gefühl bes Mitleibs gewann der Leidende nach und nach in ihrem Bergen, mas ber eiferfüchtige, unbegreifliche Bruber verlor; fie dachte den Manu noch größer und erhabener, ben ihr Bruder ju furchten, ju beneiden fcbien, ba er vor ihren Augen bisher nie einen ju fürchten, zu beneiben Urfache fand. Rur in feinen Tugenden, feinem Muth, feinen guten, edlen Thaten hatte fie gelebt, jest theilte fich ihr Berg, und gewöhnte fich an ben Gebauten, man fonnte nicht allein ihm gleichen, man fonnte ihn über= treffen.

Um Morgen des Bermählungstage brachte ein Berfonittener aus bem Sarem ber Dringeffin ber Braut Giafars einen reichen Schmud und ein prächtiges Gewand. Maful ftellte er eine Summe Golbs ju und fagte ihm: er moge nur bem Großvigir fagen , es fep ein Sochzeitgefchent bes Beiter ermachte ber Barmecide, freudig begrußte er ben jungen Tag, er fab ibn als ben fconften feines Lebens an. In Katime erblicte er bie gartlichfte Beliebte, die trenfte Freundin, die zuverläffigfte Theilnehmerin feines Glude und Unglude, in deren Armen er allen Rummer zu vergeffen hoffte, ben er im Beifte vorfab. Der langft ermunichte Abend tam, die wenigen Bafte erfcbienen, die Ceremonie ging vor: man begab fich in ben Speifefaal und Giafar erstaunte über bie Pracht ber Tafel, noch mehr über die Mufit, die bei ihrem Eintritt ertonte und bas Glud ber Neuvermablten in Begleitung fanfter Instrumente befang. Er fcbrieb die Ueberrafcung dem Rhalifen gu, und fein Berg bantte ihm ftill dafür.

Die gludliche Mutter wollte nun bie blubende, fouchterne Braut durch den Saal nach dem Schlafgemach führen, als Rhozaima hereintrat und dem Barmeciden einen schriftlichen Befehl folgenden Inhalts überreichte: "Giafar, verstoße dein Beib! Ueberliefere sie nach der Verstoßung dem Ueberbringer meines Befehls! Daß sie rein aus deinem Hause trete, dafür steht mir dein Kopf! Die Braut ist verwandt mit dir, das Geset des Propheten untersagt die Ebe!"

Siafar erblafte - bebte - fant einem der nahftebenben

Safte in die Arme. Die Mutter eilte hinzu, er erwachte durch den heftigen Ausbruch ihres Schreckens aus seinem Erstarren. Er sah auf Fatime, Thranen rannen über seine Bangen, über seine zitternden Lippen. Ahmet! Ahmet! stammelte er, und blickte wieder mit dem tiefsten Schmerz nach Fatime, die sich bleich, sprachlos an ihn lehnte. Die Gaste standen in Angst um ihn herum, und nur Khozaima sah talt auf das peinvolle Schauspiel.

Der Rhalife ift in Irrthum, rief Giafar; Fatime ift die Richte meiner Mutter, von einem Halbbruber ber, und biefe Ehen verbietet ber Koran nicht.

Ahogaima. Der herr ber Glaubigen, ber Rachfolger bes Propheten ift Erflarer bes Gefetet!

Kraft schof in das herz des Barmeciden. Sein Blid rif sich von der Gegenwart und heftete sich auf die Zukunft, auf das, was er war, was er senn follte. Er führte seine Mutter und fatime in ein Seitenzimmer, und las ihnen den Besehl des Khalifen vor.

Bas willst du thun? fragte die Mutter in bangem Tone, während sie binfintende Fatime unterftuste.

Giafar. Gehorden, Mutter, mit zerrifinem herzen gehorden und in bem tiefften Schmerz erwarten, ob bas bie Bunde heilen mag, wofür diefer Khalife teinen Sinn zu haben icheint.

Satime. Du willft mich - verftofen! verwerfen!

Siafar. Ronnen wir ber Gewalt entflieben? — Und tonnten wir's, barf ich ber Pflicht entflieben, beren graufame Laft ich nun empfinde? Sie will es, daß ich mich von bir,

Alinaer, fammtl. Berte. V.

meinem besten Theil, allen meinen hoffnungen auf Glud, nun trennen soll und muß. Ich verstoße dich in dem Augensblick, da du mein geworden bist, da ich der Stunde nahte, die mich für vergangenen Anmmer trösten, auf fünstigen stärken sollte. Ich verstoße dich, damit ich zum Besten anderer leben mag, damit dieser harte, mir unbegreisliche Mann an die Tugend zu glauben lerne. Was aus mir wird, das weiß ich nicht; nur dieses sühl? ich, ich bin nicht um meinetwissen da, bin nicht da, um glüdlich zu werden. Was aus dir werden wird, das ahne ich, und diesen Gedanken zu ertragen, geht noch über meine Araft. Fasse dich — unterstütze sie, meine Mutter; weinen wollen wir, wenn sie und verlassen hat. Ich muß die schrecklichen Worte aussprechen und dem Glüde nachseufzen, das mit dir auf immer von mir weicht.

Die Ungludlichen traten in den Saal jurud. Der Priester und der Kadi erwarteten fie. Giafar sprach die Formel der Chescheidung aus, schlug sein Gewand über sein Angesicht, eilte davon, von dem Jammergeschrei der Geliebten begleitet.

Rhozaima führte Fatimen nach einem verschleierten Tragfeffel, begleitete sie nach dem Harem Abbasa's, in besten Borhalle sie Haroun erwartete. Er raunte ihr ins Ohr, als sie in die Halle trat: "ber herr ber Glaubigen empfangt bich selbst!" Ein Schrei der Berzweislung war ihre Antwort. Haroun ergriff ihre Hand, sprach ihr Trost zu und führte sie in die Semacher der Prinzessin. Das Schluchzen, das Seuszen der Betaubten erreichte das Ohr Abbassa's, sie sprang erschrocken von ihrem Sopha auf, eilte nach dem Bimmer, mober bie Klagen ertonten, und haronn fprach ernst und falt zu ihr:

Schwester, hier bring' ich dir einen furchtsamen, schönen Gast! Es ist Giafard Wittme, bevor sie sein Beib geworden ist. Auf meinen Befehl verstieß er sie. Erofte sie und sage ihr, sie heiße von nun an Zobaibe, und werde des Khalifen Gemablin.

Abbaffa sah ibren Bruber mit erstaunten, strafenden, durchbringenden Bliden an; aber die Ehranen der Unglüdlichen fesselten bald ihre ganze Ausmerksamteit. Leblos war sie zu ihren Füßen hingesunten, sie richtete sie sanft auf, drudte sie wider ihren Busen und suchte ihre Empsindungen durch zärtlichen Zuruf zu erweden. Fatime schlug die Augen auf, erblidte den Khalisen und sant an ihrer Erösterin Busen.

Abbassa. Entferne dich, Nachfolger des Propheten! Erlaube mir wenigstens, daß ich die Unglückliche wieder in das Leben ruse, das du ihr zur Last gemacht zu haben scheinst. Das Bolt nennt dich den Gerechten! Du warst einst stolz auf dixsen Litel! — D bei dem erhabenen Propheten, dessen Sis du füllst, ich wünsche nicht, daß dein tunstiger Geschichtschreiber auch diese That auszeichne. Durch welche kannst du sie vergessen machen? Geh, laß mich mit ihr, über sie, über mich, über dich und über den Mann weinen, dem du das geraubt hast, was ihn allein über die Lamen seines strengen, argwöhnischen, ungerechten herrn trösten konnte. Ich habe genug gelebt; mein Bruder ist mir ein dunkles, peinigendes Rathsel geworden.

Digitized by Google

Saroun. Sieh fie als meine Gemahlin an! Die Beit wird lehren, wer Unrecht hat.

٠.

Giafar saß indessen in dusterm Gram und klagte ber Berlornen nach. Er fühlte ben hamischen, tuckischen Schlag ber tyrannischen Gewalt, ben Spott, die Berachtung, Miß-handlung ber Menscheit, und ergrimmte in seinem Innern. Schon mühlten wilbe, finstere Gebanken in seinem Geiste, schon schossen bittre, empörende Empfindungen in seinem Herzen auf. Die Mutter beobachtete die Bewegungen seiner Seele, las seine Gedanken in seinen starren Augen, den dunkeln Falten seiner Stirne. Mit seierlicher Stimme rief sie ihm zu:

Sohn, dieß ist das Loos der Barmeciden, mar deines Baters Loos! Dafür, daß sie Unrecht leiden und feins bezehen, segnen sie die Bölker Asiens. Leide und weine jest; morgen zeige dem Rhalisen, daß du größer bist, als er! daß du das Unrecht, welches er dir thut, um des Guten willen, das du ihm thust, ertragen kannst.

Giafar. Mutter, was hab' ich von dem Manne wohl noch zu erwarten, der einer fo gewaltsamen, so grausamen That fabig ist! Und gegen mich, der ich ihm mit Treue und Eifer diene! der ich nur seinen Ruhm, nur sein Bestes suche?

Mutter. Gben badurch bist du größer als er. Durch diese That hat er dich hoch über sich erhoben. Erniedrigt, beschämt sist der mächtige Beleidiger auf seinem glanzenden, goldnen Throne, während du, der Beleidigte, so lange du beinem eblen Zweck getreu verbleibst, erhaben auf dem Staube der niedrigen Erde fibest.

Sia far. Wer kann mir ben entruden? Verlor ich ihn aus den Augen, ba mich die Schredenspost erschütterte? Er rafe — mein Wille ist machtiger, als seine Macht; und verzgebens strebt er, sich ihn zu unterwersen. Jum blinden Berkzeuge des seinigen will er mich machen, darum martert er mich durch seine Laune, seine Widersprüche und seinen kalten, bittren Spott — darum greift er nun gewaltsam durch mein Herz — es sey, er zerreiße es, quale mich, verzsolge mich, mein Geist ist über ihn, über seine Gewalt erzhaben. Ja, Mutter, ich will auf dem Posten verharren, zu dem er mich berufen hat, alles ertragen und leiden, was bloß mich betrifft, und unerschütterlich vor ihm stohen, wenn er mich zum Unrecht gegen andere zwingen will.

Mutter. Run bore ibn, Abmet! - Run bore ibn, mein Gemabl! bort ibn, Geifter feiner Bater!

Siafar. Seht mich leiben, feht mich aufgerichtet in meinen Leiben, und wenn ich falle, ihr Beister meiner Bater, so falle ich euer würdig. Doch ihr wart — sepb ihr nun? wo sepb ihr? — Sep auch bas, was euch leitete, was ich nun so warm empfinde, ein Traum; es ist ein sußer, erhabener Traum, und wenn andere Besen über und sind, so ahnen wir sie nur durch diesen Traum. Trocenet er meine Thränen über die Verlorne nicht, so unterstüht er mich — Mutter, überlaß mich diesem Traume — morgen muß ich vor dem Räuber meines Glucks erscheinen, und dies will ich, meiner würdig.

Er brachte die Racht ichlaflos in den einfamen Bangen feines Bartens gu, tampfte mit feinen Leiden, mit den immer

aufwallenden Empörungen seines Herzens. Oft rief er: "Ahmet! Ahmet! Ist dieß die moralische Harmonie der Welt? Dieß der Lohn derer, die sie zu befördern suchen?" Er wünschte seine Erscheinung in seinem Groll, glaubte ihn in jedem Gerausch zu hören, in jedem Schatten, den das Spiel des Winds bewegte, zu sehen. — Morgens trat er vor den Rhalisen erust und kalt, sprach von den vorhabenden Geschäften, als sev nichts vorgesallen. Nie war Haroun freundlicher gegen ihn; er bewilligte alles ohne Widerspruch, was ihm Giafar vortrug. Es gelang ihm, einen Mann zu retten, der ein Verbrechen begangen hatte, weil man ihn durch ein größeres dazu gereizt hatte, und den mehr der Jorn des Khalisen, als das Geseh verdammt hatte. Schon ein Sewinn, sprach der Barmecide in seinem Herzen. Als er gehen wollte, rief ihm Haroun nach: ich höre, dein Schaß sep leer.

Siafar. herr, ich hatte feinen Schaf und fammle feinen; war nie reicher und bin nun nicht drmer.

Saroun. Freilich, wenn bu fo fortfabrft, muß ich es wohl aufgeben, dich reich machen-ju wollen. Bettler mußten burch bich reich, und bu jum Bettler werben. Ber find die Leute, die du nahrft, denen du das Leben fo leicht machft, daß fie der hande nicht mehr brauchen?

Siafar. Die nahre ich nicht, die ihre hande branchen tonnen. Meine Almosen, herr ber Glaubigen, erhalten Leute ohne Schut und hulfe; Ehristen, Griechen, Juden, Armenier, Aegopter, alles Menschen, die beinem und anderer Krieger Schwert ihr Elend banten.

Saroun. 3ch dante dir, daß bu da erfegeft, wo wir

gezwungen schaben muffen. So thut jeder von und seine Pflicht. Ich, ber den Thron der Khalisen und die Muselmanner schüßen und vertheidigen muß, kann und darf nicht fragen, wem ich badurch weh thue. Barmecide, du hast den besten Theil gewahlt, du heilst das Bose, das ich thun muß. Nimm diese Anweisung auf meinen Schahmeister; dem königlichen Barmeciden soll es unter Haroun nicht an Mitteln sehlen, Gutes zu thun.

Stafar sah, daß es eine Anweisung auf eine große Summe war. herr, sprach er, beinabe sollt' ich glauben, bu wolltest etwas bezahlen, das keinen Preis hat, das du, so reich du bist, nicht bezahlen kannst — doch warum sollten die Ungläcklichen um meiner Bedenklichkeit willen leiden? Irr' ich mich, um so besser; irr' ich mich nicht, so spricht mich der Gebrauch von der Beschämung frei. Der Geber frage sein eigenes herz, indem ich ihm meinen Dauf abstatte.

## Viertes Buch.

1.

Der Ruf von Giafare Tugend erscholl immer mehr burd die Staaten bes Rhalifen. Sundert mabre Buge bavon gingen von Mund zu Munde, taufend murden bazu erfunden, und die geschäftigen Sofleute forgten bafur, daß die mabren und erfundnen dem Rhalifen zu Ohren tamen. Roch verzieh Saroun ihm feine Tugenben, weil fie ihm nutten, qualte ibn, wo er fonnte und ermudete nicht, diefen Tugenden, die er im Grunde feines Bergens anerfannte und verehrte, burch Bort und That Rebe ju ftellen. Giafar entging ihnen immer mit Triumph. Bon Katime vernahm er nichts. Nie fab er fie bei ber Pringeffin, ju welcher ihn ber Rhalife nun jeden Abend einlud; nie borte er fie bort nennen, und nie fprach er ihren Namen aus. Den einzigen Eroft, ben et fand, war die Theilnehmung der Pringeffin, welche fie ihm aber, ba haroun feine und ihre Bewegungen forgfältig ju beobachten fcien, nur burd Blide zeigen burfte. Die Bartlichkeit bes Rhalifen gegen feine Schwester hatte nicht abge= nommen; nur bemertte Giafar, daß oft eine plogliche, un= gestume, leidenschaftliche Wildheit feine gartlichen Ergiegun= gen unterbrach. Diefe Ausbruche, bie Schamrothe, bie in folden Augenbliden ber Pringeffin Bangen farbte, die bebentenben Blide, womit fie ihren Bruber ftrafte, fein finftres Betragen barauf gegen fie und ihn verwirrten und angftigten ihn fo, daß ihm diefe Stunden ber Bufammentunft bald zu den beschwerlichften feines Lebens wurden. Er ahnete etwas, bas er nicht ju benten magte, bas ihn mit taltem Schauer überfiel, wenn fich ihm ein Gedante davon wider Billen aufbrang. Auf ben nachtlichen Banberungen, bie er nun au Beiten mit bem Rhalifen machen mußte, unterhielt ihn biefer ohne Unterlag von der Anmuth, den Reigen, den Talenten, bem Berftand ber Pringeffin, und icon gitterte Giafar vor einer ichredlichen Entbedung, ale ihm Saroun, eben ba er ihn an ber geheimen Pforte bes Valafts entließ, feine nabe Bermählung mit Satime anfundigte, ihm für bas Blud dantte, bas er ibm in ihr geschenft hatte, und barauf verfdmanb.

Giafar blieb lange an ber Thure stehen und sah dem Manne erstaunt nach, der so schonungslos die Bunde seines Herzens wieder aufriß. "Er spottet meiner noch, und dankt mir, wie der Rauber dem wassenlosen Banderer, den er ansgeplundert in der Bildniß der Verzweislung überläßt. Nah bin auch ich ihr — er sühlt nicht, aus welchem Begungsgrund ich ihm dieses große Opfer brachte, er nimmt's für fllavischen Geborsam, weil ich leide und schweige. — Ich seufze, und alles schweigt um mich — doch eben in diesem geheimnißvollen, seierlichen Schweigen wirst der unbegreisliche Verhüllte die großen Bunder, durch die alles lebt, genießet und sich freut. Stört es ihn in seinem Wirten, weil wir

ihn verkennen? Berzeih dem Sohne des Staubs, Geheimnisvoller, den fühnen Gedanken, durch den er sich dir in unendlicher Entfernung von dir nahet!" Er fah zum sternvollen himmel, trodnete seine Augen und wanderte durch die einsamen Straßen nach seinem Palaste.

Der Tag ber Bermahlung bes Rhalifen mar wirklich bestimmt. Abaffa, die ihres Bruders Restigkeit in feinen Entidluffen tannte, befolgte feinen Befehl, ohne weiter mit ibm barüber ju reben. Sie fuchte Katimens Rummer ju lindern, und fie auf das vorzubereiten, mas geschehen follte. Der Pringeffin Borftellungen, ihre Sanftmuth, Gate, und noch mehr, die glanzende Aussicht, Gemablin bes Rhalifen ju werben, die tägliche Gefellicaft bes freundlichen blubenden herrichers Affens tilgten nach und nach in bem jungen weiblicen Bergen bie Liebe ju bem ernfthaften, melancholischen, . gleichformigen Geliebten. Sie borte die Spottereien Saround über ben Barmeciben balb ohne Biberfpruch, und bann lacelnd an; boch ber Ernft Abbaffa's verbitterte oft ben fleinen Triumph. Der Pringeffin Bewunderung fur den Leibenden nahm täglich ju. Sie hatte Katime alles Borgegangene abgefragt, und ihr Berg feste nun den Mann, ber, um das leben eines andern zu retten, feinen Sals darbot, der nun aus fo eblem 3mede die Beliebte ohne Murren bingab, meit über alle Sterbliche. Den Mann, ber biefes unnatürliche Opfer erzwungen hatte, tonnte fie nicht mehr mit ihm vergleichen.

Die Vermählung geschah mit aller Pracht. Siafar mußte ber Feierlichkeit, bem Gastmahl beiwohnen; benn es ist eine weltbekannte Sache, daß die Großen ber Erbe wenig von burgerlicher Delitatesse wissen; was ihnen gefallt, muß allen gefallen, selbst benen, auf beren Rosten es geschieht. Giafar betrug sich babei, wie sich ein Mann beträgt, ber noch etwas Erhabeneres tennt, als den Besit eines Beibes. Die Zufriedenheit Zobaidens (unter diesem Namen spricht Harouns Geschichte viel von ihr) machte ihm den Verlust der sansten, unschuldigen Fatime erträglicher; doch bis zum Glückwunsch konnte er sich weder gegen den Khalisen, noch die Neuvermählte erniedrigen. Er verlor sich während dieser Ceremonie unter dem Hausen, und Khozaima versäumte nicht, es der Neuvermählten mertbar zu machen. Sie sah sich gerührt nach dem Barmeciden um, und Haroun, der es gehört, ihre Bewegung bemerkt hatte, erröthete.

2.

Die Reize Fatimens fesselten ben Khalifen nur auf wenige Tage. Er fehrte bald zu seiner Schwester zurud; theilte von neuem seine Zeit zwischen seine Geschäfte und ihre Gesellschaft, ohne weiter seiner neuen Gemablin zu erwähnen. Noch dusterer, noch qualender ward nun seine Laune. Die Sanstmuth, die Freundlichteit, der Wis der Prinzessin, ihr Gesang, ihr Lautenspiel wirften weiter nichts auf ihn, als daß sie ihn zu noch ungestumern Aeußerungen reizten. Sein Betragen gegen Giafar war entweder anßerst rauh oder außerst zartlich. Er haßte und liebte ihn in gleichem Maße; seine Abwesenheit war ihm so unerträglich, wie seine Gegenwart, und je weiser, muthvoller Siafar seine Laune ertrug, je mehr empörte sich sein stolzes Herz. In jedem seiner Worte, in jedem seiner Blicke sah und hörte er einen Sieg über sich,

ί.

und um fo peinlicher ward ibm biefe Empfindung, da fein Berftand ibm deutlich zeigte, er verdiene bie Niederlagen. Eines Tages nedte er ibn in Gegenwart Abbaffa's auf bas graufamfte; Giafar erbulbete es lange; endlich fah er ibn mit faltem Ernfte an und fagte: "herr ber Glaubigen, mare mein Berg jum Stolze geneigt, bu mußteft ihn beute mehr als je erwedt haben; benn nun feh' ich erft gang flar, baß bu in beinem Innern mit mir und meinen Dienften weit gufriedner bift, als ich ju benten magte. Burbeft bu es mohl, wenn bu gegrundete Urfache jum Digvergnugen batteft, bei ber Berfpottung ber Eigenschaften bewenden laffen, wodurch ich allein beiner murbig feyn tann? Spotte, herr; ich, ber ich nur einen Bunfc habe, von bir geachtet gu fenn, wenn ich es verbiene, fann auch beinen unverdienten bag ertragen. Erlaube mir nun für mein Dulben, daß ich bir fo bienen barf, wie es beiner, meiner und ber Menfchen wurdig ift, bie bas Schidfal bir gur Leitung anvertraut bat."

Haroun fah von ihm auf Abbaffa. In ihren Augen schimmerte ber Beifall bes gerührten herzens. Sie blidte nach haroun; er ward die Thranen gewahr, die an ihren Augenwimpern zitterten — lispelte Giafar ins Ohr: "biefe Racht begleite mich durch Bagdad," und brach auf.

٠. 3.

Giafar ericien zu ber ihm befannten Stunde. Sie schweiften absichtelos in der Stadt herum. haroun schwieg. Endlich traten sie, nabe am Epgris, in eine Raravanserie, worin sie eine Gesellichaft persischer, arabischer, egyptischer und indischer Raufleute antrafen, die in einem lebhaften

Befprache über bie Regierung begriffen maren. Saroun borte Giafare Ramen gehnmal vor bem feinigen. Unter bem . Saufen fag ein Araber, der bei jedem Lobfpruche, den man einem von ihnen ertheilte, ungebulbig bie Scultern gudte, und finftre, widrige Grimaffen fonitt. Saroun bemertte ibn und zeigte ihn feinem Begleiter. Bieber bewies ber Araber noch immer fein Migvergnugen burd Geberbe, aber endlich brach er ungestum los, und fagte mit einer beifdern, gellenben Stimme, in arabifcher Sprache: "Ihr fend alle Beuchler und feige Memmen! benn ihr alle hier wißt fo gut, wie ich, · daß ber Rhalife und fein Großvigir ber Lobipruche nicht mehr murdig find, die ihr ihnen ertheilt. Beim Propheten, follte einer von ihnen mich je barum fragen, ich wollt' es ibm ins Ungeficht fagen!" Die Raufleute erfchracen, faben einander an, und da fie die zwei zulest angefommenen Fremblinge bemerkten, fo zerstreuten fie fic. Rur ber Araber blieb ruhig figen. haroun trat ju ibm, und fprach ibn arabifch an. Der Araber antwortete ibm nicht, ftand auf; Saroun folgte ibm mit Giafar.

Badrer Frembling, fagte Haroun, da fie in einiger Entfernung von der Karavanserie waren; da du so viel Muth haft, dem Khalisen und seinem Großvizir ins Angessicht zu sagen, daß sie der Lobsprüche dieser Männer nicht mehr würdig sind, so wirst du wohl auch den Muth haben, und, deinen Landsleuten, die Ursache davon mitzutheilen.

Der Araber starrte fie beibe an. Warum nicht? Ift nicht ganz Bagdad davon voll? Bird es nicht bald durch alle die Länder des Rhalifen erschallen? Fluch dem Mufel= mann, der länger davon schweigt? Und wovon? fragte haroun in einem leifen Tone.

Davon, Bubringlicher, antwortete ber Arabar rauh, bag ber herr ber Glaubigen, ber Nachfolger bes Propheten, seine Schwester liebt, Blutschande mit ihr treibt ober treiben will! Daß ber hochgepriesene Barmecibe bas Geheimniß weiß und dazu schweigt! Geh! und sage dieß bem Rhalisen, wenn du von seinem hofe bist, und sage ihm: ber Blutschander konnte bes Propheten Kinder nicht beherrschen!

Wüthend, unbemerkt von dem Araber, zog Haroun während diesen Worten seinen Dolch aus dem Gurtel, und stieß ihn dem Redner in die Brust: "Nimm den Lohn dafür, du Rühner, daß du mir ein Geheimniß ins Ohr gesagt haßt, das ich nie selbst zu ergründen wagte!" Noch einmal wollte er nach dem Sinkenden stoßen, Giasar warf sich seinem Dolch entgegen, wollte reden: "Schweige," schrie Haroun — "dieses soll der Lohn eines jeden sepn, der in mein Herz zu bliden wagt. Ich will ihn aussparen, wenn der Tod ihn ausspart. Bleibe hier; ich will dir Manner von der Nachtwache schieden, bringe ihn an einen geheimen Ort, und laß mich morgen wissen, ob er lebt, wer er ist — und daß ich ja erfahre, wer ihn zu diesem kühnen Schritt gedungen hat. Ist er tobt, so sep der Tygris sein Grad!"

Als fich ber Rhalife entfernt hatte, fo neigte fich Giafar gegen ben Verwundeten, rief ihm zu, befühlte seine Bangen und hande, richtete sein haupt auf, und da er noch Leben in ihm spurte, zog er ihn zu einem naben Baum bin, um ihn daran zu lehnen. Der Verwundete schlug die Augen auf, sab sich um und fragte auf persisch: ift ber Rhalise fort?

Siafar fuhr vor Erstaunen zurnd, als er Rhozaima aus ber Stimme erkannte. "Rhozaima!" rief er. "Ja, Rhozaima — ber ich biesen Undankbaren zum zweitenmal auf die Gefahr meines Lebens errettete — ba du es nicht wagen wolltest — entserne mich, bevor die Manner kommen, damit mein gewagtes Unternehmen nicht vergebens sep. Unfern hab' ich eine geheime Bohnung. Dort will ich dir alles entbeden. Meine Bunde ist nicht gefährlich; ich spielte den Todten, wie du siehst, um es nicht zu werden." Er löste seinen Turban auf, bedeckte seine Brust, damit die Spuren des Bluts ihn nicht verrathen möchten. Giafar leitete ihn zu seiner geheimen Bohnung, und nachdem einer seiner Vertrauten die Wunde verbunden, und er sich erholt hatte, sprach er:

Barmecide, ich bin, wie du siehst, in deiner Gewalt, und du fannst mich verderben, wenn du mich dem Rhalisen entbecks; doch erwäge, daß ich mich dieser Gefahr aussehte, ihn vor Blutschande zu warnen und vom unvermeiblichen Berberben zu retten. Glaubst du, der Muselmann wurde eineu Mann als Herrscher ertragen, den er im Berdacht eines solchen Berbrechens hat? Schon geht das Gerücht davon im Bolte — (er log, denn dieß sollte erst geschehen, wenn er nicht auf Haroun wirtte, wie er hoffte) — und du, der du dftere Zeuge der Aussprüche seiner Leidenschaft warst — du schwiegst — schwiegst, weil du für dich und deine Stelle fürchtetest. Wie ich dieß mit beiner hochgerühmten Lugend verzeinigen soll, begreise ich nicht. Ich, der ich keine andere Tugend kenne als meinen Muth, entschloß mich, dem Verzblendeten die Augen zu öffnen. Ich nahm Urlaub auf einige

Beit, verbarg mich hier, und lauerte schon seit acht Tagen auf allen öffentlichen Plägen, in ber Hoffnung, der Aufall mochte mich mit dem spähenden Forscher zusammenbringen. Bei eurem Eintritt erkannte ich ihn und dich, so sehr ihr auch verhült waret, und ward bald gewahr, daß ich durch mein Betragen des Khalisen Ausmerksamkeit auf mich gezogen hatte. — Harouns Buth, seine rasche Rache beweisen, daß ich mich nicht geirrt habe, daß er das Berbrechen schon begangen hat, oder ihm sehr nahe ist. Wär' er unschuldig, war' seine Liebe zu seiner Schwester rein, so hatt' er den Vorwurf nicht mit Mord gerächt. Nur der Verbrecher racht sich so! — Dein Schweigen bestätigt meine Meinung. Warum schwiegst du, da er dich so laut seinen Freund nennt, daß es durch ganz Asien erschalt? Warum mußt' ich auf Gefahr meines Lebens ihn zu retten wagen?

Gia far. Ich schwieg, weil ich teine Gefahr für den Rhalifen sah, weil ich verschweigen konnte, was ich sah, weil ich den Mann, den du als Verbrecher denkst, des fernsten Gedankens dieses Verbrechens nicht fähig halte. Der Unterschied zwischen mir und dir ist nur dieser: du, um ihn zu warnen, zu retten, wie du sagst, nahmst unter einem Vorwand Urlaub, verdargst dich in Bagdad, und nahtest ihm vermummt, und ich, wenn ich es für nöthig gehalten hätte, würde es ihm laut, unverhüllt beim hellen Lichte, in seinem Palaste gesagt haben. Freilich war' es noch gesahrlicher für mich gewesen; aber vermuthlich auch wirtsamer. Und darum nun, muthiger Khozaima, mußt du mir verzeihen, wenn ich dir sage, daß es nicht die Rettung des Khalisen ist, die dich zu diesem höchst gefährlichen Schritt verleitet hat.

Abszaima. Und mas fonft?

Giafar. Das wirst bu mir sagen, wenn bu die Entbedung nublich fur bich finbest. Groß muß bas sepn, wornach
bu strebst; benn ob ich gleich beine Tugend, die du in beinen
Muth sehest, nicht bezweifele, so weiß ich boch, daß tein so
fluger Hofmann, wie du bist, sein Leben bloß zum Besten
eines andern, am wenigsten zum Besten seines herrn, aufs
Spiel seht, besonders wenn der herr ein Mann wie haronn ist.

Abszaima (nach einigem Bachfinnen). Barmecibe, ich lachte beiner Tugend; nun icheint fie mir achtungswerth, vielleicht gar furchtbar — ich fehe, daß die Schwarmerei, die beine Augen gegen dich felbst zu verdunfeln scheint, sie durchbringend gegen andere macht; boch auch die meinen find gent, in bes Menschen herz zu blicken.

Siafar. Ber zweifelt baran? Und wer fürchtet's?

Ahozaima. Wenn der Khalife nun erfährt, daß ich es war, der ihm die Warnung gab, wird er das Ganze nicht als eine Hoftabale ansehen? Wär' dann nicht aller Bortheil, den ich durch mein Wagstud suche, für ihn verloren? Dieß erwäge — denn daß du um meinetwillen schweigen solltest, das fordere ich nicht, kann und will es nicht fordern — ich weiß, du hassest mich.

Siafar. Wie es ber Rhalife ansehen murbe, wenn ich ihm fagte: Rhozaima war's, ber bir biese Warnung gab, bas weiß ich nicht; benkt er, wie ich benke, so muß ihm eine Rabale, von seinem Hose aus, mit Vorsah unternommen, mit so viel Rühnheit ausgeführt, bedeutender scheinen, als ein bloßes Bolksgerücht. Denn ein Bolksgerücht verliert sich;

Digitized by Google

aber wo endet eine hoftabale? Um fo leichter murbe also bieser Rabale 3wed erfullt, wenn wir nur dabei die Gefahr für dich vermeiden könnten. — Doch du sagtest, ich haßte bich — warum follte ich dich haffen?

Ahogaima. Weil ich bich haffe - bir gu fchaben fuche, fo viel ich tann.

Giafar. 3ch habe davon nichts mahrgenommen.

Ahozaima. Um fo bittrer ward mein haß. Richt genug, daß du meinen Reid erwedeft, beleidigft bu auch meinen Stolz.

Siafar. Deine Aufrichtigfeit gefällt mir, und wenigstens bist bu in biesem Augenblick der feine hofmann nicht, wofür man bich halt.

Ahogaima. Bielleicht mehr als je. Ich tenne den Mann, der vor mir fist, und lehne mich auf seine Tugend. Zum weitern Beweis — wenn ich einst eben diesen Borfall, den du verschweigen mußt und wirst, zu meinem Bortheil gegen bich benußen könnte, glaubst du, daß ich's unterlassen wurde?

Giafar. Ich glaube es nicht, und obgleich biefe Drohung mir ein schmerzliches Lächeln abzwingt, so tann fie boch nicht bestimmen, was ich thun foll.

Ahozaima. Eben biefes ist's, worauf ich trote. Sagst bu das nicht laut genug, was beine handlungen bestimmt? Laf es nun sehen — bu kannst mich verberben — tanust bei dem Khalisen, den ich besser fenne, als du ihn zu kennen scheinst, durch die Entdeckung meine That um allen Ruten bringen — dich zugleich von einem gefährlichen Keind befreien. —

Giafar. 3ch bante bem Schidfal fur Feinde beines

Gleichen — fie find mir nublich, ba fie mich aufmertfamer auf mich machen.

Abogaima. Wirft bu fchweigen &

Sia far. Ich werbe fcweigen, wenn Schweigen bem Rhalifen nußt, wenn nur ich babei Gefahr laufe, und eine Lüge mit fester Stirne fagen tanu. Doch alles, was geschieht, follst bu sogleich vernehmen.

Ahogaima. 3ch hab' ihn auf den Thron gefest.

Giafar. Dieg ift mir nicht neu.

Abozaima. Ich wagte mein Leben damals für ihn — wagte es nun, wußte, daß ich es wagte, und sollte nun schweigen, da es alles gilt, was ich zum Lohn mir wünschte? Ich fürchte ihn nicht, und lieber unternehme ich das Spiel mit seiner ganzen Macht — Höre! höre den Bewegungsgrund meines Unternehmens, vertrau' es ihm, wenn du nicht schweigen kannst. Ich liebe die Prinzessin, habe als Retter ihres Bruders vor allen Ansprüche auf sie. Ich sah, daß er sich nie von ihr trennen wurde, daß die Flamme widernatürlicher Liebe ihn mehr an sie fesselte, als die Henrichsucht an seinen Ehron; um ihn zur Trennung von ihr zu zwingen, that ich diesen Schritt, in der lieberzeugung, daß er sie nur mit mir vermählen könnte. Nun verlaß mich, ich übergebe dir mein Schickal — rede oder schweige — das Gesumse der Wespen soll sein eingeschlasnes Gewissen schon ausweden!

Siafar. D Aufrichtigfeit bes hofmanns! Run erft merte ich, wie fehr bu municheft, daß ich recht geschwähig fenn mochte. Bergiß nur nicht, guter Rhozaima, daß haroun mehr burch feine Tugenden, durch bie Liebe feiner Boller herricht,

١

als durch feine Macht, und daß wir, wenn wir den Grofen wichtige Dienste geleistet haben, davon schweigen muffen; benn leichter reizen wir sie dadurch jum haffe, als zur Danksbarteit. Gehab dich wohl, morgen fruh sollst du erfahren, was zu thun ist.

4.

Giafar brachte ben übrigen Theil ber Nacht in Sorgen über die bedenkliche Lage bes Rhalifen zu. Seine eigene Bemerkungen trafen mit dem, was Rhozaima ihm so kühn gesagt batte, nur allzu sehr zu, und aus seiner raschen Rache schloß er auf die Starte seiner Leibenschaft. Er hielt das Bagstud Abozaimas für ein Slud, faßte den Entschluß, dem Ahalisen über ein Berhältniß die Augen zu öffnen, das man, war es auch unschuldig, so leicht und gern mißbeuten würde. Er trat vor den Rhalisen, den er allein und verschlossen antraf.

Mit wilden, forschenden Bliden empfing ihn haroun: Lebt der Elende? Wer ist er?

Siafar. herr, fage lieber ber Ungludliche, ber ben Muth batte, bir ein Gerücht zu verfünden, bem bei Menfchen, die ben weifen, eblen haroun nicht tennen, beine blutige Rache einen auffallenden Schein von Bahrheit geben tonnte.

Saronn. Giafar, ber Dolch ift noch feucht von bes Rubnen Blut.

Gia far. Wenn ich vor beiner Drohung erschrede, so ist es mehr um beinetwillen. Bergib mir, herr! ich glaubte bich über biese That gerührt zu finden; wenigstens entschlossen, bie Warnung bes Ungludlichen zu benuben. Wahr sep es ober falsch, was er bir verkündet hat, so verdient er beinen

Dant. Dein Born lift mich nun befürchten, daß ihm noch viele folgen muffen, wenn du jeden fo belohnen willft; aber eben badurch wird biefes für bich bedentliche Gerücht nur lauter werden. Brauch' ich dem Oberhaupt der Gläubigen die Folgen davon darzulegen ? —

Saroun ging einigemal auf und ab, dann trat er fcnek gu Giafar: glaubft bu, mas diefer Elende fagte?

Giafar. Ich glaube, daß haroun, der Nachfolger bes Propheten, nicht fähig ift, zu benten, was diefer Zubringliche sagte; aber dieses glaube ich, daß er durch Aeußerungen, burch Umstände Gelegenheit zu einem Gerüchte gegeben hat, das die Bosheit seiner Feinde, die Neigung der Menschen, alles ihren herrschern Nachtheiliges für wahr zu halten, gern verbreiten wird. Wahrheit und Unwahrheit sind hier gleich nachtheilig für dich, für deine erhabene Schwester — bein Boll — und für das Gute, das es von dir hoff:

Saroun ftand tief gerührt vor Giafar — feine Angen wurden feucht — feine Lippen öffneten fich zu reben, ploblich gog fie Grimm zusammen, und er rief in schneibendem Tone: ich fragte bich, ob ber Elende lebte? wer er ift?

Giafar. Dein Dolch hat ihn getöbtet; ich begrub beine That in ben Tygris, mocht' ich bein Geheimniß fo begraben tonnen.

Saroun. Bortrefflich! ich hoffe, es ift mit ihm begraben. Jeben will ich ihm nachschiden, ber ergrunden will, was ich zu ergrunden felbst nicht mage.

Siafar. Go möchteft bu am Enbe über Tobte herrichen. Sarsun. Gigfar, reize meine Buth nicht allzu ficher -

ber Unichuldige, der du dir nur icheinft, mochte ihr leicht das liebste Opfer fenn.

Siafar. Ber Konigen bient, und fepen fie auch haroune, geht bieß gefährliche Bagftud mit ihrer Laune ein.

Saroun. Die Antwort auf dieß fpater, Barmecide! — Ber war ber Mann? Du haft ihn doch nicht begraben, ohne sein Angesicht zu betrachten? Ohne dich weiter zu erkundigen?

Giafar. Gin mir ganglich Unbefannter.

Saroun. Du lügst — dein Mund fagt bieß — und bein Beift, ber unwillig über beine Luge in beine Augen schieft, wiberspricht ibm.

Siafar. So ist's die erste Luge — weil ich dir nuben und — den Warner retten will; doch vielleicht ist dir die Bahrheit nublicher, vielleicht, daß mich eben darum mein, der Lugen ungewohnter Geist, verrathen hat. Vernimm — und mögen die Folgen eben so deinem Geist erscheinen, wie sie dem meinen erschienen, als ich ihn erkannte. Es ist kein Unbekannter — Khozaima ist's, der dir diesen Dienst auf seine Gefahr erwiesen hat.

Saroun. Dein Glad ist bieses Bort; benn wisse nur, kaum war ich in meinem Palast angesommen, kaum hatte ich mich aus ber Betaubung erholt, als ich ihn erkannte. Seine Stimme, sein Aeupres konnte er andern und verhüllen; aber wie ben Blid, wie die Geberde, womit rastlose Ehrsucht, giftiger Neid ihn zur Warnung anderer gezeichnet haben? Nur ihm glich diese That, er ist ber Ersinder dieses Gerüchts, mit ihm ist es gestorben. Ich bante dir für sein Grab, bu hast mich und dich von einem gefährlichen Keind befreit.

Giafar. Du bantft mir umfonft — bein Dolch hat ibn verwundet, nicht getöbtet. Er lebt!

Saronn (finster). So ist meine Rube auf immer hin — und dich — bich hasse ich — warum lebt er? Warum vollendetest du nicht die halbgeschehene That? — Unsinniger Schwäher, sühltest du nicht den Dienst, den du mir erweisen konntest? Hatte ihn mir nicht sein Verhängnis zur Nache in blinder Verwegenheit entgegengesührt? Verschwand er nicht von der Erde, ohne daß man wuste, durch wen, und wie? Und du nennst dich meinen Freund?

Siafar. Nur dann murd' ich's nicht mehr fepn, wenn ich beinen Leidenschaften diente. Du selbst befahlst mir ihn aufzusparen, wenn er noch lebte; hatt' ich dir nicht geborcht, so war' ich strafbar. Sollte er darum sterben, weil er dir dienen wollte, weil er dich mit einem Gerücht bekannt machte, das für dich gefährlich ist? Er verdient beinen Dant, und nicht die blutige Nache, die dein gutes Verhangnis von ihm abgewendet bat.

Saroun. Welchen Dienst batteft bu mir erwiesen - Giafar! Giafar, bu bast bir einen febr gefährlichen Feind aufgespart.

Giafar. Das fagte er mir felbst, und um so naber liegt mir seine Rettung, um so mehr muß ich mich nun huten, daß mir nichts Menschliches widerfahre. herr, sieh nur auf den Vortheil, ben dir dieser Zusall bringt. Ift es nicht besser, du vernahmst dieß Gerücht aus seinem Munde, bevor es dein ganzes Land erfüllt? Run wird dir deine Weisheit leicht die Mittel zeigen, es zu dampfen.

Saroun. Deine Rache foll ihn finden.

Siafar. Auf bich giebft bu bie Rache; und nur burch fie tann ber Berbacht jur Babrbeit merben. Gelbit bie Ringbeit mill, bag bu biefes als ben zweiten, größten Dienft anfiehft, ben bir ein Unterthan erwiefen bat. Sieb nicht auf bas Innre des Mannes, fieb auf feine That. Eben ber Rhozaima, ber, um bich zu retten, einft beinen Berfolger fürste, warnt bich nun vor einer Gefahr, beren Rolgen nicht abaufeben find. Die Berbindlichfeit, die bn ihm far ben erften Dienft baft, ift von ber Art, bag ibn bie Menfchen nicht fo leicht vergeffen, und bag ber zweite, wenn bu ber Rache folgit, nicht vergeffen werbe, bafur merben feine Genoffen icon Sorge tragen. Glaubit du, daß Rhogaima ein foldes Wagftud ohne Reuntnig anderer unternommen bat? Ein Bolfsgerücht bampft fic durch ein neues; aber wie ein Berücht, das Leute beines Sofs and Abfichten gefliffentlich unterbalten?

Saroun. Alles biefes weißt du, und boch lebt er? Thorheit ist die Tugend, wenn sie nicht weiß, daß man oft das Sute durch eine bos scheinende That beforbert.

Sia far. Hute bich, herr, daß dieser Spruch an beinem hofe nicht zur Regel werbe; des Bosen bist du dann gewiß, und was erwartest du von diesem vermeinten Guten, da es der Bortheil und die Reigung eines jeden bestimmen wird? hat nicht Khozaima bei diesem Borfall, der dich so sehr emport, davon Gebrauch gemacht, um seine Absichten zu besfördern?

Saroun. Belde? Belde?

Giafar. Er offenbarte mir fie so absichtlich, daß ich ihm diene, wenn ich dir fie vertraue. Wie, wenn er nun, in dem Angenblick, da er den Khalifen warnte, ihm fühlbar machen wollte, das beste Mittel, biefes Gerücht zu bampfen, sep, die Prinzeffin zu vermählen. —

Saroun. Giafar! -

Giafar. Und das an ihn, weil er fic durch feinen Rang, und mehr noch durch den Dienft, den er bem Bruder erwiesen hat, für den ihrer murbigften halt.

Aarsun. Abbaffa! — ihm? — einem Manne? einem Sterblichen? Sie, die allein das Glück meines Lebens macht — die die Blüthe meines Ruhms durch ihren Geist, durch ihre Freundschaft zur Reise treibt? Die alles Gnte, bessen ich fähig bin, zum Leben und Gedeihen bringt? — Beist du, mas Abbassa ist? Rann dein Herz ihren Werth empfinden? — Und du kannst mir dieß so kalt sagen? — Du bist fühllos — du kennst die Freundschaft nicht. — Und er — er hat gelebt! Dankt' ich nur ihm mein Dasen, war' er die Stübe meines Throns, er müßte sterben, um des fühnen Sedankens willen. Befreie mich schnell von ihm, wenn du nicht willst, daß ich von dir glauben soll, du sepst mit dem Berbrecher einverstanden — wenn du nicht willst, daß auch dich meine Rache tresse.

Siafar. Glaubst bu bieß, fo hat sie's schon gethan. Ift es gartliche Freundschaft, die bich an beine erhadene Schwester feffelt, so bedaure ich bich, und ergrimme mit bir, daß die Frechheit der Menschen ein so reines, schones Band antastet und bein sußestes Glud verunreinigt. Doch, herr,

bu meißt es beffer, als ich bir es fagen fann, bag bie herricher ber Menichen manch bartes Opfer bringen - viel um bes Bornrtheils entbebren muffen. Gerne macht ber Saufen ibnen zum Berbrechen, mas fie an ihres Gleichen taum bemerten, und jeder racht fich freudig burch Entdedung und Berbreitung ber Schwäche bes gefürchteten Großen, ben er im'Schoof bes Glude fic benft. Auch weißt bu, baf aufre Macht ben herricher nicht wirflich größer und erhabener macht, als er fich in feinem Innern fühlt. Bergib mir, Berr! auf beine Beisbeit, auf biefe beine mabre Große vertrauend, hielt und halt' ich meine Zweifel gern gurud. 3ch febe ein, bag bie Rubnheit Rhozaimas bich mit Recht em= port; aber bier gilt ber Spruch vielleicht: bas Bofe fonne bas Gute beforbern, und bie gebeime Tude, bie Beleidigung eines Rubnen schlage zu unferm Vortheil wider feine Abfict aus. 3d, ber diefen Bortbeil mit mehr Ralte betrachten - tann, finde in bem Bunfche eine Entschuldigung für Rhozaima. Aft fein Kebler nicht menschlicher, verzeiblicher, als wenn ihn bloße Bosbeit, nur Bille, bir ju ichaben, ju biefem tubnen Schritt verleitet batten ?

Saroun. Ich danke dir; er foll leben und leiben; in seinem kuhnen Bunsche sehe ich bauernde Rache für mich. Wo ist er? Wie steht's mit feiner Bunde?

Siafar. Er lebt verborgen. Seine Bunde wird ibm nicht fo balb erlauben, vor dir zu erscheinen.

Saroun. Lag ibn miffen, bu habest mir nichte entbedt; ich glaubte, es fep ein Unbefannter gewesen, ben ber Lod meiner Ahndung entriffen hatte, und er moge bis jum Ende seines Urlaubs in seinem Aufenthalt verbleiben. — Peinvoll ist die Lage, worein er mich verseht hat. Las mich allein! ich, ber ich über Millionen herrsche, tauschte gern in diesem Augenblick mit bem Aermsten meines Reichs. Ich habe keinen Freund — keiner wurde mich versteden, und der Beste wurde das misbrauchen, was mich zum Menschen macht —

Siafar. Reinen Freund! - Saroun teinen Freund!

Saroun. 3ch fühle ben Stich durchs herz, ben du empfindest, und doch kann ich nicht widerrufen in Ansehung deiner nicht widerrufen. Dunkel liegt die Ursache in meinem Beiste — entdeckteich dir fie — so zerriß ich ganz das lockre Band, bas mich an dich fesselt, das ich gern enger zusammenziehen möchte. Seh deines Wegest gerad fort, und hüte dich, mir über das Geschene zu reden. Was haroun thut, muß aus seinem Willen, aus seinem herzen sommen: er muß jeden Sieg nur sich verdanken, wenn er ihm gefallen, wenn er ihm nühen soll.

5.

Haroun tampfte in seinem Junern; er sprang von Entschluß zu Entschluß, und jeden, den sein Werstand erwählte, verwarf sein herz mit Unwillen. Wuth, Liebe, Nache und Bärtlichkeit wechselten in seinem Busen; bald wollte er Abbassa nicht mehr sehen, bald allen troßen, bald sie zu der Mutter senden, sie auf immer von sich trennen; aber da lag die Welt leer und duster vor ihm, und schnell entschied der Stolz des herrscherd zum Bortheil des entstammten herzens. Emport rief er: "Soll ein Elender über mich und mein Glad entscheiden? Soll ich, der ich Asien beherrsche und glücklich

mache, vor bem Geschwähe erbeben, bas ber mußige Pobel so lange wiederholt, bis eine neue Verlaumdung ihre Ohren tibelt, ihre Jungen in Bewegung seht? Goll ich diesem Abozaima und seinem Anhang ben Triumph über mich gestatten, sie hatten mich durch einen fühnen Schritt gezwungen, sie als Richter meiner Haudlungen anzuerkennen? Es sind Eingriffe in meine Macht, die mich zu ihrem Stlaven machen wurden!"

Rubn wollte er nun bas Gerucht mit Rugen treten, fic in feine Unfould, feine Starte bullen, und fo handeln, als ob er nichts vernommen batte. Doch bald beunruhigten ern= ftere Betrachtungen feinen Seift. Der reine Ruf feiner geliebten Somefter - bas Schredliche, Scheufliche, Empbrenbe bes Berbrechens, bas man ibm, bem Oberhaupt ber Glambigen, bem Lebrer bes Bolts, bem Rachfolger bes Propheten, dem Manne, der burch Unftraflichfeit, durch Reinheit ber Sitten bas Borbild aller fevn follte, laut anbichten murbe. Unter fürchterlichen Gestalten erschienen ibm bie Rolgen, und er fühlte, bag in feiner Lage der Berbacht und bas Berbrechen, Schein und Bahrheit eine feven. Bum erftenmal fab er mit Grimm auf die Bobe, auf die ibn bas Schickfal, aller Augen ausgesett, gestellt batte! - "Und wenn ich fie vermablte!" - Er fuirfote vor Buth bei bem Gedanten; aller Entschluß, alles Sinnen erstarrte vor bem talten, widrigen Kroft, der ibn überfiel. Go fampfte er viele Tage mit fich felbft, und verbarg ben Sturm feines herzens unter feinem ernften Meufern. Er floh Giafar - floh feine Some= fter, und wenn ibn fein herz bingog, fo tonnte er nicht

weilen. Die Stunden, die er den Geschaften entziehen tonnte, verlebte er in qualvoller Ginfamfeit, und foon mar er in Befahr, Die Beidheit und Starte feines Geiftes an ber ftraflichen Gluth feines Bergens aufzubrennen, als ihn bas Rolf in Bagbab aus feinem Solummer wedte. Er begab fic ben Freitag, wie gewöhnlich, nach der Dofchee, und betroffen mertte er, als er aus feinem Valafte ritt, bag fic nur wenig Bolf versammelt batte, bag bie wenigen ernftbaft und trauria auf ibn blidten, ohne ihn nach ihrer Beife mit einem Freubenidrei ju empfangen. Er trat in bie Moidee: nieberge: ichlagen blidte die Berfammlung auf ben Boben. auf feine bobe Stelle ftieg, ben Roran auffdlug, und über bas fille, ernfte Bolf binblidte, und feiner feine Angen gegen ibn emporhob, ichauderte ber Bedante durch feine Seele: "Sie alle miffen, mas in beinem Bufen glubt. Die Berrichaft über fie liegt in ber Meinung, die fie von dir baben. Go wie bu nun baftebft, bift bu, tros beiner Macht, tros beinem Glanze ibr Stlave - noch zweifeln fie; aber bald wirft du der Gegenstand ihres Saffes, ihres Abicheues werden - bald werben fie nur bich als die Urfache jedes Unglude anfeben, bas fie treffen wird!"

Die Starte feines Geistes erwachte — feine Miene heiterte sich auf, er stimmte bas Gebet mit freier, heller Stimme an, des naben Siegs über sich gewiß. Sparfam, ohne Theilnahme, begleitete ihn das Bolf auf seinem Rudzing. Thozaimas Anhang hatte den Abend vorher verschiebene widrige Gerüchte ausgebreitet, das Bolf zur Traurigteit gestimmt, und da Daroun, gebeugt von den Borwürsen

feines Gewissens, selbst feine Bertrautesten nicht um die Urfache zu fragen wagte, so blieb sie ihm ein Geheimnis. Enteschlossen, emport über seinen Entschluß, ergrimmt, als drohe eine seige, menchelmorderische Bande ihm Ehre und Leben zu rauben, begab er sich nach langem, qualvollem Streit zu seiner Schwester. Mit Heiterkeit und fanstem Lächeln empfing sie ihn, machte ihm zärtliche Borwürse, daß er sie so lange vernachlässigt hatte, fragte dringend: ob sie etwas gegen ihn verschuldet, ob sie seine Liebe verloren hätte?

Er drudte fie wiber feine Bruft, und Thranen nesten feine Bangen.

"Rühren bich meine Ehranen, Geliebte? Bas wird es dann fenn, wenn du hörft, von beinem haroun horft, daß fie unferer Trennung fließen?"

Abbassa. Unfrer Trennung, Bruder? Bomit hab' ich dieß grausame Loos verdient?

Saroun. Bomit ich?

Abbaffa. Und wer forbert fie? Ber erzwingt fie? Ber fann haroun, ben herricher Afiene, nothigen, fic von feiner geliebten Abbaffa, feiner gartlichen Freundin, zu trennen?

haroun. Eben das, daß er ber herrscher Affens ift, dieses zwingt ihn. Bas gabe er nun darum, daß er es nicht mare!

Abbassa. Ein neues Adthfel! Doch Bruder, so viele mir auch bein unbegreifliches Betragen jur Losung aufgegeben bat, so ift mir dieses doch dunkler als die vorigen. Es ift nun einmal beine Laune — beine Freunde auf die Probe ju

fegen — fie immer durch nene, unerwartete ju überraschen, und um dir Genuge zu thun, wechselft du mit Giafar und beiner Schwester.

Giafar! Giafar! - Doch gut, bag bu ibn nennft, ibn wenigstens mit einem mir fo theuren Ramen, mit bem einzigen, ben mein Dhr mit Gefallen bort, gufam: menftellft. - Du bift meine Schwefter! Bollte Gott, ich tonnte bich mit einem andern Ramen nennen - bann mar' alles gut - für bich - für mich - für biefen Giafar. -Sieb mich an! Barum errotheft bu? Deine Bangen gluben, und eistalt fuhl' ich beine Sand in ber meinen. -Run ichieft wieber Barme - bis in die Fingerfpigen und bein icones Angeficht erblaßt - (Er lagt ibre Sand fahren.) berühre mich nicht! - hore - (Bitternd und fiammelnd.) - 3ch will - ich muß bich vermablen - an biefen Giafar - Run fcbieft Rothe auf beine Bangen - bein Atbem ftodt - o haroun! haroun! - (Er fast ungeftum ihre band legt fie bann fanft wiber fein berg, und fiebt fie tief gerührt an, fie nelgt ibr Saupt gegen ibn - er nicht ibre Thranen, und ruft mit bebenber Stimme:) Abbaffa, wir muffen und trennen - menigftens auf eine Beit - mable nun zwischen Erennung, Erwartung auf Bieberfeben, ober biefem Giafar -

Abbassa (lange nachsinnend). Und wenn ich ihn mählte barum wählte, um bieser gebrohten, mir unbegreislichen Trennung zuvorzukommen —

Aaroun (entfarbt fich, und fagt mit verbifiner Buth): Du haft gewählt, bu liebst ben Dann, und ziehst ihn beinem Bruber por. Abbaffa. Benn ihn mein Bruber gewählt hat, meiner wurdig findet, fo ift boch wohl nicht fein Bunfch, daß er mir zuwider fep? Warum follt' ich nicht beantworten, was bein Antrag fo bestimmt zu fordern scheint? Es ist nur ein Rann in Afien, der harouns Schwester Gemahl werden tann, und dieß ist Giafar, des großen harouns edler Freund.

Saroun. Undanfbare! ich babe bich mit aller Bartlichfeit geliebt - ju meinem Unglud, mit mehr als bruderlicher Bartlichteit; aber befampfte ich nicht jeben fubnen Bunfc, jebe verbotne Empfindung, jeden gefährlichen Gebanten, die nur allau oft beine Reize in mir erwecten? Dir verbarg ich forgfältig bie ungludliche Gluth, litt allein, und ließ fie an meinem Bergen peinlich gehren. Unablaffig ftrebt' ich, fie an beinem erhabenen Geift ju lautern, fie mir gum reinsten Licht des Lebens auszubilden. Rur in bir fab ich meine Freundin, nur von bir erwartete ich meinen gewiffen, unfehlbaren Eroft, nur in beinem Umgang ben Lobn får meine Dube. In biefen Erdumen mabnt' ich, bas Berg, bie Liebe beines Brubers wurden bir genugen - bu fonnteft bich mit bem Rubm feiner Thaten, feiner Beisbeit, feiner Grofmuth vermablen, und ihm beweisen, daß ein menfcliches Berg nur um feinetwillen leben tonnte. Ich babe mich betrogen - lange fab' ich es, und diefes ift die Quelle meines unbegreiflichen Betragens, bas boch fo begreiflich mar, wenn du für mich empfunden hatteft, was ich allein empfand. Es ift mabr, ich forberte viel von bir; aber wenn haroun nichts von feiner Abbaffa forbern tann, von welchem Sterblichen foll er fordern? Rur feit Giafar's Dafepn mertt' ich, daß meine Forderung über deine Krafte, über deinen Billen ging. Die Blide deines Bohlgefallens, die Lobeserhebungen des Berhaften bewiesen mir's, und früh fählte ich die peinvolle Ahnung, ich wurde dich einst durch ihn verlieren. Run hört' ich, wovor ich bebte, und Haroun hat teinen Freund mehr, tann sein Hertz teinem mehr vertrauen — an keines Busen mehr sicher ruhen — und ich sollte dich, die Quelle meines Glück, meiner Größe, meines Ruhms, meiner irdischen Seligkeit, einem andern überlassen? Auf ewig dich und den hassen, den du mir vorgezogen hast?

Abbassa. Die Bormurfe, die bu mir macht, find fo graufam ale ungerecht. Rann ich, barf ich beantworten, was du von mehr als bruderlicher Liebe fprichft? - D lag mich meine beschämten Bangen bededen, meine Augen verbullen, und bir in leifem, bebendem Con gulifpeln - beine allgu feurige Liebe, beine ju leibenschaftliche Bewundrung war mir, die ich bich fo fanft und schwesterlich gartlich liebe, nur zu oft foredlich, und ich burfte es nicht magen, bir meinen Schreden, meine Ungft ju zeigen, weil ich fürchtete, von dir ju boren, mas mich jur Ungludlichften ber Erde batte machen muffen. Und darum - barum - vergib mir, haroun, darum preis ich mich und bich nun gludlich, bas bald meine Aurcht verfdwindet, bag ich obne Angft und Scham auf bich und mich bliden barf. Wenn bu bas in Abbaffa fuchft, was du mir nun fo ebel und beiner murdig geaußert haft, werd' ich bir bieß alles nicht fenn tonnen ? Dor' ich auf, bas ju fepn, was du fo gutig von mir bentft?

Digitized by Google

Sonnen bein Ruhm, bein Glad, beine Größe mir fremd werden? Bleiben mir nicht alle meine reinen, freundschaftlichen, zärtlichen Gesinnungen für dich? Geliebter Bruder, sie können durch den Umgang mit dem Manne, den du trot beinen Aeußerungen liebst und achtest, weil du, stolz wie du bist, ihm den zweiten Plat nach dir einräumst, ihn deiner Abbassa und deiner Berwandtschaft würdig haltst, nur erhöht werden — o höre mich und zürne nicht. Laß mich deinen Unwillen von deiner Stirne kussen. Soll ich auch einst vor dem strengen Herrscher zittern, so sen aur nicht heute, so erlaube er mir nur noch heute, seine geliebte, aufrichtige Schwester zu sepn.

Wenn ich ihn liebe, diesen Giafar, diesen eblen, von dir geschäften Mann, so ist es mehr dein Werk, als das meine. Wer hat mich, durch Lehren und Beispiele seltner Tugenden, so ausmerksam auf mannlichen Werth, so empfänglich dafür gemacht? Warst du es nicht? Und nun — nachdem du dieß gethan hast, bemühtest du dich ohne Unterlaß, mir den seinen in erhabenem, glanzendem Licht zu zeigen. Du hast ihn gedrückt, verfolgt, mit Wort und That beleizbigt, auf die grausamsten Proben gestellt, damit er immer größer sich erhebe, seine Tugend immer heller strahle. Jede beiner unbilligen Krankungen, jede deiner harten Beleidigungen, jeder beissende Spott, jeder deiner sinstern unverbienten Blicke gewann dem stillen, edlen Dulder einen Theil des Herzens deiner Schwester, die Mitleid, Bewunderung — ich muß es sagen, so wild du auf mich blickest, mein

Digitized by Google

ganzes herz mit seinem Bild erfüllten. Rlein müßt' ich von meinem großen Bruder benten, wenn ich ihm nun verschwiege, daß ber Beleidiger oft in Gefahr stand, das zu verlieren, was der unschuldig Beleidigte gewann. Konnte ce wohl anders sepn? Raubtest du nicht eben diesem Manne, der, um dir zu dienen, alles ertrug, was deine Laune ihn zu qualen ersann, das einzige Beib, das sein herz gewählt, das er zu kanstigem Glud sich auserzogen hatte? Brachte er nicht deiner Gewalt, deinem Eigensinn dieß Opfer, damit du, der du ihn seines gehofften Gluds beraubt hattest, ihm nun ferner gestatten möchtest, bein und beiner Wölker Bestes zu bestördern?

Er raubte mir bich guvor, bich, das ebelfte Rleinob meines Lebens, die Sicherheit meines Ruhms und meiner Große. Dann erft raubt' ich ibm fein angetrautes Beib, weil ich in ber gehofften Taufdung bich an vergeffen Umsonst, in ihr umarmt' ich dich, der Trug verfcmanb, und bu fehlteft mir bei ibr. Meine Tugend, die fic an ben Strablen beiner Augen nur ermarmt, ertaltete ba, fo wollte es bas Berbangniß; von ibm getrieben, von ibm verblendet, mußt' ich diefen Raub begeben, damit bu ibm, die erfte beines Geschlechts, ben Berluft eines ge: wöhnlichen Beibes erfeseft. Ronnt' ich bich vergeffen! tonnt' ich nur fagen, ich fer foulblos! tonnt' ich nur bich und ibn allein antlagen! - Bobl, werbe die Seinige, bas bu, nach beinem Geständniß, icon lange bift; beinen Berluft werd' ich betrauern, wenn ich die Bunden nicht mehr fo brennend fühle, die mir beine Borte folugen. - D ich fürchte, gang Affen wird einst mit haroun diesen Tag betlagen! — (Er betrachtet fie lange mit järtlichem Schmerz.) — Nein, ich kann es nicht benten — beim beiligen Bort des Propheten, er foll, kann, darf dich nicht besiten — darf dich nicht ganz besiten. Sein, mein und dein Unglud steht darauf. Abbassa foll teines Menschen Eigenthum werden, da sie das meine nicht werden kann.

Abbaffa. Ich will, was bu fagft, im beften Sinnnehmen; ob es gleich einen fehr widrigen in fich schließt, ob
ich gleich fagen tonnte, mein Bruder bentt nur an fich.

Ich habe bir mein herz entbedt, bu haft es geforbert, vernimm nun meinen feften Entschuß. Liebst du beine Schwester, wie sie dich liebt, gehort ihr Umgang zu beinem Glude, tannst bu reine Freundschaft für sie fühlen, und bes Mannes schonen, den bu ihr durch bein Betragen so liebenswürdig gemacht haft, so vergiß, was ich gesprochen habe, und Abbassa weiht dir ihr ganzes Leben; ihr genügt deine Freundschaft, sie sest dich über alles, wenn du ihr wieder werden tannst, was du ihr warst, bevor du den Thron bestiegst.

Saroun. Schwester, vernimm mein ganges Unglud — ich barf nicht annehmen, was beine Großmuth mir anbietet. Bir muffen und trennen. Die Elenden haben unfre Liebe mißgestaltet — sie verunreinigt unter das Bolt gebracht — und ich — das Oberhaupt der Gläubigen — Mahomets des Propheten Nachfolger, stehe in dem Verdacht eines Verbreschen, deffen fernster Gedanke meine Seele emport.

Abbaffa (fintt auf ben Copba erftarrt jurud - Abranen und Schluchzen erftiden bie folgenben Worte): Lag mich entflieben! Diefen

Palast verlaffen! Las mich zu unserer Mutter nach Damas bringen. Rette, rette die unglückliche Abbassa von einem Berbacht, der sie zum Gegenstand des Abscheues der Menschen macht — von dem der Tod, der von allem Unglück befreit, nicht rettet. Bermeibe mich, Bruder, um meiner Rube, deines Glücks, deines Rubms willen, vermeide mich!

Er faßte ihre Sande —- sie wand sich los, und eilte in ein Nebenzimmer; Haroun rief ihr nach: fasse bich — mag haroun elend werden, du follst gludlich sepn.

R

Mit Bitten, Thranen, ben dringendsten Vorstellungen batte der Khalife Tags darauf von der Prinzessin erhalten, sich noch einige Zeit an seinem Hose auszuhalten, um seine sernere Entschließung abzuwarten. Er fühlte die Nothwendigkeit der Trennung, und de mehr er sich davon überzeugte, je schrecklicher, qualvoller ward ihm seine Lage. Giafarn hatte er sie bestimmt; aber so oft sich der Barmecide anmelden ließ, wies er ihn ab. Sein Herz empörte sich, wenn er ihn nennen hörte. Buth, Rache und Haß erfüllten seine ganze Seele. Auch ließ er ihn nicht eher vor sich, als bis er einen Plan ersonnen hatte, der seine Eisersucht befriedigte, der diesem die abgezwungene Berbindung zur gefährlichsten Probe und zur schrecklichsten Qual zu machen geschickt war. Als Giafar erschien, fragte er ihn kalt:

Ift Rhozaima von feiner Bunde hergestellt? Giafar. Beinabe.

Saroun. 3ch will ibn entfernen, ibn als Statthalter nach Egopten fchicen, fobalb er fich mir zeigen wird.

Giafar. Davor bemabre bich bein guter Genius.

Saroun. So tann ich nichts thun, bas bir gefiele? — Barum nun nicht?

Siafar. Beil ich bente, bag ber Rhalife ben Egpptern in ihrem Statthalter feinen Feind gufenden will.

Saroun. Eben darum fend' ich ihn: benn da du mich von ihm nicht befreien wolltest, so mogen es seine Berbrechen thun.

Gia far. Und in biefer Boranssetzung wollte ber Herr ber Gläubigen diesem Manne bas Schickal einiger Millionen übergeben? Unmöglich, dieß kann Haroun nicht wollen; er kann nicht wissentlich das Unglück seines Bolks befördern wollen; er fühlt sein Loos schon hart genug, daß er dem Bösen nicht überall zuvorkommen kann, das nah und fern von ihm begangen wird.

Saroun. Go bor' ich boch ben Barmeciben einmal zum Rachtheil eines Mannes reben — es ist mir begreifich, er ift bein Keind, aber warum hast bu bieß nicht zuvor bedacht?

Giafar. Ich habe teinen Freund und teinen Feind, wenn ich jum Besten deines Bolts rede. Ständ' er hier, ich murbe dasselbe sagen; und spreche ich nicht zu seinem Besten, da du fein Berberben nur durch das Unglud anderer suchen willst?

Saroun. Giafar — bebente er ift bein Feind — er tann bir febr gefährlich werben.

Giafar. So wird er dir's. Erlaube mir die fuhne Frage, herr: tann Rhozaima haround Freund sepn, wenn er Giafard feind ist? Baroun. Die Frage ift noch ftolger, als fie tubn ift.

Siafar. Damit haft du meine Borte, nicht mein Ge-fuhl beantwortet.

Saronn. 3d bin nicht aufgelegt jum Bortgefechte. Rann Rhozaima nicht Statthalter von Egypten werben, fo mag er bann mein Schwager werben. Gefällt er bir fo beffer?

Giafar. Run mare meine Antwort Bermeffenbeit.

Saroun. Gleichwohl will ich fie horen; ich will wissen, was ber weise Barmecibe bentt; ob er diese Berbindung nicht fur mich gefährlich halt.

Siafar. Dieses wird ja wohl der Khalife erwogen haben.

Baroun. Aber ich will beine Meinung horen.

Gia far. Nun meine Meinung ift, daß der Khalife mit feinem Diener icherzt, daß er der Berbindung der Prinzeffin mit Khozaima nie im Ernste gedacht hat —

Saroun. Und warum? Ift er nicht ihrer murbig? Geben ihm nicht fein Rang, fein Reichthum, der lette mir geleiftete, von dir felbst gebilligte Dienst, meine altere Berpflictung vor allen Großen meines Reichs ein Recht auf sie?

Giafar. Allerdings.

Saroun. Und doch mar' er, beiner Meinung nach, nicht der Mann für fie.

Giafar. Rein.

Baroun. Rennft bu einen marbigern?

Giafar. Reinen.

Saroun. Beim erhabnen Propheten, bu baft Recht! Ber auf bem weiten Erbboben tonnt' es fepn ? Bar' ich nicht

Biafar. Davor bemahre bich bein guter Genius.

Siafar. Beil ich bente, daß der Rhalife den Egyptern in ihrem Statthalter feinen Feind gusenden will.

Saroun. Eben barum fend' ich ihn: benn da bu mich von ihm nicht befreien wolltest, so mogen es feine Berbrechen thun.

Gia far. Und in biefer Boranssetzung wollte ber Herr ber Gläubigen biesem Manne bas Schickal einiger Millionen übergeben? Unmöglich, bieß kann Haroun nicht wollen; er kann nicht wissentlich bas Unglück seines Bolks beförbern wollen; er fühlt sein Loos schon hart genug, baß er bem Bösen nicht überall zuvorkommen kann, bas nah und fern von ihm begangen wird.

Saroun. So bor' ich boch ben Barmeciben einmal zum Nachtheil eines Mannes reden — es ist mir begreiflich, er ift bein Feind, aber warum haft bu bieß nicht zuvor bebacht?

Giafar. Ich habe teinen Freund und teinen Feind, wenn ich jum Besten beines Bolts rebe. Stand' er hier, ich murbe baffelbe sagen; und spreche ich nicht zu feinem Besten, ba du fein Berberben nur durch bas Unglud anderer suchen willt?

Saroun. Giafar — bebente er ift bein Feind — er tann bir fehr gefährlich werben.

Giafar. Co wird er bir's. Erlaube mir bie tubne Frage, herr: tann Rhozaima haround Freund fepn, wenn er Giafard Keind ift?

Baroun. Die Frage ift noch ftolger, als fie tubn ift.

Giafar. Damit haft du meine Borte, nicht mein Ge-fuhl beantwortet.

garonn. 36 bin nicht aufgelegt jum Bortgefechte. Rann Rhozaima nicht Statthalter von Egopten werden, fo mag er bann mein Schwager werden. Gefällt er bir fo beffer?

Giafar. Run mare meine Antwort Bermeffenbeit.

Saroun. Gleichwohl will ich fie hören; ich will wissen, was der weise Barmecide denkt; ob er diese Berbindung nicht für mich gefährlich halt.

Siafar. Dieses wird ja wohl der Rhalise erwogen haben.

Saroun. Aber ich will beine Meinung horen.

Sia far. Nun meine Meinung ift, daß der Rhalife mit seinem Diener icherzt, daß er der Verbindung der Prinzeffin mit Rhozaima nie im Ernfte gedacht hat —

Saroun. Und warum? Ift er nicht ihrer murbig? Geben ihm nicht fein Rang, fein Reichthum, der lette mir geleizftete, von dir felbst gebilligte Dienst, meine altere Berpflictung vor allen Großen meines Reichs ein Recht auf sie?

Giafar. Allerdings.

Saroun. Und doch mar' er, deiner Meinung nach, nicht der Mann für fie.

Giafar. Rein.

Saroun. Rennft bu einen murbigern?

Giafar. Reinen.

Saroun. Beim erhabnen Propheten, bu baft Recht! Ber auf bem weiten Erdboden tonnt' es fepn ? Bar' ich nicht

ihr Bruder — und befäße ich die herrschaft über die bekannte Welt, ware der edelste, größte aller Menschen, ich hielte mich nicht ihrer würdig. — Und boch, Giafar, muß ich mich von ihr trennen — muß sie, deren, wie du selbst fagst, keiner würdig ist, einem andern hingeben. Folge mir, ich will dir den Mann zeigen, den ich für sie gewählt habe, den ich in ihr mit dem Schmuck der Welt belohnen will.

Er führte ihn in die Zimmer Abbaffa's. Giafar fühlte bes Rhalifen Sand in der feinen beben. Sein Gesicht ward blaß, feine Lippen zitterten. — Da er ihr nahte, faste er feine Kraft zusammen und sprach mit feierlicher Stimme:

Schwester. — Siafar ist bein Gemahl! — Er wollte weiter reben — Thränen brangen in seine Augen — ihm fehlte bie Stimme — er verschwand.

Abbassa sant in den Sopha zurnd. Blasse und Rothe wechselten auf ihren Wangen. Giasar stand — erstaunt — erstarrt — er sant bei dem Sopha auf seine Anie nieder, ohne zu wissen, wo er sep, was mit ihm geschehen war und hielt für Spiel, für Täuschung, was mit ihm geschehen war. Die Prinzessin winkte ihm aufzustehen — er blidte wie durch ein Traumgesicht nach ihr — sie reichte ihm die Hand, und die Erinnerung, daß sie ihn einst in der nämlichen Stellung, in dem nämlichen Zimmer, mit eben dem seelenvollen, theilnehmenden Blid aufgerichtet hatte, drang mit der ganzen Warme, der ganzen seligen Wonne, die er damals empfand, der er damals nicht nachzusinnen wagte, durch sein Herz. Und nun ersolgte ein Gespräch, von seiner Seite so voll Bescheibenheit, edler Warme, schoner Weisheit, von der ihrigen

fo voll Feinheit, Sartlichteit und reinen jungfraulichen Sinns, bag man, um es fich lebendig vorzustellen, nur das Gegentheil von dem, was die Berliebten in unsern gewöhnlichen Romanen und Dramen reben, ju denten braucht.

haroun ließ sich nicht mehr sehen. Giafar ging nach hause, verschloß sich mit seiner Mutter und lispelte ihr noch bebend die Nachricht seines Gluds ins Ohr. Er tußte die Thranen des freudigen Erstaunens von seiner Mutter Augen und fühlte sich nun zwiesach gludlich, da er den Khalisen aus einer Lage gerettet sah, vor deren Folgen er so lange gezittert hatte. Entzüdt sprach er von der Seelengröße, der Erhabenheit, dem Geist, der Schönheit der Prinzessin; und überließ sich den süßen Traumen seines Gluds. Er sah seine Tugend, sein Leiden über die kühnste Hoffnung belohnt; schmeichelte sich, er habe das herz des Khalisen gewonnen, seine Laune besiegt; er dürse nun, ungekrankt von ihm, seinen Zwed versfolgen; und seine Seele erhob sich während dieser Betractungen zur reinsten, erhabensten Begeisterung.

Ach, nur zu bald follte er erfahren, daß von Großen tein reines Glud zu hoffen ift, daß fie es nur fo glanzend farben, um dem Getäuschten die giftige Lude zu verbergen.

7.

Raum hatte haroun ben entscheidenben Schritt gethan, als es ihn reute. Seine Unruhe, seine Effersucht folterten ihn schredlicher, als je; mehr als einmal sprang er von seinem Sige auf, um die Gludlichen, die er eben vereinigt hatte, burch einen Machtspruch wieberum zu trennen. Rur sein

Ehrgeiz, die Sorge für seinen Ruhm, seine Alugheit, sein Berstand hatten gesiegt, nicht sein Herz; dieß fühlte er nun. Schon wollte dieses alle gemachte Vorstellungen unterjochen, als ihm sein boser Damon den entworfenen Plan zulispelte. In diesem sah er Anhe für sich, Genugthuung, die peinvollste Probe für Giafar, Strase, Rache an ihm, an seiner Schwester; mit eben dem wollüstigen Genusse, mit dem die Großen jeden Plan zur Unterjochung des Menschen ansehen, betrachtete er ihn nun. Zum erstenmal lächelte er wieder. Kalt gab er seinem obersten Diener den Besehl, alles auf den künstigen Abend zur Hochzeit der Prinzessin einzurichten, davon zu schweigen, bis er ihm gebieten würde, laut zu werden. Die schnelle, unerwartete Rachricht sollte ihn zugleich an Khozaima rächen, den er als den Urheber seiner Qual ansah.

Giafar erschien den folgenden Tag vor dem Khalifen, ließ sich vor ihm nieder und dankte ihm mit dem lebhaftesten Gefühl für das hohe Glud, das er ihm bestimmte.

Haroud. Danke mir nicht, Barmecibe, für das, was ich gezwungen that — und erwäge, daß das Gluc, für das du mir so entzückt nun dankst, mein Ungluck macht — vielleicht das deine — später beweinst auch du vielleicht diesen Augenblick, den nun ich beweine. Schweige und höre; ich weiß, was mir deine Beisheit alles sagen kann, Haroun hat sich's selbst gesagt und bedarf deines Geschwäßes nicht. — Dunaussprechlich Glückliche, die ich hasse und liebe — bewundre und verabscheue — die ich lieben muß, so sehr ich sie verabscheue — du — du hast mich alles dessen beraubt, was meinem Leben Reiz und Werth gab. Hier steh' ich Assens, von

duperm Glang umfdimmert und Finfternis, Dein, Groll und Digmuth im gerfleischten Bufen.

Giafar. So flage fich ber herr Affens felber an, baf er eine Pein in seinem Bufen nahrt, die ihn, seinen Berth und seinen Rubm zu verzehren droht. Ich bin schulblos und tann bich mehr bedauern, als entschulbigen.

Aarsun. Schulblos! Reiner ift fouldlos, ber bie Ursache bes Leidens eines andern ift. Sein Dasen scheint dem
ein Berbrechen, der durch ihn leidet und reigt nur zu oft
dazu.

Biafar. Herr, bas Glud ist groß, bas bu mir einen Augenblid gezeigt hast. Nie konnt' ich wagen, es zu hoffen, und noch scheint mir's ein Traum, von dem ich mich, wachend, wie ich vor dir stehe, kaum überzeugen kann. Auch sagst du weise, vielleicht in prophetischem Geiste, ich könnte einst diesen Augenblid beweinen. Sese deinen Ruhm, dein Glud in Sicherheit, wenn du es auf eine andre Weise kannst, und laß mir alles was geschah einen Traum bleiben. Kann ich ibn nicht vergessen, so kann ich ibn doch verschweigen.

Haroun. Feiger! so talt tannst bu biesem Sind entsagen? Kannst, willst ber entsagen, beren Preis mein ganz von ihr burchdrungenes herz nicht zu bestimmen, nicht auszusprechen fähig ist? D Abbassa, tein Sterblicher war beiner werth, als haroun! Und diesem — diesem da sollt' ich bich geben, bem talten Schwäßer, der dich nimmt, weil ich's so haben will, der dir entsagt, weil ich murrisch auf ihn blide. Du liebst Abbassa nicht!

Sia far. Mein Beftanbnig murbe beinen Born entflammen,

- und doch - ja, ich liebe fie - liebe fie mehr wie du - reiner und ebler - und darf fie lieben. -

Saroun (ergrimmt und dann fich faffenb). Giafar — bie Wiesberholung dieses Geständnisses könnte mich zu beinem Mörber machen. Ich bitte dich, sen hier nicht vorschnell. — Liebt sie ber, welcher um ihretwillen nicht sterben kann? Und bu — bu kannst ihr entsagen, wenn ich es gebiete?

Biafar. Ich entsagte einer, die ich mir erzogen, zu meinem tünftigen Glud erzogen hatte. Gestern überraschtest du mich mit der Vermählung beiner Schwester, der schönsten, erhabensten Sterblichen; meine Seele erhob sich, da ich aus meinem ersten Erstaunen erwachte; schon sah ich mich durch ihren Besit der hohen Tugend näher, nach der ich ringe, sühlte mich gedoppelt gludlich, weil ich wähnte, diese Verbindung wurde auch deine Ruhe sichern. Was ich heute sehe, seht mich in Zweisel über dich, und darum sage ich dir noch einmal: kannst du auf Kosten meines Gluds, bisher nur getraumten Glucs, deine Ruhe sichern, so thu' es. Ich liebe, bewundere deine erhabene Schwester; aber mich sesselle ein noch starkeres, wichtigeres, älteres Band, dem ich deine Gunst, sie und mich aufopfre!

Saroun. Und biefes Band?

Binfar. Die Pflicht, bie mich an dein Bolt, burch bein Bolf an dich bindet! denn fein anderes Band an dich haft bu mir verstattet, so fehr mein Herz es suchte. Erlaube mir zu-thun, was meine Bernunft für gut erkennt und hier stehe ich, das Spiel beines Unwillens, deiner Laune, deines Haffes — tritt auf das Opferthier, das sich dir geweiht hat.

Saronn. Giafar, bu lebrft mich meine Pflicht, ich fuble fie; aber wenn ich bir fagte, wie ich fie liebe - bir ben Rampf erzählte - die Qualen, die ich ausgestanden - die Befahr, in der ich fdwebte - Pflicht, herrichaft, Rubm, Thron, alles murd' ich ibr aufgeopfert baben. Dur eine feffelte mich, ber Buruf bes Bewiffens, bas Bewußtfenn, bas Gefühl, die Reinfte, die Erhabenfte ihred Gefclechts berabzumurbigen. Schaubere nun! obne bieg mar' ich gefallen, fur biefe und jene Belt gefallen. D warum ward ich nicht mit ibr geboren, bevor ber Prophet burch einen Dachtfpruch, ben ich mit ichaubernder Ehrfurcht verebre, über mein Schicffal entschied! Warum lebt' ich nicht, ba die Berricher diefes Landes - beine Borfahren, Barmecide, fich mit benen vermablen durften, mit benen fie die Ratur icon burche Blut vermablt batte. - Giafar, fie wuche an meinem Bufen auf - ich bildete fie - belebte die erften Empfindungen ibres Bergens, entwidelte mit Sorgfalt bie Bluthe ber Schonbeit ibres Korpers, ibres Beiftes. Mein maren ibre erften Empfindungen, nur flogen fie verflarter, iconer in mein Berg Mit ber Sanftmuth ihres Beiftes geschmudt, neu befeelt hort' ich meine Bedanten wieder. Sie beglettete mich auf meiner Rlucht vor meinem Bruder, ward meine getreue, unermudete Gefährtin, tropte allen Gefahren, ichlief oft mit mir in unjuganglichen Soblen, ergobte mich mit ihrem fugen Befdmate, beilte meinen Erubfinn mit ihrer Mufit, ihren icongebichteten Liebern, und die Schwache, die Rurchtsame, bie Bartgebaute, marb aus Liebe ju bem irrenben Blucht= ling fubn und ftart. Wie nun die reine Bruderliebe in

eigennübige, leibenschaftliche ausartete, bieß weiß ich nicht es begann und mar - entftand, ohne baf ich's mußte, ohne baf ich's fab, ohne baf ich's wollte - und ba fie ba war icon in meinem Bufen glubte, ba tount' ich nicht mehr wollen. daß es anders fen - da faßte ich den Entschluß, fie follte nie eines andern fenn - nur mir leben - follte fic mit meiner Tugend, meinem Ruhm vermählen, in ihnen den Lohn der Aufopfrung finden und meine Stirne mit benen an ihrer Seite errungenen Lorbeern frangen. Go boffte ich, bie wilben Rlammen . an ibrem Glange gu reinigen und gelungen mar' mir's ohne bic. - Es ist vorbei, ich habe sie nicht mir gebildet, habe für andere ber Blume gewartet - boch bei bem Propheten, fein Lebenber foll die foone Bluthe befleden - rein, buftend, wie fie nun noch ift, foll fie bie verheißnen Garten bes Dropbeten fomuden; bort will ich fie wieder finden, wie ich fie bier gewalt: fam bingeben muß und diefes ift's, was ich bir nun fagen mill Raferei ergreift mich bei dem Bedanten, bag fie eines andern Beib foll werden, wie bas Beib es wird - fie - bich bie Rinder, die fie zeugt - lag mich's nicht aussprechen, MImachfiger! - Ja, ftarre, gittre, erblaffe, bebe - heute vermabl' ich bich mit ibr - noch biefen Abend - boch vorber mußt du mir auf bas beilige Bort des Propheten ichworen, ihr nie als Mann ju naben. Du mußt beine Seele burch einen Eib an meine Rube, an meine raftlofe Eifersucht felfeln, mit bem Bewußtseyn feffeln, daß du des Todes ftirbft, wenn bu ihn verlegeft. Somore und fep mein Freund, mein Retter - gebiete über Affens Schape - fordere, alles, mas haroun vermag, ift bein!

Siafar. 3ch fann biefen Gib nicht foworen.

Saroun. Barum?

Siafar. Weil ich nichts beschwören tann, wovon ich nicht gewiß bin, ob ich bie Kraft es zu erfüllen habe.

garoun. Go gebentft bu's nicht ju halten?

Siafar. herr, hast du erwogen, was du nun von mir forderst? Rach beinem eignen herzen erwogen? hast du erwogen die Reize beiner Schwester, die Schwäche der Menschheit, das Unnatürliche, was du forderst?

Saroun. Ich habe es, und fuhle, daß ich dich vor allen Großen meines Reichs zu meinem Schwager erhebe, daß biefer Name dich mehr belohnt, als du je verdienen tannft. Ich lebte Stunden an ihrer Seite wo ich gerne mein Leben um ihren Besith gegeben hatte, noch gerne drum gabe! ihre Reinheit festelte mich — laß sie dich nun fesseln —

Siafar. Sie foll mich feffeln — ich will ber Menschen Recht vergeffen, ber Natur hohn sprechen, und haroun wiederum zu dem Mann machen, ben ich jest in ihm vermiffe. Doch nur der Leichtsinnige, ber auf augenblicklichen Gewinn fieht, und bas Uebrige dem Jufall überläßt, bindet sich durch einen Eib.

Saroun. Ein Mann wie du, der seine Pflicht uie aus den Augen verliert, der felbst meiner Macht trott, wenn er mit ihr im Widerspruch steht, fann diesen Eid mir leisten, kann ihn halten. Schwöre ihn, und sep mein Freund.

Siafar. Der bir ihn ichwort, verpflichtet fich über feine Rrafte, ober fcmort ihn in ber hoffnung, bich gu taufchen.

Sarsun. So schwöre ich — hier auf dieses heilige Buch — bei dem Glanze meiner Worfahren — bei dem erz habenen Propheten — bei dem Allmächtigen, zu deffen Thron mein tühner Schwur aufsteigt, du stirbst den Tod des Berzbrechers, wenn du meine Schwester — die ich über Pflicht und Gewissen liebe, die ich dir gezwungen abtrete, als Beib erzfennst. — Blässe des Todes deckt nun deine Wangen — ich kann nicht anders — an meinem Herzen nagt die Verzweiszung und das Gift der Eisersucht bat es ganz erfüllt.

Giafar. hier steht bein Opfer — bas Schidfal hat bir's zugeführt, und bie Pflicht unterwirft es beinem Babnsfinn. Töbte, vernichte — und wisse nur, baß Giafar, bem bu dräust, Abbassa nicht um seinetwillen, nicht um ihrentwillen zum Weibe nimmt! daß er beinen Willen erfüllt, um dich zu retten, da du andere nicht zu retten bist! daß er nur badurch beine durch biese Leidenschaft zerrüttete Tugend wieder herzustellen hofft.

Saroun. Sep ein Maun! Dir geb' ich sie, weil ich nur deiner Augend traue. Weil ich dich eben so achte, als ich bich haffen muß, und weil ich hoffe, daß du mich nicht zur Nache reizen wirst. Diesen Abend wird sie deine Semahlin — ihren Namen sollst du nicht mehr von meinen Lippen hören; vernimmst du ihn, so ist er der Ausspruch beines Lodes.

Er öffnete die Thure, wintte ben hofleuten einzutreten, und stellte ihnen ben Barmeciden als feinen Schwager vor. Alle standen erstaunt, blickten wie traumend bald auf den Rhalifen, bald auf Giafar; nur Rhozaimas Freunde erholten fich zuerst und bezeigten ihre Freude über haround Entschuß. Reiner, warmer fühlte sich das Bolt, da das Gerücht durch Bagdad erscholl. Die handwerter warfen ihr Wertzeug weg, die Kaufleute schlossen ihre Buden, alles sturzte auf die Straßen, eilte nach des Khalifen, nach Giafars Palast, und schrie ihnen Dant, Glüt und Segen zu. Sie riefen einander zu: "ber Rhalife habe nur darum den Barmeciden gezwungen, seine erste Gemahlin zu verstoßen, damit er ihn mit der schönften und größten Prinzessin, mit seiner erhabenen Schwester belohnen tonnte."

haroun fublte nun, mas er gewonnen batte; aber er fühlte es ale Regent, lächelte feiner Beisbeit und Starfe au, genoß die Krucht bes ichmer erfochtnen Siege, und erinnerte fic deffen nicht, der ibm, ibn zu erfampfen die Mittel gab, ber fich fo großmutbig als Ovfer feiner Rettung bingegeben batte. Giafar borte das Freudengefdrei des Bolfs, abnete bie Urfache, und Thranen ftursten aus feinen Augen rollten über feine Bangen nach feinen bebenben Lippen. Ein buftres, Unglud weiffagendes Gefühl verfinfterte feinen Beift und jog fein Berg gufammen. Er eilte nach bem Barten bes Rhalifen, und fühlte nun mit aller Starte, ju mas er fic verbunden batte. Sein Beift emporte fich gegen die Graufamteit harouns, feine harten Meußerungen, fein Geftandniß bes Saffes, bas er ihm ohne alle Schonung machte. Gein Berg fühlte Alles gurud, was er icon von ibm erlitten, und fcauberte abnungevoll vor bem, mas er noch ju erwarten batte. In ber widernaturlichen, tyrannischen Bebingung fab er feinen von ibm entworfenen Sturg, feine tuctifc ausgesonnene Rache, eine bie Menschbeit emporende Gifersucht,

Digitized by Google

einen ganglichen Mangel von moralischer Kraft und Berth. Alles Eble, Große, mas er bisber von ibm gebacht batte, fturzte vor diefen Borftellungen jusammen, und er fand in feinen Tugenben weiter nichts, als einen talt ausstudirten Plan bes gefühllofen herrichers. Sein herz wollte finten, die fcmerzhaften Empfindungen wollten feinen Berftand umbullen - ein beller Blid auf bas Bergangene, auf bas, mas er gethan batte, noch thun fonnte; fein Ruf, bas, mas bas jauchzende Bolf von ibm erwartete; das Große, Erhabene bes Siege, wenn er bier nicht unterlage, bie hoffnung, burd fein Dulben, fein Ansharren, feine Starte, eben biefen, ibm nun bebaurungemurbig icheinenben Rhalifen, jum Glauben an bie Tugend ju zwingen; ber Bedante, ihn von einem Berbrechen gegen die Ratur gerettet ju haben; ber fefte Borfat, nichts zu thun, mas ben 3med ftoren tonnte, auf ben ihn feine Bernunft fo bell und bestimmt hinwies, erboben feine Seele. Bor feinen Augen ftand Abbaffas Bilb in ihrem gangen Reig, fein Serg erglubte in reinem Reuer, und fein ermachter Beift bachte nun, mas fie ibm feyn tonnte, wie fie burch die Große ihrer Seele, burch ibre Sanftmutb bas Gute, bas er fucte, beforbern murbe. Dun fab er in ibr eine ibm jugetheilte Gefellichafterin, ibn auf bem rauben, gefährlichen Weg zu leiten, worauf die Menscheit fich fo leicht verirrt. Er fühlte die Möglichkeit des Sieas über fich, blidte auf bas Glud ber Millionen, die Bollendung feines 3mede, und Schamrothe farbte feine Bangen, bas er ber Prufung gewohnt, auf Prufung gefaßt, bas Erhabene feiner Bestimmung fo lange vergeffen, fie gegen einen

augenblicklichen Genuß der Sinne in Anschlag bringen konnte. Seine ganze Starte mar zurudgekehrt; er eilte nach dem Palast zurud, entschlossen, wenn er fallen mußte, als ein reines Opfer der Augend hinzusinken, im Bewußtsepn seine Pflicht gethan zu haben, in der Gewißheit, der Mensch sep Schöpfer seines Werths, und nichts entschuldige die Unterlassung des Guten, das er auszusühren fähig ist.

R.

Die Bermählung warb mit aller Pracht gefeiert. Mit leisen Schritten, begleitet von der jungfräulichen Scham, der suben Berwirrung, dem sanften Ernst, nahte Abassa. Haroun legte ihre Hand in Giafars Hand — sein Herz zerriffen und voll Grimm, seine Stirne in Majestät gehüllt. Giafar empfing sie von ihm, als ein Wesen einer andern Welt, das ihn nur an sein erhabenes Ziel fester knupsen, seine Tugend erwärmen und begeistern sollte.

Jubel empfing die Neuvermählten, als sie den Palast verließen. Die Stadt war erleuchtet, ihr Beg mit Blumen bestreut. Giafars Mutter empfing tnieend die erhabene Tochter, sie richtete sie auf, und drucke sie an ihre Brust. Der Barmecide führte sie nach seinem Harem, wo sie allein herrschen sollte. Ihre Dienerinnen erwarteten sie. Die Zimmer waren mit prächtigen Geschenken des Khalifen angefüllt, und Masul überreichte Giafarn die Anweisung auf einen reichen Brautschaß.

Abbaffa trat in das Schlafgemach, der Barmecide entfich, verschloß fich in sein Gemach und rief: "die Forderung geht über "des Menschen Krafte, und nur der tann sie zu erfulen versuchen, ber ber Menschen Glud zu bem seinen macht. D Tugend ber ich mich ausopfere, laß nun den Dank berer, die ich glücklich gemacht habe, mein Schlafgenosse sewn! Gieße einen beiner reinsten Strahlen in mein herz, umsschimmre mich mit deinem sansten Lichte! Behe mir die Begeisterung zu, von welcher befügelt sich deine Auserwählten über sich selbst, die rohe Sinnlichkeit, die Schrecken bes Todes, die Gewalt der Tyrannen und die Schwache der Menscheit erheben! Geister meiner Bater, wenn ihr noch send, verlaßt euren Enkel nicht! — Gute Nacht, Abbassa! Ihr Bild umschwebt mich, in ihr sehe ich mir die Tugend nah."

9.

Rur Rhozaima war die Nachricht eine Todespoft; alte feine Entwurfe fab er auf einmal gerriffen, er muthete, rafete, verfluchte fic, haroun und Giafar. Geine Bunde, bie fich faum geschloffen hatte, brobte burch die heftige Bemegung wieder aufzubrechen. Seine Kreunde bemühten fic. ibn gur Bernunft gu bringen, und es gelang ihnen nur baburch, daß fie feine Rache reigten, indem fie ibm gu verfteben gaben, Giafar habe ibn betrogen, ben Rhalifen gefcredt und den Vorfall ju feinem eigenen Bortheil benutt. Run fab er fic von dem als überliftet an, den er der Lift nicht fabig bielt: "au feinem Beften," forie er, "habe ich mich der Gefahr des Todes ausgeset, nun fiegt er über mich — hat fie — und ich rafe hier! Dem Eraumer gab er fie, und ich, der ich fein Leben rettete, ibn auf den Thron fette, muß ben einzigen meiner murbigen Lohn in bem Befige eines andern, eines mir verhaften Schwarmers, feben!"-

Der Streich mar gefchehen, die Rlamme ber Buth legte fic nach und nach, und machte bem gefährlichen Gefahl bes Sofmanne Plat. Duftre, giftige, verfclogene Rache umfolang fein Berg; fein in Ranten geubter Ropf fann mit ben Benoffen auf Mittel, biefe Rache zu befriedigen; aber feft ftand haroun durch feine Macht, noch fefter Giafar burch feine Tugend. Es blieb Rhozaima nichts übrig, als auf ben verborgenen Sag bes Rhalifen, mozu er den erften Grund gelegt hatte, ju rechnen. Er mußte, wie tief er Burgel gefaßt batte, und von biefem erwartete er fpat ober frub bas Berderben feines vermeinten Reindes. Die Beit feines Urlaubs war nun vorüber; er begab fich erft beimlich ju dem Barmeciden, munichte ibm mit feurigen Ausbruden zu feiner Bermablung Glud, und bantte ibm fur feine Erhaltung, feine Berichwiegenheit. Bald barauf erichien er vor bem Rhalifen; diefer nahm ibn freundlich auf, ließ fich von feinen Bergnügungen, feinen vorgenommenen Jagben ergablen, und fagte ibm am Ende mit bedeutendem Ernfte: "Rhozaima, du haft für einen fo gewandten hofmann einen großen gehler begangen. Wie konntest bu bich zu einer Beit von meinem hofe entfernen, ba beine Gegenwart fo nothig mar. Immer bachte ich, meine Schwester an einen Selben ju vermählen, und ba ich mich umfebe, bem Burbigften ben Bint gu geben, fich um fie ju bewerben, finde ich ihn nicht. Inbeffen tommt mir ber ftille Beife zuvor, fest fich in ihrem Bergen fest, und doch hat Saroun nur eine Schwester.

Ahogaima. Der gerechte, große haroun hat feinen Diener nach Berbienft belohnt. Reiner beines Reichs ift ber Prinzeffin würdiger, als Giafar. Wer, außer dem Manne, der von den alten Königen dieses Landes abstammt, tonnte ben Gedanken fassen und ertragen, des erhabenen Khalifen Schwager zu heißen? Das Volk segnete dich, als du ihn zum Großvizir erhobst, nun segnet es dich mit Kreudenthränen, da du ihm einen so redenden Beweis gegeben hast, daß du den Mann, den es seinen Freund, Beschüher und Vater nennt, zu schäfen weißt. Nur er verherrlicht durch seine Weisheit und Gerechtigkeit deinen Thron, und seht deine erhabene, gefürchtete Tugend in ein sanstes Licht.

Saroun. Bie gludlich bin ich, von fo mahrhaft großen Mannern umgeben zu fepn. Fern von dem Reide, der Eiferssucht kleiner Geister, achtet jeder der Engenden des andern, weil er der seinen sicher ist. Bald sollen die Ungläubigen die Folgen dieses seltnen Einverständnisses empfinden. Sep und bleibe des edlen Barmeciden Freund, wie er der beine ist.

Ahogaima. Er ift zu groß, mein Freund zu fepn; er tann mir nur zum Mufter bienen, bem ich fouchtern in weiter Entfernung nachzufolgen ftrebe.

Der herr trennte sich von bem Diener, und jeder von beiden glaubte, seine Rolle gut gespielt ju haben.

10.

haroun hatte sich seit der Entfernung Abbassad in Ralte und Ernst gehüllt. Täglich vernahm er von seinen Rundschaftern das Betragen Giafare, erfreute fic der Pein, in der er ibn gedachte, und je mehr er sich davon überzeugte, je gefälliger, freundlicher ward er gegen ihn: aber in seinem herzen blutete die Bunde, muthete der has. Alles sehlte ibm, fein Valaft fdien ibm leer, traumend burdirrte er feiner Schwester Bimmer, lagerte fich gebantenvoll und feufgend auf den Sopha, wo er fo viele Stunden an ihrer Seite jugebracht hatte. Todt wie die Laute, die vor ibm lag, der nur ihr Spiel und Befang entzudenbes Leben gab, foien ibm nun fein Berg. Rur ihre Stimme boren gu tonnen, nur eine Stunde bed Lage an ihrer Seite ju figen, ihre geift: vollen Blide gu beobachten, die Empfindungen ihres herzens von ihren Lippen ju belaufden, nur eine Setunde ju benten, fie fer noch fein, fie babe fich fur teinen andern ertlart, fcbien ihm der feligfte Benuß bes Lebens. Diefe Unrube, biefe qualvolle Leere, die er Tag und Nacht, jum erstenmal, bei ben wichtigsten Geschaften, felbst in den Armen feiner liebtofen: den Beiber empfand, murben ibn endlich gegen feinen feften Entichluß gu ihr geführt haben, wenn nicht ber Bericht eini: ger unbedeutender Borfalle mit ben Griechen auf den Grangen feinem Beifte ploblich eine andere Richtung gegeben hatte. Raum batte er bie Botichaft gebort, fo entflammte fich fein Berg. Rrieg, Ruhm, Eroberung, Ausbreitung bes Glaubens, feinem Beifte angemeffene Beichäftigungen, erfüllten auf ein: mal seine gange Seele. Der Divan ward versammelt, die Berichte vorgelegt, jum Schein berathichlagt, und nur Giafar meinte, die Urfachen der Beschwerben seven nicht hinreichend, das Blut des Mufelmanns aufzuopfern; es ließen fic vielleicht von ber ichwachen Regierung bes griechischen Raifers die Bortheile, die man fuchte, burch Unterhandlungen erhalten, und um menfchich ju fepn, mußte man wenigstens biefes erft versuchen. Abogaima rief: "das Gefet bes Propheten will's! Der Divan halte nach: "der Prophet will's! Zu lange haben die Waffen des Muselmanns geruht, und nach des Propheten Willen sollen sie nicht ruhen, die sie seiner Lehre die Erde unterworsen haben!" Der Rhalise hielt eine Rede in demselben Seist; der Krieg ward beschlossen, durch ein Wort über das Schicksal so vieler tausend Schlachtovser entschieden, weil Harvun die Leidenschaft, die sein Herz verzehrte, nicht überwinden, die Leere des erzwungenen, des nothwendigen Verluste nicht ertragen konnte. Die Zurüstungen wurden schnell gemacht; die Statthalter bekamen Besehl, die Wölker an den Gränzen zu sammeln; und Harvun begab sich die zur Zeit seiner Abreise in seinen Palaste jenseits des Tigris, weil ihm sein gegenwärtiger Ausenthalt verhaßt war.

11.

Haroun irrte sich nicht, wenn er Giafar in Pein dachte. Er fühlte die Qual des fabelhaften Tantalus; jede Sekunde seines Lebens seste ihn, tros des erhabenen Schwungs seiner Seele, tros der reinen Begeistrung und seines festen Borfages, auf die gefährlichste Probe, mit welcher jemals ein Sterblicher von höherer Macht belastet ward. Die Prinzessin schwebte vor ihm wie eine vom himmel gesandte Erscheinung, die er nicht berühren durste, ohne die Granzen des Todes zu betreten — und doch lud ihn diese Erscheinung so freundlich ein; das Band der Herzen zog sich durch den Umgang immer sester zusammen, ihre Seelen lernten sich immer mehr verstehen — er entbedte von Augenblick zu Augenblick höhere Wollkommenheiten. Jeder ihrer Blicke, jede ihrer Bewegungen, jedes Lächeln, jedes Dessinen des lieblichen Mundes, jede

Stellung, zeigten ibm noch unentbedte Schonbeiten eines Rorpere, ben bie Natur in ber iconften Begeistrung nur fo volltommen gebildet ju haben ichien, um den erhabenen Beift, diefen gottlichen Funten aus ber Quelle bes urfprünglichen Lichts, feiner murbig einzuhullen. Und diefe Abbaffa, die alle diefe Bolltommenheiten befag, die wie er über Beisheit, Tugend und Menschenglud bachte und empfand, mit ihm über bie Mittel, es zu befördern, rathichlagte, gestand ibm, wie gludlich fie nun fep, wie fie es immer mehr wurde, ibn immer niehr liebte; vertraute ihm, von welchem Augenblid an fie ihn erft bewundert und bann geliebt batte. Abbaffa hielt ihn mit ihren geiftreichen Befprachen jurud, wenn er geben wollte, verscheuchte feinen Ernft mit feelenvoller Munterfeit, feffelte den Traurigen mit himmlifchem Befang, mit melodifchem Lautenspiel, liebtoste ibn, lebnte fich an feine Bruft, fragte ibn, ob und wie febr er fie liebe! ergahlte ihm, wie fie mit ihrem Bruder in ber Irre berumgewandert fep, mas fie dabei ausgestanden, erfahren, gedacht und empfunden hatte, fragte ihn dann um fein vergangenes Leben, wollte alles wiffen, mas ihm besonders begegnet fep, mas er gedacht und empfunden hatte; was er nun bachte und fühlte - bann entfaltete er das Innerfte feines Bergens, und ihre Seelen fcmolzen gusammen in innigster Bertraulichfeit, in feligster Bartlichkeit. Begeisterung, Schwarmerei erhob fie, fie überließen fich dem füßeften Ginverftandnig. Plöglich raufcte die Drobung haround durch den Geift des von Liebe trunknen Barmeciden; ber falte, morberifche Gedante gog fein Gerg jufammen - er mußte fich lodreißen, einen Bormand mit

bebender Lippe stammeln — erstaunt, gerührt sah sie dem Kliebenden nach und versant in Träume.

Giafare Mutter tonnte ihree Cohne Betragen, feine Entfernung von feiner Gemablin nicht begreifen; fie beobachtete ibn und Abbaffa lange und fcwieg ans weiblicher Sittsamfeit. Da fie aber bie zunehmende Unrube ibres Sohnes gewahr murbe, und bemertte, wie feine Seiterteit nach und nach verschwand, wie ber Mann, ber fo festen, fichern Eritts einherging, nun mit fich in innerm Rampfe gu leben fcbien, fo widerstand ihr mutterliches Berg nicht langer; fie fragte ibn ohne Ruchalt um die Urfache feines Rummers, feines unbegreiflichen Betragens gegen die Pringeffin. Er erblagte bei ihrer Frage, fein Saupt fant gegen feine Bruft: "foriche nicht, meine Mutter! bein Gobn foll und barf nur glucklich burch bas Blud ber andern werden, ihm ift feine vorbehalten: er ift ber Spott bes Bewaltigen, bem er fich aufopfern muß. Silf ibm, bag er feiner gang vergeffe, bag er feinem 3med getren verbleibe! Kur ibn ift Abbaffa nur die Erfcheinung einer anbern Belt."

Die Mutter brang nun weiter in ihn, und fein herz goß bas qualvolle Geheimniß mit allen Umftanden in ihren Bufen.

Lange faß die Mutter betroffen, tief gerührt vor ihm. Sie fühlte die Gefahr ihres Sohnes — sein unvermeibliches Ungläck, wenn er unterläge, seinen qualvollen Zustand im Rampse — ihr hoher Sinn drang nach und nach durch die schwarze Borstellung; sie empfand, daß sie ihn weder laut beklagen, noch ihm zeigen durse, was sie fürchtete. Kalt sagte sie:

Barmecibe, da bu bich hierzu verpflichtet haft, fo haft bu auch gewiß beine Rraft gegen bie Gefahr erwogen.

Giafar. 3ch habe es.

Mutter. So richte beinen Blid auf beinen hohen 3wed, und erinnere bich, baß teiner beines Saufes anders groß und gut, als auf seine Kosten ward. Hoffft du ihnen zu gleichen?

Giafar. 3ch boffe ed.

Mutter. Der Perfer Glud werde dein Genuß, der Startfte, Erprobtefte deines haufes gu fenn, dein Ruhm. Beig die Pringeffin den Befehl bes Graufamen?

Siafar. Rount' ich es ihr vertrauen?

Mutter. Ich will es leise ihrer schonen Seele zuhauchen. Sie muß die Gefahr wiffen, in der du schwebst, und bein Schufengel werben.

Giafar fah die Nothwendigkeit davon ein, und er hoffte viel badurch für seine Rube. Er schmeichelte sich, das reine Berftanduis zwischen ihr und ihm wurde dadurch von aller hindernis befreit werden, und die Liebe wurde ihn gegen die Liebe selbst bewachen.

Die Gelegenheit bot sich der Mutter leicht dar; benn alles, was Abbassa bachte, empfand und redete, bezog sich nur auf ihn. Da sie in einer Laube vertraulich zusammen saßen, und Abbassa in strömender Beredtsamkeit der Liebe von ihm sprach — alle seine edlen Eigenschaften berührte — hielt sie auf einmal plöhlich inne, und sah in der Mutter Angen, als ertappte sie ihn so eben auf einem Fehler, den ihre Junge nicht aussprechen konnte, weil ihn ihr Herz nicht deutlich dachte. Die Mutter deutete leise auf ihr dunkles Gesühl,

und mit einem Seufzer antwortete fie: "ach Mutter, meine Liebe macht ihn nicht so gludlich, als fie mich es macht. Er liebt mich nicht, wie ich ihn liebe; benn fieh, er kann mich in der warmsten Ergießung des Herzens kalt verlassen, kann bekummert seyn, wenn ich unaussprechlich gludlich bin — boch sage ihm ja nicht, was ich bir vertraue.

Mutter. Kenntest du sein herz, du murdest ihn bedauern. Der Schein ist wider ihn; und das, was du ihm jum Jehler macht, murbe seine höchste Tugend werden, wenn du die Quelle dieses Fehlers tenntest.

Abbaffa. Wie, und er hatte mir bieß verborgen? batte mir etwas verborgen, und etwas, bas den Rummer, ber sich meinem herzen täglich mehr nahert, entfernen tonnte? aber nein, ich hatt' es entbeden, wenigstens an ihm nicht zweifeln sollen, und habe bie Strafe ber Beforgniß verbient.

Mutter. Du konntest es nicht errathen, und er durfte, tonnte dir's nicht sagen. Meine Tochter — laß mich dich so uennen — nur durch dich ist er glücklich, nur durch dich kann er's bleiben; nur durch deine Leitung, deinen Beistand, deinem erhabenen Sinn kann er seine Tugend fort ausüben. Nur dieses Glück kann ihm keine Macht der Erde nehmen, so eigensinnig, so eigennühig der Gewaltige es auch beschränkt. Du mußt ihm, um ihn zu erhalten, die Fesseln leicht machen, mit denen ihn dieser drohende Gewaltige belastet hat — die er nun so schwerzlich fühlt.

Abbassa. Kann ich? Ich? und du zögerst Mutter! Mutter. Run so hore, wie er gefesselt, von ihm ge: fesselt ift. (Gie lispelt ihr das Geheimnis gu.)

Der Abglang ber Rofe auf die Lilie überschattete ibre Bangen und Stirne. Der Athem hielt an ihrem Bergen; aber als bie Mutter bes Schwurd bes Rhalifen ermabnte. verschwand die Rothe der jungfraulichen Scham; faltes Erbeben ichlich burch ihre Glieber, fie fant an ber Mutter Bruft! "haroun! haroun! was hat der Thron der Rhalifen aus bir gemacht!" - Die Scham verbot ibr weiter zu reben. fie eilte nach ihren Bimmern, und nur ba fie allein mar, über ihres Brubers Berfahren mit ihr und Giafar lange nachgefonnen batte, erleichterte fich ihr Berg burd Rlagen: "er follte fterben - um meinetwillen - burd meinen Bruber - ben ich fo gartlich liebte - beffen Schickfal bas meinige ward, von dem Augenblick, da ich empfand, und nun, da er bas meinige bestimmt, vergiftet er's. Bor und ftellt fic ber Kurchtbare, umichwebt uns unfichtbar, um jebe Aufwallung der Liebe burch Todesangft niederzuschlagen! Den Tob ftellte er als Scheidemand zwischen mich und ihn! D Daroun! Saroun! - 3ch bante bir, Mutter, daß bu mir ein Rathfel gelofet baft, mit bem fich mein Beift beschäftigte, obne zu miffen, womit er fich beschäftigte. Du baft mich von meinem Berbacht, meinem Rummer gebeilt. Er fev ber Ungludliche, er leibe burch bas Bewußtfeyn unfere Glude, bas er und nicht rauben, über bas feine Macht ber Erbe gebieten fann."

Bum erstenmal erwachte Groll in ihrem herzen; aber balb verschwand er vor bem Bilbe Giafare. Noch bewunderungewurdiger schien ihr nun der Mann, der, um ihren Bruber zu retten, um dem Undantbaren noch ferner nach

feinem großen Sinne bienen ju tonnen, fich burch biefes un: natürliche Gelübde gebunden hatte. Leicht ichien es ihr, fic einem Ausspruch ju unterwerfen, ber ben Dann bebrobte, melden fie über alles liebte, ber eines folden Opfere fabig mar, und unbedeutend ichien ihr die Entbehrung eines Glade, bas noch buntel vor ihren Mugen fcwebte. Ihn au berubigen, ibm bas Opfer leicht ju machen, fann fie nun auf Mittel; aber tros aller Begeisterung faste boch bas Berg mit tiefem Somera den Entichlug, den Ausbruch ber Bartlichfeit gu mäßigen; fie fühlte bie Qual ber Bande, womit fie fich nun feffeln follte, feufate über ben Berluft der vergangenen, wonnepollen Stunden, in welchen fie fich gang ihren Empfindungen überlaffen durfte, weiter nichte mehr hoffte, nichte mehr fürchtete, und ihr Glud an des Geliebten Bufen für gang gefichert und entschieden anfah. Sanfte Ehranen folgten bem Entidluß, die nur ber Bebante ber Befahr Giafare trodnete. Als ihr der Barmecide jum erstenmal wieder nabte, farbten fic ibre Bangen bober, ibr Berg fühlte fie eingeengt, und ihre Blide fanten unwillführlich auf ihren bewegten Bufen. Berfdmunden war die gludliche Bertraulichteit, bas freie Entgegenschlagen der Bergen, die feine Gewalt über fich erfannten, ale bie Gewalt ber Liebe. Mit jedem Borte, mit jedem Blide, mit jeder Bewegung glaubte man zu viel zu Noch vor turgem fang fie in ihrer Laute bas frobe Blud ber Liebe, nun fang fie ihre ichmelzenden Rlagen, ihre peinvolle Unruhe; und jungfrauliche Scham, die talte Regel ber Pflicht, Furcht, 3mang, Buniche, hoffnung zogen einen buftern, melancholischen Schleier um das eble Paar. Giafar

füblte, mas er verloren batte, doch berührte er diefe Saite nicht; er fab die Rothwendigfeit ber Unterwerfung ein, und fucte ibr herz nach dem Con bes feinigen zu ftimmen, die vorige Bertraulichkeit und Offenheit wieder bervorzuloden. und ibr Buverfict auf fic und ibn einzuflogen. Dit Barme schilderte er bas Blud ber Liebe, stellte fie bar ale ben feurigiten und reinften Erieb jum Schonen und Guten; unterbielt fie von bem, mas er gethan, mas er auf bie Butunft jum Glad ber Menfchen entworfen batte, und lud fie ein, ibm mit ihrem Rath, ihrer Sulfe beigufteben, und ben feligen Genuß bes Boblthuns mit ihm zu theilen. Dann zeigte er ibr, indem er fich fanft an fie fcmiegte, daß er nur burch fie ibred Bruders und feines Gludes ficher mare, nur burch ibren Beiftand hoffen fonnte, ben betretnen Pfad nach bem Buniche feines herzens durchzulaufen, und wenn er das Biel erreichte, nur von ihr ben Rrang bes Ruhms erwartete. Es maren ihre Gefühle, ihre Gennnungen, und Sigfar tonnte nichts Großes benten und empfinden, bas fie nicht gebacht und empfunden hatte; aber burch eben diefe Begeifternug, burch diefes völlige Uebereinstimmen, durch bie Mittheilung bes Genuffes über bas beiberfeitig bewirtte Glud ber Menfchen nahm ihre Liebe ben gefährlichen Ton ber Schwarmerei, wechselseitiger Bergotterung an, und je mehr fie fic auf ben Rlugeln bes Beiftes ju erheben glanbten, je naber brachte fie die entflammte Phantafie jufammen; je mehr fühlten fie, mas fie fchied, mas fie hinderte, einander in die 'Arme ju fliegen, um fich herz an herz, Mund an Mund ihr Entzuden, ihre Bewundrung mitzutheilen. Gin Blid,

ein einziges dem herzen entflobenes Bort, ein unvermuthetes Berühren und die Begeiftrung fant; fie faben fic betroffen an, ftrebten, ihre Blide von einander abzugieben, und bie Rurcht, ber 3mang vergiftete die Quelle ihres Gluce. Der thatige, in Geschafte und Sorgen verwidelte Barmecibe, ber ftundlich mehr empfand, mas er noch zu leiften hatte. ber lant borte, mas man von ihm erwartete, ber mit ben Intriguen, den Rabalen und Schlechtigfeiten ber Sofleute, ber unter ihm ftebenden Beamten gu fampfen hatte, fand in diefen außern Berhaltniffen immer neue Rraft, die Probe au besteben, und jebe übermundene Erschutterung, jebe ertampfte Burudhaltung eines feurigen Buniches fpannten feine hoffnung bes Sieges über fich. Bang andere mirtte der Zwang auf Abbaffa, alle Gluth jog fich in ihr Berg, und ba fie feine Empfindung mehr ju außern magte, fo brangten fie fich in ihrem Bufen gufammen, und jeber gurudgehaltne Bunfd, jede versagte Meußerung von Bartlichteit fehrte feuriger gurud. In Gegenwart Giafare faßte fie fich fo viel fie tonnte, ftrebte fich aufzuheitern und ichien nur mit ibm und feiner Bufriedenheit beschäftigt; aber undeutliche Bunfche, unbefannte Gefühle, raftlofes Spiel ber burch Rurcht und Angst gefesselten Phantafie, Unrube, ber fie feinen Ramen gu geben mußte, die ihre Seufzer nicht erleichterten, ihre Thranen nicht fühlten, folgten ihr in die Ginsamfeit. Bewunderung für den eblen Mann, verzieh ibm doch oft ibr Berg nicht, bag er fein Schidfal fo talt ertruge, fich nicht betlagte, seine Lage nicht bedauerte, feine Rlagen nicht mit den ihren vermischte, feine Thranen darüber mit ihr vergoß,

durch feine Ehranen, burch feine Rlagen ihren Rummer nicht ' au ftillen suchte. Mit der Mutter vermied sie aus Scham davon zu reden, und zeigte sich ihr immer gefaßt und heiter, so weit sie's nur vermochte.

Schwermuth hatte sich nun auf sie herabgelassen. Schon nahte ihr Giafar mit Beben, schon empfing sie ihn mit schwerzlichem Willsomm, schon konnte oft das Wort des Absichieds nicht über die bebenden Lippen sließen. — In dieser Stimmung saßen sie eines Abends beisammen, als ein Eilbote kam, und Giafar zu dem Khalifen forderte. Kaum vernahm es Abbassa, so siel sie ihm erschvocken um den Hals: "was will er zu dieser Stunde? In der tiesen Nacht? Was haben wir verbrochen? Will er dich tödten? Laß mich dich begleiten, mit dir zu ihm eilen, daß ich mit dir sterbe!"

Giafar lächelte und sagte: worüber erschrickt du, Geliebte? Läßt er mich nicht täglich rufen? Du weißt, daß sich der Rhalise diesen Tag zur Armee begibt; glaubst du, daß er mir teine Befehle zu hinterlassen hat? Berbrechen! Kaun Giafar, der Gemahl Abbassas, ein Verbrechen begehen, das ihm den gerechten Jorn des Rhalisen zuzöge? — Er umarmte sie zärtlich, warf sich mit einigen seiner Diener in ein Fahrzeug und schwamm über den Tigris.

12.

Die Unruhe bes Rhalifen hatte fich nicht gelegt; er verfuchte, fich in ber Gefellschaft feiner Beiber zu zerftreuen, und feine Gegenwart gab allen Leben, erweckte ihre Talente, ihre schlafenben Fähigkeiten, und jebe ftrebte, ihre Reize burch

Rlinger, fammtl. Werte. V.

Anmuth, Wis und bisher taum von ihm bemertte Gefchid: lichkeiten in ein fchimmernbes Licht zu feten. Dufit, Tanz, Muthwillen, Spiel, Laune wechfelten ab; boch nur bes Rhalifen Ohr vernahm es. Nachbem man nun alles ericopft batte, und ber ftrenge herricher Affene immer talt und ernft vor fich binfab, fo verfiel man endlich auf Mahrchen, auf munberbare Ergablungen von Reen, Beiftern, Genien, Splphen, und ergablte nach ber Runde berum. Saroun borchte - lächelte über feine und ihre Thorheit, und borchte wieber. So wild, munberbar und unnaturlich die Mabreben auch fenn mochten, fo entgunbete fich boch balb ber Glaube ber Beiber an ihrer eignen Ginbildungstraft, und diefe Zaufendtunftlerin hullte endlich die gange Berfammlung in ihren bunten Baubermantel ein. Gine Griechin that fich burch lebhafte Darftellung, burch ftarte Gemalbe und Renntnig beffen, was am meiften die Phantafie feffelt, am meiften bervor-Aller Augen bingen an ihren Lippen, wenn fie fie jum Reben öffnete. Sie glangte im Tragifchtomifchen, und verftenb burd bas Gemifde von Laderlichem und Schreden, von Mitleiden und Laune die Rengierbe an reigen, bas Intereffe ju unterhalten, mußte ibre Beifter, Genien, Feen und Splphen fo zu humanifiren, fo mit dem Menfchen gu verfcmelgen, ihr Dafenn mit bem unfern in ein fo genaues Berhaltniß zu feben, bag, bevor fie ibre Erzählung enbete. ber gange Rreis, fammt bem herrn ber Glaubigen, gebrangt um fie berumfaß. Die ermarmte Ginbilbungefraft erftidte bald ganglich das Licht der Bernunft, bie Biberfprüche ber Erfahrung, und man fab unwillig auf bie talte Jubringliche,

melde die Ballungen bes Bergen legen, die bunten Gemalbe ausloiden wollte. Saronn, ber, fo fehr fich fein Berftand auch ftraubte, boch eben fo gerne wie jeber andere Erbenfohn über bas Unbegreifliche fafelte, ber fo viel Benug barin fand, mit biefen reizenden Schwarmerinnen zu fafeln, hielt es gleichwohl gegen feine bobe Burbe, feinen mannlichen Ginn, fo gang gu fcmeigen, und ließ bie Ergablerinnen bie Beifel feines Spotte ohne Mitleid und ale herr ohne gurcht ber Biebervergeltung empfinden. Jede beeiferte fich nun, ihm bie Möglichfeit zu beweisen, und nur Bobaibe (einft Fatime) fdwieg; aber ihr Schweigen mar fo bebeutend, bag ber Rhalife merfte, fie habe etwas über ben Puntt bes Streits auf bem Bergen. In bem Augenblid, ba er fie aufforbern wollte, brang bas lang Burudgehaltene über ihre Lippen: "Berr, bu ameifelft an ber Ericheinung ber Beifter, ber Benien, und bier fiehft du gleichwohl eine vor bir, die ein Beift ober ein Benius vom Ertrinfen errettet hat." Erftarren, Erftaunen, Fragen, Siegesblide ber Beiber über ben 3meifler, alles mar nur ein Augenblid. Saroun lachte und fragte noch bringenber. Ratime ergablte, mas fie mußte, wie ber Beift fie und Giafare Mutter errettet, wie Giafar ihr und ber Mutter eine lange Erzählung von feiner Unterhaltung, von einem burch ben Geift erwedten Traume gemacht hatte. Den Inhalt, bie besondern Umftande bavon hatte fie vergeffen, taum bemertt, ba fie mahrent ber Erzählung viel gu erstaunt gemefen mare. - Saroun brach ernfthaft auf, fanbte einen Eilboten an Giafar und blieb allein bis ju feiner Antunft. Katime erichract über bie ernfte Miene bes Rhalifen; nur jest erft erinnerte fie fic, baf Giafar ihr und feiner Mutter Schweigen geboten hatte, und ob fie gleich für sich und Giafar nichts Bofes in ber Begebenheit fah, bas Bedeutenbe bavon nicht faste, so fühlte sie boch Unruhe, sein Geheimniß verrathen zu haben.

13.

Giafar tam; der Khalife ließ ihn ein, befahl der Bache, ferne von dem Zimmer zu halten, schloß felbst die Thure ab, und mandte fich zu dem Barmeciden:

Barum verbargst du mir das wichtigste Geheimniß beines Lebens? Bin ich allein nicht werth, von dir über Dinge belehrt zu werden, nach denen der Mensch so luftern ift?

Giafar. herr ber Glaubigen, ich verftehe bich nicht.

Saroun. Du hast einen Geist — einen Genius — was weiß ich? gefeben? mit ihm gesprochen? burch ihn geträumt — Bo? Benn? Wie?

Siafar. Ginen Geift? Bas ift ein Geift? Ber fieht einen Geift?

Saroun. Das will ich eben von bir erfahren, und barum ließ ich bich rufen. Ift bas Mahrchen vielleicht nur für Beiberohren erfonnen? Es fep, wie es wolle, ich will es horen, von bir horen, ob ich gleich nicht an bie Möglichkeit glaube. Aber wie baran zweifeln, da mir Zobaibe betheuerte, bein Geist habe fie und beine Mutter vom Ertrinten errettet?

Sia far. Deine Gemahlin, herr - beine Bemahlin fagte -

Saroun. Ja sie — sie hat durch Zufall entdedt, was du mir so lange verschwiegen hast, was du mir, wie ich sebe, noch jest gerne verschweigen möchtest.

Sia far. Ich hatte so wenig Urfache, bir einen sonderbaren Jufall meines Lebens mitzutheilen, als ich nun habe, ihn bir zu verschweigen, ba du mich darum fragst. Warum sollt' ich's? Was hatte ich dabei zu fürchten? Was es war, wie es zugegangen, was es ist, begreife ich nicht. Nur dieß weiß ich, daß die Erscheinung ganz körperlich war, mit menschlicher Stimme sprach, und folglich, so lange ich sie sah, kein Seist war.

Baroun. Und was fprach die Erscheinung?

Siafar. Sie sprach sehr gut über bie unbegreiflichen Dinge, die ich von ihr wissen wollte, verstand sehr gut, ste mit einem schimmernden Glanze auszuschmuden. Sie erwedte mich aus meinem Trübsinn, indem sie mein Verlangen, gut und tugendhaft zu senn, auf einen zwar hohen, aber sichern Zwed hinspannte.

Haroun horchte lächelnd zu; er winkte dem Barmeciden, sich niederzulassen, und befahl ihm, umständlich den wunderbaren Jusall zu erzählen. Giafar ergriff mit Warme die Gelegenheit, ihn ganz mit seiner Denkungsart bekannt zu machen. Er entwickelte ihm die Lage, worin er sich nach seines Vaters Tod befunden, die Erscheinung Ahmets, seine Unterhaltung, und hielt sich besonders bei dem Gedanken auf, was der Mensch dem Menschen sepn sollte, wie nur durch ihre Schuld das moralische Bose entstände, und wie sie nur durch reinen Willen, durch das Geseh der Vernunft, durch aus ihr bestimmte Wahl zwischen Gntem und Bosem den Endzwed des Ewigen befördern könnten. Dann berührte er das Gesicht — zeigte, welche Warnung ihm die Erscheinung durch Gelbsterkenntniß

gegeben hatte, und ließ nichts aus, als die Rolle, die Haronn im Traum gespielt hatte, weil er dabei Nachtheil für sich, ohne Bortheil für den Khalifen, sah. — Er verschwand — zersloß in bellem Feuer vor meinen Augen, sehte er hinzu — beine Boten tamen, ich sah ibn nicht wieder. Ich daukte ihm für die Barnung; aber ich fühlte bald, daß mich meine Bernunft, das Gefühl meiner Freiheit ohne ihn durch das Leben führen könnten, daß sie allein mich führen müßten, wenn das Gute und das Bose, das ich wirte, mir zugerechnet werden soll.

Saroun. Giafar, und bieß foll ich bir glauben?

Siafar. Kann ich es fordern, da ich es felbft nicht begreife?

Saroun. Und gleichwohl glaubst bu, mas du mir ergablt haft?

Siafar. 3ch glaube es - fuhle es durch die Birtung. Saroun. Du glaubft, bu ftanbeft mit boberen, uuficht-

baren Befen in Berbindung?

Giafar. Davon weiß ich nichts, auch bedarf ich ihrer nicht. Dieses erschien, ohne daß ich es gerufen habe, verfcwand, und ift nie wiedergekehrt.

Saroun. Und es war ein Beift - ein mahrer Beift - ein Genine?

Giafar. Wie tann ich fagen, was es war; ich fab ein Wefen meiner Art: aber bas, was diefes Wefen auf mich wirkte, mit mir vornahm, geht über unfre Kräfte, wie über unfre Erfahrung.

Saroun. Du bift ein Traumer, ein Schwarmer! Dich taufchte beine frante Ginbildungstraft, bann taufchteft bu bie

Weiber, die so empfänglich für das Wunderbare sind, und nun täuschest du mich, um nicht als Lügner zu erscheinen, und dich mir durch deine geträumte Verbindung mit Wesen höherer Art wichtiger zu machen. Sieh in meine Stirne, und sage nach einmal, du ständest mit Geistern in Verbindung.

Siafar. Ich sagte es nicht und sage es nicht. Ich erzähle dir, was mir widerfahren ift, weil du es verlangst. Bas find mir Wesen einer andern Welt? So lange ich hier auf Erden bin, habe ich nur Sinn für das, was ich begreife, leide, denke und wirke, beschränkt auf die Gegenwart. Ich erfülle den Kreis meines Wirkens, wie du; entstiebe ich einst dieser Welt, und fühle, und denke, bin noch, so geht für mich ein neues, mir jeht ganz unbefanntes Dasepn an. Alles, was ich jeht zu thun habe, ist, dasür zu sorgen, daß mir alsdann die Erinnerungen von diesem kurzen Dasepn hier nicht zur Bürde werden mögen. Vielleicht daß ich dann ersahre, was diese Erscheinung sagen wollte, vielleicht daß ich's noch hier ersahre; denn eben dieses Wesen drohte, mir einst wieder zu erscheinen.

haronn. Ich wünschte, es mit bir zu sehen, benn nur meine Augen tonnen mich bavon überzeugen. — Bunderbar! zu bentlich und licht für einen Traumenden — zu unwahrscheinlich, zu dunkel für einen Wachenden. Meine Bernunft emport sich, und doch möcht' ich wissen — mehr wiffen — tausend Fragen drangen sich nach meinen Lippen. Erinnerst du dich, wie dieses Wesen aussah?

Giafar. Sehr genau.

4

Saroun. Und wie? Bie? Bie war feine Rleibung? feine Diene?

Giafar. Seine erhabene Gestalt, seine nur ihm eigene Bilbung, sein ernstes, ehrwürdiges Wesen, seine ausbrucksvollen bedeutenden Jüge schweben lebendig vor meinem Geiste. Er war in ein graues, sliegendes Gewand gehült — ein seinerfarbener Gürtel umschloß sein Unterkleid — eine weiße Binde, in sonderbaren Biegungen, deckte sein dunkles Haar. — Durchdringendes Feuer strahlte aus den Augen, die dunkle, sein gezogene Braunen deckten. Tiefer, hoher Ernst saß auf seiner sestene, Ueberredung floß von seinen Lippen, er untersochte den Horcher, und der Ton seiner Stimme durchebette die Rerven. Alles gewann er, nur das Herz nicht; denn um seinen Mund, der nur zum Genuß des Unsterblichen gebildet zu sepn schien, spielte ein Lächeln, wenn er sanst sepn wollte, das das Herz durchschnitt und mit kaltem, qualvollem Schauder füllte.

Saroun. So wie du das meine bei der Taufchung, bie du mir vorgegantelt haft; bei den Lügen, die du mir aus unedlem Zweck aufdringen willst. Weffen foll ich dich nun bezüchtigen? bes Gelbstbetrugs, der Schwärmerei, der Thorheit, einem Gaukler zum Spiel gedient zu haben — oder — geh, erzähle Weibern dein hirngespinnst; Männer wiffen nur allzu gut, was kluge Männer dadurch suchen. — ha!

Bei diesem Schrei fuhr ber Rhalife plohlich gurud; er sah Ahmet in dem Binkel bes Sophas fiben, mit den Beberden, in ber Rleidung, wie ihn Giafar geschildert hatte.

Siafar. Bas ift bir, herr?

Buroun. Siehft du nicht? - 3ft er's nicht? Dort -- bort in bem Sopha.

Giafar. 3ch febe nichts.

Saroun. Ich sage dir, er ift's — Er! bein Geift, bein Genius — bein Er! ha, so will ich einmal einen Geift in ber Rabe seben —

Er eilte nach dem Sopha, bie Bestalt verschwand. — Unruhig, betroffen manbte sich haroun zu Giafar? haft du nichts gesehen?

Giafar. Richts.

Saroun. Da! ba faß es!

Giafar. Bad? Ber?

Saroun. Dein hirngespinnft - mein hirngespinnft - bein Geift!

Er fprang nach der Thur, fah nach, ob fie noch versichloffen ware — er fand fie fest geriegelt. Bedeutend fagte er zu dem Barmeciden: bein oder mein hirngespinnst! Bift bn ein Magus?

Giafar. Berr!

Saroun. Sa, fep es, was es wolle! - Der war es, ber und von einander rif, wenn wir und nahen wollten. Diefer ernste Geist, mit dem falten bedeutenden Blid, warf fich immer zwischen mich und dich.

Siafar. Belche fürchterliche Deutung gibft bu biefer Erscheinung, bie ich nicht begreife, die ich nur als eine Birtung deiner burch meine Erzählung gespannten Einbildungstraft ansehe?

Saroun. Sprichft du nun fo? 3ch fage bir, ich fab

ibn, wie du ihn maltest — bier — hier — er verschwand in Luft — und talt, eistalt blies mich die Luft an. Und du hast ihn nicht gesehen? Diese talte Luft von ihm nicht empfunden?

Siafar. 3ch fab und fühlte nichte.

Sarsun. Es fep — Morgen früh reben wir von Geschaften. Die Nacht ift bunkel, der Tigxis gefährlich reißend —
bein Geist ift vielleicht nicht immer bereit, einen deiner Familie aus den Fluthen zu ziehen. Schlafe hier, auf dieser
Stelle, wenn du kannst. (Er deutet auf den Sopha.)

Siafar. Bas follte mich baran ftoren?

Saroun. Bablft du fo gewiß auf beinen Genius?

Siafar. Auf ben beinen gabl' ich, herr, und mehr noch auf ben meinen, auf ben, meine ich, ber in mir wohnt.

Saronu. Go gib jenem fonell den Abichied.

Giafar war mehr betroffen über das Betragen des Khalifen, als über die plohliche Erscheinung des vermeinten Ahmets, die jener gesehen haben wollte. Harpund Worte klangen noch immer in seinen Ohren Er sann der Erscheinung, ihrer Bedeutung, der Ursach nach, warum sie sich ihm entzogen hatte. Die Geschwähigseit Fatimens, die Wendung, welche der Vorfall genommen hatte, füllte seinen Geist mit einer Ahnung, die er sich nicht erklären konnte. Da er aber die Laune des Khalifen, von der er schon so viel gelitten, kannte, und sein Bewustsepn ihn rechtsertigte, so schlief er bald unter diesen Betrachtungen auf eben der Stelle ein, wo Harvun den Geist gesehen haben wollte. Ganz anders war es mit dem Khalifen; ihn qualten Unruhe, Zweisel,

Mistranen. Balb fab er Giafar als einen Schwarmer, balb als einen Zauberer, balb als einen Betrüger an, ber seinen Berstand durch Borspiegelungen unterjochen wollte; aber wenn er dachte, daß er so lange geschwiegen batte, daß ein bloßer Zufall die Ursache der abgebrungenen Entdedung war, mit welcher Gleichgültigkeit, Gewisheit der Baxmecide ihm alles mittheilte, wie sehr sein Leben und Wirken den vorgegebenen Inhalt der Unterredung mit dem Geist bestätigten — "und habe ich dieses ernste Wesen nicht selbst gesehen?" rief er laut: "schwebt es nicht noch jest vor meinen Augen in eben dem Gewande, mit eben der Geberde, eben den Jügen, wie ich's sah, und wie er's schilberte? Aber konnte es nicht meine erhiste Einbildungskraft erzeugen? Konnte es nicht eben so entstehen, wie es nun aus dem Gehirn durch meine Augen hervortritt? Hätte nicht auch er es sehen müssen!" —

Diese Betrachtungen hinderten seinen Schlaf; er ergriff den Koran, und wollte seinen Geist jur Rube lesen. Umpsonst! — Plohlich sprang er auf; er wollte Giasar noch einmal aussorschen, ihn listiger, kalter über jeden Umstand fragen. Er trat in das Immer, wo er ihn verlassen hatte, sand ihn auf eben der Stelle des Sophas ruhig schlasend. Heiter und glüdlich war seine Miene, keine Spur von Sorge auf seinem Angesicht, der Athem sloß numerklich über seine Lippen. Lange betrachtete ihn Haroun, endlich murmelte er in sich: "bier stehe ich als ein Thor vor ihm. In der Ueberzeugung, seine Rolle gut gespielt zu haben, schlief er ruhig ein. Furchtbar wollte er sich mir machen, ich sollte ibn unter dem Schuhe, in der Verbindung mit höhern Geistern

Digitized by Google

denten — so hoffte er durch diese Tauschung meiner gewissen Rache einst zuvorzukommen. Wag' es nur und reize fie. Haroun hat früh gelernt, die Tiefe des menschlichen herzens zu ergründen."

Er ging, bestärkt in seiner Meinung, in seinem haffe. Berblendet von diesem bittren Gefühl empfand er nicht, daß nur die Eifersucht, nur Giafare tadellose Eugend die ungerechten Antläger in seinem herzen waren; er wollte nicht fühlen, daß eben dieser ruhige Schlaf der sicherste Beweis von der Unschuld, der Reinheit des Gewissens des Ange-Ragten war.

14.

Der Rhalife bullte fich in Berftellung ein. Er empfing Giafar ben folgenben Morgen, in Gegenwart feines Sofs, mit aller Freundlichkeit; fagte laut, mit welcher Rube er fich jur Armee begabe, ba er einen Mann, wie Giafar, als Stellvertreter binter fich ließe; empfahl ihm fein Bolt, bie Gerechtigfeit, und trat mit ibm in fein innerftes Rabinet. hier theilte er ihm feine Abfichten, feine weitern Befeble mit, und verabredete alles mit ihm, was auf ben Feldzug, die innere Regierung Bezug hatte. Ihres nachtlichen Gefprache erwähnt' er nicht. Der Barmecide mußte ibn bierauf jum heere begleiten, bas in den Ebenen um Bagbab versammelt war. Die Mannschaft war ausgerückt. Rhozaima empfing ihn an ihrer Spipe. Rriegerische rauschende Mufit ertonte - Siegesgeschrei überbrullte fie. Der Name haroun fcallte von Rlugel zu Rlugel - Saroun manbte fic zu Giafar: "Barmecide! Sieb, dieß find meine Beifter!" Et wartete teine Antwort ab, begab sich in sein Zelt, gab Befehl zum Aufbruch mit Anbruch bes tünstigen Tags, ordnete die Reise seines Harems und seiner Kinder an, bestimmte die Stadt im Rüden seines Heers, wohin sie sich begeben sollten. — Die Stunde des Gebets ward ausgerusen, er umarmte Giafar zum Abschied. Giafar Iniete nieder, ergriff seine Hand, drückte sie wider seine Lippen. Haroun fühlte seine Thränen auf seiner Hand; gerührt richtete er ihn auf — "Giafar, der Khalise soll als Sieger in Bagdad einziehen, sorge dafür, daß dir Haroun als dein Freund zurückehre!"

15.

Abbaffa hatte am fruhen Morgen einen Boten über ben Tigris gesandt. Er fehrte zurud und sagte ihr: Giafar habe ben Rhalifen nach dem heere begleitet, man habe des Rhalifen Belt aufgeschlagen, er murbe im Lager übernachten und ben folgenden Tag aufbrechen.

Da die Prinzessin dieses vernahm, so erwachte das Berlangen in ihrem herzen, ihres Brudes Kinder, die sie so
gartlich liebte, für deren Erziehung sie so viel gethan hatte,
noch einmal zu sehen, von ihnen Abschied zu nehmen und sie
ihren Wärterinnen zu empfehlen. Die Kinder sprangen ihr
froh entgegen, schalten sie, daß sie so lange nicht zu ihnen
getommen, fragten sie, wo sie gewesen wäre? sie beantwortete
mit stillen Thränen ihre zärtlichen Borwürse, ihre kindischen,
endlosen Fragen, trug ihnen auf, ihren Bruder zu grüßen,
unterhielt sich lange mit ihren Wärterinnen, und entriß sich
ben Kleinen. Hierauf begab sie sich zu Bobaibe, angenehm

überrascht eilte ihr diese gartlich entgegen; aber da sie Spuren von Ahranen in ihren Augen gewahr ward, ihren innern Aummer beim ersten Blid bemerkte und erfahren hatte, daß Haroun Siafar den Angenblid hatte rusen lassen, da er aus dem Harem ging, so glaubte sie, ihr Besuch habe auf das Bezug, was den Abend vorgegangen war. Um ihren Borwürfen zuvorzusommen, sing sie an, sich zu entschuldigen, und fragte ängstlich: ob Siafar ihr zürne, was der Khalise gesagt hätte; sprach verworren von dem Geiste, dem Genius. Abbassa rief erstaunt: ein Geist, ein Genius! — Ja, eben der Geist, der Genius, der mich und seine Mutter errettet hat, der ihn beschüßt!

Abbassa. Der ihn beschüht? — (Ein sonderbares, duntles, freudiges Gefühl durchbringt ibr berg.) Der ihn beschäft, ihm ersichienen ift?

Bobaide. Der ihn burch alle Gefahren gludlich gefahrt hat, ihn ferner führen wird.

Abbassa. Ein Seift, ber ihn burch alle Befahren glud: lich führt?

In ihrem Herzen, ihrer Phantaste lag ber Keim jum Bunderglauben. Gine Frage folgte der andern. Jobaidend Antworten wurden immer dunkler, immer verworrner. Einige Borte, die sie von Haround Antheil an der Erscheinung fallen ließ, angstigten sie; das dunkle Gefühl von Schut, die Gemisheit, daß Giafar nichts widersahren sep, beruhigten sie. Die Erzählerin konnte ihr nichts deutlicher machen. Die Stätte brannte unter ihren Sohlen. Der Abschied ward schnell genommen; sie versprach Jobaide, sie bei Giafar zu

entschuldigen, eilte bavon, befahl ihren Lenten schnell ju sepn. Giafar war angetommen, sie flog an feine Bruft: Dant dem Propheten, daß du da bist! Was hat mein Bruder dir von dem Geist gesagt? Warum verschwiegst du mir ein Geheimniß so seltener, glücklicher Art? Durfte Abbassa nicht so gut, als Fatime wissen, daß du unter dem Schuhe höberer Wesen steht? Wer ist es würdig, wenn du's nicht bist? Erzähle mir schnell — laß mich den Geist kennen lernen, der dich schuhe, und empfiehl auch deine Abbassa seinem Schuh!

Giafar fah fie ernfter und feierlicher an, als fie ihn je gesehen hatte. So weißt auch du, daß mich der Rhalife um biefer Erscheinung willen hat rufen laffen?

Abbassa. Bohl weiß ich es. Fatime ist untröstlich barüber, daß sie bein Geheimnis verrathen hat. Es war zufällig, und du wirst sie entschuldigen, wenn du alles hörst. Doch wo ist die Gefahr dabei? Was kann es dir bei meinem Bruder schaden? Muß er nicht mit Ehrsurcht den Rann ansehen, der mit Höhern, mit Machtigern, als er, in Berbindung steht?

Das buntle Gefühl legte einen ftarten Rachdrud auf das Bort Rachtiger.

Siafar. Die Wirkung, Geliebte, die es auf ihn that, ift von anderer Art; jene munichte ich nicht, und diese konnte ich nicht vermuthen, da er mich um die Erscheinung fragte. Er hielt mich für einen Träumer, einen Betrüger, und als er selbst die Erscheinung erblickte, ergrimmte er gegen mich, sagte Unfinn in seinem Jorne. Hab ich dies Wesen doch nicht gerufen! bedarf ich doch seiner nicht!

\$.

überrascht eilte ihr diese gartlich entgegen; aber da sie Spuren von Khrdnen in ihren Augen gewahr ward, ihren innern Aummer beim ersten Blid bemerkte und erfahren hatte, daß Haroun Siafar den Augendlick hatte rusen lassen, da er aus dem Harem ging, so glaubte sie, ihr Besuch habe auf das Bezug, was den Abend vorgegangen war. Um ihren Borwürfen zuvorzukommen, sing sie an, sich zu entschuldigen, und fragte ängstlich: ob Giafar ihr zürne, was der Khalise gesagt hätte; sprach verworren von dem Geiste, dem Genius. Abbassa rief erstaunt: ein Geist, ein Genius! — Ja, eben der Geist, der Genius, der mich und seine Mutter errettet hat, der ihn beschüßt!

Abbassa. Der ihn beschütt? — (Ein sonderbares, dunties, freudiges Gefühl burchbringt tor Berg.) Der ihn beschütt, ihm ersicienen ift?

Bobaide. Der ihn burch alle Gefahren gludlich gefahrt bat, ihn ferner führen wird.

Abbassa. Ein Geift, ber ihn burch alle Gefahren glud= lich führt?

In ihrem Herzen, ihrer Phantasie lag der Keim jum Bunderglauben. Eine Frage folgte der andern. Jobaidens Antworten wurden immer dunkler, immer verworrner. Einige Borte, die sie von Haround Antheil an der Erscheinung fallen ließ, angstigten sie; das dunkle Gefühl von Schutz, die Gewisheit, daß Giafar nichts widerfahren sep, beruhigten sie. Die Erzählerin konnte ihr nichts deutlicher machen. Die Stätte brannte unter ihren Sohlen. Der Abschied ward schnell genommen; sie versprach Jobaide, sie bei Giafar zu

entichnibigen, eilte bavon, befahl ihren Lenten schnell ju sepn. Giafar war angetommen, sie flog an feine Bruft: Dank dem Propheten, daß du da bist! Bas hat mein Bruder dir von dem Geist gesagt? Warum verschwiegst du mir ein Geheimniß so seltener, gludlicher Art? Durfte Abbaffa nicht so gut, als Fatime wissen, daß du unter dem Schuhe höherer Wesen steht? Wer ist es würdig, wenn du's nicht bist? Erzähle mir schnell — laß mich den Geist kennen lernen, der dich schütz, und empfiehl auch deine Abbaffa seinem Schuh!

Giafar fah fie ernster und feierlicher an, als fie ihn je gefeben hatte. So weißt auch bn, daß mich der Rhalife um biefer Erscheinung willen hat rufen laffen?

Abbassa. Wohl weiß ich es. Fatime ist untröstlich darüber, daß sie dein Geheimniß verrathen hat. Es war zufällig, und du wirst sie entschuldigen, wenn du alles hörst. Doch wo ist die Gefahr dabei? Was tann es dir bei meinem Bruder schaden? Muß er nicht mit Ehrfurcht den Mann ausehen, der mit Höhern, mit Machtigern, als er, in Berbindung steht?

Das duntle Gefühl legte einen ftarfen Rachbrud auf das Bort Rachtiger.

Siafar. Die Wirkung, Geliebte, die es auf ihn that, ift von anderer Art; jene wünschte ich nicht, und diese konnte ich nicht vermuthen, da er mich um die Erscheinung fragte. Er hielt mich für einen Träumer, einen Betrüger, und als er selbst die Erscheinung erblickte, ergrimmte er gegen mich, sagte Unfinn in seinem Jorne. Hab ich dieß Wesen doch nicht gerufen! bedarf ich doch seiner nicht!

Abbassa. 36m — auch ihm ist bein Geist erschienen? Giafar. So sagte er — ich sah ihn nicht — sah nur sein Staunen — seine Augen starr gekehrt gegen den Winkel des Sophas — sah ihn die Luft durchgreifen, mit wilden Bliden sich gegen mich kehren — doch ich bin es von ihm gewohnt, und vergebe es ihm; diesen Morgen war er milder.

Er verfiel in Nachsinnen. Abbasia bing an feinen Augen; er begann: du follst alles boren, sollst zwischen ihm und mir als Richter sien. Dir wird ber tiefe Sinn bes sonderbaren Gesichts mehr einleuchten. Du wirst die Warnung fassen, wie ich sie faste, und die Erzählung wird dir Licht über mein vergangenes und jesiges Leben geben.

Mit duftern Karben schilberte er feine ehemalige Lage und ihre Urfache, von dem gewaltfamen Ende feines Baters bis jum Augenblid ber Erscheinung Uhmete. Das Mitleiden, die Theilnehmung Abbaffas ermedten gang fein damaliges Gefühl; aber ba er nun anfing, Ahmete Erfcheinung, feine Unterredung mit ihm ju ichildern, und fie ihm immer naber rudte - ihr Athem bald ftand, bald leife über bie Lippen drang - ihre gespannte Seele, ihr herz voll Glauben fich in allen ihren Bugen ausbruckten, fo entflammte fich feine Beredtsamteit an dem fanftglubenden Reuer der Augen und Bangen, der durch die Liebe jum Bunderbaren gestimmten Sorderin. Rubne Bilber, erhabene Befinnungen, große Bedanten brangen aus feinem Bergen. Ihn erhob das Befühl bes Guten, bas er gethan hatte, die Ueberzeugung, daß er feinen Ruf erfüllte: die anerkannte Bewißheit, daß die Ereigniffe der moralifden Welt durch unfern reinen Willen, durch den wahren Gebrauch unfrer Vernunft, unabbangig von aller fremden, außern Nacht, in unserm Vermögen steben, unser Vermögen bestimmen mußten. Noch mehr erhob ihn der Gedante, Abbassas Herz immer mehr an diesen seinen hohen Zweck zu fesseln, ihre Rube, ihr Glück daburch zu sichern, und glaubte in der Begeisterung, er sichere dabei seinen schweren Sieg. Dann beschrieb er ohne Schonung für sich die Warnung, die ihm dieses unbegreistiche Wesen durch eine Reihe von Gesichtern im Traum gegeben vergaß den Antheil nicht, den Haroun daran hatte — Abbassa bebte auf ihrem Sibe — sant bleich gegen seine Brust, als er feinen schrecklichen Fall, sein noch erschrecklicheres Erwachen schilderte.

Lächelnd dructe er sie wider seine Brust: fürchte nichts, Giafar ist nur im Traum gefallen, war nur im Traume ein Berbrecher. Rur im Traume verblendete ihn der Wahn, damit er wachend die Klippe zu vermeiden strebe. Es ist mir bisher gelungen, und wird mir's an deiner Seite, die du mir eine nähere, verwandtere, begreissichere und angenehmere, himmlische Erscheinung bist, nun nicht leichter gelingen? Kann ich von dir, deiner Tugend, deiner Beisheit geleitet, straucheln? — Sieh, dieß ist die Erscheinung, die ich deinem Bruder gezwungen mittheilen mußte; in der er einen Betrug von mir zu sehen glaubte, die ihn gegen mich empörte, da sie dem Zweisser sich darstellte.

Abbaffa fab fich mit banger Reugierde um.

Siafar. Er ift nicht ba! bir wird er nicht erfceinen. Bas batte er bir gu fagen?

Klinger, fammtl. Berte. V.

Alle Borftellungen von Furcht und Sefahr verschwanden vor dem glangenden Sedanten, der Mann der sie liebte, stehe durch seine Tugend, durch diesen Seist mit dem Erhabenen in Verbindung, der das Schickfal der Menschen leitet, und Bosheit, Macht und Gewalt vermöchten nichts gegen ihn. Selbst der Zwang verlor sich während dieser Begeisterung; taum erinnerte sie sich der Drohung des eisersüchtigen Bruders. Siafar entris sich spat der reizenden, gefährlichen Schwärmerin, und überließ sie ihren Träumen.

16.

Giafar ging nun noch muthiger an feine Gefchafte; bie Liebe mar feine Begleiterin; ihre reine, wonnevolle Alamme glubte in feinem Bergen, und umleuchtete bas Biel feines eblen Strebens. Aber nur ju bald fühlte er bie Gefahr ber Schwarmerei; entfprungen aus ber Liebe, bem Bunderglauben an einen ichugenden Beift, beffügelt von duntler Soffnung auf die Sulfe diefes Beiftes, theilte fie allem, mas Abbaffa that und fagte, einen unwiderstehlichen Bauber mit. In fanftem Schimmer umfdwebte fte ihre Stirne, ihre gange Bestalt, belebte ibre reizenden Buge, spielte in geiftigem, burchbringendem Reuer in ihren Augen, und brobte ibn felbit jeden Augenblic in den magifden Rreis zu ziehen, ben fie um fie gezogen hatte. Bu fonell mußte er ber Sochbegeifterten erzwungene Ralte entgegenseten und fie durch feine Blide, burch bingeworfene Borte ju bem 3mang gurudrufen, ben bie Scharmerei fo rafch gelößt hatte; aber bas mas er babet litt, ber innre Rampf, bas brennenbe Berlangen feines herzens, ber Unwille über ben Graufamen, ber zwei gum

Sind geschaffne Befen auseinander rif, die beimlichen Thra: nen, bas plobliche Begwenben feiner Blide verriethen nur allgu fehr, mas er verbergen wollte. Die vorige peinliche Stimmung von beiben Seiten trat wieder ein. Man fuchte fich mit feurigem Berlangen, traumte von bem Glad ber naben Busammentunft - fab fic, magte nicht zu reben, nicht um die Urfache bes Berftummens ju fragen. Roch verließ Giafar feine Starte nicht, noch ergriff er die Belegenbeit, ihre Aufmertfamteit burd Mittheilung feiner Entwurfe, bes Guten, bas ibm gelungen, ju feffeln - fie brudte feine Sand wiber ibre Lippen, und ibre feuchten Augen erhoben fic jum himmel. Benn er fie verließ, fo machte fie fic Bormurfe über ihr Betragen, fab fic als die Urfache feiner Qual, feines Unglude an. "Benn ich nicht mehr fenn werbe, wirb er nicht ruhig fenn?" lifpelte fie fich gu. "D um feiner Rube, um des Guten willen, bas er thut, bas ich nun hindre, mochte ich fterben! Berbe ich bann nicht gladlich fevn? Bas mich jest ungludlich macht, begreife ich nicht; ich fuble es nur - und bas Gefühl bavon überzieht meine erbleichenben Bangen mit Scham. - Ralte fcbleicht burd meine Glieber; unbeutliche, verworrne Gefichter fdmeben in meinen Eraumen vor mir; in glubender Sipe erwache ich, und ermattet finte ich wieber in ichweren Schlummer. 3hm barf ich nicht fagen, mas ich leibe, barf ihn nicht fragen, warum ich leibe - febe ibn leiben, und barf ibn nicht fragen, warum er leidet, wage ibm nicht mehr zu fagen, daß ich ihn liebe. Erbeben, Bittern ergreifen mich, wenn ich Magen, wenn ich ihn beflagen will.

Ihr Blick fiel während einer dieser Ergießungen auf die goldne Spihe eines Pavillons, der, getrennt von dem Garten, unter dem dunkeln Schatten hoher, dichter Baume lag. Oft hatte fie diese dustre Einode durchirrt und sich vorzüglich da gefallen. "Dorthin will ich flieben," rief sie begeistert; "unter dem sanften Rieseln der Bache, dem Gesange der Bögel, der stillen Rube, dem Weben in den Aesten der dunkeln Baume mich wieder suchen und finden! Ihn nicht wieder sehen, die ich diesen lästigen Trübsinn überwunden habe, die ich ihn durch meine Gegenwart wieder beglücken und ausheitern kann!"

Ihre Seele heiterte sich auf bei dieser Borstellung, bei bieser hoffnung, die ber Bunsch zur Gewisteit machte. Sie theilte ihrer Amme ihren Entschluß mit und nur diese nebst einigen getreuen Dienerinnen sollten sie begleiten. Durch die Mutter ließ sie Giafar bitten, sie in ihrer Einsamkeit nicht zu stören. "Sage ihm, in jenen einsamen Gebüschen sucht ich meine und seine Rube, sein und mein tünftiges Gluck; er sollte mich nur dann wieder sehen, wenn ich sie gefunden hatte. Wie ich mir es angelegen werde seyn lassen, kannst du benken, da unser Wiedersehen der Preis ist, um den ich nun kampse. Auch du mußt mich nicht besuchen, denn dein Ernst, beine Blicke, dein Mitleid — und wozu dein Mitleid, da ich glädlich bin?" fügte sie gerührt hinzu und riß sich von ihr los.

Giafar erschraf über biesen raschen Entschluß; sein Herz machte ihr biese willführliche Trennung zum Vorwurf, er erwartete nichts von bieser Einsamseit als Vermehrung ihres Grams, Angst und Unruhe für sich. Die Mutter fühlte die Ursache seines Widerspruchs, sie hatte in sein und Abbassas herz geblidt und oft für beide gezittert. Sie warnte ihn vor der Gefahr, die ihm drohte, zeigte ihm seine Schwäche und bewies ihm, die Prinzeffin sep durch ihren Entschluß größer, ftarter und vorsichtiger, als er. Sie sprach viel von ihrer heiterkeit, ihrem Muth und Giafard Seele füllte sich mit neuer hoffnung.

17.

Die erften Tage verfloffen Abbaffa rubig in der Ginfamteit. Das Neue ber Scene, die Stille, die nur der Gefang der Bogel, das Riefeln der Bache, bas Lifpeln der Luft in den hoben Baumen belebten, verfeste fie in fanfte Traumereien: aber eben diese fanften Eraumereien stimmten sie nach und nach zu einer gefährlichern, ftillern, verflognern Delandolie. Sie tlagte nicht mehr - fie fammelte alles Rublen und Denten in ihr Berg und empfand täglich mehr, daß ihr alles fehlte, ohne ju wiffen, mas ihr feblte. Raum erinnerte fie fich noch, warum und wozu fie fich in diefe Ginfamteit surudgezogen batte; und boch mar biefer machend träumende Buftand fo angenehm, bas Berfinten in fich felbst fo reizend, ber Bebante, Giafar genoffe nun ber Rube, fo entzudend, daß fie fich unter leifen Seufzern, unter Thranen felig pries, fich von ihm geschieden ju haben. Schwarmerisch traurig und fdmarmerifd begeiftert mandelte fie in ben dunfeln Gangen und fab fic ale ein von der Belt, von ihrem Korper, von allem Rummer geschiedenes und befreites Befen an, mahrend ber ftille Gram, der gartliche Sang, der geheime Bunfch an der Bluthe ihres Lebens nagten. Täglich ließ fie Giafar von ihrem gludlichen Buftand Nachricht geben, ihn verfichern, fie murbe ihn bald, gefdwinder, ale er hoffte, feben. Dit fuger

Bufriebenbeit borchte fie auf Nachricht von ihm mid ließ fic feine Borte bunbertmal wiederbolen. Sie batte in die Ginfamteit ibre Laute, ihre Stidereien, Die Schriften arabifder Dichter und Beschichtschreiber mitgenommen. Der bobe Ring. die erhabenen Gefinnungen, die fühnen Bilder, womit biefe die Natur, die Gemalt des Schickfale, die Thaten ber Borwelt, die Aufopferungen großer Manner jum Beften bes Baterlandes und des Glaubens besangen und beschrieben, fpannten ibre Obantaffe nur auf große Begenftanbe, entradten ihr unvermertt bas Birfliche, beinahe bas Gegenwärtige. Rab mar fie ber Rube, nab dem Siege, ale ein Traum biefe Begeiftrung niederschlug. Giafard Geficht, Die Ericheinung bes Geiftes, beffen Thaten, Borte und Geftalt fich fo gang ibrer Einbildungetraft bemechtigt batten, waren in ichlaflofen Racten ber Sauptgegenstand ibrer Betrachtungen, ibres Radfinnens. Mit icauderndem Berlangen fühlte fie ben Bunfd, er mochte ihr ericeinen, baß fie ihn fragen tounte - aber das, was fie ibn fragen wollte, lag noch buntel in ibrem Bufen. Oft fubr fie bei bem Gaufeln ber Blatter, dem Spiele bes Monds, bem Alattern eines Bogels von einem Aft jum andern bebend aus ihrem Nachfinnen und glaubte thn ju feben - feine Stimme ju vernehmen. Sant fie nach biefen Erschütterungen in Solaf, fo fab fie Giafar balb in biefer, bald in jener Gefahr und überall unter bem Schube bes machtigen Befens, bas er ihr geschilbert batte. Siafar lag in ihren Armen, fie fühlte feinen Athem auf ihren Bangen, feinen Ruß auf ihren Lippen, ber graufame haroun iberrafchte fie, jog einen Dolch auf Giafar, ber Beift erfchien

brobend, ergriff fie und ben Geliebten und trug fie burch bie Luft. Dann mallte fie mit bem Geliebten in blubenben Gefilden, geleitet von dem wunderbaren, fonBenden Wefen, fab Saroun in ber Ferne, bittend, verfobnt - ein Bild, eine Erfdeinung voll Schreden, Glad, Aurcht und Wonne folgte auf bas andere. Aus diefen Traumen erwachend bilbete ber Bunfc bes Bergens biefen Gebanten immer weiter aus. Er ward gur Gewißheit: "was hat der ju furchten, ber unter bem Souse eines fo machtigen Befend fteht? Birb er nicht au feiner Rettung berbeieilen? Beigte er ibm nicht burch feine Erfdeinung, daß er ibn ju feinem Liebling ermablt bat, bas er burd ibn große 3mede erfüllen will? Birb er ibn in Gefahr verlaffen? Rann mein Bruder die Berfugung des Schicfale ftoren ? Beig er nicht, daß Giafar unter bem Sonte bes Machtigen fteht? Bird er es magen, ben von Beiftern Bemachten angugreifen ?"

Aus diesen Betrachtungen, dieser fühnen hoffnung entfprang neue, qualvollere Unruhe. Sie bebte, glühte — sie
wollte Giafar seben, ihm mittheilen, was sie hoffte, ihn burch
die Mittheilung gegen alle Gefahr vor ihrem Bruder zu
fichern. Die Scham seffelte ihre Füße — Furcht, Ungewisbeit umnebelten in dem Angenblick des Entschlusses ihren
Geist und sie versant in tiefere, peinlichere Schwermuth.
Noch immer sandte sie Giafar gute Botschaft; jede Stunde,
jeden Tag hoffte er sie zu sehen, litt und betämpfte sein
Leiben, die heiße Begierde, sie zu sehen. Schwarze Melancholie
ergriff auch ihn; er zweiselte an den Berichten, die er
erhielt; aber immer fesselten ihn die Warnung der Mutter,

bie Drobung bes Thalifen, ber Gebante ber Gefahr, alle feine 3wede au gerrutten. Oft trug ibn fein Rug nach ben dunkeln Bebufchen, bie feine Beliebte verbargen, bie ibm feine Ginbildungefraft leidend, entstellt, traurig vorstellte. Gine ftartere Macht ichien ibn gurudgutreiben; er flob, erfreute fic feines Siegs mit gerrifnem Bergen. Satte er gefeben, wie die Rosen auf ihren Bangen erblichen, wie ber Gram an bem Bergen nagte, das nur für ibn folug, wie die Gluth ber Liebe die Bluthe ihrer Schonheit verfengte! Satte er gebort, wie fie, wenn fie feiner Leiben gebachte, in ben bunteln, einsamen Gebuichen, wo nur bas fübllofe Eco ibre Rlagen beantwortete, rief: marum that ber Graufame nicht ben Ausspruch, bag ich fterben folltel - Sie verblubte, fant bin, und je mehr ihr fconer Rorper verblubte und binfant, je bober ftimmte fic ibr Beift, je feuriger mard ibre Phantafie, je verworrner, buntler, glangenber und bunter murben die Bilber, die fie fouf. 3m Bachen fab fie Ericeinungen - Beifter umschwebten fie - fie ichlief nicht mehr, fie traumte machend - fühlte fich vergeben, fab ladelnd in ihr langfames hinfcheiben. Entfraftet fant fie auf ibr Lager - fie fab ben Beift vor fich fteben - vernabm feine Stimme - vernahm von feinen Lippen, mas fie ju boren munichte. In biefer Berwirrung, Taufdung, Dein und Soffnung auf Rettung, ergriff fie eines Morgens, por Aufgang ber Sonne, ein Blatt, und idrieb folgenbes an Giafar:

Die ftrenge Sittsamfeit gebot, Die Gluth, bie mich verzehrt, bir ewig ju verhehlen; Ich wollt' es; aber ach! umfonft. Erröthenb geb' ich nun ber beißen Liebe nach — Berreiß bieß Blatt, benest mit meinen Thränen. Bor Liebe ober Scham, erblaffen muß ich balb! Doch fterben ohne bir zu fagen, Daß nur für bich Abbaffa ftirbt, Dieß tann fle nicht.

Die Amme eilte nach dem Palaft, fie wedte Giafar auf, er las, fprang auf, marf fich in fein Gemanb. Die Sonne ftieg den horizont berauf - er trat in den Davillon. Sie lag auf bem Sopha, los ihr langes, rabenfcmarges haar -Sie vernahm ihn - ein guruf ber Kreube, bes Schredens empfing ihn. Die Scham überzog ionell ihre blaffen Bangen. Erftarrt ftand Giafar; er fab bie Berftorung, die ber Gram, bie gewaltfam gurudgebaltne Gluth ber Liebe bewirft batten. Ehranen gidnzten in ihren fterbenben Mugen. Ihre Lippen bebten, ihr Bufen brangte fich gegen bas Gewand - ihre bande gitterten. Gewaltsam brachen feine Ebranen bervor - sie neigte fich ju ihm - ergriff feine Sand, brudte fie an ihre bebenden Lippen, lispelte ihm zu: "warum that ber Graufame nicht ben Ausspruch, daß ich fterben follte! Du follteft bann gludlich fepn! - Barne mir nicht! fieb, wie ich getampft habe - ohne Abichied von bir tonnte Abbaffa nicht fterben!" - Sie verbarg ihr Angeficht - Bei diefen Borten, bem Con, ber fie begleitete, bem Sinfinfen, bem Anblic ber Berftorung verließ ihn alles Denten. Alle Borftellungen wurden von bem Somera verbrangt. Sein Berg fühlte ben Bormurf, der in ihren Worten lag - er brudte fie an feine Bruft, füßte ibre Lippen, ibre fterbenden Augen - batte nur ein Sefühl, bas Gefühl ihrer Rettung.

## fünftes Buch.

1.

Benige maren ber Augenblide bes Blude für Giafar; tury die reine Freude, der felige Genuf, die hinweltende Rofe an feinem Bufen erfrifct, die hinfterbende Geliebte ins Leben gurudgerufen gu haben. Rur bei Abbaffa vermochten bie Begeisterung, die Empfindung bes wiedergetehrten Lebens, die Soffnung auf Salfe unfichtbarer, machtiger Befen, bie Gebanten von Gefahr nieberguschlagen; aber balb murbe auch fie durch ein öfteres, peinliches Migbehagen, eine nn überwindliche Trauxigfeit in ihren füßeften Traumen geftort. Die Folgen der wonnevollen Stunde traten für die Gladlichen unt allzu ichnell ein. Die Mutter, die bas Gefchene an ber beitern, glanzenden Rube, ber fcamvollen Berwirrung, ber ftillen Bufriebenbeit bemertte, errieth nun mit Entfehen bie Urfade des jesigen Buftandes der Pringeffin. Sie maffnete fich mit Muth und Alugheit und eröffnete ihr mit ber gart lichften Schonung ihre Bermuthung. Befdemt, sitternd für ben Geliebten, fant Abbaffa an ber Mutter Bufen. Mutter suchte fie anfaurichten und ftellte ibr vor, wie nun all ihr Denten barauf geben mußte, ihren Buftand und feine Folgen ben Augen ber Menfchen zu entziehen; fragte fie bann,

١

wem von ihren Beibern sie trauen tonnte. Sie nannte ihre Amme und einige andere. Die Mutter vertraute Giafar ihre Entdedung. Kalter Schander subr durch sein Blut. Er sab sein ganzes Daseyn, sein künftiges Wirten, die Früchte aller seiner Thaten, seine erhabenen Wünsche und hoffnungen verschwinden, und fühlte sich Stlave der Menschen und bes Infalls. Er theilte seiner Mutter diese Empsindungen mit. Sie antwortete ihm gerährt: er müste von dem Ausspruch des Khalisen, wie er ihn kennte, gewiß die schrecklichsten Folgen erwarten, und darum müste sein ganzes Bestreben seyn, dem Verbrechen des Khalisen an der Menschheit zuvorzusommen und die Ruhe und das Gläck seiner Semahlin zu siedern.

Ginfar. Mutter, nur bieß! Es falle übrigens aus, wie es wolle, ich konnte sie nicht anders retten, und wenn ich dir sagte — nein, es soll nie über meine Lippen kommen, ber Grausame forderte mehr, als der Mensch leisten kanu; will er ein Berbrechen au mir begeben, schon lange bin ich zubereitet, als ein Opfer zu fallen. Sorge du nur für sie und die Frucht, womit sie die Liebe gesegnet hat.

Mutter. Giafar, von dem Augenblid, da deine Gemablin dein haus betrat, vertraute fie dir, daß dich Annbschafter des Rhalifen umgeben; du hattest fie nicht zu fürchten, nun hast du fie zu fürchten. — Romm, folge mir zu ihr! —

Abdassa faß in bustern Bedanten auf ihrem Sopha, abs bie Mutter und Giafar hereintraten. Sie borte Geräusch, sab auf und ihr Blid fant schwermuthig auf ihren Busen. Giafard feste Stimme, sein heiterer, liebevoller Blid, der Mutter freundlicher Juruf, die Worte der Hoffnung, dem Khalifen das Geheimniß verbergen zu können, wenn sie Muth faste und sich leiten ließe, richteten sie auf. Siafar malte ihr die gewisse Gesahr für sich, wiederholte ihr Harvuns auf den Koran geschworenen Eid und erinnerte sie an die ihr bekannte Ursache desselben. Bebend antwortete sie: "wir sind verloren, Giasar — Nie nahm mein Bruder ein Wort zurück — und einen Eid — einen solchen Eid! — Ich erwarte nichts als blutige Rache von ihm — Hättest du ihn gekannt, bevor er den Thron der Khalisen bestieg — damals nur sühlte er menschlich — doch sep ruhig — die Menschbeit soll dich nicht verlieren — das Geheimniß wird mit mir vor seiner Ankunst begraben werden!" Siasar füßte die Thränen von ihren Wangen, die Mutter sprach ihr Muth zu und zeigte ihr die Möglichseit, Giasar zu retten.

Für jest fev nichts nothig, sagte fie, als ihren Justand zu verbergen, sich in Gegenwart ihrer Dienerinnen über Giafar zu beklagen, bamit diese glaubten, es herrsche Missergungen zwischen ihr und ihm. Die Besuche Giafars müßten seltener seyn, kalt und erzwungen scheinen, damit es das Ansehen hätte, sie geschehen bloß des Anstands wegen. Rur in ihrer Gegenwart dürften sie sich ihren Empfindungen überlassen und nur vor ihr sich über das weitere berathschlagen. Die Kundschafter würden diese Veränderung gewiß dem Abalisen berichten und getäuscht von diesem Bericht würde er mähnen, sein unnatürliches Gebot habe diese Zwietracht verzusacht, sein Verdacht, seine Eisersucht würden einschlafen und um dieses desto siehere zu bewirken, müßte die Prinzessin

den Pavillon nicht mehr verlaffen, und nach und nach bie ihr verdächtigen Personen von sich entfernen. Die Ratur, suhr die Mutter fort, die der Khalife so frevelhaft beleidigt, an der er ein Verbrechen zu begehen droht, hat dir einen Insuchtsort bereitet. Sie wird dich in einer tiesen Grotte, die durch einen geheimen Sang mit dem Pavillon verbunden ist, in ihren heiligen Schleier hüllen — ihr, eurer geheimenspollen Mutter, müßt ibr das Kind eurer Liebe anvertrauen, sie wird es aufnehmen und schähen, bis es an deinem Busen so start geworden ist, daß man es ohne Gefahr entfernen kann. Dann will ich es selbst, gehüllt in Stlaventleider, den Priestern der heiligen Moschee in Metsa übergeben und der erhabene Prophet werde sein Beschüher und sein Vater!

Ein freudiger, frommer, dankvoller Blid zum himmet war Abbassas Autwort. Siafar fand den Sedanken schon und sicher und neue hoffnung belebte sein herz. Mit Juverssicht ging er nun wieder an seine Seschäfte, führte aufs genaueste, so viel es ihn auch kostete, den Willen seiner Mntter aus. Die süßen Erwartungen, das zärtliche Borgefühl der seligen Bande, die täglich mehr das herz umstochten, das seirliche, geheimnisvolle der immer mehr nahenden Stunde der Befreiung, der dunkle, verdorgene Justuchtsort, die bildliche Borstellung des Beistands der Natur, der Schus des Propheten, die nie versiegende hoffnung auf die halfe des Geistes in plöglicher Sesahr besänftigten alle Unruhe der Prinzessin und die Frucht der Liebe gedieh unter ihrem herzen.

Digitized by Google

Die Beit der Befreiung nahte. Die Mutter bereitrte Abbaffa in Giafars Gegenwart auf den gludlichen, großen Augenblid vor; fie erblafte. Giafar umschlang fie, drudte fie au sein herz: warum erblaffest du? Es ist der Augenblid, der uns gludlich macht, unfre Rube sichert und uns von aller Furcht befreit.

Abbaffa. Ich farchte nicht für mich. Ein fcredliches Gefühl brang burd mein herz. — (Sie fiebt auf ihren boben Leib. Ebranen bringen aus ihren Augen, rollen auf bas Gewand, bas ibn becte.) — Wenn bas mit Sehnfucht erwartete Pfand beiner Liebe, bir, mir — und fich — ben Tob brachte! —

Die Mutter winfte ihr, fie ward die schreckliche Wirkung gewahr, die ihre Borte auf Giafar machten und sagte fanft: sep ruhig — ich fürchte nichts! Was hab' ich zu fürchten? Wenn es auch mein grausamer Bruder erführe, wird nicht dich und den sehnlich erwarteten, vielleicht auch seine Mutter, bein Geist, dein Genius gegen ihn in Schut nehmen?

Stafar fab fie betroffen und ernft an.

Abbaffa. Nimm mir diefe fuße hoffnung nicht. Sie bat mich bisher getragen, erhalten und gestärtt. Ohne fie hatte ich nie in beine Arme finten, nie die Stunde überleben tonnen, die auf jenen Augenblick folgte!

Eine zermalmende Empfindung ergriff Giafard herz bei diefer Aeußerung. Er bot alle Araft auf, den schredlichen Einbruck ihrer Worte auf sein herz nicht merten zu laffen, und nur der plobliche Gedante, wie viel diese Taufchung zu ihrer Aube beitragen tonnte, verlieh fie ihm; aber von dem

Augenblick folgte ihm bunfles, qualvolles Gefühl, bem er nicht nachaufinnen wagte, welches verschwand, um mit Stichen durchs herz, mit taltem Erzittern durchs Gehirn zurudzu: tebren.

In den Armen Giafars, unterftust von ber Mutter und ber Amme, entwidelte fich in ber unterirbifden Grotte bas Seheimniß ber Ratur. Abbaffa brudte einen Anaben an ibr Berg, begrußte ibn mit Kreubenthranen, vergaß bei feinem Anblid allen Somers und Kurcht, überreichte ibn bem Bater, ber ibn an feine Bruft brudte, die Ratur aufrief, ibn in ibr Geheimniß ju bullen und bas nur ihr anvertraute Pfanb mutterlich ju fouben. Er legte es an ben Bufen Abbaffas und dacte mit Schauber an die Stunde, ba er es wieber nehmen mußte, um es bem gufall ju überlaffen. Bur gefebliden Beit verrichtete er bas Umt bes Priefters, folog ben Anaben in ben Bund feines Bolts, nach ber Sitte bes Lanbes, und nannte ibn Mfan. Den Anaben bewachten mechfelemeife bie Amme, die wenigen Bertrauten, und Abbaffa folich bei Tag und Nacht unbemertt durch ben geheimen Bang au ibm.

3.

Der Sängling trank Araft, Leben und Gebeihen an bem Busen seiner nun gludlichen Mutter, und Siafar genoß oft in stillem Entzuden des schönsten, rührendsten Anblick, wo-mit die Ratur ihre Ainder belohnt. Abbassa's Blick theilte sich zwischen ihm und dem, der an ihrer Brust lag, und nichts storte ihre Wonne, als der Gedanke der gedrohten Trenung. Mit freudig bebendem herzen sah sie sein

Gebeihen, bemerkte fie jebe Entwicklung, sein erstes Lachein, seinen ersten vernehmlichen Laut, sein erstes Siten, und batte täglich Giafar neue freudige Wunder zu erzählen. Bei seinem ersten mankenden Stehen, sühlte sie Freude und Schrecken —'es brachte die gedrohte Erennung naher herbei — sie lächelte und weinte, drückte den Knaben fest an ihr Herz: "warum darf ich nicht mit dir sliehen? Warum mich nicht mit dir verbergen? Warum dich nicht an deinen heiligen Zusluchtsort begleiten?"

Schon verkandigte ihr die Mutter wegen der balbigen Anfunft des Abalifen die Nothwendigfeit ber Entfernung bes Anaben und fprach von ben Anstalten, bie fie insgebeim gur Reife gemacht batte. Giafar erhielt in biefem Augenblid Nadricht von bem Rhalifen, fie lautete: er murbe, nachbem er ben griechischen Raifer zu einem schimpflichen Krieden gezwungen und bas Reich erweitert hatte, fein während ber Werfolgung Sabis gethanes Gelübbe erfullen, fogleich eine Ballfahrt nach Melta antreten und fich erft von da nach Bagbad begeben. Der Barmecide trat zu den Beibern und unterrichtete fie von bem Borbaben Saround. Befummert fagte er ju feiner Mutter: "wir konnen den Knaben nun nicht nach Metta fenden, wie leicht entdedte ibn bort ber Rhalife? Bir muffen marten, bis er Metta verlaffen bat, bis er in Bagdad angefommen ift." Abbaffas Angen glanzten vor Kreude bei biefer Radricht, fie fiel Giafar entudet um ben Dale: "ich werde ihn noch langer behalten, noch langer feine Mutter fenn burfen! Dant fen bem Propheten, ber meinen Bruder nach Metta rief! Der Anabe wird indeffen noch

starter werben, und ich habe weniger für ihn zu zittern! — Doch warum so ernst, Giafar? Rimmst bu teinen Theil an meiner Freude?"

Sia far. Ich schweige, Geliebte, um beine Freube nicht zu stören. Sep wachsam — unfre Lage wird nun mit jedem Lag gefährlicher. Gefahrvoller ist die Reise des Anaben, wenn bein Bruder in Bagdad ist. An ein Bunder gränzt es, daß unser Seheimniß bisher verborgen blieb; noch größer wird das Bunder sepn, wenn wir ihn von hier bis nach Melta den Augen seiner Aundschafter entziehen können. Ist er außer unsrer Hand, so ist er und unser Slud in der Sewalt des Jusalls. Darum sep weise, daß wir nicht durch unsre Schuld zerschmettert werden. Ich weiß und fühle es, was ich und du in dem Anaben verlieren, fühle die Gesahr, der ich ihn aussehe, und beim Propheten! gehörte mein Leben mir allein, ich stellte mich bei des Abalisen Ankunst vor ihn und sagte ihm, was geschehen ist —

Abbaffa. D Giafar - er marbe bich tobten -

Sia far. Er wurde mir Ruhe geben, und fo wurde ich sie suchen. Ich fühle ergrimmt mein Recht als Mensch, das er mit Füßen tritt. Fühle beiß, daß ich ein Barmecide bin! daß ich Bater bin! und mich nun zur Lüge, zur Verstellung erniedrigen muß, um meine Pflicht zu erfüllen, mein Kind zu retten, ihn, den Grausamen vor einem Verbrechen zu bewahren, das die Menschheit emporen, ihn zum scheußlichen Ungeheuer machen mußte.

Abbaffa. Belde ichredliche Butunft eröffneft bu mir? Und mit fo viel Ernft, einer fo finftern Stirne, als triebe

20

bich eine dunfle Ahnung gur Beiffagung beines, meines und biefes Anaben Unglude.

Sia far. Abbassa, ich bin nicht mehr frei, hange nun von den Menschen, von dem Jufall ab. Dieses empfinde ich und muß dich auf alles vorbereiten, was und treffen kann. Mit Muth und Klugheit mußt du dich bewassnen, um diesem schredlichen Ausgang zuvorzutommen. Dieß ist's, was ich sagen will; es ist keine Ahnung, die mich zu reden treibt; auch erfordert's keinen weissagenden Geist, um dieß zuvorzusehen. Es ist Borbereitung, Barnung, daß deine mutterzliche Zärtlichkeit dich nicht verrathe. Wie unglücklich ist Giafar, daß er dich in deinen sußen Träumen stören muß; aber er ist aus den seinen erwacht und sein Glück beginnt nur wieder, wenn dieser geliebte Knabe in Sicherheit ist.

Abbassa. Er ift es, wird es fenn. Ihn begleiten feines Baters Tugend, die Liebe seiner Mutter, der Sout des Ewigen, der ihn, seines Baters Tugend zu belohnen, ihre fernere Birtung nicht zu storen, dem Ange der Menschen verbergen, dem Jufall, den Er lentt, entreißen wird. Ihn southt der Geist, der seinem Bater einst erschienen ist, um ihn von dusterm Trubsinn zu heilen und in das Leben zum Besten der Menschen zurückzusühren.

Giafar mandte fich bei ben letten Worten weg. Er fühlte eine eiskalte hand in seinen Busen greifen. Mit Rube wandte er sich zu Abbassa: glaube und sep gludlich; boch wisse, daß der Ewige alles an und dadurch gethan hat, daß er und einen Geist beigesellt hat, der für sich fähig ift zu wählen und thatig zu seyn. Auf ihn zu warten, daß er den

Anoten lofe, den wir verworren haben, hieße den Unbeschränften zum Unterworsenen des Beschränkten machen, brächte und um unsern Werth und machte ihn zum Mitschuldigen unsrer Ehorheit. — Meine Mutter lächelt! Hore auf sie, Geliebte; ihr kluger, kalter Sinn wird schon die Mittel zu unsrer Rettung sinden. Mein tugendhafter Bater starb und kein Geist kam ihm zu Husse.

Abbaffa. Er tam bem Sohn zu Sulfe.

Siafar. Er erwedte ibn aus bem Schlummer, foll er nun auch ben Bachenden leiten?

Abbaffa. Erfchien er nicht meinem Bruder, um ihn von der Bahrheit, die er bezweifelte, ju überzeugen?

Gia far. Er erschien, um beines Bruders herz von mir noch mehr abzuwenden; schwieg bei seinen fürchterlichen Borten und verschwand. Bollte er nur dieß bewirken? wollte er — (Er fiedt mit sorschenden Bliden auf sie, sie schlägt die Augen verwirrt nieder. Er deutet auf seine Brust.) — Berzeihe mir, ich will deinen Rummer nicht vermehren. Glaube an Geister, an ihre hülse! Der Gedanke werde dein Erost, befördere deine Anhe. Meine Mutter und ich, wir handeln, als stehe unfre Rettung nur in unsern händen.

Abbassa. Bergib mir, Giafar! Ich bin nicht mehr bie vorige Abbassa. Seitbem ich dich liebe, diesen Ruaben habe, lebe ich nur in euch — und habe keine Rlugheit, keinen festen, kalten Sinn mehr.

4.

Abbaffas mutterliches herz fand ju viel Eroft in biefen Eraumen, ale daß Giafare Eruft und Borte fie hatte

verscheuchen tonnen. Auch storte er sie weiter nicht in ihrem Bahn. Da bie Zeit ber Ankunft bes Khalifen herannahte, so begab sich die Mutter unter einem Vorwand zu einem ber Barmeciben auf ein Landhaus nahe bei ber Stadt. Giafar theilte einem alten treuen Diener seines Vaters, der ihn auferzogen hatte, seinen Plan mit, bereitete seine Gemahlin auf die nahe Trennung von dem Anaben vor und unterrichtete sie von allem.

Der Khalife kam an. Giafar zog ihm an der Spife des Bolks entgegen. Sorge, Angst, die Pein der nothwendigen Berstellung, Furcht für Abbassa, für den Knaben, erfüllten seine ganze Seele. — Das Freudengeschrei des Bolks, die Glückwünsche dem Sieger erschalten. Der Khalise empfing den Barmeciden freundlich, eilte mit ihm nach seinem Palast, dankte ihm für die Ausübung der Serechtigkeit, den Fleiß, womit er für sein Kriegsheer gesorgt hatte, zog ihn in sein Kabinet, besprach sich mit ihm über die wichtigsten Borfälle, machte ihm eine Beschreibung von seinen Siegen, den erhaltenen Vortheilen durch den Frieden, fragte nach seinem Ressen, sah ihn dann mit einem sorschenden Blick an: "und Siafar hat mir nichts zu sagen, das meine Freude stören könnte!"

Giafar verftand durch ben Blid ben fürchterlichen Inhalt ber Frage. Er fab ihn fest, zuversichtlich an.

haroun blidte ftarr in seine Augen und sagte nach einer Pause: bu haft mich verstanden. Ein Barmecide wird nicht zwei Berbrechen begeben, wird nicht durch Berstellung meine Rache mehr entstammen wollen. — Er umarmte ihn zärtlich. — Ich danke dir für meine Rube, für mein Glud. Siafarb

herz wollte unter ber Laft ber Berftellung brechen; aber seine Bernunft lispelte ihm zu: "erspare bem Graufamen ein Berbechen und fieh nur auf beinen 3wed." Fester blidte er ben Ralifen an.

Mit ausschweisendem Lobe erzählte ihm Haroun die Thaten Khozaimas; sehte mit leiser Stimme hinzu: und ich habe nichts mehr, dem Manne, dem ich so viel schuldig bin, nach feinem Bunsche zu lohnen. Das was der Herrsch = und Ehrschüchtige sucht, das was er nur allein für seiner würdig hält, darf ich ihm nicht geben. Darf ihm, ausgeblasen wie er nun ist, nicht die entsernteste Hossnung dazu zeigen. Giafar! Giafar! warum gabst du ihm nicht den Tigris zum Grabe?

Siafar. hat er fein Leben gegen beine Feinde nicht gut genutt?

Saroun. Beim Propheten, sein Tob hatte mich über ben Berlust einer Schlacht getröstet! Vielleicht wirst du bald mit mir einstimmen, so erstaunt du nun über diese Worte bist. Nach beinem Platz strebt er — Großvizir will er heißen und alle Mittel dazu sind ihm gleich. Doch sey ruhig, wenn du sonst nichts zu fürchten hast. Hast du nicht? — so ist Haroun so glücklich, als er in diesem öden Hause seyn kann. Mir fehlt meine Schagerin, meines Ruhms Pstegerin — kalt ist ber, ben ich mitbringe, der Hauch ihrer Freude erwarmt ihn nicht. Ueberbringe ihr dieses Kleinob, Barmecide — du hörst, ich nenne sie nicht — bieses Kleinob, Barmecide — du hörst, ich nenne sie nicht — bieses Kleinob ist rein, wie ich sie dense. Sage ihr, es sey ein Geschent der griechischen Kaiserin, das sie mir, dem siegenden Bruder, zum Dank sür den geschentten Frieden zugeschiedt hätte. Auch dich habe

ich nicht vergeffen. Und nun gehe, bevor mein Groll gegen bid ermacht.

5.

Giafar eilte nach feinem Dalaft, überbrachte Abbaffa bie Beidente ihres Bruders; nur einen Augenblic ergobte fie fein Andenten. Sie benette bie glanzenden Steine mit ibren Thranen, marf fie unwillig weg und rief: "ber Graufame, ber mir bas fostbarfte Rleinob entreißt, bobnt meiner mit biefem Cand! Bill er fein Opfer fcmaden?" - - Stumm, angstvoll und bebend begab fich bas ungludliche, edle Daar bie britte Nacht nach ber Anfunft bes Rhalifen in ben Davillon und ichlich wie Berbrecher nach ber Grotte - Abbaffa ftand an ber Biege bes ichlafenden Inaben - ihr Saupt gefentt gegen ibn - umfonft rief ibr Giafar gu, umfonft fprach er von der brobenden Befahr - fie borte ibn nicht. Rur ba er fagte: fo behalte ibn; aber wie, wenn auch ber gewiffe Cod feines Baters ibn nicht foutte! wenn nun bie Rade bes Rhalifen fic auch bis auf ihn erftredte! - "Und ich foll ben fuß Schlafenden aufweden?" - Du follft ton aufweden, Beliebte, bag er ben Schlaf bes Tobes nicht folafe, feinen Bater nicht tobte! - Leife fouttelte fie ibn - fprach fanft ju ibm - ber Anabe erwachte - fie brudte ihn an ibr Berg, bob ibn empor jum himmel - übergab ibn Giafar und entflob nach bem Balaft. Der Barmecibe fußte ben Anaben, übergab ihn fdmeigend bem alten Diener und eilte Abbaffa nach. Der Diener verbarg ibn unter feinem Gewand, feste über den Tigris, eilte nach ber Borftabt, wo ihn bie Mutter, als Sflavin gefleibet, mit den Sflaven, die er theils getauft, theils gebungen batte, antraf. Die Mutter sette fic mit bem Knaben in einen verhüllten Palantin, von Manlthieren getragen. Rach Mitternacht begab fich die kleine Karvane auf den Weg. Die Sonne ging auf, und Giafard Mutter blickte dankbar zum himmel, da sie sich so weit von Bagdad entfernt sah.

Auf einmal borte ber alte Diener in ber Kerne ben lauten Solag ber Sufe ber Pferbe. Er erhob fich auf feinem Thier - und balb fah er eine bide Staubwolte, bie einen Saufen Reiter umgab, beren Baffen und Beng in ber Sonne fcim: merten. Da fie gegen ihn tamen, fo fürchtete er nichts unb aog ruhig fort. Es war Rhozaima, ber heransprengte; er war bei Sonnenuntergang mit feinen Leuten and Bagbab geritten, um ben beimlich gemachten Raub von Golb und Beibern in Siderheit bei einem feiner Freunde gu bringen, und eilte nun gurud. Der alte Diener erfannte ibn und ritt langfam voran. Als Shozaima ben 3ng mahrnahm, vertheilte er feinen Saufen auf die zwei Seiten ber Strafe nahte bem, den er fur ben Rubrer ertannte und fragte: "wohin?" Rach Metta, antwortete ber Diener. fendet bich?" Der reiche Raufmann Doufuph aus Balth, antwortete er noch entschloffener. "Bas ift bein Auftrag?" Geschente zu überbringen, die er ber Mofchee gewidmet hat. Bon feiner Sand gefiegelt, liegen fie im Palantin, Teppiche und andere Roftbarfeiten. Rhozaima ritt porüber. Alte freute fic ber Lift, womit er ben gefährlichen Mann abgefertigt zu haben glaubte. Als die Reiter langfam vorüber jogen, erfannte ein Diener Rhogaimas einen ber Stlaven

pon ber Raravane, und ließ fic nab bei bem Balantin in ein Gefprach mit ibm ein. Der Alte wurde es gemabr und mollte eben bingueilen, ibn gu entfernen, ale der Anabe, burch ben Kehltritt eines ber Thiere, auf bem Schoofe ber Mutter ermachte und laut ju ichreien aufing. Der Diener Rhozaimas lachte und rief bem Alten zu: eure Gefchente werben lebendig; fpornte fein Pferd und ritt bavon. Alte batte feine Worte gebort, das Gefdrei des Anaben vernommen und tobtliche Angft überfiel ibn. Er bob bie Dece bes Palantine auf und fagte ber Mutter leife; mas vorgefallen Eben wollten fie fich berathen, mas zu thun fen, als Rhozaima mit feinem Saufen umwandte. Der Diener batte ibm ladend ergablt, es fep ein Rind, bas man nach Metta fcidte und fein Landsmann babe ibm gefagt, man babe ibn erst gestern in Bagdad gebungen und fep biefe Nacht von ba abgereist. Ein Rind nnch Metta! rief Thojaima und ploblich erinnerte er fich, bag ein Gerücht an bem Sofe bes Shalifen ging: eine ber Beiber bes gefangenen Reffen Sarouns babe beimlich geboren. Er glaubte also, man wollte bas Rind in Metta aus gefährlichen Absichten verbergen und dachte bem Rhalifen einen neuen, wichtigen Dienst zu leiften. Mutter batte faum die Beit, bem Alten zuzulifpeln, ju fcmeigen und zu fterben, als Rhozaima icon beraniprengte und ben Palantin gewaltsam aufrig. Die Mutter bielt ben Anaben auf ihrem Schoofe. "Wer bift bu, Beib?" rief Rhozaima. "Weffen ift ber Rnabe?" Mein, autwortete bie Mutter, aus Angst und Bermirrung, und der ift fein Bater! indem fie auf den alten Diener hinwies. Rhozaima lachte laut:

Beib, beine Beit ju gebaren und feine ju zeugen, ift wohl icon lange vorüber - und mo find die Geschenfe bes reichen Youfuph aus Balth? Auf ben Thieren, antwortete ber Alte. Bor einem Augenblick maren fie auf bem Valantin, bu alter Baner! 3ch weiß, weffen Anabe dieß ift; wollt ihr euer Leben nun retten, fo fagt die Bahrheit. Die Mutter und ber Alte: mir haben bir's gefagt. Er fragte bie Stlaven, wer und wo man fie gedungen batte. Sie ergablten ibm, dieser Alte habe fie in Bagdad gedungen und getauft, und fie fepen erft gestern mit ihm ausgezogen. Rhozaima überzeugte fic noch mehr von feiner Bermuthung; und zwiefach freute ibn die Entdedung, ba er boffte, dem Rhalifen einen neuen, wichtigen Dienft zu erzeigen und fich zugleich an bem Barmeciden zu rachen, ber einen fo gefährlichen Borfall entweder nicht bemertt, ibn verschwiegen, oder gar, nach feiner Beife ju handeln, befordert batte. Er überließ die Stlaven einigen feiner Leute, befahl ben Alten zu binden, den Palantin ju umringen und jog fo nach Bagbad jurud. Je weniger er mabrend des Weges von der Mutter und dem Alten erfabren tonnte, je gemiffer ichien ibm feine Bermuthung und fein Berg flopfte vor Freude, als er die Mutter über feine Frage: ob es nicht der Großvizir fen, der ihnen den Auftrag gegeben, erschreden und gurudfinten fab. Er ließ den Palantin jenseits des Tigris, feste mit der Mutter, bem Anaben. bem Alten und einigen feiner Diener über, übergab die beiben ber außersten Bache bes Palafte, verbarg ben Rnaben unter feinem Gewand und ließ fich bei dem Rhalifen melben. Er ergablte bem Rhalifen ben Borfall, feine Bermuthung,

jog ben Anaben unter feinem Gewand hervor und bielt ibn ibm por's Angeficht. Erstaunt nahm ibn der Rhalife in die Arme. Der Anabe fcmiegte fich an ihn - hielt fich fest an ibm und fab dem Verwunderten, Erstarrten freundlich in die Angen. Saroun betrachtete ihn lange; endlich fprach er im Tone ber ichmergvollsten, außersten Buth: "meines Neffen Sobn? Bollte Gott, er mar's - Rhozaima - fieh biefe Buge - es ift meiner Somefter Abbaffa Sobn!" Bei biefen Borten ichleuberte er'ben Anaben auf ben Gopha, ber, ba er fich von bem Schreden erholte, laut ju foreien und ju wimmern anfing. "Soweige," forie haroun entrichend und brobte ihm mit aufgehobener Rauft. Die Thranen bes Anaben erstarrten vor Kurcht in feinen Angen. Rhozaima fab ibn mit forfcenben, verwundernden Bliden an. Der Rhalife folug ibn auf bie Soulter: "bu baft mir einen großen, einen erfdrecklichen Dienft erwiesen - fdweige über bas, mas bu boren und feben wirft. Lag die beiben Alten tommen!"

Die Ungludlichen wurden hereingeführt. Der Anabe ftredte bie Arme nach ber Mutter aus. haroun ftellte fich zwischen ihn und fie, fragte fie mit fürchterlicher Stimme:

Beffen ift ber Anabe?

Unfer!

Die Qualen ber Folter follen ench bas Geheimniß ab-

Unerschüttert stand ber Alte, bie Mutter bliete nur nach bem wimmernben Anaben.

Rhozaima wollte bie beiben wegführen laffen; ber Rhalife befann fich ploglich: fpare fie noch auf - lag fie bewachen.

Schide einen meiner erften Diener zu Abbaffa, er foll fie zu mir einladen; ihr bedeuten, fcnell zu fenn. Ihm folge balb ein anderer nach, rufe Giafar zu mir und ihn halte du im großen Saal auf, bis ich zu euch fende.

Haroun blieb mit dem Anaben allein. Mit schrecklichen Bliden betrachtete er ihn Jug vor Jug und seine Buth entsstammte sich mehr bei jedem neu entdedten. Der Anabe verbarg sein Angesicht in den Sopha vor seinen fürchterlichen Bliden, gewaltsam riß er ihn gegen sich. Er troch an ihm hinauf, hülte sich in das Gewand, das seinen Busen dedte, er riß ihn weg — stieß ihn von sich — ergriff ihn wieder — Der Anabe stohnte aus Schmerz — er liebtoste ihn, streischelte ihn, sprach zärtlich zu ihm, Abranen in den Augen, Buth und Durft nach Nache in dem Herzen.

"Es ist sein — er ist Abbassas Kind — Ift dieß beine Tugend, Barmecibe? Haltst du so die Probe aus? Und trittst vor mich, lügst mit eiserner Stirne, wie ein im Berbrechen lange Genbter? Run will ich die Last, die ich so lange trug, von mir auf dich werfen, meinen Has, meine Rache, meine Cifersucht befriedigen. Ich habe lange genug geweint — und bin ich nicht durch einen Cid gebunden? Ihm gehorchend, will ich dich, heuchlerischen Schwarmer, zu beinen Geistern senden! Dir deinen Knaben mit auf den Weg geben! Die Verzweislung sende dir die Mutter nach!"

Er trug ben Anaben nach bem harem, in die Simmer Abbassas, in eben das Zimmer, wo er zum lestenmal sich mit ihr unterredet, wo er den Eid geschworen hatte. Alles fioh vor seinem wuthenden Blick. Er wintte einem seiner

Bertrauten. Er verschwand und tehrte mit den Stummen, den Aussührern seiner Rache zurud. Der Knabe ward auf Abbassas Sopha gelegt, mit einem Tuch bedeckt; um ihn standen die Stummen mit Dolchen, ferne stand Haroun. Abbassa trat herein. Der Diener rist die Decke weg, die Stummen zücken die Dolche auf den schreienden Knaben. Abbassa hörte, erblickte ihn: ha, mein Asan! mein Sohn!

Ift er's, rief haronn grimmig: bein und Giafare Sohn? hat bir ber treulofe Barmecibe nicht gefagt, bag ich meine Seele burch einen Eid auf bas Wort des Propheten gebunden babe?

Mit der Blaffe des Todes bedeckt, mit starren Augen, sah Abbassa auf Haroun — sie hatte den Anaben umschlungen — ihre Arme bebten — der Anabe bebte in ihren Armen. Sie sah auf ihren Bruder — auf den Anaben — stumm und leblos.

Er muß fterben! er und fein Bater!

Ebtet ihn, rief haroun und wandte fein Angesicht weg-Fester drudte sie ihn wider ihre Brust — überdecte ihn mit ihren Armen.

Tobtet ihn in ihren Armen, fcrie haronn muthender und verhullte fein Geficht.

Die Stummen gudten bie Dolche gegen bie Bruft bes Anaben — in bem Augenblic, da fie ben Streich führten, ließ Abbaffa plohlich ben Anaben in ihren Schoof — bie Dolche fuhren in ihren Bufen — fie griff burch bie schwe-benben, aus ihrer Bruft gezogenen Dolche — riß ben Anaben wiber ihren blutenden Bufen — bedte ihn nochmals mit

ihren Armen — fant gurud und zog ihn mit der letten Lebendtraft an ihr zerriffenes Herz.

Bei ihrem Mechzen ichlug haroun fein Gewand gurud, ein Schrei bes Entfebens entfuhr ihm und muthenber gebot er, den Anaben zu tobten.

Die Stummen ermordeten den Anaben an der Mutter Bruft -

Er nahte ihr: ber Ungludlichfte ift bein Bruder!

Sie wandte ihre sterbenden Augen von ihm ab, drudte den leise achzenden Anaben an ihr Herz, erhob ihn mit der letten Araft gegen ihre Lippen — drudte ihren Mund auf den seinigen — auf seine Bunde — Giafar — Usan zitterte auf ihren Lippen — sie verschied. Haroun vernahm es.

Berzweifelnd ftand er da — bide Thranen rollten in feinen Bart — aber es waren Thranen ber Buth — fein Saf ward noch giftiger bei ihren letten Borten.

Giafar trat auf seinen Bint herein. Er beutete auf die Leichen und rief ihm in der grimmigsten, glübendsten Rache zu: sieh hin, treuloser Barmecide, meine Tugend scheiterte da, wo die deine scheiterte! Die Erde kann mir nicht ersehen, was ich durch dich verloren habe — Barum logst du? Barum verbargst du mir dein Berbrechen? Du! Du hast alles Elend auf mich geschüttet — verstucht sep die Stunde, da ich dich zu mir rief, die Tugend deines Vaters in dir, meineibigem Heuchler, zu belohnen! Du und dein ganzes Geschlecht sollte von dem Erdboden verschwinden! Mein haß soll sie alle bis in das öde Gebirge versolgen! —

Giafar horte ihn nicht. Er fniete bei ben Leichen -

fein haupt gefunten auf die Wangen Abbaffas - feine hand hatte den Anaben umfpannt.

Weg von ihr! Berühre sie nicht; nun ist sie wiederum mein. Führt ihn in den Thurm des Todes, auf diese Leiche soll er keine Thranen weinen. Verzweifeln soll er in der todten Einsamkeit, die ihn meine Nache ergreift. Ich will sie beweinen — sie beklagen — rasen — und dich verstuchen. Mein lettes Wort reize dich zur Wuth gegen dich — Khozaima war's, der dein Verbrechen entbedt hat!

Giafar (erhebt fich von ben Leichen). Legt feine hand an mich, ich folge euch ohne Zwang.

Als man Giafar entfernt hatte, schrie Haroun: weg mit seinem Anaben — hier will ich weinen, bis ich keine Ebranen mehr habe! — Er warf sich neben die Leiche Abbassas.

6.

Swei Adchte und drei Tage saß Giafar, angekettet an dem Rumpse einer Saule, in dem dunkeln, gewölbten Thurm des Todes, der verbunden mit dem Palaste der Khalisen gegen den Tigris lag und über Bagdad zum Schrecken seiner Bewohner hervorragte. Lange lag er da, zwischen Seyn und Nichtseyn, verloren an dem starren, leeren, schaudervollen Abgrund des Schmerzes, der Berzweiflung, und nur nach und nach entwickelten sich die schrecklichen, scheußlichen Begebenheiten wieder vor seinen Augen. Er sah die Gattiu in ihrem Blute — den Knaben ermordet an ihrer geöffneten, zersteischten Brust — ihren schrecklichen Mörder — fühlte seinen Schmerz, sich wieder in dem Schmerz — empfand sein

ichaudervolles Dafenn - wollte auffpringen, die ichmeren Reffeln gogen ibn auf ben von ibnen erflirrenden Boden gurud. Starr blidte er in die duftre Rinfterniß, befühlte feine Retten und erinnerte fic des Todesausspruchs des Rhalifen. Saupt fant gegen feine Bruft und er rief in bas obe Gewolbe: "eile, Babnfinniger, bevor ber Schmerz bas Opfer beiner mimenschlichen Rache in Freiheit feget!" Beim Anbruch ber britten Racht fant er erschöpft von feinen Leiben, erdruckt von ben fdredlichen Borftellungen, in einen tiefen Schlaf. Alle bie icheuflichen Bilder verflogen aus feiner Seele. Er fab im Traume feine blubende Gattin - auf ihrem Schoof den fleinen Afan. Sein Berg erglubte - er fühlte fic Rlugel - fie trugen ibn ju ber Geliebten - er drudte fie an feinen Bufen, der Anabe bing ermachfener um feinen Raden - Freudentbranen netten feine Augen - fein aus: gestrecter Urm bing in ber Reffel; ber Somers vom Drud, die Anftrengung wedten ibn auf, er fühlte die Taufdung, fühlte feinen Berluft und feine Senfger wiederhallten am Bemolbe. Auf einmal erblicte er ben matten Schein eines Lichte, fab fic um und entbedte Leviathan unter ber Geftalt Abmets auf einem Steine gegen fich über fiben. Ernft, feierlich und mitleibevoll fab biefer auf ibn.

Giafar. Ahmet - bu?

Seviathan. Ich! — Berfprach ich nicht, dir einst wieder zu erscheinen? Wesen meiner Art halten Wort. hier bin ich. Fürchtest du mich?

Siafar. Bas hatte Giafar noch ju fürchten! Ber: muthlich tommft du, Benge ju fepn, wie haroun die Engend

belohnt. — (Er ichaneli feine Renen.) — Sehe hin, fieh mein Beib und meinen Anaben, im Blute liegend, ermordet von ihm, und dann blide in mein herz.

Seviathan (talt). Ich habe sie gesehen in ihrem Blute; ihren Morder bei den Leichen heulen, dich von ihm verstuchen und anklagen hören, als den Morder seines Glück, den Berstörer seiner Augend. Ich war unsichtbarer Zeuge der That, blicke nun in dein Herz, sehe alle deine Leiden, deine Größe, vernehme deine wilden, verworrenen, zerrissenen Gedanken, und komme, dich in diesem Zustande nach deiner Erfahrung an dir und den Menschen zu fragen: wie es nun mit der Harmonie der moralischen Welt steht? Wie du sie befördert bast? Wo du sie sinder?

Giafar. Da nur, wo ich sie suchte, seitbem bu mich verlassen hast. In meinem von Schmerz zerrissnen Busen, in meiner Vernunft, die alle Widersprüche, die ich sah und erfuhr, nicht verdunkeln, welche die blutige, schreckliche That des Wahusinnigen nicht vernichten konnte. In dem Guten, das ich mit Bewußtseyn auf meine Gefahr gethan habe; in seiner Wirkung auf die Lebenden, die kunftigen Seschlechter; in dem Willen, so ungläcklich ich auch nun bin, es nach der schrecklichen That dieses Mannes selbst für ihn noch zu thun, wenn er mich darum aufforderte, zu leben.

Leviathan. Groß ist bein Gefühl, Barmecide, und größer, als nöthig. Ich sebe, Giafar ist ein held ber Eugend geworden, meine Lehre hat gut angeschlagen, und ich hosse, bie kunftigen Fruchte sollen noch blubender fenn.

Giafar. Sa, Ahmet, batte ich biefe moralifche Belt,

biese Tugend anderwarts gesucht, so wurde ich nun ergrimmt sagen: fie sep der Traum einer erhihten Einbildungsfraft, ber Bunsch eines zu hoch gespannten Herzens, eine sein ausgesponnene Bernünftelei unsers Stolzes, eine erkünstelte Schwelgerei unsers Geistes; benn sieh, um das ganze berrliche Gewebe meiner Bernunft und meines Herzens zu zerreißen, erforderte es weiter nichts, als daß dieser wahnsinige Khalife eine strässliche Leidenschaft für seine Schwester im Busen trage, sich wüthender Eisersucht, unmenschlicher Rache überlasse, und alle meine Swede scheitern.

Seviathan (noch talter). Babr, Barmecide, vollfommen mabr; wie fern bernach. Freilich, es erforberte meiter nichte. als daß fic der erhabene Barmecide einen Augenblick von bem Ribel ber Bolluft binreißen ließ, nur einen Seigerfolag feiner erhabenen 3mede vergaß - lag beinen gorn ruben, Barmecide, ber Richter, ber vor bir fist, fürchtet ibn nicht - und er zwingt, burd biefes Bergeffen, ben wahnfinnigen Rhalifen gur Erfüllung feines Gibs, den er in feiner Begenwart geschworen hatte. Durch biefen einzigen Augenblid ift ber barmonifde Gang ber moralifden Belt in Afien gerruttet, die Berruttung wirft auf die lebenben und funftigen Befchlechter, wir haben eine neue Reibe ber Dinge, eine andere Belt, andere Menichen, und ber nicht fo gang mabnfinnige Rhalife fest und Rhogaima an Giafars Stelle gum Grofvigir bin, in ber Gewißbeit, diefer murbe ibm durch Digbrauch der anvertranten Gewalt fcnell Gelegenheit geben, eines gleich Berhaften auf eine eben fo ge: recht icheinende Art los zu werben. Mogen fich bie troften,

Digitized by Google

die darunter leiden; hat doch der Barmecide weiter nichts gethan, als daß er fich einen turzen Seigerschlag dem Rausche der Sinne überließ.

Giafar. Rhozaima! armes Bolt!

Leviathan. Sehr gut, daß dir dieß nab geht, so verzweiste ich nicht an dir. Ja Er, durch den du gefallen bist, ber die Flucht deines Knaben — zufällig, um noch deine Sprache zu reden — entbedt hat, den du vernichten konntest, dessen Tod der Khalise von dir forderte, und den du zu deinem und dieses Volks Verderben aufgespart hast.

Giafar. Ich handelte gerecht, so weit gerecht, als es der Mensch, nach seinem beschränkten Blick, von einer That sagen kann, deren Folgen nicht in seiner Gewalt sind, die er nicht verantwortet. Mich erschüttert bein Borwurf nicht. Weißt du, daß ich mich nur darum dem Eid des Khalisen unterwarf, um ihn vor einem Verbrechen zu bewahren, das ihm Thron und Leben gekostet, und sein Reich zerrüttet haben würde?

Leviathan. Was weiß Uhmet nicht? Aber um so mehr mußte bir der Wille des strengen, drohenden Herrschers unverletiches Geseth seyn. Er, der Herr beines Schickals, in dessen Gewalt du warft, durch dessen Namen du wirttest, hatte das Todesurtheil über dich ausgesprochen, und doch ließest du dich von der Wollust hinreißen, zeugtest den Anaben dem Morde, weihtest dich, dein Weib, deine Verwandten dem Morde, der Versolgung, und warsst dieses Bolt, das nur in dir seinen Vater und Volksbeschützer sah, seinen Tyrannen zum Raube bin. Hätte diese fürchterliche Aussicht

bein heißes Blut nicht abkühlen follen? Sep ruhig, Held ber Eugend, bu haft diesen haroun burch biefes grausame Berbrechen zum Blutdurst eingeweiht, und schrecklich werden die Folgen sepu, wenn du ihnen nicht zuvorzukommen suchft.

Giafar. Ber bift bu, Schredlicher, ber bu fo schonungelos in meinem zerrifinen herzen wühlft? Der bu bas Licht meines Verstandes, bas ich in allen biesen Sturmen erhalten habe, nun auszuloschen ftrebst? Da ich bich erblichte, hoffte ich Troft, nahere Erleuchtung, und mit kaltem, fubllosem Blid, mit bamischem Genusse siehelt bu auf meinen Schmerz.

Aeviathan. Lob, die Lieblingstoft des Sohns des Staubs, dieß erwartetest du von mir, doch noch ist's ju früh dazu.

Sia far. Sage Mitleid — Lästiger! Fuhle als Mensch, ober entstiehe nach ben kalten Regionen, woher bu kamst. Ich habe bich nicht gerufen und bedarf beiner nicht. Ich habe Kraft, meine Leiden auszutragen, und bas Gefühl meines herzens emport sich gegen bich!

Aeviathan. Ich fühle als Mensch, und will bich auch als Mensch fühlen lehren. hier sist ich vor dir — bein hellssehender Richter, mit Gewalt versehen, der du unterworfen bist — mein Fuß ruht auf der Tiefe, mein Haupt hebt sich über die Wolken, und der Strahl meiner Augen spaltet dein Derz. Was ich bin, woher ich komme, später! Ich bin nicht, was ich scheine, und scheine weniger als ich bin, damit du meine Gegenwart ertragen kannst. Wenn ich erst die ganze Kraft deiner Seele abgewogen habe, ganz eingesehen habe, ob du der Wann bist, die großen Iwede auszusühren, die

ich auf bich berechnet habe — dann follft du mich naher tenenen lernen — follft erstaunen — unter meiner furchtbaren Größe hinfinken, und bich an meiner Größe wieder aufrichten. — Haft du, was ich dir vorwarf, nicht alles durch den Kall mit diesem Beibe bewirkt?

Giafar. Berblühte fie nicht? Starb fie nicht bes langfamen, qualvollen Todes? Konnt' ich fie anders erretten?
Ber der Erdensöhne ware nicht so gefallen? Konnt' ich vorfeben, da ich mich allein zu ihrer Rettung aufopfern wollte,
baß die Rache des Grausamen auch sie, auch den Knaben,
mein Geschlecht und sein unschuldiges Bolt treffen wurde?
Sep was du willst — dein Blick zerspalte mein herz; er
entdecke die Rube meines Gewissen über diesen Fall — ich
beweine die Folgen, und vergesse mich barüber.

Aeviathan. Täuscht bich bie Ruhe beines Gewissens, so täuscht sie mich nicht. Ift mir doch bekannt, wie eure Feigheit, euer Stolz, eure Leidenschaften diese gefällige Auppelerin eurer Luste zu stimmen wissen. Mich wirst du nicht verblenden, ich dringe tieser — rede ich nicht zu dem Manne, der den Helb der Tugend zu spielen unternahm? der die Harmonie der Welt befördern wollte? der sie beförderte, um sie schrecklicher zu verwirren? Wie, du, dem jest noch das Licht der Vernunft so hell vorleuchtet, du konntest diese Folzen nicht voraussehen? So ahnet ihr immer die Uebel, wo sie nicht sind, und seht sie da nicht, wo sie wirklich sind; seht sie nicht da, wo euer Eigennut, eure Sinnlichkeit euch blenden. Ist dein Weib nun weniger todt? Hast du nicht ihren Bruder zum Mörder gemacht, da du seinen Eid wußtest,

ba dir bekannt war, daß er ihm Genüge leisten mußte? Sind die Folgen der blutigen That nicht dein Wert? Was war dieß Weib für Asien? Hing von ihrem Leben das Glüd dieser Wöller ab? Konnte sie die erhabenen Zwede erfüllen, die du ihr vorgezeichnet hattest? Nur von dir, von deiner Kraft hing das Glüd dieser Geschlechter ab, konnte nur durch dich auf die kunftigen hinüber blühen! Ha! sie ahnen nicht, daß die augenblickliche Thorheit eines Barmeciden ihr Schickfal so schredlich bestimmte, und klagen einst bei ihren Qualen den Ewigen, das Verhängniß und das Reich der Kinsterniß an.

Giafar. Du bift graufamer als haroun, und vergift, bas du ju einem beschränften Menschen redeft, der über bie Bufunft nicht gebieten fann, ber nur fein gegenwärtiges Birten, nur ben Beweggrund feines Birtens ju verant: worten bat. 3ch ? 3ch follte biefe foredlichen Rolgen verant: worten, nicht ber blutdurftige Morber, ber erft ber Menfchbeit Sohn fprac, und bann ihr reinftes Seiligthum beflecte? 3d liebte mein Beib, liebte fie über meine Pflicht, mar gieriger nach ihrem Genuffe, als nach ber Erfullung meiner Pflicht, fab mit Unwillen auf mein Birten, ob ich gleich ftundlich bas Gute baraus entspringen fab, weil ich, auf Roften meines Bergens, meiner Rube Dieg fcwere Opfer bringen mußte. Doch widerstand ich, doch fonnte ich fie in ihrer Einfamteit verschmachten laffen, und fant nur an ihren Bufen, um fie bem Tobe ju entreißen - entschloffen far die au fterben, die mit Kreuden für mich gestorben mare, wenn ibr Tob mich batte retten fonnen. Berlag mich, faltes, un: empfindliches Befen, das fein Dafenn nicht burch bas Berg

empfindet. Ich habe alles gethan, was der Menich thun kann. Und ich follte beine Bormarie verbienen, sollte strafbar sepn, weil ich Haroun, auf meine Gefahr, vor Blutschande sicherte, weil Haroun an seinem Retter, an seiner unschuldigen Schwester, dem noch unschuldigern Knaben ein Berbrechen begangen hat, wovor die Menschheit sich entsett? Ich sollte die Folgen seiner Berbrechen als mein Werk ansehen, da er über mein Schicksal aus einem Gefühl entscheibet, welches das Geseh verdammt?

Seviathan. Diese Entschuldigung batte in jedes andern Mund Gewicht, nur in dem Munde des Mannes nicht, ber einst die Natur und ihren Urheber läfterte! Der Mann, ber die Uebel außer fich fuchte, der mußte fo handeln, daß er bei feinem Kall rein und groß bafteben tonnte! Bor ben Augen höberer Befen ift der der Strafbarfte, welcher durch Schwäche ober Bosheit Urfache jum Berbrechen gibt. Doch ich will einen Augenblick beine Entschuldigung annehmen und dich ale einen gewöhnlichen Menschen betrachten; aber bann muß ich auch biefem Baroun die Dede von ben Augen reißen, die ihm fein Schickfal verbirgt, muß ihm zeigen, bağ er aus duntler Ahnung, ju feinem Beften, jum Beften feiner Rinder und Rindeskinder diefe That begangen hat, daß ihn und fie nichts als diefes emporende Berbrechen retten tonnte! bann mage beine Entschuldigungen gegen bie feinigen ab.

Giafar. Ich begreife dich nicht mehr. Sieh — Leviathan. Du wirst es immer mehr. In beinem Anaben Asan ermordete ber Khalife seinen fünftigen Morder, ben Morber seiner Kinder. Diese duntle Ahnung seines Schicksis stieß ihn vorwarts — aus dieser dunklen Ahnung entsprang sein Eid! aus dieser dunklen Ahnung entsprang sein wilder Kampf, seine widernatürliche Eisersucht! Doch ohne dich hätte er seine Schwester umarmt, und sich, sie, seine Kinder, seinen Thron, Assens Glud unter der Last der Blutschuld begraben! Dich las das Schicksal als Opfer seiner Nettung aus, und von Ewigkeit her warst du dazu bestimmt! —

## Giafar. Ahmet! Ahmet!

Teviathan. Bore, Gohn bes Staube! und fcmeige! noch mehr follft bu vernehmen! Ich will beinen Stolg ger: malmen, beinen Beift gerrutten, bein Berg gerbrechen bich bis jum Bahnwis treiben - bann bich heilen! bann bich Bahrheit feben laffen! - Bernimm! bu haft ihn von allem biefem errettet; boch nur halb mar bie Rettung, ba bu die Probe nicht erfüllteft, die er bir aufgelegt hatte. Rur burch bie gangliche Erfüllung entfernteft bu beinen Untergang, gewannst Baround Berg bir und ber Tugend, und befordertest Affens Glud in bem Bunde mit ihm. Eure fo verbundne Regierung follte bas erhabenfte Schauspiel werben, bas je bobe Beicheit, fluge Gute, ftrenge Gerechtigfeit jum Gieg ber Menscheit über ihren Sang jum Bofen bargeftellt bat. Darum erhöhte ich beinen Begriff von Freiheit, barum fpannte ich beinen Begriff von Tugend bis gur außerften Spipe deiner Rrafte! barum erhob ich beinen Stoly burch beinen innern, unabhangigen Berth, beine Gelbftftanbigfeit, und verbarg bir bie Rette ber Dinge, in die bu, wie alles,

eingeschmiedet bift, damit ihre Laft dich nicht erbruden möge, damit du beinem Schidfal durch deine Kraft entgingest! Alle diese Zwece hast du in einem Augenblid vernichtet, den Samen zu tunftigem Unglud ausgestreut — und haroun, getrieben vom dunteln, weistagenden, innern Beiste, glaubte, er opferte der Rache, da er nur seinen, seiner Kinder von dir gezeugten Mörder töbtete.

Siafar. Bort mein Dhr? Raft mein Beift die Worte, aus benen ein fo fcmarger, fürchterlicher Ginn aufsteigt? Spotteft bu meiner, Gefährlicher, daß bu mich nun wieber in das wilde, verworrene Chaos ftokeft, bas mich einft ju verschlingen brobte. Bas find wir, Schrectlicher, wenn bas ift, was du mir nun fagft? Stlaven der eifernen Roth= wenbigfeit, blinde, tugend = und lafterlofe, verdienft = und ftraflofe Bertzeuge, in ber Sand eines graufamen Machtigen, ber und ju 3meden anwendet, die er und verbirgt? Der und für bas jur Rechenschaft giebt, mas er in feinem unburchbringlichen Duntel entworfen bat! Begen den mir burch Thun, wie durch Unterlaffen fehlen? So ift meine Aufopferung Thorheit, fo bat Saroun nichts verbrochen, fo mußte er mich verfolgen, feine Schwefter, meinen Anaben ermorben! Und ber, ber alles diefes fo entworfen bat, muß mit Boblgefallen auf bas Bollbrachte feben!

Leviathan. Ich sehe Licht und Klarheit, wo du nur Finsterniß vernimmst. Bas ihr sepb, sollst du später verenehmen.

Giafar. Behalte beine Beisheit - lag bir bein Licht leuchten, gerne will ich in biefer Kinsternig verbleiben, bie

mich nicht erschreckt. Ahmet, bas, was bu mir fagteft, ift mir, wie bu weißt, nicht neu. Dachte ich nicht fo in meinem unfinnigen, wilden, eingebildeten Gram? In meinem wirflichen Unglud febe ich beller, und blide mit Abichen auf die Biderspruche, burch die du mich martern oder prufen willft. Der Menfc, ber mit fo flarem Bewußtfevn, mit fo viel Ordnung, Rraft und Borficht, durch feine Bernunft, durch feinen von ihr bestimmten Billen, felbst auf Gefahr feines Dafevns, fo große Dinge unternehmen, fo viel gum Glud anderer bemirten tann - ber fich überwinden tann ift tein blindes Bertzeug einer bespotischen Gemalt; er ift ein freies, mit einem reinen Beift verwandtes Wefen, wie bu ibn einft geschildert baft. Behalte bu beine Renntniffe, die über bes Menichen Rrafte geben, die fein Dafenn, feine Rraft und fein Wirten germalmen und vernichten mußten, bie ibn elender machen murben, als mich die Gewalt biefes fictbaren Eprannen gemacht hat. 3ch febe mich nun auf bem boditen Duntt meiner irdifden Entwicklung, glaube bas Maak meiner möglichen Bollfommenbeit erreicht zu baben, und ber, ber meinen weitern Fortgang ftort, ber verantworte ed. Er foll mich erwurgen, und nicht die Berzweiflung.

Seviathan (feterlich). Jener zuvorzukommen, diefe zu beilen, bin ich gekommen. Berschwinde Sulle vor den Augen des Sterblichen! Du stehst auf dem hohen Punkt, auf bem ich bich sehen wollte. Meine Lebre hat gefruchtet; laß sehen, ob du ihr ganz entsprichst. Was könnte wohl mich aus jenen Gefilden zu dem Sohne des Staubs ziehen, als fein Glud?

Ich habe mich dir nicht enthüllt, und enthülle mich dir nicht, bis ich den ganzen Umfang deiner Kraft gemeffen habe. Merte auf, in Finsterniß Geborner! Ich, der ich das Bergangene, Gegenwärtige und Zukunftige durchschaue, der ich die entfernteste Beranlassung deiner Wünsche und Gedanken erhasche, der ich Thaten reif sehe, wenn ihr Keim noch in deinem Busen schlummert — will dir nun die Mittel zeigen, die Fehler, die du gemacht halt, zu verbessern, und wieder herzustellen, was dieser unstinnige Khalise zerstört hat, zu zerstören droht.

Er berührte Giafars Stirne mit einem Stabe und rief: enthulle bich, Jukunft, dem Erdensohe des Staubs! Er seine geworden, was noch im Werden liegt! das Ungeborne stehe vollendet da! Was kunftig leidet, achze in sein Ohr! was kunftig sich freut, jauchze ihm zu! klage ihn als seinen Ux-heber an! segne ihn als seinen Schöpfer! Berschlinge dich, Zeit! ziehe dich zusammen, Raum! alles stehe still, und lebe, wenn ich's gebiete!

Das schwache Licht verlosch. Dide Finsterniß erfüllte ben Rerfer. Es rauschte wie die Bogen des Meers, die ber Sturm auswühlt. Eine widrige, blutrothe Dammerung erleuchtete die Scene. Giafar befand sich in einem wilden Thal, umschlossen von einem Gebirge stropenber, nadender, brohender Felsen. Tiefe Stille herrschte. Bald hallte ein bumpfes Stöhnen, Aechzen und Todestöcheln, und Gebeul der Berzweislung in den Felsen. Eine duntle Bolte stieg aus der Erde auf, rollte über ben durren, scheuslich gefärbten Boden, gegen Giafar hin. Leviathan schlug mit seinem

Stade durch ben Dampf. Die Bolte gerriß und gebar ein Chaos von schrecklichen Bildern. Stärker erscholl das Gebeul, Stöhnen und Nechzen. Abermals schlug Leviathan durch das wilde Gewühl; es zerfloß in Gruppen, in einzelnen Gestalten. Das Nechzen, das Geheul ließ nach, und Giafar sah vor sich liegen die Leichen seiner Mutter, seiner Bruder, seiner Berwandten, noch zuchend — noch bebend.

Leviathan rief: dieses Geschlecht hat seine Rolle auf Erden seit Jahrhunderten gespielt, gut und groß gespielt, burch bich ausgespielt. Merke auf! die Jukunft ist im Areisen.

Siafar fab sich unter ben Handen ber henter — sab seinen Ropf vom Leibe trennen — seinen Rumpf zerstüden. Die Kälte bes Todes, ben Krampf bes Todes fühlte er in seinen Gliedern bei bem scheuslichen Schauspiel.

Fürchterlich fcbrie Leviathan: Barmecibe! biefes wird geschehen!

Das Gemälde verschwand. Rrachend stürzten die Gebirge in den Abgrund. Die Erde verschlang sie, bebte, die blutige Luft aitterte.

Leviathan rief: entwickle dich, Bukunft, dem Sohne bes Staubs! Er sehe die Folgen seines Todes!

Aus dem Abgrunde stiegen schwarzer Rauch, zischende, feurige Dampfe. Rollend subren fie in duntelglübenden Wolfen dabin, breiteten sich aus zwischen dem himmel und der Erde, und wirbelten in fammenden, bampfenden Kreisen. Schreckliche Geistergestalten entschwangen fich dem Schunde und stürzten sich in das wirbelnde Chaos. Dann erscholl

eine Stimme aus ber Tiefe, bag bie Erbe tonte in ihrem Bittern, bie Beifter in ben wirbelnden Rreifen verfanten, und fich nur machtig tampfend bem Strubel entriffen. "Aufrubr! Bwietracht! Burgerfrieg!" brullte ber bumpfe Donner aus der Tiefe der Erbe. Mit gellendem Getreifche wieder= bolten es die mit bem wirbelnden Chaos tampfenden Beifter. Langfam erhob fic aus bem feurigen Schlunde ein buntles, ungeheures Saupt empor, flieg über bas faufende, tochende, bampfende Reuermeer; feine Rufe ftanden im Abgrund, feinen gepangerten Leib umrollten bie rauchenden Dampfe. Abermale bonnerte es berab burch bas Chaos, und ftarter gitterte bie Erbe, milber wirbelten bie flammenben Rreife: "ich zerreiße bas Gesetbuch! zerschmettere ben Thron! Berfolage bie Stuble ber Richter! Berfolinge Bohnung und Relb! Unter meinen Kerfen liegt achzend die Menschheit! Bum Rampfe geruftet fteben bie Gobue bes Staube! 3br Schwert bereitet ben Wogeln ber Luft, ben Thieren bes Balbes ein Dabl!" Das Gefreische ber Geifter tonte es nach. Sober ftieg bas ungeheure Saupt über bas tochenbe Chaos, feine Soultern erhoben fic, wie Kelfen von Lava gebilbet. Ein nugeheurer, bepangerter Arm fuhr aus bem Chaos, und foling mit einem flammenden Schwerte bindurch. Das zischenbe, bampfende, mirbelnde, tochende Gemirre rif fic von einander, und im braufenden Sturme rollten die buntel glubenden Bolten burch die Luft. 3mei Beere ftanden in unüberfeblicher Chene gegen einander. Saroun an ber Spipe bes einen, Rhozaima an der Spige bes andern. Der Donner rief: "Babufinn, Blutburft, Rade, herrichfucht, beginnt euer blutiges Spiel!" Die heere stürzten gegen einander. Das Schwert wüthete. Auf einem feurigen Wagen, von Wölfen, Tigern und Löwen gezogen, saß die ungeheure, gepanzerte Gestalt, und suhr über die heere hin. Sein haupt umsichwebten die treischenden Geister. An den stammenden Rabern hing der Tod und die Verwüstung. Der Gevanzerte schwang eine vom Blut triefende Fahne über die heere; es war die Fahne der Khalisen, aufgeschwollen vom Wind, wie ein ausgespanutes Segel: er griff in die Fahne, zerrißsie, und die blutigen Stude stürzten herab über harvuns heer.

Leviathan foling mit feinem Stabe in bas wilbe Rriegsgemenge. Todesstille erfolgte. In der Ferne brannten Stabte und Dorfer; beim Glanze des Feuers sah Glafar die Ebene mit den Gebliebenen bebedt.

Noch dumpfer, fürchterlicher ichrie Leviathan: bebe, Sohn bes Staubs! biefes sind die Folgen beines Tobes!

Stafar lag auf der Erde — feine Sande emporgehoben — feine Augen blinkend gegen den nun glubenden himmel.

Abermals berührte Leviathan seine Stirne und schlig burch die brennende Luft. Die Verwüstung verschwand, Racht erfolgte. Bald stieg die Sonne den Horizont herauf. Giafar erblicte die Leichen Haround, seiner Sohne, Khozaimas vor dem Palast der Khalisen. Frohlodend stürzte das Volk herzbei und weidete sich an dem Fall des Tyrannen. Sie rissen die Erde bei dem Palaste auf, warfen die Leichen hinein und deckten sie mit einem Steinhausen. Giafar sah sich nach dem

Palast eilen, umgeben von seiner Mutter, seinen Verwandten, hörte seinen Namen froblodend ausrusen von dem Bolte. Er sah sich siben auf dem Throne der Khalisen, Fatime zu seinen Füßen, blühende erwachsene Kinder um sich. Auf seiner Rechten stand eine erhabene Gestalt, die Wage der Gerechtigteit haltend — auf seiner Linten ein schöner gedankenvoller Jüngling, der Ahmet glich. Das Volk vor ihm knieend, die Hände gegen ihn ausstreckend.

Leviathan schlug burch bie Luft, die Bilber verschwanden, bas Licht ber Sonne erleuchtete hell die Scene. Duftende, blühende Wiesen, reiche Felder lagen vor ihnen. Mit munterm Gesange, frohlichem Gebrulle zogen hirten und Bieh aus den Dörfern. Ihnen folgten frohliche Arbeiter und zerstrenten sich in den Feldern. Die Karavanen zogen ruhig über die Strafen. Lobgesänge des Barmeciden ertonten.

Sanft ericoll Leviathans Stimme: Giafar, Dieß tann noch geschehen!

Er berührte seine Stirne. Giafar erwachte wie aus einem schweren Traume, lag gefesselt an bem Numpfe ber Saule; Leviathan saß gegen ibm über in voriger Stellung.

Nach einer langen Paufe: mable, Barmecibe! Dieses tann geschehen! Jenes wird geschehen! Nochmals, zum letten-mal ruft bich Ahmet, bessen Macht du tennst und fiehst, zum Glüd der Menschen auf! Noch mehr, er sichert auch das beine!

Giafar (bebend). Bie tann es geschehen? Bas muß ich thun?

Seviathan. Stebe auf!

Siafar richtete fic anf; flirrend fielen die Feffeln von feinen Gliebern. Er fab ben Kerter weit offen fteben, feine Bachter vor demfelben liegen, ale habe fie ber Tod hingestredt. In der Ferne borte er fich rufen —

Seviathan. Gie foreien um ihren Erretter von tinfe tigem Sammer! boffen auf ibren Retter, barren, bis Abmet ibn ju ihnen führt; fie lechzen, ben Barmeciben gur Rache au begleiten, und ben Abtommling ihrer alten Ronige, unter beren Scepter fie fo gludlich maren, auf ben Ebron ber Rbalifen zu feben. Alles, mas ich bisher mit bir vorgenommen habe, follte nur ju beiner Prufung bienen und bich auf bobere 3mede vorbereiten. Run erft weißt bu, wie man bie Denichen leiten, wie man auf fie wirten muß. Die Erfahrung hat bir ben Mittelmeg amifden Tugenb und Lafter gezeigt: beibe find als gleich gefährliche Rlippen zu vermeiben. Ralt mußt du von nun an zwischen beiben fteben, und fie fo mifchen, wenn es noth thut, bag feiner errathe, in welche Bagichale bu gegriffen baft. Du ichweifteft in ber Tugend aus - wolltest ein Gott fenn - id made bid jum Menfden, baß bich bie Menfchen ertragen mogen, baß bu menfchliches Blud genießeft. Das Gefangnis fteht offen, bie Bachter ichlafen, durch meine Macht - biefer buntle Bang führt gu bem Schlafgemach bes Rhalifen, bem Morber beines Beibes, bem Mörber beines Anaben, beinem Morber. Bon Bolluft ermattet, fant er an Katimens Seite in Schlaf - ich gebe bir vor, bemache und foune bich! Du ftogeft diefen Dold in die Bruft bes Schlafenden - racheft bich, bift gerettet, und Afien blubt unter bem meifen-Barmeciben.

Stafar ftand erftarrt - ben Dolch in bebenber hand baltend.

Leviathan. Barum gitterft bu, Feiger? Sabe ich beine Rraft, beinen Sinn fur's Große und Gute zu boch angesichlagen? Bagft bu biefes, was ich forbere, gegen bas Glud ber Menschheit abzumägen?

Giafar. Ahmet — als ich biefe fcredlichen Gefichter sab, litt ich über bes Menschen Kräfte; nun du ein Berbrechen von mir forberst, leibe ich nicht mehr. Bor einem Angenblick bebte ich vor beiner zermalmenden, mir unbegreislichen Macht, nun bin ich start, ftarter als bu!

Aeviathan. Start! Daß ich boch ja beine Starte nicht prufe! Doch noch lasse ich mich zu bem Sohne bes Staubs herab. Berbrechen? Bo ist ein Verbrechen? Durch das, was ich nun von dir fordere, was die Gerechtigkeit will, banbelst du ber ewigen Ordnung eben so gemäß, als es Harvund Mutter that, da sie ihren Sohn vergistete, um dem Bosen, das er that, ein Ziel zu sehen, und dem Guten, das Harvun thun sollte, Raum zu geben. Er hat den Kreis des Guten, das ihm bestimmt war, durchlausen; nun da er, durch das Verbrechen an dir, zum Bosen hinüber springt, ist es beine Pflicht, dir vom Schickal von Ewigkeit her bestimmt, seinen Lauf zu hemmen, und das größere, gewissere Gute, das die Menscheit von dir erwartet, zu vollenden. So nur zerstörst du den Samen des künstigen Bosen, und Assens

Giafar (nach einer langen Paufe). Dich begreife ich nicht mehr; bich fep, was bu willft, ein Bersucher ober Berführer,

ich begreife mich und mache, und beine Borte baben mich talt gemacht. Bas ift mir beine Bernunftelei? Bas beine Butunft? 3d fuble bie Grangen, in bie ich eingeschloffen bin, und banble nach biefen Grangen. Das Begenmartige ift ber Rreis meines Wirtens, für die Butunft ift mein Auge ju ftumpf. Bum Mord forberft du mich auf? Der Barmecide follte burch ein Berbrechen Gutes wirten? - Der Gobn bes Staubs, wie du mich nennft, ber nur bis morgen lebt, und dann bas vermeinte Gute andern überlaffen muß, biefer Sobn bes Augenblide follte fich ertubnen, ben Gang ber Belt durch einen Mord ju ftoren, ihr einen neuen aufzuzwingen? Du fannft mobl meinen Berftand verwirren, aber mein Berg emporft bu. 3weigungiger! und wo bliebe bie moralische Welt, von welcher bu einft fo erhaben sprachft? Rach beiner jesigen Lebre murben balb Berbrechen die Erde vermuften und alle gefellichaftlichen Banbe auflofen. Die burd Eigennut und niedrige Begierden bestochene Bernunft wurde jeder schlechten That eine Bendung in diesem gefahrlichen Ginn gu geben wiffen. Und mare nun ich fo unfinnig, den Ebron der Rhalifen durch ein Berbrechen besteigen gu wollen, murbe ich mich nicht burch neue barauf erhalten muffen? Burbe nicht jeber Bermegene burch gleiches Berbrechen mich herunter ju fturgen berechtigt fenn? Ronnte bann noch ber Barmecibe bas moralische Gefes ber Vernunft gur Richtiduur feines Lebens machen? Abmet, ober mer bu fewit, wenn ich mein geliebtes Beib, meinen geliebten Anaben burd eine folde That wieber auferweden tonnte, wenn eine Stimme vom himmel ertonte, wenn ber Erhabene mir fo

sichtbar werben könnte, als du gefährlicher Geist mir es bist und mir eine That gebote, die bem Gesete meiner Bernunft widerspräche, ich wurde ihm mein Ohr verschließen, und zerfiel ich in Staub vor seinem Obem. Doch du machft mich Unfinn reben, denn heilig, wie er ist, kann er das Geseth nicht ausheben, das er mir gegeben hat.

Leviathan. Du schwärmst im Fiebertraum; benn was du fühlst, bentst und spricht, sließt nicht aus dem natürlichen Justand des Menschen. Selbsterhaltung ist das erste der Sessehe, dieses fühlt das herz des Menschen bei seiner Geburt, und verläßt ihn nur beim letten Athemzug. So wie teiner das Bose um des Bosen willen, sondern um des Vortheils willen thut, der daraus für ihn entspringt, so thut teiner das Gute bloß um der Idee des Guten willen. Erwache aus deiner Schwärmerei, laß dich die Bande der Menscheit wieder durch das herz, die Sinne umfassen, und tehre zur Erde zuruck, auf der du geboren bist.

Giafar. Damals, als meine Vernunft verduntelt, mein herz von Zweiseln gesoltert war, und ich die Beisen las, die meine Selbstständigleit auslösten; damals, da ich die Quelle des Uebels außer dem Herzen und dem Unverstand der Menschen suchte, und Gott und die Natur zu Mitschuldigen unserer Thorheit machte, da war ich ein Schwärmer, ein unglücklicher Schwärmer; aber als meine moralische Kraft durch Thätigleit lebendig ward, und ich durch die Ausübung der Tugend lernte, daß aus dem Bösen, worüber ich murrte, unsere Bollommenheit entspringt, nur daraus entspringen tonnte, und ich mich bieser Bollommenheit immer nacher

fühlte, die Früchte bes Guten um mich her reifen fah, da verschwand die Schwärmerei, da ward ich Mensch; da trat mein herz mit der Vernunft in Einverständniß.

Seviathan. Um talt, gleichgultig gegen ben Ewigen gu werben? um ihn in ftolgem Sinn gu laftern?

Biafar. Ber tann beiß gegen bas fepn, mas er nicht faffen, nicht benten, nicht begreifen tann? Der Menich liebt nur, was ibm burd Bedürfnis verwandt ift, mas fein Glad und Unglad mit ibm fictbar theilen und fühlen tann. Bebe buntle, ferne, unfastiche Macht brudt unfre Starte nieber, germalmt bie Rrafte, die und jum freien Gebrauch gegeben find. Bas ift für mich außer biefer Belt? 3ch erfulle ben Rreis meines Wirtens burd die Bernunft, ftrebe fo gu bandeln, bag ber Beweggrund meines Sanbels Gefes fur alle fenn mag. Der Erfolg ift nicht in meiner Gewalt; aber meine Sandlung ift vollendet burch ben 3med, burch ben reinen Billen. Roch fuble ich, bente ich burch biefen Rorper, bald überlag ich ibn ber Bermefung, und lebt ein anderes Wefen in mir, fo tann ich nur burch biefes mit ber Butunft verbunden fenn, tann nur dadurch mit hobern Wefen in Berbindung tommen, und nur dann erfahren, in wie fern ich bier mit ihnen in Berbindung ftand.

Seviathan. Der mit bem Geifte schwelgt, ift nur ber feinere Boluftling. Die ausgekunstelte Selbstsucht bestimmte einst bein Birten, nun beinen Entschluß. In beinem ftolzen, talten Flug, beiner bichterischen, unnatürlichen Ueberspannung verlierst bu bas Glud ber Menschen aus ben Augen, und stürzest bich üppiger in ben Tob bes Berbrechers, als

ber rohe Wolluftling in die Arme des lang gewunschten Beibes.

Giafar. Eben darum, weil er nicht ber Tod bes Berbrechers ist; nur alsdann wurde ich vor ihm beben. Sieh' dieß ist eben die Freiheit meines Willens, an der ich einst zweiselte, daß ich nun diesen fürchterlichen Tod wähle, und die Mettung verwerse, die du mir angeboten hast. Was ist es nun, das mich über alle diese Schrecken, über deine Zweideutigteit, deine schaudernde Macht erhebt, was mich alles Gesühl der Rache zu unterdrücken lehrt? Ich hoffe nichts durch biesen Tod, verliere alles, was der sinnliche Mensch Glückseit neunt

Seviathan. Bemube bich nicht, bu fuchft vergebens barnach; im Reiche ber Traume schwebt es; aber ich will bir's mit menfolicen Namen bezeichnen - Reigheit ift es, Schwache, bein Beib, beinen Anaben nicht überleben zu tonnen. Ermudung, bevor bu bas Biel erreicht haft. Stolg, Bahnfinn bes beschränkten Thoren, ber um eines hirngespinnfte willen die Belt der Eprannei gur Bermuftung binmirft! der in dichterischen Verzuchungen von ber beschwerlichen Bahn abfpringt, bie gur mannlichen ernften Tugend fubrt. Doch es ift Beit, bag ich die Taufdung wegblafe, in die ich dich ge= bullt habe. Es ift Beit, daß ich die Borfebung gegen beine tubne Anmagung rechtfertige. Du nanntest bich frei! ift Kreiheit? Bas beißt frei fenn? Bann, wie, wo marft du es? Sing es von dir ab geboren ju werben? Ronnteft bu über beine Ergiebung orbnen? Die Begriffe, Gefühle bestimmen, dir die bein Bater eingeflost hat? Sprang bein Denfen aus beiner innern Rraft, ohne daß bas Menfre, über

das du nicht gebieten tanuft, bas feinige binguthat? Barft du bamals frei, als ich bich an bem Anoten nagend fand, den der Emige nur ju Dein ber Frevler geschurzt bat? Barft du es, da ich bir, aus dir damals unbefannten Absichten, die Engend jur Dicterei machte, und bem Stlaven der Rothwendigfeit bas ichmeichelnde Lied ber Freiheit vorfang, um ibn fefter an die Rette ju fcmieden? Barft bu es, ba ich bich bem glanzenden Dampf nachjagte? Bift bu jest frei? Rannst du sagen, ich will nicht in Retten liegen, ich will nicht fühlen, ich will nicht benten? Richte ift frei, von allem mas bein Muge erreicht, dein Beift umfpannt. Das Thier folgt bem aufgezwungenen Instinft, ber Stein, bie Offange, ber Baum bem Triebe bes Bachsthums, bie Belten den feft vorgezeichneten Bahnen, und der Menfc, bas leibende Ding, ben Einbruden ber außern Begenftande, bie ihm feine Begierden, Bunfche, Denten und Empfinden gewaltfam wider feinen Billen aufdringen. Ent: fpringt eine Sandlung rein aus beiner Rraft, ohne allen Bewegungegrund? Rennft bu feine Beranlaffung? Beift bu fein Entferntes, unfichtbares Entfteben? Die Rette ber Rothwendigfeit umspannt dich bier und bort, und wenn ich die leeren, lodern Begriffe von Kreibeit und Gelbitftandigfeit bei bir, bis jum Bahnfinn, jufpitte, fo gefchab es barum, um dich fpater der faglicheren Bahrheit, dem nothwendigen Schickfal, bas alle Knoten löst, juguführen. Außer ibm ift nichts ale wilder Bufall, ohne Reftigfeit, ohne 3med. Gleich einem losgerifnen Befen treibst du in den Wirbel diefer ungebeuren Maldine, ohne Steuer und Ruder. Storft und wirft

1

gestort - gerreibst und wirft gerrieben, und fintst gerrieben in's leere Nichts. O ber berrlichen Belt, wo jeder Zwerg bes blinden Geschlechts die festbestimmte unveranderliche Ordnung der Weltbegebenheiten verwirren tonnte! Und welche Beidafti= gung giebt benn bas fünffinnige, leibenschaftliche Thier bem herrn und herricher diefer Belten? Soll er bloß über ben Bolten fiben und eurem unfinnigen Spiel aufeben; ober allenfalls die Glieder, die ihr aus ber Rette reift, wiederum bineinschmieben? Bas ift Er, wenn jeder vermeffene blinde Sohn bes Staubs, jeber Burm, jebes Infett fein eigenes Schidfal bestimmen tann? Benn jeber frei ift zu wollen, obne weitere Urfache ju wollen, als weil er will. Der 3werg fteht auf und fagte: ich bin frei, es giebt teine gutunft, mein Eigenfinn, mein Boblgefallen, meine Leidenschaften geben ibr erft Dafenn. Bas will bas Befen ber Befen mit feiner feften Ordnung? Bir leben ohne Saupt; von unfrer Bosheit, unfrer Marrheit, unfren fdmargen Laftern, unfrem Stolze, unfrem Bahn, unfrer Tugend, über deren Bedeutung mir noch nicht einia find, bangen die Beltbegebenbeiten ab; burch fie ger rutten ober beforbern wir die Reihe ber Dinge, die ber Ewige entworfen haben foll. Wir machen bie Belt aus, und er bat feine Freude an und. Die Sonne, die Planeten mogen wohl nach einer feften Ordnung laufen, bod wir, bie wir ihm abnlich find, wir find unfre Befeggeber, Schöpfer unferd Werthe, find Gotter im Rleinen, pfufden in feiner Schöpfung, pfufden feiner Schopfung nach.

Dein ftolges Saupt finit - merte auf! - 3ch muß die Borficht rachen - burch bein eignes Beifpiel rachen. Laß

feben, mas beine Freiheit, bein Bille ju ben Begebenheiten bingugethan bat, in die du verwidelt marft.

Sadi mußte graufam fenn, bamit er beinen Bater ermorben tonnte. Diefer Mord mußte in beiner Gegenwart geichehen, beinen Beift verwirren, bein Ber, mit unnugen Betrachtungen über bie Uebel ber Belt foltern und bich gur fünftigen Ueberspannung stimmen. Sat beine Freiheit, bein Bille hierbei gewirtt? Konntest bu eines biefer Ereigniffe ungeschehen machen? Gine Wolfe mußte am Enphrat berften, bich jur Lafterung gegen ben Emigen reigen; ich mußte bir ericeinen, bic diefem dunkeln, verworrenen Labvrinthe entreißen, um dich gwar in ein glanzenderes, aber noch weit verworrneres au führen. Sat bein Bille hierbei etwas gethan? Saroune Mutter mußte ihren Erftgebornen ermorben, Damit haroun ben Ehron besteigen mochte, damit haronn bich au fich rufe, um bie Tugend beines ermorbeten Baters in bir zu belohnen. Bas that hierbei ber freie Barmecibe? Bahr ift's, etwas thateft bu auf beiner Reife; bu erzählteft im Selbstgening ben Beibern meine Erscheinung. Bar bieß eine Wirtung beiner Freiheit; ober nennft bu einen Rigel beiner Bunge, Bufall - Bufall, mas fpater über bein Schickfal fo fcredlich entschied? Gewiß, bas Bebeimniß mar gang fur Beiberohren gemacht und gut verwahrt. Du famft in Bagdab an, gingft ftolg, funn und ftart einher, und beine Areibeit bewirfte bier, mas gang naturlich mar, bas Dißtrauen, die Giferfucht eines herrichers, ber feine ichwantenbe, junge Regierung noch erft grunden mußte; fpater, Giafar, batte er beiner ungbhängigen Tugend nur gelacht. Barft bu

ı

bamals frei, fo warft bu mabrlich ber Stlave beiner Freiheit. In der Bruft diefes Rhalifen mußte eine unnatürliche Leiben= fcaft für feine Schwester gluben, und Giafar mußte inft folde glanzende Thaten thun, um biefer Schwester Berg burd Bewunderung jur Liebe fur ibn ju reigen, und bas Berg biefes Giferfüchtigen noch mehr gegen fich zu emporen. Bar bieß eine Wirtung beiner Freiheit, daß fich nach und nach der Sturm jufammenzog, um dich ju gerschmettern? Bon Eigennub getrieben, mußte bein fühner Reind Rhogaima biefem Rhalifen ine Gewiffen reden. Dein Bille that bier nichts, als daß bu ben gefährlichen Mann aufsparteft, ba bir ber Rhalife doch befohlen batte, ibn mit feinem Bebeimnif in ben Tigris zu begraben. Denne bich bier frei, wenn du willft ich, ber ich bie gange Rette faffe, fage, bu marft bes Schickfals blinder Stlave, und mußteft ibn auffparen, damit er spater bich ermurgte. Um feinen Rubm, feinen Thron an retten, beine Tugend auf die Probe ju ftellen, feiner wilben Eifersucht genug au thun, gibt dir der Rhalife feine Somefter jum Beibe, und binbet fich burch einen furchtbaren Gid. Bas that ber freie Barmecide bierbei? - Beschämt, bag bu ber Manner Pflichten nicht erfüllteft, im Wahn die Phantafie ber Neuvermablten mit Luft gu fullen, vertrauteft bu ben Cib des Rhalifen beiner Mutter; fie flufterte ibn beinem Beibe ine Dhr und blied den erften Funten des Begehrens in ihrem Blute an. Aus Migmuth gieht haroun über ben Tigris; feine Beiber ergablen ibm Mabrchen von Geiftern, Reen und Bauberern, damit er burch feinen Spott bie meib= liche Ungeduld Fatimens reigte, mit beinem Bebeimnis

berauszuplaten. Abbaffa mußte bas Berlangen, bie Rinber ibred Brubers noch einmal zu feben, nach bem Balaft treiben, fie mußte Ratime befuchen, bas Bebeimniß von ihr erfahren, der Bedante fich in ihrem Bergen festfeben: ber Mann, der unter bem Soube ber Beifter ftebe, babe feine irbifde Dacht ju fürchten. Bergebens feufzeft bu, vergebens blicht du ergrimmt auf mich. Schon hatte die uppige Rlamme der thieri: iden Liebe ben boben Sinn, die fefte Klugheit bes Beibes angefreffen, der Bunderglaube verzehrte fie, und biefer Bunderglaube mußte ben großen, erhabenen Barmeciben fint: gen! Bie? warft bu da frei, als die lobernde, gitternde Gluth aus ben Mugen ber vor Durft nad Bolluft Sterbenden bein Berg ergriff und dich in ibre Arme 200? Ronnte beine Freiheit diefen Augenblich beschwören, ber über Saroun, diefee Bolt, über bich, über fie und den Anaben, den fie empfing, fo idredlich entidied? Gleidwohl mußte der auf feine Rreibeit ftolge Barmecibe, bag fein Leben, und mehr als fein Leben, fein bober 3med, feine Tugend auf bem Spiele ftanben? Bo war ba beine Freiheit? Die Bolluft batte fie eingewiegt, bie Beiberliebe eingeschläfert. Barmecibe, mar es Freiheit ober Aurcht, die dich jum Seuchler machte, dich mit Frecheit ausruftete, ale bich ber Rhalife burch eine Wenbung nach beiner Lage mit feiner Schwester fragte? Barft bu frei, als bu beinen Anaben beiner Mutter übergabit? Ronnte beine Kreibeit den rauberifden Abogaima bindern, bag er beinem Andtigen Anaben nicht begegnete? Ronnte beine Freiheit bas Stolvern bes Thiers abmenden, ben Mnub bes ichreienden Anaben zuhalten, bas Ohr bes Dieners beines Reindes mit

Taubbeit ichlagen? Sing es von dir ab, daß fich Abozaima bei feinem Berichte eines hofgefcmates erinnerte, und bei: nen flüchtigen Anaben für einen Gohn bes Meffen Sarouns bielt? Bas bat nun bei allem bem ber freie Barmecibe gethan? Burbe er nicht von einer außern Macht gewaltsam fortgestoßen, bis der Strudel ihn ergriff? Rufte er fich nicht leibend verhalten? Sat beine Tugend, bein Berftand einem einzigen biefer Umftande entgegen wirten tonnen? Burbe nicht biefer jum Stlaven gemacht, und jene burch fie jum Rall gebracht? Bas fiehft bu nun bier? Bufall, blindes, finnlofes Obngefahr; oder eine Reibe von Begebenbeiten, wo nothwendig eine aus ber andern fließt? Reines Denichen Rraft vermag ihren fonellen Lauf ju feffeln; teines Menfchen Rraft den fleinsten Umstand hinzu ober bavon zu thun. Alles ift feft, von Emigfeit ber bestimmt; alles nothwendig. Jede gegenwärtige Begebenbeit ift von der vergangenen gezeugt, und zeugt die fünftige. Bare es anders, fo mare es biefe Belt nicht mehr, fo mare es eine andere, Baroun nicht bas, was er ift, und ber Barmecide mare nicht ber erhabene, ftolze Mann, ben er mir bier vorsvielt. Die Rette, bie von bem Throne bes Ewigen ausgeht, umfpannt alle Belten, alles, was fie in fich faffen, feines ihrer Glieder tann verandert oder herausgeriffen werden. Reft hat der Ewige alle Befen burch die Nothwendigfeit, fich felbst burch fie gefeffelt. Bas mare er, wenn er biefe Rette mit fo ichlaffer Sand bielte, baß jedes feiner geschaffnen Befen fich bavon trennen burfte? Daß jebes aus bem Rreise springen burfte, ben er ju feinem Laufe bestimmt bat? Er borte auf ju fepu, mas er ift, ware schwach, eigenfinnig, veranderlich, verläugnete feine Ratur, und ware ein Stlave seiner Stlaven. Barmecide! alles ift festes, unveranderliches Schickfal; alles ist nothwendig, was geschieht; alles was geschieht, mußte geschehen,
so geschehen, wie es geschieht. Nur ein Band umspannt
alles. Es gibt tein Drittes — entweber ist alles Jufall;
oder alles Nothwendigseit. Zwischen beiden liegt nichts, und
das erste selbst ist nichts. Du versliegst dich in dem ungeheuren Leeren, bist ein Spiel des sinnlosen Jufalls; oder du
ergreifst die Kette der Wesen, an der alles hängt.

Da nun alles, was du gewirkt haft, was dir begegnet ift, von Ewigkeit her bestimmt und vorgesehen war, so ist auch fest bestimmt und vorgesehen, was du ferner wirken sollst, was dir ferner begegnen soll. Du mußt es wirken, es muß geschehen, weil die Nothwendigkeit das Geset aller Besen ist, und durch den himmel, die Erde und die holle herrscht.

Siafar. Ich hörte bir ju und schwieg. Alles, was ich bei deiner langen Rede bachte, war, daß du an haroun und allen Berbrechern gefälligere, gläubigere Zuhörer finden würdeft, als an mir. Den Schluß erwartete ich, und du hast ihn ganz nach der Weise der Philosophen gemacht, die ich so lange gehört habe. Ahmet — wie ich dich nennen soll, weiß ich nun nicht; aber ich fürchte dich nicht mehr. — Wenn, wie du, zweizungiges Wesen, und sagst, der Mensch eine Puppe dieses schrecklichen Mächtigen ist, das Sute und Bose nicht and freier Wahl thut, sondern weil er muß, demnach weder tugend noch lasterhaft seyn kann, so stebe ich, der mit Ketten Belastete, gegen ihn auf, schüttle dieses Joch ab, empöre mich

gegen beine ewige Rothwendigfeit, und zerreiße fuhn ben Faden, den er, nach beiner Auslage, jur Bewirkung einer fernern Reihe von Weltbegebenheiten burch mich von Ewigfeit ber gesponnen haben soll. Du fagst, ich sep an ber Alippe der Wolluft gestrandet, wenigstens sollst du mich nicht an der Rlippe bes Unfinns stranden seben.

Leviathan. Des Unfinns? Ward nicht eben biefe Lehre bem Propheten offenbart?

Giafar. Die Offenbarung ber Bernunft ift alter. Und zieht der Prophet diefe Folgen daraus? Wirft wohl feine Lehre mehr, als daß fie die Menfchen unter bas Joch bes Gewaltigen des himmels und der Tyrannen der Erde beugt? Sie durch Turcht und Angft jur ftumpfen, thierischen Geduld swingt, damit fie fich nicht bas haupt gerichlagen? Beißt du, warum ich frei bin? Nicht darum, weil ich alles tann, was ich will, sondern weil ich will, was ich soll. Auf dieses Sollen ift meine Freiheit eingeschränft, daß fie das moralische Befes nicht verlete, das die Bernunft mich lebrt, das in die Tafel meines herzens von ihr nur eingeschrieben ift. 3ch bin frei, meil nichts mich zwingen tann, eine Sandlung zu begeben, die biefe Befeggeberin für bofe ertennt. Beiß ich nicht, wie ich frei bin, so weiß ich doch, wie ich gerecht, wie ich tugendhaft fenn foll. Du haft vergeffen - ich begreife es warum - bag ber Menfc, außer biefer finnlichen Belt, burch feine Bernunft noch ju einer andern Belt gebort, und je mehr gebort, ale er fich über biefe finnliche erhebt. Du baft vergeffen, bag ein Beift ohne Willen und thatige Araft ein Unding ift; daß er nicht Mittel, fondern 3med ift, daß wir

nur unter Freiheit Sittlichfeit benten tonnen. Mir ift ber gange Bufammenbang aller Beltbegebenbeiten ein Spiel ber moralischen Rrafte freier, nur von bem Gefete ber Bernunft abhangiger Befen. Jebes ubt, entwidelt, verebelt, vervolltommnet, vermindert oder verfclimmert die feinen und beftimmt icon bier in feinem Innern feinen Werth. Debr weiß ich nicht, und bieß ift mir genug. Empfinde ich nicht, daß ich mich durch die Bernunft von allen andern Dingen, felbst benen, die auf mich wirken, unterscheide? Duß ich mich nicht burd biefes Bewußtfeyn als ein Wefen anfeben, bas außer biefer finnlichen Belt gur intellettuellen gebort? Bibt mir biefes nicht zwei Standpunfte, nach benen ich mich betrachten muß? Ale ein gur intelleftuellen Belt geboriges Befen tann ich bie Bestimmung meines Willens nicht anders als unter der Ibee ber Rreiheit benfen. Mit diefer ift bie daraus fließende, fich felbft Gefet ju fenn, unzertrennlich verbunden; an beibe folieft fich feft der allgemeine Grund der Sittlichfeit. Bare ich nun bloß eine Glied ber intellettuellen Belt, fo wurden alle meine Sandlungen dem Gefete ber Bernunft gemaß fenn. Da ich aber jugleich ein Glieb ber finnlichen Belt bin, fo muß mein Streben babin geben, baf fie ibm gemäß fepen.

Seviathan. Ein mahrhafter Todessprung für den Sohn der Erde! — Bie, du fiehst nicht, daß du den Anoten zers banest, daß du die Granzen der Vernunft überspringest, da du dich in die intellektuelle Welt versteigst?

Giafar. 3d murbe es, wenn ich mit biefen Augen bineinbliden wollte.

Leviathan. Und für diese Chimdre, für diesen Fieber: traum unterwirst du bich dem henter?

Giafar. Ich unterwerfe mich bem henter, weil ich nicht ber henter eines andern fenn will.

Leviathan. Und beine Mutter? beine Anverwandten? Giafar. Sie find mir mehr burch Tugend, als das Blut verwandt.

Seviathan. Und das Menfchengefchlecht, bas durch deinen Bahnfinn leidet?

Siafar. Du fpottest meiner. Bie fann haroun den tödten, den das Schickfal von Ewigleit her bestimmt hat, eine neue Reihe der Dinge anzufangen!

Seviathan. Benn es nun bich fallen liege?

Sinfar. So ift Ahmet was er mir fceint, und ich habe recht, ober, wenn bu willft, dem ewigen Rathfchluß gemäß gehandelt.

Teviathan. Welchen Lohn erwartest bu für beine Thorbeit?

Siafar. Reinen. Glaubst du, daß ich mit der Tugend Bucher treibe? Bielleicht, daß mir dann hell wird, was mir jest duntel ift.

Seviathan (brick in ein schallendes, gräßliches Lachen aus). Traumer, bevor du dahin gelangst, will ich dich zu Asche hauchen! deine Starte zerbrechen! deinen Stolz unter meine Ferse treten! deine Kraft, zum Sterben zermalmen und dich in heulender Berzweiflung deinem Schickfal überlaffen!

Erfenne mich Barmecibe! — Ich bin ein Philosoph — bas bose Princip — der Ahermen — der Teufel, Barmecibe! — der Teufel, deffen Spiel du warft; der bic, da er dich nicht durche Laster stürzen konnte, durch den Wahnsinn abertriebener Augend stürzte. Hier stehe ich, genieße meines Siegs über dich, dein ganzes Haus und diesen unfinnigen Rhalifen. Lose nun diesen Anoten auf — vergleiche mein Dasepn, meine Erscheinung mit beiner Freiheit.

Bahrend dieser Borte überzog der Grimm der Holle sein Angesicht. Buth, Hohn, Haß, bittrer Mismuth über bas Mislingen seiner Absicht versinsterten, verzerrten seine erhabenen Züge. Seine Lippen schwollen auf, did rollten sich die Falten über seine Stirne und drangen über der Nase hervor. Seine Augenbraunen senkten sich herunter, unter ihnen schos wildes, glübendes Feuer hervor. Sein Athem suhr kalt und sausend aus seinen weit geöffneten Nasenlöchern.

Die Worte bes Drohenden, seine plohliche, schreckliche Berwandlung zerrütteten auf einen Augenblick die Sinne Giafard. Er fank an dem Rumpfe der Saule zurück. Schon triumphirte Leviathan in seinem Grimme, schon hoffte er ihn ganzlich zu zerknirschen, und ihn zum Wahnwis, zur Berzweislung zu treiben. Nochmals rief er ihm zu: kannst du diesen Knoten lösen?

Giafar faßte feine Rraft zusammen, richtete fich auf an bem Rumpfe ber Gaule, sab in Leviathans fürchterliches Ungeficht und antwortete mit fester Stimme: ber Anoten ift gelöst, beun ich habe bich besiegt.

Noch ichredlicher blidte Leviathan auf ibn; Giafar fuhr fort: Philosoph, Tenfel, bofes Princip, was du auch fenft,

wirflich ober ein Blendwert meiner Phantafie! der Anoten ift gelost, ich habe bas Bofe in dir besiegt. Bift bu, wofür bu bich ausgibst, so bift du nichts als ein Answurf der Geifterwelt, der mir, dem Sterblichen, nicht anders, als unter der Madte der Beisheit naben durfte.

Seviathan. Und nie bin ich gefährlicher, als wenn ich biefe Maste annehme; benn fo erscheine ich in euren Philofopben. Dir nabte ich - burfte bir naben, ba bu bich frech gegen den Ewigen emporteft, da die 3meifel beine Seele gerriffen, und er fein Angeficht von bir gewandt batte. Satte ich bein Berg vergiften tonnen, fo murbe ich diefe 2meifel gefcharft haben; aber ju großen entscheidenden Thaten marft du ju feige, und mir blieb nichte übrig, ale beine Ginbilbungefraft ju entflammen. Gelang mir's nicht, burch bas Beschmäße über unbegreifliche Dinge, burch bie Eraume, bie ich in beinem Gehirne erzeugte, beine Tugend bis gur unfinnigen Schwarmerei zu treiben? Rur daburd tonnte ich das Bute vernichten, das du, wenn du bescheiben einber gegangen marft, mit biefem Rhalifen ausgeführt hatteft. 3ch fab voraus, daß ber ftolze, unabbangige Schwarmer burch feine ichreiende Eugend diefen auf feine junge Mact eiferfüchtigen herricher emporen mußte! 3ch fab vorane, daß bu mit jebem Biberftand, mit jebem Rampfe gegen feine ungerechten Korberungen bich bober über ibn fowingen, burch jeden Sieg über ibn feinen Stolg mehr beleibigen, feinen Sag mehr vergiften mußteft! 3ch fab voraus, bag Sarouns Schwester ben Mann bewundern wurde, ben ich fo gut augeftust batte. 3ch fab voraus, bag biefe Liebe, bas auf bein,

bes Rhalifen und bas Beiberberg berechnete Sviel fo blutig enben marbe. Ich fab voraus, das du meine ameibeutige Erscheinung aus Schlaffbeit ober Gitelfeit ausplandern murbeft, und biefes war es, mas bein Blud gertrummerte. Go muß: toft bu fallen, ba, fallen, wo Saroun mit Becht einen Beweis beiner Traend erwarten fonnte! Go mußte burd bich bein, ber Salle verhaftes Gafclicht ju Grunde geben! bas Sute verlofden, bas bu getban baft, bas du noch thun fonnteft. Ein Angenblid ber Wollinft vernichtete alles, und nun ftebft du vor mir, wie ber Landmann, der feine Felber umging, die neifen Aruchte in Garben fammeln ließ, fich feines Reichtmms erfreute - feine Wolfe fliog am Abend ben Borigont bereuf, der Blis fcof aus ihrem Bauche und vergebrte in einem Ru ben Robn bes Schweißes. Morgen febe ich dich unter den Sanden des henters ftenben, du wirft Staub, gerfällft in Nichts, und ich febre fiegreich in die Solle.

Bia fax. Fahre hin! Noch weiß ich nicht, woher ich komme, wohin ich gebe. hier fiebe ich vor dem Versucher sum Bossen, der meinen Verstand durch die schrecklichsten Vorpiegelungen, durch die giftigsten Erläuterungen über mein Leben zu verwirren sucht! der mich in das Dunkel zurückzustoßen strebt, durch das ich mich muthig getämpst habe! Um mich der sehe ich die Leichen meiner Seliebzeu — ahne die Vernichtung meines ganzen edeln Seschlechts, sehe alle meine Awerte zum Guten von der Hand eines Mannes zertrummert, dem ich mich ausgeopset habe! höre sie verspottet, entstellt von diesem schrecklichen Wesen! In dieser Qual, dieser Finsternis,

diefent Imeifel erwarte ich den Aod bes Borbrechers und mas ift es wun, bas mit eine lichte, leuchtenbe Rlamme porhalt in biefem fcbrettlichen Duntel? Durth was befiede ich bie Zweifel, die diefer gefährliche Geift mit bobnenber Miene in meine Seele folieft? Bas ift es, bas mich über ibn erbebt? Das ich ohne Schauder den Aurchtbaren aufebe, feine trugvolle Sulfe verschmabe, und feine Rache auf bas Saupt bes Morbers meiner Geliebten berabflebe? Trugvoller Beift, in dem ich die Reigung jum Bofen beffegt babe! bie Reindeit meines Willens ift es, bas Gefahl nach bem Gefete ber Bernunft gehandelt ju haben. Die nebergengung, bağ ein Befen nicht vergeben fann, das burd ben Berftand gewirft bat.' Die Ueberzeugung ift es, die boche Bollendung meiner Rraft erreicht ju haben, burch bas Streben nach ibr, ben uneigennübigen Gebrauch meiner Rreihelt, burch ben Gegen ber Menfchen, ber mich aus biefem Leben begleitet, bes Lichts murbig au fenn, beffen mein Beift bedarf, bte peinliche Finsterniß zu gerftreuen, welche bu um mich gegogen haft, die ich bier nicht gang gerftreuen tann. Diefes ift es, mas mich jum Sieger über bich und alle Schreden macht. Dein Bater, wenn bu noch bift, bore mich, nimm mich auf in beinen Schoof, ich falle wie bu!

Schon erhoben fic bie Saare auf bem Saupte Leviathante in raufchendem Feuer — icon behnte fich feine Geftalt bie zum Gewölbe des Kerfers aus. Ein Bote bes Allheiligen schwebte um bas Saupt bes Barmeciden, ihm unfichtbar; berührte mit feinen glanzenden Schwingen fanft feine Augen, und öffnete fie der Unfterblichteit. Leviathan entfloh, die

Lampe verlosch, und Giafar versant in einen erquidenben Schlaf. Seine Serle ichwebte in den Gefilden der Aube; sanfte tählonde Lifte umwohten feine Stirne. Er wandelte mit Abbassa und Afan, auf blumigten Wiesen, nuter freund-lichen Schatten.

:7.

Bavound: Buth, Rade und Sag nahmen ju beim Gefabl feines Berlufts, beim Anblick bes fcrecklichen Morbs feiner Sibweiber. Range weinte und flagte er bei ihrer Leiche; bann fprachier bad Tobeduttheil über Giafar, verbaunte bie Barmeoiben aus feinen Staaten, und ließ in Bagbabs Strafen bem ben Cob ankandigen, der einen Barmeciden beberbergen, ber ibren Ramen audfprechen murbe. Einen gieichen Befehl' fandte er nach allen Provinzen. Das Bolf bebte und verfluchte im herzen ben Dann, der ihm ben Mater und Freund raubte. Die furchtbare Macht Barouns feffelte den Killen Grimm. Abpraime betem von dem Rhalifen Befehl, ben Barmeciben gu bem Richtplate gu führen. Dan weitte ibn auf aus feinen füßen Traumen, verfündigte thm fein Uetheil, bas Urtheil über fein games Gefchlecht, und fabeta ibn in Retten aus dem Rerter. Behflagen bed Bolle :empfing ibn. Reiter und rubig fab er über bas Boll biet, rieine Eingen winften ben Weinenben den Abichied ju, feine Sande maren gefeffelt. Alles flob, ba er bem Richt: plate inabte imb verfclof fich in bie Saufer. Giafar, ber Barmecibe, bie Merbe Aliend, ber Rubm der Menfaheit fiel motor ber Sandides Senfere, und Saroune Wolfer faben fich nemmenet an.

1

8

Tiefe Traurigfeit berrichte in Bagbab, bold im gmigen Lanbe. Jeber feufzte im Stillen über ben Tob best Getechten, über ben Tob bes Bobithaters bes Menfthengefibichts, und jeder gitterte, den Namen bes Mannes auszufprachen, ben er beweinte. Mur ein einziger Alter, Namens Mondir, bin: geriffen von Bewunderung iend Schwert, achtete bemidefehl bes gefürchteten Rhalifen nicht. Er fellee fich, benn verlage nen Palafte aber, auf eine Unbobe, und brach in tante Alugen über bas Schitfal Giafare und ber Barmeriben aus. Das Bolt versammelte fich nur ibn ber: und begeiftert von feinem Befühle, von dem Schluchgen, den Etranes ber Um: ftebenben, bielt er eine Lobrebe auf Gafar und fein Befolecht. Mit ber rabrenben mabren Beredtfimiteit bes Sernens fchilderte er ihre großen Chaten, die unadhligen Wohlthaten, bie fie Berfien und gang Affen ermiefen baben; baww ftrette er die Arme gegen ben Dalaft Ginfard und ibn Gefchlechtehand aus, und rief: "Und diese hanfet, in benen jeber Ungludliche Bufindt, jeber Arme Suffe und Eroft, jeber hungrige Speife, jebe Baife einen Bater fand, find obe und verlaffen! Ihr ebelfter Bemohner ift: nicht mehr - ift: ermorbet! Und Er, ber:alle feine Batennübertraffen batf hat fein Grab, auf bem wir weinen, auf bem wiriffir ibn' beten fonnen!"

Ehranen, Murren und Senfzen und Wehtlagen begleisteten biefe Worte des Aften. Der Rabt, ber fom bem Bat fammenlaufe Nachricht erhalten batte, eile mit einer Batte, berbei, trieb das Bolf auseinander, rif ben Reduer hernnter,

und fotespte oble nach bene Palinfer bes Khulfen. Det Abalife ergeimuste, ließ ihn vor fich bolagen, und abs er ihm erbeitete, fibrie er ihne gu: "Deswegener, hafe bu meinen Bolebl nicht gebart?"

Mondir (gelaffen). 26!

So töbtet beit Rabiten, ben anbern guin Schreitents fprach harstin:

Monnie. 3ch bante bir, Ramfulget ibre ierhabenen Prophetent Erlande mir nur aus Gnade, bewer du mich töbten läffest, einige wenige Worte, und ich ein dem Burmerken nach.

haroun wintte ihm bie Erlaubniff ju: .

· Manste. hoor ber Gläubigen! wer wieb moble berüber erffanten. baf du ben grmen Dondie tebten läffeit anatibent bu bem Gerochteffen in Affen gum Mod vernutbeilt baft? Dein' Boit ift nad biefer Chat: auf: bad Gdreckichfte werbereitet; bonn um fie begeben zu tonnem, muß ber gute Beift, ber bich bieber gelettet bat, von bit gewithen fenn. Rint wenig Athein babe ich noch; aber ich well ihn anwenden, um die gwi fugent: bu baft bie Bierde beines Abeons, ben Bater bomos Wolfe, betnen weifen Freund in Giafar ermordets die thuffigen Kreunde und Lehrer beiner Kinder in feinem Befdlecht verbaunt. Freitich taunft bu mich tobren, und Buft, fo midtig du auch bift, fein anderes Mithet, midi alten Mann verstummen jub' machen. "Aber fannft bu jaurb ben Mabut feiner und feiner Bater Thaten tobten 40: Kannft bu' ben Dant beiner Mitter, ben Sogen ber burdiffe Bilde: lichen schweigen beißen? Kannft bu bie beimlichen Theanem:

über iham Merinst: in deiner Anderschanen Angen guradhalten? Runnst du gebieden, ihre Hengen follten bich nicht im Gridem nerwünschen? Täbte nur und wäthe! die Benneciden sind unsterdich, sie leben durch ihre Wohlthaten, dusch ihre Tugend. Sie leben fort in den Gebäuden, die sie sie als Denkudier ührer Manschlichkeit ausgessährt, haben. Berstöre sie, und die Trümmer werden dann noch bezeugen, was ich sage, wern von die uichts mehr übrig ist, als das Andensen verlichken That, die die begangen best. Dein Bruder habt tädtete den eblen Bater, du den noch edlern Sobn, den Sohn des Mannes, dem du das Leben danstil "Unter solchen Herrschern ist der Tad Gewinn!".

Haround Bangen glübten, seine Angen wurden sencht. Bergebend erwachte Groll in seinem Gesste. Dies Monte bed Alben, seine Banwürfe, bas Andenkung der Augenden: Giafurs, bas der ihm woldsich vorbiett, die Exianexung der Augenden: Giafurs, bad Bewohltenn: die Stimme des Bolks sep zevecht; das Gefühlt der Mann, der alle diese Worzige besellen, sev nicht mehr, er habe seine Aache an ihm gesättigt; seine Mandt durch seinen Fall dewiesen, die Klugdeit des Derrschers stimmstem ihn zum Midleit mit dem Aleen. Er vief einem seiner Diener, sprach leise zu ihm; dieser krat ab. Die Umstehenden sahr den Sad: Mondard als gewiß au. Der Diener kam zurüch mit sinch goldven Schussel voll Derhem. Sazzum leen stein ein: Augunt leise dem Aleen, wuh sagen;

umhidiel und ander ale ale feine bende bendere bei beite bei bei beite bei beite bei beite beite bei beite b

Mondir empfing die goldne Souffel, hielt fie gegen bie Anwesenden bin, und rief: febt hier noch eine Bottthat des edlen Barmeriben!

Diele Botte wurden gum Sprichwort in gang Afficm, und jeber, ber noch heute wiedermuthet eine Bobbihat empfängt, ruft Mondix nach: Seht bier noch eine Boblethat bes eblen Barmeriben!

O

Leviathan fuhr orgeimmt in die Holle gurud: Schweigend, die Augen fürchtertich rollend, fant er zu den Füßen Satans hin. Das Triumphgeschwei der Tenfel stoate pibs-lich, da sie seine finstre Wuth bemerkten:

Satan rief ihm ju: bringft bu Sieg, mein Sohn? Seviathan. Sieg, herr, boch teinen für mich.

Satan. Go fteben bie Burmeciben?

Teviathan. Gefallen! Aber ber, ben ich hierher reifen wollte, ben ich vernichten, bem ich Lafter zur Tugend machen wollte, der hat über mich gesiegt. Ich habe mich in ihm betrogen, und der Haß gegen die Weinschen würde mich tödten, wenn mich die Last der Unstevblichteit nicht drückte. Ich wollte ihn nur affen, unr den Bunsch zum Verbrechen in ihm erzeugen, dann mit Hohnlachen davon ziehen; die Berzweislung hatte ihn mir schon nachgesandt. Nichts ließ ich inversuchtzisch gantelte ihm die künstige Glückeligkeit der Söhne des Stands vor, seste ihn auf den Thron der Adzlifen, ermordete ihn, sein Gesplecht, tausende der Elenden im Bilde vor seinen Augen; verwüssete, verbrannte Städte, sorden im Geste debwer Wisosowie — umsonst Alle meine

Lift. alle meine Renntnis vom Menichen icheiterten an ibm. Die Mermunft ift feine Befengeberin, ber reine Bille fein Erhaben über die Schreden, womit nich ibn umgab, frand er iba! Mein fünchterlicher Anthiet erftarrte ibn nicht! Soin forceliches, nabes Enbe machte ibn nicht erbeben! Mile Quater unfere Dafouns empfand ich, be ich ihn in feiner talten Erhabenheit vor mir feten fet. Bis jum glubenben Babnfinn von feinem Gefdmate über Tugend ermadet, wollt' ich magen, die Brangen meiner Dacht über ibn zu überschreiten - fcon fcos ich, in die scheußlichlte Larve ber Solle, icon berührte mein flammendes Saar das Bewolbe bes Rerfers; ein Stave bes Emigen ericbien, be: rührte mit feinen glangenben Schwingen bie Augen bes Thoren - er fab in Bernidung, mas wir verloren baben! 3ch mußte entflieben! Lepiathan, mußte vor bem Stlaven entifieben! - Rod fab ich Giafar unter ben hanben bes Senters - noch borte ich bie Berbannung feines Geschlechts audrufen.

Batan (leis). Da haben wir's! boch deine Neider wurden froh senn, wenn ich dir zürnte. — (daue.) Mein Sohn, du hast genug gethan! Bas und verhafte Geschlecht der Barmeciden, die Haupthütze der Lagend in Asien, ist durch die Bosheit der Menschen dahin; das Andenken dieses Khalisen wird das Andenken der großen Ausopserungen dieser Thoren ichen abkühlen und warig gesährlich für uns machen. So ein herrscherstreich heilet die Narren von dem Entenssauns der Lugend auf lange. Ereset näher, ihr Teussel, bewisskommt den Fürsten; und sacht ihm gute Lanne einzussösen.

Die Teufel nabten fpottifc, und Moloch fogte: Rurft Leviathan, auch dem gefchmeibigften Sophiften gelingt nicht immer ber gungentampf. Schabe nur, bag es ein Gobn vom Beibe geboren ift, ber bid überwunden bat.

Batan. Soweig, Pring Moloch! Leviathan bat gefiegt! fur bie Solle groß gefiegt! Rur fein ebler Ebrgeis macht ibn migvergnügt.

Seviathan. Berbammt fep die Bernnnft bes Menfchen! Durch fie bachte ich biefen bem Ewigen zu entreißen, und brachte ibn ibm naber. Dreimal verbammt - meine Berwunschung erschalle burch die gange Solle - fen die talte, ftarte Bernunft! Groß ift bie moralifde Kraft bes Menfchen, wenn fie ihn leitet, und nur durch fie fteht er ba, ein Bild bes Ewigen! Un feinen will ich mich mehr machen, ber fic blog von ihr leiten lagt, ber bas Gute um bes Guten willen thut, ohne hoffnung auf Lohn, ber die Tugend ju feiner Ratur und Bestimmung macht! Dacht euch, ibr Teufel, an bie, welche fich vom Glauben leiten laffen, die vor Strafe gittern, und nach dem Lohn schnappen, ber fo locend für fie ift, weil er, wie fie meinen, alle Genuffe übertrifft, bie fie in Schwelgerei ihrer Sinne getoftet haben. Die Bernunft ftebt in einer Schange, in Kelfen gehauen; nur dann, wenn fie fich mit bem Glauben finnlich vermischt, giebt bie Einbilbungefraft eine Bergaunung von Strob um fie, biefe fest ihr mit einem einzigen irdischen Kunken in Klammen, und erftidt die gefeffelte Stlavin im Dampfe!

Satan. Mertt euch bieß, ihr Teufel!

Leviathan. Doch fage mir, herr, mas foll aus uns

werden, wenn die Philosophie, die dieser Giafar nur ahnte, und die von der deinen so sehr absticht, einst von einem tiesen Denker spstematisch bearbeitet wird, und fastlich unter den Menschen in Gang kommt.

Damit bat es noch lange Beit, und gefchieht es einft, fo wird es damit geben, wie mit allem, was bie Menfchen thun. Ger rubig, mein Gobn, aber diefen Puntt. Der Raben ift für die groben Ginne viel zu fein gesponnen, bas Licht viel zu belle, als bag es bie blog an Selldunfel gewöhnten Augen der Menfchen ertragen fonnten. Und wagt fich einft diefer Denter bervor, fo werben bie Schuler meiner Beisbeit ein foldes Gefdrei erbeben, bag man die Stimme der Babrbeit nicht vernehmen wird. Meine Schuler, Leviathan, fdreien für die Ebre, bas Brod, bas Sandwert, und ihre Bunft ift groß, wie bu weißt. - Alles bas ift nur für die Borfale, allenfalls noch für die Bolfenritter, wie bein Barmecide einer mar. Berfuche nur einer, diese talte philosophische Dichterei thatig unter ben Menschen auszuuben, und es wird ibm ergeben, wie diesem ba. Rur meine Philosophie ist und bleibt die mahrhaft allgemein praktische für biefe finnlichen Gobne ber Erbe. Die überfinnliche bes Philosophen, momit bu und bedrohft, wird nur eine Satpre mehr gur Beschämung diefes Geschlechts werben, und meinen treuen Schillern noch viel giftigere Bemeife gur Befraftigung ber meinigen, von den Menschen geliebtern, liefern.

### f. M. Klingers

## sämmtliche Werke

in zwölf Banben.

Sechster Band.



Stuttgart und Tubingen.

3. G. Cotta'scher Berlag.

1842.

Buchdruderei ber J. G. Cotta'ichen Buchhandlung in Stuttgari.

# Reisen vor der Sündfluth.

1794.

Lift valle meinte: Renntnis vom Meniden icheiterten an ibm. Die Wermurft ift feine Befengeberin, ber geine Bille fein Erhaben über bie Schreden, womit ich ihn umgab, Leiter. Rand er ba! Mein fünchterlicher Anthiet erftarete ihn nicht! Soin foroeliches, nabes Enbe machte ihn nicht erbeben! Alle Quaten unfere Dafcons empfanb ich. ba ich ibn in feiner talten Erhabenheit vor mir fteten fet. Bis jum alübenden Babnfinn von feinem Gefdmate über Tugend ermubet, wollt' fich wagen, die Brangen meiner Dacht über ibn zu therschreiten - fcon fcos ich, in die scheußlichfte Larve ber Solle, icon berührte mein flammendes Saar bas Gewölbe des Rerfers; ein Stape bes Ewigen ericien, berührte mit feinen glangenben Schwingen bie Augen bes Thoren - er fah in Bergudung, was wir verloren baben! 3ch mußte entflieben! Lepiathan mußte por bem Glaven entflieben! - Roch fab ich Gigfar unter ben handen bes Senters - noch borte ich die Rerbannung feines Geschlechts audrufen.

Batan (1cie). Da haben wir's! doch beine Neiber wurden froh seyn, wenn ich dir gürnte. — (Laux.) Mein Sohn, du hast genug gethan! Bas und verhaßte Geschlecht der Parmeciden, die Haupestiche der Angend in Usien, ist durch die Bosheit der Menschen dahin; das Andenken dieses Ahalisen wird das Andenken der großen Ausopferungen dieser Aharisen schon abfühlen und wanig gesährlich für und machen. So ein herrscherstreich heilet die Narren von dem Entimpsigenund der Augend auf lange. Aretet näher, ihr Teusel, bewistkommt den Fürsten; und sacht ihm gute Lanne einzulstößen.

Die Teufel nabten fpottifch, und Moloch fagte: Rurft Leviathan, auch bem gefdmeibigften Sophiften gelingt nicht immer ber gungentampf. Schabe nur, bag es ein Gobn vom Weibe geboren ift, ber bich überwunden bat.

Satan. Coweig, Pring Moloch! Leviathan bat geffegt! fur bie Bode groß geffegt! Rur fein edler Ebrgeis macht ibn mieveranüat.

Seviathan. Berbammt fer bie Bernunft bes Menichen! Durch fie bachte ich biefen bem Emigen zu entreißen, und brachte ibn ibm naber. Dreimal verbammt - meine Berwunfdung erfchalle burch bie gange Solle - fer bie falte, ftarte Bernunft! Groß ift bie moralifde Rraft bes Menfchen, wenn fie ibn leitet, und nur burd fie fteht er ba, ein Bild bes Ewigen! Un teinen will ich mich mehr machen, ber fich blog von ihr leiten läßt, der das Gute um des Onten willen thut, ohne hoffnung auf Lohn, ber die Tugend gu feiner Natur und Bestimmung macht! Macht euch, ihr Teufel, an bie, welche fich vom Glauben leiten laffen, die vor Strafe gittern, und nach bem Lohn fonappen, ber fo lodend für fe ift, weil er, wie fie meinen, alle Benuffe übertrifft, die fie in Schwelgerei ihrer Sinne gefostet haben. Die Bernunft ftebt in einer Schange, in Relfen gehauen; nur bann, wenn fie fich mit dem Glauben finnlich vermischt, zieht die Gim bilbungefraft eine Bergaunung von Strob um fie, diefe febt ihr mit einem einzigen irdischen Kunten in Flammen, und erstict bie gefesselte Stlavin im Dampfe!

Satan. Mertt euch dieg, ihr Teufel!

Seviathan. Doch fage mir, herr, mas foll aus uns

werden, wenn bie Philosophie, die biefer Giafar uur abnte, und bie von ber beinen so febr absticht, einst von einem tiefen Denfer spstematisch bearbeitet wird, und fastlich unter ben Menschen in Gang fommt.

Sa tan. Damit bat es noch lange Beit, und gefchiebt es einft, fo wird es damit geben, wie mit allem, was bie Menfchen thun. Ger rubig, mein Gohn, aber biefen Puntt. Der Raben ift für die groben Ginne viel zu fein gesponnen, bas Licht viel zu belle, als bag es bie blog an Sellduntel gewöhnten Augen der Menfchen ertragen tonnten. Und wagt fich einft diefer Denter hervor, fo merben bie Schuler meiner Beisbeit ein foldes Gefdrei erheben, daß man die Stimme der Wahrheit nicht vernehmen wird. Meine Schüler, Leviathan, fcreien far die Ehre, bas Brod, bas Sandwert, und ihre Bunft ift groß, wie du weißt. - Alles das ift nur für die Borfale, allenfalls noch für die Bolfenritter, wie bein Barmecide einer mar. Versuche nur einer, diese talte philofophische Dichterei thatig unter ben Menschen auszu= uben, und es wird ibm ergeben, wie diesem ba. Rur meine Philosophie ist und bleibt die wahrhaft allgemein praktische far biefe finnlichen Gohne ber Erbe. Die überfinnliche des Philosophen, womit du und bedrobst, wird nur eine Satpre mehr zur Befchamung diefes Geschlechts werben, und meinen treuen Schulern noch viel giftigere Bemeife gur Befraftigung ber meinigen, von ben Menfchen geliebtern, liefern.

### f. M. Klingers

## sämmtliche Werke

in zwölf Banden.

Sechster Band.



Stuttgart und Tübingen. 3. G. Cotta'fcher Berlag.

1842.

Buchbruderei ber 3. G. Cotta'ichen Buchhandlung in Stuttgart.

# Reisen vor der Sündfluth.

1794.

#### Cinleitung des Berausgebers

nach Ben Safi, und ben arabifden Tratitionen.

Rach ben ftrengen und thatigen Beifen und Eroberern. bie bem großen Propheten in bem Rhalifat nachfolgten, lebte nun einer, ber, vermoge feiner Erziehung und feines natur: lichen Sanges gur Rube, bas Beheimniß finden mußte, ber Oberberrichaft über Afien in aller Gemachlichfeit zu genießen. Seine Bigire und Bertrauten bewiesen ibm flar, bag alle feine Borfabren, nur um ibm, ihrem weifesten und gludlich= ften Nachfolger, ruhige, felige Tage ju verschaffen, fo viel Land erobert und fo viele hunderttaufende mabrend ber Eroberungen aufgeopfert batten. Es balt, wie man fagt, nicht fcwer, einen Mann, ber als Thronerbe geboren wird, von einer folden Meinung zu überzeugen und man foll fogar bei noch fonderbarern Meinungen auf feinen Beifall rechnen tonnen, wogu aber Erfahrung und Geschichte die Beweife liefern Der Rhalife menigstene midersprach diesen eblen Dannern felten und maren die Rrafte feines Rorpers, ber Bis feiner reich befoldeten Mahrchenerzabler zu feinen pho-Afchen und geiftigen Ergoblichfeiten immer binreichend gemefen,

fo ware er, aller Bahricheinlichfeit nach, ohne weitere Rlage und Migbehagen, von feiner Seite menigstens, mit bem Ruhme ju feinen Batern gewandelt, felbft nichts Gutes und nichte Bofes gethan, und weber bas erfte gehindert, noch bas ameite beforbert ju baben. Sofleute und Priefter mogen es beweisen, bag diefes die besten Regierungen find. Da aber nun des Rhalifen Nerven burch Rube und Genuß etwas gefdwacht maren, feine migigen Ropfe fich in munberbaren Mahrchen fo erschöpft hatten, daß fie die alten wiederholen mußten, ein Ding, welches bem herrfcher gang unerträglich portam, fo maren ploblich alle Perfonen, die in feinem beiligen und mächtigen Ramen berrichten und als wohlverbundne Rauber gegen die Menschheit fest gusammen bielten, in ber größten Berlegenheit. Bas ihre Berlegenheit febr angstlich machte, mar, bag der Rhalife, ber fich bieber um die Regierung gar nicht thatig befummert hatte, auf einmal anfing, fic nach biefem und jenem zu erfundigen , und für einen Mann von vierzig Jahren, ber feit einigen zwanzigen regieren ließ, die fonderbarften Aragen that. Es fdien, er, ber bisber ohne alle Gorge und Unrube auf bem Throne gefeffen batte, wollte nun auf einmal wiffen, warum er auf bem Throne faße und was ibm denn eigentlich fur Beschäfte in biefer Welt zugetheilt maren. So weit tann fogar Abspannung und Mangel an die Phantafie figelnder Unterhaltung einen Rhalifen felbit in Affen bringen.

Der Khalife war ein fehr frommer Mann, ein eifriger Berehrer Gottes und treuer Schuler des Propheten. Reiner seines großen Reichs war von dem Hauptgesetz der wahren

Gottesfurcht, bem völligen Ergeben in den Billen des Bochften ohne Murren und Kragen, bem Dulben unter bem Soidfale obne Rlage fo tief burchbrungen, wie er. Er fannte tein andred Buch als ben Roran, beffen Borte beständig im feierlichsten Cone von feinen Lippen floffen, weil ber Beift berfelben gang in feinem Bergen mobnte. Go leicht nun bie Berbundeten, die von diefem Geifte weniger burchdrungen waren, diefes migbrauchen tonnten, fo mußten fie boch, bag es ihrem herrn, ber fo oft die naivsten, ja gar erhabene Dinge fagte und eben fo oft die meifesten Entichluffe faßte weber an Berftand noch Bis, fondern bloß an bem gebrach, was diefem allem Bedeihen gibt - bem feften, ernften Billen. Daß diefer ihnen fo gefährliche Reind nicht rege murbe, bafur batten fie bieber weislich geforgt, nun aber fürchtete jeber bes Bunbes, es mochte wohl einer unter ihnen berrichfüchtig und treulos genug fepn, diefen balbermachten Reind gang auf-3mar fürchteten fie nicht, ber Mann, ber feinem Rleifche fo lange moblgetban batte, bag zu Beiten fein Beift mit demfelben eine geworden ju fepn ichien, murbe nun auf einmal ein thatiger Regent werben; alles, mas fie beforgten, mar, einer von ihnen mochte fich, burch die Erfindung eines neuen Gauteifpiels, bes herrichers über Affen allein bemachtigen. Diese Sorge und Angst dauerte einen gangen Monat lang; einer beobachtete ben andern, Rube und Schlaf hatte alle verlaffen. Die Rabale, Intrite, Nieberträchtigfeit, bie heuchelei und ber Stoly, angefenert von Kurcht, Miggunft und Neid, fpielten eine fo poffierlich tragifche Karce, daß bes Rhalifen Unterthanen, hatten fie in die Bergen ihrer Unterbruder bliden und ihrem Spiel zusehen konnen, wenigsteus einen kleinen Trost für ihre Leiden gefunden haben murden. Ach die Lage eines Hofmanns, der nicht mit den vollen Segeln der Gunst schiffet, oder der in seiner stolzen Fahrt auf eine Klippe stößt, ist gar zu traurig, und gewiß, es beweiset die eingewurzelte Bosheit der Menschen, wenn sie sich eines so rührenden Schauspiels erfreuen! Zum Trost der Gutgessinnten befreite indessen der Zufall, das dunkelste und entscheidenste aller Wesen in menschlichen Ereignissen und Bezgebenheiten, unsre Besümmerten aus ihrer Berlegenheit. Treilich nur auf eine kurze Zeit; da man aber nirgends mehr als an Hösen auf den gegenwärtigen Augenblick sieht, so schien schon alles gewonnen.

In Bagdad trieb sich um diese Zeit ein gewisser Ben has herum, den das Bolt den weisen Narren nannte; zwei Gemüthsbeichaffenheiten, die, so widersprechend sie auch bei dem ersten Anblick erscheinen, sich doch sehr oft beisammen sinden. Bielleicht nannten die Bagdaner ihn auch darum den weisen Narren, weil er nicht weise auf ihre Art war und gewiß hätte er nach der ihrigen mehr gewonnen, als nach der seinigen. Bis jest besaß er nichts an Werth und Schäßen, als eine seltene Handschrift, mit wunderdaren Zeichen geschrieben, des Inhalts: Reisen vor der Sündfluth, aus dem er bald diesem, bald jenem, für ein Mittagessen oder Nachtlager, etwas vorerzählte. Diese besondre Art, sein Brod zu erwerben, ward dem Ober-Radi durch seine geheimen Ausseher hinterbracht und dieser Umstand beweiset den Spruch des weisen Salomo, daß unter der Sonne nichts Nenes mehr

gefcheben und erfunden werben tann. Der Berausgeber biefes Buche bebauert es, bag er feine Beitgenoffen um ben Rubm diefer Erfindung ber weiseften Volizei bringen muß, troftet fich aber mit bem ichmeichelhafteften Bebanten, bag fie biefe robe Erfindung fo gur Bolltommenbeit gebracht haben, bas es unferm erleuchteten Beitalter noch immer als carafterifti: fches Chrenzeichen vorzäglich angebort. Auf mas fur Abfprunge boch ein Mann, ber beute ein Buch fcreibt ober nur jufammentragt, gebracht wird, und gleichwohl flagt man, bag wir nicht mehr fo einfach fcreiben, wie bie Alten. Rlagt die Beranderung der Umftande, bie bobe Erleuchtung an, ibr beschwerlichen Difvergnugten! Bas tann der Schriftsteller bafur, baß Religion, Moral, Politit, Polizei, Kinanzwefen und Regierung in ein fo fcones, feines, rundes und voll: endetes Bange gufammengefloffen find, bag man feinen Raben biefes fo mannichfaltigen Gewebes berühren fann, ohne bie Und warum barüber ungabligen anbern mit zu bewegen. flagen, da wir baraus beweisen konnen, daß fie nicht allein und gludlich machen, fondern auch durch den Reichthum unfrer Ibeen den Borrath unfrer Sprache fo vermehrt baben, baß bie Alten mit ihren fo ausgebildeten Sprachen als arme Stumper ericeinen mußten, wenn fie mit unfern Moraliften, Rameraliften, Kinangiers, Polizeiauffebern ober gar mit einem Minifter zu unterhandeln batten.

Der Ober-Rabi, ber vermöge feines Berufe, natürlich gleich etwas Wibriges gegen den Koran ober ben Rhalifen in dem Benehmen bes weisen armen Narren finden mußte, ließ ihn ohne weiteres vor der hand gefänglich einziehen und

bieß nach ben Regeln ber Alugheit; benn er war überzeugt: daß wenn bei ber Sache Gefahr mare, so sep er ihr zuvorgetommen, und sände man ben armen Narren unschulbig, so habe er ja noch immer Zeit genug, gegen ihn gerecht zu sepn. Ein Mann, ber in Bagbab vor grauer Zeit so schließen konnte, ware auch noch heute in unsern seiner organisirten Staaten zu gebrauchen; boch maßen wir und mit dieser Bemerkung gar nicht an, unsre Ober-Radis belehren zu wollen, was in solchen Fällen ihre Pflicht sep.

Bum Glud bas armen Ben hafi sprach ber Ober Rabi zufällig von biesem besondern Borfall mit dem Großvizir. Der Großvizir, der sich am meisten im Gedränge fühlte, hörte kaum die Worte: Reisen vor der Sündfluth, ein narrischer Beiser, als sein Geist ihm zufüsterte: "Wer weiß, ob und dieser nicht aus der Verwirrung hilft; je seltsamer, je besser! Ist der Kerl ein Narr und doch weise dabei, so wird er ja wohl wissen, wie man einem etwas abgespannten Monarchen die Zeit vertreibt, ohne daß es nücht oder schadet!"

Der Großvizir sah und horte Ben hafi, durchblatterte seine wunderbare handschrift, schüttelte den Kopf über die verworrenen, verzerrten Zeichen und blickte ihn lächelnd an, während ihm dieser ernst und kalt in die Stirne sah. hierauf rollte der Großvizir die handschrift zusammen, nahm sie unter den Arm, winkte Ben hasi, ihm zu folgen, und sagte im Gehen: "Ben hasi, narrische Weisheit, so viel du immer willst, nur keine ernste. Die erste erwirdt dir Gold und des Großvizirs Gunst, die zweite des Khalifen Unwillen, weil

fie ihm Langeweile machen wurde und fein Diener mußte fie bir, vielleicht gezwungen, mit einem Strid belohnen."

Rach biefem fehr verständlichen Fingerzeig führte ihn ber Großvizir bei bem Rhalifen ein, legte biefem die Handschrift vor, sagte ihm, was sie enthielte und was er von dem narrischen Weisen wußte.

Bahrend der Khalife, neugierig und erstaunt, Die wunderbare Handschrift durchblätterte, hatte Ben Hasi Zeit, ihn zu beobachten. Sein freundlicher, milder Blick, seine schone, ehrwürdige Gestalt gewannen ihm Ben Hasis Herz, und es suhren diesem so viele sonderbare Gedanken über den Herrn der Gläubigen durch den Ropf, in die sich zugleich so viele Rühnheit mischte, daß sie selbst die Gegenwart des strengen Großvizirs nicht niederschlagen konnte. — Bald that der Khalise eine Menge Fragen an ihn: "Bober er die Handschrift habe? In welcher Sprache sie geschrieben sep? Wer der Urheber davon sep? Wie sie der allgemeinen Fluth hätte entgeben können? Ob es nicht gar eine Erdichtung wäre? Scheue dich nicht, Ben Hasi, setze er hinzu, mir dieß zu gestehen, denn aus gewissen Ursachen wäre es mir noch lieber, wenn es eine Erdichtung wäre."

Ben hafi versicherte den Rhalifen, bie Sanbidrift entbielte Bahrheit und stellte ein treues Gemalde von der Erbe und ihren Bewohnern in dem letten Zeitraum vor der Gundflutb bar.

Ahalife. So fürchte ich fehr, biefe Gemalbe werben fo wenig luftig fenn, wie bie Gemalbe von ben Menschen nach ber Gunbfluth.

Ben Safi. Rachfolger bes Propheten, du haft viel mit

wenig Worten gefagt, vielleicht noch mehr, als bu fagen wollteft.

Abatife. Ich will weiter nichte fagen, ale baf ich furchte, beine Geschichte ba wird fur mich nicht unterhaltenb fepn.

Den Safi. Bore fie an und urtheile bann.

Grofivigir. Du bift fehr turg, Ben hafi! Glaubst bu, ber Rhalife habe weiter nichts zu thun, als das Bagestud mit dir einzugehen, seine koftbare Zeit aufe Spiel zu feten?

Den Safi. So erfpare fich und mir der herr der Gläubigen die Zeit, denn ich stehe für nichts. Und beim Propheten, ich würde eine große Sünde begehen, wenn ich dem Nachfolger des Propheten Stunden raubte, die seinem Wolke geboren. Noch mehr, meine Geschichten müßten erbärmlich slach sepn, wenn man sie an einem Hose immer unterhaltend finden sollte; oft erfordern sie etwas mehr, als das bloße Ohr. Laß mich darum immer wieder einpacken.

Abalife (fubr baftig ju). Salt! beantworte erft meine Fragen und dann will ich beine Geschichten horen.

Den Safi. herr, wenn du mir bestehlst, daß ich bir die Zeichen ber handschrift verdollmetschen foll, so wirst bu die Antworten auf beine Fragen nach und nach selber finden. Für jeht so viel!

Diese wunderbare Sandschrift fand viele Jahrbunderte nach der Sündsluth ein Beiser Indostans auf dem alten Gebirge, \* tief unter einem Felsen vergraben. Durch Eingebung

<sup>\*</sup> Da die Sandschrift Ben Safis weber dieß alte Gebirge, noch den abalifen namentlich bezeichnet, so batte der Berausgeber eine schone Gerlegenheit, fich das Bergnugen zu-machen, eine lange hiftorische Abhandlung

eines bobern Beiftes lernte ber Beife, die Sandichrift ju entgiffern, wenigstens fagte er fo. Die Sandidrift erbte in feiner Ramilie fort und immer lehrte ber Bater ben Erftgebornen ben Ginn der wunderbaren Sanbichrift. derte in Affen berum, tam nach Indoftan, lernte ben Befiger ber Sandidrift fennen und fahl ibm, burd ben Beiftand meines natürlichen Beiftes, ben Schluffel gur geheimen Sprache diefer Zeichen. Bald barauf verlief ich ihn und munderte mich febr, als ich in bem Sade, worin ich meinen Borrath auf der Reise trage, die seltene Sandschrift fand. Bielleicht wollte mich ber gute Beise mit bem Geschenke, nach bem er mich fo luftern fab, überrafchen; vielleicht auch, bag bas Schidfal wollte, fie follte nicht fernerhin bas ju eigennutige und befdrantte Eigenthum eines Ginzigen bleiben; vielleicht wollte es gar, bag ber arme, immer berummandernde Ben Safi an des Rhalifen Sofe dadurch das Ende feiner mubfeligen Banderungen finden follte. Die Beichen nun, die bu hier fiehft, Beberricher ber Rinder bes Propheten, find Beiden und feine Sprache, oder beffer, fie find Berfinnlichung ber Gegenstände. Und mer nun diefe Beichen ju deuten weiß und jedes berjelben durch drei und fieben und fieben durch brei', und eins burch brei und brei durch eins, und neun burch brei und brei burch neun ju theilen und ju verbinden verfteht, ber verfteht die Bedeutung und den Sinn

darüber ju ichreiben, und fie diesem Berte anzuhangen. Das einzige, mas ibn abbalt, ift der Zweifel, ob fie dem Lefer eben so viel Bergnügen machen murbe. Ein Zweifel, der da beweifer, daß der herausgeber gewiß tein Deutscher ift.

ber Zeichen, er sep Araber, Perfer ober Indostaner. Die Burzel liegt in dem Ungraden und der Geist der Burzel in dem Einfachen.

Abatife. Genug! genug! Sage mir lieber, mas bie Sanbichrift enthalt.

Den Safi. Wie schon gesagt: Reisen, Geschichten vor der Gundfluth. Mahale, Noahe des Propheten Schwähere, Reisen oder die Geschichte der Menschen und ihrer herrscher vor der Sundfluth.

Ahalife. Ich ließ bich schon merken, daß ich die Geschichten nicht leiben kann, die wahren meine ich. Mahrchen! Rahrchen muffen es sepn! denn sieh, Ben Hafi, Mahrchen lebren Weisheit, ohne den Anschein davon zu haben; sie belehren den Zuhörer, ohne daß sich der Erzähler dem Berdacht ausset, höhere und bessere, als er selbst ist, belehren zu wollen. Mährchen kipeln die Einbildungstraft und schläfern ein. Bon Mährchen glaubt der Zuhörer, was er will, und erzählst du etwas Schlechtes von Sultanen und ihren Dienern, so kann man denken, es sep Ersindung eines müßigen Thoren oder eines schwarzgallichten Mißvergnügten; aber der Geschichte muß man glauben. Darum mußt du mir deine Weiselu da wie Mährchen erzählen, wenn du willst, daß ich sieh soren soll. Mißsalt mir etwas, so denk' ich oder sag' ich dann: ist's doch nur ein Mährchen und keine Wahrheit!

Ben Safi. Ich bewundere, was du fprichft! Springt doch immer da der tiefe Sinn hervor, wo du ihn nicht suchteft! Ach, gliche nur das Vermögen meines Geistes dem Willen, dir zu gefallen, so sollten dir Mahals Reisen vor der

Sanbfluth eine herrliche Erzählung werben und ich ware bes reichen Lohns gewiß.

Ahalife. Go beginne!

Den Safi. Da nun meine Erzählungen wie Mahrchen klingen follen, fo erlaube, bag ich erft ihren Con umftimme. Auch mußt du mir, bevor ich anfange, eine Bedingung gemahren. —

Ahalife. Eine Bedingung! Wer macht bie als ich ? Vernimm die meine und schweige. Ich unterbreche dich, so oft es mir gefällt. Mache meine Anmerkungen über das, was du erzählst, schlafe ein, wenn ich dazu geneigt bin und wenn ich schlafe, so erzählst du fort; denn derjenige, der unter dem Erzählen schläft — vorausgeset, daß der Erzähler keine schnarrende, raube, gellende Stimme hat — der glaubt, er schliefe unter dem sansten Gemurmel eines Baches, und erwacht er, so hat er den Vortheil, daß er gleich Gedanken vor sich sindet, die ihn weiter keine Mühe kosten, als sie auszunehmen.

Den Safi. Bortrefflich, herr! boch ich tann von meiner Bedingung nicht absteben, folltest bu auch mir gurnen.

Ahalife. Lag boren.

Den Safi. Du erlaubst mir, in diese Reisen ober Mahrden so viel von meiner eignen Beisheit und Thorheit, meinen Sprüchen und Bemerkungen einzumischen, als mir gefällt, und wenn sie auch nicht an ihrer Stelle ständen. Rein Philosoph hört sich lieber, als ich mich höre, und springt meine Aber einmal, so möcht' ich mich lieber erdrosseln laffen als schweigen. Auch muß ich aufhören können, wenn ich es für gut finde und meine Mabrchen nach mir gefälligem Maß zuschneiben durfen. Ferner mußt bu Mahals Reisen bis ans Ende anhören, und sollten sie dir auch noch so viele Lange-weile machen; denn erst am Ende kommt das Lustige und Stechende. Bin ich mit Mahals Reisen fertig, so erzähle ich dir meine Banderungen durch Afien und Afrika, die, odsschon nach der Sündsluth gemacht, mit denen vor der Sündssuth sehr viel Aehnliches baben, nur daß sie etwas wunders barer und lustiger sind. — Herr der Gläubigen, gefallen dir meine Bedingungen nicht, so rolle ich meine Handschrift zussammen und du machst mit mir, was du willst.

Ahalife. Und bu fürchteft nichte von bem, ber bier uber Tob und Leben gebietet?

Den Safi. Richts, gar nichts, und dazu habe ich einen gang eignen Grund.

Ahalife. Bie lautet ber?

Ben Safi. Ich glaube, Herr, bag nur die Bofen nach diesem Leben sich fühlen und fortbauern, daß die Guten dort ohne Erdume und Erinnern schlasen, und darum kann ich nicht geschwind genug dahin kommen, wo man nicht mehr erwacht, wo man vergist, daß man gewesen ist.

Abatife. On fprichft Unfinn, Menfc, boch Gott ift groß! benn "bei ben Engeln, die einigen die Seelen gewalt-"fam entreißen! bei den Engeln, die fie einigen fanft ab-"lofen! bei den Engeln, die mit den Befehlen Gottes "fchwimmend in der Luft hingleiten! bei den Engeln, die "dem Serechten in dem Paradiese vortreten und seinen Sit, "bereiten! bei den Engeln, die die Ereignisse der Welt leiten! "Nur ein Stoß in die Trompete wird ertonen und die "Graber werden sich öffnen und die Ungerechten werden rusen: "Ach, Unglud über und, der Tag des Gerichts ist da! Dann "wird die Erde von ibrer Stelle beweget, die Gebirge in "Stude zerschlagen werden und in Staub zerstiegen. An "biesem Tage soll die unvermeidliche Stunde des Gerichts "tommen. Dann soll die Sonne zusammengesaltet werden, "bie glänzenden Gestirne erlöschen und die Himmel zerrissen "werden. Das Meer wird kochen, die reißenden Thiere "werden, sich zu hausen sammeln, des zehen Monden trächzigen Kameels wird man nicht achten, die Seelen werden "mit den Leibern wieder vereinigt werden, die Gräber sich "öffnen und die Todten lebend hervorgehen. Dann wird "eines jeden Buch geöffnet werden und jedem geschen, nach "dem er gethan hat!" \*

Ben Safi. Gott ift groß und gerecht und barum fürchte ich nichts. — Done biefe Bedingungen rolle ich bie Sandfcrift hier nicht auf.

Abalife (um Großbilit). Bas für einen Menfchen haft bu mir ba gebracht?

Grofvigir. 3ch bedentete bir, herr, daß ihn das Bolt ben narrifden Beifen nennt. Geh immer ein, mas er verslangt; tannft du ihn boch burch einen Bint jum Stummen machen.

Ahalife. Wohl weiß ich bieß; aber bu weißt auch, daß ich es eben barum nicht thue. Wie fann ich, ber Aller

<sup>\*</sup> Aus dem Roran; wie alle übrigen fo gebruckten Stellen, Die in Diefem Werte vortommen,

Willen lentt und bloß nach seinem Billen lebt, einem Stlaven Billen gegen mich verstatten?

Den Safi (ber bie leiten Worte vernabm). Herr ber Gläubigen, babei leidet bein hoher Bille nichts. Du taunft, wenn, was und wie du willft, und willft du, so willft du boch nur durch deinen Billen, da du herr bist zu wollen oder nicht zu wollen. Rur du gebietest dir; denn wer könnte dich wohl nöthigen, mir, dem armen Ben Has, eine Bedingung zu gestatten, wenn du nicht wolltest. Alles was man sagen könnte (vorausgesetzt, man durfte es wagen, von dir zu reden) ware: der Herr der Gläubigen gehorchte dem edlen Eriebs des Wissens, der, wie du weißt, die Mutter aller Kenntniß ist.

Ahalife. Genug! Ich gebe es ein. Bizir, laß ihn kleiden, daß er morgen Abend anständig vor mir erscheinen tann. — Bringe du die Handschrift mit den Frahen mit. Bahrlich, man follte sagen, die Hahne hatten sie im Kampfe barauf gezeichnet. — Doch noch eins! Ich sehe vorans, daß bie Handschrift nichts enthalt, was den Koran beleidigen kann. —

Den Safi. Sie tann ihn nur verherrlichen, wie du am Ende feben wirft.

## Erfter Abend.

Der Rhalife lag auf dem Sopha. Bu seinen Fußen saß ein alter Werschnittener, Masul, der von des Rhalifen frühester Jugend um ihn war, ohne den er nicht seyn konnte und der, weil er taub war, ein sehr ernsthafter Juhörer blied. Gegen dem Rhalifen über saß sehr ehrerbietig der Großvizir; hinter diesem der Leibarzt, und in einiger Entsernung die wichtigen Diener des Staats, die man nach unsern. Gebrauchen Kammerberrn nennen könnte.

Ben hafi faß an einem kleinen Tifche, mitten in dem Simmer. Er beugte fich auf den Wint des Rhalifen dreimal mit vielem Ernst und Anstand, rollte die handschrift aus einander, blidte über die hohe Versammlung bin, und begann:

Da ich Mahals Reifen vor der Sundfluth, ober die Mahrchen vor der Sundfluth, wie fie der herr der Glaubigen genannt will haben, ganz nach meiner Laune erzählen darf und will, fo schide ich zur Einleitung die drei folgenden wichtigen Anmerkungen voraus.

Furd erfte: ba bie Menfchen und Gultane, bie barin auftreten werden, alle vor ber Gunbfluth gelebt haben, fo

Digitized by Google

tann ich teinen der jeht Lebenden, noch weniger der Gegenwärtigen, durch meine Erzählung beleibigen wollen, trafe es auch zufällig zu, daß das Gemälde dieses oder jenes der Vorwelt diesem oder jenem der Nachwelt so haarscharf gliche, als habe er dem Mahal dazu gesessen. Selbst die ältesten Familien Assens tonnen von dem Erzählten nichts auf sich zichen, denn es ist bekannt, daß, so wie die alte Welt ihren Ursprung nur einem Manne zu danken hat, die neue den ihren gleichfalls —

Ahalife. Ben hafi, ich weiß, was du fagen willft, und gebiete dir, davon zu schweigen. Es ist bester, gewisse Dinge in dem Dunkel zu lassen, in dem sie verborgen liegen. — Benn du zum Beispiel nun sagtest, wir alle hier, selbst diesen tauben Verschuitteuen nicht ausgenommen, stammten von einem Manne her, so könnte dieser oder jener nicht glauben, wir alle seven eines Ursprungs; darüber unn ließe sich gar vieles denken; und sage, wem frommte das?

Den Safi. Dem Weisen, herr! doch ich bitte bich, werbe nicht jum Räuber an dem armen Ben haft und denke unsers Vergleiches. Die Bemerkung gebort mein, und ich laffe mir sie von keinem nehmen, selbst von bir nicht, der Millionen alles, bis auf den Athem, nehmen kann. herr der Gläubigen, Gedanken sind ein Eigenthum, worauf die Allmacht selbst Verzicht that, da sie den Meuschen den denkenden Geist einblies.

Diefes fagte Ben hafi mit einem fo feterlichen Ernfte, baß fich die Gefellschaft anblidte, und einer ben andern zu fragen schien, wie es zu nehmen sep. Der Ahalife sagte zu ihm: Friede fep mit bir! ließ fic noch ein Polfter unterlegen, und wintte dem Erzähler fortzufahren. ,

Ben Safi. Bor einigen Tagen begegnete ich einem Burbier an bem Tigris, ber wie ich die weite Welt diedelaufen hatte, und nun auf feiner heimfehr war. Ich fragte ihn, wie es braußen herginge, und er antwortete mir: Bruder, überall wie bei uns. Dieses ist meine zweite Anmerkung, und vielleicht möchte ein so philosophischer Kopf, wie mein Barbier, an dem Eude der Reisen Mahals und meiner Wanderungen mit ihm sagen: es ist heute noch vieles wie damals.

Ahalife. D bes Schmähere! ergable und lag die Leute fagen, was fie wollen.

Ben Safi. herr ber Glaubigen, bie Bedingung.

Abatife. Rabe bin ich daran, eine der meinigen zu erfüllen und einzuschlafen.

Den Safi. Dieß-muß ich ertragen, verschweige meine britte Unmerfung und beginne.

Abalife. Run will ich fie boren.

Den Safi. Sie lautet: obgleich die Sündfluth alles Unfraut der alten Welt weggespult hatte, so blieb doch, wie du hin und wieder merten wirft, einiger Samen deffelben in der Erde zurud, und vermuthlich wird sie nur das Feuer einst ganz und gar ausreinigen.

Ahalife. Dann merben alle glauben.

Ben Safi. 3ch beginne:

Raum athmeten auf biefem Klumpen Erbe einige wenige Menfchen, fo theilten fie fich foon in Gute und Bofe, und

was man von Seschöpfen, bie ihrem Ursprunge so nabe waren, die ihren großen Schöpfer zum Theil mit Ohren geshört, mit Augen gesehen hatten, wenigstens nicht hatte erwarten sollen, die Guten machten bald Gemeinschaft mit ben Schlechten und übertrafen sie am Ende gar in Bosheit und Werderbtheit.

Abatife. Einen Augenblid, Ben hafi! fangt gleich bein Mahrchen wie die Ermahnung eines Mullabs an, fo habe ich boch nichts dawider, weil es mir Gelegenheit gibt, etwas zu sagen, das mich oft besonders dunkte. Warum wundert man sich doch so sehr, daß die Menschen heute so bose sind, da doch die Menscheit so zu sagen schon zum Greise geworden ist, und damals so zu sagen noch als Saugling an der Brust der Amme lag. Und dieß, dieß sage mir, warum sind die Menschen bose? Warum gibt es der Bosen mehr als der Guten?

Grofvigir. Diefes tommt von dem in den Menschen eingewurzelten Bofen ber, und barum muß man fie mit einem eisernen Zepter beherrichen.

Abalife. Ich fenne beinen Spruch, Bigir; boch Ben Safi foll mir antworten.

Den Safi. Billft bu, herr, hierüber eine bestimmte Antwort, so frage ben Propheten und die Ausleger bes heiligen Buches; durch dieses wissen sie eine Antwort auf jede Frage.

Ahalife. So ift es, Gott ist groß und dieß ist eines seiner Gebeimnisse. "Er fagte ju den Engeln: ich will in "dem Menschen einen Stellvertreter auf die Erde segen! Sie "antworten: willst du einen auf die Erde segen, daß er

"darauf Bofes thue nnd Blut vergieße? Doch wir beten dich "an und preisen dich. Gott sprach: wahrlich, ich weiß, was "euch verborgen ist."

Den Bafi. Und fo ift ber verworrne Anoten gelost.

Rain erfclug feinen frommen Bruder Abel, Gott trieb ben Morder in bas Elend, er flob von bem Gebirge ber Unschuld in die Thaler und baute fich an. Abam zeugte einen Sohn, ben nannte er Geth. Gethe Rachtommen wohnten auf dem alten Bebirge, verblieben Gott getreu, lebten in Einfalt und Unschuld, nahrten fich von den Fruchten der Erde und von der Milch ihrer Seerden. hatte Gott Bohlgefallen an ihnen und nannte fie feine Rinber. Unter ihnen waren weber Beife, Runftler, Richter noch Sultane, jeder forgte nur fur bas Rothigfte, feiner vernunf telte über fein Dafenn, und jeder war fich felbft Richter und Sultan, weil jeder in dem reinen Menschenfinn mandelte, ben auch wir ju Beiten abnen, wenn wir wund und ermubet von ben Schlägen der Menfchen und bes Schickfals, dem Tand und Truge ber Belt, nach bem unschuldigen Glude ber Beschränktbeit feufgen.

Abalife. Ich begreife gang wohl, wie Lente leben tonnen, ohne etwas anders zu thun, als zu effen, zu trinken
und zu schlafen; aber wie sie ohne Richter und Sultane leben
mögen, oder wie man sich Sultan und Unterthan zugleich
sepn tann, dieses begreife ich nicht. Magst du anch sagen,
was du willst, sehr unterhaltend muß ihr Leben nicht gewesen sepn, und ich sebe schon voraus, daß es eben darum
nicht lange wird gedauert haben.

Den Safi. Du haft es getroffen, herr ber Glaubigen, fiehst für einen Mahrchenerzähler viel zu scharf, und raubst ihm, wornach er vorzüglich strebt, bie Ueberraschung.

Ahalife. Darüber flagten alle; aber dieß macht bie Ungeduld, die du nicht wenig reizest.

Ben Saft. Sieh, schon fahre ich in dem Entwurfe bes Sauptgemäldes fort, das ich an dem Eingang ansstellen muß, damit jeder wissen moge, was er im Junern zu suchen bat.

Bermehrten fich die Nachfommen Gethe auf dem Bebirge, . so vermehrten fich die Nachkommen Rains noch mehr in ben Thalern, die durch ihren Rleiß und erworbene Geschicklichfeit bald blubend murden. Rain legte zuerft ben Grund gur Befellichaft und jum Bofen, indem er bas Eigenthum ein= führte. Durch bas Mein und Dein weihte der Brudermorber die Erde und das, mas fie hervorbrachte, der Bemalt= thatigfeit, dem Raube, und ihre Befiger dem wechfelfeitigen Morde. Er baute Wohnungen, feste Richter ein und wies dem Menichen das Rleisch und Blut seines Salbbruders, bes Thiers, jur Speise an. Seine Nachkommen gingen weiter, fie entriffen ber Erbe die Erze, erbauten Stadte, fammelten fich in gedrängte Saufen, zwangen bie Erbe, ben ihr vertrauten Samen hundertfältig jurudzugeben, bandigten bas Ros, beschifften die Gemäffer und befeelten Erg, Bolg und die Eingeweibe der Thiere burch ihren Athem und ihre Finger, daß fie in wolluftigen und braufenden Eonen erflangen. Den Runften, beren Mutter bas Bedurfniß mar, folgten ichnell Erfindungen ber Ueppigfeit, und

bald ericuf fic der zu gefünftelte Berftand ein Spielmert für die Phantafie, und diefes Spielmert nannten fie Bif-Sethe Rachtommen faben von bem Bebirge auf die blubenden Thaler berunter, fie erblidten die reichen Relder, die duftenden, ichattigten Garten, die dunflen, füblen Saine, die fpiegelnden Teiche und fich folangelnden Rluffe, bie Stabte und ihre glangenden Thurme. Sie faben ihre Einwohner auf ben Biefen herumschwarmen, in ben Sainen und Garten manbeln, auf bem Riden bes fcnellen Pferbes einherschweben und mit ausgespannten Segeln über die Bemaffer bingleiten. Rach und nach nahten fie furchtfam den lang angestaunten Bunbern, borten in ber Ferne die Baubertone ber Dufit, bas Freudengelachter und ben fußen, molluftigen Gefang ber Tochter Rains. Geloct von ben Bauberbilbern und dem Baubergetone folichen fie naber. Sie faben bie reigenben Tochter ber Thaler, geschmudt von ber erfinderifden Sand bes Runftlers, unterrichtet von dem Berlangen ju gefallen, in wolluftigen Ringeln, abgemeffenen Schritten, nach bem füßen Beffüster ber Aloten, bem bellen Rlange ber Enther und bem noch fugern Gefange ber Gefpielen fich winden. Biele vergagen ber Rudtehr bei dem Unblid, einige folichen nach dem Bebirge, beschrieben, von bem gefährlichen Gifte beraufcht, mit feurigen Borten bas, mas fie gefeben Aber mehr als Worte wirfte auf die erstaunten horder das glabende Berlangen in ben Augen ber Ergähler, ber Biberwille, ber Etel, womit fie auf bie Gegenftanbe um fich ber blidten. Gie verglichen ihren Buftand mit bem Bustande der Bewohner der Thaler so lange, bis ihnen der ihrige

ganz unerträglich ward. Die Nachsommen Seths vermischten sich mit den Nachsommen des Brudermörders Kain, und aus der Bermischung der Kinder Gottes mit den Kindern des Fleisches, oder der Einsalt und Unschuld mit der Austlärung und Ueppigkeit, entsprangen die Sewaltigen der Erde, ihre Aprannen und ihre Berwüster. So, Besehlshaber der Gläubigen, verschlang in den ersten Tagen der Welt die Kultur die Unschuld.

Ahalife. Das ift mir fehr leid; aber wenn diefes nun nicht gefchen mare, was ware dann gefchen?

Den Safi. Wir lebten noch in ber Einfalt unfers herzens und ber arme Ben hafi wurde bem herrn ber Gläubigen teine Reisen vor ber Sundfluth als Mahrchen zu erzählen haben, ba entweder alebann die Sundfluth gar nicht gesommen ware, oder doch vor der Sundfluth nichts geschehen ware, was des Erzählens nach der Sundfluth werth gewesen ware.

Ahalife. Geschehen mußte es denn doch, weil es geschehen ist, und weil es geschehen ist, so wollte es Gott, und Gott ist groß! "Er hat den Schlüssel zu den verborgenen "Dingen, außer ihm kennet sie keiner; er weiß, was auf dem "trodnen Lande und in dem Meere geschieht. Kein Blatt fällt "von dem Baume, er weiß es, in der Dunkelheit der Erde "ist kein Sandforn, das er nicht kennt, auf ihr sproßt kein "Grashalm, den er nicht sieht. Er läßt euch schlafen bei "Nacht, und weiß, was ihr den Tag verdienet; er wedt euch "auf, daß ihr die Zahl der euch bestimmten Tage erfüllen "mögt! Zu ihm sollen wir wiederkehren und er wird jedem "von uns offenbaren, was wir gethan haben."

Gleichwohl muß ich als ein frommer Mufelmann munfchen, dieß alles mare nicht geschehen, und wir lebten noch in ber Unfdulb, in ber die Rinder Gethe follen gelebt baben. Aber wenn ich bebente, daß von allem dem, was mir jest Bergnugen macht, nichts ba ware, daß ich alebann nicht Rhalife mare, und, dem geringsten meiner Stlaven gleich, ohne Dach und Rach auf bem Gebirge herumziehen mußte, wo mein bester Lederbiffen Grad und Kraut maren - fo muß ich anderer Meinung fenn, und ich hoffe, Gott wird mir es vergeben. Er fagte vor meiner Beit, bu' follft fepn, und er ichuf bas Rleine wie das Große, macht bas Rleine groß und das Große flein. Auch dente ich, bas, mas du Auftlarung nennft, und ber Ginfalt entgegenftellft, fep an fic beffer, da ber Menich, wie fie fagen, nur dadurch feine berrlichen Eigenschaften entwickeln und zu jener Bolltommenbeit gelangen tann, ju ber er bestimmt fenn foll. Uebrigens, Ben Safi, tann bod ber Menfc fo wenig bafur, wenn er gescheibter wird, als die Rate bafur tann, wenn fie Mäufe fangt, und wenn ich mich baden will, muß ich nicht icheuen, naß zu werden. Bas meinft nun bu: ift Dummheit beffer ober Aufflarung?

Den Safi. Die Frage ist zu verworren und wichtig für mich. Alles, was ich bavon weiß, ist dieses: die robe Unart sab ich im zottichten Fell' einhergeben, und bas feinere Laster in weicher glatter Seide, das dazwischen lag, war nicht viel bester als jedes Mittelbing. Ich fabre fort:

Im Jahr taufend funf hundert und fünf und siebenzig nach Erschaffung der Belt lebte nur noch ein Muselmann mit seiner Familie auf dem alten Gebirge. —

Abalife. Ben hafi - ein Mufelmann vor ber Gund- fluth?

Den Safi. Dem Geifte nach! Glaubte Roab nicht an einen Gott; nennt ihn fein Apoftel nicht einen ber Propheten? - Ja, ein Muselmann, benn er manbelte auf bem Bege, ben Gott ben Menichen vorgezeichnet bat, fromm und gerecht; diefer Mann mar Noah, der Sterblichen zweiter Urvater. Sethe übrige Nachkommen waren nach und nach alle in die Inftigen Thaler binabgeftiegen, hatten fich gegen Morgen, Abend, Mittag und Mitternacht in bem Lande gerftreut, und Städte und Dorfer angebaut. Bald vergagen fie Gott, fündigten und gitterten unter den Eprannen, die Rains Gobne mit ihren Cochtern zeugten, und die fie felbft als herrn und Richter über fich gefest hatten. Da nun bie Bewaltigen ihre Starte und Macht fühlten, wutheten und immer furchtbarer burd ben Schreden murben, erfcoll eine Sage aus einer bunteln Soble: ben Gewaltigen burfe man nicht widersteben, benn bie Gobne Gottes, bie Beschüßer ber Menichen, die von dem herrn ausgeben, hatten fie, von der Schonheit ber Tochter Gethe entflammt, gezeugt, und Die Mutter in ben geheimen Runften, woburch ihre Gohne berrichten, unterrichtet. Die Gewaltigen ber Erbe fanden, daß biefe Sage ihnen beilfam fep; fie gaben fich von nun an für Sohne ber Engel aus, und fagten lant: Ihre machtigen Bater batten ihnen barum Geift, Berftand, Rraft und Bauber mitgetheilt, bamit fie biefelben von ihrem Umte ablösten und die Menichen an ihrer Stelle leiten, beschüten und beherrichen follten. Die Thoren, die Gott und die Unichuld verlaffen hatten, glaubten es ihnen, und ihre herricher benuften den Wahn, nach der Luft ihres herzens, das teine Granzen mehr anerkenut, wenn es nichts zu fürchten bat.

Der Grofvizir sab Ben haft sehr bedeutend an, und wollte eben den Mund jum Reben öffnen, als der Khalife sich aufrichtete, fich mit Nachdruck auf seine Rechte stutte und fprach:

Ben Safi, diefes ift noch bas gescheibtefte, mas bu bisher vorgebracht haft, und wenn bu Berftand haft, fo lag es feine Sage fepn. Dag fie es nicht ift, tann ich bir beweifen, weil ich bas alles au mir fuble; boch nehme ich bie Bauberei aus, bie ber Roran verbietet. Berftehft bu aber bie gebeime Runft zu berrichen barunter, fo habe ich nichts bawider. (Bum Sammerberen). Bringe hundert goldne Derhem, Ben Safi foll fie mit nach Saufe nehmen. - Sagt, leite und befconte ich nicht gang Affen? Ift es blokes Menfchen: wert, daß ich, geboren wie ibr, nicht weifer, nicht ftarter als ibr, biefe ungebeure, vielfinnige, bosartige Menge ohne alle Mube in Ordnung und Bucht erhalte, bag jeder thut, mas ich will, und jeber überzeugt ift, daß ich nur wollen barf? Und mober tame es wohl, daß ich immer nur bas Befte, ihnen Seilfamfte will, und daß nur Menfchen eurer Urt mir verpfuschen, mas ich entwerfe? Dieg tommt von Gott, von dem alles tommt; er weiß, baß alles rein und meines Urfprunge murbig aus meinem ihm ergebenen Bergen fließt, und daß es nur in ben Sanden meiner Stlaven verunreinigt wirb.

Gegen biesen Beweis fand teiner ber Unwesenden etwas einzuwenden: jeder, besonders der Großvizir, fühlte sein Gewicht mit tiefer Ehrfurcht. Ben haft sab den Rhalisen mit ernster Verwunderung an, dankte für die Derhem und fubr fort:

Noah, feine Sohne und Tochter wandten ihr Angeficht nie nach den verführerischen Thalern; der einzige feiner Familie, welcher forschend und luftern hinunter blidte, mar Dahal, fein Schwager, Diefer Mabal mar einer ber Beifter, benen es nicht genug ift, da und gludlich zu fepn, fie wollen auch wiffen, warum, wozu fie da find, ob fie fo auf die rechte Art glucklich maren, ob fie es auf eine andere nicht mehr und beffer fenn fonnten. Dabei mar er heftiger, gallichter und ftarrfinniger Gemuthsart, und trug in feinem unruhigen Bufen den Samen ju 3meifeln, die um fo qualender für ihn werden mußten, weil es ihm an hellem Berftande und dem mabren Glauben, ber in volligem bingeben besteht, jugleich gebrach. 3bm fam febr fonderbar vor, daß fich Roah gang allein von dem übrigen Menfchengeschlechte absonderte, und fo furchtsam in dem Gebirge vergrübe. Fragte er nun Noah um die Urfache, so erhielt er gur Antwort: "Der Gott unferer Bater will es fo! Jene find von ihm abgefallen, follen nun auch wir von ihm abfallen, und teiner des gangen Menfchengeschlechts ibm mehr anbängen?"

Je entscheidender nun eine solche Antwort ift, je weniger befriedigt sie ben lufternen Forscher. Der erfte flüchtige Gedante über den Unterschied der Familie Roahe und ber Thaler= bewohner, hatte Mahal bes reinen Gluds unfähig gemacht. Run entspann sich ein Sebante aus bem andern und es erging ihm, wie allen Bernünftlern, er sing mit leisen, zagen Zweifeln an, und endigte mit Murren und Unmuth. Biel hatte er von den Bewohnern der Städte erfahren, die Sage von ihren Sewaltigen und ihren Thaten vernommen, er stellte sich diese als ungeheure Riesen vor, und gedachte ihrer in grausender Bewunderung.

Eines Tages sagte er zu seinem Schwäher: "Ich bin bieses Lebens bier mube, ber Dorn ber Unruhe sist in meinem Herzen, und ich kann ihn nicht herausziehen. Alles ist hier einerlei und ich scheine mir nicht mehr zu leben als unsre Borsahren, die dort tief in der Erbe schlafen. Anch weiß ich nicht mehr als die Schase, die ich weibe. Ich will hinunter in die Thäler steigen zu unsern Brüdern und die Beisheit der Menschen kennen lernen. Ich will diese gewaltigen Riesen, diese Sohne Gottes, welche die Mächtigen des himmels mit den Tochtern unsers Bluts gezengt haben, in der Nähe sehen. Mich gelüstet wahrzunehmen, wie sie die Erde beherrschen, und den Memschen, die sie bewohnen, gebieten."

Noah ergrimmte und sprach: "Thor, ber Dorn, ber in beinem herzen sitt, ist ber lufterne hang bes Fleisches, ben bu selbst erzeugt haft! Bohl, geste und folge ihm, und tehre mit Reue zurud, wenn bu benen nicht gleich wirst, nach beren Beisheit bich geluftet. Aber warum lafterst bu Gott vor mir und bie Rachte, die er ben Menschen als Kuhrer und Beschützer gegeben hat? Diese Gewaltigen, die

bu Riesen und Sohne Gottes nennst, sind Menschen wie die andern, ihre Starte und Macht bestehen in ihrer Bosheit und List, mehr noch in der Verderbtheit derer, über die sie nun eigenmächtig herrschen. Die Nachtommen des Brudermörders zeugten sie mit den Töchtern unstrer Väter; denn da diese den Menschen nahten, lernten sie alles, was ihr unruhiger Geist ersonnen hatte, wurden ihnen gleich und verließen Gott. Darauf, daß einst ihre Väter Kinder Gottes genannt wurden, weil sie es durch ihre Frömmigkeit waren, dauten ihre Sohne die vermesne Sage, die dich nun irre führt."

Dahal erwieberte: "Soilt mich nicht, Schwäher, in beinem Unwillen! Sat fic boch ber Menich biefen erfinnenden Beift nicht felbst gegeben, und vermag er boch nicht mehr als ibm verlieben ift. Der Lowe und ber Bar find ftart, bas Pferd und bie Bemfe fonell und ber Menfc ift finnreich. Das mas ich von ferne febe, aus der Kerne vernehme, beweist mir, daß bie Gewaltigen der Erbe Gotterfohne und Riefen fevn muffen. 3ch febe die Erde mit ihren gabllofen Bewohnungen bedectt, febe fie auf dem ftarten Roffe binfabren gleich dem Binde. Leicht wie der Schwan fdwimmen fie in Saufern auf den Gemaffern. Dit bor' ich Cone in mein lauschendes Dhr fliegen, die mir mein Innerftes fühl: bar machen, es erweichen, emporen und erbeben. Alles baben fie fid unterthan gemacht; ihnen gehorcht die harte Erde, das fliegende Baffer und die veranderliche Luft, nebft allem was fie tragen und ernahren. Ja Riefen muffen ihre Gewaltigen fepn, ausgeruftet mit ber Starte bes Stiers und bes Sturms. Wie ware es fonst möglich, daß fie folche große ungeheure Chaten thun tonnten, daß die andern, glichen sie ihnen, die Gewalt ertrügen. Mich verlangt beiß, ihr Leben anzuschauen, zu erfahren, ob Gott auch unter ihnen ist, und ist Gott unter ihnen, warum sollten wir von benen getrennt leben, die mit und eines Blutes sind?"

Ahalife. 3ch wette, bein Mahal macht einen bummen Streich; aber feine Grunde dazu find vernunftig und darauf tommt vieles an bei einem bummen Streiche.

Den Safi. So muß auch er gebacht haben: benn Roah erfuhr an ihm, wie schwer es sen, ben Geist bes Forschers in befriedigen, und da er befurchtete, die tuhnen Worte seines Schwähers möchten seine Sohne und Tochter vergiften, so schied er von ibm.

Mahal stieg balb barauf mit seiner schönest Tochter Milla von dem Gebirge und lagerte sich an dem Fuße desselben. Hier verweilte er in einer höhle einige Tage, weil der nahere Anblick der Stadt Enoch, deren Grund Kain gelegt hatte, seine Geister erschreckte. Die dritte Nacht weckten ihn Stampfen und Wiehern der Pferde aus dem Schlase. Der Schein der Fackeln erleuchtete plöhlich seine höhle. Manner mir Schwerztern und Lanzen bewassnet traten ungestum herein, durchsuchten alles, bemerkten seine blühende Tochter, bemächtigten sich ihrer und verschwanden mit ihrem Raube.

Mahal zerriß in Berzweiflung fein Gewand und zerraufte fein haar. Die Furcht trieb ihn auf das Gebirge zurud und er murrte in seinem Geiste: "herr, warum ließest du dieß zu? Barum ließest du die Gewaltigen geboren werden?"

Apalafe. "Bei bem Roffe bes Triegs, das zur Schlacht "eilt" — es fliegt in dir vorüber, du fiehft nicht, mit welcher Farbe es geschmudt ift, aber sein Muth saust durch seine weit offne Nase an dir vorbei \* — "Bei dem Feuer, das es "mit seinem Hufe aus dem Steine schlägt! Bei denen, die "am Morgen den Feind überfallen, den Staub aufwühlen "und durch die Mitte der Feinde sprengen, der Mensch ist "undankbar gegen Gott." So sagt der Prophet!

Den Safi. Deffen goldner Mund die Bahrheit ift.

Als Mahal bei dem wiederkehrenden Lichte über die Ebene binfah, ward es noch finstrer in seinem Geiste; sein herz schwoll vor Groll, seine Gedanken wurden immer mehr und ihre Verwirrung stieg durch die Mehrheit. Er warf sich unter eine Ceder, haberte und klagte. Den zweiten Tag nahte er Noah dustern Muthe, und erzählte ihm im Grimme, was ibm widersabren sep.

Noah antwortete ibm: "Go haft bu nun die Gewaltigen ber Erde fennen gelernt, und ber herr hat bich gezüchtigt."

Mahal erwiederte: "Hätte er mich geschlagen, wurde ich murren? Was hat die Jungfrau verbrochen, daß er sie in die Hande der Gewaltigen sallen ließ? Ach, dieses ist mir leibiger Trost! Leben diese nicht vor seinem Angesichte wie wir, thun vor ihm, was ihnen gelüstet, sind dabei groß von Macht und Ansehen, und wir, die wir ihm treu anhängen, und sout ihnen verbergen."

<sup>\*</sup> Der Koran fagt: fein Reuchen ertont. Entweber bat ber Rhalife, ober welches mabricheinlicher ift, ber herausgeber biefe Stelle fo paraphrafirt.

Moah. \* Du möchtest beine Ehorheit gern enticulbigen und folltest bu auch Gott Sohn fprechen.

Mahal haberte fort. Da fäufelte es, als die Dammerung einbrach, in den Bipfeln der Baume und die Erde bebte fauft. Noah rief: "Der herr wandelt auf dem Gebirge!" Er fiel nieder und betete an.

Ahalife. Gott ift groß!

Ben Safi. Mahal fiel nicht nieber, fein Geift blieb finfter.

Abalife. Gott ift langmuthig und barmbergig!

Den Safi. Die Stimme bes herrn erfcoll: "Borüber habert ihr Manner bes Gebirges?"

Moah. herr, vergib mir und ihm! Bir habern um ber Menschen willen, die in ben Stadten wohnen, belehre ibn und mich!

Die Stimme bes herrn erscholl starker: "Soll ich ben noch lehren, ben ich so gebilbet habe, baß er sein eigner Lehrer sepn kann? habe ich ihm nicht einen Geist zum Wächter und Richter geseht, ben er nicht einschläfern und belügen kann? habe ich seine Zunge nicht zum Reben gebilbet, daß er seinen Gebanken Leben geben möge? habe ich baburch nicht alles für ihn gethan, da ich ihn lehrte, sich von allem bem, was ihn umgibt, zu unterscheiden, damit er sich nicht für eins mit bem halte, was ihn umgibt? habe ich den Menschen nicht daburch mit mir verbunden? Doch hat mich bas Menschengeschlecht verlassen, und reifet schnell dem Verderben. Sieh,

<sup>. \*</sup> Der Berausgeber geht barin von ber Sanbichrift ab, bag er bas fagte und ermieberte u. f. w. bas ju oft vortommt, megitreicht.

auch bein Schmaber ift nun ein Thor geworden. 'Die Meniden wollen fich von meinem Beift nicht mehr leiten laffen, fie leben nach ben Sinnen ihres Fleisches. Sie ichaffen und erzeugen nun mit ihren Sanden und ihrem Beifte, und bunten nich Gotter. Sie wollen alles wiffen, jeber jagt nach Benus, Rubm und Babn, den Goben, die fie mit ber guft und dem Stolze gezeugt baben. Gleich babe ich fie alle geschaffen; ba fie mich verließen, haben fie fich nach Standen unterscheiben muffen, und bie Machtigen und bie Reichen im Bolte balten fich für beffer gezeugt. Wer ift der Beffere vor meinem Un: geficht? Der Gerechte und ber, welcher ben Schwachen beschüht und den Unverständigen leitet. Gewaltige berrichen über die Bolter; von dem Augenblide, da mich die Gohne des Staubs verließen, bedurften fie des fichtbaren herrichers, daß er fie banbige burch Macht. Ihre Lafter, ihre Ueppigfeit, ibre Reigheit, ihr Bergeffen meiner Gefete, bie ich ihnen mit bem Beifte eingeblasen, machten Eprannen aus den Berrichern - und nun fagen fie in ihrem Uebermuth: ich babe ihnen Macht und Gewalt verlieben, ju thun nach ihrem Billen. Reiner ift weise, und bie Beisheit allein vermag nichts über die Thoren. Reiner ift gut, denn die bofen fvotten ber Guten. Aber mer ift gewaltig vor mir? Aller Dichten und Tracten ift bas Bofe, ber Sängling lernt es icon von ben Alten, und machet auf, das Bofe zu thun und zu ertragen. Sie leben von bem Blute und bem Rleifche bes Lebenben, ermorden fich felbit aus Ruhm und Sabfucht. Babrlich, nun reuet es mich, daß ich die Menschen gemacht habe. Die Erde ift mir abscheulich, fie ift mit Blut bedectt. Noch will ich

ihnen eine turze Frift geben, 'ob fie zu dem einfachen unschulbigen Leben zurudtehren, das mein Sohn Noah lebt. Kehren fie nicht zu mir zurud, so will ich fie alle von der Erde vertilgen, von dem Menschen an, bis auf das Bieh, das Gewurme der Erde und die Bögel in der Luft."

Noah schwieg und betete an. Mahal sprach: "Bergib, wenn ich zu reden wage, wie der Seist mich treibt, den du mir gegeben hast. Es reuet dich, daß du sie gemacht hast! du willst sie vertilgen sammt den schuldlosen Thieren. Sind sie doch alle dein Wert und nicht ihr eignes? Sind sie bose, warum besserft du sie nicht durch Worte, Zeichen und That? Herr, warum hast du die Menschen so gemacht, daß es dich gereuen kann, sie gemacht zu haben?"

Ahalife. Eine fühne vermegne Frage, mein Engel \* mache fie mich schnell vergeffen. — Aber was antwortete Gott barauf?

Den Safi. Er fcwieg und eine buntle Bolte zog fich- einen Augenblic vor fein glanzendes Angeficht.

Ahalife. Nun, beim erhabenen Propheten, mit mir hatte er nicht fo gut davon kommen follen; denn wenn mich einer fragte, warum ich dieses oder jenes gewollt hatte — ich glaube, ja ich glaube beinahe, ich wurde ihn verderben konnen, so gut ich auch sonst bin.

Ben Safi. Darum bift bu auch nur ein herrscher im Fleische, und wenn Gott wie unfre meisten Sultane und Richter bachte, fo murbe es schlecht mit den Sultanen, Schaben,

<sup>\*</sup> Die Mahometaner glauben, daß ihnen immer zwei Schupengel gur Selte fieben, die fich jeben Morgen mit anbern abiofen.

Scheiten, Richtern und Philosophen felbst aussehen. Schwer= lich hatte ich bir bann Reisen vor ber Sundfluth zu erzählen. —

Ahalife. 3ch habe ju viel gefagt und meinte es nicht fo bofe. Gott ift groß. "Er bringt hervor bas Lebenbe aus "bem Todten, bas Todte aus bem Lebenden; er wecte bie "Erbe auf, die todt mar, und fo follt ihr aus enern Grabern "bervorgerufen werben. Eins feiner Beiden ift, bag er euch "aus Staub gebildet hat, und fieb, ihr fepd Menfchen gewor= "ben und fept gerftreut über der Rlache der Erbe. Gine feiner "Beichen ift, daß er fur und aus euch Weiber geschaffen bat, "baß ihr mit ihnen wohnen mochtet. Die Liebe und das Dit= "leiden hat er zwischen euch gestellt, mabrlich barin liegen "Beiden für den Nachsinnenden. Und fein Beiden ift die "Schopfung ber Simmel und ber Erbe, die Berfchiebenheit "eurer Sprachen und Bemuthearten, mahrlich dieß find Beichen "bem Berftanbigen. Und fein Beichen ift ener Schlaf bei "Racht und bei Tage, euer Streben, euch mit bem ju ver-"forgen, mas er in lleberfluß gegeben bat, mabrlich dieß find "Beichen für ben, ber boren tann. Und eines feiner Beichen ift, "baß er euch die Blibe feben läßt, euch burch fie ju erschüttern "und hoffnung bes Regens ju geben; er fendet Baffer von "bem himmel, die todte Erde aufzuwegen, mabrlich dieß find "Beiden bem Berftandigen. Und eines feiner Beiden ift, daß "die himmel und die Erde auf feinen Befehl feststeben! Er "wird euch durch einen Ruf auffordern und ihr follt alle aus "ihr hervorgeben. Alles ift ihm unterthan und alles ge-"borcht ihm."

Den Safi. Ja dieß find die Beiden Gottes, die Dabal

nicht erfannte. Gott fprach abermale: "Mein Cobn Roab! beinen Schwäher Mahal efelt ber Friede ber Uniculb an, fein Berg ift nicht mehr rein und einfältig, und ibn geluftet nach der Beiebeit der Menschen. Er fteige nun ju ihnen binunter, lerne ihre Beisbeit ertennen, entbede bie Quelle ibrer Bosheit und ihres Babnfinns, und richte amifchen mir und ihnen, gwifden fic, mir und ihnen. Bielleicht auch, daß er fie betehre, ba er im Tadeln fo fonell ift. Kragt' ich jeden von ihnen, ob die Uebrigen alle das Verderben verdien= ten, womit ich fie bedrobe, jeder murde rufen: fie verdienen es alle außer mir! Rur Mabal weiß es beffer. Gebe zu ihnen, wie du in beinem Bergen beschloffen haft, denn mit den Unfoulbigen tannft bu ferner nicht leben, und diefes ift bes Korfchere erfter trauriger Gewinn. Bandele fo weit fie bie Erbe bewohnen und mit Graueln erfüllen. Merte burd bie Beichen, die bu von ihnen lernen wirft, alles auf, mas bu fiehft, borft, empfindeft, thuft, dentst und fprichft, mas ihre Rathe rathichlagen, ihre herricher thun und ihre Beifen foreden. Je thorichter fie find, befto weifer dunten fie fic. Dann febre auf biefe Stelle gurud, lies, mas bu aufgemerkt baft, und ich will bich fragen, was fie verdienen, mas die Urfache deiner und ihrer Thorheit ift."

hierauf überfiel Mahal ein Schlaf voll qudlender Finsternis. Noah fehrte beim zu den Seinen, und schlief den ruhigen Schlaf des Friedens, den ich auch bir, herr der Glaubigen, am Ende meiner Einleitung zu Mahals Reisen, vor der Sundfluth, zum Dant fur dein geneigtes Gehor muniche.

Er rollte feine Sandidrift gufammen und der Rhalife

antwortete: "Sind beine Mahrchen nicht lustiger als beine Einleitung, so entlasse ich bich des gutgemeinten Wunsches auf die Jukunft, die Langeweile wird ihm schon zuvorkommen. Doch laß dich dieses nicht stören, es läßt sich noch immer besser zuhören als benten, und Gott hat dieses, wie alles, weislich eingerichtet: denn was sollten langweilige Erzähler ansangen, wenn es anders ware. Du lächelst? — Nun Friede sep mit dir!"

Der Großvizir, ber bisher sehr aufmertsam und bisweilen betroffen zugehort hatte, schien jest sehr zufrieden, da der Rhalise die Sache so nahm; doch beschloß er, ausmertsam auf den Erzähler zu senn, und wenn er selbst nicht gegenwärtig sepn könnte, wenigstens einen solchen Horcher zu bestellen, der den wahren Sinn der Mährchen saffen möchte. Daß dieses ein sehr weiser Entschluß war, wird niemand bezweiseln, der da weiß, von welchen Folgen ein Mährchen am Hose erzählt sepn kann.

## Bmeiter Abend.

Die von bem Rhalifen ausgewählten Glücklichen verfammelten fich ben folgenden Abend gur festgefesten Stunde. Jeder stellte fich ehrfurchtevoll an den ihm fur immer angewiesenen Ort, und erwartete bas Beiden gum Diedersegen. Bei folden Gelegenheiten zeigte ber Rhalife gern, wie febr er auf Ordnung hielt, und felten unterließ er, hiebei einige prattifche Regierungeregeln mit einfließen ju laffen. Er mar überbaupt von einer folden angstlichen Punttlichteit in Rleinigteiten, daß er dem wohlgeordnetften Sofe eines fleinen Rurften noch jum Mufter hatte dienen tonnen. Seine Grundregel mar: "Wie im Rleinen, fo im Großen, benn nichte ift tlein', mas ein Regent thut." Bar er bei guter Laune, fo fette er wohl noch bingut: "Oft fpurt man in dem entfernteften Bintel bes Reichs, ob ber Chalife fruber ober fvater als gewöhnlich aufgestanden, ob er mit bem rechten ober linken Ruß zuerft aus dem Bette getreten ift. Die hauptsache ift, daß bie Uhren in feinem Palafte richtig geben, und alles, mas geschieht, jur bestimmten Stunde geschieht."

Nach biefen weifen Staatsmaximen geschah nun an einem Tage, was an bem andern geschah und bamit ja nichts bie

eingeführte Ordnung stören und die festgestimmte Regierungsmaschine zerrütten möchte, so buteten sich alle Diener des
Staats sorgfältig, mit einer Nebensache in die Quere zu
tommen. Der es wagte, wurde als ein unspstematischer Brausetopf, ohne Rücksicht auf Noth und Pflicht, von seinem Posten
getrieben. Die Fälle waren indessen selten. Zu dieser löblichen Ordnung ward der Khalise von Jugend auf von seinen
Erziehern gewöhnt, und vermöge ihrer blieb also die Gesellschaft und die Bersammlungsstunde fest bestimmt, teiner
derselben durfte eine Ausnahme machen, der Großvizir allein
nur, der auf diesen Fall schon gesorgt hatte.

Ben hafi ericien auf ben Glodenfelag, rollte feine hanbichrift auseinander und begann:

Mahal erwachte aus seinem finstern, qualenden Schlafe, nahm einen unfreundlichen, troßigen Abschied von Noah und stieg mit Eile das Gebirge hinunter. Er war ein Mann von stattlicher Größe und trat so eben in die volle träftige Fülle der ernsten Mannheit. Sein reicher, schwarzer Bart rollte sich in vielen Loden um sein rundes Kinn, seine Wangen blübten in frischer Röthe der Gesundheit und seine seurigen Augen strahlten unter schön gezogenen Bogen munter und fühn hervor. Der Seher würde von seiner kleinen, trausen Stirne sagen: selsenharter Eigensinn hat sie gebildet, und seine etwas getrümmte Nase wittert die Entsernung; unstate Gedanken, ungeduldige Kraft, dustres Spähen mit Hohn vermischt, Heishunger des Geistes, liegen in seinem Gange, seinen Bliden und allen seinen Bewegungen. Ich aber sage, was ihn in den Ländern, wohin er nun wanderte, als

fonderbar auszeichnen mußte, mar feine tuhne, traftvolle Robbeit, feine Reubeit im Benehmen. -

Ahalife. Worin bestand biefe?

Der Leibarzt bat mit einer Berbengung um das Bort; ber Khalife gewährte es ihm burch einen Bint: "Rach ber träftigen Beschreibung des Mannes sollt' ich benten, er war ein Neuling bei den Weibern," sagte der Leibarzt.

Ahalife. Ein Vorwurf, ben ich mir gerne machen ließ; aber ich wette, bieß war nicht Mahale Fall, ba er, wie du nach seiner Tochter schließen kannst, beweibt war. Ich benke vielmehr, er war ein Neuling in der Beise, wie man sich mit Fürsten zu benehmen hat, das, wie ihr wißt, keiner auf dem Gebirge lernt. Getroffen, Ben hafi?

Den Safi. Lernt er nur biefes, Herr, fo wird er balb in Nichts mehr ein Neuling sepn. Er war ein Neuling im Berstellen und für die, die in der Gesellschaft leben, denen diese Kunst zur Natur geworden ist, gibt's auf Erden teine lustigere, spaßhaftere Erscheinung, als ein Mensch, der nicht zu leben weiß.

Ahalife. Run verstehe ich bich! Ein rober Klot! Unter ben Turten meiner Leibmache gibt es viele folder Gesellen — Beiter!

Ben Safi. Den folgenden Tag manderte schon Mahal durch die mit blübender Saat bedeckten Felder; aber noch schlich er furchtsam an den zerstreuten ländlichen Wohnungen vorüber. Er übernachtete in einem dunkeln Hain und erwachte unter dem Gesang der Bögel, dem sansten Weben der Morgenwinde in den Wipfeln der Bäume. Bald durchspähte sein

Blid den Sain. PloBlich entbedte er in einem Rreise von Baumen ein blendend weißes Befen auf einer Erhöhung. Seine Beifter erftarrten; er glaubte, es fep einer ber Bemaltigen, ber über die gerftreuten Bohnungen, ben Sain, berrichte und wollte entflieben. Die Reugierde feffelte den Aliehenden. Er magte öfterer und langer nach dem Begenstand bingubliden, und da er endlich gewahr ward, das fich bas blendend weiße Wefen nicht rührte und immer in der namlichen Stellung verblieb, fo nahte er mit leifen Schritten, bamit es ihn nicht vernehmen, aus feinen Betrachtungen erwachen, ihm gurnen ober ihn gar verderben möchte. ftellte fich binter einen Bufd und laufchte. Erftaunt bemertte er, daß die Bogel um bas Befen herumflatterten, fich gar barauf niederließen. Da trieb ibn die Begierde ju ertennen pormarte, er eilte mit fühnen Schritten nach dem Gegenftand und ftand ploglich verfteinert, mit in ber Bruft gehemmtem Athem, flopfendem Bergen, ftarren Bliden, vor einem Befen feiner Art, nur größer, nur gang entfleidet, nur glangend weiß. Un bem vollen Bufen, dem fanften Lächeln erfannte er, es fep ein Beib, und ba er biefes erfannte und glaubte, fie lacele ibm, fo ging ber Athem frei aus feiner Bruft, bie Erstarrung loste sich und die bebende Kurcht verwandelte sich in angenehmes Erftaunen. Doch gang legte fich feine Unrube nicht, denn da die Geftalt fo febr über die feine erhaben mar, fo bachte er: wo folche große Beiber leben, muffen noch größere Manner leben und gewiß ift diefe eine ber Tochter ber Mächtigen bes Simmels. Mit bittenben, demuthigen Bliden fab er nach der fanft Lächelnden, stammelte endlich

einige Worte, und da die Gestalt noch immer lächelte, so erzählte er ihr mit Zuversicht, woher er tame und was er suche. Die Sestalt veränderte weder Miene noch Stellung. Mahal stand betroffen vor ihr und sann nacht "Es ist ein Wesen meiner Art, sprach er endlich; nur größer, und ist sein Fleisch gleich weißer wie das meine, so ist es doch Fleisch. Alle Gliedmaßen sind gebildet wie die meinen. Seine Augen sprechen, der Mund lebt und die Lippen öffnen sich zu reden — sie reden wirklich, ich vernehme nur den Schall der Worte nicht. Ja, es ist ein Wesen wie ich, und da es mir so freundlich zulächelt, so will ich ihm naben und seine Kniee bittend berühren."

Er stredte bie Sand aus -

Ahalife. Das hatte ber Narr langst thun sollen, und hatte er bieß gethan, so wurde er schon so lange als ich gewußt haben, was an dem Dinge ist. Schwieg ich so lange still, so geschah es nur darum, um der Sache recht gewiß zu werden. Soll ich euch nun sagen, was es für ein Ding war, das diesen wißigen Ropf von Mahal so sehr in Berslegenheit seht?

Daß Jebermann, außer Ben Safi, in den herrn ber Glaubigen brang, mar ju erwarten.

Ahatife (mit Zuversicht). Gine Bilbfaule war es, und ich fürchte, wir sind mitten unter Abgottern. Ja, ärgere dich nur, Ben Hafi, ich will dir noch mehr sagen, die Bilbstalle war von weißem Marmor und stellte die Sultanin des Landes por.

Die Gesellschaft bewunderte bes Rhalifen Scharffinn.

Den Safi. Wie gludlich ift ber arme Ben hafi, bem Nachfolger bes Propheten Gelegenheit zu geben, feinen burchdringenben Verstand zu zeigen, doch schwer fällt es, Dem Mährchen zu
erzählen, ber ber Ueberraschung vorgreift; aber ich räche mich
baburch, baß ich bas Errathene nach eigenem Gefallen forterzähle.

Ahalife. Ich habe nichts dagegen und bore es gerne. Wie mußt' ich fonft, daß ich errathen habe, und wie fonnte es mich freuen, errathen zu haben?

Den Safi. Mahal streckte seine hand and, fühlte einen kalten Körper und fuhr so erschrocken zurud, wie der hirte, der nach einem bunten Stade greift und statt dessen eine Schlange um seinen Arm sich winden sieht. Ein Schrei entsfuhr ihm: "Das Wesen ist todt!"

Ahalife. D, des Dummtopfe! Roch begreift er nicht, daß es Marmor ift? Run, ber ift jum Reisen ausgeruftet und wird Gott schone Nachrichten von seinen Wanderungen zurudbringen.

Ben Safi. Da es ihm an bem fehlte, wodurch du, herr, so sehr glanzest, so wurde er noch lange in diesem Erstaunen geblieben seyn, wenn ihn nicht sich nähernder Gesang und belle Musik daraus gezogen hatten. Ein hausen Jünglinge und Jungfrauen zogen Paar und Paar einher, traten in den Kreis der Bäume, sasten sich an den handen und tanzten nach Musik und Gesang in verschlungenen Reihen um das Wesen herum, sangen dann einstimmig ein seierliches Lied und legten Blumenkranze zu den Füßen der Süslächelnden. Mahal stand in dem Kreise gleich der Bildfäule, die auf der Erhöhung stand.

Ahalife. Die Bildfaule! ba habt ihr fie!

Den gafi. Die lifpelnden Cone der wolluftig bluben: den, fcon geschmudten Sangerinnen und Tangerinnen bezau: berten Mahale Ohren und noch mehr fein herz.

Ahalife. Das glaube ich; oder er mußte meinem ersten Berschnittenen ba gleichen. Ich erinnere mich, was das ist, und wenn es nun gar einen überrascht — boch fann ich eben nicht sagen, ob baran etwas besonders ist; benn so viel ich mich erinnere, hat mich in meinem ganzen Leben nichts überrascht. Ben haft, kannst bu mir sagen, woher bieß kommt?

Ben Safi. Bie follte ich?

Ahalife. Run weiter; ich bachte, ich mußte es, und ba ich es nicht gleich finden tann, fo ift es ichon genug.

Ben Safi. 3ch will bir es fagen.

Ahalife. Wozu? Ich will es nun nicht wissen, ich brauche es nicht zu wissen.

Den Safi. herr ber Glaubigen, bu mußt es von mir boren, ober mein Dahrchen ift aus.

Ahalife. Sute bich und icherze nicht mit bem, ber über Leben und Tob gebietet, ber alles tann, mas er will.

Ben Safi. Nicht darum ichweige ich, sondern weil du nun selbst gesagt haft, warum in deinem ganzen Leben bich nichts überrascht hat.

Abalife. Bas fagte ich? 3ch weiß tein Wort bavon.

Den Safi. Was follte den Mann wohl überrafchen, ber über alles gebietet, der feine Genuffe ermordet, weil ibm teiner einige Mube toftet, ber feinen Stlaven und Stlavinnen nur zu winten braucht?

Ahalife. In der That darin liegt etwas Babres und biese Bequemlichkeit führt die herrschaft mit sich. Doch wie fange ich es an, daß mich etwas überrasche? Gerne möchte ich mich einmal überraschen lassen, war' es auch nur, um zu sehen, wie es thut.

Ben Safi. 3ch nehme es über mich und überrafche bich, bevor bu bich's verfiehft.

Abalife. Und hundert Derhem find bein; boch ich will auf meiner Sut fenn.

Ben Safi. Der Gefang endigte und bie jugendliche Schaar umflog ihren erstaunten Bufchauer. Man fragte ibn, wer er fep, er gab fich ju ertennen. Ein freudiger Billfomm, mit Spott über bie Thoren auf bem Bebirge, mit Bemalben bes Glude in ben Thalern gewurzt, erfolgte. Die Jungfrauen fpielten mit ihren garten, weißen Kingern in feinem fcmargen, lodichten Barte, ftreichelten feine frifd blubenben Bangen; aber feine Seele mar noch fo voll des munderbaren und füßen Stannens, noch fo fehr beschäftigt mit bem Befen, bas vor ibm fand und bem biefe frobe Schaar gebulbigt batte, baß feine erfte Krage an fie nur bieg betraf. Ladelnd antwortete man ihm: "Es fev ein Bild, bas die Liebe, ber fie fo eben geopfert batten, porftellte!" Ein Bild, rief Mabal, ein Bild? "Ja, ein Bilb von weißem Steine, berühre es nur!" Einige Jungfrauen leiteten ibn icherzend zu dem Bilbe, er betaftete es, und fragte noch erstaunter: Stein? Bie marb es? Ent= ftand es gleich ben übrigen Steinen? Bleich ben Baumen um und ber? Ift es von der Erbe gezeugt? ober fiel es von ben Bollen? Man antwortete ibm: "Es ift von Menschenhauben

gebilbet, aus rohem, todtem Steine hervorgezogen und lebt nur in dem Ausdruck, in dem Geiste des Ausdruck, den ihm der Geist des Künstlers durch die Schöpfung seiner Hande eingehaucht hat. Sieh, dieser junge Mann erschuf es." Diese Nachricht vermehrte Mahals Verwirrung. Er sah bald auf das Bild, bald auf den jungen Mann, besah und besühlte seine Hande und sagte in seinem Herzen: "Ist dies wunderdare Wesen ein Wert dieser Hande, so nennen sich wahrlich die Bewohner der Thaler mit Necht Götter, denn sie schaffen aus todtem Steine Geschöpse, die ihnen gleichen, die an Größe sie noch übertreffen! Gewiß ist dieß eine Wirtung der Machtigen des Himmels, die ihre Mütter einst beschliesen und in den Zaubereien unterrichteten. — Und was, sprach er laut, stellt dieses Bild vor? — Die Liebe. — Was ist die Liebe? Diese Liebe?"

Die Jünglinge faben bie Jungfrauen, die Jungfrauen bie Junglinge an.

Der Rhalife brach in ein Lachen aus und rief: O bes Thoren! Die Gefellschaft machte ein leifes Coo, den Bersschnittnen nicht ausgenommen und nur Ben hafi blieb ernsthaft.

Ein Jungling nahte ihm und sprach: Folge und in unfre Bohnungen, bu sollft sie tennen lernen. Sie ist der sechste Sinn, den wir selbst geschaffen, durch Runft gestohlen haben. Der Geist der Gesellschaft, die Burze des Lebens, die Berbindung der Herzen zum Genusse, durch ein Spiel des Berstandes, das und von den roben Thieren und deinen Brüdern auf dem Gebirge unterscheidet. Sie ist die Mutter des suben Glück und der suben Schmerzen.

Sie nahmen ihren Schüler in die Mitte und zogen unter Jauchzen und Muthwillen nach ben nah gelegenen Wohnungen. Die Alten bewilltommten ihn freundlich und er fand in allem, was er sah und hörte, so viel Stoff zum Erstaunen und Bewundern, daß er gleich einer leblosen Maschine unter seinen Gasten stand. Blühende Jungfrauen führten ihn ins Bad, rieben, salbten, wuschen ihn, beräucherten seinen Bart und bekleideten ihn mit einem seinen, leichten Gewande. Er sagte in seinem Herzen: "Herr, verdienen wohl diese schönen, guten und freundlichen Wesen beinen Jorn und das Verderben, womit du sie bedrohest! Sieh, wie sie sich bemühen mir zu gefallen und mir Gutes zu thun. Gleichwohl habe ich es durch nichts um sie verdient. Wie schön ihre Weiber sind! wie weich und sanft ihre Hande, wie mild und einladend ihr Blick. Gewiß, sie können nicht bose sen!"

Mit dieser Ueberzeugung trat Mahal in den Saal, worin ein großes Mahl zubereitet war. Der Dampf der Speisen stieg in seine Nase und reizte seinen Gaumen. Sein Benehmen, seine Fragen während der Tasel unterhielten die frohen Gaste und alles, was er genoß, bemerkte und empfand, bestärkte ihn in dem Glauben, Gott thue diesen frohen, muntern und guten Geschöpsen zu viel. Bei dem Schlasengeben sagte man ihm: "Am morgenden Tage wurde man in dem Haine ein Fest seiern, weil der erhabne und mächtige Sultan in der Stadt Enoch sich eine junge Gemahlin zulegte." Gesang und Musit wehten ihn aus einem Schlase, der eine Reihe angenehmer, wunderbarer Erscheinungen und Bilder war. Man degab sich in das Dunkle des Hains, aß und traut und überließ sich der

Freude. Bald vertheilte fich Jung und Alt, nach Laune und Berbindung in Gruppen, aber die ich einen Schleier ziehe.

Abalife. Barum?

Den Safi. Beil ich beinem Berftanbe ergablen und nicht beine Phantafie tigeln will.

Abalife. Um fo folechter werben beine Dabrchen fenn. Ben Safi. Roch vor Sonnenuntergang nabm alle Berrlichfeit ein Enbe. Man borte ploblich bas wilbe Befdrei bes Sabers aus einem naben Bebuide. Die Eifersucht hatte zwei Rebenbuhler entzweit. Das Mene bes Borfalls jog ben Gudber bin. Roch haberten die Junglinge um die Jungfrau, und Mabal borte Borte, die feltfam gegen die abstachen, welche er bisber gehort batte. Der Starfere wollte mit der Jungfrau nach dem Didicht rennen und hielt fie fest umschloffen. Der Schwächere folgte ibm und ftief ibm fein Schwert in ben Diefer fant, die Jungfrau entflob und verfundigte ben Sinzueilenden bas Geschebene. Alles flob und nur Mahal blieb bei bem Bermundeten in Betrachtungen vertieft fteben, bie er mit bem froben Gewühle bes Tages, mit ber Freundlichfeit biefer guten Befen nicht jufammen reimen tonnte. Bei bem Anblict bes Blute, bem Rocheln bes Sterbenben fielen die Borte Gotted: "Die Erde ift mir abicheulich, fie ift mit Blut bedect!" fower in fein Berg. Mitleidig fab er auf ben Sterbenden, jog bas Schwert aus feiner Bunbe und bewunderte in icauder : und angitvollem Erstaunen das funft: liche Werfreng bes Mords. Seiner Sandlung folgte ichnell ber Tod bes Junglinge, und Beben überfiel Mahal, ale er bie Bergerrung und bie Blaffe bes Tobes auf feinem Angeficht

sab. Heranstürzende Bewaffnete umringten ibn, entriffen ihm das blutige Schwert, banden ihn und eilten mit ihm nach der Stadt. Hier wurde er in ein bustres Behaltnis verschloffen und seinen weitern Betrachtungen für diese Nacht überlassen.

Ben hafi rollte feine hanbschrift zusammen und stand auf. Abalife. Ich wette, sie halten den armen Narren für den Mörder des Jünglings und in diesem Falle kann es ihm sehr schlecht ergeben, da er ein Fremdling und ein so großer Dummkopf ist. Bar' ich grausam, so sagt' ich, mag es ihm ergeben, wie es will, benn er ist ein erbarmlich langweiliger Tropf.

## Dritter Abend.

Ben hafi ericien auf den Glodenschlag, rollte seine handferift auseinander und begann:

Gestern Abend, herr der Gläubigen, verließen wir Mahal in dem Gesängnisse. Der Ort war zu finster, der Uebergang zu rasch, die Beranlassung dazu zu tragisch, das Benehmen der Bewassneten zu roh, als daß es sein herz nicht mit besondern und unangenehmen Empsindungen hätte ersullen und beschäftigen sollen. Die Bewohner der Thäler erschienen ihm nun in einem etwas veränderten Lichte und er ahnete, Gott möchte doch nicht in Ansehung ihrer so ganz Unrecht haben.

Da nun in Enoch die Gerechtigfeit febr fonell in Erfülung ihrer Pflichten war, so ward er icon beim Anbruche bes Tage vor das Gericht geführt. Ein Gebrauch, herr, den die Sundfluth mit manchen andern hie und da weggeschwemmt zu haben scheint.

Ahalife. Und ber ein gutes Vorurtheil fur den herrsicher bes Reiche einflößt; benn wo die Richter fo fruh auffeben, ihre Pflicht zu thun, ba muß der Oberherr febr machsfam fepn.

Den Safi. Bang gewiß. - Ginige Manner in Scharlach

getleibet, traten au Dabal ind Gefangnis, bullten ihn in ein langes fdwarzes Gemand, marfen einen fdwarzen Schleier über fein Saupt, ber gleich einem Sade über feine Schultern . berunterbing, und gingen bann langfam, in tiefem Cone benlend, mit ibm burd bie Strafen. In einem Sagle jog man ibm ben Schleier ab. hier fab er in einem Rreise um fich herum gwölf fcwarge Geftalten, eben fo verbullt wie er es por einem Augenblick noch mar. Sinter jedem ber Berbullten fand ein blendend meiß Gefleibeter, mit einem fcmargen Stabden in ber Sand. Giner ber in Scharlach Gelleibeten foling breimal ftart auf eine Bante, bie mitten in bem Rreife ftand. Auf ben britten Golag berührte jeber ber Beiggefleibeten ben vor ihm übenben Berhallten mit bem Stabden, und in demfelben Augenblid fielen alle die Schleier berunter. Die awolf Entichleierten ftarrten nach Dabal bin, shue bag einer ben andern anfab. Die Ropfe, die fich fo ploblich aus ber Berbullung emporboben, glichen alle ben vollig ausgewachsenen Rurbiffen und bewiefen, daß die Richter gut genahrte Leute maren. Der Scharlachene foling abermal auf die Daute, die Stabden rubrten fich und eben fo fonell verbullten fic bie ftarren Gaffer.

Ahatife. Was ist das? Was foll es bedeuten? Sage, was find dieß für sonderbare Richter? Und mas ist dieß für ein tolles Gericht?

Ben Safi. So toll nicht, als es icheint, Befehlshaber ber Glaubigen. Doch alles nach ber Ordnung, die mir die hanbschrift vorzeichnet. Jedes Land hat seine Gebrauche und jedes halt bie seinen für die besten.

Hierauf trat einer ber Scharlachenen zu Mahal und überreichte ihm eine Anklageschrift. Mahal hielt lange die Schrift
in ben Sänden und besah bie sonderbaren Zeichen. Der Mann
brachte ihm eine Feber und hielt se ihm dar. Mahal nahm
sie nicht, darüber wurde der Scharlachene ungeduldig, drohte
und Mahal rief endlich: "Manner von Enoch! Ich komme
vom Gebirge, weiß nicht, was ihr wollt, und verstehe biese
Zeichen nicht."

Bei bem Schall seiner Borte schlugen bie Beißen neunmal febr heftig auf die Sanpter der Berhüllten, diese brachen in Verwirrung auf und liefen davon. Die Führer fasten Mahal sehr erzurnt an, und zogen ihn fort.

Ahalife. Aber warum? Was that der arme Narr? Ben Safi. Die Form war verlett und du weißt, diese thut alles; das weitere wirst du hören. Es ist dir wohl nicht unbekannt, herr der Gläubigen, daß oft in einem Narrenspiel ein sehr weiser Sedanke zu Grunde liegt. — Da man in dem Nebenzimmer den entstohenen Nichtern den Borfall begreislich gemacht hatte, so erging der Spruch: man sollte den Angeklagten in Entzisserung der Zeichen unterzichten und Bericht erstatten, wenn er es so weit gebracht bätte.

Einer ber Schriftendigen Enochs erschien bemnach vor Mahal und erklarte ihm seinen Antrag. Mahal erinnerte fich, daß ihm Gott befohlen hatte, alles, was er hören, sehen und benten wurde, in Zeichen aufzumerten, und überließ sich bemnach mit allem Eifer dem Unterricht des Schrifttundigen. Da nun Mahals kindische Unwissenheit dem

Schrifttundigen bei jedem Borte Gelegenheit gab, seine Kenntnisse zu zeigen, so entstand sehr bald das angenehme und friedliche Verhaltniß zwischen ihnen, das wir so oft mit Erbauung zwischen Dummtopf und Gelehrtem sehen. Mahal wurde nicht mude zu fragen, sein Lehrer nicht mude zu ant= worten, und jede Antwort gab Stoff zum Bewundern, Erstaunen und zu neuen Fragen. Unter andern fragte ihn auch Mahal, was es für eine Bewandtniß mit den Verhüllten bätte, und um dich nicht mit der zu kindischen Erläuterung ihres Ursprungs zu ermüden, welche die Handschrift enthält, so stimme ich sie so um, damit sie deines aufgeklärten Geizstes würdiger werden möge.

Unter allen Berderbniffen, herr ber Glaubigen, die bie Grundfäulen eines Staats untergraben, ift bas verderblichfte und gefährlichfte die Bestechlichteit ber Richter. Sie greift gleich ber Peft um fich, und theilt fich allen benen mit, die den Angestedten naben. Gege den Kall, Beberricher der Rinder des Propheten, unfer gerechter Grogvigir fer mit diefem icandlichen Lafter angestedt, fo tannft bu gleich ficher foliegen, daß es von ihm aus, bis auf den Borfteber bes tleinsten Dorfchens beines Reichs, fic ausbehnt. Sieht nun einmal bas Bolt, Recht und Gerechtigfeit feven feil, fo finnet jeder auf Rante, wie er die Bestechlichen jum Berberben . feines Nachften benuten moge. Dann verfcmindet alle Redlichfeit, alle Baterlandsliebe, alles Gefühl von Recht, und bas Mitleid felbft. Sabfucht und Eigennus lofen alle Banbe ber Menschlichfeit auf, todten in dem Berbrecher und bem Leidenden das Butrauen gu bem herricher, und die allgemeine

Digitized by Google

Schlechtigfeit, nebft bem Elend, bad fie zeugt, muß am Enbe ben Thron erschuttern, und fep er auch in Relfen eingehauen.

In dieser Lage, suhr Mahals Lehrer fort, befand sich bas Reich Enoch unter bem Urvater unsere erhabenen Sultans. Mit Kummer und Unwillen sah er die Verderbnis, und versuchte alle Mittel, ihr zu steuern. Er strafte, belohnte, umsonst; das Gift war zu ties eingedrungen. Er gab die weisesten Gesetze, sie nahmen sich ganz artig im Gesetzuch aus, wurden gelobt und blieben todter Buchstabe. Ach dem Gultan, der unter einem verderbten Voll Gutes thun will, siel ein schweres Loos. So schnell ein einziger Schlechter es verdirbt, so langsam bessern es viele Gute; und daß viele Gute sich einander auf dem Throne folgen, ist ein Fall, wovon bis jest die Geschichte schweigt.

Grofvizir (tropig und argertich). Dieß alles tommt von bem in bem Menschen eingewurzelten Bofen ber, und barum muß man fie mit einem eisernen Zepter beherrschen und fie aum Guten veitschen.

Den Safi. Ich beneibe den Auchtmeister nicht. Der Urvater unsers erhabenen Gultans, fuhr der Schriftfundige fort, fann auf einen neuen Plan. Er wollte nun einmal, es tofte auch, was es wolle, das Uebel mit der Burzel auszeißen.

Grofvigir (zwijchen ben Babnen). Es wird ihm nicht gelingen.

Den Safi. Eine Handlung, herr, die fehr felten gelingt, vielleicht dem Menschen gar nicht gelingen foll, weil, wenn sie ihm gelänge, eins gegen hunderte zu wetten ware, man riffe das wenige Gute, das daran kleben mag, mit dem Bofen aus, und das Unfraut sprossete plohlich an einem Orte bervor, wo man es nicht vermuthete. Das Menschenversbessern mag das Einreißen, wie das gewaltsame Antreiben nicht wohl vertragen. Mit dem eisernen Zepter des Großvizirs ist es etwas anders, denn wird dadurch auch der Mensch nicht besser, so wird er doch geschmeibiger.

Der Grofvigir blidte finfter nach Ben Safi.

Ahalife. Alles Gewäsche! Der Mensch ift ein gutes, nühliches Ding, Gott ist aller Schöpfer und Vater, und ich wünschte, daß es jedem auf der weiten Erde recht wohl gehn möchte; geschieht es nicht in meinem Reiche, so ist es, bei dem Glanze Gottes, nicht meine Schuld. — Nach deinem Spruche, Vizir, dessen Wahrheit und Nühlichkeit ich übrigens nicht bestreite, mußte nun eigentlich Ich die eingewurzelte Bosbeit aus dir herauspeitschen, und wer peitschte sie aus mir heraus? — Du staunst mich an, Ben Sasi? —

Ben Safi. 3ch bewundere bic.

Ahalife. Borüber?

Ben Safi. Run verehre ich bich. (gar fic.) Deine eingefchläferte Tugenb foll ermachen.

Ahalife. Diefes mußt bu.

Den Safi. Dem Neußern nach, gewiß; doch der innern, wahren Berehrung, wie ich bir sie nun zolle, bin ich herr und Meister wie meiner Gebanten, und so mächtig du auch bist, tannst du diese nicht in Fesseln legen und jene nicht erzwingen. Sieh, herr ber Gläubigen, so ist jeder mabre Mensch ein unbeschränkter Sultan in den kleinen und großen

Reichen, die er fich in dem Umfange feines Ropfs und herzens schafft.

Ahalife. Ich habe nichts dagegen, und auch als Gultan bift bu mir willtommen. Fahre indeffen fort, benn ich bin nun einmal begierig zu erfahren, was es mit diefer Bermummung für eine Bewandtniß hat.

Ben Safi. Der Urvater unfere erhabenen Sultans, fuhr ber Enocher fort, ließ auf einmal bie fabigften Ropfe im Lande ausbeben.

Abalife. Sa, Ben Safi, und wer waren benn bie, die fie aushoben und dafür erfannten?

Ben Safi. Davon fdweigt die handschrift. Bermuthlich die Bigire und Ober : Radis.

Ahatife. 3ch habe nichts bagegen; aber lieber mare es mir gewesen, wenn fie bie Burger gewählt, und babei nicht auf die Fahigsten, sondern auf die Gerechtesten gesehen hatten.

Ben Safi (für fic). Beife wie Galomo.

Grofvigir. Sagte boch Ben Safi, es fen fein Gerech= ter mehr in Enoch gewefen.

Abalife. Das thut mir leib, und ich hatte es vergeffen.

Den gafi. Und ich nicht gefagt. — Diese fabigen, ausgesuchten Ropfe nun ließ der Sultan in den Gesetzen unterrichten, und nachdem sie ihre Studien vollendet, die schaffte Prufung ausgestanden hatten, ließ er ihnen allen auf einen Tag die Trommelfelle des Behörs durchstechen, und so viel von der Junge abschneiden, als nothig war, sie völlig stumm zu machen.

Abalife. Tanb und ftumm die Richter?

Ben Safi. Taub und stumm die Richter; bafür nun ließ er sie tostlich nahren und unterhalten, und das Bolt mußte ihnen, wo sie sich nur zeigten, die tiesste Sprfurcht erzeigen; da aber leider die Tauben und Stummen den Weg der Hörenden und Sprechenden einschlugen, so ersann der Sultan die Gebrauche, die ich beschrieben habe. Du siehst darans, daß dieser Sultan ein Regent war, der seine Plane durchzusehen mußte, und man sagt, daß nur dieses das Wahre und Rüsliche eines Planes sep, weun sonst der Plan sein Gutes hat.

Berbullt muffen fie bie Angeflagten richten, nur einen Augenblid ihr Angesicht seben, und ben gangen Sandel fdriftlich mit ihnen und unter fich ausmachen. Stumm muffen Angeklagte, Beugen und Bertheidiger vor ihnen fteben, weil bie Richter taub find; verhullt, bamit bas Spiel ber Mugen, Mienen und Geberben fie nicht bestechen tonne. Babrend der Angeflagte feine Antwort abfaßt, figen alle Richter vermummt, fobald er fie geendigt bat, wird er felbit verhullt, bann lauft die Antwort von einem der Richter gu bem anbern, einer von ihnen nach bem andern zieht ben Schleier weg, ichreibt fein Gutachten nieder, ein Beiggefleibeter fammelt fie, überliefert fie dem Borfiger, ber nach ber Stimmenmebrbeit burd überefugefommne, allgemein befannte Beichen bas Urtheil andeutet. Der Urvater unfere großen Megenten, fabrt Mabals Lebrer fort, traute ben fo weit Berftummelten gleichwohl fo menig, daß er es noch fur nothig und flug hielt, fie von allen übrigen Menfchen abzusondern.

Jedem wurde nebst seinem Beibe eine bequeme, abgelegene Bohnung angewiesen, wo sie sich dem Genusse ihrer noch übrigen Sinne ohne alle Störung überlassen tonnten. Der Staat nahm es auf sich, sie mit allem dem zu versorgen, was der lufternste Mensch von drei Sinnen nur munschen mochte.

Abatife. Diefer Sultan fceint mir ein weifer und entschlossener Mann, und dabei ein großer Menschenkenner gewesen zu fepn.

Ben Safi. Diefes meinte auch Mahal, ob ihm gleich das Licht nicht fonderlich gefiel, in welchem fich ihm hier die Menschen zeigten. Gleichwohl betrog fich dieser Menschentenner von einem Gultan, wie du gleich hören wirft.

Es dauerte gar nicht lange, so ging alles den alten Gang; denn da ihre Weiber hören und sehen konnten, mit den Tauben und Stummen bald durch Geberden reden lernsten, so sanden die Angeklagten, obgleich nicht durch die Ohren und die Augen, doch einen noch weit geradern und sichern Weg zu dem Herzen ihrer Männer. Diesen Weg nun abzugraben, ersann nach vieler und langer Anstrengung der Bater unsers gewaltigen Sultans, ein Mann von großen Geiste, wie diese Probe zeigt, ein ganz unsehlbares Mittel, und nun, sagte der Enocher zu Mahal, richten unser Richter seiemlich gerecht, wenn sie nicht den Schnupsen haben.

Ahalife. Wie machte er biefes? Bei ben Geistern meiner Borfahren, Ben Safi, wenn du mir biefes Geheimniß vertrauft, und es Stich halt, so bift du ber reichfte Mann in Bagdad. Laß horen, es foll bich nicht gereuen. Ben Safi. Errathe, herr. Du haft mir fo viele Proben von ber Feinheit beines Beiftes gegeben, bag bu es mit einem fleinen Nachsinnen felber finden wirft.

Ahalife. Nun er lief ben Weibern baffelbe thun, fie tanb und ftumm machen.

pen Safi. Und hatt' er fie bis auf den Rumpf verftummelt, blieb ihnen die erlernte Sprache, der Beg zu dem herzen ihrer Manner nicht?

Abatife. Go fag' ed nur heraud; du weißt ja, bag ich mir erzählen laffe, um nicht zu benten.

Den Safi. Bernimm dann, herr ber Gläubigen, bas Geheimniß, und mache mich jum reichsten Manne in Bagbad. Er ließ fie verschneiben.

Alle riefen: Berichneiden! und alle faben nach dem tauben Berichnittenen, und der taube Berichnittene fah nach allen.

Den Sa fi. Ja verschneiden; aber dafür gab er ihnen auch den ersten Rang im Staate, und was du herr faum glauben solltest, die handschrift sagt hier deutlich: Jede Familie in Enoch strebte mit allem Eiser nach dem großen Glücke, einen ihred Stammes unter die Stummen, Tauben und Verschnittenen zu bringen, und die erwählten Glückichen studirten mit solcher Anstrengung die Gesehe, als die Diener deiner hohen Person auf Mittel, dir zu gefallen. Wahrlich man hatte sagen sollen, es wären dadurch drei neue Sinne zu gewinnen und keine zu verlieren.

Ahalife (befürst und tief nachfinnend). Taub, ftumm, versichnitten, eingesperrt und doch nur gerecht, wenn fie nicht den Schnupfen haben! Das überrascht mich!

Ben gafi. Thut es bieß?

Ahalife. Sa, Bizir, wenn biefer fo entschloffene Mann nichts ausrichten konnte, wozu werden und bie schönen Ber: ordnungen wohl bienen, die wir vor kurzem ergehen ließen?

Den Safi. herr ber Glaubigen, lag dem armen Ben Saft bie bundert goldnen Derbeme auszahlen.

Abalife. Bofur?

Den Safi. Für die Ueberraschung, die du felbst eingeftanden hast; ist es die erste dieser Art, so verdient sie mahrlich die Belohnung, und du bist der Beiseste deiner Vorfahren, wie du nach aller Meinung der Glücklichste bist.

Der Grofvizir blidte grimmig nach Ben Safi und Ben Safi erwiederte feinen Grimm mit einem eruften Lächeln.

Ahalife. Die hundert Derhem, die find bein, ob ich gleich diese Ueberraschung nicht unter die angenehmen zählen kann. Ich hoffte ein Geheimnis von dir zu lernen, mein Bolf auf einmal von dieser Pest zu heilen, und alles, was ich höre, ist, daß diese Pest unheilbar sep. Doch schlagen meine letten Verordnungen nicht ein und die Bestechung dauert in meinen Landen immer so fort, so wage ich dieses schreckliche Mittel; denn besser ist es, daß ein Richter nicht bei dem Weibe schlasen kann, als daß er die Gerechtigkeit zur seilen Mehe macht. Beim Propheten.

Ben Safi. Herr, binde bich durch feinen Gib, und folltest du diefes schredliche Mittel in Ausübung bringen wollen, fo laß erst alle beine Unterthauen im Lesen unterrichten und die Richter aus fremden Landen tommen. 3ch fürchte immer, ber Schnupfen, von dem Mahale Lehrer spricht, ist eine

Familienfrantheit, und erflart fich nur aus bem Drangen nach ben Richterftublen.

Abalife. Bohl, ich binde mich durch teinen Eid und will vorerst abwarten, was meine lesten Verordnungen für Birkung thun. Indessen beweist doch abermals deine Geschichte, wie viel ein Sultan mit seinen Unterthanen unternehmen kann, wenn er nur entschossen ist, auf seinem Sinn verharrt und es klug anfängt. Daß sich die Sohne der besten Familien verstämmeln ließen, nimmt mich nicht Wunder, denn der Sultan wollte es so; aber daß sie sich darnach brängten, daß er es ihnen so anziehend zu machen wußte, daß sie besten Glieder hingaben, um den sonst unbrauchbaren Rumps geehrt zu sehen, darin liegt das große Wunder. Doch nur weiter, er hätte noch mehr wagen können, und ich weiß die Ursache.

Den Safi. Darf ich mich erkühnen, barnach zu fragen? Abalife. Was sollte es anders senn, Ben Hafi, als der Wille des Allmachtigen; er hat den Menschen, um der Ordnung willen, so für und zugerichtet; last und dieß anerkennen und dankbar schweigen. Sehorchet dem Rhalisen, dem Diener Gottes und preiset den Herrn. "Alles was "lebet, singet ihm ein Loblied, er ist machtig und weise. Sein "ist das Königreich des Himmels und der Erde, er ist allemachtig. Er ist der Erste und der Lehte, der Offenbare, der "Berborgene, und er kennt alle Dinge. Er ist es, der die "Himmel und die Erde in sechs Tagen erschuf und dann seinen "Thron bestieg. Er weiß, was in die Erde geht, was aus ihr "hervorkommt, was von dem Himmel heruntersteigt, was in

"den himmel aufsteigt; er ist mit euch, wo ihr seph, und weiß "alles, was ihr beginnet. Sein ist alles, zu ihm tehrt alles "zuruch. Gehorchet ihm und seinem Diener, glaubet an ihn "und seinen Apostel, gebt einen Theil eures Bermögens ben "Armen, ihr gebt von der Erbschaft, die euch von ihm tommt, "und für eure Allmosen soll euch großer Lohn werden." Alles was wir thun, thun wir, weil er es will, weil er es vor unserm Dasenn in das klare Buch aufgezeichnet hat. Ber tann ungeschehen machen, was er in das klare Buch aufgezzeichnet hat? —

Den Safi. So fep benn alles in das klare Buch geichrieben und die Nothwendigkeit unfer herr, auch ist es nur fie, die alle Berwierung lofet.

Daß Mahal in seines Lehrers Erzählung sehr reichen Stoff zum Nachsinnen gefunden haben muß, ist sehr begreiflich; er selbst gesteht, daß er ohne seinen Beistand sehr wenig bavon begriffen haben wurde. Endlich, seht er noch hinzu, sep ihm daraus so viel beutlich geworden, daß er vor diesem Gerichte wohl das Ende seiner Neisen sinden wurde; aber er betrog sich. Du wirst wohl gemerkt haben, herr der Gläubigen, daß das Gesangniß die Schule Mahals war, und ohne dasselbe wurde ich nicht das Glück haben, dir diese kostdere handschrift zu verdollmetschen.

Abalife. Roch mir Langeweile zu verursachen.

Ben Safi. Wohl dem Manne, der über fonst nichts zu flagen, der Zeit zur Langenweite hat! Ein Großer, der fonst nichts thut als gahnt, ist wahrlich ein besserer Mann als der, der sich die Zeit mit Thaten vertreibt, die den Areis feines Birlens mit Gebeul und Jammer erfallen und ibm am Ende die Reue als Lohn abwerfen.

Der Grofvigir fah Ben Safi mit Beifall an und Ben Safi achtete es nicht.

Ben Safi. Ueberzeugt von biefer großen Bahrheit, ber bie Gemächlichfeit bas Wort rebet, fahr' ich fort:

Der Schriftfundige batte fo oft ben Sultan genannt. daß er Mahals Rengierbe endlich reigte. Du weißt, welches arobe Bilb fich feine gefvannte Einbilbungefraft von ben Bewaltigen ber Erbe erichaffen hatte. Der geschwäbige Enocher machte ibm nun eine fo erhabene, prachtige und fraftige Reidreibung von feines Gultans Derfon, Gigenfcaften und Urfprung, ale habe er die Farben bagu aus Mahale Phantaffe Er fagte ibm: bie Sultane von Enoch ftammen in geraber Linie von Naahmab, ber iconen Enfelin Rains, bes Stiftere biefes Reichs und biefer Stadt. Diefe Naahmab mar fo reigend, daß fie bie Bergen ber machtigen Geifter Aga und Algel mit irbifdem, wollnftigem Rener entflammte. Bon ibnen empfing sie ben gewaltigen Gebim. Aza beschenkte feinen Angben mit ichredlicher Rraft, Aggel mit burchbringenbem Berftanbe, unternehmenbem Beifte und gefährlicher Lift. Da Gebims Bater aber Geifter waren und nicht burth ber Menichen Sinne fühlten, fo vergagen fie, mas uns atmen Menschen das Nothwendigste und Ersprieglichfte ift - Mitleiben und Theilnahme. Doch eben biefes, fagte ber Enocher, machte fie au mahren, großen Gultanen, ba fie fich burch teine Rebenabsicht, burch tein fleinliches Gefithl in ihren Entwürfen, Unternehmungen und Thaten feffeln ließen. 3d.

ber arme Ben hafi, sage: gludlich sind wir, daß unfre Sultane nach der Sundfluth von Menschen gezeugt und geboren werden, daß ihnen nichts Menschliches fremde ist, daß sie suhle bei und unfre Lasten gern erleichtern, vorausgesest, daß ihre Bizire ihnen nicht allzustart beweisen, die Kasse und das vermeinte Ansehen leide zu sehr dadurch.

Abalife. Ben Safi, ber Mufelmann thut mehr. -

Ben Safi. Und erwirbt ben Simmel. - Ferner bebachten bie von den Reigen ber Mutter verblendeten Beifter nicht, daß fie diefe gefährlichen Gefdente bem Gobne eines fterblichen Beibes ertheilten, bie ibn zugleich gum Erben von Reigungen machte, welche ben Befiter folder Eigen: fcaften fo leicht jum Migbrand reigen. Gedim gebrauchte bie Gefchente nach Bergendluft, ward allen furchtbar burch feine Baben, gefiel fich bloß in dem Beruchte bes ichreden: vollen Rubms, ber fich von ibm über bas gange Land verbreitete. Er unterjochte feine Rachbarn und nachdem er fic alles burch Gemalt und Schreden unterworfen batte, bielt er es burd feinen Berftand und fein Schwert jufammen, unterrichtete feine Unterthanen in ben Runften und fahrte burd fie Berte aus, bie wir noch heute anftaunen. berrichte fo gewaltig uber die Bergen der Menfchen feiner Beit, bag fich bie Rurcht vor ibm von Gefchlecht an Gefdlechte fortpflangte und wir noch beute in feinem Urentel vor ihm beben. Doch gludlicher Beife ließ ber Ginfluß ber machtigen Beifter in ben Enteln, bei jebem neuen Befchlechte etwas nach; fie find nun viel milber und alles was ihnen noch übrig geblieben, ift bas Bewußtfenn ibres boben Urfprunge, Die

Berachtung berer, die von gemeinen Eltern ober Denichen bertommen und gewiffe Bebeimniffe, welche die Beifter Naghmab lehrten, von der fie Bedim empfing und die fich nun von Bater ju Sohn immer forterben. Diefes ift ein gar gludlicher Umftand, und nichts ift nublicher als Geheimniffe, wenn das Licht irre führen tonnte. Sieb, fuhr Mabals Lebrer fort, diefes ift ber bobe Urfprung unfere erhabenen Sultans; möchte er und nur bald mit einem Erben feiner Macht begluden, damit fein bimmlifches Gefchlecht nicht ausfterbe und wir armen Enocher ju Baifen oder gar ber Raub babfüchtiger Rachbarn werden. Bergebens flehten wir bisber au bem furchtbaren Gedim, feinem Abnberrn, unfer Borbitter bei den Beiftern, feinen Batern gu fepn, boch nun icheinen fie und endlich erhört ju haben, benn por furgem fandten fie eine Jungfrau von dem Bebirge, die von dem Sohne Gottes Seth abstammt und bie ber Gultan fich nun augelegt bat.

Ahalife. Ich wette, ich weiß wo dieß hinaus will. Ift diese Sultanin nicht die geraubte Tochter beines einfaltigen und langweiligen Mahale?

Ben Safi. Du hast es errathen und auch der Bater erkaunte sie aus den nähern Umständen, die er dem Schrift- kundigen nach und nach abfragte. Ueberzeugt, es sep seine verlorne Tochter, rief er freudig: ach, Milka, meine Tochter! Der Lehrer bat sich Erläuterung über den Ausruf aus, und als er sie erhalten, fiel er demuthig vor feinem Schüler nieder und sagte: "gedenke meiner, herr, in deiner Größe!" Nach diesen Worten verließ er den froh betäubten Mahal

Der Gebante, seine Tochter sey die Semahlin eines der Riesen und Gewaltigen der Erde, vor denen er sich so sehr fürchtete, ward bald so überschwänglich und berauschend in seinem herzen und Kopfe, daß er ganz vergaß, dieser Sultan sey von dem wahren Gott abgefallen. Sein Waterherz und die Ueberzeugung, das Ende seines Studirens sey das Ende seines Lebens, mögen ihn hier entschuldigen.

Ben hafi rollte feine handschrift zusammen und der Khalife wintte ihm für heute gnäbig Urlaub zu.

## Vierter Abend.

Ben hafi ericien auf den Glodenichlag, rollte feine Sandidrift aus einander und begann:

Der Schriftlundige lief so lange herum, bis es ihm gelang, vor das Oberhaupt seiner Junft zu kommen. Er berichtete ihm den Vorfall mit allen Umständen; das Oberhaupt empfand, welchen Vortheil ihm dieser Vorsall bei der Sultanin erwerben konnte, und da er wegen des Auftrags, sie von ihrer Unwissenheit zu heilen, zu jeder Stunde des Tags bei ihr Eintritt hatte, so eilte er schnell nach dem Palaste, und hinterbrachte ihr die glückliche Botschaft. Mit der gehörigen Ehrerbietung vertraute sie alles dem Sultan ihrem Semahle, und der Göttersohn geruhte seine Staasbedienten abzuschicken, um den Vater mit geziemender Achtung abzuholen.

Mahal ward prächtig gefleibet, unter tiefer Berehrung aus bem Gefängniffe geführt, und wider seinen Billen, gegen sein flehentliches Bitten, auf ein Pferd geseht, das, wie gewöhnlich, einige Dieuer leiteten. Einige Schreier bes hofs gingen voraus, und riefen sehr vernehmlich: "heil Mahal! Dem Entel Seths! Dem weisen Manne vom Gebirge! Dem

ehrwürdigen Bater unfrer iconen Sultanin!" Das Boll verbeugte fich tief vor ihm, und Mahal gesteht hier auf diefer Stelle: "fo groß auch feine Furcht auf dem gefährlichen Thiere Aufangs gewesen wäre, so hatte er fie bei diesem Anblick doch sehr balb vergeffen."

Abalife. Ich glaube es gerne, und wie tann es anders fepn. So febr er auch Alot gewesen ift, so mußte er doch nun empfinden, daß er, da ihn der Sultan so febr ehrte, ein anderer Mann geworden sep.

Ben Safi. Bir wollen feben, wie es ibm befommt. -Die Sultanin Milla empfing ihn reich und prachtig gefleibet, umgeben von ihrem Sofftaate. Dabal, entweder geblendet von ihrer ichimmernden Dracht, oder erstarrt von ihrer erbabenen Ralte, magte es nicht, ihr ju naben, fie an fein flopfendes Berg zu druden und vor Kreude zu weinen, wie er boch fo gerne gethan batte. Die Gultanin that vor ber glanzenden Berfammlung einige Fragen über fein Boblbefinden an ibn, und freute fich über ben gludlichen Bufall, der ihn nach Enoch gebracht, fo, wie fich eine Sultanin öffentlich freuen muß; bierauf entließ fie ibn bochft gnabig. Man vertrieb ibm bis jum Abend mit tiefer und falter Berehrung die Beit, führte ihn dann in bas innre Simmer ber Sultanin, bie ibm fur diegmal beim erften Blid um ben Sals fiel, und nach allem fragte mas ihm begegnet fep. Sein Berg ermarmte fich nun wieber, er gab ihr von allem Radricht, berührte felbft feine bobe Senbung, die aber der Sultanin Aufmertfamteit nicht fonderlich reigte. fragte er fie febr beklommen um die Urfache ber Ralte von

dem Morgen ber, und die Sultanin antwortete: "So will es mein erhabener Semahl, der Sultan. Er fagte mir, dieß Betragen sep eines von den vielen Geheimnissen, die Gedim durch seine Mutter von Aza und Azael erhalten hatte, die Menschen zu beherrschen. Anfangs fiel es mir ein wenig schwer, da mich aber der Sultan sehr hart anging, und mir der furchtsame, angkliche Zwang der andern in meiner Gegenwart immer mehr gesiel, so unterwarf ich mich dem mir selbst Aufgelegten, und sinde nun Ersat in dem ihrigen."

Abalife. Diese Sultanin ist für eine Tochter ihres Baters sehr gelehrig und gefällt mir nicht übel; hier wenigstens hat sie, wie man sagt, den Nagel auf den Kopf getroffen. So viel ist einmal gewiß, wenn ich meinen ganzen hof so stell ist einmal gewiß, wenn ich meinen ganzen hof so stell ist einmal gewiß, wenn ich meinen haß man alle meine Höllige sur Richter des Königreichs Enoch halten sollte, so vergesse ich, bei ihrem ehrfurchtsvollen Andlick, allen Zwang, den ich selbst empfinde. Weiß ich nicht, daß es von mir, von einem meiner Winke, von einem Zulächeln abhängt, diese hölzernen Maschinen zu beleben? Und dieß tröstet, Ben Hasi, und macht gar viel ertragen. Wie sie es ertragen, womit sie sich trösten, das weiß ich nicht, auch kümmert mich's nicht. Doch, womit glaubst du, daß sie sich trösten?

Ben Safi. Ohne beinem durchdringenben Berftanbe worgreifen zu wollen, mit dem Gebanken: baß fie bas Spiel, das du mit ihnen fpielft, mit ihren Untergeordneten wieder fpielen.

Abalife. Und biefe mit ben andern, und fo immer

abwarts. Ja der Menich ift ein munderbares Ding, boch Gott hat ibn gemacht, er fprach: dieß babe ich gemacht, und es ift gut! Auch ist dieses wirklich eines der Geheimniffe, die den Staat und die Menschen in Ordnung zusammen erhalten, und bin ich gleich eines Menschen Gohn, so habe ich's nicht weniger gefunden.

Den Safi. Mahal war nicht fo gludlich, er nagte an bem Rathfel, und bei jedem Schritte ichien es ihm verworrener und duntler zu werden.

Ahalife. Seine Tochter wird ihn fcon in bie Schule nehmen.

Den Safi. Bielleicht. Beim Abschied sagte fie ihm: "Mein Bater, ich habe in ber kurzen Zeit, in dieser wundersbaren Stadt, unter diesen wunderbaren Leuten Dinge erfahren und gesehen, wovon man auf unserm langweiligen Gebirge nichts im Traume sieht. Auch sind sie nicht so bose, wie der strenge Noah sie zu schildern pflegte. Mache es nur, wie ich, und sep hubsch gelehrig. Du wirst sehen, wie Alle sich bestreben werden, dich zu unterrichten und dir zu gefallen."

Den folgenden Morgen bekleidete man Mahal mit einem noch reichern Gewande, gurtete ihm ein Schwert um und führte ihn in den goldnen Saal des Sultans Puh. Man bebeutete ihm fein nahes Glück. Seine Geister waren gespannt, sein Blut in Wallung über den Gedanken, bald den Sewaltigen des Landes, den Riesen und großen Abkömmling der Sohne Gottes von Angesicht zu Angesicht zu sehen.

Diefer Gultan Dub, herr ber Glaubigen, auf welchen

burch den so öftern Bererb nur sehr wenig von den hohen Rraften, welche die Geister oder Engel seinem Urvater ertheilt hatten, übergegangen war, suchte wenigstens das ihm Fehlende durch Anfrechthaltung und Berbesserung des von seinen Borfahren eingeführten Ceremoniels zu ersehen.

Ahalife. Man thut, was man tann, und wozu einem jeben Gott Kraft und Muth verlieben bat. Wer das gethan hat, wozu er bestimmt war, hat seinen Lauf und seine Schulbigteit erfüllt. Der Ochse zieht den Pflug, das Pferd trägt ben Krieger, das Kameel die Laft.

Ben Safi. Und ber Affe foneibet Grimaffen.

Abatife. Und macht felbft den Bornigen lachen.

Ben Safi. Und ben Beifen nachfinnen.

Ahatife. Und ift bem Thoren ein Spiegel.

Ben Safi. In bem er fich boch felten ertennt.

Ahalife. Barum?

Ben Safi. Beil es für den Thoren teine Spiegel gibt. Doch um wieder auf den Sultan Puh zu kommen — er unterwarf sich und seine Hosseute den strengsten Regeln der außern Achtung (benn die innre erzwingt, wie gesagt, tein Sultan auf der Erde, wenn er sie nicht verdient) — hatte seinen Hosseat so eingeschult, daß alles wie ein Uhrwert ging, und er des Geistes seiner Borsahren so lange entbehren konnte, als nichts den Gang der Räder hemmte. Ich versichte dich, herr der Gläubigen, auf diesem Wege hat sich vor der Sündstuth (nach der Sündssuth geht es ganz anders her) mancher stache Kopf mit Ehren auf dem Throne erhalten, und gemiß ist es die beste Regierungsart (die sicherste und

bequemfte ift es ohne allen Zweifel), wenn nur nicht zu Beiten milbe Braufetopfe, unvorgefebene Umftanbe, fleine Bufalle und Begebenbeiten, die oft die größten Ereigniffe und Begebenheiten bervorbringen, ben iconen, gemächlichen Gang der weislich eingeführten Ordnung ftorten. Auch wurden wahrlich die Bolfer unter folden rubigen Regenten viel beffer fahren, ale unter den feurigen, ruhm = berrich = und eroberungefüchtigen Beiftern, welche die Erbe mit bem Blute der Menfchen dungen, Stadte gertrammern ohne neue aufaubauen, obne alle Ordnung und Regel leben, auf tein Sofceremoniel achten, eine Beitlang, wie ein brobenbes Schwanggeftirn, über ben bebenden Boltern einherschweben, und dann ploblich in bas Duntel finten, woraus fie beffer nie bervorgegangen maren. Du mirft fagen, ibr Dafenn mar nothwendig, war mit allen ben blutigen Beichen im flaren Buche aufgezeichnet; auch ich fage mit einem Seufzer fo, und bin frob, daß mein Gultan Dub fein Bolferwürger und Städteger: trummrer gemefen ift.

Abalife. Er foll mir barum nicht weniger gefallen. 3ch danke Gott, daß ich in Frieden auf dem Throne der Khalifen sibe, doch vergesse ich nicht, daß ihn ihr Schwert erworben bat. Wer das meinige will kennen lernen, der greife ibn nur an.

Den Safi. Sibe in Ruhe barauf, herr der Gläubigen, es ftirbt fich leichter fo, als wenn die Geister ber Erschlagenen ihn umschweben. Mit diesem aufrichtigen Bunich gehe ich in meinem Mabren weiter.

Der Glang bed Saale, worin fich Mabal befand, ber

prächtige, schimmernde Thron, auf Lowen ruhend, über dem ein ungeheurer Bogel mit einem Menschenangesicht. Langen Flügen, einem langen Ziegenleib mit Tiegerklauen schwebte, die reiche Aleidung der Hosseute, die ernste, tiefe Stille, das ehrfurchtsvolle Benehmen aller mußte ihn immer mehr von dem Gedanken überzeugen, ein Wesen böherer, besondrer, schrecklicher Art mußte nun dalb hereintreten.

Eine große Pforte flog faufend auf. In bem namlichen Augenblick riß man Mahal etwas gewaltsam ju Boben, bie Stirne niederwärts. Diejenigen, welche ihn gebeugt gur Erbe bielten, raunten ibm ine Obr: "Bei beinem Leben, rubre bich nicht!" In diefer Stellung verblieb Mahal fo lange, ale ber Gultan ben Rreie feiner Staatebiener und Soffente mit ernften, falten Bliden burdlief, und fo feine Audienz ertheilte. Darauf ftellte ber Oberceremonienmeifter ben gur Erbe Gebeugten bem Gultan vor. Der Gultan nahte mit hoher Majestat, feste bem Gebeugten, von zwei ber erften Diener ber Rrone unterftust, ben Ruf auf bas haupt, trat dann mit aller ibm möglichen Rraft fo gewaltfam barauf, daß ber robe, unwiffende Dabal glaubte, ber Ruß eines ungebeuren Riefen gerschmettre fein Behirn. Er feufate, achzete laut und ftraubte fich unter ben Sanden ber ibn Saltenden, wie ein gefangener Eber unter ber Babnen der Kanabunde.

Der Sultan sette sich auf feinen Thron, beschattet von den Flügeln des sonderbaren Bogelthiers. Ein Teppich rollte davor herunter. Man richtete nun Mahal auf, und da man

feine Rase und den Boben blutig fab, so nabte man ihm mit der tiefften Ehrfurcht, und munichte ibm au der audzeichnenden Gnade Glud. Bermoge beines burdbringenben Berstandes, Nachfolger bes Propheten, wirst du ohne mein Erinnern benten, bag man bie Grabe ber fultanischen Gnabe in Enoch nach bem Rachdrud maß, mit welcher ber fultanische Ruß die ibm Borgestellten beehrte, und daß man in Enoch einen gewaltigen Ruftritt bes Gultans eben fo inbrunftig wanschte, wie anderwarts ben Blid ber Sulb. Mahal, ber ben Beift biefer fo mertwürdigen als bedeutungevollen Ceremonie jest nicht faßte, nahm fie in bem roben Ginne eines unfultivirten Menfchen, und batten ibm die Staatsbedienten nicht ben fcaumenben und blutigen Mund jugehalten, fo batte er fich gewiß feinem natürlichen Unwillen und Born aberlaffen und um alle Bortheile gebracht, die ihm ber Sultan fo gnadig jugefichert batte.

Ahalife. Eine sonderbare Seremonie, aber ich sehe boch Ordnung und Methode darin, wie in allem, was in diesem Reiche geschieht, und find die dabet, so ist es gleichwiel, wie ein Ding geschieht; die Menschen gewöhnen sich an alles, und was siele wohl dem Hosmann schwer und hart, wenn er unire Gunst erhalten kann? Er thut und extragt das Bose, selbst ohne Gewissendig und ohne Alage. Nur ein einziges Versehen bemerkte ich hier, Ben Hasi; warum unterrichtete man den roben Menschen nicht von des Hoses Sitte? Dies Versehen dunkt mich unverzeihlich, und mein Oberceremonienmeister wage es nicht, ein gleiches zu begeben.

Ben Safi. Konnten die Sofleute bes Sultans in Enoch

vermuthen, daß ein Mann auf Erben tebte, ber so barbarisch unwissend mare, die Gebrauche des altesten hofs der Belt nicht zu tennen?

Ahatife. Das ift ein anderes; ich bachte wohl, daß ihnen die Entschuldigung nicht fehlen wurde. hofleuten fehlt sie nie und eben biefes beweist die Bildung, die wir ihnen geben.

Ben Safi. Die Soflente in Enoch, die ich gern wieder mit bir ausgesobnt febe, Austerten ibm bierauf, von feiner thierifden Bilbheit gezwungen, bie Bedeutung des Gefchebenen ind Ohr, wuschen seine Rase mit einem blutstillenden Baffer und ftellten ibn vor ben verbullten Ebron. Langfam rollte nun der Borbang auf. Auf einmal fab Dabal die Majeftat von Enoch in ihrer gangen Pract und Gewalt vor fich und ward von dem Anblick berfelben noch mehr erfchut: tert, als von bem Tritt, mit dem fle fo eben fein Gebirn betäubt und feine Rafe zerqueticht hatte. Anstatt eines ungeheuren Riefen , eines furchtbaren Gotterfobns , eines übermächtigen Gewaltigen, fab er eine bunne, gramliche, blaffe, practig gefdmudte Geftalt, funf Jug und einige Linien bod. Du fiebit, Berr, bag ber Ginfing ber machtigen, himm: lischen Urväter, wenigstens bem Körper nach, nicht febr mertbar war. Go verhaucht alles auf diefer Erbe, und nichts ift beständig, als die Reigung bes Menschen jum Bofen und ber Undant bes Menfchen gegen feine Boblthater.

Mahald Berwirrung, dummes Erstaunen und weit geoffueter Mund wurden ihm indeffen jum Besten ausgetegt. Gultan Puh schrieb die Wirkung, die er auf seinen Schwiegervater

machte, feinem majeftdtifden Befen, feiner erhabenen Seftalt und feinen großen, glanzenden, ftarren Augen gu. bas einzige erbliche Abzeichen, bas er von feinen Urvatern an fich trug. 3ch fage Abzeichen und nicht Merkzeichen, weil ihnen das feblte, mas fie in feinen Urvatern befeelte und burch fie mit Bligen fprac. Du weißt, herr ber Blaubigen, aus Erfabrungen an fleinen, flachen Menichen, bag in ihnen ein Geift, aus bunten Dunften gebildet, lebt, ber in ihrer Ginbildungefraft fein Spiel fo mit ihnen treibt, das fie fic immer in bem Glange feben, ben ber lugenhafte Baubrer in ibrem mafferichten Gebirne erzeugt. Ein ichmader Sultan bat oft viele folder Beifter in und um fic. Pub, getiBelt von den Seinen, hingeriffen von dem fußen Genuffe des Selbft: gefühle, überfdritt fogar bie fich vorgefdriebene Regel und ladelte ein wenig; aber ichnell erinnerte fic ber Sultan feiner Barbe und ftarrte ernftbaft vor fich bin. Go endigte biefe für Mahal große und mertwurbige Stunde. Unter abermaligen Gludwunschen ward er in feine neue Bohnung am Sofe gebracht, wo er fich fogleich febr mismutbig anf ein weiches Lager niederwarf. Er mar mehr barüber ergrimmt, bag er fich in feiner großen Erwartung, etwas Gewaltiges, Ungeheures' in bem herricher Enochs zu feben, betrogen batte, als über bie Mighandlung und ben Schmerg, ben er noch an feiner Rafe und feinem haupte empfand. Sein Merger vermehrte fic noch, ba er beinabe gesteben mußte: Doab mochte in bem. mas er ihm von ben Gewaltigen ber Erbe fagte, mobl Recht baben. Gine bittre Bemertung für einen Mann von Mabals Gemutheart und Korfdungegeift. "Bie, fagte er bei fich,

biefes gramliche, ernfthafte, gefdmudte Mannden, bas mir, einem Entel Sethe, auf bas Saupt trat - um ben alle gitternd fteben - ber tleinfte, fdwachke Bicht, ben ich bisber gefeben babe, berricht über diefe alle? Birft alles, mas ich febe, bore und vernehme? Und bad fo gewaltig, bag bem Naben und Kernen fein Name wie der Donner des Erhabenen ertont? Bie macht er bieß? Borin besteht das Geheimniß, wodurch er alles bieß bewirft? Etwa barin, bag er ein Abtommling ber Beifter ift? Das, was ich an ibm mabrnebme, zeigt mir nichts davon; er ift ein Schatten gegen mich und Die meiften, die bebend um ibn fteben. Doch feb' ich noch nicht, warum ber herr fo febr ergrimmt gegen fie ift und warum er fie verberben mil; ben Schmerz ausgenommen, ben mir biefer tramige Gultan verurfachte, icheinen fie mir noch gang gut ju fepn und er felbft, fagen fie, wollte mich baburch feines Bobiwollens verfichern. 3ch glaubte lauter fürchterliche, große, fraftvolle Menfchen zu feben und finde fie tlein. laderlich und schwächlicher, als ich es bin; aber eben biefes verwirrt mich noch mehr. Wie tonnen fo fleine, fcwache Wefen fo bofe fenn, um den machtigen, großen Gott felbst . jum Borne ju reigen? Bie tonnen fie alles bas Ungebeure, bas ich um mich febe, bervorbringen? Bie diefe Stadte, Bruden und Thurme erbanen? Wie fich das Pferd, ben Bind und die Gemaffer unterthan machen? Und wie die bofen Thaten begeben, wovon der herr im Borne fpricht und beren Beuge ich felbft mar? Bie, wie fann biefer fleine, ichmache Mann alle die Stärfern an feinen Billen feffeln? Bie tonnen fie fich, um feines traurigen Bulachelas willen,

bas haupt von ihm zertreten laffen? Ach, er ist tein Riese; ba er nun tein Riese ift, so muß er gewiß ein Zauberer sepn und ohne allen Zweifel hat seine Urmutter Raahmah von ben Sohnen Gottes die Zauberei gelernt, sie Gebim ihren Sohn gelehrt, von dem sie dann bis auf seinen Entel, diesen kleinen Puh, fortgeerbt hat!"

Nach dieser Standrede siel ihm sein Lehrer ein. Er ließ ihn schnell aussuchen. Der Schriftundige trat herein, siel auf sein Angesicht vor ihm nieder und als er seine geschwollne Nase erblicke, wünschte er ihm Glück dazu und empfahl sich seiner Gnade. Hierauf erzählte er ihm, wie er es angefangen hatte, der Sultanin von seinem Hierseyn Nachricht zu geben, und ließ leise in seine Rede einsließen, was er von ihm zum Lohn erwartete. Mahal horte ihn nicht, er war zu sehr mit seinen Gedanken beschäftigt und sagte ihm ganz rasch heraus, welches Wunder er in dem Sultan zu sehen gehofft hatte und wie gewaltig er sich betrogen fände. Der Schriftundige gab ihm die klügste Antwort, die ihm je über die Lippen gegangen war und sagte:

"Bielleicht haft bu eben ba bas größte Bunber geseben, indem du teines zu sehen glaubtest!"

Mabal horchte hoch auf, sann vergebens nach, um ben tiefen Sinn biefer Borte zu fassen, drang bann in ihn, ihm dieß Bunder zu beschreiben, ihm zu sagen, worin es lage. Der Schriftsundige macht hier in der Handschrift, nach der Gelehrten Art, ein so dunkles, klingendes Gewäsche über die Geheimnisse der Bunder der Regierung, daß ich vermuthe, er habe einen sehr alltäglichen Sinn mit den Borten verbunden,

bie einen so tiefen in sich schließen und bas Bunber gezrabe ba nicht gefunden, wo es nach feinen eignen Worten zu liegen scheint. Go geht es Schriftfundigen und Dummstöpfen sehr oft; zu Zeiten spricht der Geift durch sie und sie gleichen alsbaun Gloden, die nur andern tonen.

Mahal ahnete gleichwohl etwas von bem tiefen Sinne, benn er sagte zu dem Schriftkundigen im Fortgang des Gespräche: "Das größte Bunder wurde immer dieses sepn, wenn dieser Mann von Geistern, von Sohnen Gottes abstammte. Benigstens werde ich an dieses nicht mehr glauben und dem andern will ich fuchen auf die Spur zu kommen."

Der Schriftundige erblafte bei diefer tuhnen Meußerung, fab fich furchtsam um, faste fich, da er Niemand sab und hielt weiter nicht für zuträglich, über diesen bochst kislichen Gegenskand fortzureben. Er entfernte fich bald und hinterbrachte, aus zarter Gewissenhaftigkeit, die kuhne Meußerung des Schwiegervaters des Sultans dem Oberhaupte seiner Junft. Das Oberhaupt legte dem Untergebenen Stillschweigen auf und schrieb sich die Reherei ins Gedächtnisbuch.

Mahal warb mit dem traurigen, furchtbaren Sultan nach und nach fo vertrant, als es die Burbe des Sultans erlauben tonnte und feine Berwunderung nahm durch die nabere Befanntschaft mit dem grämlichen, mächtigen Zandrer immer mehr zu.

Ahatife. Und gang naturlich, Ben hafi, denn bein rober Dummtopf wird in dem Umgang mit dem Sultan boch endlich begriffen haben, bag es nicht die Raffe von Fleisch

und Anochen, fondern der Geift ober ber Berftand ift, burch ben man bie Meniden leitet.

Ben Safi. Und wenn er nun nichte bavon entbedt hatte, was follte ber robe Bergbewohner benten?

Abalife. Ber fagt benn, daß er benten follte? Bogu nust es ibm?

Den Safi. Gegen biesen Ausspruch ist nichts anders einzuwenden, als daß Mahal denken mußte, weil er sah, horte und verglich und daß sein Denken außer den Gränzen der Macht des Zauberers von Enoch lag. Nach seiner Handschrift sage ich: er konnte noch immer nicht degreisen, wie die Hosseute in Enoch so viel an ihrem Saltau sinden konnten, an dem er so wenig fand und sann noch immer über die dunkeln Geheimnisse nach, welche die Wunder, die er sah; bewirkten. Der Sultan ertrug und achtete ihn dem Aeußern nach, weil er der Bater seiner Gemahlin war, ihm badurch angehörte, sonst sand er weiter nichts an ihm. Die Sultanin erzeigte sich ihm kumer sehr gnädig vor den Augen andrer, sie war sogar freundlich gegen ihn, wenn sie sich mit ihm allein befand.

Mahal, fo erstannt als ermudet über und von dem prachtigen Schauspiel, das er am hofe täglich aufführen sah, warf
sich nun in die vollreiche Stadt, von einigen Dienern begleitet, und wenn es dir nicht zuwider ist, so will ich dir morgen,
herr der Gläubigen, einige seiner Bemerkungen verdollmetschen. — Er rollte seine handschrift zusammen.

Abalife. Gang und gar nicht, ob ich gleich nicht viel erwarte.

Digitized by Google

## fünfter Abend.

Ben hafi ericien auf ben Glodenschlag, rollte seine hanbichrift aus einander und begann:

Mahal fpricht: Enoch beißt bie Stadt, in welcher bie Meniden ihr unrubiges Befen treiben. Mitten binburd fließt ein Strom, fie nennen ibn ben Pfeil. Ueber benfelben baben fie einen großen Bogen von Steinen gefpannt, er foll ein Bert Gedime fenn und icheint wirflich eber von machti= gen Seiftern, als von folden ichmadlichen Meniden bergu= rubren. Doch wer weiß? Go flein fie auch finb, fo vermogen fie boch febr viel, wenn fie einig find und fich zu einer Unternehmung verbinden. Ihre Boblen, bie fie Baufer nennen, find febr orbentlich eingerichtet, reich geschmudt und voller Bemachlichkeiten, die mir nicht zuwider find. An jeder Soble ift eine Thure, die man verschließen tann, bamit feiner febe, was man barin macht. Rommt einer zu bem anbern, fo fundigt er fic burch einen ftarten Schlag an ber Thure an, aus Rurcht, er mochte ben herrn ber Soble ober bes Saufes bei einer bofen ober unanftanbigen That überrafchen. -

Es wird mir duntel vor ben Augen, wenn ich auf ber Strafe durch bas Gewühl von Menichen gebe, weil ich immer

fürchte, es mochte zwischen ihnen zu gefährlichem Streit tommen, ba ich in meines Schwiegersohns hause bemerkt habe, baß sie sich unter einander gar grimmig haffen, und mein Schwiegersohn, ber kleine Zauberer, sein grämliches, blaffes, finstres Angesicht boch nicht überall zeigen kann.

In Enoch mobnen viele Leute, die mit ihren Banden, vermoge verschiebener Bertzeuge, aus holz, Stein, Metall und Raben, allerlei jum Gebrauch und Bergnugen bilden, bauen, fcaffen und weben. Diefe haben mabrlich Berftand in den Kingern. Auch fab' ich einen Bildner eine Gestalt aus Stein bilben, und lace nun über meine Aurcht vor bem fteinernen Bilbe, das fie die Liebe nennen. 3hr Bild bab' ich gwar wieder in Enoch gesehen, boch noch nichts von der Auslegung wahrgenommen, die mir die Bewohner der Retder gemacht baben. Conberbar fommt mir vor, bag biejenigen, bie am meiften arbeiten, bie armften find, und in den elenbeften, fcmubigften Sohlen wohnen. Die auf den Felbern, bore ich, arbeiten noch mehr, und find noch armer; auch follen bie, bie mich fo gut bewirthet haben, teine Kelbbewohner, fondern Städter fenn, bie auf bas Land gezogen maren, um fich baran ju ergoben, bie andern arbeiten ju feben. Dagegen leben in ber Stadt, und befonders an dem Sofe viele Leute, die febr reich find, alles im Ueberfluß baben und gar nichts thun. Einige nenne fich die Beffergebornen - wie diefe leben, be: greife ich nicht, besonders da fie so gar viel brauchen. Auch begreife ich nicht, wie fie es anfangen, um fic beffer als bie andern zeugen und gebaren zu laffen. Andere beißen bie Beamten bes Sultans, unter ihnen find bie meiften aus ben

Bessergebornen, und sie stehen sich dann zwiesach gut. Andere artisten mit dem Kopfe und der Junge für die, die teinen Kopf haben, und ihre Junge nicht zu drauchen wissen; sie stehen sich auch nicht schlecht. Andere kausen winden; sie stehen sich auch nicht schlecht. Andere kausen wen den Arbeitern auf dem Lande und in der Stadt, was sie nur hervordringen, sehr wohlfeil ein, und verkaufen es sehr theuer. Der wird der reichste, der am wohlseilsten einkauft und am theuersten verkauft. Was mich sehr wundert, ist, daß der Arme alles, was er von ihnen kauft, sehr theuer bezahlen muß, daß die Großen und Vornehmen alles viel wohlfeiler von ihnen kaufen, ja oft gar nicht einmal bezahlen. Vielleicht daß sie eben darum den Armen so theuer verkaufen müssen und dürsen; auch ist der Arme gar zu furchtsam in Gegenwart der Reichen, und thut ihm der Reiche Unrecht, so wagt er nicht einmal es zu sagen.

Jest begreife ich, warum die Beffergebornen fo reich find und nichts thun: die Armen arbeiten für fie, und oft hat ein einziger viele hunderte, die für ihn arbeiten, die er nicht feine Ernährer, sondern seine Untergebenen nennt. Die Leute hier nennen die Dinge immer anders, als sie an sich find. —

Der Sultan und meine Tochter, die Sultanin, verzehren so viel, daß es gewiß viele tausend hande erfordert, für sie zu arbeiten. Ich habe nichts dagegen; was mich aber argert, ist, daß die Reichen und Faulen diejenigen verachten, ja oft mißhandeln, die für sie arbeiten. Diese muffen sehr gutmuthige Leute sepn; wie sollten sie es souft ertragen, sich mit dem wenigen, muhfam Erworbenen begungen, und nicht den andern gewaltsam den Uebersus rauben, der doch von ihnen

herfommt? Alle, mit benen ich barüber fpreche, fagen mir, ber große Sultan Gebim habe es so geordnet, und der Suftan Puh halte nun darauf durch seine Richter und die Schwerter seiner Gewaffneten. Es ist recht gut, daß dieses hilft, und sich die Bielen vor den verstämmelten Richtern und den Gewaffneten sich möchte sonst keiner von den Besserzgebornen und Reichen seyn. So laß ich mir's gefallen. —

Die Runftler, Die aus Steinen Bilber ichaffen und bie, welche Menfchen, Thiere und Baume durch bunte Karben nach: affen, nebit ben Schriftfunbigen, maren febr gufrieben mit mir. 3d bewunderte fie gang laut, und erstaunte über alles, was ich fab. Meine Begleiter fagten es bem grämlichen Gultan, ber mir bittre Bermeife gab und mir fagte, ich machte ibm burd meine robe Plumpheit Schande; ein Grofer muffe nichts bewundern, noch viel meniger, menn er auch innerlich nicht andere tonnte, et außerlich ben Rleinen zeigen. Man machte fie baburd nur ftols und übermutbig. Bermutblich verbrießt es ihn, bag ich nicht lobe, was er bilbet, denn wenn er nicht fteif und gramlich unter feinen Sofleuten fteht, fo folieft er fic ein und fonigelt Bilber, die noch fteifer und gramlicher aussehen, ale er felbft. 3ch fann fie nicht loben, wie ich benn überhaupt nichts von bem loben fann, mas er macht, thut und fpricht. Indeffen ift er boch ein guter Mann, alle Bewohner ber Stadt find gute Leute und fie find gang befonders freundlich und ehrerbietig gegen mich. Auch tann ich noch nicht recht begreifen, warum Gott fo gar gewaltig auf fie gurnt. Bare es nicht Schabe, Leute ju verberben, die fo große Dinge ausführen, die tobten Steine beleben,

Metalle in andere Gestalten zwingen, gar ju fluffigem Reuer machen, und ihre Bedanten fo burch Beichen ju malen wiffen, baß fich zwei in ber weitesten Entfernung unterreben, burch welche fogar ber Tobte noch mit bem Lebenben fprechen tann. Sie leben alle vergnugt, ja ju Beiten felbft bie Arbeiter; und baß mein grämlicher Schwiegersohn unter ihnen wohnt und fein Rame überall zu horen ift, hindert fie nicht einmal baran. Reinen Genuß verfagen fie fich und bangen allen Luften nach. Bon nichts lieber fprechen fie, ale von Effen, Trinfen, Dus und Beibern. Die Bornehmen fprechen am liebften von ber Gunft meines traurigen Schwiegerfobne. Diefes alles wundert mich eben nicht, benn bas, was fie effen und trinten, ift febr gut, bem Munde febr angenehm, ihre Beiber gefallen burch ihre Artigfeit und Schonbeit, und feben es febr gerne, wenn man ihnen ju gefallen fucht; auch thun fie in diefem Kalle alles, mas einem Bergnugen machen tann. . Dag ben Großen viel an ber Gnnft bes Gultand liegen muß, ift gang natürlich, fie erhalten ja baburch alles, was die andern haben, im Ueberfluß, und brauchen nicht zu arbeiten. thun fie alles, bas Gute wie bas Bofe, fo forgenlos, als tonnte es gar nicht anders fevn. Gebe ich ihnen au, fp baucht mich felbit, fie tonnten nicht andere handeln und Gott gurne ihnen über Dinge, die fie nicht ju andern vermögen. Da er fie gemacht und fo gemacht hat, muß er es doch wohl beffer miffen. Meine Tochter, die Gultanin, die boch noch por turgem auf bem Gebirge ben Beg bes herrn manbelte, ift ihnen gang ahnlich geworben, ich tenne fie beinabe nicht mehr. Das Leben unter ben Städtebewohnern muß alfo febr

anstedend, und ihre Laster, worüber Gott gurnt, ben Menschen sehr naturlich senn. Es ist mir leid, besonders ba bie Quelle bavon, nach Gott und meinem Schwäher Noah, in ihrem eignen verdorbenen herzen springen soll. Ich werbe es ja wohl erfahren!

Auf dem Martte der Stadt liegt der große alte Gedactnisstein Kains, des Brudermörders und Stifters Enochs. Sie nennen die Stätte heilig, ich weiß nicht warum. Sie
wagen nicht, den Stein zu berühren, oder ihm zu nahen.
An diesem Orte, sagen die Enocher, tras Lamech den hinter
einem Busche stehenden Brudermörder mit einem Pfeile, den
er nach einem Reh abschoß, mitten durch das Herz. Ich
dachte bei mir, hätte ihn doch der Pfeil des Herrn getroffen,
bevor er in das Thal stieg, und den Grund zu dieser Stadt
legte. Sie würde nun, nach seinen Borten, nicht voller
Greuel und dem Berderden reif sepn. Doch vieles, was ich
hierüber denke, halte ich aus Furcht zurück, denn der Herr
ist strenge, und sordert Unterwerfung.

Noch fteht auf bem Martte bas Bild Gebims, gewaltig groß und fürchterlich. Man bort beinah nur ihn nennen, felten Gott; fie scheinen ihn über diesen Gebim gang vergeffen zu haben. Ich sprach mit bem Sultan Puh sehr heftig barüber, und er antwortete mir fehr verbrießlich: "Db es mir mißfiele, baß bas Bolt seinen großen Ahnherrn und ihn in seinem Abnherrn verehete?" —

Um das Bild bes fürchterlichen Gebims stehen noch viele andere Bilder seiner nachfolger, alle Sultane, und fehr groß, boch immer ein wenig kleiner, als Gedims Bild. Meines gramlichen Schwiegerfohns Bilb fleht auch barunter, und ift nach Gebim bas größte, fo tlein er auch wirklich ift. Die Sultane muffen fich wohl gern groß abbilden laffen, und bie Bahrheit nicht fehr lieben. hier in ben Abbilbungen fab ich fie boch wenigstens, wie ich mir fie einft auf bem Gebirge vorgeftellt babe. Ueberhaupt vergrößern biefe Menfchen gern alles, mas fie thun, bilben, und in Worten ausbruden: follte es wihl daber tommen, weil fie fich fo flein fuhlen, und gerne griffer, beffer icheinen mogen, ale fie find? Bas mich aber gang besonders an biefen fultanischen Bilbern mundert, ift, daß jeder von ihnen ein reifendes Thier oder einen Raub: vogel jum Gefährten bat. Mein trauriger Schwiegerfobn bet einen ungeheuren Lomen ju feinen gugen liegen, ber grimmig um fich ber fiebt, und ben Rachen jum Berfchlingen öffnet. Die Babne find febr icon gebilbet. 3ch will ibn boch um bie Urfache fragen, denn, wie ich ibn tenne, fo bin ich übergeugt, er marbe gleich vor Schreden fterben, wenn er einen viel fleinern Lowen lebendig fabe. -

Meinen geschwähigen Lehrer habe ich fortgeschiet, er lobte ohne Unterlaß ben kleinen Sultan Pub, sprach immer von seinen großen Eigenschaften, und ward mir unerträglich. Ich kann nun einmal nichts an ihm finden, das mir gefalle, und besibet er keinen Zauber, so find sie alle toll, daß sie sich so gar sehr vor ihm fürchten.

Endlich habe ich einen Mann gefunden, der mir die bunteln Rathiel lofen will; er beift Ram. Wie ich merte, so tann ihn mein Schwiegersohn, der Sultan, nicht leiden, und er darf nicht mit den andern Bessergebornen am hofe

erscheinen, ihn anzugaffen. Gewiß benft er wie ich, benn er lacht über feinen Born. Diefer Ram bat mich gewiffe Borte gelehrt, und mir burd ibre Anmendung ihren Ginn fo gezeigt, bag ich vieles baburch unter ben Denfchen bier erflaren tann, mas mir bisher fo buntel fcbien. Die Borte find: "Bedurfniß, Ruben, Genuß, Betrug, Seuchelei, Babn, Stoly, hoffnung und Kurcht." Nach dem Sinne diefer Worte, bie er mir burd Ralle ju erflaren fucht, febe ich ben Grund von vielem, mas geschieht. Rach seiner Meinung ift es bie Rraft biefer wenigen Worte allein, die alles bier pifammen balt, und fie find die Quellen bes Guten und Bofen und alles beffen, mas die Menfchen thun. 3ch fragte ibn, mober biefe Borte tamen? Ber fich erfunden batte? Er antwortete mir: "Unfre Eriebe, unfer Berg." Dun tenne ich in mir den Trieb bes hungers und des Durftes, den Trieb nach dem Beibe, und feit langer Beit, den Trieb, alles ju wiffen, was bie Menichen in ben Stabten miffen. Reinem bavon tann ich wiberfteben, teinen babe ich mir felbft gegeben, wie wenn es nun mit biefen Trieben eben fo ift? Benn fle nun obne diese Triebe nicht verbunden in den Städten leben und bleiben konnen? Mein neuer Lehrer fagte mir: " So ift es allerdings. Da unfre Bater auf ben Gebirgen in Unichuld lebten, fo mußten fie von allem diefem nichts, und fein gram: licher Pub faß ihnen auf den Raden, weil fie teines herrschers bedurften, um fie in Ordnung ju halten." Das ift wohl mahr, antwortete ich, und ich, ber ich fo eben von diefem langweiligen Gebirge tomme, weiß es gewiß am beften. Doch was fonnen nun biefe bafur, bag ihre Urvater von ben

Gebirgen gestiegen sind, und sich in den Stadten niedergelassen haben. Ram antwortete mir mit einem widrigen, spottischen Lächeln: "Fabre nur so fort, du bist auf gutem Wege." Und als ich ihm etwas von der Drohung Gottes sagte, erwiederte er mir mit einer ganz äffischen Verzerrung des Gesichts: "Lieber, es wäre schon lange Zeit, daß er diesem Possenspiel ein Ende machte, und wenn es ihn nicht ergöhte, wäre es wohl-schon längst geschehen. Vielleicht aber fümmert's ihn gar nicht: Ich erschrack über seine kühnen Worte, er verließ mich kalt, und so Unrecht er auch hat, so liegen mir seine Worte doch noch immer schwer auf dem Herzen. —

Mein gramlicher Sowiegersohn muß ein herz von eben bem Steine haben, aus dem fein Bilb gehauen ift. heute ging ich mit ben Laftigen, die er mir jugefellt bat, nach bem Martte, wo ich eine Menge Bolts versammelt fand. Als mich bas Bolt gewahr murbe, floh es ehrerbietig aus einander. Da fab ich nun meinen neuen Lehrer, ber mir bie bedeutenden Borte mitgetheilt hat, entfleidet vor ber Bilbfaule meines gramlichen Schwiegersobus fteben, und ein Mann veitschte ibn gang foredlich auf den nacten, gitternben Leib. Der meine ichauberte, und bas Berg ichmergte mich entfeslich in meiner eignen Bruft. 3ch forie bem Schlagenben gu, eingn= halten, aber er geborchte mir nicht, und mein Rubrer fagte mir febr ergurnt: "Rufe ibm ju, bie Streiche ju verboppeln, er hat Sochverrath begangen." Auf meine Frage, mas es . fen, erfuhr ich, Ram babe ben Gultan gelaftert, und laut gefagt, er entipringe nicht aus gottlichem Samen, fer ein Menfc wie andere, und bas, was man von den Gotterfohnen

Ala und Azael ergählte, fep ein Mabreben, erfunden, bie Enocher zu unterjochen. Satte meinem Leibe nicht fo entfeglich vor ber Peitsche gegraut, und mein Berg bei Rams Leiben fo febr geachtt, ich marbe gewiß geschrieen haben: "Ram fpricht mahr, Noah, mein Schmaber, hat zu meinem Berdruffe Recht und der Gultan Duh ift, wie ich febe, ein bofer Marr. Bare er gottlichen Urfprunge, wie ihr fprecht, er murbe es nicht durch die Peitsche beweisen." Doch ich schwieg und ging eilende meg, ba ich boch bem guten Moune nicht belfen und fein Gefchrei nicht ertragen tonnte. Ergrimmt ging ich ju bem Gultan, hielt ihm vor, was ich gefeben batte; er nannte mich einen unwiffenden Thoren, mandte mir ben Ruden zu und murmelte: "Ware beine Tochter Milta nicht meine Gemablin, ich murbe bir ein Gleiches thun." -3d muß mich buten, benn er ift wohl fabig Bort zu balten, ber gramliche Bub.

Ahalife. Und mit Recht, Ben Safi! Eine tleine Buchtigung thut diesem Mahal, wie ich merte, Roth, und wird ihm bald mehr Aufschluß geben, als die Worte, die er von jenem Collopf gelernt hat. Was Tausende glauben, muß nicht einer mustern und bezweiseln wollen, besonders, wenn es eines der Geheimnisse ist, die den Staat zusammen balten.

Den Safi. Ich erstaune, der Nachfolger des Propheten fpricht der Abgotterei das Wort und vergift, daß Mahal ein Glaubiger ift.

Ahalife. Ferne fep bie Gunde von meiner Seele! Aber fagt nicht Gott burch feinen Apoftel: "Die Teufel, die bofen

.

"Geister sind es, die dem Menschen trügliche Sedanken und "Reden einblasen, um sie zu verführen; gestele es dem Herrn, "sie würden es nicht vermögen. Darum sirhe sie, und das, "was sie fallschlich erträumen, höre nicht an. Laß die daran "glauben, die nicht auf die Jukunft hossen. Wögen sie sich "in ihren Erdichtungen gefallen, und das gewinnen, was ihr "Sewinnst senn wird." Und wiederum sagt Gott durch seinen "Propheten: "Gott ist es, der euch erschaffen hat, einer ist "bestimmt, ein Ungläubiger zu sepn, und ein anderer ist des "stimmt ein Gläubiger zu sepn. Er hat die Himmel und die "Erde geschaffen in Wahrheit, hat euch gebildet, und euch "schone Sestalten gegeben, und zu ihm müßt ihr wieder= "kehren."

Alle. Preis fep Gott!

ì

Ben Safi (nach einer Pause). herr ber Gläubigen, du mußtest eine schlechte Meinung von dem hofe des Sultans in Enoch haben, wenn du nur einen Augenblick glaubtest, ein Mann, der so verwegen denkt und spricht, und sep er auch der Sultanin Vater, könne sich lang' erhalten. Die Polizei war in Enoch viel zu wachsam, als daß der Sultan Mahals Verhältniß mit dem Gegeißelten, und seine sonstigen lanten Aeußerungen nicht hätte erfahren sollen. Er selbst hatte ja einige von ihm gehört, und Mahals Fragen, womit er den Sultan täglich beehrte, waren viel zu naiv verwegen, als daß sie den zerrisnen Faden der Gunst, der eigentlich nie sest gesponnen war, wieder hätten ganz anknüpsen können. Auch das Oberhaupt der Schristundigen hielt es nun für seine Psicht, dem Sultan zu berichten, was ihm der

gefdmabige und nun beleibigte Lehrer Mahals binterbracht batte. Die Bunft der Schriftfundigen in Enoch bielt weislich und pflichtmäßig eben fo eifrig auf die Borrechte bes Sultans, als die Beffergebornen, und fand ihren Bortheil nebft ihrem Dafeon fo eng mit bem Bortheil und bem Dafenn bes Gultane verbunben, bag fie ben gangen Reichthum ibres Bibes und ihrer Beredtsamfeit anwandten, das Bolf immer mehr von bem gottlichen Urfprunge bes Gultans, als ber Sanptquelle aller Macht ju überzeugen. Darum maren bie Staffeln bee Range in Enoch fo geordnet: Die Opfrer Bedime, die verstummelten Richter, die Großen bes Sofs nebft allen übrigen Beffergebornen und fultanifchen Beamten. und bann die Schriftfundigen. Alles übrige bieg Pobel und war nur ba, für die andern zu arbeiten, wie Dabal fagt. Db fich nun gleich biefe Rlaffen unter einander haßten, fo famen fie boch in bem, mas den Gultan betraf, einträchtig nberein.

Der Sultan Puh machte feinem Schwiegervater eine faure Miene, feine hofleute folgten dem Beifpiel. Mahal, der es gewagt hatte, verwegen vor Gott zu stehen, fühlte Groll barüber, und überließ sich ohne Schonung der traftvollen Neußerung feines natürlichen Unwillens. Auch glaubte er, es fep nun Zeit, seine hohe Sendung zu beweisen und Gott an den Betrügern zu rachen.

Der Sultan Puh begegnete ihm eines Abends fehr schnobe, und feine eigene Tochter Milfa stimmte gegen ihn in ben Ton ihres Semahls ein. Den folgenden Morgen, an dem Tage des großen Festes Gebims, wollte er ihr

Bormarfe aber ibr unfindliches Betragen machen, und feine Strafprebiat über ihren Leichtfinn wiederholen. Bisber batte er nichts bamit gewonnen, als ber Gultanin laftig ju werben, welches fie ibm auch obne alle Berftellung fagte. Eros ber Borftellung einer alten Bachterin, welcher bie Aufficht über bas Betragen ber Sultanin anvertraut mar, brang er in ibr Schlafgemach, und fand fie mit einem jungen Sofmann in einer Lage, wozu er nur feinen gramlichen Sowiegerfobn berechtigt ju fepn glaubte. Der junge Dann entflob durch eine Seitenthure, und ber muthende und beschämte Bater wollte nun eben anfangen, der Tochter ibr ftrafliches Bergeben poranbalten, als ibm die Gultanin mit bober Burbe und taltem Merger entgegen rief: "Glaubft bu, mein Bater, bu warft noch auf dem Bebirge unter beinen heerden, und der hof meines Gemabls ware eine Soble fur Thiere, in die man ohne alle Achtung und Vorficht einbringt?"

Mahal (entstammt). Ja wohl ift es eine hohle für Thiere, für recht schändliche Thiere, und wie ich sehe, bist bu selbst bas unreinste ber Heerbe.

Bultanin (gang talt). Borin? Boburd?

Mahal. Dieses fragt meine Tochter? Die Entelin Sethe? Sie, die noch vor turgem auf dem Gebirge lebte, wo Gott wohnt?

Buttanin. Da ich auf bem Gebirge lebte, lebte ich nach ber Weise bes Gebirges; nun ich am hofe lebe, und Gultanin geworden bin, lebe ich, wie man am hofe, wie man als Sultanin leben muß. So lehrt mich Jedermann, ich bin meinen Lehrern folgsam, und rathe bir ein Gleiches,

fonft war' es beffer fur mich und bich, bu tehrteft zu bem ftrengen Roah, beinem Schwäher, und den heerben zurud.

Manal. Duß bie Gultanin fo leben, wie ich bich ge-funden babe?

Sultanin. Warum nicht, wenn fie einen Mann zum Semahl bat, wie ich einen habe. Will ich Sultanin bleiben, und mich nicht gleich meinen Vorgangerinnen verstoßen lassen, so muß ich wohl selbst dafür sorgen, diesem Throue, wie sie sagen, Erben zu gebären. Umsonst will ich nicht gehört haben, daß der Sultan immer seinen Weibern den Fehler der Unfruchtbarkeit zum Vorwurf und Verbrechen macht. Ich weiß nun, was daran ist, und weiß, daß zu den großen Eigenschaften, welche die Sohne Gottes seinem Urvater als Erbschaft hinterließen, und die er alle hat, wie man sagt, nur diese einzige nicht gehört, die mich zur Mutter machen könnte.

Mahal wollte reden, die Sultanin ließ ihn nicht zum Borte tommen und fuhr fort: Jürne dir, nicht mir! Bin ich Schuld baran, daß ich Sultanin in Enoch bin? Warum verließest du mit mir das Gebirge, wo, wie du sprichst, der Herr wohnt? Immer zanktest du dort mit Jedermann, schaltst auf alles, und alles etelte dich an. Deinen Schwäher selbst nanntest du einen langweiligen Thoren; der, stolz auf sich, vor Gott einher ginge. Mismuthig sagtest du mir oft, das Leben dort sep dir zur Last, du wolltest mit mir in die Thäler steigen, um die Menschen in den Städten, ihre gewaltigen Herrscher, und aller Thun und Wissen zu sehen und zu begreisen. Ich sagte nichts, aber mir lachte das Herz in dem Busen; denn längst hattest du mich mit deinem Etel

angeftedt, und bas Berlangen nach bem Renen in mir rege gemecht. Du rubtek mit mir in einer Soble, an bem Ruge bes Bebirges, Bemaltige nabmen mich bir, bu folgteft nicht. und fie führten mich bierber. herrlich fcmudten mich bie Freundlichen, und ber Meltefte ber Opfernden ftellte mich bem Gultan vor und fagte: "Beifer Cohn bes gewaltigen Gebims, bes Sobns Aus und Agaels! Sier tft eine reine Tochter bes alten Gottes, icon wie beine Urmutter Naahmab, welche bie Machtigen bes himmels mit irbifchem gener entstammte! Bebim fendet fie bir durch mich. Rimm fie jum Beibe, bag du blabende Gobne von ihr erhalteft, und Enoche Bolt unter Ala und Alaele Enfeln immer gludlich lebe!" Der Sultan nahm mich von feiner Sand, und die Freude im Reiche war groß. Der Gultan und fein ganges Reich verebren mich und mir gefällt die Berehrung. Sage nun, mas bu gefeben baft, feiner wird bir glauben, und bu wirft nur bir icaben.

Nach biesen Worten trat die Sultanin in das Seitensimmer und ließ den Bater steben. Ihr Borwurf siel ihm
schwer auf bas Herz. Beschämt stand er noch einige Augenblide auf derselben Stelle, und schon wollte ihn sein Gewissen
laut anklagen, als er plöhlich den Einfluß der wenigen Ausbildung empfand, die er erhalten hatte. Er entschuldigte sein
Herabsteigen von dem Gebirge mit dem Durst nach Kenntniß
und Wissenschaft, dem bestimmten Besehl Gottes, und ergrimmte nur noch heftiger gegen die Verderber, die seiner
Tochter Wilta Herz so schnell vergistet hatten.

Digitized by Google

Sultan fand neue Nahrung in dem verächtlichen Bilbe, das Milla von ihm gemacht hatte, und ganz wagte er nun nicht mehr ihre Borficht zu tadeln, da ihre Furcht, verstoßen zu werden, so sehr gegründet war.

Der Trompeten = und Paulenicall, das Gefdrei des jauchgenden Bolte erwedten Mabal aus feinen Betrachtungen. Er verfügte fich ju bem Gultan. Bald jog ber Monarch in bem Gefolge feines hofe nach dem Martte, um por Raine, Bebims und ber übrigen Gultane Dentmalern ju opfern. Beschmudte Schafe und Rinder ftanden um bie Gaulen. Der Gultan ftand vor Raine Denfftein, wo das Opfer beginnen mußte. Die Opfernden entblogten ihre Meffer, und jeder berfelben faßte ein Thier. Doch bevor der Meltefte bas Beichen gab, fiel er guerft mit bem gangen Bolte vor bem Gultan nieber, und bielt eine lange Rebe an ibn. Rach biefer langen Rebe mar ber fleine gramliche Dub ber Inbegriff aller der großen Eigenschaften und erhabenen Bolltommenbeiten, die feine Borfabren inegefammt befeffen batten. Sultan Dub borte die Rebe mit feinem gewöhnlichen Ernfte an, und Mahal ergrimmte über ein Ding, worüber ein Beifer taum gelächelt batte. Der Redner verglich ben Sultan einigemal mit feinem Abnberrn Gedim, nannte ibn ben gottlichen Sproffen bes Beifterfohns, und bas Bolt rief aus voller Reble: "Er ift es! Er ift Gebims Gobn! Er ift Mad, Agaels Entel!" Mahal hatte vermuthlich biefe ibn emporende Scene ausgehalten, wenn ihn ber Sultan nicht felbst gum Ausbruch feiner innern Buth gereigt batte. Er ward ploBlich gewahr, bag Mahal nicht mit ben übrigen

Digitized by Google

uiebergefallen war, soudern gleich ihm gerade auf seinen Beinen stand. Sein poffierlicher Ernst verwandelte sich in Bergerrung des Jorns; er schoß drohende Blide nach Mahal aus seinen großen Augen. Mahals verschlosine Buth entzündete sich nun wie eine dunkle Bolke an dem binschießenden Blibe, und er schrie mit einem schrecklichen Gebrülle: "Herr, warum tödtete dein Pfeil den Brudermörder Kain nicht, bevor er den Grund zu dieser verstuchten, abgöttischen Stadt gelegt hat? Dein Jorn ist gerecht, vertilge sie alle, sie beten biesen grämlichen Wicht hier an, und vergessen dich über das Elendeste und Lächerlichste deiner Geschöpfe!"

Nun erst ergriff ihn die Begeisterung, schon wollte er ben Enochern von seiner Sendung reden und ihnen Gottes fürchterliche Drohung in die Ohren donnern, als man ihn umringte und gewaltsam davon führte.

Der Sultan erinnerte sich noch in dem Aufruhr seiner Seele der hohen Würde und faste sich. Die Opfer an den Bildsaulen wurden nach der Reihe vollzogen, man hielt noch eine Rede an ihn, worauf er mit allem Ernst und Anstand nach seinem Palaste hinzog.

Range vor feiner Antunft hatte die Sultanin von dem tollen Eifer ihres Baters Nachricht erhalten, und diese neue Begebenheit sehte die von dem Morgen bei ihr in ein noch gehäffigeres und gefährlicheres Licht. Sie fühlte sich nun ganglich
überzeugt, ihr rober Bater tauge nicht zum hofleben und
sep gar nicht gemacht, seine Berhältniffe zu fühlen und zu
achten. In dieser Berlegenheit sandte sie nach ihrem Lehrer,
bem Oberhaupt ber Schriftlundigen, der feuchend zu ihr

rannte. Sie theilte ibm ihren Rummer mit und fprach febr augstlich über bie Gefahr, in welcher fie fic durch ibren Bater ju befinden glaubte. Der Lehrer antwortete: "Es fen gemiß febr gefährlich fur fie, wenn fie fich bei einem fo fcbredlichen, in Enoch unerhorten Berbrechen ibres Baters gegen ben Sultan annahme ober es nur magte, ihn zu entschulbigen. 3hr Bater mußte nach dem Gefete ohne alle Rettung fterben; bod vielleicht ließe ber Gultan gegen ihn, ale einen ju feiner Kamilie Geborigen, Gnade für Recht ergeben. Darum rathe er ibr, fie follte bem Gultan bei feiner Burudfunft entgegen geben, fich beftig über ihren Bater beflagen und ibm ben Borfclag thun, den blinden, tollen Gifrer jum Richter verftummeln zu laffen. Daburd murbe fie ben Born bes Gultans ein wenig befänftigen, ihren Bater burch die erfte Burbe bes Staats geehrt und gludlich machen und ibn für immer außer Stand fegen, Thorheiten ju begeben, die am Ende ibm und ihr bocht fcablich werben fonnten. Du weißt, Sultanin, fügte er bingu, bag unfre Richter die rubigften und ftillften Leute in Enoch find."

Diese Borte machten naturlich Einbruck auf bas herz und ben Verstand der Sultanin und Tochter. Sie ging ihrem Gemahl entgegen, brach in Borwürse und Klagen gegen ihren tollen Bater aus, vergoß Thranen und theilte ihm, unter Seufzern und Schmeicheleien, das Rettungsmittel ihres Baters mit. Der Sultan ward fühler, er fühlte, was er sich und seinem hause schuldig sep, willigte ein und gab Befehl es auszuführen. Damit er aber keine neue Thorheit begehen könnte, befreite er ihn von dem vorlausigen Studium der Gefehe, und wollte, daß man die Einweihung Mahals ben folgenden Tag vornehmen follte.

Milfa ließ ihren Bater vor sich bringen, bielt ihm mit vieler Bitterfeit sein unfinniges Betragen vor, erzählte ihm, wie sie ihn von dem unvermeidlichen Tod errettet hatte und vertraute ihm dann das glücklich ersonnene, ehrenvolle Rettungsmittel. Mahal sagt hier, sein Herz sep in diesem Augenblick so vor Buth geschwollen, daß er schon in die Haare seiner Tochter hatte greisen wollen, um sie nach vaterlicher Art zu züchtigen. Aber auf ihr Geschrei seven ihre Weiber und ihr Lehrer hereingesprungen, hatten ihm seinen schwarzen Undank vorgeworsen und dann zu seiner hoben Ehrenstelle sehr ernsthaft Glück gewünscht. Weistlich, seht er hinzu, erinnerte ich mich nun eines der Worte, die, nach des gegeiselten Rams Meinung, die Gesellschaft sest zusammen halten sollen, aus denen, wie er sagt, alles Gute und Bose der Menschen entspringt und schwieg.

Sie entließen ibn, ba er rubig ichien. Er aber wartete bie Einweihung zu ber hoben Ehrenstelle nicht ab, sondern schlich sich bei einbrechender Racht aus dem Palaste, warf sich in einen Rahn, rief: "herr, verdirb sie alle!" und trieb, wohin ber Strom ihn zog.

Ben hafi rollte feine handschrift gusammen.

Ahalife. Daran thut er wohl, die Bermunfchung ausgenommen; benn die Rache ift Gottes, er bestimmt und weiß ihre Stunde! — Ob ich nun gleich nichts dagegen batte, daß beine langweiligen und doch immer anziehenden Mahrchen zu Ende waren, fo munichte ich boch nicht, daß fie so eudigen

möchten. Erftlich opferte sich boch bein Mahal hier für den Ruhm Gottes auf, ba er den Unsinnigen ihre Abgötterei verwies, und zweitens ist ein solcher Richter ein gar erbärmliches Ding und ein Gläubiger wird dieses Schicksal keinem Hund ankluchen, sollte er ihn auch im Gebet aubellen. Aber ländlich, sittlich! Es steht in der Macht der Monarchen, das Bitterste zum Süßesten und das Süßeste zum Bittersten zu machen, wie dein Rährchen beweist.

Den Safi. Auch foll es nicht mehr beweisen, herr ber Gläubigen.

. Abalife. Friebe fep barum mit bir und euch!

Der Großvizir, ber mit seinem Gewissen nicht so gut stand wie sein herr, fand auch barum in Ben hafis Mahrechen weit mehr, als sein herr. Er ließ Ben hasi zu sich rusen, sprach mit ihm in einem sehr gelinden, schmeichelnden Tone, ben er balb mit verstedten Drohungen, bald mit glänzenden Aussichten unterstützte. Ben hass stellte sich, als verstände er seine Meinung nicht; der Großvizir ward rauher und Ben hass antwortete ihm: "herr, du verwaltest des Khalisen großes Neich so ziemlich nach deinem Sinne, ich erzähle meine Mährchen nach dem meinen oder vielmehr dieser handschrift, deren Nechtbeit ich beweisen tann. Ist es dir gelegen, so din ich bereit, dir darzuthun, daß mein Necht auf diese sogenannten Mährchen hier, wo nicht gegründeter, doch eben so gegründet ist, als das deine auf die Unterthanen des Khalisen.

Digitized by Google

Der Großvizir stimmte seinen Ton herunter, erließ ihm ben Beweis und Ben hafi suhr mit dußerer Ehrsurcht fort: "Die Geschichten oder Mahrchen, die ich dem herrn der Gländigen erzähle, werden eben das bewirken, was Wahrheit gewöhnlich bei den Großen wirkt. Warum? Dieß wissen die am besten, die von Jugend auf um sie sind. Meine Mährchen können dem Khalisen höchstens dazu dienen, und seine Belesenheit im Koran und seine Weisheit zu zeigen. Willst du aber, daß sie noch mehr bewirken sollen, so laß ihn nur deinen Unwillen und Verdacht gewahr werden; ich wette; er sieht dann eben dieß, mas du, wie es scheint, nicht gern wolltest, daß er es sehen möchte."

Grofvigir. Aber mogu? Barum?

Den Safi. Bogu? Barum? Für bas erfte, weil ich es für ein Berbrechen balte, die Babrbeit, welche diefe Sandfchrift enthält, ju verstellen ober ju verbergen. Ameitens. weil es mir mehr Bergnugen macht, als der Befit bes Got bes mir machen tonnte, bem Rhalifen Wahrheiten gu fagen, bie ibm feiner fagt. Drittens, weil fein Genug bem Ge nuffe gleich tommt, feiner Laune obne allen 3mang ben Lauf au laffen, und bief nenne ich mit und in dem Beifte fcmel: gen. Biertens, weil es boch möglich ift, bag es einem ober bem andern von ben Buborern nutte. Diefes nun find meine Grunbe. Goll ich meine Mahrchen ergablen, fo lag es mich nach meiner Beife thun, und glaube mir, fo machtig bu auch bift, fo vermagft bu doch nichts über bas fleine, unfichtbare Ding, bas in bem Umfange meines Ropfes fein Befen treibt. Bift bu ein fo weifer hofmann, als ber Ruf bich ausschreit,

. Digitized by Google

\_1

so versucht du's nicht einmal. Ich habe bes Rhalifen heiliges Bort, meine Mährchen und dann meine Wanderungen bis an das Ende anzuhören; willst du ihn gegen den armen Ben hasi meineibig machen, so thue es immer. Ich sinde überall Zuhörer und ich versichre dich, es ist für dich noch besser, daß der Rhalise meine Mährchen hört, als daß sie Bagdaner hören. Berlangst du es, so kann ich dir auch hiervon verschiedene Gründe vorlegen, denn ich zähle Gründe gar zu gerne an meinen Fingern her, während ich den Augen des Horchers solge.

Grofivizir. Aber was geben uns die Boller vor ber Sundfluth und ihre Sultane an? Wozu uns dieser Unfinn, biese Laster, die du in deinen Mahrchen von den Berderbten aufstellst — und wahrscheinlich noch mehr aufstellen wirst — da sie der Herr mit allem diesem Unsinn und ihren Lastern nun einmal sammt und sonders erfäuft hat und ihnen heute tein Bolt der Erde mehr gleicht?

Ben Safi. Daß bie heutigen Boller und Sultane, und was noch mehr ift, ihre Bizire, ben Sultanen, Biziren und Böllern vor der Sündfluth gar nicht gleichen, das weiß auch ich und behaupte es mit dir. Denn glichen sie ihnen, würde sie das Fener des Rächers nicht längst verzehrt haben? Aber tonnte ich wohl den allgemeinen Untergang der ganz Berberbten durch die Sündfluth oder die gerechte Rache Gottes nur mit einiger Wahrscheinlichseit herbeiführen, wenn ich die Böller, die Sultane und ihre Bizire nach denen malte, die nach der Sündfluth gelebt haben, heute leben? Würdesten mir glauben, die Großvizire vor der Sündfluth hätten

verdient, mit ben übrigen Berberbten ersauft ju werben, wenn ich fie so barstellte, wie bu bich und barzustellen fucht? Die Bahrscheinlichkeit soll bir eigentlich meine Mahrchen zur Geschichte machen; und legst du ihnen einen andern Sinn bei, so thust du es selbst und magst um die Ursache dein Inneres fragen. Ich fühle es, meine Mahrchen werden den Khalifen und alle Sultane seines Geistes und herzens versherrlichen, und daß der Geist und das herz seines Großvizirs auch durch sie verherrlichet werbe, dafür muß ja der Großvizir sigir schon lange her gesorgt haben.

Der Großvizir vermerkte nun, daß mit diesem ndrrischen Beisen nichts zu machen sep, und da er ihn einmal brauchte, so entließ er ihn ganz freundlich; ärgerte sich aber sehr darüber, daß er ihn aufgeführt hatte, und daß er, der mächtigste Mann in Asien, sich ber Laune eines herumschweisenben Menschen unterwerfen, gar jeden Abend ihm zuhören mußte, um den weisen Thoren nicht aus den Augen zu lassen. Ben has fühlte es wohl und sagte in seinem Herzen: "Er soll mein Zuhörer bis an das Ende bleiben; diesen Lohn wenigstens nehme ich im voraus!"

## Sechster Abend.

Ben Saft ericien auf den Glodenichlag, rollte feine Sandichrift aus einander und begann:

Mabal, herr ber Gläubigen, faß, wie du dich erinnern wirst, in seinem Rahne und folgte dem Strome bes Flusses. Bieles hatte ber Mann in der turzen Zeit freilich erlernt, doch war alles nur Stückwert, benn es fehlte ihm an Rühnsbeit und Gewandtheit, das Erlernte hübsch in ein Ganzes zu verarbeiten, der Umriß sev richtig oder nicht. Durch den Talisman der Worte, die er von dem gegeißelten Nam gelernt hatte, konnte er manches der ihn qualenden Geheimuisse deuten, manche Erscheinung von ihrem schimmernden Dunst und Nebel reinigen, auch schwammen sie beständig in seinem Gehirne und schwebten immer auf seinen Lippen, da er in seinem Kahne über all das Geschehene und Gesehene nachsann.

Auf seine Tochter war er so febr ergrimmt, daß er gar nicht rudwarts blidte, und mit seinen Beleidigern so beschäftigt, daß er keinen Augenblidt sinden konnte, auf das zu horchen, was sein Herz ihm über sich selbst zu sagen hatte. Als nun endlich dieser Augenblidt kam und sich das Ich in dem erschütterten Herzen selbst empfand, ihn ohne alle

Schmeichelei und Schonung an gewiffe Dinge erinnerte, wie zum Beispiel: an fein Boblgefallen an den Ergöbungen ber abgottifden Enocher, an feine fcnelle Berubigung über bas treffliche Berhältniß feiner Tochter mit dem jungen Sof manne, an die Bormurfe, die fie ihm machte, fo befanftigte doch fehr bald fein icon etwas erleuchteter Berftand ben befdwerlichen, ungeftumen Richter. Der geschmeibige Sophist lifpelte ihm ju: "Er habe Gott an dem erbarmlichen Bicht gerochen, ba er fich nur fur feine Sache in Befahr begeben." Ja er ging in feiner Täufdung fo weit, daß er zu benten magte, bie Enocher murben gang gute Leute fevn, wenn biefer gramliche Gultan nicht über fie berrichte, und fie bedürften nur eines meifen Mannes, um wieder Gott gefällige Menfchen zu werden. Demnach fprach er fie bald von der Bermunichung frei, icuttete biefe gang auf bas Saupt bes Sultans Dub und feinen Sof, ohne felbft feine Tochter auszunehmen. And Betrachtungen biefer Art, die ein wenig ben Schoofneigungen der Menschen frohnten, erwedte ibn der Er trieb nun icon lange genug auf bem Strome bin, fab feine blubenden Ufer mit Baumen fußer, anlocender Rruchte befest, die fernen und naben Wohnungen, und fab feine Möglichfeit, fie ju erreichen. Unerfahren in ber Erd: und Schifffunde, fürchtete er, ber Strom murbe ihn bis an bas Ende ber Erbe forttreiben; burd welchen Gebanten naturlich feine Lage febr unbehaglich marb. Run feufate er jum erstenmal nach benen in bem fernen Blauen fich verlierenden Gebirgen, bie er nach feiner jesigen Meinung fo thoricht verlaffen hatte, um gewaltige Riefen aufzusuchen,

an deren Statt er nur einen grämlichen Puh gefunden hatte, der ihn noch obendrein jum Richter verschneiben laffen wollte.

Bebeugt und entfraftet fab er endlich in ber Kerne Relfen in bem Strome, die ju einem Uebergang burch Runft ver: bunben maren. Seitwarts lag eine Stadt auf Sügeln erbaut. Diefer Unblid beiterte ibn auf und ftartte fein gefuntnes Berg: er vergaß fogar, wie wenig er noch vor furgem mit ben Städtern zufrieden gewesen mar. Ale er ben Felfen naber tam, trieb fein Rahn febr fcnell und ebe er fich's verfab, ftieß ihn die Gewalt bes Strome gegen fie an und zerschmet: terte ibn. Mahal hielt fich winfelnd und laut ichreiend an ben Kelfen. Auf bem Uebergang, ben man gezogen batte, ftand ein Mann, ber gang gleichgültig gufah und ihm endlich talt und ernsthaft gurief: "Sa, bu wirft ersaufen, richte bich nur barnach ein." Auf bem gegenseitigen Ufer faß ein Fischer und flicte fein zerrifnes Reb. Raum vernahm er bas Schreien Mabale, fo fprang er auf, warf fich in ben reißenden Strom, tampfte mit feiner Gewalt, brang bis ju Mabal, ergriff und rettete ibn. Der Mann auf der Kelfenbrude fagte mabrend ber Bemühung bes Fischers febr argerlich: "D bes Thoren! bes Thoren! fie muffen nun beibe erfaufen!" Dit vieler Mube brachte der Kischer Mahal an das Ufer; der Mann von ber Kelfenbrude tam nun langfam bingu und lächelte, ba er Mahal vor fich liegen fab. Mahal erwachte bald hierauf und ertannte in bem talten Bufdauer feiner Roth feinen gegeißel: ten Lehrer Ram. Diefer grufte ihn und fragte ihn um bie Urfache feiner fo fonderbaren Reife und Mahal fagte mit matter Stimme: "36 fterbe vor hunger und habe feine Rraft zu reben!"

Der Soiffer borte taum feine Borte aus, fo lief er icon über bie Relfenbrude und brachte fein Morgenbrod, nebft etwas Mild. Nachdem nun Mahal fein Berg geftarft hatte, fo ergablte er Ram feine traurige Gefdichte und Ram brach in ein gifchendes Belächter aus. Mabal argerte fic über bas Laden und Ram fagte fpottifd: "Satteft du den Ginn der Borte, die ich bich gelehrt babe, beffer gefast, fo murbeit bu an bes gramlichen Gultans Dub Sofe ein gang angenehmes Leben geführt baben, und nicht in Gefahr gefommen fenn, bier gu erfaufen, bas inbeffen immer noch bas tlugfte war, was du nach beiner Thorbeit thun tonnteft. Ger in Butunft weiser, benn nicht immer ift so ein Rarr bei der Sand, ber bich aus dem Baffer auf eigne Gefahr gieht." Dabal ant= wortete ibm febr argerlich: Du Beifer, marum warft benn bu fo thoricht, ben Gultan fo jum Born ju reigen, bag er bich geißeln und dann verjagen ließ?

Nam (fibinelnd). Bas bei mir Uebermaß bes Berftanbes that, that bei dir robe Stumpfheit. Ich hatte Iwede, von besondrer Art und ohne falfche Bertraute (denn feine Freunde gibt es, sonst wurde ich sie so nennen) wollte ich dem erbarmlichen Puh seine Götterheit schon ausgezogen haben. Auch war er nicht mein Schwiegersohn und ich in Ungnade.

Mahal. Und warnm ließest du mich so gleichgültig ertrinfen und schaltest noch den guten Mann da, der mich errettemat?

Nam. So will es die Gelbsterhaltung, ein Ding, das

Digitized by Google

man auch auf bem Gebirge kennt, ob man gleich bas Bort nicht weiß. Merke es indeffen, bu wirft baburch manches, was in dir und andern vorgeht, beuten lernen. Der Mann übrigens war immer ein Narr, daß er sich um beinetwillen, ber du ihm nichts bift, in Gefahr begab, und diejenigen, die seines Dasepus bedürfen, wurden es ihm schlecht gedankt haben, wenn er um beinetwillen ertrunken ware.

Mabal feufrte und fagte: "Bieberum ein neues Wort!" Es ging nun gegen Mittag, die Sonne brannte beiß auf ibre Baupter, fie begaben fich nach einem fleinen Bebolge, wo ber Rifcher Mahal eilends ein Lager von Moos gubereitete und bann beffen triefende Rleiber an Mefte bing, um fie gu trodnen. Mahal folief, ermudet wie er mar, febr bald ein. Ram folgte feinem Beifpiel, ber Rifcher fab bald nach Mabale Rleidern, bald flidte er an feinem Rete, bas er von bem anbern Ufer berüber gebracht batte. Babrent jene ichliefen, jog fich ein ichwarzer Sturm zusammen. Ploblich erwecte fürchterliches Rollen bes Donners die beiben Schlafenben. Der Fischer fagte ihnen, fie mochten fich fonell entfernen, benn der Blis ichluge fehr oft in biefes Gehölze. Raum hatte er biefe Borte ausgesprochen, als ein bellleuchtenber Blip gifdend berunter fubr und ibn tobt gu ben Rugen ber Beiden warf. Die ichredliche Erleuchtung, ber Dampf, bas ichnell erfolgende Beraffel bee Donners betaubte bie Beiden, und nur nach einer langen Beile fühlten fie fich lebend. Ram folug querft bie Augen auf und fab mit einem fpottifchen Lächeln auf ben Fifcher, indem er fagte: "Da haft bu winen Lohn!"

Als Mahal die Augen nun aufschlug und den Fischer todt liegen sah, fing er laut zu weinen und zu klagen an. Er rief in seinem Jammer: "Herr, in deffen Händen der Blis ist, warum thatst du doch dieses? Warum erschlugst du den Retter meines Lebens, dem ich noch nicht gedankt habe? Warum erschlugst du ihn und verschontest den, der talt meiner Gefahr zusab?"

Diese Worte verdroffen Ram, er sagte mit Berachtung: Bermuthiich tödtete der, welcher, wie du sagft, die Blibe in seiner Hand hat, den Thoren, weil er dich, einen noch größern Thoren, von dem Tode errettet hat.

Mahal erbebte und entfernte fich weiter von ihm, indem er fagte: "Du läfterft Gott, der noch ferne in den Wolken donnert."

Nam. Was schwahest bu nun? Hattest bu bich an bem hofe beines erbarmlichen Schwiegersohns nicht wie ein Narr ausgesährt, so hättest bu nicht flüchten mussen. Hättest bu nicht flüchten mussen, so hättest bu, Unwissenber, bich nicht in biesen Kahn gesett. Hättest bu bich nicht in biesen Kahn gesett, sattest bu bich nicht in biesen Kahn gesett, so wäre dieser Kahn nicht an den Felsen dort zerschmettert worden. Wäre der Kahn nicht an den Felsen bort zerschmettert worden, so wurdest du nicht in Gesahr gesommen sepn, zu ertrinken. Wärst du nicht in Gesahr gesommen, zu ertrinken. Wärst du nicht wie ein Feiger gewinselt und geschrieen haben. Hättest du nicht wie ein Feiger gewinselt und geschrieen, so wurdest du die Nerven dieses armen Narren sicht gereigt haben, dir beizuspringen. Wär'er dir nicht beigesprungen, so wurde er ruhig auf der andern Seite des

Fluffes bei feinem Nete geblieben fepn. Bare er ruhig auf ber andern Seite bei seinem Nete geblieben, so wurde er nicht in bieses Gehölze, das der Blis, wie er sagte, so gern auszeichnet, gekommen sepn. Bare er nicht in dieses Gehölze gekommen, so wurde ihn der Blis, der auf diese Stelle und nicht auf jene fallen sollte, nicht getöbtet haben. Folglich hast du oder die dir erwiesene Bohlthat den Narren getöbtet.

Ahalife. Der fühne Bernunftler! Mußte es nicht gesichehen? Stand es nicht in dem Buche des Schickals? Gott sagt: "Wir haben einem jeden von euch sein Schickal um "den Hals gedunden und an dem Tage des Gerichts wollen "wir jedem ein Buch vorlegen, worin seine Thaten aufge-"deichnet sind, und zu jedem sagen: Lies dies Buch, deine "eigne Seele soll dein Richter sepu. Preis sep Gott, der "himmel und Erde geschaffen, Licht und Kinsterniß geordnet "dat. Er hat uns aus Erde geschaffen, das Ziel unsers Lebens "sest bestimmt und bei ihm ist das Ziel unsers Lebens."

Ben Safi. Allerdings; aber Mahal mußte gleichwohl ben Kihel des Wissens in seiner thörichten Brust fühlen, von dem Gebirge heruntersteigen, den König Puh beleidigen, damit der gute Fischer, so scheint er immer noch, eine gute Handlung an ihm begehen möchte und der Blit mußte diesen tödten, damit er auf der Stelle seinen Lohn empfing. Der herr ist gerecht und das Ende erweist es immer, hier oder dort.

Abatife. "Und außer ibm ift fein Gott; er ift ber "Lebenbige, ber Gelbstftanbige; ibn iberfallt nicht Schlummer, "nicht Schlaf; ibm gebort alles, mas im himmel und auf

"Erben ift. — Er weiß, was geschehen ift, was geschehen wird, "und teiner foll von seinem Biffen mehr begreifen, als so fern "es ihm gefällt."

Seht, der Engel des Todes ging einst sichtbar an Salomo vorüber und sah auf einen, der bei ihm saß. Der Mann fragte Salomo, wer ist dieser? Salomo sagte, es ist der Engel des Todes. Der Mann erwiederte: Es scheint, daß er meiner bedarf, besiehl darum dem Binde, daß er mich von dier nach Indien bringe. Da dieß geschehen war, sagte der Engel des Todes zu Salomo: Berwundert sah ich so ernstlich diesen Mann an. Mir war besohlen, seine Seele in Indien von ihm zu nehmen und fand ihn bei dir in Palastina, wo ich ihn nicht suchte.

Ben Safi. Bortrefflich!

Ram fuhr fort: Begrabe beinen Retter wenigstens jum. Dant. Ich begreife ben Rarren wahrlich nicht, aus jener Stadt kann er unmöglich sepn; doch mag ja auch ein Rarr unter ben klugen Iradern wohnen. Begib dich zu ihnen, du wirst viel Reues von ihnen lernen. Ich eile, in ein Land zu kommen, wo, wie man sagt, ein Philosoph als Sultan herrscht.

Mahal bat ihn, ju bleiben und fich beutlicher zu erflaren; aber Ram antwortete: Ich fliebe bid und mag bich nicht wiesber seben. Deine Gesellschaft bringt Unglud, wie diefer Lodte bier beweist.

Er eilte bavon.

Mahal fah ihm lange nach; feine Borte hatten feinen Geift verdunkelt und er fprach feufgend: "Gott follte diefen Guton bier getodtet haben, weil er mich errettet hat? Ware er bann gerecht? Um ber guten Sanblung willen follte er

sterben und ber Sultan Puh, nebst feinem Hofe und allen ben Sündern in Enoch, follten leben? Ach, er nahm sich meiner nicht an, da sie mich verstämmeln wollten und boch reizte ich bloß um seinetwillen die abgöttischen Frevler zum Borne gegen mich!"

Lange fab er auf die Leiche, weinte, grub bann die Erde auf und legte fie in ihren Schoof. Darauf manderte er über die Brude nach der Stadt Irad ju.

Der Gultan von Irad -

Grofivigir. Bas, abermals ein Sultan? Muffen benn immer Sultane der Inhalt dieser langweiligen Mahrchen seyn? Bare es nicht unterhaltender für den herrn der Gläubigen, wenn du fie mit wunderbaren Begebenheiten zu Baffer und zu Lande, mit Bauberern, Riesen, Feen und Geistern aussichmucktest, wie man es von einem vernünftigen Mährchen mit Recht erwartet?

Den Rhalifen verdroß bas ehrfurchtwidrige Betragen bes Grogvigire, er fprach:

Langweilig mögen nun wohl Ben hafis Mahrchen fepn, aber doch gewiß nicht darum, weil Gultane, wie sich's gebührt, ber hauptinhalt sind. Warum follen sie nicht dabei sepn? Was in der Welt interessirt wohl mehr, als diejenigen, die sie beherrschen? Welcher Gegenstand ist wohl erhabener und jugleich unterrichtender? Ich sinde jedes Mährchen gemein und niedrig, worin Sultane nicht die erste Rolle spielen. Auch ist es immer so von alten Zeiten her gewesen. Dieses sage ich nun nicht, als hatte ich etwas gegen Zauberer, Riesen, Feen und Geister, ganz und gar nicht, sie sollen mir

Digitized by Google

alle recht willtommen fepn; aber man fieht fich doch gerne in Gesellschaft seines Gleichen. Kann nun Beu hafi bas Bunder-bare, die Zauberer und Geister, die du zu lieben scheinst, mit den Sultanen zusammenbringen, so werde ich's ganz gerne seben, denn mich dunkt, eben dieser Mangel ist die Ursache, warum seine Mahrchen so langweilig sind und dem Geiste so wenig Nahrung geben.

Den Safi. Ich folge meiner hanbschrift, und lugen will ich, befiehlft bu es, wenn ich bir meine eignen Bandberungen ergablen werbe.

Der Gultan von Irab fag mit feinen Rathen in bem Divan, und rathichlagte mit ihnen über die wichtigfte, neuefte, fonberbarfte, unerbortefte Sade, über bie je ein Gultan mit feinen Ratben geratbichlagt bat. Du glaubit vielleicht, Befehlebaber ber Rinder bes Dropbeten, die Beifen in Irab batten untersucht: ob es beffer ober anftanbiger fen, einen langen oder einen Anebelbart ju tragen? Bas die Eugend fen? Bon welcher Karbe? Db fie eingelehrt ober ob fie angeboren werbe? Db fie in einem Staate nothig fep? Db ber Monbidein eine Farbe habe? Ob ber Gultan ber Unterthanen megen da fep, ober die Unterthanen bes Gultans megen? Db es beffer für die Menfchen mare, Ellaven oder frei ju fenn, da fie boch im zweiten Kall bie fcwere Laft tragen muffen, für fich felbit ju forgen? Db es flüger fen, mit bem rechten oder linten Auße aus dem Bette ju treten? Db die fultanische Burbe ein Amt, wie jedes andere Amt, ober nur eine Burbe, obne Corge und obne Rube mare? Db ber Denfc ju ben Lastthieren gebirte, und wie viel er in biefem Raffe

eigentlich mohl zu tragen fähig und geschickt ware? Bon allen biefen Kragen handelte ber Divan in Irad nicht.

Abalife. Und wovon benn, bu laftiger Schmager? . Grofivigir (im Bare). Ja wohl, und giftiger bagu.

Den Safi. Ich erfuhne mich, es beinem icharffinnigen Geifte jum Errathen vorzulegen.

Ahalife. Nichts ift leichter, ob du es gleich fehr liftig zu verhüllen suchst. Ich wette, ber Sultan von Irad rathsichlagte mit seinem Divan über das, worüber ich so oft mit dem meinen rathschlage, und was ich so gerne ausführen möchte, wenn man mir nicht so viele Schwierigkeiten entzgegen zu seben mußte, nämlich: Wie er seine Unterthanen recht glücklich und zufrieden machen möchte.

Ben Safi (für sich). Gute, betrogene Seele! — (Laut.) Anch blese Berathschlagung in einem Divan war vor der Sündstuth neu und unerhört genug; nach der Sündstuth ist es, wie alle Welt weiß, ein ganz gewöhnliches Ding, und geschieht in kleinen und großen Reichen täglich. Ich wundre mich baher, wie du, herr, auf so etwas Alltägliches fallen konntest. Rein, es war etwas so Unerhörtes, wovon wir nach der Sündstuth gar kein Beispiel haben, und darum eben durft' ich es nur wagen, es dir zum Errathen vorzuslegen.

Ahalife. Ben hafi, mir fcheint, ich bin nun nicht jum Errathen aufgelegt, und ob ich gleich wetten tonnte, alles was ich wollte, zu errathen, so mag ich mich doch nicht immer der Mühe des Nachfinnens unterwerfen. Ich gebiete dir alfo, es gerade berausansagen.

Ben Safi. 3ch gehorche. Run so hore. Der Sultan Bobar rathschlagte mit ben Rathen in seinem boben Divan, wie er es wohl anfangen mußte, sich all das Gold seiner Unterthanen zuzueignen. Das heißt: sich nur zum Obereinnehmer und sichren Berwahrer alles ihres Gewinnstes und Erwerbes zu machen, und ihnen nur so viel übrig zu lassen, daß es ihnen nicht an Mitteln und Kräften mangele, in seinem Frohndienst fortzuarbeiten.

Ahalife. Du fpottest, Ben hafi? Dies follte etwas Reues und Außerordentliches sewu? Es ift etwas so alltäglich Gemeines, baß ich es gleich hatte errathen tonnen, wenn ich nur gewollt hatte.

Ben Safi. Bor ber Sanbfinth, fage ich, war es neu. Beiß ich boch, bag nun alles anders ift. Daß fich unfre herricher nur burch ben Reichthum ihrer Unterthanen reich halten, baß fie gerne ben Ihrigen spenden, um ben Reichthum bes Bolls zu befördern; baß unfre herrscher zwar geben, aber nur von der Noth gezwungen nehmen.

Abalife. Da weißt bu, beim Propheten, mehr als ich. Doch wozu brauchte ber Sultan von Irab rathzuschlagen, wenn es ihm bloß um das Gold seiner Unterthanen zu thun war; er durfte es ja nur nehmen, da sie geben mußten, und alles das Ihrige ihm gehörte, wie meine Nizire beweisen, ob ich es gleich nicht glauben kann.

Den Safi. Der Zweifel ift hierin wenigstens erlaubt. Uebrigens hatte es, wie du fagst, der Gultan von Irad nach der Sundfluth ohne alle Befahr magen tonnen. Bor der Sundfluth aber mag es damit ein anders, und ware

es auch in andern Ländern damals Sitte gewesen, so ging es boch in Irad nicht an, weil die Irader gewiffe Borrechte batten. —

Abalife. Borrechte? Bogn? Bas ift bieg für ein Ding? Die borte ich in meinem Divan davon reden.

Den Safi. Bum Beifpiel, herr: Gin jebes Ding bei feinem rechten Namen au nennen, wenn es nur ber rechte war, und feine andere Deutung litte. Da aber bie Diener des Gultans die Deutung fich vorbehalten batten, fo mußte ber Sprecher, bei bem Gebranche biefes Borrechte, febr bebutfam fepn. Ferner ju lachen, wenn man fie tibelte, und ju weinen, wenn man fie folug oder ihnen fonft webe that; au murren, wenn fie wider Billen thaten, was man wollte, und teiner der Diener bes Gultans es borte; ju effen und ju trinten, mas fie bezahlen tonnten. Den Marren öffentlich ju frielen, wenn es ihnen gefiel, fogar ihre Rinder felbst zu machen, wenn fie fic bie Dube geben wollten, ihre Beiber es babei verbleiben liegen, und damit gufrieden maren. Alle biefe befdwerlichen Borrechte für den Gultan, über welche ich ben herrn ber Gläubigen mit Bergnugen lächeln febe, warden am Ende wohl noch ju überwinden gemefen fenn; aber die Graber bielten bas Gold far ihren Gott, und barin lag die große Schwierigfeit. Denn feinen Sott lagt, wie bu weißt, ber Menich fich nicht gerne nehmen, besonders wenn es nicht ber rechte, wenn es ein Gobe ift. Fur ihn wagt er bas Leben, ja mas noch mehr ift, ben Beborfam ben er bem Sultan idulbig ift.

Shalife. Schenfliche Abgotterei!

Den Safi. Und eine ber Uebel, bas, wie man fagt, bie Sunbfluth auch nicht gang weggeschwemmt hat. — Aus biesem sehr erheblichen Grunde nun mußte es Sultan Bobar icon liftiger anfangen.

Abatife. 3ch verlaffe mich auf feinen Divan.

Den Safi. Dein Butrauen macht beiner Erfahrung Ehre, und mit Recht verläffest bu bich auf ibn, denn biejenigen, Die in dem Divan fagen, mußten, ihr Gott liefe feine Befabr, und tounte nur bas an Werth und Gemicht geminnen, was beren Gott, die nicht in dem Divan fagen, oder bes Divans Befehle nicht zu vollgieben batten, an Berth und Gewicht . verlore. Go nun, Nachfolger des Dropbeten, fag ber Gultan von Grad mit feinen Rathen in eben bem Mugenblick im Divan, als Mabal in bas Thor ber Stadt trat. Gin Gewappneter hielt ihm einen Speer mit der Frage vor: "Bobin? Bober? Barum?" Als ibm Dabal febr befcheiben gur Antwort gab: Er fer einer der Gobne Gethe, tomme pom Bebirge, und reife, ber Menichen Biffen und Beisbeit an erlernen, fo ließ ihn der Gewappnete burch einen feines Gleichen, nach ber Sitte bes Orts, ju bem Gultan fabren. Der Gultan lief ihn eintreten, und beschäftigt mit bem bir betannten wichtigen Gegenftand, fragte er ibn febr raid: Bas bringft du, Fremdling?

Mahat (febr felentlich). Die Furcht Gottes bring' ich bir, Gultan von Irad.

Der Bultan (launts). Wir fürchten nur bie Armuth , bier. Saft bu Gold?

Da nun Mahal bie wichtige Krage mit einem talten

Rein beantwortete, fo rief einer bem andern verachtlich ju: "Er ift nichts werth! Er ift fein Menfch! Er hat tein Gold!"

Man ftieß ibn binaus und rathichlagte fort.

Mahal begriff weber den ganzen Sinn der Frage, noch die sonderbare Aufnahme. An dem hofe seines Schwiegerssohns branchte er tein Gold, da die Diener, die ihm zugestheilt waren, seine Kasse führten, und bei seiner Flucht dachte er gar nicht an dieses so nothige hülfsmittel des menschlichen Berkehrs. "Rein Gold!" rief er, als er mitten in der Straße allein stand; "tein Gold! und darum stießen sie mich hinaus, und ich stehe hier auf der Straße, weil ich sein Gold habe. Bermuthlich ist es dieß, was ich, wie Ram mir sagte, hier Neues lernen soll. Der Mann da, der mir die gottlose Antwort gab, ist also auch ein Sultan. Ob er nun gleich tein Niese ist, so ist er doch viel starter und trastvoller gebildet, als der Sultan Puh, mein gramlicher Schwiegersschn; ich zweise aber daran, ob er darum besser und versstandiger ist als er!"

Lange sah sich nun Mahal um, ob ihn Jemand von den vielen an ihm Bornbergehenden anreden wollte; er folgte jedem mit seinen Augen, aber jeder ging kalt an ihm vordei. Er dachte bei sich, die Leute hier sind nicht so freundlich, wie in Enoch, vermuthlich weil sie mich nicht keunen. Da es nun dunkel ward, und nach dem magern Mahl des armen Kischers der Hunger sich bei ihm meldete, so wagte er es endlich, in ein großes Haus einzutreten. Der herr des Hauses kansen ihm auf der Schwelle entgegen, und fragte wer

er sep? was er wollte? Mahal autwortete: er sep einer ber Sohne Seths, hungere und bedürfe Obdach. haft du Gold? erwiederte der Jrader. Da er nun sein trauriges Rein vorbrachte, stieß ihn der Irader von der Schwelle, rief ihm verächtlich lant nach, daß es die Borbeigehenden hörten: "Ein werthloses Ding! Es hat kein Gold!" Wie ein Echo ertönte es in der langen Straße: "Ein werthloses Ding! Es hat kein Gold!" lief von Haus zu Hause, und jede Thur verschloß sich ihm.

Abatife. Das ift ja ein abidenliches Bolt, und ideint von Gaftfreibeit gar nichts ju wiffen. Babrlich bas größte Lafter auf Erben, bas Gott nicht ungeftraft laft. Euch fagt ber Prophet; "Dienet Gott, und gefellt ibm fein Geicopf "ju. Beigt Milde und Barmbergigfeit euren Bermanbten, "ben Baifen und dem Armen, euren Rachbarn, die enres "Gefdlechts find, und auch euren Nachbarn, die ench frembe "find. Euren Genoffen bes Saufes, und auch bem Reisenben, "denn Gott liebt nicht ben Stolgen, nicht den Ruhmfüchtigen, "nicht die Sabfüchtigen, die den Beig empfehlen, und das "verbergen, mas er ans Gute ihnen jum Erbe gegeben bat. "Jebe gute Sandlung belohnt er zwiefach." D Glaubige, fepb milbe und barmbergig, daß Gott milbe und barmbergig gegen euch fev. Bendet eure Augen nicht von bem Sulflosen, bag Bott an jenem Tage fein Angenicht nicht von end wende, und fage: 3hr fanntet ben Sulflofen nicht, ich fenne euch níct.

Den Safi. Die Iraber, herr ber Glanbigen, werden bein gutes herz noch mehr emporen. - Die Berachtung,

womit man diese Worte aussprach, die Blide, das Sohnlachen, womit man sie begleitete, reizten Mahals Salle. Der Hunger bellte in seinem schwarzen Groll, die seuchte Kühle der Nacht schauberte durch seinen Leib, und in Unmuth ries er: "Herr, verdirb die Grausamen, sie verdienen deinen Zorn! Dem Nachsommen deines Anechted Seth, den du deinen Sohn nanntest, versagen sie Obdach und ein wenig Brod! Bersagen dem Manne, mit dem du gewürdigt hast zu sprechen, den Namen Mensch! Herr, dein Jorn ist gerecht, hart und grausam ist der Städtebewohner!"

Abalife. 3ch hoffe, Gott wird biefen fluch nicht ale Sunde in Mahale Buch aufgezeichnet baben; benn bie Sunde ber Grausamen, da sie das Gastrecht gegen ihn verletten, reizte ben Ungludlichen. Schredlich muß es sepu, von Hunger und Kälte zu leiben, wo Brod und Warme so nahe sind. 3ch habe sie nie empfunden; aber ich kann fühlen, wie es dem sepn muß, den sie überfallen; und wüßte ich, daß einer in meinem Reiche Hunger litte, ich wollte nicht eber effen, bis ich ihn aufgefunden und gespeiset batte.

Grofvigir. In beinem Reiche, Rachfolger bes Pro-

Ahalife. Ich hoffe es um beinetwillen. Gott fieht alles und ihm ift nichts verborgen. Biffet, ber leiseste Seufzer, ben ihr der Brust des Leidenden durch Migbrauch der Gewalt entreißt, wird zum lauten Donner dem Ohr des herrn, und die Thräne, die ihr dem Auge des Unschuldigen abbrängt, wird zum brausenden Strome vor seinen Augen. — Der Khalife richtete sich auf und fah feierlich gen himmel:

"herr, richte zwischen mir und meinen Dienern am Tage deines Gerichts! richte mich nach meinem Willen, sie nach ihrem Thun, und der Beise wie sie ihn erfüllen. On ließest mich wie die andern als beschräufter Mensch gedoren werden, bildetest mich aus Erde wie sie und sestest mich zu ihrem Herrn auf den Thron der Khalisen, und doch reicht mein Arm nicht weiter als der ihre, mein Ohr hört nicht schäffer als das ihre und mein Auge sieht nicht weiter als das ihre. Und hätte auch ich das Sesicht des Ablers, das Gehör des Hasen, die Stärte des Löwen und die Weisheit Salomos, der Gewissenlose könnte mich gleichwohl mit seinem Rete umstricken. Herr, zerreiße das Neth des Gewissenlosen, das es deinen Diener nicht verstricke!"

Bei bem ersten Blide ber Andacht bes Rhalifen marf fich ber taube Berschnittene neben seinem Lager auf die Kniee und betete inbrunftig. Gine feierliche Stille herrschte, noch betete ber Khalife leise. Als er fich mieder nieberließ, sah er auf Ben Hafi, von Ben haft auf den knieenden Berschnittenen, auf bessen haupt er bann seine hand legte, und indem er freundlich babei auf Ben haft blidte, sate er:

Diefer tennt mich, und ich weiß, er betet für mich, und ich weiß, ber herr erhoret fein Gebet.

Der taube Berschnittene faste bes Khalifen Sand, indem er fie von seinem Saupte weggog, tuste fie — verbeugte fic bis jur Erbe, seste fich auf seine Stelle und wischte seine Augen.

Ben Safi fah dem, was vorging, fo lange gu, bis feine Bangen ergluhten und feine Augen voll bellen Baffere ftanden.

Ahalife. Du bift ein guter Menfch, Ben Safi.

Den Safi. Wer follte es vor dir nicht werden? Auch tenne ich die Armuth und ihr Gefolge, den Mangel, die Berachtung.

Abalife. Die Feinde bes Gerechten, die der Ungerechte zeugt. Sie follen bich nicht mehr erreichen.

Ben Safi rollte feine Sandfdrift gufammen, indem er für fich fagte: Edle Seele! es foll icon wirten. —

## Siebenter Abend.

Bahrend Ben hafi seine hanbschrift auseinander rollte, sagte der Khalise: Nun, Ben hafi, hat endlich einer der Grausamen dem Mahal die Thure geöffnet? Ich dachte seiner, so oft ich nur erwachte. Du hattest dein Mahrden da nicht abbrechen sollen. Der Erzähler muß wenigstens seine Leute immer in Sicherheit zu bringen suchen, und höckens nur so viel von Verlegenheit übrig lassen, als dazu gestet, einen neuen Faden an den alten anzuspinnen.

Ben Safi. Deine Bemertung macht beinem herzen Ehre, herr ber Glaubigen.

Bum erstenmal strafte fich nun Mahal, ber immer noch in ben Strafen fror und hungerte, seiner Thorheit, das Bebirge verlaffen zu haben, wo seine heerben ihn nahrten und er alles bag hatte, bessen er bedurfte.

Da aber nun ber Groll nicht fättigte und Gott nicht, nach seinem Bunfche, über die Irader herfiel, die Kälte seinen bungrigen Leib immer mehr durchbrang, so magte er noch einmal am außersten Ende der Stadt an der Thur eines kleinen hauses anzuklopfen. Ein Alter trat heraus und fragte ihn, wer er sep? was er wolle? Rahal erzählte ihm kurz

feine Geschichte und brachte feine alte Bitte vor; ber Alte gab ihm benfelben Befdeib.

Manal. Berthlofes Ding! Rein Menfch! Barum bin ich tein Menfch? Bin ich nicht gebaut wie du? Sabe bie Glieber, bie bu haft, bin von bem Seifte belebt, ber bich belebt, habe biefelben Bedurfniffe und fuhle hunger und Kalte wie bu?

Der Alte. On Thor, bas ist eben bein Unglud, baß du bieß sublit und doch tein Gold hast. Die Thiere sublen es auch, und darum sagen wir in Irad von dem, der kein Gold hat, er ist ein Thier, weil er gleich dem Thier bes Feldes von dem Ranbe leben muß. Aber das Thier bes Feldes ist noch besser daran; denn das Geset tödtet es nicht um des Raubes willen, wohl aber das weit gefährlichere werthlose Ding, das gestaltet ist, wie du es bist und vom Raube lebt.

Mahal bachte abermals mit einem tiefen Seufzer an die Gebirge, den Sis der Rube und Unschuld. Einige Thränen brangen in seine Augen. Gerührt sagte er zu dem Alten: "Billst du nicht, daß ich von dem Naube leben soll, so gib mir Brod und Obdach. Morgen will ich weiter ziehen und dieß grausame Land verlassen. Eddtet mich auch der Hunger, so sollen doch meine Gebeine nicht in diesem harten Boden ruben."

Der Alte. Narr! bedarf dieser Boben beiner Gebeine? Ber von uns wurde wohl die Kosten tragen wollen, sie zur Erde zu bestatten. Bem nust die Leiche eines Tobten? — Doch wofür willst du, daß ich dir Brod und Nachtlager geben foll?

Abalife. D Gott! o Gott!

Mabal. Um ber Menschheit willen.

Der Alte. Du hörst ja, bag bie Iraber bas Ding, bas fein Golb hat, nicht unter bie Menschen gablen.

Rabat. Um Gottes willen, ber und alle nabrt!

Ber Alte. Thor, sieh die Sowielen in meiner hand, sieh mein verbranntes Angesicht. Die Arbeit nahrt und und sonst nichts. Der Gott in Irad ist das Gold, wir kennen teinen andern, und dieser macht und zu allem, was wir find.

Abatife. Ben Safi, dieß ift ein augstliches, abichen: liches Mahrchen, und gludlich ift mein treuer Wasul hier (auf den tauben Berschnittenen beutend), daß er es nicht bort. —

Ben gafi. D, war' es ein Dahrchen! -

Abatife. Es ift's! es foll es fenn!

Den Safi. Mahal erblafte bei biefer Lafterung, fein herz entbrannte und er fprach abermals bem Menfchengeschlecht ben Berdammungefpruch.

Abatife. 3ch verzeibe es ibm.

Ben Safi. Der Alte schien indessen über etwas nachzubenfen. Rach einer Beile zog er Mahal gegen das Licht, betrachtete seinen Bau, seine Sande, befühlte seinen Racen, maß seinen Ruden und sagte: "Du bist zum Lastthier gut genug gebaut, mir ging eins vor turzem ab. Billst du, daß ich dir Brod und Obdach geben soll, so nimm dieses Wertzeng hier. Mein Nesse soll dich auf das nabe Teld führen, der Mond scheint belle, grabe es um, daß ich es morgen besaen kann, und weun ich dir pfeise, so kehre hierher zurück,

dann follft bu effen und barauf auch ichlafen. Beim Anbruch bes Tags bepace ich bich und treibe bich ju Martte.

Mahal ergriff die Hade, sah das, was ihm widerfuhr, für gine verdiente Büchtigung an, ließ sich von dem Anaben auf den Ader führen, und arbeitete unter dessen Anweisung bis zur Mitternacht. Der Alte pfiff ihm, gab ihm Brod und stieß ihn mit den Worten in einen Wintel, der seinem Lastthere zum Lager diente: "Dinge, die tein Gold haben, find gefährlich.", hiermit riegelte er ihn ein.

Als er ihn Morgens mit gefüllten Korben bepacte, sagte er zu ihm: "Sieh, Fremdling, die fein Gold haben, muffen ihre Hande und ihren Ruden hergeben, daß die, welche ihren Ruden und ihre Hande brauchen, Gold durch sie erwerben tonnen. Haft du nun gleich fein Gold, so bist du, wie du siehst, doch wie jedes andere nühliche Hansthier des Goldes werth. Und thust du, was du kannst, so soll dir es an Lager und Brod nicht fehlen, denn wir schonen um-unsers Vortheils willen des Thiers, das uns nubt."

Mahal bengte seinen breiten Ruden, hörte gebuldig an, was der Alte sagte, überdachte im Sehen unter seiner Laft den Sinn seiner Worte, und fand, daß sein neuer Lebrer, der mit einem Prügel hinter ihm herging, den von Ram erlernten Worten Nachdruck und Bebeutung gab. Auch verstand er nun den Wint, den ihm jener beim Abschied gab, und that auf einmal einen großen Sprung in der Kenntniß des gesellschaftlichen Lebens, ohne es doch für jest so dequem zu sinden, als in Enoch an des grämlichen Sultans Hose. Das Gesindel, das Mahal vor dem Alten so rasch und sicher

hertraben sah, rief: "Ein gutes Lastthier, das ber Alte da gedungen hat. Start von Naden und Rücken. Benn es sonst teine Tuden hat, wird, es sein Brod gewiß verbienen."

So trug nun eine Beitlang Mahal Morgens bie Laften auf den Martt und gur Abwechselung bearbeitete er, unter ber ftrengen Aufficht des Anaben, die Felder. Täglich wurde ibm babei bas menichliche Leben, in einem Puntt wenigstens, flarer; aber auch unerträglicher. Dft feufate er in feinem Bintel: "Bie icon und erquidend ging mir auf bem Gebirge die Sonne auf, und nun wie trube und fcreetlich in biefem feuchten, fcmubigen Lode! Dort tonte ber Gefang ber Bogel, bas Raufchen des Baffers von ben Relfen in mein Morgenlied. Die fanften Binde umfäuselten mein haupt mabrend meines ruhigen Schlafe. Die reine Milch meiner Beerde nabrte mich, und mein Beib, meine Tochter, ergobten mich mit ihrer Gorge und ihren freundlichen Befprächen. Ich mar gludlich bis auf den Augenblid, ba ber unruhige Beift ber Begierbe nach Renntnig in mir erwachte. Da verftummte ber Gefang ber Bogel und bas Raufden bes Baffers, ba fang ich fein Morgenlied mehr bem Gott meiner Bater. In meinem Schlafe fab ich unbefannte Geftalten und bunte, wilde Bilber. Mein haupt umfausten Sturme, in meiner Bruft gezeunt, und die Gorge, die Befprache ber Meinen murben mir jum Efel. Gebeugt unter meiner Laft gebe ich nun dabin und binter mir tritt der ftrenge Treiber einber und nennt allein fich Menich. Meine Gebeine ertrachen unter ber fdweren Laft, auf dem Felde treibt die

heiße Sonne ben Schweiß aus meiner Stirne, daß er in meinen Bart fließt und meine Ebränen werden oft mein Getränkt bei lechzendem Durfte. Werfe ich mich auf dieses elende Lager hin, so qualen mich Vorstellungen des Vergangenen, Gedanken über die Menschen und ihr Wesen, und ich frage dich, Herr, in meinem Unmuthe, warum sind sie so; aber du antwortest mir nicht."

Da der Alte mit Mahals fleiß zufrieden war, so ließ er es ihm wenigstens nicht an gutem Unterrichte sehlen, und ertheilte ihn ihm bei jedem magern Biffen, den er ihm reichte. Seine Sute gegen sein Lastthier ging gar so weit, daß er ihn einsmals in der zur Erholung bestimmten Stunde mit seinem Nessen in die Schule der Stadt führte, damit er recht deutlich und klar erkennen möchte, was der Werth des Goldes und wer der Gott der Irader sev.

Ein lumpichtes Ding, eine wahre Abbildung des hungers und des Elends, hatte sich als Lastthier diesem Viertel der Stadt auf die Bedingung verlauft, die auswachsende Jugend für Schuß und schlechte Nahrung in der den Jradern nöthigen Wissenschaft zu unterrichten. Er stand auf einer erhabenen Stelle, die Anaben verschiedenen Alterd saßen um ihn herum, hinter ihnen standen die Alten, um selbst von den Kähigseiten und dem Fleiße ihrer Söhne Zeugen zu seyn. Die Wissenschaft der Irader war schon so vollendet und zugerundet, daß sie sich in Gemeinsprüchen vortragen ließ, und glich darin so ziemlich derzenigen, die wir jeht die Sittenlehre nennen, nur daß die Irader jene praktischer besolgten.

Rachdem fich nun das lumpichte Ding von Menschen Klinger, fammtl. Werte. VI. 9

Digitized by Google

lange in Gemeinfprüchen über ben einzigen und wichtigen Gegenstand ber Renntniß ber Irader herumgetummelt hatte, so legte er ben Anaben, einem nach bem andern, folgende Fragen vor, um ihre Ausmertsamteit zu prüsen, und ben Alten zu zeigen, wie weit sie unter seiner Leitung gekommen waren.

Bas ift bas bochfte Gut, wornach ber Menfc ju ftreben bat?

- Das Gold.

Barum ift es bas Golb?

— Beil daburch allein der Menfch zu den Mitteln der wahren Gludfeligkeit, ber Achtung unter feinen Mitburgern, dem Senuffe aller Dinge und der wahren Bolltommenheit gelangen tann.

Bas muß alfo ber Swed eines vernünftigen Befens in biefem turgen, muhfeligen Leben fepn?

- Gold gu erwerben.

Recht gut, mein Sohn. Aber, Folgender, find, um Gold zu erwerben, auch alle Mittel gleich gut und erlaubt?

-- Gleich gut find fie alle, wenn fie den hauptzweck erfüllen; aber nicht alle erlaubt.

Bas hat also ber Verständige babei zu beobachten?

— Wenn er fich burch bas Gefeh verbotner Mittel bebient, fo muß er barauf feben, es entweber heimlich ober boch fo zu thun, baß bas Gefeh in dem ihn betreffenden Fall nicht gelte, wenigstens barauf nicht anwendbar fev. Da diefes oft mit vielen Schwierigkeiten verbunden ift, so feht es auch viele Gewandtheit und Erfahrung voraus, erwirdt aber unter

den Mitburgern noch mehr Achtung, als der Gebrauch der geraden und gemeinen Mittel, weil es großen Berstand und liftige Berschlagenheit beweiset.

Bortrefflich, mein Sohn. Ein anderer! — Darf man wohl um des Goldes willen auch Mord begehen?

— Rein, und zwar um seines eignen Besten millen nicht, weil sonst teiner seines Goldes unter den Mitburgern lange sicher mare.

Es gibt eine febr nothige Biffenschaft als Sulfemittel, und ohne welche der Irader nicht bestehen tann, wie beißt die?

- Die Rechentunft.

Richtig, die Rechenkunft. — Wie hat man fich in Ansfehung der Fremden überhaupt zu verhalten?

— Fremde kann man betrügen, und muß sie aus Goldund Vaterlandsliebe betrügen. Auch kann man sie durch Krieg unterjochen, ju Sklaven machen, sie mit so viel Rahrung, als zur Fristung des Lebens hinreicht, zur Arbeit zwingen, und empören sie sich dagegen unter dem Vorwand, es geschehe ihnen Gewalt und Unrecht, so darf man sie als Aufrührer gegen den Staat tödten; doch besser ist es, man tödtet sie durch Arbeit, weil die Arbeit Gold einbringt.

Recht fehr gut! - Folgenber! Bas ift bie bochfte Eugenb?

- Reichthum.

Bas bas größte Lafter? Die fcanblichfte Schmach?

- Armuth.

Wie nennt man bas Ding, bas fein Golb bat?

- Berthlos. Man gablt es auch gar nicht unter die

Dinge ober Befen, man nennt es nur ein Bertzeug in den Sanden deffen, ber Gold hat. Biele fprechen ihm fogar alle Bernunft ab.

Und das mit Recht, mein Sohn, fagte der Clende feufgend. Bas ift nun der, der Gold hat?

- Alles! Er ift vernünftig, beliebt, icon, wibig, voll- tommen. Er ift ein Beifer, ein Gultan unter ben Menfchen.

So ift es; fucht es ju werden, ihr Kinder, wie eure Bater hier es find. Run fage mir ein anderer: Bem unter allen Geschaffenen gebort bie vorzüglichte Achtung?

- Dem Golbe.

Barum?

- Beil es das Bolltommenfte ber Schöpfung ift, und allein feinem Befiber alle Bolltommenheiten ertheilt.

Bas ift Golb?

- Der Gott, ben wir anbeten.

Der Rhalife hielt hier feine Ohren gu.

. Barum beten wir ihn an?

- Beil nur er gludlich macht, und ber Menich fur bas Glud geboren ift, ober wenigstene es fenn follte.

Ja fenn follte, feufste der lumpichte Lehrer. - Sage bu! gibt's wohl außer ihm noch andere Gotter?

- Ja einen, den man den Alten, Unfichtbaren nennt.

Muß man auch ibn verehren?

— Shaben tann es weiter nichts, weil er, wie man fagt, bas Gold gemacht hat. Auch fagten unfre Boreltern von ihm, er tonne, wenn er wolle, burch feine große Macht zum Befite bes Golbes verhelfen. Bielleicht war es so zu

ihrer Zeit, jeht gibt er teinem nichts, und jeder muß das Gold durch Mube und Lift zu erwerben suchen. Da übrigens die Achtung, die man ihm erzeigt, weiter nichts als Worte oder hochftens Gedanken kostet, so kann es jeder halten, wie er will.

. Denten die Bolter um und herum, wie wir?

— Alle erleuchtete und aufgetlarte Bolter, die Fernen und die Naben denten fo, handeln auch darnach, und dienen nur diesem Gott; aber nicht alle sind sie so aufrichtig, es zu gestehen, wie wir es thun. Sie sind meistens heuchler, und nur der Irader ist ehrlich genug zu fagen, wie er dentt.

Bortrefflich, ihr lieben Kinder, ich hoffe, eure werthen Eltern find mit euch und baburch mit mir zufrieden. Es thut mir Noth.

hierauf fprach der lumpichte, von dem Elend und dem Rummer ausgemergelte Lehrer, in hoher Begeisterung folgenbes Gebet, während welchem er mit Augen voll starrer Entzückung nach dem Wort Gold, das über seinem Lehnstuhl als Inschrift hing, blickte. Die Alten und die Jungen sahen mit tiefer, brünstiger Verehrung mit ihm nach dem bedeutenben Sombol.

"Gold, du herrlicher, Trefflicher! Der du unter dem sichtbaren Erschaffnen glanzest, wie die Sonne an dem Gewölbe des himmels, wenn du sie beim Andruche des Tages mit deinem schonen, strahlenden Gewande bekleidest! Ohne dich sint sie in schwarze Dunkelheit, und sobalb du ihr das geliehene Gewand abziehst, hort sie auf zu sepn, und gleicht dem elenden Menschen, der teine Gnade vor deinen Augen

gefunden bat. Doch damit wir bich auch bei bunfler Racht verebren tonnen, und bich immer vor Augen baben mogen, übergoldeft bu bie ungabligen Geftirne mit beinem Blange. Ich, warum tonnen wir nicht ju ber Sonne und ju ben Beftirnen binauffliegen, um ihnen bie und fo notbige, und ihnen fo unnothige toftbare Betleibung ju rauben! Ronig! Oberhaupt ber gangen Ratur, vor bem bas gange Menfchengeschlecht die Rnice beugt, von bem Gultan bis gum Bettler! Dem alles, fur ben alles lebt! Du ertheilft alle Engenben und Bollfommenheiten, und überschutteft beine auserwählten Gunftlinge mit bes Lebens uppigftem Genuffe. Ich ich bin feiner derfelben! Alles, mas die Menschen erfinnen und berporbringen, geschieht nur, weil bu bift. Ohne bich lebte bet Mensch noch in der Wildheit gleich den Thieren. Du baft die edlen Rähigkeiten feines Beiftes, die Triebe feines Bergens, bie Rrafte feines Leibes erft recht entwidelt, und bir ift er bas fculbig, was er burch Berftand, Geift und Runft vermag. Um beinetwillen macht ber Denfer bie lange Racht burd, um beinetwillen fdwist und teucht der Adermann auf bem Relbe, um beinetwillen tampft ber Schiffer mit bem Sturme, um beinetwillen achtet ber Rrieger felbft feines eblen Lebens nicht, bas er boch nur einmal lebt. Deinen Begunftig= ten umgaufelt bie Freude bes Lebens. Alles arbeitet, machst, entsteht und wird hervorgebracht gur Befriedigung feiner Sinne. Du bift fein Gott, und beine Tochter, bie Bolluft, feine Gottin. 3bm blubt bas garte Mabden gur Jungfran auf: im erften Augenblick ber Reife lost er fie von bem Stengel ber Unschuld, an bem fie ibm bie Mutter, um

beinetwillen, unferzogen und bewacht hat. Die Erbe trägt ihm Früchte und Gewächse, bas duntle Meer nahrt ihm kontbare Fische, der Wald das geschmackvolle Wild, und die Luft ist für ihn mit Vögeln bevölkert. Ach, nur eine Klage bleibt beinen Gunstlingen übrig! Daß sie der Sinne nicht mehrere haben, und daß sie durch den Genuß ihren Reiz und ihre Kraft verlieven. Aber auch alsbann noch tröstet sie dein herrlicher, blendender Glanz. Du verleihest ihnen Verstand, Ausehen, Macht und Unsträssichteit; denn alles dursen diezienigen wagen, welche dich besigen. Hoch mögen sie die Haupter empor heben; die von dir Verworfnen kriechen im Staube vor ihnen, lassen sied von ihnen mit Füßen treten, und sehen von der niedrigen Erde zu ihnen, wie zu Göttern hinaus.

"D bu Wesen aller Wesen! Du Schöpfer aller Kunfte und Bissenschaften! Du Triebrad ber menschlichen Gesellschaft! großer, machtiger Zauberer! Gleich dem größten Monarchen der Schöpfung, sibest du in ihrem Mittelpunkt, und ziehest durch deinen Glauz alle durch Berstand, Geist und Kunst gebildete Wesen an! Selbst der rohe Sohn der Unwissendeit, der nur durch den thierischen Instinkt ledt, lachelt, wenn ihn dein Schimmer umstrahlt, das Dunkel der Unwissendeit erheitert sich und der thierische Tried verseinert sich. Alle Wesen der Sesellschaft dreben sich in deinem Kreise herum, und jeder Krebt, dem andern aus allen Kräften vorzudringen, um beinem Heiligtbum der Nachste zu senn.

"Ohne dich, du gewaltiger Zauberer, ständen ploblich die Extebrader der menschlichen Gesellschaft still, alle Lugenden verschwanden mit den Laftern, und der Tod aller moralischen

Kräfte erfolgte balb. D Gold, du mublame Jagd des Menschengeschlechtel der verlausen die Jungfrau und die Matrone die Kenschbeit! der Denker die Wahrheit! der Staatsmannseinen Sultan und sein Vaterland! der Richter die Gerechtigkeit! der Herrscher das Glück seiner Unterthanen! Um deines Glanzes willen läßt sich der Verständige von dem Dummkopf verachten, und schweichelt ihm noch! Um deines Glanzes willen beugt der Stolze den Nacken, und übt seine Junge im glatten Spiele der Schweichelei! Um deines Glanzes willen verkause ich den edeln und weisen Bürgern von Irad die Kage meines Lebens, und doch sliehest du mich, und mein Gewinn ist hartes Brod und das blose, farblose, geschmacklose Wasser.

"Alles lehrst bu ertragen! Durch bich wird ber Feige tapfer, ber Trage thatig! Du entfernst selbst die schwarzen Schrecken bes Todes, das schensliche Loos der Menscheit, den auf ihr liegenden unabanderlichen Fluch, welchem allein, nebst seinen Borläusern und Gefährten, den häßlichen Seuchen, deine Günstlinge nicht entsliehen tonnen, und säsen sie auch in dem Mittelpunkt deiner Herrlichteit. Sie müssen sterben, wie wir Elende es müssen, und von deinem Glanze geschieden, in die dunkle Finsternis wandeln. Tros dem surchtbaren Bespenste thut gleichwohl der Mensch, die Augen auf dich geheftet, Thaten, welche die Nachwelt bezweiselt. Er trägt Leiden und Gefahren, die wir schaubernd bewundern und doch aussuchen.

"herrlicher! Glanzender! Erhabener! Sieh gnabig auf bein auserfornes Bolt berab! Umleuchte nur und mit beinem strabienden Glanze. Fliebe unfre Rachbarn, fep

ausschließend unfer Gott! Kein Bolt auf Erden verehrt bich, wie wir bich verehren! Der Frader fucht burch dich die Herrschaft über alle Bölter, und wird fie gewiß erhalten, wenn du ihm gnadig bift. Gieße bich, Mächtiger, Erhabener! da wir doch einmal den Tod und feine Gefahrten, die Senchen, nicht durch dich bestegen können, wenigstens so lange wir leben, auf uns herab, und verbleibe dann denen hold und getreu, die wir verlassen muffen, denen wir hinterlassen muffen, was du uns von deinem göttlichen Wesen ertheilt haft!"

Abatife. Alles, was biefes lumpichte Ungeheuer da fagt, ift fo abscheulich, daß mir ganz finster vor den Augen und ganz web um das herz geworden ift.

Den Safi. Ich glaube es bir gerne, herr ber Glaube gen; aber noch abscheulicher ift es, daß an dem Abscheulichten, was man von bem Menschen bichten oder sagen mag, immer mehr wahr ift, als einem lieb ift.

Ahalife. Leider habe ich in meiner langen Regierung diesen Durft nach Gold nur allgu sehr bemerkt, und ich erstaunte oft, wenn ich um seinetwillen den Besten zu dem Schlechtesten werden sah.

Grofvizir. Dieß alles tommt von bem in den Renichen eingewurzelten Bofen ber, darum muß man fie mit einem eifernen Scepter regieren und zum Guten peitschen.

Ahalife. Gott allein weiß ed. Er sieht in der Tiefe bes Meers ben Keim der Muschel sich bilben, und in dem herzen des Menschen die fernste Anregung zum Bofen. So sagt ein Ausleger bes Buchs.

Don Safi (dazwiiden für fich). Dief ift eben bas Sonberbare und Bedenfliche von ber ganzen Sache.

Ahalife (fortredend). Er tennt alles, Ben hafi, und tenute fich ber Mensch, fagt ber Ausleger — tenute fich ber Mensch — wie fagt er doch? Er braucht ein Gleichniß.

Den Safi. Das mir unbefannt ift. Biefleicht fagt er fo, Rachfolger bes Propheten: tennte fic ber Menich, fo fande er mehr in fich, als er zu fenn fceint, ober er hielte fich vielleicht gar bei bem ploblichen Schreden über die unerwartete Selbstertenntniß fur gar nichts.

Ahalife. Diefet tann nur dem Ungläubigen widerfahren, nicht dem Schüler des Propheten. Auch ift, was du
fagst, tein Gleichniß, und ich suche, wie du hörft, ein Gleichniß. (Er finnet nach und siebet eine Weite eine brennende Wachterze an.)
Mir fallt ftatt des seinigen ein Gleichniß ein, das ich, weil
ich es selbst gefunden habe, mein Eigenthum nonnen tann.
Kennte sich der Mensch, sage ich, er wurde gewiß eben so erkannen, wie diese brennende Wachsterze, wenn sie auf einmal ihr uns erleuchtendes Licht so schon und deutlich benten
tonnte, als wir es sehen und benten. Aber was ihr zweiter
Gedante seyn wurde, das gebe ich dir und ench allen zu errathen auf.

Der Grofvigir und die hofleute verficherten ben Rhalifen, es fev ihnen unmöglich, feinen tiefen Sinn gu erforichen. Ben hafi schwieg aus einem anbern Grunde.

Abalife. Es ift boch ein gar begreifliches Ding. 3hr zweiter Gebante murbe gewiß eine Rlage über ben wenigen Rauch fepn, ber von ihrem Licht ausgeht, und gleichwohl tant die fleine, fcone, leuchtende Flamme ohne ben wenigen Rand nicht fevn.

Den Safi. Beim Propheten, es ift überrafchend tief und foon gedacht.

Abalife. Daß ich nicht wüßte, es scheint mir fo leicht als natürlich, und jeder von euch möchte es sagen, der biefe Kerze in demselben Augenblid angesehen hatte, da ich sie ansah. — Wie betrug sich dein Mahal bei diesem abscheulichen Unterricht?

Den Safi. Da er nicht so lange wie du über Menschen geberrscht hatte, so fand er ihn noch abscheulicher. Anfangs borte er mit angstlichem Erstaunen zu, bann mit Schmerz, endlich gar mit Buth. Sie brach aus, und er bonnerte ben Irabern in traftigen Ausbrücken ihren Unfinn, ben Jorn bes Allmächtigen, seine Sendung und ihren naben Untergang in bie Obren.

Die Juhörer schrieen: Raset das Lastthier? Wie waget das werthlose, nichtenuhige Ding zu rasen, das nichts als die Sprache und Gestalt von Menschen hat? Es raset Keperei und verdirbt unfre Jugend. (Bum Lebrer.) Du Schatten von Menschen! gib Ruthen ber, daß wir dieses tolle Ungebeuer vor den Anaben züchtigen. Es soll lernen, wie es sich unter Menschen zu betragen hat. (Bu dem Alten.) Wie untersstehst du dich, dein nichtswürdiges Lastthier unter und zu bringen?

Der Lehrmeister brachte Authen, die Anaben fielen über Mahal her, entriffen ihm unter Spott und Muthwillen sein Gewand, und so eben wollte das lumpichte Ungeheuer aufaugen, ihm seinen breiten Ruden zu gerhauen, ale ein Eilbote bes Sultaus Jobar hereinfuhr, und Mahal zu bem Sultan aufforberte.

Ahalife. Das ift mir lieb, Ben Safi, denn ich mag teinen Menfchen, auch nicht in einem Mahrchen geißeln feben; ich fühle alle die Streiche, die man einem gibt.

Den Safi. Friede fep mit beinem herzen, du Freund bes Menschen! aber ich erinnere mich beines Mitleibs nicht, da Ram gegeißelt wurde, und ich dir beschrieb, wie Mahal babei litt.

Abatife. Das ist ein andres; Ram scheint mir ein boser Mensch zu sepn, der Gott hobn spricht. Er griff, wie es scheint, die Stüße des Thrond des Sultand in Enoch an, und war bei ihm in Ungnade gefallen. Gleichwohl hatte ich ihn uicht geißeln sehen mögen, und hatte er mir es selbst gethan, ware er in meine Ungnade gefallen. Wir, Ben hast, müffen nur Freudenthränen sehen, wenn wir und zeigen, und keine Thränen des Schmerzes; könnten wir dieß nur immer, ja dann wären wir zu beneiden!

Den Safi. Diefer Bunfc allein macht bich bes Thrones murbig, auf bem bu fibeft.

Abalife. Was thu' ich als meine Pflicht, ber Prophet will es, ich bin sein und Omars Nachfolger. Und wollt' ich anders, mein Herz wurde es nicht können. Wer möchte wohl hart senn, da das Gutsenn so viel Vergnügen macht?

Den Safi. Herr ber Gläubigen, ich tann nach biefem, was du mir fagst, nichts mehr vorbringen, bas heute bes horens noch wurdig ware. Die einzige Gnabe, um die ich

bich bitte, ift, mir zu erlauben, den Saum beines Gewandes mit meinen Lippen zu berühren und mich dann zu beurlauben.

Abalife. Thue es, wenn es bir gefällt.

Ben haft berührte ehrfurchtevoll mit feinen Lippen ben Saum bes Gewandes bes Thalifen, rollte feine handschrift zusammen und ging.

Ahalife (ju ben andern). Es ift ein guter Menfch. Langweilig find feine Mahrchen, das ift wahr; aber da fie benen, bie ich disher gehört habe, so wenig gleichen, und immer etwas Besonderes an sich haben, so muß ich sie doch bis an das Ende anhören, geschäh' es auch bloß darum, den guten Mann nicht verdrießlich zu machen.

## Achter, Abend.

Ben Safi ericien auf ben Glodenichlag, rollte feine Sandichrift aus einander und begann:

Die Frader, Nachfolger bes Propheten, antworteten bem Eilboten bed Sultand: "Laß und ihn erft guchtigen, er ift ein Reger, und lafterte so eben ben Gott des Vaterlandes. Du siehst ja, daß er nur ein Lastthier des Alten hier ift, und burchgepeiticht soll er bir folgen."

Eilbote. Laft ihn nur immer lod. Der Sultan ift fehr ergurnt, und gewiß wird er bei ihm nicht beffer fahren. Beht er auch lebig aus, fo habt ihr ja noch immer Zeit, ihn für feine Lafterung zu zuchtigen.

Frader. Du ertennst also bas Recht, bas wir über ibn haben? Daß wir ihn geißeln tonnen, ob ihn gleich der Sultan fordert?

Da nun der Eilbote ihnen dieß Recht nicht beftritt, fo aberlieferten fie ihn ibm.

Der Sultan Jobar von Irab hatte von dem Sultan Pub von Enoch eine Botschaft folgenden Inhalts erhalten:

"Bir, Sultan von Enoch, der herrliche, Große, Gottliche, abstammend in gerader, unbestedter Linie, von den Sohnen Gottes Uza und Azael, burd unfre Mutter, Die

foone Raabmab. Diefe Mächtigen, die um ben Ehron bes alten Gottes fteben, zeugten unfern großen Urvater, ben Soreden ber alten Belt, mit ber Enfelin Rains, ber fcbmen Naahmab. Die Rraft, Macht, Beisheit und Bauberei bie fie unferm Urvater mitgetheilt haben, gingen in vollem Maage in und über, und mir, aus Gotterftamme, entbieten unfern Gruß bem Gultan Bobar ju Grad, von Menfchen gegeugt und geboren. Wir bitten bich burch diefe-unfre Boticaft, und ben Mann vom Gebirge, Mahal, aus bem Stamme Sethe, in unfre prachtige Stadt Enoch, bie altefte und berühmtefte bes Erbbobens, fogleich ju fenben. Diefer Mann vom Gebirge hat unfere Majeftat hochlich beleidigt. Bir vergaben es ibm gleichwohl, weil er und burch unfere glangende Sultanin, feine Tochter, angehört, und wollten ibn jur erften Chrenkelle unfred Reichs erheben. Demobngeachtet entflob er aus unferer prachtigen Stadt, und balt fic, wie wir durch unfere Rundschafter erfahren haben, in beinem Lande auf. Bir zweifeln nicht an beiner Willfahrigfeit, und werben ben Dienst ertennen. Die Untoften erstatten mir. wie fich's gebührt. Die Berricher ber Menfchen find fich bergleichen Dienfte fouldig, bamit bie Berbrecher an ihrer Majeftat auf ber weiten Erbe feinen Sous und feine Buffuct finden. Wir empfehlen bich der Obbut unfere Urvatere, bes gottlichen Gebims. Gegeben in unfrer prachtigen Stadt Enoch ben britten Mond bes Jahre taufend funfbundert und feche und fiebengig.

> Puh, Sohn ber Götterföhne Ugas und Agaels, Sultan in Enoch, ber alteften Stadt ber Welt."

Mid der Sultan Bobar diese Botschaft vernahm, wollte er den Ueberdringer auf der Stelle ermorden. Schon griff er nach seinem gewaltigen Speer, seine hosseute aber sielen weislich vor ihm nieder und baten ihn, seinen Grimm an mäßigen. Der Bote allein blieb ruhig stehen, eingedent seines erhabenen Senders und sagte voll Muth: "Tödte mich, Sultan au Irad, wenn du des sultanischen Boten nicht achtest, und beweise dadurch, daß du nicht weißt, was du dir schuldig bist!"

Diefe fühn ausgesprochenen Borte brachten ben ergurnten Gultan ichnell auf anbre Bedanten; er erinnerte fic nun. wie fich ein Sultan vor bem Saufen achten muffe, und welche Rache feiner allein murbig fen. Er entließ ben Boten aus feiner Gegenwart, burchlief noch einmal bie Botichaft und fürchterlicher ward feine Buth. Er fouttelte feinen gewaltigen Speer, und noch begriff feiner ber um ibn ftebenden bebenden Sofleute bie Urfache bavon. Er befahl endlich, Mabal aufrusuchen, und tochte noch immer ben Born ftill in feinem Bergen aus. Die Boten flogen in ben Strafen Grabe berum und es mar nicht fcmer bem Lafttbier auf die Gpur au fommen, bas jeden Morgen auf dem Martte gur Schau ba ftanb. Man führte ibn ju bem ergurnten Gultan, ber, gelebnt auf feinem großen Speer, mitten in bem Saal ftand, ibn wilb anblicte, und ihm in einem freifchenden Tohe jurief: "Sage fonell, mer bu bift? Bober bu fommft? Boburd bu ben Sultan Dub, ben Tropf, beleibigt haft? Wie du, ein Ding ohne Berth, in diefe Stadt gefommen bift und wovon du lebft? Bei beinem Anblid erinnere ich mich, bag bu fcon einmal vor mir ericbienen bift und thorichte Borte gefprochen baft."

Mahal. Gultan Bobar, ich beiße Dabal und famme von Geth. Der Durft bes Wiffens, die Begierbe nach Renntniffen trieben mich Thoren von dem Gebirge, dem Size ber Mube und Unidulb.

Sultan Bobar. Gefdmate! bu haft wohlgethan, bag bu bierber geflüchtet bift, benn nur in Trab ift bie mabre Quelle ber Kenntuis und Beisbeit. Dein Bolf banbelt mit allen Wolfern ber Erbe, betrügt fie alle und feines tennt ben Berth bes Golbes, wie es ibn fennt.

Mahal. Ach dies habe ich erfahren und erfahre es auch noch. 3ch ftieg von bem Gebirge, ruhte mit meiner Cochter an dem Ruse beffelben in einer Soble, Gemaffnete überfielen und . und raubten mir die Jungfrau. 3ch tehrte traurig nach bem Gebirge jurud, haberte und immer noch geluftete mich nach den Thälern, den Städten und ihren Bewohnern. Der Gott ber Belt, ber Schöpfer Alles, ericien mir, ftrafte mich meines haberns und weil ich noch immer fort murrte, fo fanbte er mich felbft von dem Bebirge, damit ich die Menfchen und ihr Befen naber feben mochte. Ach, ich babe es gefeben! Angleich verkundigte er mir, wie groß fein gorn gegen bie Menfchen mare und bag er fie alle verberben wollte, wenn fie fich nicht befferten.

Buttan Bobar. Ja groß muß fein Born fepn; wir fablen nur allgu febr, mas es uns toftet, Gold zu ermerben. Bleidwohl find wir die Besten auf Erden und feine Drobung tann und nicht gelten. Unfern Batern machte er alles weit leichter; boch nur weiter.

Mabal. Als ich nach Enoch tam, fand ich meine Rlinger, famnitt. Werfe. VI. 10

Tochter vermählt mit bem Gulta u bes Landes. Ich munderte mich sehr, daß er so klein, schwächlich und grämlich war, denn ich hoffte einen gewaltigen, trastvollen, schrecklichen Riefen in ihm zu sehen.

Der Sultan Bobar behnte sich aus an seinem Speer, blickte Mahal an, als wollte er sagen: "Bie du nun in mir gefunden hast." Da er aber weit unter der Borstellung Mahals war, ob er gleich für eines Menschen Sohn und beswebers für eines Sultans Sohn, aus altem Herrschersgeschlechte, kuhn, kraftvoll und start genug aussah, so beantwortete doch der stumpfe Sohn des Gebirges die Frage nicht und suhr fort: "Als ich nun wahrnahm, daß sich der schwächliche, grämliche Sultan Puh für einen Sohn der Mächtigen bielt, die um den Thron Gottes stehen, endlich gar hörte, daß er sich in Gegenwart des dummen Bolls, worunter sonst ganz gnte Lente sind, laut Gott nennen ließ, da erwachte mein Unwille, ich rächte vor dem Wolf den wahren Gott an ihm und zeigte ihm seinen Bahusinn und seine Thorheit."

Der zornige Sultan Jobar brach in ein lautes, schallenbes Freubengelächter aus, und seine Hosseute, entzäckt über den glücklichen Wechsel der Laune ihres strengen Herrn, folgten seinem Beispiel, daß der Saal ertonte. Dann sanste die gewaltige Stimme des Gultans in folgenden Worten: "Daran haft du wohlgethan! D bes armen, grämlichen Thoren, der es wagt, sich für einen Sohn der Götter auszugeben, und von seinem Ursprung nichts vorzuzeigen hat als starre Glasaugen, trodne, dunne Lenden, eine eingedrückte Brust, schmale Schuttern und ein gelbes, trübseliges, runzlichtes Gesicht. Mich

sieh an, Mann vom Gebirge! Ich beweise meinen Ursprung burch mein Aeußeres, und ber Geist, der in mir lebt, ist allen fühlbar bis an das brausende Meer, das sich an den Kusten meines Reichs zerschlagt. Er ein Göttersohn! Ich, ber unbezweiselt von dem Gott abstamme, welcher Speer, Schwert und Schild erfunden, das Pferd gebandigt und zum Arieg gerüstet hat, ich muß wohl wissen, was daran ist. Ich, der durch meine Vater so nahe mit dem Göttern verwandt bin, muß wahrlich wissen, wer von ihnen abstrumt."

Mabal erschrat über biefe Menkerung und lächelte fo fcmerglich, ale der herr der Glaubigen nun thut. Der Gultan legte zu feinem Glude bas Lächeln anders aus und fubr fort: "Du haft Recht gethan, bag bu ibm feinen Babnfinn verwiefest. Stammte auch Gebim von ben Gottern ber, fo ift boch die Gottlichkeit feiner Urnater burd bie erharmliche. erfclaffte Menfcheit ber Enocher langft verrancht. Und mare auch noch etwas bavon in ber lächerlichen Abbilbung biefes Pubs übrig geblieben, was find feine Ahnherrn Aza und Azael, gegen Alfagal, ben Gott bes Rriegs, ben Lebrer, ben Bater meines Saufes! Bon ihm find durch meine Bater Tapfer: teit und Muth in mich übergegangen und ich bin auf Erden, was er in dem himmel ift. Führt er die Kriege des alten Bottes gegen bie aufrubrerifden Beifter in bem Simmel, fp führe ich die Kriege auf ber Erbe für den jungen, blubenden, foonen Gott, bas Soib. Doch biefer Dub ift ein gemeiner Meufch und ich will mich an ihm rachen. Sage mir indeffen, was bu treibit? Da bu als ein fables Ding bertamft, bas

Digitized by Google

bie Irader nicht Menich nennen, fo begreife ich nicht, wie bu dem hungertod entgangen bift."

Mahal. 3ch diene für bas tägliche Brod einem firengen Alten als Lafithier und baue feine Felber.

Duttan Bobar. Ich bin ben Nachtommen Seths gewogen, meine Mutter stammt von ihnen her und darum will ich bich schüben. Du tannft in Irad bleiben und ferner thun, was bu bisher gethan haft.

Ahalife. D bes Sartherzigen!

Den Safi. Mahal fand die Großmuth bes Gultans gegen sein Geschlecht sehr sonderbar, wagte aber nicht, es merten zu laffen; boch faste er den Muth, sich über die Barger in Irad zu betlagen, die ihn geißeln wollten, weil er gegen ihren Gott gesprochen hatte.

Bultan Bobar. Thor! Gebim, ben Gott des Sultans Puh, magst du lästern, so viel du willst, dieser ist ein Umbing und nutt zu nichts. Aber den Gott Alfazal, von dem ich abstamme, und das Gold, den Gott meines Bolts, wage ja nicht anzugreisen; durch sie bestehen wir. Doch weil des aus Unwissenheit gethan, dem Sultan Puh die Wahrheit gesagt hast und beine Lochter einmal Sultanin ist, so nehme ich beinen Rücken unter meinen Schuß. Seh, bis ich dich wieder ruse. Arbeite und strebe vor dem Gott Irads, den du so thöricht gelästert haft, so viel zu erwerben, daß du auch ein namhaftes Wesen im Staate werdest.

Mahal ging zu feinem Alten, der ihm seine Reheret fehr hart verwies, ihm die entsehlichste Strafe drohte, wenn er noch einmal eine solche Lasterung ausspräche. Er machte sich angleich felbft die bitterften Bormurfe, daß er ein Laftthier in die Gefellschaft vernunftiger Menfchen gebracht hatte.

Sultan Jobar fann, während der Unterredung mit Mahal, einen Plan der Rache aus. Run trat er mit dem Großvizir in ein Seitenzimmer und las ihm die Botschaft Puhs vor. Der Großvizir erblaßte über Puhs Verwegenheit und brach in Schmähungen gegen denfelben aus.

Sultan Bobar borte ihm lächelnd zu und sagte bann: "Dafür wollen wir ihn bekriegen, ihm sein Gold, seine Unterthanen, sein Land ranben und seine vermeinten Götter zerschlagen. Diese kühne Botschaft an mich wird die Jrader gegen ihn entstammen und der listig angeblasene Krieg wird mir zugleich die Schlüssel zu ihrem eingeschlossen Gott geben, und Bizir, habe ich sie einmal arm gemacht, so sorge für weiter nichts. Ich kaufe den Iradern dann ihre Borrechte mit ihrem eignen Golde ab."

Abatife. Diefer Sultan Zobar, der mir übrigens fehr zuwider ift, geht fo fpstematisch zu Werke, daß ich beinahe wetten möchte, er verschlingt den kleinen Puh, die Borrechte der Frader und sie felbst am Ende.

Den Safi. Gine Mahlzeit, herr ber Glaubigen, bie ein Gultan vor ber Sundfluth febr leicht verdaute. Der Grobvizir lobte ben erhabenen Entschluß, wie bu leicht benten kannst, und freute sich in seinem herzen ber gludlichen Beranlassung, die Enocher und Iraber zu gleicher Zeit planbern zu tonnen.

Ahalife. Sage mir doch, Ben haft, woher mag es wohl tommen, daß die Bigire fo schnell gehorchen, wenn unfer

einer etwas Dummes ober Bofes befiehlt und so trage find, so viele Schwierigteiten erfinnen, wenn wir etwas Sescheidtes ober Sutes wollen. Und wie machen sie es, daß wir ihnen, aller Wiberspruche unsers Berstandes ungeachtet, am Ende doch immer glauben, sie wenigstens in dem eben vorliegenden bestrittnen Falle für gescheiter und erfahrner halten, als und selbst?

Ben Safi. Beim Propheten , eine fürchterliche Frage an den armen Ben Safi in Gegenwart bes beinen!

Ahalife. Du scheinst mir nicht ber Mann, ber sich vor ibm fürchtet, und ist es, so rede nur immer frei heraus. Ich meine ihn nicht damit, und ich hoffe, er fühlt sich nicht getroffen. Auch weiß er, daß du unter meinem Schupe stebest. Und daß ihr es ein für allemal wisset, komme mir keiner und sage, wie ihr sonst wohl zu thun pfleget: Ben Hasi ist versschwunden, verreiset, man weiß nicht warnm und wohin. Reiner konnte es ihm nach Gefallen machen und bergleichen. Ich werde nicht darauf hören; denn ob er gleich langweilige Mährchen erzählt, so ist doch Sinn darin und er scheint Berstand zu haben. Nun rede!

Den Safi. Bielleicht, hert ber Glaubigen, daß bu in einem meiner Mahrchen unvermuthet felbst die Antwort auf beine Frage findest und ich bas feltne Glad habe, bich zum zweitenmal zu überraschen.

Ahalife. Und ich bir bie Ueberrafchung mit hundert Derhem zu bezahlen; ich habe nichts damider. Beiter!

Den Safi. Der Divan ward nun versammelt, die Bot- fchaft Pubs abermals vorgelefen, die eine fchreckliche Birtung

auf alle Gemuther that. Der Gultan und alle Rathe foricen endlich: Rrieg! Ranb! Bermuftung! Tob!

Der Sultan Bobar ließ folgende Botichaft an den Sultan Dub in Beiden auffeben:

"Der Gultan Bobar, von beffen Tapferfeit bie Belt fpricht; Gultan Bobar, Beberricher ber reichen und fuhnen Brader, Gobn bes Gottes Alfazale, bes Erfindere bes Schwerts, ber Lange, bes Schilbs, bes Bandigers bes Kriegeroffes, des Rubrers ber blutigen Schlacht. Unfer Urvater fübret die Ariege bes alten Gottes im Simmel gegen die aufrubrerifden Beifter, wir, fein Entel auf Erben, gegen biejenigen, die und beleidigen. Wir Gultan Bobar, mit dem fich fein herricher auf Erben zu vergleichen magt, entbieten bir, bem Gohne ber Menfchen und bes Staubes, unfern Sag und unfre Berachtung. Sieb, mir ruften und mit Mord und Bermuftung, an bir ben Frevel ju rachen, bag bu gewagt baft, bich ben Sohn eines der Mächtigen bee himmels ju nennen! Daß bu es gewagt baft, mich, in beffen Beftalt bie Bottlichfeit feines Abnberrn ausgebrudt ift, ben Cobn eines Menfchen ju nennen! Dich, ber ich durch große und fürchterliche Thaten meinen Urfprung erwiefen habe! Ber befist die Bauberei, die Menichen gufammenguhalten und nach Billen gu tenten, wie wir fie befigen? - Doch in Rurgem wollen wir bir durch Uebermacht bes Beiftes und durch blutige Thaten beweisen, mas du bift und mas mir find. Wir ruften uns, und du, beine prachtige Stadt, bein und aller beiner Unterthanen Golb fept unfer Raub. 3ch will ben Gott, ben wir anbeten, von der Rnechtschaft befreien, in welcher ihr ihn

gefangen haltet und meinen Speer nicht eher an die Band lehnen, bis du meine Göttlichkeit und beine erbarmliche Menschheit erkennest. Den Mahal, ber sich zu und geftüchtet hat, sollst du nicht haben.

Sultan Bobar."

hierauf ließ der Sultan eine Bekanntmachung des Frevels Puhs an feine Unterthanen ergeben, und schloß sie mit den Borten: "Bir wollen dem Sultan von Enoch und seinen Unterthanen alles Gold rauben, und unsern Gott den Elenden nehmen."

Diese letten Worten entzündeten die Irader. Die Kriegerustungen wurden schnell gemacht, die Irader öffneten ihre Kisten und glaubten, sie legten ihren Gott mit Bucher aus. Da die Kriegeschaaren versammelt waren, und Zobar zum Anzuge fertig war, ließ er Mahal abermals rufen und sprach:

"Mann vom Gebirge! Ich will bich mit zu Felbe nehmen, weil du von dem Stamme Seths bift, und den alten Gott gesehen haft, dessen Kriege Alfazal, mein Urvater, führt. Der alte Gott nimmt sich unser nur sehr wenig an, vertheilt das Gold auf dem ganzen Erdboden, und mit Mube muffen wir es sammeln. Freilich wirft du mich etwas tosten, denn ich muß dich ernähren und kleiden; doch da der Tropf von Sultan dein Schwiegersohn ist, und du gewiß Freunde unter den Unzustriednen an seinem Hose haft, so tannst du mir vielleicht durch sie dienen. Der Speer entscheidet nicht allein, und ein Sultan darf nichts umsonst thun, darf nicht geben, wo es ihm nichts nütt.

Abalife. Die Abgötterei abgerechnet, die jeden Glaubigen emport, ist dieser Sultan erträglich genug. Nur sein schenslicher Geiz ist mir zuwider; ein Monarch muß immer geben, muß nur nehmen, um zu geben; aber er muß mit Beisheit und Verstand geben, da es ihm so wenig Mühe tostet, freigebig zu seyn. Noch einmal, ich wollte wetten, er macht diesem armen, grämlichen Puh den Garaus, benn er ist gar zu entschlossen, gar zu spstematisch.

Ben Safi. So icheint es, und biefer fehr fpftematifche Sultan fuhr fort: "Da wir nun in Arieg gegen Enoch ziehen, und alles niederwerfen werden, so tannst du dich mit Raube bereichern, und dich auf einmal zum Menschen unter meinem Bolte machen?

Mahal hatte alle Bewegungen feit dem letten Vorfall in Irad bemerkt, aber er wagte nicht, weil der Unwille gegen ihn so groß war, Jemand um die Ursache derfelber zu fragen. Er fragte demnach den Sultan Jobar geradezu: "Bas ist Krieg?"

Der Sultan Jobar munderte fich fehr über die einfaltige Frage; ba er aber burch den gludlichen Fortgang feiner gesteimen Bunfche bei guter Laune mar, fo geruhte er, Mahal folgendes zu antworten:

"Dummtopf! du fragft, was Krieg ift! So hore benn: es gibt Kriege zweierlei Art, einen, ben wir gegen berricht und eroberungsfüchtige Nachbarn zur Bertheibigung führen, und aus Pflicht führen muffen." —

Mahal. Aber ift diefer, den du unternehmen wilft, ein folcher?

Antian Bobar. D bes Dummtopfe! wer wagte einen Angriffetrieg gegen mich zu führen! Ich seb', ich muß bich Menschenthier etwas auftlären, um bich in meiner Räbe ertragen zu können. Der Krieg, den ich führe, ist das blutige Lieblingsspiel der Sultane meiner Art, wodei die Unterthanen die Auslage mit ihrem Gut und Leben machen, und die Uebergebliebenen zum Lohne Wannden und Ruhm nach Hause bringen. Nur ich gewinne dabei. Für mich ist der Krieg die edelste Leidenschaft, die hohe Jagd, die herrlichte Krastäußerung, das sicherste Bereicherungs- und Vergerößerungsmittel, und wie es dabei hergeht, davon sollst die Beuge seyn.

Mahat. Und warum, Sultan von Irad, fpielft bu biefes blutige Spiel, wobei, wie du fagft, beine Unterthanen die Auslage mit ihrem Sut und Leben machen, und bu allein gewinnft?

Buttan Bobar. Ginfalt! wenn ich bir nun fagte, es gefchieht um beinetwillen.

Mahal. Um meinetwillen! D bann laß es nur immer bleiben. So febr mich auch bein Bolt mißhandelt, so wunsche ich ihm boch bas Spiel nicht, das bu auf seine Rosten beginnen willft.

Bultan Bobar. Ehor, nicht so um beinetwillen, als wollt' ich mich um bich, bas Ding ohne allen Werth, schlagen; bu gabst nur bie gludliche, zufällige Veranlaffung dazu, da bu in meine Staaten flohst. Der Sultan Pub forderte bich von mir in einer Botschaft, und bei dem Glanze bes Goldes, ich hätte bich ihm auf der Stelle übergeben — benn was

lage mir an bir? — wenn er mich in feiner Botschaft nicht beleidigt, sich einen Götter= und mich einen Menschensohn genannt hätte. Run foll er es mit seinen Unterthanen busen; wir wollen sie tödten, berauben, ihre Weiber schanden, alles verwüsten, und du sollst die Freude haben, mit zu machen und dich an bem Tropf gerächt zu sehen. Geh nur und rüste dich.

Mahal ging und fagte wie im Traume: "Beil ich mich nicht jum Richter in Enoch wollte verftummeln laffen, und Pub in ber Botfchaft, worin er mich gurudforderte, diefen ' noch fürchterlichern Thoren den Sobn eines Menschen nennt, follen ihre Unterthanen gegen einander rennen, fich erwurgen, und der, ber am meiften ermurgt, wird, wie es fceint, ben andern berauben und fein herr merden. Und dazu habe ich, nach feiner Ausfage, Gelegenheit gegeben. Auch fcheint es mir wirflich fo; benn mare ich, mit Ram gu-reben, nicht von dem Gebirge gestiegen, um diefe Unfinnigen in der Rabe gu feben, fo hatte ich ben Thoren in Enoch nicht beleibigt, fo murde er biefem tollen Burger keine Botichaft zugefandt baben, und alles, mas gescheben ift und noch gescheben foll, mare nicht geschehen. Bas find bieß für Menschen, und mas für ein Mensch bin ich geworden, daß ich zu folchen Begebenheiten Anlag gebe, ohne zu miffen wie, und ohne es bindern zu können? Gott fagte mir, ich follte die Quelle des menschlichen Thund erforschen; ich sehe mobl diese Quelle, aber ihren Urfprung fann ich nicht entbeden, und mit ben Borten, die mich Ram gelehrt bat, tann ich wohl ber Menschen bose Triebe benennen, doch weiß ich immer nicht, ob

und warum fie diefelben haben muffen. herr, fo wie fie find, taugen fie freilich nicht viel; aber warum find fie fo? Konnten fie nicht beffer fepn?"

Mahal folgte nun dem Sultan Jobar und seinem Here. Als sie die Gränzen des seindlichen Landes betraten, über-selen sie Wohnungen, verwästeten die blübenden Zelder, tödteten die Wohnungen, verwästeten die blübenden Zelder, tödteten die Männer und beschliesen auf den Leichen die jammernden Weiber. Da blutete das Herz Mahals bei dem schrecklichen Schauspiel, Thranen stossen in seinen Bart und ex ries: "Bas sind das für Geschopfe, die die Erde vor mir verwästen und ihre Bewohner erworden wie die Schafe? Herr, du hast, wie ich sehe, das Ziel des Verderbens dieser Unstunigen zu weit binausgestellt! Eile, sonst kommen sie dir durch ihre wüthende Hand zuvor!"

Bum Gultan fagte er: "Saben bich biefe Unglidlichen auch burch eine Botichaft beleibigt, daß du fie tobteft und tobten laffeft?"

Sultan Jobar fagte talt, indem er über die Leichen und die Bermuftung hindlicke, wie der Schnitter über die Arbeit bes Tages: "Der Sultane Thorheit und Wahnsinn buffen die Bolter. Tödte, raube, schweige, damit du ein Wefen werbest, bas die Menschen zählen."

Mahal tlagte unter ben Leichen und ber Berwüftung: "Der Sultane Thorheit und Bahnsinn bufen die Bolter! Belche neue schreckliche Borte vernehm' ich bier! Und warum? Barum muffen die Sultane rafen, und die Bolter bufen, die nichts verbrochen haben? Aber wer ist unfinniger, diese, bie sich für die zwei Bahnsinuigen tobten, oder die zwei

Babufinnigen, die die Taufende mit einem Bort gegen einander jagen, um fich ju tobten? Und biefes alles, meil ber Sultan biefer ungludlichen Rarren eine tolle Botichaft au ben Guitan ber gluclichen Rarren abgefandt bat, die ben geißeln wollen, weil er bas Gold, um befwillen fie bier morben und fich morben laffen, nicht wie fie fur einen Gold balt. Das alles, weil ber gramliche Dub den Bilben eines Menfchen Sohn genannt bat! Ach, bas alles, weil Mabal. getrieben von der Begierde ju wiffen, das Gebirge verlaffen bat! herr, lag mir diefes flar werben, ober werbe mein Beift fo buntel wie die Kinfterniß, welche die Erde einballte. ebe bu das Licht erschufft! Sind dies teine Menschen wie ich es bin? Wie tonnen fie fo graufam und fo bofe fepn, ba fie boch augleich fo gut fenn, fo viel Großes thun und ausführen Binnen ? Du bift machtig, groß und volltommen, Berr; aber etwas muß in diefen beinen Menfchen, in biefer beiner Soopfung nicht richtig fenn, irgendmo muß es feblen, und Diefes irgendwo entzieht fich meinem Blide. Du fagft, es rene bich, den Menichen gemacht ju haben; fo muß er benn nicht nach deinem Sinn gelungen fenn, und du baltft ibn in ber Aulage fo verdorben, daß er ber Ausbefferung nicht mehr werth und fabig ift!"

Abalife. Sore, Ben Saft, bein Mahal ichmast nun gerabe fo unfinnig, wie biefe thun.

Ben Safi. Dieß ift bie Folge feiner Forschungen, und mehr gewinnt selten ber Mann, ber über bie bunteln Wege vernünftelt, die Gott bas Menichengeschlecht führt.

Abatife. Gott ift groß! Bei ihm ift Anfang und Ende.

Den Safi. Der Gultan Dub ftarb beinabe vor Buth, als er bie Botfchaft bes Gultans Bobar vernahm. Sie fonitt mitten durch die Burgel feines Dafepns; ba er aber balb pon ber gewaltigen Ruftung feines tubnen und unverfohnliden Reindes borte, ftarb er beinabe vor Schreden; boch fein fultanifder Sinn ermanute fic bei ber marmen Theilnabme feiner hofleute und Unterthanen. Sie faben fic alle in ibm für beidimpft an, und ihre Menichbeit tonnte nicht ertragen, bag man bie Gitterheit ihres Oberhaupts bezweifelte. Enocher bielten es naturlich für ihren größten Rubm, von einem Gotterfobn beberricht an werben. Birflich thaten fie and alles, was Unterthanen und Leuten gufam, Die in Ge fabr find, bas Leben und was noch mehr ift als bas Leben, bas zu perlieren, mas bem Leben in aufgeflarten ganbern Berth gibt. Man bot fonell ein heer auf; nur war es jest febr zu bedauern, daß ber Gotterfohn felbit nicht ein menie mehr mabre Menfcheit befaß, und daß er die Anfabrer . feiner Krieger mehr in ben funftlichen Bewegungen bes Hofceremoniels, ale in ben Bewegungen, wodurch man ein Rriegsbeer gewandt macht, geubt hatte. Daran bachte inbeffen Niemand, man verließ fich auf die Gotterbeit, Die gerechte Sache bes Gultans, opferte feinem Urvater Gebim, mabrend Bobar icon bie Gramen vermaftete, und jog bann au Reibe. Der Sultan Dub, ber megen Mangel ber Gelegenheit bisber tein Ceremoniel bes Werhaltens ju Relbe gegen feine bobe Perfon entworfen batte, und die Beit bagu für jest ju fury fand, blieb aus biefem wichtigen Grunde au Saufe, und spielte feine alltägliche Rolle fort, so lange es geben wollte.

Sultan Jobar mar hoch erfreut, als er Puhs heer zu Gesicht befam. Er schrie bem seinen zu: "Sieg! hinter biesen Feigen liegt Enoch! Ener Gott liegt bort! Seht seinen herrilichen Glanz! Auf, befreiet ihn aus ber Knechtschaft! Last euch von bem herrlichen begeistern!"

Diese Worte thaten mehr Wunder, als das Wort Baterland bei einigen Wolfern nach der Sundstuth. Puhs heer zersioß vor dem Würgerschwerte der von ihrem schimmernden Gott boch begeisterten Irader. Mahal stand auf einem Sigel, haberte und heulte: "Ach das Alles, weil die bose Begierde des Wissenst mein thörichtes herz reizte, und ich von dem Gebirge zu den Meuschen hinunterstieg! Das alles, weil ein unstnniger Sultan woch unstumiger als der andere ist. Nein, wit diesen Sultanen, mit diesen da, die sich für sie schlachten lassen, und sie für Götter halten, ist es nicht ganz richtig. Es muß wo ein Fehler steden; dieß scheußliche, grausame und zugleich so wunderbare Geschöpf kann nicht ganz vollendet sepn!"

Ahalife. Das ift es, Ben hafi, und hier liegt die Beruhigung. Ja, über dem Grabe ift Bollendung, in den Gatten jener Belt, da werden wir erft, was wir fepn follen, und jedem geschieht dort, wie er hier verdient hat. Daran hatte bein Mahal beuten follen.

Den Safi. herr ber Gläubigen, fie hatten vor ber Sündfluth bas Buch noch nicht, bas uns Glüdlichere biefes lehrt und uns in biefem Leben fo gebulbig und geschmeibig macht.

Ahatife. Es ift mir leib um fie!

Den Safi. Alle ber Gulten Bobar vor Enoch tam, fein beer jest bie Stadt fturmte, alles tobtete, was ibm flebend entgegen fturgte, nun plunderte, die Stadt endlich im Rauch anfging, und Bobar, in volligem Genuffe feiner Dacht und feines Siege, bem foredlichen Schaufviel gufab, ba rief Mabal unter bem Gebenle und bem Rocheln ber Sterbenben: "berr, mit Recht fagft bu, die Erde ift abicheulich, fie bampft non dem Blute der Ericblagenen! Sieb auf Enoch! Ach, warum gibft bu bie icone Erbe ber Berfterung und bem Morbe biefer Butbenben fo lange Dreis? Und alles bieß geschieht, weil Mahal vom Gebirge gestiegen ift? Darum muffen nun Meniden Meniden erwurgen! Darum muffen Meiber, Rinder, Greife fterben. Darum muffen die fconen Berte ihred Rleifed, ihre Relber, ihre Bohnungen, biefe practige Stadt vermuftet merben, weil ich fie aus Lufternbeit betrat, weil ich aus ihr entfloben bin, um nicht verstummelt zu werden. Beil Mahal, erfüllt von bir, fie Abgötter ichalt, weil biefer im Blute ber Menfchen fich babenbe Bobar tein Mensch genannt fepn will! And ift er es mabrlich nicht; gewiß hat ihn der bofe Beift gezengt, ber fic gegen bich emport, und unfer aller Mutter in ben Garten ber Unichuld einft verführt hat. Doch, herr, vielleicht willft bu, daß fich diefe Unfinnigen, von dir Abgefallenen, burch einander ftrafen follen. Bielleicht foll nun biefer jene burch fein Bolf verberben und ein anderer ruftet fich ichon in ber Rerne, bald an ibm bas Gleiche zu vollzieben. Bielleicht willft bu burd bie eigenen Sande ber Rafenden bie Erbe von einem Gefchlechte reinigen, beffen Dafenn bich gerent, bas deinem verborgenen Zwede fo schlecht entspricht. Bielleicht willft bu bann ein Geschlecht hervorbringen, bas deinen Willen beffer erfullt! Uch, alle biese Bielleicht find bem ein schlechter Troft, ber bieses Schauspiel ansieht."

Bahrend Enoch in Rauch aufging, fah Mahal feine Tochter und feinen gramlichen Schwiegersohn vor ben Gultan Bobar führen. Go emport er nun auch gegen alle die Greuel war, fo fagte er biefen Augenblick gleichwohl in feinem Bergen: "Sieh, bieg ift ber Mann, der bich tobten laffen wollte, weil du ihm die Bahrheit fagtest! Dieses ift die pflichtpergeffene Tochter, die bem Bette ihres Bemable untreu . murbe, bich verstummeln laffen wollte, und beine Bormurfe, beine Borftellungen mit Spott erwiederte. Gott ift gerecht!" Dub und feine Gemahlin traten mit aller Burbe ihres erhabenen Standes vor den Sultan Bobar, und Mahal fdreibt bier in biefen Beiden: "Der gramliche Sultan Dub babe eben fo ernft und fteif vor feinem Ueberminder geftan: ben, als er in jum erstenmal auf feinem Throne gefeben batte. Er habe fich fehr barüber gewundert und es muffe boch ein gang besonderer Beift in bem Menschen wohnen, ber auf einem Thron geboren murbe." Bon feiner Tochter fagt er: "Ihr ftolges Wefen fep bei ben milben Bliden, womit fie Gultan Bobar begrußte, in ein fo besonderes, fanftes, anlodendes Lächeln übergegangen, wie er vorher nie auf dem Bebirge an ibr bemertt batte."

Der Sultan Bobar warf nun dem Sultan Puh fein Bergeben in harten, übermuthigen Ausdruden vor und fragte ihn: "Wie ein so erbarmlicher Schatten von einem Sultan

Digitized by Google

es habe wagen tonnen, fich einen Gotterfohn und ihn, feinen großen, tapfern Ueberwinder, einen Menfchenfohn zu nennen."

Puh antwortete mit stolzem, festem Tone, und seine fünf Fuß nebst einigen Linien hohe Gestalt wuchs dabei so boch empor, als seine natürliche Länge durch inneres Aufblasen nur wachsen konnte: "Daß ich ein Göttersohn bin, beweist die Art, wie ich mein Unglud ertrage! Daß du eines Menschen Sohn bist, beweist die Art, wie du dein Glud erträgst!"

Bobar brullte ihm entgegen: "In Irad wollen wir dir die Götterheit schon austreiben. Indessen nube ich die ersten Rechte des Siegers vor deinen starren Augen. Deine Gemahlin ist schon, eine Tochter Seths, hier steht ihr Bater, ber dir beine Thorheit vergebens zu Gemuthe geführt hat, und ich nehme sie zum Weibe!"

Milfa folgte ber hand, bie ihr ber Sieger hinreichte, ohne Beigern. Puh fah ihr nach und sagte, indem er nach Mahal blidte: "Daß ich an dir den Schimpf nicht rachen fonnte, den du mir und meinem Ahnherrn angethan haft, bieses ist die größte Qual, die ich in diesem Augenblick empfinde."

Ahalife. Höre, wenn bein Puh ba fein Narr ist, so ift er wahrlich, bie Abgotterei ausgenommen, ein großer Mann und bes Ehrones wurdiger als sein übermuthiger Sieger.

Den Safi. Mahal, der diese Seelengroße nicht ahnete, hielt sich nur an das erfte und sagte bei sich: "Immer wahnsinniger! Dieser Mensch sah feine Unterthanen ermurgen,

feine Stadt in Rauch aufgeben, fein ganges Reich verwuften, fein Beib fich gewaltsam nehmen, und halt nur biefes fur fein größtes Unglud, daß er mich nicht getobtet hat, mich, der ihm seinen Bahnsinn zeigte, durch den er gefallen ift."

Der Sultan Puh ertrug alles standhaft, nur als einige ben ungeheuern Kopf von Gedims Bilbsäule nebst dem seinigen von seiner Gedächtnissäule hereinbrachten und sie dem Sultan Zobar verächtlich zu Füßen warsen, brach er in einen Strom von Thränen aus; er erstickte beinahe vor Schluchzen und Seuszen. Sultan Zobar fragte ihn spöttisch: "Warum er bei der Zerstörung dieser leblosen Thoren weinte, da er die Vernichtung der Lebenden so kalt angesehen hätte?" Puh konnte vor Schmerz nicht reden, er verhüllte sein Angesicht, um die abgehauenen Köpfe nicht zu sehen.

Daß ein Sieger, wie Jobar, Enoch nicht eber verließ, bis es einer Wildniß glich, wirst du, herr der Glaubigen, leicht denken, da dir die Geschichte der Eroberer alter und neuer Zeit bekannt ist. Die überbliebenen Enocher ließ er endlich zusammentreiben und machte sie zu seinen Lastthieren. Nun zog er im Triumph in Irad ein. Es wurden Dankseste über den glücklichen Ausgang des Kriegs geseiert, und jeder Irader freute sich eine Zeitlang, seinen Hausgott vermehrt zu haben; aber bei kühlerer leberlegung sanden sie bald, daß der Gewindst weit hinter der Auslage geblieben war, und daß eigentlich nur der Sultan zwiesach dei dem blutigen Spiel gewonnen hatte. Der Schimmer des Ruhms war für Leute, die des brennenden Glanzes des Goldes bloß achteten,

1

viel zu tahl und fahl, als daß fie fic bamit hatten troften tonnen.

Der Sultan Puh sollte jest auf den Befehl seines Siegers vor dem versammelten Bolte sein Verbrechen an dem Sultan Zodar bereuen und laut anerkennen, er sep nur eines Menschen Sohn und Zodar allein stamme von den Göttern her. Keine glänzende Hoffnung, keine Drohung, keine Schmach, selbst der nahe Lod vermochten es nicht über seinen hohen Sinn. Ernsthaft, steif und unerschütterlich stand er vor dem ihn höhnenden Bolke, und je mehr man in ihn drang, sein Leben dadurch zu retten und sich gute Lage zu erkausen, je hestiger schrie er: "Ich bin ein Sohn der Götter Uza und Uzael! Ihr Geist lebt in mir! Töbtet mich und macht mich ihnen gleich!"

herr ber Glaubigen! war nun ber Menich ein Rarr ober ein großer Mann?

Abalife. Als glaubiger Muselmann wunschte ich, er batte für jede andere Sache so viel Muth gezeigt, als sur seine wahnsinnige Abgötterei. Doch Gott richtet ihn bafür, nicht ich. Es scheint, vor der Sündssuth war das Wesen der Sultane mit dieser eingebildeten Götterheit sehr eng versunden und die Götterheit unterstützte durch ein Vorurtheil die allzu beschrankte, schwache Menscheit, und vernichtete diese am Ende ganz und gar. Doch, dem sen wie ihm wolle, ein Mann, Ben hafi, der auf einem Throne gesesses hat, kann es nie vergessen. Sein ganzes Wesen verändert sich darauf und ein gewisser Geist scheint ihn in dem Angenblick, da er sich auf demselben niederset, zu umarmen and sich auf

Digitized by Google

ewig mit ihm innigft zu vermischen. Dieß scheint alles so, und ihr, bie ihr nichts bavon empfunden habt, ihr mußt es benen glauben, bie es empfunden haben. Darum bleibt ein Sultan auch ohne Thron noch Sultan. —

Ben Safi. Bermoge biefes Beiftes, ber ihn auf bem Ehron umarmt, fo meinft bu ja, Rachfolger bes Propheten, und ich, ber ich biefe Umarmung nicht gefühlt babe, glaube es bir. Db biefer Beift ben Gultan Dub auch umarmt bat, bavon feht in Dahals Sandfdrift nichts. Er fcrie ohne Unterlaß: "3ch bin ein Götterfohn und Bobar ift eines Menichen Sohn!" Das emporte Bolt murbe den Rrevler endlich gerriffen haben, wenn ihn die Gewaffneten des Gul: tans nicht beschütt hatten. Da nun Bobar fab, daß er durch Schreden nichts ausrichten tonnte, fo hoffte er es durch Elend und hunger ju bewirten. Diefe Rache fchien ihm fogar einen füßern und bauerhaftern Genuß zu verfprechen, als der ju fonelle Tod. Er ließ alfo den Gultan Duf beobachtet in Trad leben, wie ein Ding obne Berth, bas er nun auch wirklich nach ben Begriffen ber Jraber mar. Er war überzeugt, feine Unterthanen wurden ibn fo behandeln, wie fie jedes Ding behandeln, bas von ihrem Gott verlaffen ift. Der Sultan Dub machte auch biefe Erfahrung fehr gefdwinde und befand fich nun auf einmal in ber Lage, in welcher wir Mahal gefehen haben, als er jum erstenmal in Irab auftrat. Aber Mahal war jest am Sofe, und ob ihm gleich feine Tochter, bie-Gultanin Milla, febr freundlich und gnabig gulächelte, fo konnte er fich doch nicht mit ihr aussohnen, weil er bie gedrobte Berftummlung nicht vergeffen fonnte.

Der gramliche Dub trieb fich in ben Strafen berum, obne Dach und Rahrung, ein Gegenstand bes Spotts und ber Berachtung. Mabal fucte ibn auf, redete ibn an und erhielt teine Antwort von bem erhabenen Stolzen. Db ibn dieß nun gleich verdroß, fo hatte er boch Mitleid mit dem Thoren, wie er ibn in feinem Bergen nannte, und folug ibn por, indeffen feine vorige Stelle bei dem Alten ammtreten, um wenigstens den letten Zweig feines Saufes vor bem naben Sungertod ju retten. Diefe letten Borte wirften. Dub fprach wegwerfend: "Führe mich zu bem Alten, bu Urheber meines Unglude! Auch dort will ich beweisen, baß ich Gultan bin. Mag fich mein Naden unter ber Laft ben= gen, von welcher bu mir fprichft, nie wird fich mein Geift ich fowore es bei meinen Batern Uza, Azael und Gebim! unter ben Billen eines Menfchen beugen, ber fich gottlichen Urfprunge rühmt und fich verwegen mir gleich ju halten magt." -

Mahal lächelte, führte ihn zu bem Alten und trug biesem ben grämlichen Sultan Puh als Lastthier an. Der Alte besah und untersuchte die schwächliche, erbärmliche, grämliche Gestalt und sagte: "Das magre, trockne, sauersehende Ding da mag wohl dazu getaugt haben, was es ehemals war; aber beim Glanze unsers Gottes, zum Lastthier taugt es nichts. Indessen, da es weniger Futter brauchen wird als du — du warst ein großer Fresser, Mahal — so wollen wir es versuchen. Kann ich es doch wegtreiben, wenn est mich gereut."

Sultan Dub arbeitete nun auf dem Reibe flief fich

Digitized by Google

bepaden, so weit seine Kraft zureichte, trabte unter seiner schweren Last mit eben ben boben sultanischen Gesinnungen, und that überhaupt alles mit eben der ernsten Würde, mit welcher er sonst in dem Kreise seiner Hosseute gestanden hatte. Der Spott, das Gelächter der Irader, die erschreckliche Pein, die ihm die Anstrengung verursachte, nichts brachte seinen erhabenen Geist außer Fassung. Der Sultan Zobar ließ ihn bei dem Alten so ruhig leben, wie er vorher Mahal bei ihm leben ließ, und hosste immer, er wurde bald seiner Götterbeit entsagen und die seinige anerkennen. Wie wenig inbessen seine Hosseus gegründet war, soll dir die hier aufgezeichnete Unterredung Puhs und Mahals darthun.

Mahal fuchte den Sultan in dem ihm befannten Bintel während der Erholungsstunde auf, und fragte ihn: "Bie er in der Lage, in welcher er sich nun befande, noch immer so unsinnig senn tonnte, sich für einen Göttersohn zu halten, da ihn boch das Loos der Menscheit so erschredlich bruckte?"

Sultan Pub. Wie murbe ich sonst deine Frage ertragen, bu Ruhner, wenn ich es nicht ware? Burbe ich bich nicht fur beine Frechheit tödten?

Mahal. Mit dem Tobten hat es nun gute Beile, und bie Ursache, warum du jest so großmuthig bist, mag wohl diese seyn, daß du keinem mehr befehlen kannst, ben dir Berhasten zu tödten. Bolltest du mich nun tödten, so mustest du stärter seyn als ich, und kame es zum Kampfe zwischen mir und dir, so wurde meine Faust beiner Götterzheit balb ein Ende machen.

Suttan Dub. Die Starte eines Gultand befteht nicht

. in feinem groben Bau, fle befteht im Geifte, wie feine Gitlichteit, und diese todtet der Menschensohne teiner.

Mahal. Im Geifte? Und wo zeigst du ibn, ba du nicht mehr Sultan bift?

Suttan Pub. Darin, baß ich noch lebe, ohne es gu fen! Daß ich bich ohne Born anhoren tann! baß biefes schmubige, feuchte Lager, für ein Thier felbst zu schlecht, unter mir zum Thron wird!

Mahal (sann seinen Worten eine Welle nach). So weit ging meine Einbildung nicht, als ich hier einst lag; ich fand dieß Lager wie es war, und eines Sultans Einbildungstraft muß ungeheuer sepn, wenn sie aus diesem Strob, ber lange Mist geworden ist, einen Thron zu schaffen sahig ist. Doch was bore ich unter Menschen nicht! Könnte indessen das Munber, das du mir da erzählst, nicht aus deiner Furcht eutsstehen, und deine Menscheit beweisen?

Suttan Dub. Dieses widerlegt fich von selbst. 3ch, ber Einzige von bem Gotterstamme Gebim, amis leben, unter Schmerz und Qual, Schmach und Schanbe limit noch einer bes gottlichen Geschlechts auf Sann es nicht geschen, baß bie mächtigen Gotter, meine Urväter, mich eben darum einst wieder empor heben, weil ich in ber Erniedrigung ihrer wurdig bleibe ?

Mahal. Go thut boch wenigstens bie hoffnung bas ihrige, und beweifet beine Menschheit.

Suttan Dub. Sie thut bas ihrige, und mutes thun. Erlebe ich nur ben Lag, an welchem beine Lieber einen Sohn gebart, fo fterbe ich mit ber Semificat, bas mein

Sofn, ber einzige Rachtommen meiner Urvater, ber einzige . Erbe ihrer großen Eigenschaften, nach mir bas Reich meines Feindes beherrschen, und unser gettliches Geschlecht über bieses verworfene ben Sieg bavon tragen wird. 3ch weiß, Milla, meine Gemablin, die Sultanin, ift von mir gesegnet.

mahal. Birtlich? Darauf hoffft du alfo? Und biefe hoffnung unterftust beinen Wahnfinn, macht biefen Mift jum Throne? Run fo follft bu bann von mir erfahren, . wie toll bu bift, wie gefährlich es mit der Gotterheit beines Erben, und vermuthlich auch mit ber beinigen ausfieht. Das Rind ober ber Götterfohn, womit meine bofe Tochter Milta fowanger geht, ift nur allzu tägliches Menichenwert. Sore, ich traf meine Tochter an eben bem Morgen, an welchem bu bich als Gott verebren ließest und meinen gerechten Born reigteft, mit einem jungen Sofmann in eben ber Lage an, in welcher bie Menschen Kinder zeugen. Als ich ihr barüber Bormurfe machte, fagte fie mir, bu, Gotterfohn, vermochteft nicht, ibr bagu gu verhelfen, und fie mußte gu eines Menschen Sohn ihre Buffucht nehmen, bamit du ftolger Sowachling fie nicht, unter bem Bormande ber Unfruchtbarfeit, aus beinem Bette fließest, wie bu andern Beibern vor ibr icon gethan batteft. Wie ftebt es unn um beine und beines Erben Götterheit?

Bultan Puh (etwas beichamt, und dann ftoli). Es ift nicht wahr, weil es unmöglich ift, und ich wurde es nicht glauben, wem ich, was bu fagft, mit eignen Augen gefeben hatte.

Mahal. Und warum? Aus eben bem Grunde, aus welchem bu bein ftinfendes Lager hier für einen Thron baltft?

Buttan Pub. Es ist unmöglich, daß ein Menschensobu, ein Unterthan, das Beib berühren sollte, das der Gultan sich gewählt hat. Die Götter, meine Urväter, hatten ihn gewiß des bloßen Gedankens wegen getöbtet. So ging die Sage in meinem Palast von Gedim bis auf mich.

Mahal. Ach rede mir nichts von Sagen; du warst ber erste, der mir bewies, was daran ist. Auch diese Sage log. Deine Götter verhielten sich ganz ruhig, als ich meine psiichtvergessene Tochter übersiel. Auch verhalten sie sich jest ganz ruhig, da sie doch Sultan Zobar als ein Beib erkannt hat. Du sagst ja von ihm, er sep eines Menschen Sohn, folglich mußten beine Urväter dich auch an ihm rachen.

Ruttan Pub. Er ift ein Sultan, fein gemeiner Menfc, dieß verändert die Sache fehr. Und wer weiß, was meine Urvater dadurch suchen? Ich bin es fehr wohl zufrieden, benn gewiß wird mein Erbe nach ibm über Enoch und Irad herrschen.

Mahal. Deffen bift bu gang gewiß, und glauff woff auch, ber Gultan Bobar wird ihn feinen andern Rindern vorfieben.

Suttan Bub. Der meine ift ein Gotterfind, Gebim wird ibn in Schut nehmen, und alles ausführen, mas er befchloffen bat.

Mahal. Der Schut, den er dir bewiesen hat, tonnte diese Hoffnung niederschlagen. Doch dein strenger Alter pfeift, beine Ruhestunde ist vorüber, und ich sebe, du bist ein unhelbarer Thor. Ich tomme wieder, und will verssuchen, dir deinen Wahnstun ganz deutlich zu machen. Ich will mein Mightichtes thun, dich dem wahren Gott-zuzusuchten, der dich verlassen hat, weil du ihn verlassen haft.

Mabal, herr ber Glaubigen, follte die Belahrung an bem Gultan Dub nicht vollenden. Der Gultan Bebar batte, ba Mabal ohne ben Gott ber Traber von bem Buge gegen Enoch gurudgefehrt mar, und er ibn nun ernahren follte, eine gar ju folechte Meinung von beffen Berftande gefaßt. Roch hatte er ibn, aus Rudficht feiner Gemablin, bis gu feiner eignen Befferung binleben laffen, menn er nur ungludlicher Beife nicht erfahren batte: ein vornehmer, reicher Braber habe Mahal eine große Summe Golbes angeboten, um eine Sache für ihn bei bem Gultan durchzusegen, die freilich ber Borfprace eines fo mächtigen Gottes gar febr benothigt mar. Bas aber Mahals Sache gang ju Grunde richtete, mar feine Antwort: "Ift beine Sache gut, warum willft bu mir von beinem Golde geben, und mich baburch jum Abfall von bem mabren Gott verführen, indem du mir bas hinreichft, mas du unfinnig als beinen Gott anbeteft. Die follen meine Sande diefes verfluchte Metall anruhren, bas ihr mitetrhavolim, blutigen und graufamen Thaten erwerbt, und mit mahnfinnigen, gotteslafterlichen Gefinnungen betrachtet!"

Der Sultan Jobar ließ Mahal sogleich vor sich bringen, als er diese schredliche Reherei erfuhr, schalt ihn grimmig aus und sagte: "Barft du nicht der Vater meiner Gemahlin, bei dem strahlenden Glanze des Gottes der Irader! ich ließe dich zu Tode steinigen, wie man es den rasenden Thieren thut. Gehe von hinnen, aus meinem Neiche, du taugst nicht an meinen Hof, du taugst nicht für Irad. Du bist ein werthe und verstandloses Ding, und wirst, es ewig bleiben. Fort! fort! Ein Mann wie du tann die Gestunungen

Digitized by Google

eines gangen Bolts verderben! Ein Mann wie bu ift das nicht werth, was er einem Sultan toftet! Mein Schahmeister wird dir ein weniges zur Zehrung von dem Gott geben, den du nicht zu achten fceinft, dann eile zu Thoren, bie dir gleichen!"

Mahal. Ich schüttle ben Stanb von meinen Fußen, um nichts aus dieser verfluchten Stadt an mir davon zu tragen. Schon lange lebe ich bekimmert unter diesem verworfenen, schändlichen Bolte, deffen würdiges haupt du bift. Dich und bein Gold und bein Bolt verachte ich, und übergebe euch alle ber Rache Gottes, die euch nahe ist.

Bultan Bobar. Ich lache ber Berachtung eines Dings ohne Berth, und fürchte nur die Armuth. Geh! geh! bamit bu mit heiler haut bavon tommft. hören die Iraber beine Reperei, fo beschimpfen fie mich in dir; benn fo machtig ich auch bin, so darf und tann ich doch teine Reper gegen ihre gerechte Buth schufen, wie du einer bift.

Nach biesen Worten stieß ihn ber Sultan fehr unfanft zur Thur hinaus, und Mahal rafete vor Buth, daß er nicht mehr antworten konnte. Endlich blieb ihm boch welter nichts mehr übrig, als sich in Gebuld zu fassen; wenigstend wollte er nun, vor seiner Abreise aus Irad, seiner Lochter, ber Sultanin, einige gute Lehren hinterlassen; aber sie konnte ihn unmöglich sprechen. Er wanderte also zum Palast hin- ans, entschlossen, nach bem Gebirge, durch das zerstörte Reich seines grämlichen Schwiegersohns, zuruchzugehen; aber ber Sultan Boban hatte seine weitere Reise anders entworsen. Als er aus dem Palast trat, umgaben ihn einige Bewassnete,

eilten mit ihm davon, reiseten Tag und Nacht, und verließen ihn nur an dem Gestade des Meeres, wo sie ihn dem herrn eines segelsertigen Schiffs übergaben.

Hieraus fiehst bu, herr ber Glaubigen, baß die Sultane vor der Sundfluth rund und gerade zu Werte gingen, wenn sie eines Lastigen los werden wollten. Dieser Gebrauch war wenigstens nicht ber schlechteste jener Zeit, da der Lastige geschwind davon tam, und nicht, wie es manchmal nach der Sindfluth geschieht, so lange an kleinem Feuer geröstet wird, bis er von selbst zu Asche verfallt.

Rach Diefen Borten rollte Ben Safi feine Sandichrift gufammen.

Ahalife. Mir gefällt feiner von ben beiben. Beise bu, Ben Safi, wie ich mir bie Laftigen vom Salfe fchaffe?

Den Safi. Bie, herr? Ich bin begierig es zu boren. Abalife. Ich erzeige ihnen mehr Gnade als den andern, in kurzem begehen fie einen dummen oder bosen Streich, versichwinden dann von selbst vor meinem Angesicht, überzeugt, daß ich keinen Sünder aufsuche, den sein Gewissen von mir weg treibt. Dein heutiges Mahrchen war lang und endete gerade, wie ich dachte. Dieser Sultan Zobar ist ein gar methodischer und spstematischer Mann, und ein methodischspstematischer und goldzieriger Fürst kann seines Entzwest nie versehlen; doch ist mir lieb, daß ich keiner davon din, denn der Mann, der methodisch und spstematisch das Bose thut, thut das Bose, als that ger recht, und sündigt ohne Erlaß. Doch dieß ist die Sache Gottes! Friede sep mit dir!

## Mennter Abend.

Ben hafi erfchien mit bem Glodenschlag, rollte feine Sanbidrift aus einander und begann:

Mahal befand sich nun auf einmal in einer ganz neuen Lage, einer ganz neuen Welt. Das vor ihm wallende weite Meer, bas große ungeheure Haus, auf dem er sich befand, und das auf dem Ruden bieses wallenden Meers so sicher schwamm; das unordentlich scheinende Gewühl und Geschrei der Schiffsleute, auf das immer eine neue überraschende Erscheinung erfolgte, versehten ihn in das sonderbarste Erstaurten. Er bewunderte den Bau des ungeheuren Schiffs, die Kunst und Gewandtheit der kleinen Geschöpfe, welche diese schwimmende Masse nach ihrem Willen lenkten, und dereute ein wenig seine Verwünschungen gegen das Menschengeschlecht.

Doch feufzte er einigemal mitten in seiner Bewunderung: "herr, warum hast du boch dieses wunderbare Geschöpf so bose, so geneigt jum Zerstoren gemacht, da es so geschickt ift, solche Werte durch seinen Geist und seine Hande bervorzubringen? Warum muffen diese so gern zerstoren, die so große, wunderbare Schöpfer sepn tounen? Seh' ich auf das, was sie erschaffen, so muß ich über sie erstaunen, und in

meinem Staunen weiß ich furmahr nicht, wer Unrecht bat, fie ober - ach, herr, ich mage es nicht berauszusagen, aber bu vernimmst mich. Sollte das Beschöpf, bas fo viel vermag, nicht zu unterlaffen fabig fenn, mas bich fo febr gegen daffelbe emport? Kehlt es ihm an Graft ober an Billen? An Willen? Das Wort flingt in meinem Dhr, wie viele ber Borter, die ich unter ben Menschen gelernt babe. Aber ba ich von dem Gebirge herunterstieg, da wollte ich auch - und du weißt es, herr, ich mußte wollen, benn der unrubige Beift in meiner Bruft, die Begierde nach Kenntniffen trieben mich fort, und ich wollte, weil ich wollen mußte. Gewiß leben mehrere diefer unruhigen Beifter in ben Menfchen, und fie muffen vielleicht gar oft, wenn fie nur zu wollen glauben. Dder wie, wenn fie ohne biefe unruhigen Beifter alles biefes nicht hatten hervorbringen fonnen, mas mich fo in Erftaunen fest, daß mich beinahe meine Bermunschung gegen fie gereut. Baren fie folimmer baran ohne biefe Begierden und Triebe? Bare Mabal ichlimmer baran, wenn er nicht gefeben und gelernt hatte, mas er fah und lernte?"

Mahal hatte mahrend der Ueberfahrt nach dem Reiche Sin noch oft Gelegenheit, die Geschicklichkeit dieses so elenden und so erhabenen, dieses so bosen und trefflichen, dieses so schwachen und starten Geschlechts zu bewundern. Ein Sturm überfiel sie auf der halfte der Fahrt. Der bebende Mahal sah die Männer mit so kalter Gelassenheit, mit so vieler Festigkeit, Gewandtheit und Zuversicht, die ungeheure Maschuedurch die brausenden, Gebirgen ähnlichen Wogen lenten, daß sein Erstaunen über sie, sein grausendes Beben unter dem

forectichen Getbfe ber fchaumenben Bogen, bem benlenben. pfeifenben Sifden bes Binbes, bem rollenben Donner, ber berabicienden Blibe, bie auf Augenblide bie bunteln Aluthen, bas auf ihnen wirbelnbe und fpringenbe Schiff an entgunden ichienen, ju bem ichaubervollften, erhabenften Gofabl marb, bas er je empfunden batte. Er vergaß in biefem Angenblid alles, mas er an ben Menichen erfahren batte, und mar ftoly barauf, ihnen anzugehören. Der Sturm legte fich endlich, und feine muthigen Beffeger fanten vor Dahals Angen bald wieder ju dem herunter, mas fie mirtlich maren. and batte er nun ben Bau bes Schiffe fo lange bewundert, fic nach ben Urfachen ber Beweglichfeit beffelben fo lange ertunbigt, bem Steuermann fo viele Fragen gethan, bis feine Bewunderung da fant, wo fie eigentlich batte fteigen follen, und barum, herr ber Glaubigen, ift fur bas menfchliche berg und einen gewöhnlichen Beift nichts Unangenehmeres und Nachtheiligeres, als mathematische Renntniß.

Abalife. Ben Safi, dieß lautet neu, und darum erflare bic darüber, wenn es fich erflaren lagt.

Den Safi. Eigentlich läßt es fich nur fuhlen, wie alles, wobei der Geift und das herz in Widerspruch stehen, und wo Bernunft und Einbildungstraft sich so lange scheiden, bis Roth und Bedurfniffe sie wiederum vereinigen und zusammensichmelzen.

Ahatife. Dieß mag fein fenn; aber es lautet wie Bichts; ist bach alles nur barum, weil es einmal fo fepn follte.

Ben.Safi. Lag mich doch nur erft alle meine Beisheit

an das Licht hervorbringen, und erinnere dich unsere Bergleiches. Beim Propheten, bu mußt mich aushören, und ich wette, es fpringt Klarheit aus dieser Dunkelheit hervor.

Ahalife. Es foll mir lieb fenn.

Den Safi. Bor diefem mathematifden Sinne, herr ber Gläubigen, gerftiebt alles Bunderbare, in bem Augenblid, ba er ermacht, und mit feinem eistalten Blid ben Begenstand der Bewunderung betrachtet. Er rubt dann nicht eber, bis er alles aufgelofet, ju Berippe, ju Rebern, Eriebrabern und Bugmert gemacht bat; boch er felbit ift fo munberbar, bag nur durch ibn eigentlich fich ber Menich von bem Thier unterscheidet, daß er nur burch ihn Schöpfer aller ber Berte wirb, ohne die wir noch in ben Balbern lebten. Denn burch ibn allein abmen wir im Rleinen die unermegliche Schöpfung nach, und wenn Gott Belten und Sounen burd ben Raum malget, fo bewegen wir, nach unferm Dage berechnet, ungeheure Maffen auf bem fturmifchen Meere, führen aus Ralt und Sande Bebirge auf, die mir Palafte uennen, und ichlagen, aus zugerichteten Brettern, Balten und Steinen, Bruden über ben reißenben Strom. Ein Mann, ber wie Mabal jum erstenmal ein foldes Bert erblidet, fieht es nur burch die Einbildungefraft, und ber Bauber dauert nur, fo lange ihm die mechanischen Sulfemittel, burd welche bie ibn in Erstaunen febenbe Schopfung nach und nach entstand, Geheimnis find. Er muß aus bem noch grunenden Baume bas Schiff entsteben, und bann im Sturme über bie Wogen binfliegen feben, um es fur bas au balten, mas es ift; bas Bunbermert ber menfchlichen

Schöpfungefraft. Bas aber jest die herabspannung von Mabals bochgeflogener Einbilbungstraft beforberte, mar bie Aufführung biefer Manner, die er fo fehr bewundert batte. Rachbem fie fic von ihrer gewaltigen Unftrengung erbolt batten, überließen fie fich allen Ansichweifungen, und fanden bald in Mahal einen trefflichen Gegenstand ihres Muthwillens und ihrer Rederei. Jeder suchte es bem andern durch Spott, grobe Streiche und Bosbeiten guvorgutbun, und der arme Dabal munichte nun ben Sturm gurud, ber feine roben Plagegeister fo mader beidaftigt hatte. Er strafte fie mit barten Worten, fie fonitten ibm Grimaffen, wie eine Seerbe Affen. Er verbarg fich in einen Binfel und fenfate: "Sind es diesetben Menschen, die so eben die emporten Aluthen bandigten, die ich als Geschöpfe boberer Urt bewundert habe? Bu benen ich mich mit Stoly gezählt habe? 3ch that ihnen uichts, und fie gewinnen nichts damit, bag fie mich plagen. Bleidmobl gibt es feine Schmach, die fie mir nicht anthun, und berjenige, welcher die mir empfindlichte erfinnt, ermect bas Lachen aller, und lauter Beifall ift fein Lobn. D herr, was ift ber Menfch? Die baft bu ibn boch fo fonberbar bofe gemacht, bag er ba fogar Genug in bofen Thaten findet, mo es ihm nichts nüßt?"

hier hatte nun freilich Mahal eine der schlechteften Seiten der Menschen entdedt, und hatte er die Quelle davon gefunden, so wurde sein Groll gewiß noch giftiger geworden sehn. Welche ist wohl unreiner als die Quelle des Spottes über ein Besen, das wie wir gebildet ist, das da fühlt und leidet, wo wir fühlen und leiden? Was ist wohl giftiger

als die Quelle des Muthwillens, den wir aus Schadenfreude mit einem Seschöpfe treiben, das baher tommt und babin geht, woher wir tommen, wohin wir gehen? Gleichwohl ift bieses, nebst der Verläumdung, der Lieblingszeitvertreib der seinen und der roben Menschen. Und wenn nun einer den andern ausspottet, einer an dem andern so viel des Spottes würdiges sindet, was soll man von dem Ganzen halten, über das die Einzelnen unter sich ein so unparteilsches Urtheil fällen?

Grofvizir. Dieß alles tommt von dem in dem Menichen eingewurzelten Bofen ber, und darum muß man fie mit einem eifernen Scepter beherrichen, und zum Guten veitschen.

Den Safi. Wersuche nur beine Universalmedicin. — Bie, wenn nun biefes aus mahrer Selbsterkenntniß entspränge, und die Menschen, wenigstens in diesem Puntte, gegen fich gerecht wären?

Ahalife. Haltet ein! Dieß ist alles nichts, und bu verdirbst beine Mahrchen völlig mit beinen Glossen. Gegen beine mathematischen hatte ich nichts, weil man badurch die Allmacht Gottes naher sieht. Mit dieser da ist es etwas anders. Der Spott, ben ihr da so unverständig lästert, ist der Zuchtmeister der Thoren. Gott hat ihn so gewiß erschaffen, und dem Menschengeschlecht absichtlich gegeben, wie das Salz dem Meere, das er ihm gab, damit es nicht verfaule. Glaubt mir nur, fürchtete der Mensch, und besonders die Großen, den Spott nicht, die Welt wurde noch viel schlimmer gehen. Damit aber will ich nicht entschuldigen, was diese roben

Menschen dem armen Mahal zu leibe thun; denn wahrlich seine Lage geht mir an das herz, und ob ich gleich sein Bernünfteln nicht leiben fann, so wünscht' ich ihn doch berand.

Den Safi. 3ch bante bir für Mahal, herr ber Glanbigen; fur ihn, ber noch immer an den ersten Linien zum Umriffe ber menschlichen Gesellschaft arbeitete, ohne bis jeht zu wiffen, wo er den Eirkel ansehen, von welchem Puntte er ausgehen sollte, worin denn anch eigentlich die Schwierigteit allein zu liegen scheint. —

Abalife. Ben hafi, diefes weiß nur der Almachtige, er, ber in einem Ru ben Umriß aller Belten dachte, fie durch ein Bort mit allem ausfüllte, was in ihnen lebt und ift. Sein Geist burchdringt sie alle, alle hat er sie mit einem einzigen Ring umfaßt, ber ihn nicht schwerer duntt, als mich der Siegelring an meinem Zeigefinger.

Ben Safi. herr, beine Borte flingen fo erhaben, enthalten einen fo großen Sinn, daß fie im Buche\* felber glanzen murben.

Abalife. Ift es mahr, fo verdante ich es dem Geifte bes Buches; was ware der Rhalife ohne ihn?

Den Safi (für fich). Gunde mare es, bich laut ju loben! Wie groß figest bu unter beinen fühllosen Berderbern bier!

Ahalife. Seht, der Prophet fagt in dem Buche der Bucher! "Gott ist es, der den himmel empor bob, ohne "eine sichtbare Saule, dann seinen Thron bestieg, und der "Sonne und dem Mond gebot, ihren Lauf zu beginnen. Jeder "himmlische Körper burchschwebt seine ihm angewiesene Bahn.

<sup>\*</sup> Der Storan.

"Deutlich läßt er euch seine Zeichen sehen, damit ihr gewiß "sepet, daß ihr vor ihm am Lehten der Tage erscheinen muffet. "Er hat die Erde ausgedehnt, die Gebirge barauf befestiget, "und die Ströme und das Meer um sie herumgezogen. Alles "hat er nach einem sesten Maße geordnet, und ihm ist nichts "verdorgen." Keiner ist groß vor ihm, und keiner ist klein vor ihm. Er sieht das Wirken der Ameise, wie das Wirken des Khalisen. Er ist groß und gnädig, preise seine Geschöpfe nicht, es sep dann zu dem Lobe des Herrn. Friede sey mit dir!

Ben Safi. Mabal, ber nicht mußte, bag bas Salg bas Meer und ber Spott bie menichliche Gefellichaft vor gaulnis bewahrte, fand die grobe, raube Lauge, womit ihn bas Schiffevolt rieb, gang unerträglich, und er fchreibt hier, baf. wenn man nicht jum Glude: Land! Land! gefdrieen hatte, er fich aus Verzweiffung in das Meer batte fturgen muffen. Die Schiffsleute waren nun allau febr mit bem naben Bewinne und ben ihrer wartenden Ergobungen beschäftigt, als baf fie feiner weiter denten tonnten. Sie wurden endlich gar fo artig gegen ibn, daß fie ibm ihre Dienfte auf bem Lande anboten, und ihn verficherten, fie hatten es nicht bofe mit ibm gemeint; einen Narren mußte man bei jeder Kahrt gum Beitvertreib haben, und mare er es nicht gemefen, fo murben fie fich genothigt gefeben haben, einen unter fich felbft gu mablen. Mahal war von viel zu faurer Gemutheart, als baß er fich mit ihnen batte ausibhnen follen, und fobalb er nur bas Land betrat, lief er ihnen, fo gefchwind er tonnte, aus dem Gefichte.

Er befand fich nun in dem Mittelvuntte ber vollreichen Stadt Gin. In glangenden, weißen Stoff gefleibete Burger gingen freundlich und vertraulich auf und ab ober flauben in einzelnen Gruppen beifammen. Alles war beiter um Dabal ber, Menfchen, Luft, Gebaube und Simmel. Die glucklichfte, feligste Eintracht foien über bem großen Plat zu berrichen, und alles Lebende und Leblofe in ein icones Bundnig vereint zu haben. Mahal, der noch die goldbegierigen Blicke der Frader, die von ihnen in Enoch verübten Greuel vor Augen batte und die icharfe Lauge bes Schiffsvolls erft getoftet batte, erquidte fic eine Beitlang an dem lieblichen Anblick und bachte bei fich : Diefe ba icheinen mir gute und gludliche Menfchen ju fevn. Gewiß beten fie bas Gold nicht an, bas ju fo abidenlichen Berbrechen reigt. bruderlich fie fich besprechen! Wie rubig und vergnügt fie einbergeben. Sie begleiten, mas fie einander fagen, mit fo vieler Befälligfeit - verbeugen fich gegen einander fo freundlich, umarmen jeden neuantommenden fo berglich - ja, es muß ein gutes Bolt feon, bas ben Born bes herrn gewiß nicht verbient. Ohne Zweifel werben fie mich gut aufnehmen; aber vor allen Dingen muß ich mich erft erfundigen, ob fic ihr Gultan für einen Gott balt; benn leiber tommt all mein Unglud von diefen allgu menschlichen Gottern, in benen ich fo viel Großes ju feben boffte.

Abalife. Ben Safi, ich wette, ich fürchte, wollt' ich fagen, bein Mahal wird bei ben Lächlern ba noch schlimmer fahren, wenigstene traue ich den garzu Freundlichen nicht viel.

Ben Safi. Wir wollen feben! Er nabte einem , ber

fic eben von feinem Gefährten unter ben heißesten Umarmungen treunte, mit bem fanftesten Lächeln, ber artigsten Bescheibenheit, die er auszudruchen fahig war, und sagte: "Bergib einem Fremdling eine Frage."

Der Giner. Ift ftebe ju Befehl, du Guter, dir taufend ju beantworten, ohne ju ermuden.

Mahal. 3d danke dir; eine vor ber Sand ift binreischend. Sage mir, habt ihr hier ju Lande auch einen Sultan?

Der Giner (ladelte, boch ohne Spott). Allerdings, mein Lieber! Kann doch ein Bolt so wenig ohne Sultan bestehen, als die Erde ohne Sonne.

Mahal. Das tann wohl feyn und ich muß es dir wohl glauben; aber fage mir nun, und dieß ist eigentlich meine Frage: halt sich euer Sultan auch für einen Gott?

Der Giner. Wie follte er fein Gott fenn, ba er über Sotter berricht?

Rabal (fubr jurud). Bas Gotter? Ueber Götter?

Ahalife. Wahr ift es, bein Mahal da erfahrt wunderliche Dinge, und ich fürchte all der Wirrwar muß endlich feinen Berstand angreifen, an dem, nach seinem Bernunfteln zu urtheilen, ohne dieß nicht viel ist; aber warum blieb der Narr nicht auf seinem Gebirge?

Den Safi. So ist es. — Der Giner autwortete dem Erstaunten: "Freilich über Götter! Bist du von den Gestirnen heruntergefallen, daß du bieses Gewand nicht kennst und nicht weißt, daß alle, die es tragen und deren so viele du auf dem Plate hier siehst, Götter sind? Was könnten sie auch anders sen?"

Mahal fab ihn lauge mit folden forfdenben Bliden an, als suchte er ein Merkeichen ber Götterheit an ihm und benen, bie auf und nieder wandelten; endlich fagte er mit einem tiefen Seufzer: "Alle, die ich hier wandeln sehe, sind Götter und können gar nichts anders sepn? Warum können fie benn nichts anders sepn?"

Der Giner. Weil fie Gotter find und Menfchen biefen Plat nicht betreten barfen.

Rahal. Beil fie Sotter find - und Menfchen biefen Plat nicht betreten burfen? Warum burfen fie nicht?

Der Giner. Beil fie Menichen find, mein Lieber!

Mahal. Also bift du tein Mensch? Bift ein Gott biefes Landes?

Der Giner. Allerdings. Siehst du nicht die blutrothe Berbramung um den Saum meines Gewands? das flammende rothe Schwert auf der Bruft gestickt?

Mahal. Freilich febe ich es und diefe Berbramung, biefes flammenbe rothe Schwert macht bich ju einem ber Gotter biefes Landes?

Der Siner. Richt boch, mein Bester! es ist nur bas Beichen, baß ich einer ber Sötter des Landes bin. Ich bin es, weil ich ans einem der Geschlechter abstamme, die man die Auserwählten, die Herrschenden in Gin neunt. Rur sie stehen um den Thron des Sultans und vollziehen seinen Bestehl. Er ist die Sonne, wir die Gestirne und so wie der Gott, der diese Welt erschaffen hat, Geister höherer Art um sich her versammelt und durch sie die Welt beherrschen läßt, eben so versammelt und der Sultan um seinen Thron, und

beherricht burch und bas Land, nebft den Menfchen, bie es bewohnen und bebauen.

Mahal. Sind diese auch Götter, die das Land bebauen? Der Giner (lächelnd). Sie sind nur Menschen, Lieber, wie gesagt, Menschen, über die wir in des Sultans Namen gebieten, und die alles das thun und verrichten, was den Menschen zu verrichten und zu thun zufömmt, wenn sie leben wollen.

Mahal. Und worin besteht es?

Der Giner. Du thust sonderbare Fragen, Geliebter; doch die Höslichkeit gebietet mir, dir sie zu beantworten, und waren sie auch noch sonderbarer. Sie saen, pflanzen, handeln, bauen und bringen alles durch ihrer Hände Arbeit hervor, was zur Noth und zum Bergnügen des Lebens gehört. Sie bauen die Häuser, die du hier siehst, für une, weben und biese schimmernden Kleider, besehen unfre Tische. —

Mahat. Und was thut benn ihr?

Der Giner. Wir segen und daran und effen, leben überhaupt wie es Gottern jutommt, ohne Dube und Sorge.

Mahal. Go viel ich febe, fo fend nicht ihr die größten Ehoren biefes Landes und beweifet biefes eure Götterheit, fo fallt euch ber Beweis, bei bem mahren Gott! nicht fcwer.

Der Giner (ernfthaft). Frembling!

Ahatife. Der arme Narr ift unter noch gefährlichere Narren gerathen, als die Irader waren; Stolz ift rachfichtiger als habsucht.

Ben Safi. Du tennft fie, herr ber Glaubigen, wie ich

bore. Mahal fragte abermals: Und ihr — ihr habt also gar nichts zu thun?

Ber Giner. Bir beberrichen fie bafür durch unfern Berftand und unfere Kenntniffe, außerdem haben wir der Rube und Sorge genug; denn von frühester Jugend spornt und der ehle Trieb der Ehre, immer eine Staffel nach der andern hinaufzusteigen, und dieses ist nicht so leicht, mein Lieber, da unsrer so viele sind, die zugleich den Fuß auf die Sproffen der Leiter seben.

"Mahal. hinauf? Wohin? Bum himmel, wo bie Gotter wohnen?

Der Giner (milte ladelnb). Bu der Gunft des Sultans! In der Rangordnung, die von ihm abhängt.

Mahal. Ich begreife es und habe abermals ein neues Bort gelernt. Erieb! edler Erieb ber Chre! — Doch fage mir noch dieses, wie sehen denn die aus, die ihr hier Menichen nennt?

Der Giner. Du fahft ihrer viele in dem hafen und in den Stragen. Alle, die nicht wie ich gefleidet find, die nimm nur immer geradezu für Menschen. Sieh, dort schleicht wen einer an den häusern des Plages bin!

Mahat. Jener, der fich fo furchtfam an der Band bindrudt; der es nicht magt, nach dem Plate ju bliden?

Der Siner. Eben ber. Der Beg, ben fie um biefen Plat ber manbeln durfen, ift nur eine Elle breit, und fluger thun fie, nicht nach bem Plate zu seben, wenn die Götter barauf luftwandeln.

Mahai. Barum?

Der Giner. Beil fie Denfchen und wir Gotter find.

Mahal. Aber fiehst du denn nicht, daß der Mann, bein weißes, seines Gewand ausgenommen, gerade so gebildet ift, wie du und diese hier?

Der Giner. Dieß icheint bir fo von außen, im Innern fitt bie Gotterheit.

Mahat. D,- Sultan Pub!

Der Giner. Bas fagft bu, Lieber?

Mahal. D, ich erinnere mich eines armen Thoren von einem Sultan, der auch ein Gott ift, nun Laften wie ein Thier zu Martte tragt, auf faulem Stroh schläft und es für einen Thron halt.

Der Giner. Wir haben von feinem Unglud gebort, er ift fein Gotterfohn.

Mahal. Er nicht? Run mahrlich, er wird dir dief fo wenig glauben, ale du mir es glauben wurdest, wenn ich an deiner Götterheit zu zweifeln Ursache fande.

Der Giner. Beffer, mage es nicht, um beinetwillen.

Mahal. Sage mir boch noch biefed: wie viel find ihrer benn eigentlich hier, die fich für Gotter halten und wie viel gablt ihr derer, die ihr Menschen nennt?

Der Giner. Unfrer find einige taufend Gefchlechter; die Babl der Menfchen weiß nur der, der das Steuerbuch in Sanden hat und die monatlichen Gefalle heben läßt.

Mahal. Bas ift bas?

Der Giner (seimates). Des beschwerlichen Fragers! — (Laut.) Der bestimmte Abtrag, Theurer, an allem, was fie hervorbringen und was dazu dient, den Sultan und und zu

erhalten, und ben fonftigen Beburfniffen bes Staats genug gu thun.

Mahal. Bie, und biefes ertragen und thun fie alles? Und ohne Zwang, ohne Murren? Sehen euch zu, wie ihr ein mub = und forgenloses Götterleben führt, und schwihen auf den Aedern, teuchen in den Wertstätten, damit ihr Wenigen dieses Götterleben gernhig führen mögt?

Der Giner. Barum follten fie nicht! Bie tonnte es wohl andere fen?

Mahat. Aber warum follen fie? Warum muffen fie? Sie die Mehrern fur die Wenigen?

Der Giner. Beil fie Menfchen und wir Gotter find. Mahal. Und fie glauben, bag ihr Gotter fepd? Ihr glaubt es, bag ihr es fepb?

Der Giner. Frembling, der Giner ist höslich und nachsichtig, dieß dankt er seinen Göttern und seine Götter danken es ihren Gultanen. Deine Frage ist sehr verwegen, hute dich ja, sie einem Menschen in diesem Reiche zu thun. Ich gebe dir mit Sanstmuth diese Warnung, damit du den Jorn der Götter nicht reizest, die hier auf und nieder wandeln. Sie sieh mild und gut, vergeben, ertragen alles, nur dieses nicht. Des blühenden Staats Erhaltung, dieser Menschen eigene Erhaltung hängt von diesem Glauben ab. Diese Menschen haben Kräfte, Hände, sogar Verstand; doch wozu würde ihnen dieses alles nüben, wenn unser Geist sie nicht führte und leitete und ihre geschrlichen Leibenschaften so unterjochte, daß sie zu ihrem und unserm Besten gehorchen, arbeiten und einträchtig leben. Dafür verstatten wir ihnen alle Freuden

bes Lebens. Rein Bolt ber Erbe thut es ben Ginern an Seschicklichteit voraus, sie baben die Kenntnisse von umsern Batern, den Göttern, erhalten. Kein Bolt der Erde übertrifft die Giner an Fleiß und Arbeitsamkeit, wir die Sohne unster Bater erhalten sie babei. Kein Bolt der Erde ist reicher, glücklicher, aufgeklarter, gesitteter und genießt des Lebens mehr; wir Götter theilen nur mit ihnen und unterzichten sie bafür in der seinen Lebensart, und in der Kunst des Lebens zu genießen.

Rabal. Sete immer noch bingu: Und fein Bolf ift verträglicher.

Der Giner. Barum, mein Befter?

Mahal. Muß es nicht verträglich fenn, ba es fo viele Gotter, fichtbare Gotter vertragen tann?

Der Giner. Durch diese Gotter ift es alles dieses geworden, hat alles erlernt, was es weiß, und dieß kann ber danfbare Giner nicht vergeffen.

Mahal. Bergib mir Unwiffendem! fieh, ich glaube noch immer bu fpotteft meiner.

Der Giner. Ich follte beiner fpotten? Ich follte ein foldes Berbrechen an einem Manne begeben, ber und bie Shre feines Beluches ichentt? So weit follte einer ber Gotter in Gin die höflichteit verleben? Du haft mich mit biefem ungegründeten Berdacht fehr tief gekrankt, und doch vergebe ich bir's.

Mabal. Du bift febr gutig.

Der Giner. Es ift meine Pflicht; wie tonnten wir anders über ber Menfchen Kinder herrichen, wenn wir nicht fo milbe, fo nachsichtig, als gerecht und streng waren.

Mabat. Alfo boch auch ftrenge?

Apalife. Sieh boch ben roben Sohn bes Gebirgs! Sat ihm ber Giner, ber tein Narr zu sepn scheint, ob er gleich mahnsinnig ist, nicht alles in wenigen Worten gesagt, was barüber nur zu sagen ist? Doch was antwortete ihm ber Giner?

. Den Safi. Er antwortete: weil leiber bie Roth es mill.

Mabal. Bo fist bie Roth?

Der Giner. Der größre Saufen wird leicht bem fleis nern furchtbar.

Mahal. Bas haben Gotter von Menschen zu fürchten? Abalife. Gut! gut, Mahal! Das erfte gescheidte Bort, das ich noch von bir gebort habe, und spit genug bazu. Ich liebe bas.

Der Giner (febr ernfthaft und felerlich). Frembling!

Mahal. Dein Ernft fleidet dich noch beffer, wie dein Lächeln; und folltest du auch ernsthafter werben, fieh, ich glaube noch immer, daß du meiner spottest.

Der Giner. Barum?

Manal. Daß du dich für das halten folltest, das ich ernsthaft nicht zu nennen wage, ohne den zu beleidigen, der diese Welt, nebst allen Thoren und Weisen, die sie trägt und nahrt, geschaffen hat.

Der Giner. Ber ift ber?

Mahal. Gott.

Der Giner. Er ift ber herr ber Beifter, wir ber Erbe, auf ber wir wohnen.

. Mabal. Und eurer nicht?

Der Giner. Auch unfrer, und vorzüglich, weil wir nach den Geiftern, die um feinen Ehron stehen, das Befte sind, das er geschaffen hat.

Rabal. D Abam! Abam! Bater ber Menfchen!

Der Giner. Er ift nicht ber unfere.

Mahal. Richt; und woher tommt ihr?

Der Siner. Unfer Ursprung ift in glanzende Dunkelheit gehallt; beffer ift es, mein Lieber, bavon zu schweigen, bamit bie Gotter hier an bir nicht jum Menfchen werben.

Mahal. Ich nahm mir vor, aus diesem Lande zu fliehen, sobald ich vernehmen wurde, es herrschre ein Gultan, der sich für einen Sohn der Götter hielte. Ach diese Sohne der Götter haben mir gar viel zu leide gethan, sich gar zu menschlich gegen mich erzeigt; aber das, was ich hier sehe, und von dir vernehme, ist so unerhört, erinnert mich meines Beruss so start, daß ich nicht entstiehen kann, bevor ich nicht die Quelle dieser außerordentlichen Erscheinung ausgespürt habe. Doch ich bin hülflos — habe nichts von dem Aftergott der Frader — du kennst ihn vermuthlich —

Der Giner. Gang gewiß.

Mahal. Sieh boch wie vertehrt bie Menfchen find! In Irad hielten fie fic, ben Sultan ausgenommen, für Menfchen, und ehrten in bem Golde ihren Gott. —

Ahatife. Ben Safi, bein heutiges Mahrchen ift bas langweiligste, bas ich noch gehört habe.

Ben Safi. Gleichwohl folafft bu nicht barüber ein.

Abatife. Chen barum taugt es nichts.

Den Safi. Mahal fuhr fort: hier finde ich nun gar Menschen, die mit ihrer eignen Götterheit einen noch weit vor= theilhaftern Bucher treiben.

Ber Giner. Und beide, mein Lieber, haben Recht, nur find wir die weisern; wir nennen und Götter, weil wir es find, und brauchen nur das Gold, unfre Götterheit noch glanzender zu machen. Uebrigens find die Frader ein Lluges Bolt, und nichts mangelt ihnen, als —

Mahat. Als daß sie teine Götter, wie ihr sepd, zu herren über sich seben, und für sich säben und pflanzen. Berubige dich hierüber, benn ob sich gleich diejenigen, die dort eure Rolle spielen, Menschen nennen, so haben sie doch die Mittel gesunden, das für sich thun zu lassen, was man hier für euch thut. Ihr Sultan Zobar ist ein Meister in dieser Aunst. Da ich nun von diesem unglücklichen gelben Metalle nichts habe, und von Hunger, Durst und Kalte leibe, Uebel, die du, ohnerachtet beiner Götterheit, vielleicht selbst emfinbest, so bitte ich dich, gewähre mir Schus und Nahrung, damit ich hier verweilen und euer Wesen naher erkennen lernen möge.

Ahalife. Siehst du, Ben hafi, daß dein Mahal nun eben dieses Salz gebraucht, womit man die Thoren reibt, und daß er unrecht hatte, über die Lauge des Schiffsvolks sich zu beklagen.

Den Safi. Db es ihm befommen wird? — Der Siner antwortete fehr höflich: Uch, mein Bester, wer konnte, durfte bir die kleine Gefälligkeit wohl abschlagen! Bie fehr bedaure ich für meine Person, daß ich nicht eingerichtet bin, Gaste zu bewirthen und aufzunehmen. Ich sage bir's mit vielem Kummer und trenne mich sehr ungern von bir. Doch jeder bieser Götter hier wird bich gern aufnehmen.

Mahal. Ich bante bir und ihnen. Ich will lieber gu benen gehen, bie ihr Menschen nennet; vielleicht find fie barum gastfreier.

Der Giner. Ich zweifle; follt' es aber geschehen, so bute bich ja folche Fragen an fie zu thun, solche Bemerkungen zu machen, wie ich einige von dir vernommen habe. Wie leid wurde es mir thun, mein Theurer, wenn ich dich an das Kreuz sollte schlagen seben.

Mahal. Und mas ift bas nun wieber?

Der Giner. Die Strafe der Frevler. Siehst du jenes Kreuz an dem Eingange des Plates. An ihm stirbt jeder des langsamen, qualvollen Todes, der unsver Götterheit spottet oder sie bezweifelt.

Mahat. Um fo fcneller will ich flieben.

Der Giner. Einen Augenblid! Bielleicht beleibigte ich gar bie Pflicht — vielleicht bift bu einer bes Geschlechts, bem wir unser haus nicht versagen durfen — Bo tommft du ber? Ber bift bu?

Mahal. 3ch beiße Mahal — bin einer ber Sohne Seths, tomme von bem Gebirge, und bereue, es verlaffen zu haben.

Der Giner (umarmt ibn feurlg). Einer ber Rinder Sethe! D gludliches Ungefahr! Wiffe, Geliebter, wir ftammen alle von feinen Tochtern ber, und bu bift mit uns allen bier

Digitized by Google

verwandt. Folge mir, und beglude meine Bohnung mit beiner Gegenwart.

Mahal. Ich dante bir. Ich bin ein Menfc, halte mich dafür, und will erft feben, was für Wefen eure Mensichen bier find, da ich ihre Gotter nun gesehen und gesbört babe.

Ben Safi rollte feine Sanbidrift gufammen.

Ahatife. 3d fürchte, es wird dem armen Rarren bei biefen Menschen nicht beffer ergeben.

Ben Safi. Barum, Rachfolger des Propheten, furch= teft bu dieß?

Ahalife. Ich traue ihnen wegen der höflichkeit ihrer herren nicht viel Gutes zu. Auch fagt man, wie der Gultan, so die Hosseute und seine Diener, wie die Hosseute und seine Diener, wie die Hosseute und seine Diener, so seine Unterthanen. Doch wunschte ich, ich hätte mich betrogen. — Friede sey mit dir und euch!

## Behnter Abend.

Ben hafi ericien auf ben Glodenichlag, rollte feine Sandidrift auseinander und begann:

So entstoh Mahal, verlor sich in den Straßen, und befand sich nun in einem Theile der Stadt, wo Menschen wohnten, die, obgleich anders gekleidet, wie ihre Oberherrn, die Sötter, doch eben so heiter und zuvorkommend zu seyn schienen, wie ihre Oberherrn, die Sötter. Mahal ging also ganz unbesorgt auf einen zu, und forderte, was ihm jest so nöthig war. Der Mann beantwortete seine Bitte mit dem holdesten Lächeln, machte ihm die seinsten Entschuldigungen, und wies ihn an einen andern. So spielte ihn die Hösslicheit so lang aus einer haud in die andere, dis er endlich über die süßen Redner und lieblichen Lächler erzgrimmte.

Abalife. Sabe ich bir es nicht vorausgesagt? Richt gefagt, bag mir ihre allgu große Freundlichteit verbächtig ift? und bag sie ihren klugen herren gleichen murben?

ben Safi. Das alles haft bu gefagt, herr ber Glaubigen. — Mahal trug endlich fein Begehren, nach feiner jebigen Stimmung, einem Giner etwas tropig vor. Den wohlerzogenen Giner beleibigte ber robe Ton, und er antwortete ihm: "Mensch, was gehst bu mich an? Bas geht mich es an, ob bu hungerst und tein Obbach haft? Habe ich boch ein Obbach und hungere nicht."

Bdre nun Mahal aufgeflatt genug gewesen, ben Sinn, ber in biesen Worten lag, in seinem gangen Umfang zu fassen, so wurde er gleich ben Schluffel zu der höllichleit ber Siner gefunden, und baburch entbedt haben, baß die Giner einem Gott bienen, ber mit dem ber Irader gleichen Ursprungs ist, oder ben vielmehr jener mit der Erleuchtung gezeugt bat. So viel begriff er indessen, baß diese Worte für ihn nicht von allzuguter Vorbedeutung waren.

Ein nahestehender Giner, von dem glattesten, geschmeibigsten Aeußern, dabei etwas dltlich, hatte die rauhe Antwort seines Landsmanns gehört, und war nun Zeuge der unangenehmen Berlegenheit Mahals. Er nahte ihm sehr liebreich, fragte ihn, wober er same und wer er sep? Als ihm nun Mahal antwortete, er kame von dem Gebirge, lächelte der Giner noch liebreicher, maß ihn von dem Scheitel bis zur Sohle, betrachtete genau den Umriß seines kräftigen Baues, legte endlich seine Hand unter Mahals Histe und befühlte einen Ort, den ich dir, Herr, zu errathen überlasse. Hierauf sagte er ernsthast: "Wie kann doch ein Mann deines Schlags in Gin verlegen sevn? Folge mir, mein Thenerster!"

Mahal wußte nicht, was er von dem Manne, der fonberbaren Betaftung und feinen Worten benten follte. Er hielt es endlich für einen Gebrauch des Landes, eine ihm neue Begrugungdart, und folgte bem Giner, der ihm fo freundlich vertranlich die Sand darreichte.

Der aute Giner führte ihn in ein Bab, lief ihn mafchen, reiben, falben, fleiden, leicht fpeifen und bat ihn bierauf febr höflich, ihm weiter zu folgen. Es war nun Abend geworden. Der Giner trat mit ibm in ein großes, woblausge: fomudtes Saus, ließ burch einen Diener eine Botfchaft in bas Innre laufen, die Thuren öffneten fich und ber Giner ftellte den Mann vom Gebirge einer jungen, iconen, blubenben Bittwe mit einem Lobfprud vor, über ben bie fcone Wittme vergnugt errothete und burd ben Dabal fich die Begrufungeart bes Ginere erflarte, inbem er ibn jugleich verwirrte. Diefe Berwirrung gereichte ibm aber bei ber Bittme nicht jum Nachtheil. Sie nahte ihm vertraulich und liebreich und betrachtete ibn mit vielem Boblgefallen. 3nbeffen ergablte ibr ber Giner, mas er von Dabal mußte, in welchen Umftanben er ihn gefunden und mas er bisher mit ibm unternommen batte. Die Bittme fagte endlich ju bem Redner: "3d dante dir, Lieber, bag bu meiner gedacht und mir ibn jugeführt baft. In meinem Saufe, wenn er fonft leiftet, mas fein Ansehen verspricht (und baran zweifele ich nicht, ba er von beiner Sand mir tommt), foll er, ich fcmore es bei meinem Gelbft, gewiß nicht Mangel leiben. Für fein Bergnugen an forgen, ift von unn an mein Geschäft; bas feinige fen, mir feine Schuld und Dantbarteit burch Ber: gnugen abzutragen."

Run trat fie mit bem Giner auf die Seite und Mabal fab fie fo ernftbaft mit einander reben, wie Leute, die einen

febr wichtigen Sandel mit einander abanfchließen baben, wovon der eine seine Baare fo theuer als moglic an ben Dann ju bringen, und der andere fie fo mobifeil als möglich ju erfteben fucht. Oft ftand bas Gefcaft einige Augenblide ftille, ber Giner feste bann feinen rechten Juß jum Abmarich vorwarts, die Wittme blickte auf Mahal und hielt ben Sandelsmann am Urme feft. Der Bertrag ward endlich gefchloffen, die Bittme fullte bie Sand bes Giners mit bem Gott ber Iraber, ben Mabal fo febr verabscheute. Diefer ging und fie nabte Mabal nun vertraulich und fagte, indem fie über feine Bangen ftrich, mit berem festen braunen Roth ber fcmarge lodichte Bart fo bebeutungevoll abstach: "Lieber, ich babe bich theuer von dem Manne erstanden, boch ich boffe nicht zu theuer. Wer fann die Freundschaft eines Mannes. wie bu mir icheinft, eines Mannes, ber von bem fernen Ge birge bertommt und fo gang bas Anfeben bat, auf bemfelben gleich einer unverletten Giche aufgewachsen ju fenn, ju theuer bezahlen."

Du fannst leicht benten, herr ber Glaubigen, daß ber Mann des Gebirges von allem diesem sehr wenig begriff: boch die schlaue Wittwe machte ihm das Unverständliche bald verständlich, und wenn ein junges, schnes Beib es über sich nimmt, einem gesunden Manne etwas begreiflich zu machen, so sindet sie, wie man sagt, sehr leicht Eingang. Vielleicht aber wunderst du dich über Mabals schnelle Gelehrigkeit? —

Ahalife. Bang und gar nicht.

Den Safi. Benigftene mochteft du erwarten, daß ein Dann von foldem Berufe boch eine Zeitlang das batte fpielen

follen, was man jeht hin und wieder vorzüglich Augend zu nennen beliebt und woburch man eigentlich der Augend ein so enges, neues, dunn gewobenes Gewand umhängt! Damit war es vor der Sündfluth ganz ein anderes. Die Handlung, auf welche für das menschliche Geschlecht eine so wichtige Erscheinung erfolgen kann, betrachtete man damals eben so, wie man jeht das Planzen eines guten und nühlichen Gewächses ansiebt.

Ahalife. Warum follte man nicht?

Ben Safi. Man betrachtete es als ein ergobliches und verdienftliches Geschaft. Ergöplich, weil es dem Pflanzer Bergnugen macht, und verbienftlich, weil es einem Befen Leben gab. Roch unter ben Propheten (ben Patriarchen) nach ber Sundfluth hielt man es fo bamit, wie man in ben alten Schriften von ihnen lefen fann, und ich weiß nicht, woher es tommt ober mas bas menfchliche Gefchlecht dabei gewonnen bat, baß einige Schwarmer biefe fo wichtige, als naturliche Sandlung 'laftern - doch vermuthlich ift diefes die Urfache davon: die Ausübung der mabren mannlichen Tugend icheint ihnen zu beschwerlich und fie suchen fich wenigstens mit einer au bruften, bie, wenn fie auch weniger toftet, ihnen doch am Ende, por den Mugen Blobfinniger und Seuchler, Ruhm erwirbt. helbenmuth erfordert es gewiß nicht und darum nennt man es auch mit Recht die neue Tugend, jum Unterschied ber alten:

Abalife. D bes Geschmäßes! Ben haft, der Mann muß wenig Berth haben, der feinen andern als diefen vorzeigen tann, und damit genug.

Ben Safi. Go ift ed! - Mahal fand feinen gegen:

wartigen Dieuft bei ber jungen Mittwe weit luftiger, ale bei bem ftrengen Alten in Irab.

Ahalife. 3ch glaube es gerne.

Ben Safi. Die Bittme mar vollfommen mit ibm aufrieben, überbaufte ibn mit Someideleien, lief bie boften Lederbiffen für ibn aubereiten und er lebte, obne baran an benten, bas mabre Leben ber Gotter in Gin, bas er aufangs boch fo anftobig gefunden batte. Da es nun ber Bittme nicht an Berftand und Bis gebrach, fo machte fie ihm ben eingeschränften Aufenthalt in ihrem Saufe ohne viele Dabe febr angenehm. Sie übernahm es fogar, feinen Beift etwas mehr auszubilben und er lernte in ihrer Soule manches, von dem ibm nicht geträumt, bas er fewerlich unter Mannern erfahren batte. Doch in fo roben Beiden, als er fich bebient, laffen fic folde feine Dinge nicht fo gludlich ausbruden, wie in unfrer bodausgebilbeten arabifden Mundart. Um ber Langenweile, die am Ende boch immer zwei Personen befoleicht, die aufammen leben, auporantommen, lub die fcone Bittme oft Gafte beiderlei Geschlechts ein und Dabal fand immer mehr Urfache, mit bem Lande und feinen Bewohnern aufrieden au fenn: ja er magte es fogar, die Biner von ben Bollern auszunehmen, bie nach feiner Meinung ben Born bes herrn verbienten. Die Enocher, Braber, nebit ben Schiffern, übergab er feiner Rache, obne allen Borbehalt: "aber marum fagte er, willft bu biefe feinen, wohltbatigen, moblerzogenen Leute, beren Beiber fo fcon und auvorfommend, beren Manner fo höflich und artig find, verberben? Sieb, fie leben in Cintract dem Bergungen ibrer Sinne, ber angenebmen gefellichaftlichen Unterhaltung und ich febe fie gar nichts Bofes thun."

In biefer guten Laune that Mahal oft bie naivsten Fragen; eine Beitlang ergobte fic bie Gefellichaft baran. Da aber bas Raive, weil es allgu ngturlich ift, gebildeten Leuten gar bald findifc und einfaltig vortommt, fo hielt es bie Bittwe für nothig, ibm, um des Tone ber Gefellichaft willen, etwas von biefer allgu großen Raivitat zu benehmen. Um ihm nun den erften Unterricht ju geben, verfammelte fie ju einem Abendeffen eine gang ausermablte, gang eingeweihte Gefell: fchaft und ba tam es benn febr balb beraus: "Das Reich Sin fep ein Land voller Freundschaft und Liebe. In Gin lebe jeber, von bem Gultan bis auf ben Letten, fich und feinem Bergnugen. Das 3d, bas Gelbft fen ber angebetete Gott bes Landes und bas Gange balte nur badurch fo feft aufammen, weil jebes meifen Giners 3ch bes 3chs ber andern Siner ju gewiffen unentbehrlichen Bedurfniffen und Bequemlichfeiten benothigt mare. Das eigne 36 fen alfo ber Grund aller handlungen ber Giner und bie Giner fepen darum bas allerverfeinertefte Bolt ber Belt, weil fie biefe Beweggrunde bes menschlichen Thund so fein und artig ju verbergen wuß: ten, baf man in feinem Lande vor der Gundfluth fo viel von Aufopferung, Großmuth, Uneigennübigteit, Freundichaft und Liebe redete, als in Gin, bavon man aber felten etwas in ber Birtlichteit fabe, es mußte benn einmal ein rober, unerzogener, wilber Menich ben thierischen Trieben seiner Natur folgen. Jeber Giner nahme aber, bem Meußern nach, diefe Borte, um durch Soflichfeit und Sittlichfeit bem

gefellschaftlichen Leben einen schonen, glanzenden Firnis zu geben, für baare, ächte Münze an, und ber, welcher den andern merken ließe, er zweifele an ihrer Nechtheit, galte für einen Wenschen ohne Lebensart, sep untauglich für die Gesellschaft und den Berkehr des Lebens. Doch hätte dieses keinen Einfluß auf die wirklichen Handlungen, und darum thäte gewöhnlich jeder Giner das Gegentheil von dem, was er dem andern zusagte, und selten frage ein Giner den andern, warum er seinen Worten nicht gemäß gehandelt hätte. Jeder wisse zu gut, was und wie vieles erforderte, um einen von ihnen dazu zu bewegen."

So spricht jum Beispiel, seste ein sehr feiner Mann bingu, ber sich besonders jum Lehrer Mahale auswarf, ein Giner zu einem, der ihn um Hulse ansieht und von dem sein Ich weber etwas zu fürchten noch zu hoffen hat: "Ich bedaure von Herzen, mein Theurer, daß ich dir nicht dienen tang! Dieß heißt auf gut arabisch: was geht dein leidendes Ich mein Ich an, das sich jest ganz wohl befindet und dem du nichts Boses noch Gutes thun tannst."

So fpricht der Sultan laut: 3ch habe bas Glud, über die Giner um ihretwillen ju herrichen. In feinem herzen fagt er: 3ch herriche über die Giner um meinetwillen, fie find mein Eigenthum.

So fagen die erhabenen, auserwählten, die als Gotter um des Gultans glanzenden Thron fteben. —

Mahal (fubr auf). Götter! Götter! Bie tonnt ihr, fonft gang vernünftige Leute, boch fo rafend fepn, biefe fogenannten Götter für etwas anders zu halten, als was fie wirklich find, Menschen, wie ihr es sepb?

Die ganze Gefellschaft erblafte, erbebte und fab fich fo furchtsam um, als ftanden die verderbenden Götter mit den flammenden Schwertern hinter ihnen. Die schone Wittwe blidte Mahal zum erstenmal voll Ingrimm an und schrie: "Du rasender Rohling! sage, willst du, daß ich mit dir au das Kreuz geschlagen werden soll! Wage nur noch einmal ein solches Wort, und ich überliesere dich den erzurnten Göttern, so lieb du mir auch bist; benn noch lieber ist mir mein Leben und mein haus, mein hab und Gut!"

Die Freunde trofteten bie Ergurnte, indem fie fagten: "Rein Diener ift gegenwärtig und wir haben nichts gebort."

Alle schärsten nun dem roben Gebirgsmann ein, nie mehr zu wagen, von diesen Göttern zu reden, deren Gewalt so groß, deren Rache so schrecklich ware und die, dieses abgerechnet, sonst so gutig und großmuthig waren, jeden Menschen nach seinen Lüsten leben zu lassen, so reich zu werden, als er werden könnte, die alles erlaubten, wenn man ihnen nur gabe, was ihnen zukäme, und sich nie einfallen ließe, daran zu zweiseln, daß sie Wesen höherer Art seven und daß die Wesen niederer Art barum geboren würden, um für sie zu arbeiten und von ihnen beherrscht zu werden.

Nachdem man nun dem stumm gewordnen Mahal genug hierüber gesagt hatte, suhr ber Lehrer fort: "Beffer ist es von ben Göttern gang zu schweigen und sie weder zu loben noch zu tadeln. Beiter: der Großvizir sagte laut —"

Grogvizir. Sm, Ben Safi, was foll nun der Grogvizir? Abatife. Wie? Folgt er nicht auf den Sultan? Soll er; von dem Sultan zu bem letten Giner überfpringen und

bie Nangordnung beleibigen, die im Staate fo große Bunder wirtt? Was fagt der Großvizir, Ben Safi, ich bin begierig zu horen, welchen blauen Dunft er den Ginern, die, wie ich sehe und bore, ein Pack Betrüger find, vormacht?

Ben Safi. Er fagt, fuhr ber Giner fort: "3ch biene bem Sultan, bem Staate. Dieß beißt in gemeiner Sprache: Bas geht mich ber Sultan und ber Staat an, ich biene mir."

Abalife. Glaube mir, Ben Safi, bergleichen geschieht auch noch nach ber Sunbfinth.

Ben Safi. Bielleicht bier und bort. Mahal rief seinem Lehrer zu: "Sage mir doch, ist der Großvizir nicht einer dieser, die ich nicht nennen soll?" Sein Lehrer sagte: Allerbings. Wer in Gin kann sonst ein Amt verwalten, als sie, die Auserwählten? Ihre Väter hinterließen ihnen, mit ihrem Geiste, die Macht über Gin als Erbschaft und so gehört ihnen das ganze Reich eigen zu, mit allem, was darauf lebt, wächst und ist. Sie borgen und nur den Boden, damit wir ihn für sie und und bedauen. Doch was geht und dieses an? Ob wir gleich nur Menschen sind, so leben wir doch, mit ihrer Erlaubniß, so vergnügt wie sie, unser eignes Selbst ist unser Gott, wie ihr hohes Selbst der ihrige ist und beten wir zu dem alten Gott, so geschieht es bloß darum, daß er es unserm Selbst wohl ergeben lasse und dem zarten, vielgeliebten ja nicht wehe thue.

Der Giner ging in ber.Entwidelung seiner Lehre immer weiter. Mahal hörte ihm lange fehr beklommen zu, und that nun auf einmal die sehr naive oder sehr robe Frage an seine schone Bittwe: "Benn ihr Giner, wie ihr sagt, alles

um eures Selbst willen thut, warum baft denn du mich in bein hand aufgenommen, ba ich dir gar nichts bin? Warum nabrst du mich, den Fremdling, fo gut und reichlich?"

Die Wittwe antwortete, um den angefangenen Unterricht befordern zu belfen, eben so naiv: "Beil du ber robe Reuling vom Gebirge —"

Seibargt (bamifchen). Da haben wir ben Reuling an feinem rechten Orte; ich habe es langft gesagt.

Ben hafi fuhr fort: "vom Gebirge mir fehr willsommen warft. Du warst mir fehr willsommen, weil du starter und muthiger bist, als die zarten, feinen Giner. Beil mir nun beine Starte und bein Muth Bergnügen machen, so suche ich sie durch eine gute Tafel und Aube zu unterhalten. Bleibe du nur fernerhin bei ben Kräften, die ich an dir kenne, und mein Ich wird immer mit beinem Ich zufrieden seyn."

So endigte für einen Augenblid die für Mahal so nene, lebrreiche und schmerzliche Unterhaltung. Sie war darum schmerzlich für ihn, weil der Umgang mit der schönen, freundlichen Wittwe und ihren artigen Gasten sehr viele seine, verstedte Empfindungen in dem roben Sohne des Gebirges gezeugt, erwedt und entwickelt hatte. Doch kaum sind es Empfindungen, und bester nennt man sie Kibeleien der Eigenliebe, des Wahns, des Wohlgefallens an sich selbst, die, wie wir sehen, nur der Umgang mit der hochgebildeten Welt entwickelt, und wozu jeder Erdensohn die Anlage, wie zum Besen, mehr oder weniger mit sich auf die Welt bringt. Rahal hatte sich beinahe schon für das gehalten, wofür ihn die schöne Wittwe in Stunden der Begeisterung zu halten

schien; auch schrieb er die ibm von ihr erzeigte Achtung ganz andern Berdiensten zu, als er nun auf einmal das Slud oder Unglud hatte, wahrzunehmen. Er war noch roh genug, bestürzt zu werben, zu schmollen' und bei sich zu murren: "So din ich denn auch hier ein Lastthier, nur anderer Art, nur daß ich besser gefüttert werde und besser gebettet bin. Doch dieß geschieht ja nicht um meinetwillen. Dort pflügt' ich des strengen Alten Aecker, und hier —" die Wittwe legte ihm in diesem Augenblick einen Leckerbissen vor.

Lange sowieg indeffen Mahal still und hing feinen Betrachtungen nach. Die Wittwe mertte wohl, wo es ben Rohling drudte, unternahm es daber, ihn mit sich selbst bekannt zu machen, und ihm seine Thorheit ohne alle Schonung aufzudeden. Ploblich wandte sie sich mit der Frage an ihn: "Mahal, warum verbleibest du in meinem hause?"

Mahal. Die Frage ift leicht zu beantworten; weil du mich als Lastthier gedungen ober gar getauft haft!

Die Wittwe und die Gafte hielten die Ohren zu, als fie die rasche, ungeschminkte, mit einem murrischen, knurrenden Tone vorgebrachte Antwort vernahmen. Mit einem beißen-ben Tone sagte nun die Wittwe: "Wie oft, du Wilder, habe ich dir schon gesagt, daß ich den Unterhändler nur darum bezahlt habe, weil er dich mir vor allen andern zugeführt hat, und daß ich dich weder gekauft noch gedungen habe. Oft sagte ich dir, du kannst mein Haus verlassen, wenn und wie du willst; da du bliebst, so verdankte ich deiner Liebe dein Berbleiben. Sage mir nun, warum verweilst du demohngesachtet bei mir?"

mahal. Beil es mir bis hierher bei bir wohlgefiel.

Wittme. Barum gefiel bir es bisher bei mir?

Mahal. Beil es mir Bergnugen machte.

Wittme. Und mas ift es eigentlich, bas bir hier Bergnugen macht?

Mahal. Der Genuß beines iconen Leibes, beine Artigfeit, bein Zuvortommen, beine Schmeicheleien, beine gute Tafel, die Rube, die Unterhaltung. —

Witt we. Sieh nun, ift etwas anders in biefem deinem Betenntniß borbar als dein eignes 3ch? Berbleibst bn, nach deinem eigenen Geständniffe, nun um meinetwillen ober um beinetwillen in meinem Hause?

Mahal (betreten). Mich buntt beinahe um meinetwillen; aber boch bift bu es nur, bie mir es angenehm macht.

Wittwe. Und wenn sich nun diese Schonheit, beren Genuß dir Bergnugen macht, in Sasslichkeit verwandelte, wenn ich mit dir keifte, anstatt dich zu liebkosen, und wenn diese gute Tasel, die dir so wohl zu schmeden scheint, auf einmal aufhörte, gemeine, robe, harte Speise dein Tägliches wurde — was wurdest du denn thun?

Mahal. Mich dunft, ich murbe bavon laufen.

Wittwe. Und worüber zurnft bu benn, da bu mehr eingestanden haft, als ich? Betennest du nicht selbst, daß bein Ich bein Gott ist, wie mein Ich det meine ist. Daß du alles, was du in meinem Hause thust, bloß um beines Selbst willen thust. Bollte nun ich mit dir schwollen, daß du nicht alles aus bloßer Liebe zu meinem Ich thust, war- best du nicht meiner spotten?

Mahal. Ich weiß nicht, was ich thun wurde, und freilich scheint alles so, wie du sagst, auch kann ich weiter keine Antwort darauf finden, es sep denn, ich sagte: Es ist vielleicht nicht recht, daß ich in dieser Lage mit die bin. Ueberdieß widerspricht ein dunkles Gefühl in meiner Brust allem, was ich heute höre, und es erniedrigt mich, zu denken, die Meuschen seven nur durch ein so unreines Band vertrupft. Vielleicht auch ist dieß die Ursache, warum ich davon laufen wurde, da mich kein reineres an dich bindet.

Wittwe (für nd). Das robe lingehener! Alles fagt er gerade beraus, und nie wird er ber feinen Bildung fähig werden; doch man muß ihn nehmen, wie er ift, und viel-leicht verlore ich, wenn er anders warde.

Der vorige Giner, ber fic als Lehrer aufwarf: "Gabft bu ein reineres Band, mein Lieber?"

Mahal. Anger auf bem Gebirge leiber nicht.

Der Giner. Wir sprechen von Menschen, Guter, nicht von Thieren — was sich in beiner Bruft gegen die Bahrbeit emport, die wir dich hier lehren, ist beine beleidigte Eigenliebe, und nur dieses läst auf die Jutunft noch etwas von dir hoffen. Auch verdankst du dieß Gefühl nur unserm Umgang. Sieh, mein Theurer, wir machen es alle so, der Große und der Kleine. Ein jeder von und, den die Ersahrung noch nicht genug belehrt hat, möchte gar zu gerne, daß man das Spiel, das er doch gegen alle spielt, nicht gegen ihn selber spielte. Jeder dieser Thoren möchte gerne, daß die andern ihr Ich dem seinen ausopserten, und derjenige, der seinem Selbst am meisten fröhnt, sieht es oft als den

größten Fehler, ben schwärzesten Fleden in Anbern an, wenn sie ibn zu beutlich merten lassen, ber Keil, ber ihn treibt, treibe auch sie. Den Widerstand gegen das Selbst erträgt nur der Weise mit Geduld, und alles, was er in dem unvermeiblichen Kampse der Ich beiten thut, besteht darin, nicht beleidigt zu werden; von dem Ich der Mittämpsenden alle den Vortheil zu ziehen, den sein Verstand aussindet, und den Beweggrund seines Handelns so schon und glanzend zu schmuden, als Höslichseit, Glatte, Feinheit und Veredtsamzteit nur gewähren konnen. Die größte Kunst besteht hauptsächlich darin, seinen Vortheil so zu berechnen, daß die aubern den ihrigen dabei sinden, und dann ist man Herr des Spiels. Sieh, so ist Ich beit oder Selbst heit jedes Menschen Gott!

Mahal. Ein Afterdienst, ber, wie ich nun hore, bei ench nicht verfaumt wird, und so begreife ich auch alles, was mir hier widerfahren ist. D meine Gebirge! meine heerden! meine Felsen! meine murmelnden Bache! meine Rube! meine gluckliche Unwissenheit!

Die Gafte faben Mahal betreten an; einer von ihnen befühlte feinen Pulo.

Mahal (formebend). Das Menschengeschlecht hat nur mit der Unschuld den wahren Gott verlassen! den Stand verlassen, zu dem er sie geschaffen hat! Alles rennt nun nach einem Biele, jung und alt; jeder will nun der erste sepn; selbst den Lastern hat ihr Geist glanzende Namen gegeben. Bon der List, dem Betruge, der Henchelei, der Goldbegierde und dem Morde begleitet, sah ich sie auf dem Kampsplah

Digitized by Google

jum Streite geruftet! Beldes Berreiben! Beldes fürchterliche Gemuhl! Beldes Mordgeheul! Beldes Behllagen! Beldes Freudengeschrei! Beldes Gelächter des Hohns und der Schadenfreude! Stofe sie vorwärts, Bahnsinu! Bersammelt um den Altar des Afterdienstes, des Goldes und des Bahns, ergreife sie der Jorn des Herrn, daß ich sie um ibn her berschmettert liegen sehe!

Die Giner belachten biefe Standrebe aus vollem halfe, und Mahal ward noch zorniger.

Der Ciner. Worüber gurnest bu boch, und sprichst so viele thörichte Worte, Mann vom Gebirge! Bas fann ber Mensch bafur, daß er so gebilbet ift?

Mahal. Unmöglich! Ift er fo, fo hat er fich felbft baju gemacht; wodurch , bieß weiß ich nicht.

Der Giner. Sollte er nicht fo fenn, fo hatte er nicht werden tonnen. Sep er fo gebilbet, ober habe er fich bazu gemacht, gleichviel. haft du nicht unfrer schonen Wirthin zugestanden, es geschähe nur um beinetwillen, daß du ihr gewisse Dinge zu Gefallen thust? Was treibt dich nun dazu?

Mahal. Mit mir und ihr mag es fo fepn; aber Sott hat ben Menschen gewiß nicht so gemacht, daß er sich einzeln benten soll, und die andern alle bloß als um seinetwillen geschaffen.

Der Giner. Da bieß aber alle denten, so wird baburch bas Spiel bes Lebens befördert, und alles ruht baburch
auf einem so einfachen Grund, ber gleich in bie Sinne eines
jeden fällt, bas ganze Geheimniß enthüllt und alle Schwierigteiten löset. Der Mensch ist nicht weniger und nicht mehr,
als er sepn kann. Der Glücklichste ist der, der seinem 3ch

am beften thun fann, am beften ju thun verfteht, ber aller andern 3ch jum Beften feines 3che ju gebrauchen weiß. Der geliebtefte ift ber, ber biefes Spiel am feinften ju über: tunden gelernt bat. Ift es nun Gott, ber une fo gemacht bat, mas tonnen mir dafur? Saben wir und baju gemacht, mas tonnen wir dafür, da nicht die Umftande und Beranlassungen von und abbangen, fondern wir von ihnen? Da fic bas entwickeln muß, mas in uns gelegt ift? Bir empfingen biefe Lehre von unfern Batern, und binterlaffen fie unfern Rindern, weil wir und babei gut befunden haben. Wir tonnen diefe Triebe in une fo wenig hindern, als wir ben Stein aufhalten tonnen, ben ein Entfernter in die Bobe schleubert. Fallen muß er, bis ihn ein anderer Rorper binbert ober jum Absprung zwingt. Go ift es mit dem 3 ch bes Menschen; es geht in gerader Linie fort, bis ibm bas 36 eines andern in ben Weg tritt; fann es bes andern 36 überwinden, fo unterwirft es fic baffelbe, und giebt es in feinem eigenen Birbel mit fich fort. Duß es dem andern 3ch weichen, fo macht es einen Umweg; wird es von bem 3d bes andern verschlungen, so bewegt es fich mit so viel Bewinnft als möglich in dem Wirbel des 3che des andern, bis es fich gewaltsam lodreißen, ober fluger - fanft von ibm ablofen fann.

Ahalife. Sore, Ben Safi, du und bein Giner, ihr fept beibe unerträgliche Schwäßer, und du gar, du mißebraucheft in feinem Namen den Vertrag, den ich fo großmuthig als unüberlegt mit dir gemacht habe. Wozu dieß alles? Ift doch nichts leichter zu beantworten, als die

Digitized by Google

einfältige Frage, warum ber Menfc fein eignes 3d mehr liebt, als eines Undern 3d?

Ben Safi. Befchente mich mit biefer Beantwortung, Berr ber Gläubigen, und ich laffe meinen Siner fcweigen.

Abatife. Auf diese Bebingung berzlich gerne. Run ber Wensch liebt sein eignes 3ch mehr als das 3ch der andern, weil ihm nichts so nahe verwandt ift, als fein eignes 3ch. —

Ben Safi. Bahrlich, bie Antwort ift fo einfach, bas fie gar teinen Biberfpruch verstattet; boch, herr der Glaubigen, entschuldigst bu baburch nicht alles, was er gum Besten bieses geliebten Berwandten thut?

Ahalife. Sang und gar nicht, benn barum gab Gott bem Menschen bas Gewissen und burch seinen Propheten Gefete, bamit er seinen Vortheil nicht in bem Nachtheil bes andern fuche.

Ben Safi. Aber wie, wenn die allzu große Borliebe zu dem Ich bas Gemiffen nun erstidt oder bas Gefet fo liftig zu umgeben weiß, daß der Richter ben beimlichen Berbrecher nicht in Anspruch nehmen tann?

Ahalife. "Dem herrn bleibt nichts verborgen, und ber "Tag wird tommen, an welchem die Erde verwandelt werben "wird. Dann werden sich die Menschen aus ihren Gräbern "erheben, um vor dem einzigen, dem mächtigen Richter zu "erscheinen. An diesem Tage sollt ihr die Bösen und die Ungerechten in Ketten sehen, das Gewand, das sie bekleidet, "wird von Pech seyn, Feuer wird ihr Angesicht decen, und "Gott wird jede Seele belohnen und bestrasen, nachdem sie "verdient hat."

Ben Safi. Wirb bieß bie troften, bie burch bie Bofen und Ungerechten leiben?

Ahalife. Gott fagte ju ber Biene: "bereite beine "Bobnnng auf den Gebirgen und in den Baumen. Effe von "jeder Art ber Fruchte und Blumen, und lag, mas bu iffeft, "burd bie von bem herrn jugerichteten Bege geben." Go ift nun die Biene bittere Pflangen, bereitet fie in ihren Eingeweiden ju fußer Speife, und fo wird ber Menfc, ber unter bem Drud ber Ungerechten, auf bem barten und mubfamlichen Pfabe feines Lebens bas bittre Brob bes Elenbes unter Thranen und Seufgern ift, fich fuße Speifen in ben Garten bes Propheten gubereiten. Der herr fagt burch feinen Apostel: "Die, die mich furchten, die um meinetwillen "leiden, bie bas Sute thun, follen in ben Garten wohnen, "awifden frifden, nie verfiegenben Quellen, fcattigten, im-"mer grunenden Baumen. Die Engel werden zu ihnen fagen: "tretet berein; ibr follt bier in Sicherheit und Rrieden leben. "Bir wollen jede Qual, jede Dein aus eurer Bruft nehmen. "Gleich Brubern werben bie Gerechten einander gegenüber "gelagert figen, fein Ermuben fuhlen und ewig in ben blu-"benben Barten mobnen. Es ift nur ein Gott, ber einzige - mabre Gott, er zeuget nicht, er bat nicht gezeugt, und ba "ift teiner, ber ihm gleich mare."

Den Safi. herr ber Gläubigen, bu beileft nicht bas haupt bes 3meiflere, bu zerichlägft es!

Ahalife. Bebe bem Zweifler! Ber zweifelt noch als ber Thor, ba Gott bas Geseth burch seinen Apostel gegeben hat? Doch es ist Gottes Sache "und er hat bestimmt, wer "auf dem geraden Bege einhergeben foll, und hat fest be-"stimmt, wer irren foll." Er wird über beide richten. Kriede sev mit euch!

Ben Safi. Die Lehren ber Giner hatten Mabals Berlangen zu bem Abendeffen, wie zu feiner iconen Bittme für beute verdorben. Man ließ endlich den roben Dummtopf figen und lächelte der Wittme zu, ale wollte man fagen: "Er ift nur baju gut, ju dem er fich vertauft ju fevn glaubt." Mahal fette die gange Nacht die verschiedenen alten und neuen Borte, die er erlernt hatte, in manderlei Formen jusammen, dachte fie bald verbunden, bald einzeln. Schon wollte er burd bas lett Erlernte bie verschiedenen, verworrenen Kaden jufammenreihen und in einen Anoten fcurgen, fcon fcwebte ein neuer Berdammungespruch gegen Enocher, Graber, Giner auf feinen Lippen, ale ihn die warmen, fanften Lippen ber fconen Wittme megfüßten und ihm fein eigenes 3ch febr lebhaft fühlbar machten. Gewiß mare es auch ber fconen Ginerin gelungen, ihn nach und nach mit bem Spftem ibrer Landsleute auszufohnen, für jest aber maren feine Merven noch viel zu fart und bevor fie biefelben fo geschmeibig machen tonnte, um feine fraftige Ich beit auf dem fanften Throne ber Beidlichfeit, Bolluft und Berfeinerung einzuschläfern, trug fich ein Borfall ju, der aller feiner Bildung, in ihrem Saufe wenigstens, ein Ende machte.

Bor Mahals Ankunft in Gin hatte die schone Bittwe mit einem ber Gotter bes Landes in einer fehr menschlichen Berbindung gestanden. Diefer Göttersohn fiel durch ein Berefeben bei bem Oberhaupte der Götter, dem Sultan, in

Ungnade. Man verfette ibn jur Strafe an bie Granze bes Reichs, gab ibm einen wichtigen Voften, bamit er bort feine uble Laune an ben Menfchentinbern ausbraufen mochte. Da aber bie eng verbundenen Gotter bes Landes felten einen ihrer Art lange unter ber Ungnabe bes Gultans ichmachten ließen, fo marb er gurudgernfen, ohne daß es bie fcone Bittme erfuhr. Auf einmal erfcbien er vor ihr, fand fie mit dem Menfchenfohne Mahal allein, und das in einer Bertraulichfeit, ju melder nur er fic berechtigt ju fenn glaubte. Er machte ber Bittme in gierlichen Borten Bormurfe und bem Menfchenfohne wies er verächtlich und gebieterifd die Thure. Der robe Mabal rubrte fich nicht. Balb tam es jum Bortmedfel und Dabal fagte gang berbe: "Berfuche nur beine Götterheit mit meiner Menschbeit, bamit wir feben, mer bier Sieger bleibt!" Der Gotterfohn magte nicht, fich fo tief zu erniedrigen und ging erzurnt bavon. Run rang bie fcone Bittme in Bergweiflung die Bande, gerraufte ihr langes Saar und ichimpfte Mahal in ben wildeften Ausbrucken. . Dabal munderte fich febr, wie feine foone Bittme auf einmal fo baglich und raub werben tonnte, und fragte fie um die Urfache. "Rohling, Ungeheuer von einem Berg : und Thiermenschen, und du fragft noch! Bie tonnteft bu, Stanb, es magen, einen ber boben Gotter bes Landes zu beleidigen, der mir vor allen Tochtern ber Menfchen die Ehre anthut, feine Gotterheit bei mir auf einige Stunden ju vergeffen! Du hatteft bich vor ihm bemuthigen, bei feiner Erfdeinung tief gebeugt bich entfernen follen, und ich murbe ibn febr leicht befanftigt baben. Du baft mir nun

bas größte Unglidd jugezogen, bas einen Menichen treffen tann. Soll ich um beinetwillen zu Grunde geben! Fliebe! baß man bich ja nicht in meinem hause finde! baß ich mich noch rette und bem Kreuze entgebe, bem bu nicht mehr entgeben tannst."

Der ftarrfinnige Mabal rubrte fic nicht. Die ergrimmte und vor Rurcht bebenbe Bittme rief ibre Leute gusammen. Diefe fließen den mit ihnen tampfenden Bilden jum Saufe binaus. Boller Buth ftand er eine Beitlang vor bemfelben : er batte auch nicht die Beit, über bas Geichebene vernunftig nachanbenten, als ibn eine Schaar unter ber Leitung bes beleidigten Götterfobne ergriff und ibn in ficere Bermabrung brachte. Diefe Racht nun bielt Mabal ben Ginern und ben Menfchen überhaupt eine febr folechte Lobrebe. Bei bem Unbruche bes Tages brachte man ihn vor ein Gericht ber Botter, bie icon vor feiner Ericeinung entichieden batten, ihn an bas Rreug ju folagen; boch nahm man ihn febr boflich auf, foilberte ibm mit ben ausgefuchteften, iconungsvollsten Ausbruden fein fdwarzes Berbrechen, gerubte mit vielem Bedauern über bie Nothwendigfeit den Berdammungsforuch auszusprechen und fragte bann erft: mas er zu feiner Bertheibigung und Entschuldigung vorzubringen batte?

Mahal wußte nichts vorzubringen, als feine Geschichte, und bachte, er wollte am Ende derselben seine Sendung nuben, um ihnen ihren Unfinn recht bentlich ju machen. Es kam nicht so weit; kaum fagte er, er stamme von Seth, als sich alle Gesichter ausheiterten. Der Oberkabi sprach? "Sohn Seths, ferne sep es von uns, einen Unsersgleichen zu

verbammen, bu geberft und an, ba wir alle von den Tochtern und Sohnen Sethe abstammen. So gewiß es ift, daß fein gemeiner Mensch in Bin es wagen fann, einen der Götter zu beleidigen, so gewiß mußt du einer der Götter sepn! Wir gewinnen viel dabei, daß dieser für und immer höchst vers brießliche Handel einen solchen Ausgang nimmt!"

Der Oberkabi und alle Beifiger, ber Anklager felbst umsarmten ibn und Mahal fagte bei sich: "Es sep boch beffer, jest sein Leben ihrem Unfinn zu banten, als ihn durch Aufsbedung deffelben noch mehr zu reizen!"

Der Gberhadi. Man mnß fogleich biefe Begebenheit in Sin öffentlich bekannt machen, damit ja das Boll einsehe, baß keiner aus ihm bas Berbrechen habe begehen tonnen, einen von und zu beleidigen. Unser Bohl und Daseyn höngen von dieser Meinung ab. Den Sohn Seths hier, unsern Bruder, wollen wir dem Sultan vorstellen und seinen Ramen in das Götterbuch eintragen laffen.

Man führte Mahal in ein Seitenzimmer, entkleibete ihn, warf ihm ein weißes, verbrämtes, mit dem flammenden Schwerte geziertes Gewand um, nahm ihn in die Mitte und zog mit ihm in den Palast des Sultans. Mahal murmelte bei sich: "Diese Sötteriöhne sind wahrlich noch toller, als sie bose sind; doch was foll Mahal unter ihnen? Gestern ein wohlgenährtes Lastthier in dem Dienste einer schonen Wittwe, die mich aus dem Hause werfen ließ, weil ich einen dieser wahnsinnigen Ehoren beleidigte, und heute bin ich selbst einer davon. Ach, was soll, was wird, was kann aus Mahal werden und was kann Mahal thun, daß nicht das aus ihm

werbe, wozu er gewaltsam fortgestoßen wird! Soll ich nun wahnsinnig mit den Babnsinnigen sepn oder dieses schimpfliche Rieid zerreißen und mich an jenes hohe Kreuz lebendig schlagen lassen! Ach, herr, was sind die Menschen? Bo fehlt es ihnen? Bas soll Mahal unter ihnen? Barum begab sich Mahal unter sie? Täglich ersahre ich mehr; aber da das Ersahrne so wenig taugt, so verdunkelt sich mein Vertand immer mehr, anstatt sich auszuhellen. Ach, nur Borte lerne ich, ihr Geist scheint immer weiter von mir zu sliehen, je mehr ich ihrer lerne!"

Mahal ward nun dem Sultan Loom, dem herrscher der Giner, durch die Götter, die stolz um seinen prächtigen Thron ber standen, vorgestellt. Die fürchterliche, große und erhabene Borstellung, die sich Mahal auf dem Gebirge von den Gewaltigen der Erde gemacht hatte, und welcher nach seiner Aussage nichts entsprach, als ihre bösen Thaten, war nun durch die Erfahrung so ziemlich verwischt worden; er war demnach sehr zufrieden, einen Mann vor sich zu sehen, der vor allen seinen höslichen Hosseuten oder Göttern durch seine geistreichen Blide, sein sanstes, bescheibenes und doch hobes Wesen, den melodischen Klang seiner Stimme angenehm auf seine Sinne und sein herz wirkte. Er sagte bei sich selbst: "Schabe, daß dieser Mann kein Mensch heißen will, da er ihn doch so gut und schon vorstellt!"

Auf die Borftellung der Gotter, und weil Mahal von Seth herstammte, ließ ihm der Sultan fogleich einen Bezirk jum Unterhalt anweisen, und so ward er einer der Gotter bes Landes, und lebte gleich ihnen von dem Schweiße ber

Siner, die als Menschen verpstichtet waren, das Stud Land zu bebauen, das ihm der Sultan von dem seinigen zugetheilt hatte. Doch war er von dem Wahnsink weit entfernt, sich für mehr zu halten, als er war; auch erinnerte er sich oft der Unterredung bei der Wittwe, und die Unterlage, die sein Geist der Glattheit, Höllichkeit und Geschmeidigkeit derer unterschob, mit denen er leben mußte, machte ihm alles verbächtig was er sah und hörte. Er sah überdem diese Götter solche menschliche Dinge begehen, daß er oft im Begriff war, seinen weißen Kaftan zu zerreißen und den Göttern zu sagen, sie sepen erbärmliche, bose Menschen und Betrüger. Nur das hohe Kreuz, das er täglich sah, fühlte seinen beißen Eiser etwas ab; und wahr ist es, es gibt tein besseres Mittel, den Enthussamus und das Wahrheitsgefühl abzufühlen.

Der Sultan Lom ließ sich eines Tages Mahals Geschichte von ihm erzählen, und so langweilig sie auch der herr der Gläubigen in meinem Munde findet, so wirkte sie doch in dem Munde Mahals so mächtig, daß ihn der Sultan Lom von demselben Augenblicke an an feinen hof aufnahm, und ihm eine Stelle gab, die ihn seiner Person sehr nahe brachte.

Grofpigir. 3ch glaube es nicht.

Ahalife. Ich glaube es wohl, benn warum follte ich es nicht glauben; aber wenn er fo wie bu erzählt hat, fo möchte ich doch wissen, wie und warum biefer weise Sultan ben Erzähler einer solchen Ehre wurdig finden konnte.

Grofinigir (fur fich). Ja mobl! Es ift eine Luge, beren 3med leicht zu errathen ift; bod wir wollen icon bafur forgen. Ben Anfi. herr ber Glaubigen, mo nannte ich biefen Sultan ben Beisen? Indessen mag es so fepu. Mahal fagt nicht, wodurch er so besonders auf den Sultan Lom gewirkt hatte, und so muß es in jedem Falle der Inhalt seiner Geschichte gethan haben; doch wenn es dir gefällt, so will ich dir nach einigen versteckten Deutungen meine Muthmaßungen über diesen sehr wichtigen Punkt mittheilen.

Ahatife. Du haft mich einmal in beiner Gewalt, da mir mein gegebenes Bort so heilig ift, als ein Eid auf das Buch der Bucher.

Ben Safi (verbeugt fich). Mabal fprach mit vieler Bitter: feit von ben Gultanen Dub und Bobar, und fagte gerabe beraus, fie bewiesen durch ihre Thorheit und ihren Babufinn nur allgu febr, bag bas Menfchengefdlecht gu bem Berberben, momit es Gott bedrobte, vollig reif mare. Der Gultan Lom ließ fic biefe Borte erflaren, und ob er gleich den Berbammungefpruch über bas gange Menfchengefdlecht etwas bart fand, fo fab er ihn boch für gerechter an als Mabal, worüber fic biefer ein wenig wunderte. Da nun ber Gultan Lom meiter vernahm, daß Dabal einft wieder auf bas Gebirg aurudfehren follte, um bem ergurnten herrn ber Belt Bericht von bem abauftatten, mas er gefeben und gebort batte, fo bielt er es fur gut und weife, fich einem Manne von fo wichtigem Beruf fo gu zeigen, bag er in feinem Dentbuch eine beffere Rolle fpielen mochte, als ber gramliche Dub und der milbe, blutdurftige Bobar.

Abalife. Sm - mit biefem weifen Manne ba mng es nicht gang richtig fteben; benn fieb, Ben hafi, tame biefer Mahal oder fonft einer an meinen hof, unter allen biefen

Umftanben, ich wurde ibn, um beffer ale alle bie Thoren und Bofewichter, die er aufgeführt bat, in feinem Buche gu fteben, weber icheuen noch darum aufnehmen. Denn "Gott "wird am letten Tage eines jeden Buch aufschlagen, in mel-"dem all unfer Thun und Denten aufgezeichnet ift, nebft "allem, mas wir öffentlich und beimlich gefagt haben. Dann "foll eines jeden Seele für fich antworten, und einem jeben "foll bezahlt merben, mas er Bofee gethan bat, und feines " Seele foll Unrecht leiben." Bas murbe es mir por ben Augen beffen, ber alles fieht, belfen, wenn ich beffer in ben Buchern ber Menfchen ftanbe, ale er mich fennt? Die Gunbe ber heuchelei murbe die Schale meiner Schuld noch fcmerer machen, und vielleicht bie Schmeichelei bie ihrige. Bwiefach fündigte ich dann, ba ich noch ju Gunden reigte. Ber beffer fceinen will, als er wirklich ift, wird vor den Angen Gottes und bes Mannes, ber ibm in den Bufen blidt, um eben fo viel ichlechter, als er fic beffer bunft.

Ben Safi. Da der Sultan Lom von des herrn der Släubigen edlen Sesinnungen sehr weit entsernt war, und das beilige Buch nicht kannte, so wollte er doch sehr gerne, ob er sich gleich für einen Gott hielt, gut in dem Denkbuch Mahald stehen. Ob Mahal seine sehr menschliche Absicht bemerkt hat, weiß ich nicht; bidher lautet sein Bericht von diesem Sultan noch immer gut. So sagt er zum Beispiel hier auf dieser Stelle, und mit diesen Zeichen:

"Der Sultan Lom habe weit mehr Berftand gehabt, als alle die Gotter, die um seinen Thron herstanden, seine Befehle ausführten und das gange Land in seinem Ramen beherrichten. Er fagte und dachte, fahrt Mahal fort, ganz vortreffliche Dinge, brudte fich oft so erhaben, so menschlich gut und groß aus, daß ich, in Bewundrung verloren, vor dem seltenen Sultan stand — dabei war er so mild und großmuthig — und nur der einzige traurige Umstand war, sagt Mahal, daß er von allen den großen, schönen und erhabenen Sachen, von denen er beständig sprach, auch nie eine ausgeführt bat."

Abatife. Se, Ben Safi, was fprichft bu ba? Und warum hat er es blog beim unnugen Reden gelaffen?

Den Safi. 3ch fpreche nicht, Rachfolger bes Propheten, Mahal fpricht und fahrt fort:

"Die Gotter bes Landes hatten ihm burch gewiffe Borfpiegelungen, die sie mit einigem Anschein von Wahrheit zu
übertunchen wußten, von frühester Jugend seinen eigenen,
sehr hellen Verstand so verdächtig gemacht, daß er sich ihnen
in allem, was sie wollten, und was er nicht wollte, unterwersen mußte, und wenn er es auch mit handen hätte greifen konnen, daß nur er es sep, der in der vorhandenen Sache
das Wahre und bas Rühliche wollte."

Ahalife. Beim Propheten! gerade fo machen fie es mit mir, und erfinne ich etwas Gutes und Rubliches, fo fahrt alles auf, mir es auszureden. Der eine fpricht von Gefahr für mich und ben Staat, ber andere von Verletung burch herfommen ehrwürdiger Gebrauche, ber britte von ganglicher Unmöglichteit ber Ausführung, und ber vierte gar von ben großen Uebeln, die durch die heilung eines fleinen Uebels entstehen könnten. Dann seben sie alle hingu, wie nachtheilig

es für den herrscher über Menschen mare, wenn er sich gezwungen sabe, einmal gegebene Befehle zurückzunehmen; loben, was ich vorbringe, mit den ausgesuchtesten Worten; seben seufzend hinzu, wie sehr es zu bedauern sep, daß ein so guter Sultan, wie sie mich dann nennen, nicht über Menschen herrschte, die des Guten und Großen, das ich zu ihrem Glück ersänne, nicht so fähig und würdig wären, als sie es selber wünschten. Hört man ihnen zu, so sollte man wirklich glauben, ein Sultan könnte und sollte nichts Gutes thun, sep nur darum da, um Böses zu thun, und die Menschen sepen so schlecht, daß man sie nicht andere in Ordnung zusammenhalten könnte als durch Gewalt und Schrecken.

Der Grofvigir borte Ben hafi mit gespannter Ausmert-samteit zu, und mabrend ber Rhalife sprach, sah er sehr ernst: haft auf ben Boden. Doch konnte er am Ende ber Rebe bes Rhalifen ganz fest und beiter um sich bliden. Der taube Berschnittene allein verwandte kein Auge von ihm. Ben hafi sah in seine hanbschrift, und sagte bann:

Sonderbar! — Du haft dir nun, herr der Glaubigen, die Antworf auf deine an mich ohnlängst gethane Frage felbst gegeben.

Ahalife. Auf welche Frage?

Den Safi. Du beliebtest mich vor einigen Tagen zu fragen, woher es wohl tomme, daß die Nizire so schnell gehorchten, wenn ihnen die Sultane etwas Dummes oder Boses anbeföhlen, und warum sie so trage waren, so viele Schwierigteiten ersonnen, wenn man ihnen etwas Kluges, Rübliches und Gutes auftruge. Du sehtest die Frage noch hinzu: wie

fie es wohl machten, daß ihnen die Sultane am Ende immer glandten, und fie die Bigire, wenigstend in dem vorhandenen bestrittenen Puntte, immer für erfahrner und flüger hielten, als sich felbst. hier haft dn nun die Antwort daranf, die sich der herr der Glaubigen nur felber geben durfte.

Ahalife. Ben Safi, bu haft mich überrafcht, und, fo viel ich febe, alle beine Buborer. Sundert Derhem gable ich bir bafür.

Grofivizir. Mich hat er nicht überrascht. Das, mas er da erzählt, mag fich wohl vor der Gunbfluth zugetragen baben, und ich bezweiste es auch gar nicht, aber nach der Gunbfluth ift so etwas unerhört.

Ahalife. Warum follte es nach ber Gunbfluth fo unerbort fepu? Geht es doch beinahe bei mir fo ber, und an ench liegt es mahrlich nicht, daß mein Divan dem Divan des Sultans in Gin nicht ganz und gar gleiche.

Großvizir. Dieß ist gang unmöglich, und wenn bu es erlaubst, Herr ber Glaubigen, so will ich bir es so klar beweisen -

Abatife. Grofvizir, ich mag beines Beweifes nicht, weil ich nun gerade teinen Beweis bavon hören will, wie bu am Enbe immer Recht behältst.

Grofvigir. Ich sehe bich gerne in guter Laune, und schweige.

Ahalife. On thust wohl daran; und hierüber fallt mir eine Fabel ein, die mir mein treuer, guter Masul, mit vielen andern, in meiner Rindheit sehr oft erzählt hat, und ber ich mich, wie alles, was er mir erzählt hat, mit vielem

Bergnügen erinnere. Du glaubst nicht, Ben hafi, welch sin guter, scharffinniger, munterer Erzähler mein Masul mar und noch ist; aber leider weiß ich beim Ansange jeder feiner Erzählungen gleich das Ende, da ich sie oft gehört habe, und er keine neue sammeln kann, weil er taub ist, oder sammeln will, weil er nur das liebt, was er in glücklichern jüngern Tagen zu erzählen psiegte. Die Fabel nun lautet so:

"Ein junger Krieger ging mit gespanntem Bogen im Felbe umber, um sich im Schießen zu üben. Auf einem Baume saßen ein Rabe und eine Taube. Der Rabe sagte zu ber Taube: Ich will bem auf seine Sprache stolzen Mensichen zeigen, baß wir Wögel auch eine Stimme haben, und vernüuftig und vernehmlich sprechen können. Er sprang auf einen entblätterten Aft und krächzte. Der junge Krieger schoß, und als der Rabe sterbend niedersiel, sagte die erschrockene Taube, indem sie in die Luft sich schwang: Armer Schwäher! nicht selten ist der Schweigende der weiseste."

Grofivigir. Merte dir die Lehre, Ben Safi.

. Ben Safi. herr, wenn ein Beifer eine Fabel bichtet, fo bentt er fich die Grofen und die Rleinen ale Buborer.

Ahalife. Und ber Große muß um fo mehr aufmerten, weil feine Thorheit mehreren ichaben tann.

Ben Safi. Ich daute bir, herr der Gläubigen, für die bundert Derhem, und damit ich bir bafür nichts schuldig bleibe, so beliebe weiter mich anzuhören. Doch bemerte, Mahal fpricht, nicht ich.

"So nun vernichten fie in den Sultanen dadurch, daß fie ihnen ihren eigenen Berftand verdächtig machen, allen

Digitized by Google

Billen, vernichten die Rraft des Bollens felbft in ihnen, und ber flügste Snitan bandelt wie der schlechteste Ropf, fagt Mabal, weil es ibm an Billen, an Kraft au wollen feblt. Nur der ftarte Billen, meint Mahal, mache den Gultan, wenn es übrigens mit feinem Bebirne und feinem Bergen aut bestellt ift, und nicht bie ausgeschmudteften Reben, nicht die erhabenften Gefinnungen balfen bier zu etwas, weil, wie Mahal fagt; ber iconfte Sprecher, ber erhabenfte Denter im wirklichen Leben oft die dummften, einfaltigften, ja bofeften Sandlungen, ohne es ju ahnen oder ju miffen, begeht und begeben lagt." - Bielleichft bemertft bu, herr ber Blaubigen, daß dieser robe Mabal auf einmal als ein fo melt: erfahrener Mann fpricht, und dieß fommt vermuthlich von bem Beifte bes Raftans ber, ben er jest tragt. Du weißt, ber Rod wirft viel auf ben Verstand bes Mannes. Unders begreife ich es nicht, es mußte benn fenn, bag ibn einer ber Botter in die Schule genommen batte. Dem fev nun wie ibm wolle, er entdedte balb, fagt er: bag ber treffliche, verftanbige Gultan Lom von ben Gottern, bie um feinen prachtigen Ebron ber ftanben, fo unterjocht mar, bag ibm weiter nichts mehr übrig blieb, als in bem Bauberfreife, den fie um ihn gezogen batten, auf dem Throne zu figen, fich außerlich verehren, bewundern, anbeten zu laffen, Befehle ju geben, die man ihm einzuflößen mußte, und weiter nicht ju fragen, wie und ob fie ausgeführt murden, ob es benen nutte oder ichadete, die fie betrafen. Reden ließ man ibn barüber fo viel, fo lange und fcon er wollte, bewanderte auch alles, mas er fagte, und nun fpricht Dabal, hatte ber Sultan Lom ju viel Berftand, um den Grund des Spiels nicht einzufehen, das man mit ihm fpielte und ihn fpielen ließ.

Ahalife. Goll ich dir ihn fagen.

Ben Safi. Wenn es dir fo gefällt.

Ahalife. Die sogenannten Götter da, die in diesem Punkte wenigstens teine Thoren waren, verehrten ihn als das Oberhaupt ihrer tollen und straflichen Götterheit, damit er nicht über sie und die Giner als Mensch herrschen mochte. Sabe ich's getroffen.

Ben Safi. Gang!

Ahalife. D die heutigen Großen gleichen beinen Narren von Göttern nur allgu fehr. Sie verehren ihr Oberhaupt fo lange, bis es, wenn es fie nicht durchfieht, und fich vor ihnen hutet, vor lauter Verehrung es zu fepn vergift.

Den Safi (für fich). Beife wie Salomo! es foll icon wirfen. (Laut.) Gerr ber Gläubigen, bu barfft fagen, was ber fleine Ben hafi nur zu benten magt.

Der Sultan Lom fühlte es mit vielem Rummer, fährt Mahal fort, benn da er, wie gesagt, Berstand hatte, so sah er wohl ein, welches Spiel sie mit ihm und benen trieben, bie sie Menschenthiere nannten. Was aber das allerstärkte ist, das man von einem Sultan sagen kann, er war von dem Betrug seiner und ihrer Götterrolle völlig überzeugt, und hatte ihm gerne ein Ende gemacht, um über die Giner inde gesammt als Mensch zu herrschen.

Ahalife. Und warum that er es nicht?

Den Safi. Richt weil es ibm an Berftand, fondern an Billen und ber rechten Kraft zu wollen gebrach. Dies Wollen

nun wollte der Mann vom Gebirge in ihm erweden. Er fprach zu ihm:

"Gultan Lom, bu haft mir nun alle beinen Rummer vertraut, und ich ein treuer Berehrer des mahren einzigen Bottes, por bem wir alle Staub find, ergreife mit Freuden bie Gelegenheit, dich jum mahren herrn ber Giner gu machen, um fie und bich von biefem icandlicen Afterbienft an befehren. Bolle nur recht, und es geschiebt. Es gibt verschiedene Wege bich von bem Drud und ber Unterjodung biefer fogenannten Gotter zu befreien. Bable einen. einfachfte mare: bu bewiefeft biefen Bottern ihren Unfinn baburd, bag bu bich zeigteft, was du fo trefflich bift, ein Mensch, ber ihres Betrugs mube ift; ob aber biefer febr einfache Beg ber flugfte und ficherfte ift, biefes mußt bu ermagen. Wenigstens mußt bu ihn vorbereiten, bevor bu ibn betrittft, Gin funftlicherer mare, wenn bu fo viele von beinem Bolfe ober benen, bie fie Menschenthiere nennen, qu Göttern machteft, bag es nicht mehr ber Mube lobute, einer bavon zu fenn, weil alebann jeber ber Gotter, ber weiterbin leben wollte, ju einem nabrenden Bertzeuge greifen mußte. Ober du forberft im Stillen bie Menfchen in Gin auf, beren du Taufenbe gegen einen ber Gotter gablen fannft, und fagft ihnen, bu wolltest burch fie ber Tyrannei biefer Gotter ein Ende machen. Ger überzeugt, daß bie Biner, bie biefe Gotter fo toftbar ernahren muffen, fie mit Krenben zu bem machen werben, mas fie wirflich find. Alebann nur wirft bu alles das ausführen tonnen, worüber bu fo fcon und berrlich fprichft."

Abalife. Es foll mir lieb fenn, wenn es gut geht; aber ich zweifele febr baran.

Grofivigir (in Bart murmefut). Es tann, es foll nicht gut geben.

Ben Safi. Dem Gultan Lom gefiel Mahale Borfchlag; er überlegte ihn nach feiner an biefen Gottern gemachten Erfabrung, und fühlte eine ftarte Bellemmung in der Bruft, bei dem Gedanten der Ausführung.

Ahalife. Es thut mir leib; aber ich bachte es mohl. Grofinigir (fur fich). 3ch anch!

Den Safi. Er glättete nach und nach den rohen Borschlag Mahals, machte ein Mittelbing barans, und indem er
ihm das Rübne nahm, machte er ihn zu dem, was jedes
Mittelbing am Ende wird. Er wollte Schritt vor Schritt
geben, und seine Schritte dabei so weise leiten, daß er sie
entweder zurudthun oder doch übertunchen könnte. Er that
nun den ersten bedeutenden Schritt, die Götter wachten auf,
ohne es sich merten zu lassen. Er that den zweiten, sie lobten
ihn; er that den dritten, sie sagten kein Wort, und alles,
was geschah, bevor er den vierten thun konnte, war, daß Mahal
in einem Gange des Palastes, nicht ferne von seiner hohen
Person, einen Dolchstich empfing, worüber er ohne Bewußtsepn zu Boben sant.

- Als sich Mahal von feiner Ohnmacht erholte, befand er fich in einem fremden Saufe, unter den Sanden der Aerzte, bie ihm mit vieler Chrfurcht feine Bunbe in der Bruft versbanden. Keiner ber Aerzte noch Umftehenden sprach ein Wort mit ihm; auch beantwortete Niemand seine Fragen. In dieser

peinlichen, langweiligen Lage brachte er einige Monate gu. Alls er nun genesen war, und aufstand, um sich zu dem Gultan zu begeben, trat einer der Götter zu ihm, und sagte im Ramen des Gultans Lom:

"Der Sultan bedaure seinen Unfall gar berglich; auch habe er bem Göttersohn, der ihn nicht weit von seiner hohen Person verwundet hatte, einen sehr rauben Verweis gegeben. Ihm riethe er nun, sich aus Gin zu entfernen, damit er auss tunftige solchen Gefahren nicht mehr ausgesetht ware. Er möge gleich das Land mit einem der segelsertigen Schiffe verlassen, und es freue übrigens den Sultan höchlich, daß er an seiner Wunde nicht gestorben ware. Noch versichere er ihn, als einen wahren Entel Seths, aller seiner Achtung."

Mahal wollte reben. Der Gottersohn sprach: "Mein Bester, sprich lieber nicht. Es murbe und um den Gultan leid thun, an bir bas herkommen verleten zu muffen, und einen unsere Geschlechts, gleich einem gemeinen Menschenthier, an bas Kreuz zu schlagen."

hierauf legte er ihm mit vieler Artigfeit ein Sachen voll des Gotte der Irader in die hand. Mahal warf es ihm zu Füßen, zerriß sein verbrämtes Gewand und forderte eins von denen, welche die Menschenthiere trugen. Der Göttersohn bemitleidete seinen Wahnsinn, bedauerte, daß er seinem erhabenen Ursprunge so schlecht entspräche, erfüllte seinen Willen und ließ ihn eilends zu Schiffe bringen.

hieraus fiehft bu, herr ber Glaubigen, bag es oft ein großes Wageftud ift, einem Gultan ju zeigen, wo es ihm fehlt, ober wie er fich aus einer Lage, die ihn hindert,

Gutes zu thun, retten mußte. — Mahals Lohn beweist bas Uebrige.

Grofvigir (fur fich). Und mit Recht.

Ahalife. Ware ich in diesem Fall, oder tonnte ich in diesen Fall je tommen, beim Propheten, es sollte so nicht geben.

Ben Safi (für sich, indem er seine handschrift msammen rollt). Ich nehme deine Worte für eine gute Vorbedeutung. Und wer wollte es um deinetwillen nicht wagen?

Ahalife. Habe ich es boch immer gebacht, daß es bem armen Mahal unter diefen glattzungigen Ginern übel ergehen wurde; boch es hatte noch schlimmer ausfallen können, und es ift mir lieb, daß er so davon gekommen ift. Ich wette, er wird in Zukunft behutsamer an den Höfen sepn. Friede sev mit euch!

## Eilfter Abend.

Ben hafi ericien auf ben Glodenfolag, rollte feine handforift auseinander und begann:

Als Mabal fich gerettet fab, murrte er fur fich: "alfo ein Doldftich von der Sand eines diefer Gotter follte meinem Leben und meiner Gotterheit ein Ende machen. Und ber verständige Sultan, ben ich jum Menfchen und baburch jum Berren biefer Götter machen wollte, gibt einem von ibnen einen Berweis bafur, bag er mich ermorden wollte. Bermuthlich haben fie es gemertt, und ber fcon und erhaben fprechende Sultan ließ mich fallen, um mit ihnen ferner bleiben, mas er ift, ein Ungludlicher unter Thoren, und obenbrein ein armer, mit goldnen Retten gefeffelter Ungludlicher. Berr, was foll Mahal dabei thun und dazu fagen? Der gramliche Dub und meine icone, bofe Tochter, bie Gultanin, wollten mid verftummeln laffen, weil ich ihnen ihren Unfinn und ihre Bosheit zeigte. Der wilbe Gultan Bobar jagte mich fort, weil ich fo bumm war, nichts von ihrem fcanblichen Gott nehmen ju wollen. Diefe Gotterfohne geben mir nun einen Doldflich, und ber Gultan lagt es babei, und bas alles geschieht, weil ich Gott und die Menscheit wieder in

biesem verdorbenen Lande herstellen wollte. So wird mir jede neue Erfahrung zu einer neuen Pein, und jeder neue Busah der Kenntnis neuer Schmerz. Das Zeichen der Bunde auf meiner Brust, einige neu erlernte Wörter, die anch nur Zeichen in meinem Gehirne sind, ist nun abermals alles, was ich aus Gin mitnehme. Ach herr, was soll ich nun zu meinem Ruhme, zum Ruhme der Menschen einst vor dir sagen! O meine Gebirge, meine Felsenquelle! mein sußer Schlaf! meine glüdliche Unwissenbeit!

Diefe Standrebe bielt nun Mabal gang für fich, mabrend fic das Schiffevolt jur Abfahrt ruftete. Er hatte nun fo reichen Stoff zum Nachsinnen gesammelt, bag ibn die außern Begenstände nicht febr reigen fonnten. Er bewunderte für biegmal weber bas Schiff, noch die Geschichlichteit ber Schiffer, und aus Rurcht, herr ber Glaubigen, por bem Galge ber Befellicaft, bas er fo fcarf und beigend gefunden batte, verbarg er fich unter ber Dede bed Schiffs in einen Bintel und ließ es über fich ergeben, wie Bind und Bellen wollten. Gleich einem reifenden Philosophen, ber auf Menschenkenntniß auszieht, und bei andern weislich damit anfängt, war es ihm gleichviel, an welchem Landstrich man landete, ümrzeugt, daß, wohin auch ber Bind ibn blafen mochte, er immer Thoren finden murde; vorausgefest, daß bas Land von Menfchen bewohnt fep. Meinst bu, herr ber Glaubigen, Mabal habe fie alle in feiner eigenen Perfon icon auf dem Gebirge finden tonnen, fo habe ich nichts dawider; alles was fich dagegen fagen ließe, ift dieß: der Philosoph wird es nicht glauben, und die Berichiebenheit ergont. Bas aber bas

Sonderbarfte bei Dabal mar, fo ermachte trot allem, mas er au Beiten fagte, und trot allem mas er erfahren hatte, gleichwohl ber Bunfc gur Rudlehr auf bas Gebirge nicht lebhaft in feinem Bergen. Ihn fpornte ber Reig bes Schauspiele, bie Begierbe immer mehr ju wiffen, alles philosophisch ju bemerten, bas, wie ein weiser Gultan bes grauen Alterthums fagt, die bofe Beschäftigung ift, welche Gott bem Menschen, ihn zu ermuden, gegeben haben foll. Er hoffte boch endlich, ob fich fein Beift gleich immer mehr verbuntelte, beller gu feben, die Quelle aller ibn plagenden Erfcheinungen zu ent beden und genau zu erfahren, woher eigentlich ber unreime Bu = und Ginfing bertame, ob aus dem Menichen felbft, ober ob ihn ber fo gemacht hatte, ber ihm nun mit Berberben brobte. Go erging es ibm wie jedem Spaber bes Laborintbs bes menschlichen Beiftes und Lebens, ber unbegreifilichen Ericheinungen ber phofischen und moralischen Belt. Diefer überzeugt fich immer mehr von feiner Ungulänglichkeit, ben verworrnen Anauel lodzuwinden, gleichwohl läßt er nicht ab, wird nur hibiger, ichmollt, murrt, habert mit fich, burch fich mit Gott, und verwirrt bas Berworrene immer mehr. D felige Ginfatt! bu Balfam bes Lebens!

Die Borte, die Mahal bisher erlernt hatte, stehen hter unter allerlei Formen und Gestalten. Bald steht das lette zuerst, bald das erste zulet, und es scheint, Mahal war mit ihnen in einem unablässigen Kampfe. Ein Luftgesecht, Herr der Gläubigen, aus welchem bisher noch keiner als gekrönter Sieger zuruckgekommen ist. Mahal wenigstens scheint in diesem Kampfe nicht glüdlich gewesen zu sepn; ich sehe dieses baraus, daß er am Ende feiner Fechterstreiche immer diefelben Fragen aufwirft; "aber Bobin? Bober? Bozu? Barum? Bas ist der Hauptsinn bavon?" Es scheint ihm eben so gegangen zu sepn, wie allen denen, die über Gott und die Belt Spsteme bauen, ein Gerüste von Borten zusammentragen —

Abalife. Genug! Benug! D Ben hafi, bu fangft bein beutiges Mahrchen fo arg an, baf ich au meinem gegebenen Bort ju zweifeln anfange.

Ben Safi. Diefes fürchte ich nicht, und vielleicht lobnt es am Ende. - Sieb, Rachfolger des Propheten, icon bin ich mit Mahal im Lande ber Karafer angelandet. Die aufgebende Sonne vergolbet ben Simmel, Mabal fteht vor einer mit Graben, Thurmen und Mauern umgebenen Stadt, und wartet, bis das eberne, fefte Thor fich öffnet. Es gefchiebt; das eherne Thor öffnet fich fo langfam auf ben Angeln, fo dchiend und knarrend, wie bas Thor eines Gefängnisses. Mahal wird eingelaffen, ausgefundschaftet, fein Inneres und Meufres mit Beichen aufgemertt; icon mandelt er in ben noch ftillen und einsamen Strafen, und mundert fich febr, gang flare und durchsichtige Sanfer ju feben, die wie eine Reibe ungehenrer Laternen neben und gegeneinander über ftanden. Er fab die Burger Farals mit ben Burgerinnen in den Betten, und in den übrigen verschiedenen Lagen des hauslichen Lebens Mahal dachte -

Ahalife. Laß mich bir erft fagen, Ben hafi, was ich bavon bente. Ich bente nun, bein Mahal findet hier, was er schon fo lange suchte gute, gottesfürchtige und vortreffliche

Menschen, die das Tageslicht nicht scheuen, die, weil wir nun einmal tein Gudglas an unster Bruft andringen tonnen, wogegen ich für meine Person und als Regent nichts hatte, ihr ganzes haus zu einem Gudglas machten. Gludlich ist das Land, wo es die Bürger in der Sittlichkeit und Gottessurcht so weit gedracht haben, daß die ganze Stadt Zeuge von dem Thun und handeln eines Jeden sepn kann!

Den Safi. Und fogar eines Jeden Borte boren fann, wenn man fie auch noch fo leife lifvelte.

Abalife. Barum nicht? Hort fie boch Gott! — Fahr fort, Ben Safi; leicht tonnte mir biefes ein unterhaltenbes Dahrchen werben, und Zeit ware es einmal.

Ben Safi. Ich muniche es von herzen; boch maßige immer ein wenig beine Erwartung, ba ich nichts anders geben tann, als mas ich in diefer handschrift finde.

Noch mehr wunderte sich Mahal, Manner an den Thuren stehen zu sehen, die ihr Ohr an eine Deffnung berselben legten, und während sie sehr ausmertsam horchten, Zeichen auf Tafeln niederschrieben. Diese Manner waren mit schönen, vielfarbigen Mänteln bekleibet, die ihnen bis zur Ferse herunter hingen, und auf ihrem Haupte trugen sie tief herunterbängende Deckel.

Mahal ichlich nach ihrem Beispiel an eine ber Deffnungen, und hörte ein leises Lispeln. Dieses Geschäfts ungewohnt, vernahm er nicht gleich den Sinn des Lispelns, und wollte sun eben recht ausmertsam lauern, als einer der Manner zu ihm trat, ihn an dem linfen Ohr ergriff, und das Beichen forberte, das ihn zu diesem Geschäft berechtigte. Da nun Mahal tein Zeichen vorzuweisen hatte, so befahl ihm der Mann, ihm zu folgen. Er führte ihn in eine sehr breite und lange Straße, deren Häuser nach der Außenseite alle sehr fest vermauert, und ganz das Gegentheil der Laternen waren. Sie hielten vor einem großem hause, und Mahals Führer sagte: "hier wohnt der erste Gomer in Farat, unser Oberhaupt."

Diefes Bort, herr ber Gläubigen, hat nach Mahals Erflarung breierlei Bebeutungen, bie es nach und nach in guten und bofen Beiten erhalten hat. Du weiß ja mohl, daß die Worte, deren fich die Menschen bedienen, mit den Menichen beffer ober ichlimmer werden. Die erfte Bedeutung war die ursprüngliche, die Sache bezeichnende. Die zweite bie figurliche ober auch verschlimmerte. Die britte bie gang verebelte. In der Geschichte biefer Worte haft bu zugleich bie Geschichte berer, bie man bamit bezeichnete. Rach ber erften urfprünglichen, die Sache bezeichnenden bedeutet bas Bort Gomer einen Mann, ber von den Beichen ber Borte lebt. Rach ber figurlichen, verschlimmerten einen Mann, ber mit ber Wahrheit Bucher treibt, auch ber fie verfauft, und fogar einen Luger mit geschminkten Lippen. der britten und gang veredelten bedeutet es einen Buchermacher ober Schriftsteller, und diefes lettern Borte bediene ich mich nach Mahal, wenn ich von den Gomern in Karaf rebe.

Sie fanden bas Oberhaupt ber Gomer ober der Schriff. fteller in einem großen Saale, an beffen Bauben rundum

Schränte voller wohlgeordneter handschriften ftanden. Es ist Schabe, daß die Sündfluth fie weggeschwemmt hat, da wir nun an Buchern Mangel haben!

Der Führer Mahals, ein untergeordneter Schriftsteller, lispelte dem sehr ernsten Oberhaupte seiner Junft etwas in das Ohr, und der sehr stattliche ernsthafte Mann wandte sich zu Mahal, und fragte ihn in einem sehr derben Tone: "Bie hast du Unglücklicher, es wagen können, den Beisen in Farat in das Amt zu greisen, und dein Ohr an die Thure des Hauses eines unserer Burger zu legen?"

Mahal. Herr, ich tenne weber die Beisen, noch die Thoren dieses Landes. Ich tam diesen Morgen vor eurer Stadt hier an, man ließ mich ein, ich sah diesen Mann sein Ohr an eine Thure legen, ich that es ihm nach, in der Hossenung etwas zu erfahren, das ich noch nicht wilfte, und das vielleicht des Wissens werth ware.

hierauf erzählte Muhal ben ersten Theil seiner Geschichte, und der stattliche Mann sagte ihm: "Lege ferner nicht dein Ohr an die Thuren der Faraker. Gehe durch die Straßen, ohne in die Huren der Faraker. Gehe durch die Straßen, ohne in die Huren des seinen, denn dieses kommt nur denen zu, die du so gekleidet siehst wie mich und diesen Weisen hier, und die das geheime Zeichen von sich geben können. Man vergibt für dießmal deiner Unwissenheit, und da du so weit herkommst, so will ich dich dem mächtigen, großen Sultan der Faraken vorstellen. Neige dich dreimal bis zur Erde vor ihm, erzähle ihm, was dir in Farak widersahren ist, vielleicht kächelt er und bein Glück ist gemacht. Vor allen Dingen verziß ja nicht, dich dreimal bis zur Erde zu neigen, und

deinen Beigefinger auf ben Mund gu legen, bis er bir gu reben gebietet."

Mahal. Sep boch fo gutig, und fage mir: Salt fic ber machtige und große Gultan ber Farafer auch fur einen Gott? Berzeihe mir biefe Frage, ich furchte mich gar zu fehr vor ben menschlichen Gottern.

Der ernsthafte Mann lächelte, und sagte: "36 merte schon, du tommft aus Gin, bem Lande ber Thoren und Betrüger."

Mahal. Ach ja, und beides find fie.

Das Oberhaupt der Schriftfeller. Du bift nun im Lande der Beifen, die durch ihren Berftand und den Geift ihrer Schriften alle Thorheit ausgerottet haben.

Ahalife. Beniger erwarte ich von Beifen nicht.

Ben Safi. Der ernsthafte und vornehme Mann fuhr fort: "Der Macht nach, Fremdling, ist der große Sultan Romar, ein Gott in Farake, denn er kann da wohl und wehthun, wo es Manner unfrer Farbe für ersprießlich und notbig sinden. Uebrigens ist er ein Mensch, wie ich und du, und zu weise, sich für mehr zu halten."

Ahalife. Das ift mir lieb.

Den Safi. Mahal antwortete: "ift bem fo, fo führe mich nur immer zu ihm. Ich versichere bich, er ist ber erste Mensch auf dem Throne, ben ich auf meiner muhseligen Banderung gefunden habe; auch mache ich mir daraus im voraus einen großen Begriff von ihm.

Bas Oberhaupt der Schriftfieller. Du fannft nicht groß genug von ihm benten, und jebe beiner Borftellumen wird er übertreffen, denn er ift ber erfte Sultan, den Schrift= fteller gang gebildet und ausgebildet haben.

hierauf mintte bas Dberhaupt ber Schriftsteller bem Mahal abjutreten, lispelte deffen Rubrer etwas in die Ohren, und Mahal ward von diefem in ein Simmer geführt, worin man ihn febr reichlich fpeiste und trantte. Diefer an fic unbedeutende Umftand erbobte Mabals Begriff von dem vornehmen Manne, ben Schriftstellern, dem Gultane und den Karafern insgesammt. Das Oberhaupt ber Schriftsteller erbob fic balb unter ber Begleitung einer großen Ungabl vielfarbiger Mantel, und Mahal vergaß mabrend bes Buges feines Befehls nicht, ftarrte gerade vor fich bin, und ichielte er auch ein wenig feitwärte, fo gefcab es nur, um bie vielfarbigen Mantel zu beobachten, die rechts und links in die Laternen faben, und fich ibre Bemerfungen zuzischelten. Gie traten nun alle in einen ungebenren Palaft, beffen Sobe und Breite bas Auge faum erreichen, faum ausmeffen tonnte. Die Bachter und Diener neigten fich vor dem Oberhaupte der Somer und feinem Gefolge, und nun traten fie in einen glangenden, febr langen, febr boben und breiten Gaal, ber, fo mie ber Valaft, für Befen gebaut zu fenn ichieu, wie fie fich Dabal unter ben Gewaltigen auf bem Sebirge einft bachte. Un einem Cabo diefes ungeheuren Saals fag ber Sultau Romar auf feinem Throne, bei deffen Erblidung Mahal einen lanten, ftarten ; beftigen Schrei bes Stauuens und bes Entfesens ausftieß.

Ahalife. Ich wollte wetten, ber robe Mann vom Gebirge macht wieder einen dummen Streich, oder hat ihn ichme gemacht.

Den Safi, Die Mocht nennft du ihn fo, Beberricher ber Rinder bes Apostels Gottes! Der Gultan Romar mar meber ein Gegenftand bes Staunens noch bes Entfesens. höchtens mar er für einen ausgebildeten Mann ber Gegenftand eines ftillen, leifen Lächelns, benn ber große und machtige Gultan Romar, wie ibn bas Dberbaupt ber Schriftfteller nannte, mar ein gang fleiner Zwerg, ein wenig über eine Elle bod, prachtig gefdmudt, auf feinem Saupte einen febr biden, mit einer reichen Feber gegierten Turban tragend, der feinen rechten Auf auf eine große Augel ftemmte, auf melder bas Beiden ber Erbe in Gold au feben mar. Sein Angeficht mar etwas runglicht, babei aber febr majeftatifd; er spielte seine Gultansrolle in ber fleinen Person febr gut, fab febr ernftbaft und talt über bie Berfamminng bin, und aupfte au Beiten an feinem febr bunnen, langen Barte. Much batte er einen febr langen Stabiin ber rechten Sand. Der Schrei Mabals unterbrach gleich im Anfauge ben feierlichen Anftritt. Der Gultan blidte auf den roben Bebirgs: mann, bas Oberhaupt ber Gomer bemerfte es, er nabte bem Sultan, tufte ehrerbietig feinen langen Bart, lifvelte ibm etwas leife bem Stabe binauf an, worüber ber Sultan 3merg vergnugt ju fenn ichien.

Abalife. 3ch habe lange an mich gehalten; boch bei bem bunnen Barte biefes fleinen Sultand! nun erzählst bn eine Fabel fein Mahrchen. Ein 3merg ein Sultan! — 3chweiß wohl, Ben hafi, bag ein Mann, der ein Mahrchen erzählt, das Recht hat zu lugen, es nach Gefallen auszuschmuden; aber er muß in den Gränzen der Wahrscheinlichkeit bleiben,

wenn er will, daß man ibm glauben foll, so lange wir ihm erlauben, und Langeweile zu machen.

Den Safi. Bei ber Bahrheit, ich erzähle nichts, was fich nicht in biefer feltenen handschrift findet. Sieh hier, herr, diefen Zwerg mit Turban, Stab und Augel abgebildet, den Maßtab unter ihm, der gerade eine Elle und etwas darüber ausmacht.

Abalife. Bahrlich gang natürlich! und wie bu fagft, so lächerlich es ihm auch läßt, doch fehr majestätisch, — und bieses Beichen ba, was soll es vorstellen?

Ben Safi. Die Erbe.

Ahalife. Gleicht es doch gerade bem Dinge, womit das Bolt bei tollen Festen ben Schäbel seiner Rarren giert. Aber wie tonnte das kleine Ding da Sultan fepn?

Den Safi. Und warum foute es ein fo kleines Ding nicht fepn tonnen? Ift es boch nicht ber Körper, sondern der Geift, der die Menschen beherrscht und leitet, und fo gut ein Riese ein Zwerg an Geist sepn kann, so gut kann ein Zwerg ein Riese an Verstand sepn.

Ahalife. Das erfte mag fepn und ift um fo folimmer, das zweite glaube ich gar nicht.

Den Safi. Barum, herr ber Glaubigen?

Abalife. Beil bes Riefen Geift in bem Swerge nicht Plat batte, ben Körper bes armen zwerges leicht zerfprengen tonnte, besonders wenn er in ihm zu braufen aufinge. Glaubt mir, Gott gibt bem Zwerge und bem Riefen, was fich für jeden ichieft, und gibt er bem Riefen Dummheit, so geschicht es darum, bag ihn ber Verftand ber Zwerge banbige. Der

3merg, Ben hafi, ber Gott fürchtet, ist so groß wie ber Riese und noch größer wie ber Riese, wenn ber Riese ein Ungläubiger ist und Gott nicht fürchtet; aber zum Gultan taugt er wahrlich nicht. Nehmt einmal an, Ich, ber herr ber Gläubigen, ber Nachfolger bes Propheten, ber ich über mehr Länder und Menschen herrsche, als alle Gultane zusammen vor der Gündsuth, ware ein Zwerg, wie dieser da was meint ihr davon?

Grofivigir. Gerr, bu murbeft auch bann fo groß und gutig fenn, als bu nun bift.

Ahalife. Ich habe nichts dagegen, daß du biefes glaubst, weil es doch nichts schaden kann; aber ich glaube es nicht.

Ben Safi. 3ch auch nicht.

Abalife. Und warum nicht?

Ben Safi. Weil Kraft jum Guten gebort, und wenn fie auch nicht da ift diefe Kraft, fo muß doch wenigstens die Babricheinlichteit davon da fepn.

Ahalife. Ja, die thut viel in unfrer Lage: benn ift auch ber herricher nicht, was er fenn foll, fo muffen ober follen wenigftens boch alle glauben, bag er es fenn fann, wenn er nur will.

Ben Safi. Es recht will. Du haft's gefagt und ich fabre fort.

Das Oberhaupt ber Schriftfteller nahm nun einigen Untergebenen verschiebene Rollen ab und las dem Sultan ganz leise vor, was die Aundschafter gesehen und gehört hatten. Es schien ben Sultan sehr zu unterhalten, und er gebot, über bas Gehörte weiter zu verordnen. Run mußte Mahal vortreten, die brei Berbeugungen bis zur Erbe machen und feinen Zeigefinger auf den Mund legen. Auf ein Zeicheu bes Sultans mit dem langen Stabe durfte er reden, sein Bergeben gegen die Sitte des Landes und dann seine Geschichte erzählen. Des Sultans Aunzeln zertbeilten sich ausseiner Stirne, und da ihm gar das Oberhaupt der Gomer Mahals Frage wegen seiner Götterheit vorbrachte, so drach der vernünstige Sultan in ein so startes Gelächter aus, daß die Rugel unter seinem rechten Fuse hin= und herrollte, der bicke, hohe Turban um sein Haupt schlotterte und sein kleiner Bauch sich ausblies und zusammensiel, wie ein Blasebalg. Die ganze bobe Versammlung warb hierbei ehrerbierig heiter.

Hierauf gebot der Sultan, bem Fremdling eine Wohnung und Unterhalt zu geben. Ein haufen der Schriftsteller nahmen nun Mahal in die Mitte, führten ihn durch die Straßen und riesen: "Faraker! er hat ihn gesehen — er hat den Großen, den Herrlichen, den Mächtigen gesehen! — er bat den erhabenen Beisen gesehen, den wir gebildet haben! Er hat ihn gesehen den Schlußtein der meuschlichen Gesellschaft, der alles zusammenbindet, ohne den alles zusammenfällt! Er hat ihn gesehen den gewaltigen Sultan Komar und der gnäbige Sultan Komar hat ihm zugelächelt!"

Die Farafer riefen, Jung und Alt, Mann und Weib, Greis und Kind, in wehmuthig freudigem Cone, aus ihren Laternen beraus. Ud, der Glückliche hat ihn gesehen — bat den Schluftein gesehen, den Großen, den Rächtigen gefehen, und er hat ihm augelächelt. Wir Unglückliche haben ihn nicht

gefeben - wann werben wir Ungludlichen ihn feben und nicht mehr ungludlich fevn!"

Ein Schriftsteller rief: "Beise und gludlich ift, ber ibn nicht fieht und boch glaubt."

Man führte nun Mabal in eine sehr helle und burchsichtige Laterne ein, wies ihm feinen Unterhalt an und rieth ibm, behutsam zu fepn. Ganz natürlich war es, baß Mahal fragte, worin er eigentlich behutsam sepn müßte und aus seinen zerstreuten und sehr bunteln Bemerkungen habe ich nur Folgendes zusammenbringen können.

Die Karafen waren ehemals, wie es scheint, ein febr widersvenstiges, ju Emporungen und Reuerungen febr aufgelegtes Bolt. Sie ftritten mit eben fo viel Ungeftum unb Reuer, wenn fie Recht, als wenn fie Unrecht batten. mar ihnen genug, wenn fie nur ftreiten und fampfen tonn= ten, mochte es ihnen auch icablich ober nublich fepn. Daber maren fie felten mit ihren Gultanen und ihre Gultane noch feltner mit ihnen aufrieden. Beliebe, Berr ber Blaubigen, ein für allemal ju bemerten, bag nur ber Gomer ober Schriftsteller in Karat die Geschichte fcbreiben durfte. - Die Karafer fühlten, wie es fceint, ben Rigel ber Freiheit ein wenia allgu lebbaft und ibre Beberricher ben Ribel ber Alls aewalt nicht minder lebhaft. Diefes nun find zwei einander fo entgegenstrebende Rigel, daß der eine immer Schmerz empfinden muß, wenn der andere den feinigen befriedigt; ja, es tann beinabe teiner berfelben feinem Ribel gang genug thun, ohne ibn bem andern auszutreiben. Cogar nach ber Sundfluth ift es noch feinem gelungen, dieje fich fo febr miderarebenden Ribel ober Empfindungen burd Berftand und Beidheit fo gu vereinigen, bag jede Bartei gufrieden mare und jede berfelben ibren Ribel fühlen tonnte, ohne ber andern Somer, ju verurfacen. Demnach war nun in Karat ein beständiger Rrieg, und ber fleinfte von der einen oder der andern Partei errungene Sieg endigte mit Digbraud. Die Gomer, Beifen, Gelehrten ober Schriftsteller bes Lanbes batten nun febr leicht dem verderblichen und wilden Rampfe ein Ende maden tonnen. Gie batten weiter nichts au thun, ale eine fcarfe Linie gwifden ben Varteien gu sieben, die Rechte und Borrechte einer jeden genau abaufon: dern und zu machen, daß jede derfelben in ben angewiesenen Soranten rubig blieb. Doch es icheint, bie Gomer in Farat trauten ber menichlichen Natur nicht vieles ju, vielleicht mar Diefes Mistrauen eine Krucht ibrer Beisbeit ober ibrer Erfabrung an fich felbft. Leicht foll auch bas Ding überhaupt nicht fevn. Dem fev nun wie ibm wolle, die Schriftsteller in Karaf maren biefer Meinung, und wer fann mit ihnen barüber ftreiten? Gie bielten fich als Leute, die das Baffen: geräufd, bas Blutvergießen aus Menfolidfeit verabideuen. während bes Rampfes febr ftill und lagen ben Wiffenfcaften ob. So febr fie aber mit den erhabenen und entfernten Babrbeiten beschäftigt maren, fo entgingen ihnen boch die gemeinen und nabern nicht. Sie entbedten, bas ber Bortbeil für fie febr groß fepn murbe, wenn fie es mit bem bielten, der alle Macht in einer einzigen Perfon vereinigte; und bag. wenn diese einzige Person burch fie jum Sieger über bie milbe Menge murbe, diefe einzige Perfon viel leichter burch fie gu

leiten mare, als biefe wilbe Menge. Alle Rebbe mußte auch alsbann auf einmal ein Enbe nehmen. Diefen febr patris= tifchen Gebanten theilten fie fich unter einander mit, verbanben fich jur Ansführung beffelben, theilten bie Borbereitungerollen aus und arbeiteten eine Beitlang gang im Stillen für die Rube ber Karater. Man überliftete die Roben nach und nach, fing mit Bernichtung unbedeutender, ben einfachen Bang der Regierung ftorender Borrechte an, ale: Sicherheit ber Perfon, bed Gute, bed Rechts felbft zu bestimmen, mas ein jeder nach Bermogen jum Bedurfnig bes Staats beigutragen fabig ift u. f. w., und endigte, wie es immer gebt, mit Bernichtung berer, obne beren Befis man gerabe bas wird, was bu, herr ber Glaubigen, die Karafer wirft werben Doch muß ich jum Lobe biefer Schriftsteller fagen, daß, wenn fie ben Geift ber Rreibeit in ben Karaten ausrotteten, fie fich ibn weislich ansichließend vorbehielten. bamit ber ibrige nie Gefahr liefe, fo umfvannen fie ben Gultan mit einem fo feinen Debe, bag er etwas mehr als ein 3merg batte febn muffen, um fich beraus zu wickeln. Darum forgten fie bafur, bag ber fomachfte Erbe bem lett: verstorbenen Gultan auf bem Throne folgen mußte. Startern verblabten frub, und bevor fie in ihrer allgu ge: fabrlichen Rraft gang aufgeschoffen maren. Sie übernahmen die Bormundichaft über ben Gultan Zwerg, und ichnitten während berfelben ben Plan zu ber gludlichen Regierung gu, bie ich bier, bir gur Erbauung und gur Freude aller Genies diefer Art, and Mabals Sanbidrift gufammenlefe.

Abalife. Sie erbaut mich folecht und ich fürchte fehr,

ich habe mich in biefem Bolt und feinen Laternen betrogen. Es ist mir leib.

Ben Safi. Der erfte Schriftsteller war und blieb für immer Großvigir. - Die Bahl nur vernrfacte einen großen Rrieg unter ber gangen Bunft, weil fich jeber fur ben erften hiett, und fie maren nab baran, fich unter einander burch Uneinigfeit, jum Unglad Rarats aufzureiben, als fie gludlicher Beife auf den Einfall tamen, für diegmal den alteften Greis jum Grofvigir ju mablen. - Damit aber in Butunft die Babl feine weitere Uneinigfeit verurfachen, und bas Bobl des Staats Gefahr laufen mochte, fo ward einstimmig and gemacht, bag nur ber ju biefem boben Amte follte gemablt werben, ber die meiften und die bidften Bucher gefdrieben batte. 3ch brauche dir nicht zu fagen, wie diefer Sporn bie Schriftsteller in Karat in Athem fette! Bei dem Absterben eines Grofvigire trug jeber, ber Anfpruch machen fonnte, feine Sandidriften, teuchend unter ber Laft, nach bem Saal ber Babl, in welchem eine febr richtige Bage aufgestellt mar. Die Sanbidriften ober Bucher wurden bann fo genau wie Gold und Ebelfteine gegen einander abgewogen und Uebergewicht entichieb bie Babl. Alle übrigen Stufen pon bem Großvigir bis jum niedrigften Diener bes Sultans mur: ben gleichfalle von Schriftstellern befest, und ihre Rangordnung nebft weiterer Beforberung eben nach bem Gemichte ihrer Schriften bestimmt. Der vielfarbige Mantel unter: schied fie von den übrigen Farafern. Ein Theil derer von ibnen, die in Armbebienung ftanden, batten bas febr michtige Gefchaft, ihr Dhr an ben Dund ihrer

Mitburger ju legen, in ibre Laternen ju feben und alles aufzuzeichnen, mas ein Karafer fprach, bachte und that. Damit diefes nun ohne alle Schwierigfeit gefchehen mochte, ward einem Bauverftanbigen aufgetragen, ben Rig zu einem Saufe zu machen, in dem nichts gefcheben tonnte, was man nicht von außen fabe, in bem nichts gefprochen merben'tonnte, mas man nicht an ber Thure borte. Go entftanden die iconen, bellen, burchfichtigen Laternen, über bie fich Mahal fo fehr bei feinem Eintritt in Farat wunberte. Durch alle Bimmer murben funftliche Robren gejogen, diese mit einem Sauptrobr, beffen Deffnung in ber Mitte der Thure fich befand, verbunden, und das Machwers davon war fo vortrefflich eingerichtet, daß es das allerleifeste Lifpeln verftartte und bem Laufder verftandlich machte. Diefer nubliche Beamte hielt Griffel und Tafel in ber Sand und zeichnete bas Beborte auf. Die Berichte aller indgefammt murben jeden Morgen dem Grofvigir überbracht, der den Sultan damit unterhielt und bas Weitere felbft verfügte. Bei Tobeeftrafe durfte teiner den Gomer oder Schriftsteller in feiner Amteverrichtung ftoren und ber Karafer lief Gefahr, verbachtig ju merben, und fur einen fchlechten Burger ju gelten, wenn er in dem Augenblide, ba er den horder mertte, feine angefangene Diebe unterbrach. Kur alle biefe große Mube, den Staat ju beberrichen und die Kargfer ju belaufden, lebten gang naturlich die Schriftsteller in Karaf, gleich den Göttern in Bin, auf Roften derer, die diefe große Mube verurfacten und für deren Glud und Rube fie fo meislich forgten. Der Sultan Zwerg lebte durch ihre Sorgfalt als

unumschränkter herr in seinem ungehenern Riesenpalast, schlief immer rubig, lebte vergnügt, hatte nichts zu fürchten und durfte auf seinem goldenen Throne denken, er sep Beberrscher der Welt, alles zittere vor ihm und Niemand durfte wagen, etwas zu reden, das ihm mißfallen könnte. Auch wußten die Gomer das Neh, worin sie den Zwerg gefangen hielten, so sein zu verbergen, daß er, ware er auch ein Niese an Leid und Geist gewesen, doch nicht hatte merken können, er sep der erste Stlave in Farat. Und in diesem Sinne, herr der Gläubigen, sagt Mahal, ist jeder Sultan ein Zwerg, wenn er and Güte, oder Schwäche, oder Weichlichkeit, oder Stumpsheit, oder Mangel an achtem, starkem Willen sein Wolf durch seine Wizire regieren läßt.

Ahalife. Darin hat Mahal volltommen recht, und ber Gultan, den es trifft, ber mag es fich gefagt feyn laffen.

Der Grofvigir fand biefes Mahrchen Ben Safis bis bier: ber gang erträglich, nun aber anderte er feine Meinung.

Ben Safi. Den Farakern war übrigens erlaubt, mit Kopf und Sanden so viel zu arbeiten, als sie Kräfte hatten; das Bücherschreiben doch ausgenommen. Und was brauchten sie mehr? Sie burften sogar lustig sepn, sagt Mahal, alles thun, was sie ergobte, wenn man nur sah und hörte, was sie thaten und sprachen, und es weiter keinen Verdacht gegen die Unbe und die eingeführte Ordnung des Staats erweckte.

Die Schrifteller fanden diese ihre Staatsverfaffung so vortrefflich, bag bes Lobens und Preisens berselben von ihrer Seite fein Ende mar und die Faraten wurden mit Schriften in gebundener und ungebundener Rebe über ihre gluctiche

Werfassung überschwemmt, die jeder lefen, bewundern, zur Erdolung von der Arbeit abschreiben und sammeln mußte, wenn er sich nicht als schlechter, unpatriotischer Bürger verbächtig machen wollte. Dabei gewannen nun die Gomer oder Schriftsteller zwiesach; denn erstlich arbeiteten sie für ihre herrliche Staatsversassung und zweitens erschrieben sie sich Ehrenstellen, da ihnen jedes dicke Buch, das ihnen von ihren kingern floß, eine Stuse weiter helsen konnte, wenn es zum Wagen ihres Verdienstes kam. Auch waren die Bacher sehr schon geschrieben, deun die Gomer wandten alle Gaben ihres Geistes an, ihr Lieblingsgeschäft recht auszuschmücken. Es ist Schade, daß die Sündsuth sie weggeschwemmt hat!

Sieh, herr ber Glaubigen, fo machten Leute, die fein Sowert gezogen, fein Rriegeroß bestiegen hatten, die vor dem Bort Rampf erbebten, ber wilden, blutigen gebbe in Karat ein Ende und Karat ward unter ihrer fanften Leitung das gludlichfte, rubigfte, feligfte Land, bas vor der Gundfluth auf bem Erborden geblübet bat. Dan borte ba teinen rafden, tollen Schrei, feinen tubnen, gefährlichen Bebanten, teine fraftvolle, garte, ber Anbe gewohnte Sinne beleibigende Musbrude. Der 3merg Gultan tonnte vergnugt auf feinem Throne figen, die Schriftsteller tonnten fich rubig in ihren Gemadern Chrenftellen, bis jum Bigiriat binauf, erfdreiben; jeder mar gemiß, teine Gefahr, teine Beranberung bebrobe ibn, und auch die Bürger waren fest überzeugt, man murde ibuen nichts zu Leide thun, wenn fie das verblieben, wozu die Gomer fie gemacht batten. Rury, die Karafer lebten fo rubig, wie die Todten in den Grabern und unterfchieden fic uur baburch von ihnen, daß fie thun mußten, was die Todten nicht mehr thun, für die Gomer und fich so lange zu arbeiten, bis fie den Todten völlig glichen.

Abatife. Ben Bafi, ich hatte im Anfange beines Dabrdens eine beffere Meinung von biefem Lande: nun febe ich, bağ ich mich betrogen habe und bieg argert mich. Dein Dabr= den ba, es fep nun Rabel ober Babrbeit, ift eing der widrigften, bas ich noch gehört babe und beim Glanze meiner Borfahren! ber Dann, ber fo, und über folche Menfchen, in folden Laternen und mit folden Gradribren an ben Thuren ber Laternen berrichen mag, muß ein 3werg an Leib und Seele fepn, wie diefer bann es gang gewiß fepn muß. Es ift mir nur lieb, bag bu ibn bagu gemacht haft und ich febe daraus, daß oft ein Mahrchen burch das mahrscheinlich wird, wodurch es aufangs unwahrscheinlich ju febn fcbien. Und diefe Schriftsteller, diefe Gomer - ich fpreche nicht gern Bofes von den Menfchen - aber mabrlich ich munfche fie meinen Feinden — ich wunsche fie ben Ungläubigen — doch nein! es ift ju viel - ich nehme meinen bofen Bunfch jurud ift es an mir, fie ju richten? Gott bat fie gerichtet und wird an ienem Tage fie richten, an welchem bie Mutter ibren burftigen, foreienben Gaugling felbft nicht boren wird. - Aber mas fagte Mabal von bem Dinge?

Ben Safi. Er bachte gerade fo wie du, nur burfte er es nicht wagen, in feiner Laterne laut zu benten. Unvorfichtiger Beife fragte er einen Schriftfteller: "Bober es tame, daß nur fie in undurchfichtigen Saufern und nicht in Laternen wohnten, wie die übrigen Farafer?" Der Schriftfteller

untwortete: "weil wir dem Staate nicht gefährlich find." Mahal erwiederte lächelnd: "ich glaube es wohl!" und machte lich verdächtig.

Bu feinem Unglud fonnte er nicht unterlaffen, wie bu icon oft bemertt wirft haben, lant gu benten, und fo febr er es fic auch vorgenommen batte, fic mabrend feines Auf: enthalts in Karaf in Acht zu nehmen, fo entwischte ibm boch eines Lages aus Langermeile folgendes Selbstgesprach: "Dieser Sultan ba gleicht mahrlich meinem ehemaligen Schwiegersobn Dub im Rleinen und feine Unterthanen, die, fo mie ich, in Laternen mobnen und gleich mir nicht zu reben magen, find gerade eines folden Gultans werth. Diefe Schriftsteller ba, bie nichts thun, als bie Burger ju belaufchen und bide Bucher ju foreiben, find noch arger als die Gotter in Bin. Diese legten doch ihr Dhr nicht an die Bruft ber Giner und der Chemann burfte ibnen wenigstens einen Glaven zeugen. ohne daß fie gufaben, wie er es machte. Lange halte ich es bier nicht mehr aus! Uch herr! was find die Menschen! Bas ift aus beinen Beschöpfen geworben! Bie fonnte, mas ich febe und erfabre, aus beinen Gefcopfen werben?"

Kaum hatte Mahal diese letten Worte ausgesprochen, als einer ber Gomer in sein Jimmer trat und ihm von seiner Tafel herlas, was er eben gesprochen hatte. Hierauf sprach der Gomer in einem sehr ernsten Tone: "Fremdling in Farak, ich bin dein zugesellter Schutzeist und habe es über mich gerundmen, für deine Rube, deine Sicherheit und dein Glüdzu sorgen, so lange du in Farak unter unfrer weisen Leitung lebst. Ueberbrächte ich beine kubnen und unvernünftigen

Worte unserm Oberhaupte, so wurde es dich bein theures Leben toften. Doch unser gutiges Oberhaupt hat mir, als er dich meinem Schuße übergab, bedeutet, mit dir bei deinem ersten Fehler gelinde zu versahren. Ich weiß nicht, wodurch du diese besondere Gnade vor seinen strengen Angen gefunden hast. Ich gehorche indessen gerne und lege dir nun, als dein dich liebender Schußgeist — nicht zur Strase — denn wie kann dieß eine Strase sepu? — sondern zu deiner Erleuchtung aus, daß du alle die Bücher, wodurch sich unser erhadenes Oberhaupt das Wiziriat erschrieden hat und die alle, in gebundener und ungedundener Aede, zum Zweck haben, die Bärger über ihre glückliche Staatsversassung auszuklären, durchlessest. Ich hosse, du wirst durch sie überzeugt werden, daß Farat das einzige Land auf dem Erdboben ist, welches weise und glücklich regiert wird."

Auf bes Schriftstellers Befehl tamen bald viele Lastthiere mit den Büchern des Großvizirs beladen, vor der Laterne Mahals an. Mahal mußte sie abladen und sehr sorgsältig, nach der Anweisung des Somers, in Ordnung aufstellen. hierauf gab ihm sein Schutzeist einen ftrengen Anssehrer und Mahal mußte sich, noch benselben Tag, über das ungeheure schreckliche Seschaft bermachen.

Swanzig Monate brauchte Mahal, um alle die bicken Bucher bes Großvizits zu burchlesen. Oft seufzte er still in seinem Herzen, benn bieß war alles, was er in seiner Laterne und in Gegenwart seines strengen Anfsehers ohne Gefahr'thun burste: "Ach Herr! Herr! bu strafest mich schrecklich für meine Wissegierbe! Deine Strafe geht über meine Araft!

Tobte mich und las mich nicht au diesen fürchterlichen Büchern den Tod der Langenweile sterben!"

Bahrend ber zwanzig Monate fah und borte er nichts non dem, was um ihn her vorging. Das einzige Neue und Sonderbare, was er bemerkte, war ein Auftritt, der fich gerade vor seiner Laterne, die mitten auf dem Plate stand, ereignete. Ein alter Schriftsteller, in einem neuen, prächtigen, vielfarbigen Mantel erschien auf einmal öffentlich. Einige seiner Diener hielten neben ihm drei sehr schon geschmudte Kameele, die mit seinen Handschriften beladen waren. Als er nun durch Erompetenstöße die Ausmertsamseit der Faraker ausgesordert hatte und diese sich ehrsuchtsvoll um ihn her versammelten, sing er gleich einem Vogel schwarzer Vorbedeutung an, solagendes zu sagen:

"Sort mich, Farafer, ich will euch etwas Großes fagen, und, wie man fpricht, den Mund recht voll nehmen. Die Thoren fprechen, wahre Große ichweigt von fich. Doch ich tenne euch und weiß, daß man euch feinen Werth in die Ohren ichreien muß, benn ihr sept gar ftumpfen Herzend."

""Es find nun vier und vierzig Jahre, feitbem ich, ber Berfaffer aller biefer handschriften, jum erftenmal im Chor ber Dichter und Schriftsteller auftrat.""

""Meine Laufbahn umfaßt beinahe ein halbed Jahrhunbert. Ich begann fie da, eh die Morgenrothe unfrer Litteratur vor der aufgehenden Sonne zu fewinden aufing und ich befchließe fie — wie es scheint, mit ihrem Untergange."

"So ftellt nun Gebete und Opfer an, bamit ich noch lange unter euch leben moge; benu ob es mir gleich jum

großen Ruhm gereichte, wenn mit mir aller Bis und alle Einbildungefraft zu Grabe ginge, fo dauert ihr armen Farater mich boch gar zu febr."

Die armen Farafer waren über die schwarze Prophezeihung bie ihnen mit lauter Misjahren an Werten bes Wibes und der Einbildungstraft drobte, febr tief gerührt. Biele weinten und schluchzten.

Ein Berständiger unter ihnen fagte: "Der berühmte Mann bat fein Lebenlang viel Schönes und Herrliches geschrieben, viel Artiges über die Staatstunft gedichtet, aber wahrlich, dieß ist das erste erbabene Wort, das er gesprochen bat. Last es uns bewundern und es unsern Kindeskindern überliefern. Haben wir indessen doch seine Schriften noch, um uns daran zu erwarmen, wenn der falte, unfruchtbare Winter sommt, womit er uns so fürchterlich bedrocht!"

Mahal fagte: "Die Farafer find boch ein gutes Bolf!" und fein ftrenger Auffeher antwortete: "Bie follte es nicht, da wir es gebildet haben?"

Als nun Mahal sein schredliches Geschäft beendigt batte, war er so zerschlagenen und zerrütteten Geistes geworden, daß er bei seinem ersten nun verstatteten Ausgang die grabste aller Thorheiten und, nach ber Sprache ber Schriftsteller in Farat, das größte aller Verbrechen beging. Er ging vor der Stadt an dem Ufer des Meers berum, um frische Luft zu athmen und Gott zu dansen, daß er mit dem Leben von seiner schrecklichen Strase davon gekommen sep. Auf einmal kam ein Hausen Bolls aus der Stadt, in ihrer Mitte drei Farater, deren Hande gebunden waren. Ein vielfarbiger Mantel

oder Gomer, führte ben haufen an. Als fie nun an das Ufer des Meers tamen, öffneten fie brei Sade, legten schwere Steine in jeden, stedten hierauf die drei gebundenen Farafer binein und wollten fie in das Meer schleubern. Mahal fah ju bis auf diesen Augenblick, dann fuhr er fehr heftig hinfu und fragte um die Ursache dieses grausamen Unternehmens. Der vielfarbige Mantel ober Schriftsteller hatte die Gute, ibm zu sagen:

"Der erfte da bat bas entfehliche Berbrechen begangen und unfern großen Gultan Romar einen 3werg genannt!"

"Der zweite hat bas entsehlichere Berbrechen begangen und unsere treffliche Staatsverfaffung getabelt!"

"Der britte bat das allerentsehlichste Berbrechen begangen und ein Buch unsers erhabenen Oberhaupts, bes Großvizirs, ein plattes Ding genaunt!"

"Darum nun haben wir Gomer fie jum Tobe verdammt, aubern gum Schreden und gur Warnung."

Da fagte der Mann vom Gebirge in feinem Grimm: "Ihr Bahnsinnigen und boshaften Heuchler! Ift eure Staatsverfassung nicht ein Ungeheuer? Ift euer Sultan nicht ein
Iwerg? Sind die Bücher des Großvizirs, an denen ich mich
beinahe zu Tobe lefen mußte, nicht die plattesten, elendesten
Schmierereien?"

Der weife Gomer rief: "Farater, fept taub!" und bie' Rarater forieen: "Bir waren taub! wir find taub!"

Der Gomer wintte, und man verband Mahal den Mund, und umgurtete feine Sande.

Die brei Berurtheilten mußten nun vor ihrem Ende Alinger, fammtl. Berte. VL

Digitized by Google

aus den Saden rufen: "Der Sultan fep tein Zwerg! die Staatsverfassung in Farat sep die beste der Welt! und das Buch des Großvizirs das berrlichste Wert, das die Vernunft zur Erleuchtung und Auftlarung der Menschen aufgestellt hätte!"

hierauf ichleuderte man die Farafer in das Meer, und Mahal ward in die Stadt zurud geführt. Weil er nun ein Fremder war, und der Sultan über ihn gelacht batte, so ward er aus besonderer Gnade zur Landesverweisung verdammt, zuvor aber sollte er, des Andenkens an Farak halben, gestäupt werden.

Ahatife. D, Ben Safi, ich bitte dich, laß ihn nicht ftaupen! Der Arme leibet für die Wahrheit, und ich vergeffe in diesem Augenblick all fein fühnes Vernünfteln.

Ben Safi. Ich wollte bir es gerne zu Gefallen thun, herr der Gläubigen; aber die Pflicht — das Gewissen — und beruhige dich nur immer — Mahal versichert, die Ruthenstreiche auf seinen Rücken sepen ihm lange nicht so schwerzlich und beschwerlich gewesen, als das Lesen der Bücher des Großpixirs in Karat.

Ahatife. Es kann leicht fenn, und er muß es am besten wissen; doch ist es bart, die beiden schrecklichen Buchtigungen nach einander auszustehen, und ich hatte ihm gerne die lette erlassen sehen. Auch hat er nur die erste verdient, wie er felbst gesteht. Indessen da es geschehen ist, und er doch nicht anders aus diesem abschenlichen und mir ganz verhaßten Lande kommen konnte, so ist es gut, daß es vorwüber ist.

Den Safi. Mahal fprach das Verdammungsurtheil über die Farafer, die Giner, die Irader, die Enocher, über alle Büchermacher aus, und ward über die Granze gebracht.

Ben Safi rollte feine Sandidrift gufammen.

Ahatife. Es ift mir lieb, daß du ihn dahin gebracht baft, denn dein Mahrchen war nicht allein langweilig, es war abscheulich. — Friede sep mit dir und euch!

## Siebzehnter Abend.\*

Ben hafi ericien auf den Glodenichlag, rollte feine handschrift aus einander, und wollte eben beginnen, als der Khalife fagte:

"Ben hafi, du haft mir feit einiger Zeit fo wibrige und scheußliche Mahrchen erzählt, daß ich mein Wort so heilig halten muß, als ich zu thun gewohnt bin, um dich ferner anzubören."

Ben Safi. Das Uebel davon ift nur, daß fie mahr find, und bas Sute davon ift, daß fie fur bie Boller und ihre Beberricher vielleicht belehrend fepn tonnen.

Ahalife. 3ch hoffe, nach ber Gunbfluth wird fich fo etwas nicht mehr gutragen, und ferner hoffe ich, bag bein

Der herausgeber neht nich genöthigt, funf Abende aus diesem Buche berauszuschneiten, und bas darum, weil die Begebenbeiten, die fie ente balten, einigen Borfällen unirer neuern Zeit so abnitio find, daß man sogen soute. Mabal habe seine Reisen im achtzehnten Jahrbundert und zwar nicht in Afien, sondern in dem driftlichen ausgestätten Europa gemacht. Auch er mag keine Eulen nach Atwen tragen. Das Ausgesaffene wurde nur dem Einzelnen gleichen, nicht bem Menschengeschlechte; und wer bedürfte auch beute der Erinnerung an das Einzelne, da wir Lebenden Zeugen tavon waren, und bie Geschichte es den künftig Lebenden genug erzählen wird, wenn es nicht die Folgen des Geschehnen selbst thun.

bentiges Mahrchen luftiger fenn wird, als die letten traurigen.

Ben Safi. Ich stehe fur nichts; boch schmeichle ich mir, ein Umftand barin wird bem herrn ber Glaubigen ge-fallen.

Abalife. Go muß es gewiß bas Lette fenn.

Ben Safi. Meine Eigenliebe erlaubt es nicht, bir dieses zuzustehen.

Die Laune Mahals, Nachfolger bes Propheten, die eben nicht die fanfteste mar, stieg durch diefe Erfahrungen und Rranfungen bis jum giftigften Groll, und in diefer Stimmung lief er nun über die ibm verhafte Erde bin. feiner Beifelung, nach den Schaufpielen, benen er in \*\*\* und in \*\*\* u. f. w. als Buschauer und Theilnehmer beigewohnt batte, fcmebten nun ohne Unterlaß Bermunfchungen gegen bas gange Menschengeschlecht auf seiner Bunge. warf die Menfchen inegefammt dem Borne des herrn, als bem Berberben völlig gereift bin, und munichte berglich den Tag der großen Rache bald ju feben. Aber leiber arbeitete bemohngeachtet fein emporter Beift noch immer fort, ben fic por feinen Augen immer mehr verwirrenden Knoten des menschlichen Lebens aufzuwideln. Und wie gelänge bieß bem emporten Beifte bes Menichen, ba es bem ftillen, fanften und bescheidenen nicht gelingt, wenn er aufhört, weise gu fenn, und biefem duftern Abgrund nabt? Noch immer bunfte Mabal, er babe nur Borte erlernt, alle bie tollen Triebe und ihn emporenden Erfcheinungen zu benennen, aber feines biefer Morte erflarte ibm bas Die? Marum? Mogn?

Daß die Menschen das gedrohte Berderben verdienten, darüber war er völlig einig; aber der Bernünftler wollte auch
gern wissen, warum sie dabin tommen mußten? Warum
sie das, was sie von den Thieren unterschiede, und so boch
über sie stellte, gerade dazu anwendeten, um unter fie zu
sinten? Warum sie ihre Vernunft, ihren Wiß, ihre wunberbare, schöpferische Einbildungstraft, die Fähigfeiten, die
Künste gerade zum Bosen, und wie es schiene, aus Willtühr
zum Bosen

Abalife. 3ch will hierüber nichts mehr boren. Unfer Buch beantworter, wie bu weißt, alle biefe fuhnen Fragen. Den Safi. Allerbings, aber Mabal fannte es nicht.

Abalife. Go tonnte er boch wiffen, daß alles Bofe von Eblis, von dem Teufel tommt.

"Gott sagte: wir schusen den Menschen aus getrockne"tem Thone und schwarzem Leimen, und bilbeten baraus
"seine Gestalt. Borber hatten wir den Teusel aus feinem
"Feuer geschaffen. Erinnere dich, daß bein Herr zu den
"Engeln sagte: gewiß ich gehe damit um, den Menschen aus
"getrocknetem Thone, und schwarzem Leimen zu schaffen, und
"ibm eine Gestalt zu geben; wenn ich ihn ganz gebildet und
"ihm meinen Geist eingehaucht habe, so sollt Ihr nieder"sallen, und ihn verehren. Und alle Engel zusammen ver"sehrten Adam, außer Eblis, der nicht unter den Engeln
"war. Und Gott sagte zu ihm: Eblis, warum warst du
"nicht unter denen, die Adam verehrten? Was binderte
"bich, den zu verehren, den ich mit meiner Hand gebildet
"habe? Bist bu ausgeblasen von Stolze? Oder bist du

. wirtlich von fo ausgezeichnetem Berdienfte? Eblis ant-" wortete: 3ch bin beffer als er, bu haft mich aus Reuer ge-"ichaffen, ben Menichen aus trodnem Thone und ichwargem "Leimen gur Geftalt gebildet; es ift nicht ichidlich, daß ich "ihn verehre. Gott fagte: barum gehe von hinnen, benn "bu follft mit Steinen vertrieben merben, und ein Aluch foll "auf dir liegen bis jum Tage bes Berichts. Der Teufel "fagte: O herr, gib mir Frift bis jum Tage ber Aufer-"ftehung. Und Gott antwortete: Babrlich, bu bift einer von "benen, benen Frift gegeben fenn foll, bis jum Tage ber be-"ftimmten Beit. Der Teufel erwieberte: D herr, weil bu "mich verführt baft, fo will ich gewiß die Menfchen auf "Erden verführen, und alle will ich verführen, außer bie-"jenigen, bie bu zu beinen Dienern ermablt baft. "fagte: fo ift es recht. Babrlich über meine Diener follft "bu teine Gemalt haben, fondern über die, die fich verführen "laffen und dir folgen."

Den Safi. Und ber Teufel verführte unfere Mutter durch die Frucht der Erkenntniß, indem er fie glauben machte, fie und Adam würden Engel und unfterblich werden. So löst der Prophet den Anoten, und er ist gelöst. Auch Mahal kannte dieses Bild, gleichwohl löste er sich die ihn qualenden Schwierigkeiten nicht damit, und beutet sie an einigen Stellen dieser Handschrift auf den Kibel des Wissens, wie du weiter boren wirst. Uedrigens scheint der Teufel erst nach der Sündstuth recht in Ansehen gesommen zu senn, und seine Herrschaft muß einst beschränkter gewesen sepn, als sie nun ist. Wenigstens muß er damals noch nicht so bose gewesen

fepu. Du weißt, herr ber Glaubigen, aus dem Buche, daß er noch lange in vier himmeln erscheinen durfte. Aus bem vierten murbe er nur bei der Geburt des Propheten Zesus verstoßen, und aus den drei übrigen bei der Geburt unsers erhabenen Propheten. Bon dieser Zeit her ist er verzmuthlich so arg geworden.

Mahal suchte also noch immer die Quelle ber Thorheit und Bosheit der Menschen, hielt, wenn er allein war, sehr oft Standreden, die ich dir erlasse, um beine Geduld nicht zu mißbrauchen. Bu was könnte es uns auch nuten? Der Koran sagt uns alles, und der Zweisler ift gestraft, da ihn immer noch nach der Ueberzeugung durstet, die wir im Glauben finden.

Bisher, Nachfolger bes Propheten, hatte Mahal nur reise Menschen gesehen; aber nun sollte er sie überreif sehen. Menschen, meine ich, die mit der Vernunft und Einbildungstraft so lange schwelgen, die sie Ungeheuer zeugen. Wolche ber Geister: ober Verstandeswelt, welche die Einfalt auf der Erde getödtet, die natürliche Glückeligkeit davon verdannt, und ein Spiel ersunden haben, das die thätigen Kräfte im Menschen auflöset, die nothwendigen Uebel zu ertragen und zu bekampsen. Thun die Sultane oft das Bose, ohne zu wissen, auf Antrieb ihrer Diener, so thun es diese aus Ueppigkeit des stolzen vermessenen Werstandes.

Mahal befand sich nun in dem großen Reiche Ropha, das nach hafa, welches wir eben verlassen haben, den hochten Grad der Bildung und Erleuchtung erstiegen hatte, und recht dazu gemacht war, einen Denker entweder ganz zu vollenden oder ganz zu verwirren.

Als Mahal auf dem Plate der Hauptstadt auf und nieder ging, und dem Jufall zu überlassen schien, was er für ihn verfügen wollte, sah er einen reich gekleideten Mann, dem das Bohlleben die Bangen geschminkt hatte, auf sich zustommen. Er glaubte, diesen Mann, trot der außern Versänderung, an Sang und Geberde zu erkennen, und irrte sich nicht; es war Nam, sein alter Lehrer aus Enoch, der ihn bei der Felsenbrücke ohnweit Irad so sonderbar verlassen hatte. Nam erkannte ihn gleich, begrüßte ihn jest ganz freundlich, und hieß ihn willtommen in dem großen Reiche Kopha.

Mahal. Wenn ich bir nicht zuwider bin, wie ich bir es bamals schien, als bu mich so schnobe verließest, so nimm mich in beinen Schuß. Ich babe bes Bosen so viel erfahren, daß ich nun mit Furcht ben Fuß in jedes mir neue Land setze. —

Nam. So hoffe ich denn, das menschliche Leben ist dir nach und nach klarer geworden, als es bir in Enoch zu senn schien, und du haft die Quellen springen gesehen, die du in Enoch so eifrig suchtest.

Mahal. Gang und gar nicht. Je mehr ich Bbfes febe und erfahre, je mehr scheinen fie fich vor mir in der Tiefe zu verlieren.

Nam. Glud zu! du bift nun in ein Land gekommen, wo man alles weiß, weil man weiß, daß man nichts wiffen kann. — Indeffen denke ich doch, daß sich das Bewundern und Anstaunen ein wenig bei dir gelegt haben wird.

Rahal. So ziemlich; boch habe ich mehr dabei verloren als gewonnen. — Aber in welchem Lande bin ich eigentlich?

Nam. Im Lande der Bernunft! Im Lande der Beisbeit! In einem Lande, wo ein Philosoph\* Gultan ift, zu dem ich gezogen bin, und der Leute meiner Art zu schäßen weiß.

Rabal. Run fo halt er fich gewiß für feinen Gott, wie beinahe die Narren alle, die ich gefehen habe.

Nam. Richts weniger, er ist ein Philosoph, ein Denkling, mag nur Denklinge um sich leiden, will alle seine Unterthanen dazu machen, Gott ganz abschaffen, weil er sich durch seine Schuld nicht begreifen lassen will, und sich an seine Stelle seben. Das Bolt ist schon auf diese Begebenheit vorbereitet, und du wirst die Bunder mit ansehen, welche die Bernunft bier wirkt.

Mabal. Go lag mich pefdwinde weiter reifen!

Ahalife. Ich bitte bich, thue es, Ben hafi; ich erwarte von biefem Lande, diefem Gultan nichts Gutes, und mir ift leid, daß Mahal diefen Ram hier angetroffen hat.

Den Safi. Diefes Mahrchen, herr ber Glaubigen, wird bich emporen, und boch wirft bu um eines Umftandes willen bamit zufrieden fenn.

Nam fprach: Bie, ein Mann, ber das Gebirge um ber Erfenntniß und des Wiffens willen verlaffen hat, wollte nun fliehen, ba er an ihrer mahren Quelle ift?

Mahal. So fage mir erft, was ift ein Philosoph? Nam. Ein Ding, wie ich eins bin, ein Mann, der bald

<sup>&</sup>quot;Um verfiandlich ju fenn, braucht der Ueberfeper Diefes angenom: mene Wort. Das eigentliche arabiiche bedeutet Dentling; ein Ding, das wohl bem Begriff, aber nicht bem Ausbrud nach in Europa im Sange ift.

nichts, balb alles weiß, und über alles fpottet: boch bieß ift Scherz! Ich bin ein Philosoph des Sultans Denkling, befinde mich ganz wohl babei, und wenn noch etwas aus dir zu machen ift, so follft du dich bald eben so wohl befinden. Aber du mußt allen Meinungen, die du bisher eingesogen haft, den Arieg ankundigen, mußt bloß den Gesehen der kalten, reinen Bernunft folgen, sonft können wir dich hier nicht brauchen. Romme nun mit mir in meine Wohnung, damit ich sehe, wie es mit deinem verworrenen Kopfe jest aussieht.

Mahal folgte ihm in ein Haus, das eher einem kleinen Tempel der Sinnlichkeit, als der Bohnung der Beisheit glich. "Du siehst, sagte Ram, daß der Sultan Denkling seine Freunde zu schähen weiß. Nackend am Leibe ward ich in dieses Land geworfen, aber der Geist, den der Sultan in diesem nacken Körper zu finden wußte, hat, wie du siehst, für seine elende Hulle gut gesorgt."

Ram ließ Erfrischungen auftragen, und Mahal fand bisber alles gut; nur der einzige Sedanke verbitterte seine Zufriedenheit, und erregte sein Mißtrauen, daß der Sultan Denkling, aus einem so besondern Grunde, Gott in seinem Lande abschaffen wollte. Er ließ sein Mißtrauen merken, Ram lächelte spöttisch darüber, und verlangte nun von ibm, er sollte ihm seine Geschichte, ohne alle Schminke, von dem Augenblick ihrer Erennung an, erzählen. Mahal erfüllte seinen Bunsch mit der ihm gewöhnlichen Ereue; Ram hörte sehr ernsthaft zu, und lächelte nur bei jedem für Mahal traurigen und schmerzlichen Vorsall. Besonders ergößten ihn die Begebenheiten in Irab, der Fall Puhs, das Lesen der hand-

schriften des Großvizies in Farat, die Geißelung, die \*\*\*
der \*\*\* u. s. w., und da der Erzähler seine Geschichte mit
seinen Zweiseln untermischte, die zu Zeiten wie ein Dampf
ans der Erde aufstiegen, in den die Mährchenerzähler gewöhnlich ihre Zaubrer zu hüllen pflegen, und dieser Dampf alles
um Mabal her in Nebel hüllte, so faßte ihn Ram am Ende
dersetben bei der Hand, und sagte: "Mabal, du bist der
Alte noch, so viel ich sehe; doch der Gultan dieses Landes
liebt das Neue und Sonderbare. Ich will dich zu ihm
bringen, du sollst ihm beine Geschichte erzählen, vielleicht
daß du hier das Ende deiner traurigen Wanderungen
sindest."

Mahal. Du weißt, daß sie auf meinem Gebirge endigen muffen; auch weißt du ja, daß mir Gott befohlen hat, dahin jurudzufehren, wenn ich die Quellen der Bosheit und der Thorheit der Menschen entdedt habe.

Nam. Eben barum tann bein hiefiger Aufenthalt bas Enbe beiner Wanderungen werden. Gefelle bich nur immer zu und, und felbst bas, mas bu ba gesagt hast, wird bir vielleicht zur Fabel werben.

Mahal. Ich glaube, Ram, ihr hier zusammen sept noch unfinniger, als alle, bie ich gesehen habe.

Nam. Es tann wohl fenn, und um fo mehr find wir des Sehens werth. Ich hoffe dem Sultan einen Befallen zu thun, wenn ich dich ihm bringe, und barum will ich bich mit dem Manne vorber befannt machen, damit du nicht bei ihm einen beiner Streiche macht, wodurch du in Gefahr tommit, verstummelt zu werden, und wodurch dir bald ein Dolchfich,

bald eine Geißelung, bald ein zwanzig Monden langes Lesen, bald u. f. w. zu Theil wird.

Mahal. Saft bu vergeffen, bag ich auch beinen Leib in Enoch unter ber Beißel bluten fab.

Bam. Rein, Mahal, und du follft feben, daß ich's nicht vergeffen habe. Go bore benn:

Der Bater bes Sultans Dentling mar ein großer gemaltiger Mann. Er liebte ben Seldenruhm, und erlaufte fich mit bem Leben vieler Taufende feiner Ropher, die Menfchen in Sullab und Mullab zu Unterthanen. Da diefe Sullaber und Mullaber nur vieles Blut und wenig Gold tofteten, fo bielt es ber Gultan für einen febr guten Sandel. Nachdem er nun unumschränkter herr über diefe brei Reiche mar, und bie Einwohner diefer drei Reiche feine Berrichaft febr gebulbig ertragen mußten, fo berrichte er gang erträglich, und forgte ale ein guter Bater feiner Bolfer bafur, bag er ihnen feinen Camen als Erbicaft binterlaffen mochte. Er nabm ein Beib und zeugte brei Cohne, die er alle drei, nach den an ihnen entbedten Eigenschaften ihres Beiftes, benannte, und fich bann entschloß, feine brei Reiche, nach ihren und ber Bewohner Eigenschaften unter fie auszutheilen. hieraus fiehft bu, bas ber gute Gultan auf die Bufunft bachte, und feiner ber Berricher war, die da glauben, mit ihnen fterbe alles, und mit ihrem Tobe erfolge ber Untergang ber Belt.

Sein erfter Sohn Falim (Dentling) hatte fich biefen bezeichnenden Namen badurch erworben, daß er, wie fein Bater von ihm erzählte, alles was man ihm zur Unterhaltung in die hande gab, fogleich in Studen foling und rif, über

bie zerschlagenen und zerrignen gegen fo lang nachfann, fie fo lange auf verschiedne Art ausammensette, bis er ben Medanismus des Machwerts entdedt zu haben glaubte, ober etwas anders, fer es auch noch fo fonderbar ober verzerrt gemefen, draus geschaffen batte. Aber nie versuchte er, ein Ding wiederum in feinen vorigen Buftand berguftellen; alles biefes bewies nun eben fomobl feine Eigenheit, als feinen tiefen, raftlofen Korfdungsgeift. Darum nun bestimmte ibn icon ber weise Bater in ber Kindheit jum funftigen Beberricher ber tieffinnigen, verbrießlichen und launichten Ropber. Der Name thut oft viel; benn ba ber fleine Mann fich immer Berricher und Denfling nennen borte, fo glaubte er, er fer beibes icon, und feste aus ben zwei Begriffen ein gang artiges Ungeheuer gusammen. Die Lehrer, bie man ibm gab, verfaumten natürlich nicht, diefem Ungeheuer Glatte, Schmud und Gestalt ju geben, fie überzeugten ibn babei fo febr pon feinem tiefen Forschungsgeift, bag er nun ber größte, tieffte Denter in feinem Reiche wirklich geworben ift, und fo viel Benuf in bem Denten findet, bag er nichts weniger will, als alle feine Unterthanen an folden ungeheuern Dentern maden. als er fic au fenn glaubt. Er wird fic bann nur fur gang gludlich halten, wenn er ein Denfling über Denflinge berricht. Mit dem Sofe bat er es icon ziemlich weit barin gebracht. und felbit bie traurigen Ropber benehmen fich gang artia babei. Gie merben auf ber einen Seite wißiger und auf ber andern dummer. Das einzige, mas und bisher einige Rarren vorwerfen tonnen, ift ber unbedeutende Umftand, bag bie Ropher, feitdem fie der Gultan ju fo großen Denklingen

gemacht hat, und fie so viel von moralischen Maximen und reinen Beweggründen ihrer handlungen sprechen, so gar viel über Gott und die Welt vernünfteln, viel schlechtere Arbeiter, und noch schlechtere Menschen geworden sind. Doch dieses alles wird sich schon geben, wenn sie nur erst die Sittengesetz, die mit so seiner Schrift in die Vernunft aufgezeichnet sind, recht deutlich werden lesen können. Diese Sittengesetz nun sind die Ersindung unseres Sultans Denkling, und du wirst erstaunen, wenn du sehen wirst, wie leicht es ist, die Menschen damit zu der lange gewünschten, lange gesuchten nühlichen Vollkommenheit zu leiten. —

Mahal. Konntest bu mir biefe mertwurdigen Gefege nicht im Boraus mittheilen.

Nam. Sehr gerne. Sieh, es sind nur einige Zauberformeln, die auf einmal das ganze Menschengeschlecht von
allem moralischen Uebel, aller Unruhe des Geistes, aller Ungerechtigkeit, aller Habsucht, aller Zweiselsucht heilen werden,
die alles auf einen ganz einsachen Grundsat zurücksühren, und
die Menschen zu so reinen vollkommnen Wesen machen mussen,
als die nur immer werden können, die auf zwei Beinen gehen,
und von irdischer Speise und irdischem Tranke leben.

Merte wohl auf!

Die erste Formel lautet: Reine unstrer Erfenntnisse und Begriffe erstreckt sich über die Ersahrung unstrer fünf Sinne. Das heißt: Alles, was du nicht riechen, schmecken, hören, befühlen und sehen kannst, das ist nicht für dich, ist für dich gar nicht da, und alles, was du je gedacht hast, je benten wirst, und jest denkit, muß von den Eindrücken

herfommen, die fie erhalten haben, die du bemerkt und unterfchieden haft.

Die zweite Formel lautet icon erhabener: Du mußt immer fo handeln, daß der Beweggrund deiner handlungen ein allgemein verbindendes Sittengeset für alle Menschen wer- ben fann.

Die dritte Formel, die eine Folge der zweiten ift, lantet so: Der Beweggrund beiner handlungen muß aus einem freien Willen fließen, die thierische Lust und Unlust, der thierische Schmerz und das thierische Vergnügen muffen auch nicht den geringsten Einstuß darauf haben. Alles, was du thust, muß ohne Furcht vor der Strase, die auf beine handlung erfolgen könnte, ohne alle hoffnung auf Lohn, die deine handlung verdienen könnte, geschehen, muß bloß darum geschehen, weil die handlung gut ist und weil das Geseh der reinen unbestochnen Vernunft sie gebietet.\*

Dieses erhabene Princip ber Moral sieht wahrlich nicht hier, um verspottet zu werden. — Rimm es in Rucklicht, wie die Menschen bandeln sollen, so ist es bas Erhabenste, was die erteuchtete Bernunft aufgestellt bat; batist du es gegen die Erfahrung, so ist es freilich die giftigste Satzpe segen die Menschen, und Lucian, Rabelais und Swift kounten ihrer nicht grausamer spotten, als es diese wenigen Worte thun. — Reu ist es eben so wenig, denn von den alten Philosophen bis jum platonischen Shaftesburd baben es sehr viele aufgestellt, und niemand trästiger, als das Weib in Damas, das der Gesandte Ludwigs des heiligen auf der Straße sab, indem es in der einen hand Feuer und in der andern Wasser trag. Der Gesandte fragte es um die Ursache und es antwortete im Geiste diese Princips: "Mir dem Feuer will ich das Paradies verbrennen, mit dem Wasser das Keuer der hölle auslöschen, damit die Menschen Gott um seinerwillen und nicht wie Tagelöhner verehren." — Damit aber dieses Princip allgemein prastisch werde, so ersordert es weiter nichts, als daß dieses und jenes geschese, bis

Mahal. Db ich gleich bieses so ziemlich begreise, so erinnere ich mich doch, daß ich auf meinen unglücklichen Banderungen teinen Menschen gefunden habe, der nach diesen Zauberformeln, wie du sie nennst, gehandelt hätte. Jeder that immer gerade so, als wäre er allein in der Welt.

Nam. Du wirst es auch hier so finden; boch ist es gut und nühlich, ben Menschen recht oft zuzurufen, wie sie sepn sollten. — Die einzige Schwierigseit, die wir hier vor uns sinden, ist nur diese, daß wir die Kopher noch nicht ganz von dem Gefühl der Lust und Unlust heilen können; daß sie noch immer fürchten und boffen. Doch eben daran arbeitet unser Sultan Denkling aus allen seinen Kräften, und unterstüßt seine Arbeit mit aller Macht, die ihm der Thron verleiht.

Außerdem finden sich noch einige tleine Widersprüche, die aber so unbedeutend sind, daß ihrer der Sultan nur lacht. Jum Beispiel, wir sagen: der Mensch ift frei, hangt nur von den Gesegen ab, die ihm die Vernunft, solglich er sich gibt. Da nun die Vernunft sein eigentliches Ich ausmacht, fo ift der Mensch natürlich sein eigent Gesegeber. Dagegen lautet eine andere Formel: der Sultan ist unumschränkter

babin (und marum follte es nicht einft in Erfüllung geben, ba es nicht vom Konnen, sondern vom Bollen abbangt und der Bille so leicht, wie theoretisch erwiesen ift, ju rectificiren ift) kann es einstwelten jum Probestein der Burdlgung menschlicher Tugenden und handlungen dienen. Den Beobachter, der ihn recht zu brauchen weiß, wird man nicht leicht durch den Schimmer von heuchlerischen und tagelöhnerischen Scheintugenden blenden. Damit et aber als ein gerechter, billiger Mann versahre und selbst dabei gewinne, so fangt der Schäper und Beobachter am besten bei sich selbst an. Dann wird er auch leicht sinden, wo es ihm und den Nachbarn eigentlich dazu fehlt.

herr, fein Bille ift euer Gefet, biefes mußt ihr befolgen, vertruge es fich nach eurer Meinung auch nicht mit den Gefeben eurer Bernunft.

So fehr fich auch ber Gultan dem Gefete feiner Bernunft unterwirft, fo tann er boch gleichwohl nicht vergeffen, bag er Sultan ift, und ein Sultan, guter Mabal, muß manches befehlen, bas ber Bernunft zuwider ift, und baber tommt es vermuthlich gang allein, bag nichts Schwereres für einen Gultan ift, ale jugleich ein Philosoph ju fenn, weil fein fonderbares Umt, und die baraus fliegenden Unfpruche und Forderungen, fich fo hart mit ber Philosophie vereinigen Much braucht jeder Gultan die Rabel der Luft und Unluft, bes Schmerzes und bes Bergnugens, bie, ob fie gleich alles Bofe in ber Gefellichaft verurfachet, fie gleichwohl bisher im Sang erhalten baben, und ohne beren Ertrag wir es wohl nicht der Dube werth bielten, mit dem Gultan Denkling zu philosophiren. Indeffen diefes alles wird fic . foon geben, wenn wir nur erft einmal mit ber Audrottung bes Unfrauts fertig find, bas neben ber Bernunft aufwachst.

mahal. Ram, ich verftehe von bem allem nichts.

Nam. Brauchst du das! Und glaubst du, es lohne wohl ber Mube, zu philosophiren, wenn Leute wie du sogleich versftanden, worüber wir so lange gebrütet haben!

Mahal. Boju fagft bu mir es benn?

Nam. Um bich ju einem größern Narren zu machen, als bu fcon bift, und um bich neue Worte zu lehren.

Den zweiten Sohn nun nannte der alte Sultan Gripit.
- Dieß heißt in der gemeinen Sprache, herr der Glaubigen,

Soonling.\* - Diefen Ramen, fagte Ram ju Mahal, gab ibm der Bater barum, weil er alles, was ibm unter bie Sande tam, vericonerte, es mochte bie Bericonerung vertragen ober nicht. Alles beschmierte er mit glangenben Rarben, Menichen und Thiere, fein belebtes ober unbelebtes Spielzeng. Dabei fcnitt und fcnibelte er an allem, und fucte allem, mas er vorfand, eine fconere Rorm ju geben, als die Ratur ober die Sand bes Kunftlers ihm gegeben batte. Auch fprach er, von frubfter Rindheit an, in moblgeordneten flingenden Borten, liebte und fuchte jeden Ausdrud, ber über die gemeine Borftellung binübericos, hullte alles, mas er fprach, in große, erhabene Bilber ein, und fcien gang Einbildungefraft zu fenn. Der Bater mablte ibm Lehrer biefer Art, und unter ihrer Leitung bilbete er fich in bem geiftigen Benuffe bes Schonen, Buten und Erhabenen fo aus, bag ibm alles Aftägliche und Gemeine unerträglich ward. Er ift von dem garteften Gefühl, bem feinften Befomad und von fo erhabenem Sinne, daß ihm alles, was man ihm in ber nacten Bahrbeit vorftellt, gur Marter Beder geht an feinem Sofe auf feierlichen Stelzen, wird. und fpricht in Bilbern und Riguren. 3hm bestimmte ber Bater die Gullaber ju Unterthanen, ein fehr leichtes, munteres Bolt, gang ber Freude und Wonne ergeben. foll nun in Gullab berrlich bergeben, alles im Genuffe bes Schonen und Guten leben, mit der Ginbilbungefraft

1

i

۱

١

<sup>\*</sup> So paraphrafirt ter Araber und ber Ueberfeger braucht biefes Wort, weil es, wenn auch nicht gebrauchlich, doch verftanblich ift.

schweigen, alle Tugenden, und besonders die Tugenden des Sultans Schönling trefflich besingen, und sie sollen in Sullah sogar von Gott in ihren Gedichten reden, weil er als ein großer, prächtiger, geheimnisvoller, dichterischer Gegenstand zu brauchen ist. Unsere Philosophen sagen zwar, die Sullaher verlören nicht allein, bei ihrem angenehm und erhaben Kühlen, allen Sinn für Wahrheit, sondern sie vergessen auch über dem Ribel der Einbildungekraft, das zu thun, was das Feuer dieser schönen Zauberin unterhält, und man fühle schon die Folgen der Dichterwuth in Sullah. Doch Denklinge sprechen selten gut von Schönlingen, und Schönlinge eben so selten von Denklingen.

Ahalife. Bie mahr fpricht doch der Prophet von den Dichtern: "Der Sinne beraubt laufen fie in den Thalern herum und fprechen, mas fie nicht thun."

Ben Safi. Gerade fo war es in Sullah vor der Sundfluth, und ift, wie der Prophet beweiset, noch nach der Sundfluth so. —

Den britten Sohn, fuhr Ram gegen Mahal fort, nannte ber Sultan Pah! das heißt im gemeinen Arabischen, ber Einfaltige.

Ahalife. Dieses Wort ift malerisch genug; weißt du wohl warum, Ben Safi?

Ben Safi. Gern lerne ich von bir.

Ahalife. Beil fich ber Ginfaltige über alles mundert.

Ben Safi. Co ift es, und dann ruft er in diefer Splbe aus. — Diefer Pah nun, fuhr Ram fort, war fo gemeinen Schlage, bag er weber tief ju benten noch fcon gu

empfinden ichien, fondern alle nothigen Berrichtungen bes menfolichen Lebens fo gerade meg machte, wie jedes andere Menschenthier. Es foien ibn gar nicht zu befummern, womit und wodurch er diefes that, ob durch feinen freien Billen, ob burch die Nothwendigfeit, bas Gefet der Vernunft ober ben Trieb ber Luft ober Unluft; aber alles mas man ibm zu thun auftrug, bas that er so eifrig uud so treu wie ein Laftthier, beffen Borguge, mein lieber Mahal, du dich wohl erinnern wirft. Da ber Gultan Bater fah, daß an dem Anaben fo wenig war, fo überließ er ihn weislich feiner angebornen Ginfalt, und gab ibm außer ihr feine andern Lebrer. Ihn bestimmte er jum Gultan ber Mullaber; ein wildes. ungefittetes Bolt, bas aber in einem Puntte bas ift, mogn unser Gultan die Ropher erleuchten will. Sie miffen nichts mehr von Gott, haben ihn gang vergeffen, fie pflanzen, faen, ernten, jagen, fifchen, effen und trinfen, fchlafen bei ihren Beibern, wiffen nicht, woher fie tommen, wohin fie einft geben werden, und fragen auch nicht einmal barnach. ift ein bummes, gefundes, gludliches, ftarfes Bolt, das felbst den Tod nicht fürchtet, und will fie der Gott, mit bem du gesprochen haben willft, mit und feinern, ausgebilbetern Leuten verderben, fo verdirbt er mabrlich Menfchen, bie, ba fie von ihm nichts wiffen, ihn auch nicht beleibigen fonnen.

Ahalife. Ben Safi, lag den Menfchen fcweigen.

Ben Safi. Ich tann nicht, herr, es führt jum 3wed.
— Ram fuhr fort: boch bieß ist ja seine Sache, nicht die meine: Wie, Mahal, bu erblaffest — fep nur ruhig, bein Ohr wird fich schon gewöhnen; bein Blut wird bald an beinem Berzen fester sigen bleiben, und nicht so leicht nach beinen Bangen fliegen, wenn bu und beffer tennen lernen wirst. —

Shalife. Warum mußte Mahal biefen Ram antreffen! Den Safi. Rann ich's andern? Gebulbe bich, herr, bu wirft am Ende gufrieden mit biefem Mahrden fepn.

Ahalife. Reine Zufriedenheit tann mir die Angst bezahlen, die ich bei den Neußerungen dieses Menschen leide. Ich wette, Ben hafi, es ist einer der bofen Geister oder Eblis felbst, der in der Gestalt dieses Rams den armen Mahal zum Abfall von Gott verführen will.

Ben Safi. Es tonnte wohl fenn, und bie Larve eines Philosophen Schictte fich am besten bazu; aber in biefem Mahrchen geht alles gar ju naturlich ber, und biefer Ram ift leiber ein Menfc. - Es gibt einige Leute bier, fagte nun Ram, die ba bebaupten, ber alte Gultan wurde beffer gethan haben, ben tiefen Denfer über die muntern Gullaber, ben anmuthigen Beift über die tieffinnigen, launichten Ropher als Gultane einzuseben. Andere geben gar fo weit (und es find nicht bie Dummften), ju fagen, er murbe am beften gethan haben, bem Gultan Ginfalt bie brei Reiche allein zu hinterlaffen, weil er mit ben Menfchen ihren angewöhnten Bang in aller Rube fortgegangen mare; boch bieß wiffen wir Philosophen beffer. Und fieh nur, Dabal, fo ftumpf und blodfinnig find bie Menfchen, bag nun viele aus biefen beiben erleuchteten Reichen bavon laufen, fich bei ben wilden Mullahern niederlaffen, und feiner ber milben Mullaber ju und berüber in bie Soule tommt. Der Sultan

Digitized by Google

Denfling meint, es wurde fich noch alles geben, und wer von und wird ihm mohl die Freude verderben wollen?

Der alte Gultan lag auf dem Sterbebette, Die brei Erben feiner Throne ftanden um ihn herum. Er hielt eine fehr lange Rede, und legte nun, wie Gultane manchmal thun, ein Betenntniß feiner Fehler ab, die er nun erft bereute, begangen gu haben. Diefes ift ein recht guter Gebrauch ber fterbenden Gultane; es ift nur Schabe, bag er gu nichts mehr nuget, daß fie bas Befchehene nicht mehr ungeschehen machen oder verbeffern tonnen, und ihre Erben, mahrend des Befenntniffes, gewöhnlich an etwas gang anders benfen, als aus dem Betenntniffe nutliche Warnungen und Lehren für fich ju fammeln. Go ging es auch bier. Einfalt beulte wie ein gang rober natürlicher Menich über den naben Berluft bes Batere, Schönling feste bem Sterbenden in feinem Beifte eine icone Leichenrede jufammen, und Denkling fpot: tete bes armen Eropfs von Gultan, ber von Gunden gegen fein Bolt und ein Befen fprach, bas er als überfluffig icon damals abzusegen bachte. Auch meinte er, es fev einmal bobe Beit, daß der Mann, der fo wenig von den Gefegen ber Vernunft mußte, ihm, ber gang nach diefen Gefegen berrichen wollte, Plat mache. Damit ihm nun die Beit nicht lang wurde, nahm er fic por, genau acht zu geben, mas feinen Bater bei bem Berfcheiben verlaffen wurde, ein Richts oder ein fichtbares Rorperchen. Schonling lief bei den erften Todesfrämpfen bavon, um nichts von dem haflichen Tod gu feben. Einfalt beulte immerfort, und Denfling argerte fic innerlich über ben gemeinen Menfchen, und tann ibm fein

damaliges Betragen noch heute nicht vergeben. Einige Augenblice vor dem hinscheiben sagte der Alte: "Für meine zwei Aeltesten bin ich unbekümmert, der eine hat Verstand, der andere Gesähl; aber Einfalt! Einfalt!" Einfalt küßte seine Hande, legte ihm ein Polster unter das haupt, der alte Sultan sant in seine Arme, verschied, und Einfalt allein blieb bei ihm und weinte über seine Leiche. Sieh dieß alles hat mir Sultan Denkling mit sehr viel philosophischem Stolze erzählt, und dabei gesagt: "da er nichts seinen Vater beim Verschiehen habe verlassen sehen, so müsse auch wohl nichts in ihm gewesen seyn."

Nachdem nun Schönling feine lange, schone Rebe abgelefen, Einfalt genug geweint, und Denkling iber beibe genug gespottet hatte, folgte jeder feiner Bestimmung. Jeder sette fich auf feinen golbnen Thron, und alles geht so herrlich, wenigstens bei und in Kopha, daß ich dir Glad wunsche hergekommen zu seyn. Nun gehe ich zum Sultan, um dich ihm als ein recht ungeheures, der Bildung aber recht schiges Menschenthier anzumelben. Roch einmal, hute dich vor einem roben Gebirgesftreich, und damit er dir nicht entwische, will ich dir zur Seite sien.

Mahal war während der langen Rede Rams nicht wohl zu Muthe, und er fühlte die angfilichste Bestemmung, als er ihm von dem wilden Wolke in Mullah sprach; aber die aufgeklärten Kopher sollten ihm ganz andere Bangigkeiten vernesachen.

Ram melbete ihn bem Gultan an, und ber Gultan verordnete, man follte ihn bei ber erften Berfammlung in

ben Saal ber Bernunft einführen. Es maren in bem Dalafte bes Sultans brei Bersammlungsfale, ber Saal ber Bernunft, ber Saal ber Bahrheit, ber Saal bes Lichts; boch borte man in diefen brei Galen nie etwas Bernanftiges, nie etwas Babres, nie etwas Rlares, und barin gleichen ihnen bie philosophischen Borfale oft noch nach ber Ganbfluth, ob fie gleich nicht fo prachtig ausgeziert, auch nicht in ben Palaften ber Sultane ju fuchen find. Bis babin führte Ram feinen Baft bei einigen feiner philosophischen Freunde auf, und weil Mahal ihnen nur juhorchte, fo faßten fie feine fchlechte Meinung von ihm, und verficherten ihn fogar ihres Schutes. Die Meinung aber, die Mahal von ihnen faste, mar fo vortheilhaft nicht, benn ber Sohn bes Bebirgs fühlte, baß fein eben nicht fehr heller Geift in ihrer Gefellichaft immer duntler ward, und ein angstliches Beben überfiel ihn jedesmal, wenn fie ben Anoten fo rafc gerhieben, an bem er fo furchtsam nagte.

Der Tag erschien nun, an welchem Mahal vor dem Sultan in dem Saal der Vernunft erscheinen sollte. Ram führte ihn ein. Sultan Denkling saß unter seinen Brüdern, ohne alles Zeichen seiner Macht. Hier herrschte allgemeine Gleichbeit, und der Werth des Menschen ward nur nach dem Maße der Vernunft gemessen. An der Hauptwand des Saals waren die obigen Zaubersormeln, in goldnen Zeichen, eingegraben. Sultan Denkling war eine lange hagere Gestalt, mit einem sehr blassen Augesicht, das stolze Genügsamteit des Geistes und kalte Selbstsucht ganz gut ausbrückte. Mahal mußte sich gegen ihm über niederlassen, und ohne

weitere Umstände seine Geschichte ansangen. Ram saß neben ibm. Die Gesellschaft horte ihn eine Zeitlang sehr aufmertsam an, nicte ihm sogar Beifall zu, als er seinen heißen Durst nach Kenntnissen und Wissen beschrieb, als er aber ganz unbesangen erzählte, wie ihm Gott erschienen sep, so brach der Snitan Denkling in ein lautes, schallendes Gelächter aus. Die Bersammlung wieherte ihm nach, und der Saal der Bernunft erscholl von dem sausenden Gelächter der Philossphen, während Mahal wie ein Rann da saß, den man plöhlich überfällt und mit Fäusten schlägt.

Ram, der diese Wirtung voraussab, und mit unbeschreiblichem Verlangen den Augenblick erwartete, lächelte unn und sagte zu dem Sultan: "habe Mitleiden mit dem Armen, und laß ihn lieber die Schärfe deines Verstandes und den Stachel deines Wises empfinden."

Mahal wollte reden; aber Ram stieß ihn an und fagte: "Ich bringe bich, wie bu siebst, auf guten Beg. Schweige und reize ja biese Denker hier nicht; wahrlich bu wurdest nicht so gut bavon kommen, wie in Gin, Farak u. s. w."

Sultan Denkling ichien eine Zeitlang tief nachzudenken; die ganze Bersammlung faß gleich ihm in tieffinnigem Schweigen. Endlich öffnete er seine blaffen Lippen, warf fich in die Stellung eines zermalmenden Denkers, und alle seine Bruder richteten ihren Blid auf ihn.

Ruttan Denkling. Frembling, bu fagft, bn babeft Gott gefeben?

Mahal. Das habe ich!

Sultan Benkling. Run fo haft du ihn boch mobl in

menschlicher ober in einer andern Seftalt gefehen; haft ihn mit einer menschlichen ober sonft einer bir verständlichen Sprache reben boren?

Mahal. Gang gewiß?

Sultan Denkling. Gut! - Saft bu Gott in menfch: licher Bestalt geseben, mit menschlicher Stimme reben boren, fo haft bu nicht Gott gefeben, nicht eine gottliche Stimme gebort, fondern eine menfoliche Geftalt gefeben, und eine menfoliche Stimme gebort. Bir bier wiffen nichts von Gott, weil er nicht wollte, bag wir etwas von ihm wiffen follten. Bir alle find überzeugt, daß wir ibu mit diefen unfern Sinnen nicht begreifen tonnen, und mas wir mit unfern Sinnen nicht begreifen tonnen, das laffen wir dabin geftellt fenn. Denten wir und etwas unter biefem Begriff, ober bilben wir und ein, wir bachten etwas barunter, fo fagen wir nach bem Dage unferer Sinne vergleichungsweise: er ift unenblich unermeglich, bem Auge des Menichen unerreich: bar und unfichtbar. Du fiehft, diefes alles find Begenfate unsere eigenen Besens! Wir nennen ihn auch wohl ben' Schöpfer und Erhalter aller Dinge, ohne boch etwas barnnter flar zu benten, weil unfre Ginne bavon nichts faffen tonnen. und mas unfre Sinne nicht faffen tonnen, ift nach ber erften Kormel bort nichts fur uns, und tann uns nie Babrbeit merben.

Mann vom Gebirge, haft du nun nach beiner Ausfage Gott in einer Gestalt gesehen, so hast du ihn in biefer Gestalt eingeschloffen und eingeschränkt gesehen; haft du ihn in dieser Gekalt eingeschloffen und eingeschränkt gesehen, so war er

bamale weder unenblich, noch unermeslich, noch allmächtig, noch bem Auge unfichtbar und unerreichlich, fonbern er war in biefem Augenblid meglich, endlich, erreichbar, fichtbar und in feiner Dacht befdrantt, wie mir alle hier, die wir in Rorper eingeschloffen find. Run fagt man ferner, fein Beift burdbringe Beltgebaube, nebft allem, was auf und in ihnen ift und lebt. Diefe Beltgebaube mußten alfo in dem Angenblick feiner Ginfchrantung in die endliche begrangte Geftalt jufammengefallen fepn. Da fie nun nicht in bem Augenblid, ale bu Gott in menfclicher Gestalt fabeft, gufammenfielen, und wir mit allen diefen Beltgebauden noch ba find, fo tonnten wir und fie biefen Augenblid ohne feine Cinmirfuun bestehen; tonnten mir und fie, mabrend beiner Unterredung mit ibm, ohne feinen Einfluß besteben, fo fonnten wir und alles auch ohne ihn entsteben. Der willft bu lieber fagen, nur ein Theil von ihm habe fich in ber Beftalt verborgen, fo bebit bu abermals fein Befen auf, indem bu ibn theilbar bentit. Du baft alfo Unfinn gefagt; ober bu baft ein Traumgeficht gefeben.

Ein allgemeiner Ausruf ber Bewunderung erscholl, als ber Sultan Denkling zu reben aufhörte, den Zeigefinger über seine Nase legte, und dem verwirkten, glühenden, bebenden Mahal ganz kalt in die Stirne sah. Stürmend wollte dieser losbrechen; aber Nam stieß ihn noch beftiger an und sagte: "Schweig; noch einmal sage ich dir, dieser Sultan Denkling und seine Freunde sind noch weit gefährlicher als alle die Götter von Sultanen, die du bisher gesehen hast. Du bist nun auf dem Wege, dein Glüd zu machen,

fieh vorwarte, und laß hinter bir liegen und fallen, was da will."

Der Rhalife erhob begeistert feine Stimme, indem er rund um fich herblicte: Gefegnet fer Gott ber Allmachtige! "Ihr glaubet und Ihr werbet fterben, und Ihr werbet "auferfteben. Gebet, ba ift ein Mann, ber ftreitet uber "Bott, ohne Kenntnif und Weifung eines offenbarten Buche, "er windet fich in feinem Beifte, bag er die Menfchen von "bem Bege bes herrn lode. Schande wird fein Lohn in "biefer Belt fenn, und an bem Tage, ba bie Mutter ben "vor Durft lechzenden Saugling ju ftillen vergeffen, und fein "Wimmern nicht boren wird, an dem Tage ber Aufer-"ftebung, foll er die Qual des Reners empfinden. Gott ift ge-"recht! Mit glubenben Gemandern follen bie Ungläubigen "befleibet werben. Rochendes Baffer foll über ihre Saupter "gegoffen werben, daß fich ihre Saut, ihre Eingeweide auf-"lofen, und mit eifernenen Reulen follen fie serfchlagen "werben."

Den Safi. Dieses wird ihr Lohn sepn! — Ohngeachtet ber Bermahnung Rams unterließ doch Mahal nicht, seine bebenden Lippen zu öffnen: "Damals sah ich tein Traumsgesicht; aber nun sehe ich ein Gesicht, scheußlicher, als mir ber Unfinn der Menschen bisher gezeigt hat. Ihr Gottesteugner —"

Der Sultan Denkling fuhr auf: "Freund! beine Geschichte. Bir hier leugnen beines Gottes Dafenn nicht, und bejahen es auch nicht. Bas nicht erkannt fenn will, nicht erkannt werden kann, ist fur und nicht ba. Das, was du von ihm

fagteft, ift Bahnfinn, und Bahnfinn muß fich nicht erfühnen, in bem Saale der Bernunft laut zu werden. An der Tafel magft du mich damit ergoben."

Abalife. Ben Safi, tounteft bu bein Mahrchen nicht erzählen, ohne mich mit diesen ungeheuren Menschen ferner zu qudlen?

Den Safi. Und wie follt' ich zu bem hauptumftand gelangen, ben es enthält? Wie mit meinem Mahrchen zu Ende tommen? Sind es doch eben diese Menschen hier, die es zu Ende bringen.

Abalife. hundert Derhem, und mehr find dein dafür. Fordere!

Den Safi. Ich nehme hundert Derhem mit Dant an, und emtwerfe bir nur ein Gerippe von meinem Mährchen, mir boch vorbehaltend, es schriftlich nach der handschrift Mahals weiter auszuführen, und es dir dann mit allen Neinen Umfanden, Beschreibungen und Neden zu überliefern. Groß ist das Opfer, das ich dir bringe; denn nun erst habe ich die rechte Gelegenheit gesunden, all mein unnühes Wissen, bringen — und unnühes Wissen, herr der Glaubigen, bringt man am liebsten an.

Ahalife. Auch bei ber Kurze bes Unfund ist Gewinn für den, ber ihn anhören muß, und auch diese Choren predigen wider ihren Willen Gottes Macht. Ich hoffe, die Engel, die mir heute zu Seite stehen, werden die fühnen Worte dieser Lästerer von meinen Ohren wegblasen, und sie zu meinem herzen nicht kommen lassen. Für diesen armen Mahal aber ist mir bange.

Den Safi. Mahal fuhr nun in seiner Geschichte fort, berührte seine Sendung, welche die Gesellschaft, als eine Allegorie, so ziemlich ergöhte. Dann erzählte er seine Begebenseiten an den verschiedenen Hösen, die den Sultan sehr unterhielten. Und obgleich Denkling alle diese Sultane für Thoren hielt, so hielt er sie doch darin für klug, daß sie sich als Götter ausgestellt hätten. Er sagte: "Der Mensch bedarf einer sinnlichen Darstellung der Macht und Gewalt über ihn; da nun der Begriff von Gott über alle Fassung geht, und in Unsinn ausartet, so kann man das Nühliche davon nicht besser versinnlichen, als unter dem Bilde eines herrschenden Sultans, und darauf denken wir!"

Nachdem nun Mahal seine Erzählung geendigt hatte, warf er solgende Fragen auf: "Run ihr, die ihr, wie ihr sage, so viel und so wenig wisset, die ihr meinen Berkand durch das, was ihr sprecht, noch mehr verwirrt habt, et-leuchtet mich doch in einer Sache, und sagt mir: Barum der Meusch nicht besser ist, als ich ihn hier sinde, und anderwärts gesunden habe? Barum er sogar die ist? Bo wohl die Ursache sien mag? Die anser oder in ihm? Und zeigt mir deutlich, wo die Quelle seines Unsinns und seiner Boshett springt?"

Ahalife. Abermals die unerträgliche, alte Frage, die doch fo leicht zu beantworten ift.

Den Safi. Go leicht! freilich nach bem Roran -

Abalife. Auch aus der Bernunft, der gang gemeinen . Bernunft.

Grofivigir (fur fich). Dieß alles tommt von dem in ben

Menfchen eingewurzelten Bofen ber, barum muß man ihn mit einem eifernen Beter regieren und gum Guten peitfchen.

Abalife. Ben hafi, es ift gerade mit bem Bofen, wie mit bem Durft. Gott, von bem alles tommt, gab ihn bem Menfchen, bamit er nicht anstrocknen und bes Bergungens zu trinten genießen möchte. Das Bofe ift barum in ber Belt, bamit ber Menfch nicht einschlafen, bas Bergnügen genießen möchte, Gutes zu thun und sich vor Gott Verdienst zu erwerben. Wie könnte er nun biefes, wenn er gut sepn müßte?

Ben Safi. herr ber Glaubigen, mit biefen wenigen Borten haft bu mehr Wahres gefagt, als bu von biefen Beifen boren wirft.

Abalife. Dawn weiß ich nichte; fo laß fie fcweigen, benn ich muniche nun nichte, ale daß ich fie nicht boren mußte.

Den Safi. Ein Denkling fagte gang talt: "Freund, ber Menich ift weber gut noch bofe."

Mahal. So municht' ich, bu hattest meine Banberungen gemacht, warst in Enoch in Sefahr gewesen, jum Richter verstummelt zu werden, warst in Irad ein Lastthier gewesen, man hatte bir in Gin einen Dolchstich beigebracht, du hattest in Faral zwanzig Monat bes dortigen Großvizirs ungeheure Bucher lesen muffen und zur Beränderung so viele Ruthenstreiche bekommen, als ich dort bekam.

Der Denkting. Und was bewiese bieß? Das, was bir bort widerfuhr, schien dir zwar bose, aber es war es nur in Bezug auf bich; denen, bie es gegen dich ausübten, war es gut, nühlich und heilfam. Warft bu weifer, als bu mir zu

sepn scheinst, so murbe bir selbst bie Erfahrung nuhlich geworden seyn. Da nun das, was dir bose scheint, ein Gut
für andere werden kann, und das, was dir gut scheint, ein
Uebel für andere werden kann, so siebst du doch wohl ein, daß
Bos und Gut nur zwei Worte sind, die das bezeichnen, was
nus, einzeln betrachtet, schäblich oder nublich ist.

Ein anderer Donkting. Leiber bat biefe abicheuliche Lehre die Erfahrung far fich und scheint fogar wirklich ber Bewegarund aller menschlichen Sandlungen gu fepn; aber ber meife Denfer geht nicht von dem Menschen aus, ber im Schlamme bed Eigennubes verfunten liegt, er zeigt bem gangen Menichengeschlecht ben boben, erhabenen Standpunkt an, auf bem es eigentlich fteben follte, auf bem es fteben fanu, einft fteben wird. Nach biefer abichenlichen Lehre, die bu diefem Rrembling ba aufgestellt baft, ift unfer erhabener Gultan, und feiner von und feines Buts und feines Lebens ficher. Denn ein Ropher barf nur ein Berbrechen gegen ibn ober einen von und fur ausführbar balten, ohne bag er Gefahr laufe, entbedt ju werben, und beine Lehre ber Rublichfeit wird ibn febr leicht dazu verleiten. Burde nicht das Bofe. bas er bem Gultan ober einem von und gufügte, ein Gut für ibn? 3ch fage, ber Menfch ift bofe, weil er fich von Luft und Unluft binreißen laft, weil er nach ihren Unregungen, ibren bunteln und thierischen Trieben handelt; weil er feine Sanblungen nicht nach bem Gefete ber Bernunft, ben Cafeln ber Sittlichteit, die fie felbft fich vorzeichnet, ermagt, bestimmt, und nach ibrem Ausspruch, ohne Aurcht und ohne Soffnung hanbelt.

Nam. Lieber! Mahal tonnte noch immer fragen, woher bieß tomme, und ich zweise so wenig an der Antwort, die du geben tonntest, als au der, die du schon gegeben hast. Aber um dieses Menschenthier zu unterrichten, frag' ich dich nun, wo kommen diese Tafeln her? Wer hat sie beschrieben?

Der ohige Denkling. Der bochfte, oberfte Befetgeber. Der erfte Denkling. Go gibt es mabrlich feinen Gefetgeber und teinen Schriftsteller, beffen Gebote und Bor: fctiften fclechter befolgt werben, ale die feinigen. Alle, und felbst bu, banbeln nach bem Triebe bes Rleifches, ber Anreaung gur Luft, bem Gigennus, bem Gefühl bes Schmerzes ober bes Bergnugens und nur biefes bringt bas menichliche Leben auf einen flaren, bestimmten, einfachen Gas gurud, ber allein von unfern Sinnen fich faffen lagt und wie bu felbit fagit, mit ber Erfahrung übereinstimmt. Anger ihm ift nichts als Zweifel, Wiberipruch ober Schwarmerei. In welch einem icheußlichen Lichte erfcheint bann erft ber Menich. wenn er, wie du fagft, folde von feiner Bernunft anerfannte. von dem Obergesengeber eingegrabene, flare, lesbare Tafelu mit fich berum tragt, fie ftundlich feben und lefen fann und boch fo bandelt, ale tenne er fein Gefes, außer bem Gefes des Eigennutes und der Gelbftsucht. Entweder find Diefe Gefebe der Bernunft nicht fo gang flar und leferlich gefchrie: ben, das Auge, das fie feben foll, nicht recht bazu gebilbet. ober der fie lefen foll, verfteht die Gprache nicht, in ber fie abgefaßt find; oder die ftarfern, machtigern, gemeinen thie: rifchen Triebe gieben einen Dunft vor biefe Anfein in bem Angenblid, ba fie über die vorhabende handlung entscheiben follen. Ift es jo? Beffen ift die Schuld? Sollte ber Menfc nach den Gefeben diefer in feiner Vernunft aufgehangenen Lafein leben, so mußten auch fie und nicht die Sinne herrschen!

Per andere Donkling. Dein Widerspruch ift klarer Unfinn. Das Geset der Vernunft ift da und klar und redet laut und ist darum gegeben, Lust und Unlust so zu ordnen, daß ihnen Teiner zum Nachtheil des andern Genüge leifte, nicht fie aufzuheben.

Der Den ling. In ber Welt lebt alles auf Roften des andern, fie felbft lebt von ihrem eigenen Stoffe, nahrt unb zerftort fich, um gu leben.

Sultan Denkling. Bir reben hier von Menfchen, nicht von Thieren. Freilich find bie Menschen nicht mehr und nicht weniger als fle fenn tonnen; boch Beife und ihre herricher tonnen viel aus ihnen machen, wogu fie nicht gefchaffen ju fenn fcheinen und eben barum ift ber Menfch bas Bunber ber lebenben Natur. Emmer von Luften und Beafetben geteleben, fcmieben wir ihn in die zwar falte, aber affangende Rette ber Bernunft, feffeln ihn an das in ihm vorbanbene Befet, wodurch er alles anger ber Rothwendigfett befiegen tain; aber auch zappelnd und knirschend unter ber Nothwendigfeit läftigem Joche, entspringt er ihr burch feine Bernienft fo weit, daß fie' ihn zwar gerfchlagen, boch nicht amingen tann, gegen bas Gefet feiner Bernunft gu handeln. Diefes ift nun freilich nicht fo leicht und erfordert Danner, wie wir zu werden streben, wozu wir die Ropher zu bilben willens find. Manner höherer Art, die bus Gute um bed Siten willen thun, die Pflicht um der-Pflicht wellen erfallen, die aus reinem Billen handeln und die Tafeln der Sittlichteit nie auf den Augen verlieren. Soben wir es nur einmal so weit gebracht, so haben wir den Sieg über das Bose davon getragen und sind dem gleich, was man sich unter Göttern dentt.

Der Denkling. Und auch das Gute ausgerottet! Denn was wäre es ohne das Bofe? Wörde das Gute zur Rothwendigkeit, wie es nun das Bofe leider zu sepn scheint, wo bliebe dem Guten sein Berdienst? Las den Augenblick tommen, der noch ziemlich ferne ist und wohl nie kommen wird, so sinken wir zu der kalten Gleichgültigkeit herab, in welcher diejenigen leben mögen, von welchen zu Zeiten die Dichter an dem Hose deines Bruders, Sultans Schänling, schwärmen, um ihre klingenden, leeren Verse mit Bildern anszufüllen.

Suttan Denkling. Defto beffer, fo werben wir, mas ich eben fagte, Götter in menichlicher Geftalt.

Nam. Nicht dir zu widersprechen, herr, rede ich, sondern um deinen Verstand auf meine Kasten leuchten zu lassen.

Ja, Götter werden wir und Götter, denen ihre Menschbeit ein tieses Geheimnis bleibt, die nicht einmal wissen,
was sie unter diesem Borte, sobald sie es auf ihre Bestimmung anwenden, und die sich widerstrebenden, widersprechenden Mittel, die dahin leiten sollen, erwägen, denken sollen.
Umsonst fragt man, warum der Mensch bole, ist? Ob des
Bose eine Nothwendigteit seiner Natur sep, oder aus seinem
verderbten Willen sliese? Vielleicht ist beides wahr, vielleicht
keines von beiben. In jeder Schale liegt die Wahrheis,

aber auch die Zweifel und die Biberfpruche; in welche mir nun greifen, faffen wir feines ohne bas andere. Der Menfc ift zur Dunkelheit, menigftens gum Belldunkel geboren und nie wird er etwas Gewiffes von feinem Urfprunge, feiner Bestimmung erfahren, ba wir ben nie begreifen werden, von bem fie beibe, nach der Meinung vieler, abhangen. Da wir nun den Erieb jum Bofen fühlen, und von Gott, ber, wie viele fagen, bie Bofen ftrafen und die Guten belohnen foll, nichts nach ber Beife, wie ber Menfch erfennt, zu erfennen vermogen, to tann und, auf ber Erbe gezeugt, von ihr genahrt, von benen und und ihr anhängenden Plagen gemartert, nichts anders verbinben, als das, mas das Thier verbindet, bas, wie wir, von ihr lebt und endlich auf ihr ftirbt. Der geschwindeste Freffer, der beste Jager unter ihnen ift der Bas und in ber menschlichen Gesellschaft bagu Retteste. macht, brauch' ich Mannern, die fich im Saale ber Vernunft versammeln, nicht zu entwickeln. Um aber auf den Sauptpunit, von dem alles am Ende abbangt, gurudgufommen, fo hat es Thoren und Beife gegeben, gibt vielleicht noch, die fich burch etwas in ihnen, bas fie eben fo wenig begreifen, weil es fich nicht finnlich benten läßt, mit einer andern Welt in Berbindung festen und fogar behaupteten, daß diejenigen, bie nach diesen Tafeln ber Bernunft, gegen die ich weiter gar nichts habe, ale baß fie ihr Dafenn der Runft verdanten, ibre Sandlungen auf diefer Erde eingerichtet batten, wohl nach bem Tobe Licht feben, vollendet, bas Wefen Gott ertennen und alles erfahren murben, was und ichon bier ju wiffen fogar nothig mare.

Abalife. O daß ich fo tand wie mein treuer Maful ware!

Ben Safi. Ram fubr fort: Co-fann mobl fepn; benn wer fann fagen, was fevn und nicht fevu fann? 3ch aber frage, wie werben fie bas Befen Gottes ertennen? Sang oder ftndweise? Werben fie fo volltommen werden, bag and tein bunfles Rledchen in ihrem lichten Beifte fleben bleibt? Ertennen fie das Befen Gottes gang, fo muffen fie ibm gleich werden und bas Endliche, Begrante ung bann unendlich unbegrangt merben, fonft ift bas Mage feines Ertennens bes Unenblichen immer noch ju furg. Bum Theil, ftudweife; fo bleibt die alte Qual, die und auf Erden martert. Denn das fleine dunfle Rledchen, das unerleuchtet bleibt, wird einen finftern Schatten über die hellen Theile werfen und diefe der Bollfommenheit fo Dahen, nach dem Reblenden, um menfclich ju reben (fonnen mir anbere?) eben fo lugtern machen, als wir es in unfrer ganglichen Dunfelbeit gu fepu bas Glud ober Unglud baben.

Wollt ihr eine Stufenleiter anuchmen, wie wir im Reiche bes Geschaffenen thun und fagen, die Kette der Geister geht auf und abwärts, so habt ihr die finnliste Leiter dort wie hier, von dem ausgebildetsten Geist, wie jum Beispiel unser erhabener Gultan ist, die jum Burme herab, und der, welcher junächt an dem Abrone des und unbekannten, gebeimnisvollen Wesens steht, mus vergleichungsweise in einer noch weitern Entsernung von ihm stehen, als wir von unsern Gultan. Fasten sie den Unsichtbaren, und wir unsern sichtbaren Gultan ganz, so wären sie dem ihren, wir dem unsern

gleich und sie fänden an dem ihren nichts mehr zu bemunbern, wie wir an dem unsern. Und was sollte der Herr des Himmels mit Geistern um sich, die an ihm nichts mehr zu
bewundern fänden? Er müßte sie so langweilig sinden, als
ein sichtbarer Sultan seine Großen, die sich in dieser Lage
gegen ihn befänden. Was man mit allem diesem will, das
begreise ich nicht. Es liegt etwas Ungehenres in dem Gedanten, daß dieß Wesen, dem alles sein Dasenn und seine Erhaltung zu danken haben soll, gehüllt in Dunkelheit, in völliger Gnügsamkeit und Gelbstgenuß da sitzt und sich uns entzieht,
da wir doch von brennendem Durst zu ihm, der Quelle unster
Kenntniß getrieben werden.

Ahalife. "Glaubet, Kinder des Apostels! Wenn der .. unvermeibliche Tag des Gerichts einbricht, fo werden einige "erniedrigt, andere erhöhet werden. Benn die Etde erbeben "wird von einem gewaltigen Stofe und die Gebirge in "Studen gerichlagen werben, und in Staub verfliegen, mer-"bet ihr in drei verschiedene Theile geordnet werden! In "die jur Rechten (wie gludlich werben bie jur Rechten fen!), "in die jur Linken (wie elend werden die jur Linken fevn!), "und in die, die andern im Glauben vorgegangen find. Diefe "follen ench im Paradiefe vorgeben. Sie follen Gott am "nachften fenn, und in den Garten des Bergnugens mobnen. "Auf Betten, mit toftbaren Steinen und Gold geschmudt, "follen fie einander gegenüber ruben. Immer blubende Jung-"linge follen um fie berumgeben, ihnen aufwarten, und "ihnen Relche voll duftenden Beine barreichen. Bon biefem "Weine foll ihr haupt nicht beschwert, und ihre Bernunft

"nicht verwirrt werben. Gie follen ihnen die Rruchte bar-" reichen, die fie mablen werden, und das Fleifc ber Bogel, .. nach bem ihnen geluftet. Jungfrauen mit großen fcwargen "Augen, weiß, wie bas Ei bes Straußes, ber Berle gleich "in ber Mufdel verborgen, follen ihre Befellichafterinnen "fevn, als eine Belohnung fur ibre Thaten. "fie tein eitles Gefdmaße, feinen Bormurf der Gunde boren, .. fonbern nur ben Gruß: Friede! Friede!" Strebet, Rinder bes Apostels, ben andern im Glauben vorzugeben. "Und "die auf ber rechten Sand (wie gludlich find die auf der "rechten Sand!) foffen mobnen unter Lotus = Strauchen obne "Dornen, unter Alagienbaumen ohne Dornen, immer be-"laden mit ihren Blumen von bem Auße bis jum Bipfel. "Un immer fliegendem Baffer, unter breiten fublen Coat-"ten, unter nie mangelnden gruchten, die fie nach Gefallen "fammeln mogen, follen fie figen, und auf boben Betten "ruben. Babrlich wir baben die Jungfrauen bes Darabiefes "erschaffen, und Mojdus ift ber Stoff, aus dem wir fie ge-"bildet haben. Und wir baben fie ju Jungfrauen geschaffen, "geliebt ju merden von ben ihnen Bermablten, bie gleiches "Altere mit Unen find. Und fie follen nur ben anbligen, "ber ihnen vermählt ift, und in großen, prachtigen Gezelten "mobnen." Glaubet, daß bieß ener Loos werde!

Den Safi. Wir glauben. - Mahal fagte zu Ram: "Du bift ber Abfcheulichfte unter allen biefen."

Ram. Schweige, es figen Thoren um mich ber, und bu bift mahrlich ber fleinfte nicht.

Er erhob abermals feine Stimme:

Ahalife. Genug bes Wahnfinne! genug ber Lafterung! 3ch tann heute nichts mehr horen, und morgen, Ben hafi, laß diese Rasenden schweigen; ober ich breche zum erstenmal mein Wort!

Ben Safi. Nur dieß, wahrend ich meine Handschrift zusammenrolle. Beim Aufbruch sagte Mahal zu Nam: "Ich habe heute unter euch die Quelle der Berderdniß, der Thorbeit und des Wahnstnns gefunden, nach der ich so lange geforscht habe; es ist das Wissen." Nam antwortete lächelnd: "Halte dich indessen immer daran, sie sießt breit, start und voll, und du kannst auf ihr nach der Entdeckung der andern kühnlich schiffen. Aber warum haben wir es und den Trieb dazu? Das Kind, das aus dem Mutterleibe kommt und das Licht empsindet, legt schon den ersten Grund zum Wissen.

— Kann es dafür?"

Abalife. Ben Saft, Friede fen mit bir!

## Achtzehnter Abend.

Ben hafi ericien auf den Glodenichlag, rollte feine Sanbidrift auseinander und beganu:

Da bu, herr ber Glaubigen, bas Befcmas diefes fogenannten philosophischen Sultand und feiner fogenannten Freunde nicht weiter boren willft, fo barf ich dir auch nicht bie glanzende Rede Rams berlefen, die er in dem Sagle bes Lichts hielt, und beren Erfolg mar, bag nun Gultan Dentling wirflich ben Entfolns faste, die weife und einfache Allegorie der Gottheit, die von den altesten Beiten ber in einem Tempel ftand, ju gerichlagen, und fein eigenes Bildniß an ibre Stelle zu feben, damit boch die Ropher eine Berfinn: lichung ber Macht und Gewalt vor Augen baben mochten. So mar nun biefes meiftens das Wert bes Mannes, ber in Enoch gegeißelt murbe, weil er bes armen Rarren Pubs Botterbeit verspottet batte. Mabal feufate, glubte, raste; Ram fpottete feiner, und verwirrte burd BiBeleien und Sophismen fein fcon genug verwildertes Behirn noch mehr. Er fprach bei fich: "Diefes ift alfo bie Beisheit, um beren willen ich das Gebirge verlaffen habe! Dieg die Frucht ber Biffenschaften und Runfte, nach denen ich fo luftern mar?

Dies find die Befen, beren Birten und Thun ich bemunberte, und bad ich, mas bad unbegreiflichfte ift, in fo vielen Studen bewundern muß. Und ich muß zu dir rufen: Berbirb fie, herr! fle find beiner Rache reif! aber warum find fie fo? Warum rafen bie, die fo vernunftig handeln tonnten? Barum fprechen die bir Sohn, die alles von dir haben, alles durch bich find, benen bu eben die Bernunft gegeben baft, burch bie fie fich gegen bich emporen ? Barum gabit bu ihnen Rabigfeiten, die fie gegen bich migbrauchen? Recht fagft bu, fie find bem Berberben reif; aber marum mußten fie ihm reifen? 3ch rede von bir, und fie fpotten meiner; ich fpreche von ihrem naben Berberben, und fie laden mir ins Angeficht, verwirren meinen Beift mit ibren ungeheuern, fühnen Bedanten, gerreißen mein Berg mit ibren Zweifeln, und bette ich bich nicht machend gefeben und gebort, fie murben mich felbit überreben, bu fepft nicht, und ich habe ein Eraumgesicht gefeben. Ja, ihr Wiffen macht ibr Unglud, ihr Biffen macht fie fuhn und mahnfinnig! Alles, was ich bisher gewonnen habe, ift die lleberzeugung, baß das Biffen Gift ift, und ein Gift, bas man dafür ertennt und doch verschlingt, bas das Gebirn mit Borten füllt und bas herz einengt, bas ben vor Durft lechzenden Beift nie erquict. Und barum bab' ich mein Gebirge verlaffen, mo aludliche Unwiffenbeit, Unfcbuld und Ginfalt wohnen? Mit diesem Betenntniffe foll ich vor dich treten, herr! Aber ach. Berr! marum wiffen die Menfchen fo viel und boch nichtet. und warum baft bu ihnen diefen gefährlichen Durft nach Wiffen gegeben?"

Der Tag jur Aufstellung der Bilbfaule bes Sultaus Denfling war bestimmt; er follte in dem gangen Reiche Kopha feierlich begangen werden.

Der Gultau begab fich, begteitet von feinen Philosophen. unter benen Mabal mar, nach bem Tempel. Die tieffinnigen Ropher hatten bas große Bebande angefallt, und nun bielt ber Gultan Dentling eine lange Rede über ben Unbegreiflichen und die Allegorie, die ihn verfinnlichen follte; zeigte die Migbeutungen und übeln Folgen, die fowohl die falten Begriffe, als finnliche Barftellungen von ibm veranlagten, und that bar, baf alles Unglad, bas bieber in Ropba aefcbeben, baber entforungen fen. Er fagte ferner : "Btof diese Berfinnlichung, nebft den verworrenen Begriffen aber ben Unbegreiflichen, feven Schuld, bag bie Ropher nicht fo weit in ber wahren Erleuchtung gefommen maren, und bas noch viele unter ihnen, vor Rurcht gitternd, nach Lobn fonappend, bas Gute thaten und bas Bofe unterließen. Er wolle nun diefe Bilber, und mit ihnen die irrigen Begriffe, bie man fic von dem Unbegreiflichen machte, gerichmettern; wolle ihnen bafur ein finnliches Bild ber Bewalt, welche die Befellicaft zusammen bielte, binftellen, bas Bild ibred Cuttand und herren, ber nach ben Tafeln ber Sittlichfeit, Biben Urbeberin bie Bernunft felbst mare, berrichte, und Diefe Tafeln, die bisber Luft und Unluft, Rurcht um nung, Eigennut und Gelbftfucht überbunftet und w batten, in ihrer reinen ursprünglichen Rlarbeit berftellen."

hierauf ergriff ber Gultan eine Art, bie \$

thaten daffelbe; der Sultan führte den erften Streich, und nun ichlugen alle auf die Bilder, bis fie in Studen zerfielen. Doch ploblich trug fich eine Erscheinung zu, welche die Philosophen und den Sultan selbst betäubte.

Der seitene Bogel, ber aus seiner Alche wieder ausersteht, und ein Bild bes Muselmanns an jenem großen und surchtbaren Tage ift, erhob sich in seinem glanzenden Gesieder aus einer großen ehernen Augel, die mit einem schrecklichen Brausen von sich felbst zersprang, und hielt eine Handschrift in seinem Schnabel. Alls er sich erhob, erscholl eine Stimme: "Dieß ist der Koran, bessen bie lebenden Geichlechter nicht würdig werden kounten."

herr ber Glanbigen, Gabriel, der Fürft der Engel, hatte ihn in diese Augel auf Befehl Gottes eingeschlossen, und sie ift ein Zeichen dem Glandigen, daß der Koran einst über die ganze Welt herrschen werde. Der Phonix überbrachte das heilige Buch dem Fürsten der Engel, der Jurst der Engel überreichte es dem Allerheiligsten; der Allerheiligste legte den Koran neben feinen erhabenen Thron nieder, die das Menschengeschlecht seiner wurdig wurde. Tausende der Jahre werhoffen, der Apostel, den Gott ausersehen hatte, erschien, und Gott saudte und offenbarte ihm, durch seinen Diener Gabriel, das beiligste der Bücher.

Ahatife. "Preis fen Gott dem Erhabenen, bem All-"mächtigen, dem Barmherzigen, der den Koran feinem "Upostel offenbart hat, und und durch seinen Apostel, daß "er der Lehrer aller Seschöpste werde. Ihm, dem Herrn, ge-"hört das Königreich des himmels und der Erde; er ist einzig, "er hat teinen Sohn gezeugt, hat teinen Thoilhaber feines "Königreichs. Er hat alles geschaffen, alles geordnet nach "feinem feften, unveränderlichen Willen. Preis fep Gott! Es "ift nur ein Gott, und Mahomed ift fein Apoftel."

Atia. Preis fen Gott! Es ift nur ein Gott, und Mahomed ift fein Apostel!

Ahatife. "Alles, was im Himmel und auf ber Erbe "ift, preiset den Herrn, den Heiligen, den Machtigen. Er "ift es, der unter den ungelehrten Arabern einen Apostel "ihres Geschlechts aufgestellt hat, ihnen seine Zeichen zu ver"tündigen, sie zu reinigen und sie die Schrift und Weisheit "zu lehren; vorher waren sie gewiß in offenbarem Irribinn. Andere haben die Weisheit uicht gefunden. Die so den "Glauben nicht augenommen haben, sollen zur Zeit, die "Gott gefällt, besohrt werden, er ist möchtig und weise. "Dieß ist die Inabe Gottes, er gibt die Weisheit denen, bie er auserwählt."

Den Safi. Sieh, herr ber Glaubigen, bieß ift ber geheimnisvolke Umftand, auf ben ich bech verwies.

Ahalife. Ben Safi, ich bin zufrieden mit dir, but baft mir dabnuch alle Angit, die mir diefes Mabrchen, und alle Langeweile, die mir die vorigen verurfachten, hinlanglich verfüßt, und nie follft du barben. Friede fev mit dir bie Garten bes Propheten follen dir aufgethan werden, nied du ewig in ihrem erquidenden Schatten ruben.

Ben Safi verbeugte fich, und fuhr fort:

Die tieffinnigen Kopher forteen einstimmig: ein Bunder! ber Gultan und feine Freunde franden eine Zeitlang Ketaubt

ba; endlich ermannte fich Ram und rief: warum erstaunt ihr über den groben Betrug der Priester dieses Tempele? Sie haben diesen Wogel in der Augel verborgen, sie durch ein geheimes Kunstwert and einander gerissen, um das Bolt zu blenden, ihren thuen vortheilhaften Aberglauben für immer zu erhalten, und der Erleuchtung der Kopher entgegen zu arbeiten!"

Die Kopher mußten es glanben. Hierauf wurde das Bildniß des Sultans aufgestellt, und Denkling sah sich als einen Gott dastehen. Auf dem Jußgestell waren die dir berkannten Zauberformeln eingegraben. So sah nun Mahal das möglichste Maaß ber menschlichen Vermessenheit und Raserei; ergrimmt wanderte er mit dem Hose nach dem Palast zurück, und an der fröhlichen Tasel, wo man das Siegessest über den Aberglauben seierte, hielt er dem Sultan eine sehr derbe Straspredigt, wodurch er aber weiter nichts wirkte, als daß er ein Gegenstand des Spotts und Gelächters ward, und vou diesem Augenblick sah ihn der Sultan als einen Besstein seines Wißes an, und duldete ihn auch nur darum in seiner erleuchteten Gesellschaft.

Die ernsthaften, launigten Kopher, die nun nichts meht aus Furcht vor ber Strafe und aus Hoffnung auf Lohn thun sollten, lachten bald in ihrem herzen des Sinnbilds eines Gottes, der im Fleisch vor ihnen wandelte, und der trot ber Tafeln der Bernunft, so Bieles that und thun mußte, was sich mit ihren strengen Gesehen nicht raumen ließ. Uedrigens ichwahten sie, gleich ihm, ein Langes und Breites über die Gesehe der Vernunft und gingen den Weg der Luft und Unlust;

aber über die Bewoggrunde ihrer Sandlungen, die Reinheit bes Willens bachten fie fo fcarf und mubfam nach, bag menn der Sunger in den Kophern nicht gewirft hatte, wie in andern Menschentbieren, die gange Staatsmafdine bald gestanden baben murbe, und ihre Lehrer diese Tafeln mit eigner Sand wurden haben gerichlagen muffen, um ferner fort philosophiren gu fonnen. Doch thaten diefe Denklinge, mas fie tonuten, bas gange Gebaude bes Staats ju Grunde ju richten, und um es gang zusammen zu werfen, erforderte es weiter nichts, als einen groben Schlag von einer unphilosophischen Sand. Die gescheibtesten Ropher gogen zu Gultan Dab ober Ginfale and ließen fich unter den Mullabern nieder, um nicht wet nunfteln zu muffen. Diefe machten bem Gultan eine fo fonderbare Beidreibung von der Birthichaft feines erhabenen Bruders, daß er theils aus Neugierde, theils aus Gutmuthigteit den Entschluß faste, einmal an feines Brubers Sof gu gieben, um bie Bunder, die er wirfte, und die fo viele Unterthanen aus feinem Lande jagten, mit eignen Augen anzufeben. Begleitet von einigen roben Mullabern fam er ohne meiteres in eben dem Augenblick in Ropha an, ale der Gultan Denfling in bem Saal ber Bernunft mit feinen Freunden fag, und ihnen eine Rede über die Erlenchtung, Auftlarung und moralifche Bolltommenbeit vorlas. Bruder Einfalt ging gerade auf ibn zu, und wollte ihn gartlich umarmen; aber ber Gultan, beleidigt von ber Bubringlichteit Ginfalte in ben Saal der Bernunft mit feinen Barbaren, verließ feinen Doften nicht, zeigte ibm gang talt einen Ort jum Niedersigen, und fuhr in feiner Rede fort. Als nun feine Rebe ju Ende mar, und die Philosophen

fie geung bewundert hatten, fagte auf einmal Einfalt mit vieler Berglichfeit:

"Bruber Denfling, von allem bem, mas bu gefagt baft, verftand ich tein Wort. Bir in Mullab verfteben unter Bebauen nichts anders, ale bas Bebauen unfrer Reiber, unter Erleuchtung nichts anders, als bie Erleuchtung ber guten Sonne, und gebt und bie aus, fo gunben wir Lichter an. Bon Bolltommenheit miffen wir weiter nichts, als gefund gu fepn, ju effen und ju trinten, fo viel wir verdauen tonnen, und fo viel Rinder ju gengen, als wir Rrafte baben. Die Bernunft fennen wir nicht, noch weniger verfteben wir basjenige barin zu lefen, mas, wie bu fagft, barin aufgeschrieben ift. Gott ift gar nicht mehr in Mullah, auch baben wir tein Bild von ihm, wie bu eines in beiner Perfan von ibm follft aufgeftellt baben. 3ch bin begierig, bas Ding ju feben, bas fo viel garmen macht. Uebrigens gehorden mir bie Mullaber gerne, wenn ich nur befehle, was Rechtens ift. Befehle ich ihnen aber etwas Dummes ober etwas, bas fie für unrecht balten, fo fagen fie mir es gerad beraus, thun es auch nicht, und da fie fich vor bem Tobe gar nicht fürchten, fo balte ich mich lieber an bas, mas fie fur tlug und gut balten, und mich baucht fogar, fie wiffen es noch beffer als unfer einer, mas ihnen nuglich ober schädlich ift. Rup bin ich eigentlich bierber gefommen, bich, lieber Bruder, recht gu bewundern, beine große Birthicaft, von welcher ich gar nichts verftebe, angufeben, und etwas von dir ju lernen. Beige mir nur ben Beg baju, und fage mir, wo und worüber ich eigentlich anfangen muß, dich zu bewundern. Aber vor

20

allen Dingen ertlare mir: Woher tommt es wohl, daß trot beiner Weisheit und deinen Wundern so viele Kopher zu und rohen Mullahern wandern, fic bei und niederlaffen, und kein Mullaher zu deinen Kophern wandert, um sich bei ihnen niederzulaffen?"

Ahalife. Eine fpihe Frage für einen Ginfdltigen, und es ift vermuthlich die gescheibtefte, bie in dem Saale der Ber-, nunft bieber aufgeworfen worden ift.

Mahal horchte dem Sultan Einfalt febr aufmertfam zu, und fah bald ihn, bald Sultan Dentling an.

Denkling antwortete: "Bruber Einfalt! bu bift noch der Alte und ganz für das rohe Wolf geboren, das unser Water dir zur Herrschaft übergeben, ober vielmehr dem er dich, um von ihm beherrscht zu werden, übergeben hat. Nohheit und Einfalt vertragen fic recht gut mit einander; darum hättest du besser gethan, zu Hause zu bleiben, als dich diesen Weisen in deiner Nackteit zu zeigen. Doch ich will dir sagen, warum deine wilden Mullaher nicht zu uns wandern und sich bei uns niederlassen. — Warum kommen die Thiere des Waldes nicht zu uns?"

Suttan Ginfatt. Weil fie Thiere find, und fich da, wo fie find, recht wohl befinden.

Der Sultan und die Beisen lachten laut über Einfalte Antwort; Einfalt lachte herzlich mit, und fagte endlich: "Run weiß ich, warum die Thiere des Waldes nicht zu euch tommen; weil sie nicht über euch lachen können."

So arglos auch Einfalt biefe Borte vorbrachte, fo fühlte fie gleichwohl Sultan Dentling, und antwortete mit febr

feierlichem Ernste: "Bruder Einfalt! die Thiere kommen nicht zu uns, weil sie der Vernunft nicht fähig sind, und die Mullaber kommen nicht zu uns, weil sie noch in dem Schlamm der Unwissenheit versunken liegen, und gleich ihren Brüdern im Walde nur den viehischen Trieben des Fleisches folgen. Meine Kopher ziehen in dein Reich, weil sie als erleuchtete Menschen das Licht, das ich in ihnen angezündet habe, gerne weiter auf der Erde verbreiten möchten. Du wirst bald die Wirkung davon empfinden, und dann einsehen, daß du zwar über Thiere, aber nicht über Menschen zu herrschen fähig bist."

Sultan Einfalt. Wollen beine Kopher bieß, fo ift es Beit, daß ich zurudreise und sie wegiage; doch bieber haben sie sich gang stille gehalten, und ba sie von dir viel Dummes, Lächerliches und Böses erzählen, so glaube ich beinahe, sie sind eher aus Ueberdruß deiner hohen Weisheit davon gelausen, als mit dem Borsaß, Thiere zu belehren, deren glüdlichen Sultan ich mich nenne.

Diese letten Worte machten einen so widrigen Einbrud auf den Sultan Denkling, daß er ploglich die Gesellschaft aufhob, seinen Bruder steben ließ, und sich in fein Gemach begab, wohin ihm die Auserwählten nebst Mahal folgten.

Sultan Einfalt lief in bem Palaste herum, um seine atten Befannten aufzusuchen, er fand aber feinen berselben; benn bie Denklinge hatten die Diener ber vorigen Regierung, als ungebildete Leute, alle weggebrangt und sich in ihren Stellen seftgesett. Dieses that bem Sultan Einfalt sehr web. Er saß ganz einsam in einem Zimmer voller handschriften und andern Gerathschaften zur Weisheit, und wunderte sich sehr

darüber, daß fein Bruder Denkling so viel zu thun hatte, und ihm, der so weit berkame, ihn zu besuchen, nicht einmal eine kleine Stunde seiner Zeit schenken könnte. Hierüber schlief er ein, und war so gludlich wie Einfalt und Unschuld in allen Lagen des Lebens ist.

In dem Augenblic, da Sultan Einfalt des fanften Schlafs genoß, rathichlagte fein Bruder Gultan Denfling mit feinen meifen Kreunden, mas mit bem roben Menichen anzufangen fen. Er ging lange ärgerlich und migvergnügt auf und nieder. endlich beflagte er fich laut über die Fühllofigfeit und Dummbeit feines Bruders, movon diefer eben, nach feiner Meinung, fo fdreiende und fdimpfliche Beweife gegeben haben follte. "Und diefes Thier, forie er beftig, foll über Menfchen berrichen! Es macht mir, ber Bernunft, ber gangen Menfcheit . Schande! Co lange Gultane wie er regieren fonnen, und bie Menschen unter ihnen wie Pflanzen leben und binwelten, fann fic das Reich ber Bernunft nicht ausbreiten. Rann ein Beift, wie ich, auf die Dauer ber Aufflarung nach fich rechnen? Ich fleige in das dunfle Grab, werde Afche und die Dumm= beit berricht, wenn ich nicht bei ben benachbarten Bolfern, eben fo wie in Ropha, Aufflarung auszubreiten fuche. meiner Rechten ba ift mein Bruder Schönling, durch einen breiten Strom von meinem Reiche getrennt, er verbrennt bie Bernunft durch die Ginbildungefraft und macht die Sullaber au flingenden Narren. Auf meiner Linten biefer Barbar , ben Bebirge von meinem Reiche fcheiben, ber über Thiere herricht, und mir ins Angeficht fagt, er halte es für ein Glud. Bas bilft es mir nun, daß ich gleich einer ftrablenden Sonne in ihrer Mitte fibe; der eine fieht mein Licht aus Dummheit nicht, und ber andere haßt es, weil die Schönlinge das helldunkel lieben, und ihnen die Bernunft alle die erlognen Bilber ihrer Phantafie zu Gerippen macht."

Nam. herr, fo muffen sich bie Philosophen aufmachen, und ihnen bas Licht zutragen; boch meine Meinung ware (ber beinen unbeschadet), wir fingen mit biesen Menschenthieren zuerst au; benn Schönlingen ber Bernunft zuzuführen, ist eben so leicht, als Affen geseht, sittsam und bescheiden zu machen. — Du sagtest vorhin selbst, daß sich schon viele beiner Unterthanen in dieser Absicht nach Mullah begeben hatten. —

Suttan Denkling. Ach, Ram, ich wollte Ginfalt nicht die Wahrheit fagen. Die Entflohenen find Abtrunnige ber Bernunft, die barum die Dummheit der Erleuchtung vorziehen, weil fie hier keine Rolle fpielen können, weil —

Ram wollte nicht gerne, daß der Sultan die Grunde aufsuchen und aufgählen sollte, und fiel ihm ein: "Sultan Denkling, wenn ich zu dir rede, so rede ich zu einem Denfer, zu
einem Manne, der, ob er gleich Sultan ist, doch einen Sultan über sich anertennt, und dieser ist beine helle, reine, von
allen Borurtheilen befreite Bernunft. Dem zusolge sage ich,
das Größte, Erhabenste, was du unternehmen kannst, ist,
daß sie, die beine Herrscherin ist, die Herrscherin aller Menschen werde. Es ware verwegen, dich zu fragen, ob du dieses
eingestehst."

Suttan Denkling. Dieg mare es allerdings.

Nam. Go frage ich bich: haltft du den Gultan Ginfalt ber Erleuchtung fabig?

Suttan Denkling. Du haft die Beweife bavon in bem Saale ber Bernunft gebort.

Mam. Go hat er fich fein Urtheil felbft gefprochen.

Alle. Das hat er gethan.

Gultan Dentling bachte ernfthaft nach.

Ram. Ift Einfalt der Erleuchtung unfähig, so kann er nie erleuchtet werden. Kann er als das Oberhaupt der Mullaher nicht erleuchtet werden, so kann von ihm die Exeleuchtung zu den Mullahern nicht übergeben. Kann die Exeleuchtung zu den Mullahern nicht übergeben, so bleiben sie in ihrer Dummheit; bleiben sie in ihrer Dummbeit, so ist es unmöglich, daß dein Licht sich weiter ausbreite — und dieß — dieß, herr, ist noch das Unbedeutenosse.

Suttan Denkting (auffahrenb). Bas magft bu ju fagen?

Nam. Sm, ich fage, daß diese roben, dummen, ungeschliffenen Mullaher beinen verfeinerten, erleuchteten, tiefsinnigen Rophern mit der Zeit sehr gefährlich werden können. Die Erleuchtung ist eine gar herrliche Sache für den Beist, doch oft nicht für den Körper; oft geschieht sie sogar auf Unkosten der Kräfte des Körpers, und wenn es zwischen den Kophern und Mullahern zu Schlägen kommen sollte —

Anltan Denkling. Dn thuft und zu viel. Der Berftandige fiegt immer über das Thier, geschieht, das nicht mit bem Schwerte, so geschieht es mit ber Lift.

Bam. Die boch bie Schmache bes Körpers beweist. Beffer ift es, bu läffest es nicht bagu fommen, und

nimmst dem Thier die rohe gefährliche Kraft. So machten es unfre Vorsahren mit dem Pferde und mit dem Stier. Bedenke noch, daß die Mullaher nicht Vergessen haben, daß dein Vater sie sich gewaltsam unterworsen hat. — Nach allem diesem sage ich nur, da Sultan Linfalt ein Thier über Thiere bleiben will, und diese Thiere Menschen werden sollen, so kann Sultan Einfalt nicht Sultan in Mullah bleiben.

Bultan Denkling (tachelte). Und wer follte es an feiner Stelle fenn.

Nam. Wer anders als die Sonne in Ropha? Liegt es bir nicht als Pflicht ob, die vernunftwidrige Einrichtung beines Vaters umzustoffen, und dich nach und nach als herr ber dreiche auf den Thron zu sehen, auf dem er gesessen hat?

Suttan Denkling. Dieß alles ift trefflich und gut; aber -

Nam. Ich sehe nur eine Schwierigkeit, und die ist für einen spitematischen Denker unausstehlich, benn ber erste Schritt zur Bildung dieser roben Mullaher mußte barin bestehen, daß du ihnen den Begriff von Gott beibrächtest. Da du ihn nun den Kophern genommen hast, wie kannst du —

Suttan Denkling. Das werde ich nie thun, und warum, wozu?

Nam. hm, es ift fonberbar genug! Sieh, Sultan Denkling, ber erste Schritt zur Aufklarung ift ber Begriff von Gott, und ber lette, ben meine ich, ber ber Erleuchtung

Das Siegel ber Bollendung aufbrudt, ift, ihn als überstüffig wegzuwerfen. Ich bente, wir haben dieß in Ropha bewiesen, und alles, was wir nun in Mullah suchen musten, ift, bas die Mullaher mit der Zeit durch Aunst werden möchten, was sie nun von Natur find. Wir bedürfen dieses Begriffs nicht mehr, weil er der Beweggrund unfrer Handlungen nicht sepn darf; denn war' er der Beweggrund unfrer Handlungen, so bewegte und nicht die Bernunft, sondern Furcht, Hoffnung, Liebe oder Achtung, die beibe wiederum in den ersten unreinen sich auflösen. Ueberall ist nur Anechtschaft, und diese bassen wir. Doch davon, wenn wir nur erst Herrn der Mullaher sind.

Nattan Denkling. Und wie follten wir dieß werden? Nam. Richts ift leichter. Bist du nicht als der Melteste sein nächster Erbe? Will ich nun einen beerben, so muß das voraus gehen, was mich zum Erben machen kann. Ich spreche das Wort nicht aus, benn jeder erleuchtete Mensch verabschent den Begriff der Auflösung. Spräche ich nun zu einem gewöhnlichen Menschen, so würde ich mich, nach der Weise der Schnlinge, in rednerischen Figuren sein und zierlich herumwinden; aber dir sage ich, bist du der Mann, der du und zu fenn werlegen, über eine ihrer Tafeln einen Schleier fallen laffen, da du sie alle in den Köpfen der Mullaher mit deinem Lichte dadurch erleuchtest. Auch kann man ein Thier, das unnützist, einsperren und es seinen Sinnen leben lassen, die abgenutzt hat.

Bultan Denkling. Bir wollen es überlegen. Go viel

ist flar, Einfalt ist in das Net gelaufen, und wir mußten ihm gleichen, wenn wir ihn wieder entspringen ließen. Inbessen sevd freundlich gegen ihn. Ich will ihn auf morgen
zu einer Versammlung einladen, und bleibt er wie er ist, so
wollen wir das andere berathen. Jum Sultan taugt er auf
keine Beise.

Nam. Dieß ift es eben, mas ich beweisen wollte und bewiefen babe.

Abalife. Das find ja abicheuliche Menichen.

Den Safi. Es find Selbstler, \* aus Philosophen, Hoflingen und Herrschern entsprungen, und es ist zu bewundern, daß aus der sonderbaren Mischung nicht etwas Schlimmeres hervorgegangen ist. —

Abende schweichelte man bem Sultan Einfalt, und machte ihn mit Mahal zum Gegenstand bes Spotts; Einfalt merkte nichts. Auf den folgenden Tag lud man ihn in den Saat der Bahrheit ein; aber Einfalt war verschwunden.

Ahalife. Das ift mir lieb.

Ben Safi. Als es Ram vernahm, fagte er zu Mahal: "An Einfalts Flucht bift du Schuld; du haft ihm unfern Anschlag verratben."

Mahal. Freilich hab' ich es gethan, mag ich auch bas Leben darüber verlieren, bas mir unter euch jur Laft wirb.

Nam. Gleichwohl haft du gehört, daß wir die Mullaher von Gott unterrichten wollten; nun bift du Schuld, daß fie in ihrer groben Unwiffenheit verbleiben.

<sup>\*</sup> Rach bem Arabifchen parapprafirt; bas Wort ift bezeichnend genug und hat nichts gegen fich, ale bag es nicht gebrauchlich ift.

Mabat. 36r fevb abicheulich mit und ohne Gott.

Nam. Bie haft bu ibm unfern Anfchlag beigebracht? Mahal. Durch einen feines Gefolgs.

Nam. Schweige davon gegen Jebermann. Du haft recht wohl gethan, denn eben darum sprach ich so in deiner Gegenwart vor dem Sultan. Ich war gewiß, du murdest in deinem Eifer thun, was du gethan hast, und wollte wahrlich nicht, daß Einfalt etwas zu Leide geschehe.

Mahal. Wer begreift bich, Schlange!

Nam. Nenne mich, wie du willft. Ich hasse alle diese Narren hier, auch habe ich die Geißelung in Enoch noch nicht vergessen. Sep nur ruhig, du wirst noch mehr sehen, und vor lauter Sehen blind, vor lauter Erkennen stumpf werden, und wirst du das nicht, so mußt du endlich über alles denken, wie ich, dein erster und dein letzter Lehrer denke. Hier bist du an der Quelle der Weisheit, und je nachdem du aus ihr schöpfest, wirst du entweder ein Narr, ein bohles Nichts oder ein Bösewicht; doch das erste brauchst du nicht erst zu werden.

Mahal. So bin ich es unter euch geworden; doch bevor eine von den dreien wirklich geschieht, will ich mich auf das Gebirge flüchten, um über euch und mich zu weinen, bis ich sterbe.

Nam. Siehst dn mohl, daß dn ein Narr bift? aber folge mir nur; da du ein weinender und kein lachender Thor bist, so will ich dein Bohlthäter werden, und dir Stoff zu Thränen zubereiten. Auf das Gebirge will ich bir schon helfen.

Nach dieser Anterredung ging Nam mit Mahal zum Sultan Denkling, der, umgeben von seinen Freunden, über die Flucht seines Bruders nachsann, und äußerst ergrimmt war, daß er ihm enthangen war, und seine Einladung in den Saal der Wahrheit verschmäht hatte. Nam sagte ihm gerade herans, es mußte ein Verräther unter den Denklingen seyn; denn Einsalt wäre viel zu einfältig, als daß er ihren so klugen Anschlag hätte merken sollen. "Sey indessen ruhig, Sultan," suhr er sort, "hat er sich zu dem Sultan, deinem Bruder, begeben, so wird es ihm bei den Schönlingen nicht bester ergehen."

Sultan Denkting. So will ich gleich meinen Bruber Schönling zu einem Bundniß gegen Einfalt einladen; von der hoffnung gereizt, die ihm mein Gesandter vorspiegeln soll, die Mullaher zu Schönlingen zu bilden, wird sich seine Einbildungstraft den Augenblick entstammen. Haben wir es einmal so weit gebracht, daß wir Mullah theilen konnen, so müßten wir keine Philosophen senn, wenn wir nicht Sullah und Mullah der Bernunft unterwürsen. Auch soll ihm mein Gesandter sagen, wie sehr mich Einfalt beschimpft hat, da er meiner Einladung in den Saal der Wahrheit so schönling sewichen ist. Mein Bruder, ob er gleich nur ein Schönling ist, ist doch sähig, eine solche Beleidigung zu sühlen. Wir müssen nun einen Mann aussuchen, der die Kunst versteht, recht glühend und erhaben zu reben, denn Bruder Schönling muß durch die Phantasie gesaßt werden.

Sultan Denkling hatte fich in feiner Muthmaßung nicht betrogen. Einfalt zog gerade zu Schonling, beklagte fich mit

vielem Schmerz über feinen Bruder Denkling, und gewann durch seine Alage weiter nichts, als daß er Schönling reizte, mit seinen Freunden zu Rathe zu gehen, wie man es wohl machen müßte, die Mullaber dichterisch zu bilden, und empfänglich für das Schöne und Sute zu machen; aber das Glück, das die Einfalt oft fo gerne beschützt, rettete Sultan Einfalt auch hier; wie? erzählt Mahal nicht, weil er kein Zeuge davon war.

Die Botschaft bes Sultans Denkling machte bemnach einen starten Einbruck auf ben Sultan Schönling. Er erblickte sich plohlich in bem Glanze eines Helben. Die Schönlinge faben in seinen und ihren Thaten einen neuen erhabenen Gegenstand ihrer Dichterei, und in den starten, nervichten, arbeitsamen Armen der Mullaher eine neue, reiche Quelle der Rahrung ihres Dichtergeistes. Der Arieg gegen Mullah ward also mit der den Dichtern und Schönlingen eignen Begeisterung unternommen. Der Sultan ließ eine Schrift in feurigen Zeichen und hohem Style an die muntern Sullaher ergehen; sie zundete, und alles machte sich auf, die Menschenthiere in Mullah zu Schönlingen zu bilben.

Als Sultan Einfalt in Mullah antam, erzählte er feinen Meltesten mit vielen Thränen, wie seine Brüder ihn hatten tödten und sich dann die Mullaher unterwerfen wollen, um sie zu Denklingen und Schönlingen zu bilden. Buth und Grimm übersielen die gegenwärtigen roben Mullaher; sie schwuren alle bei ber Erde, ihrer Ernährerin, sie wollten den Rophern und Sullahern die Schädel einschlagen, die so viel

Bofes und Dummes aushedten, und fic auf einmal fur bie alte Unterjodung rachen.

Einfalt that es nun herzlich leib, daß es dahin tommen sollte; aber da sich mit den Mullahern viel thun und wenig reben ließ, so setze er sich an die Spite der Mullaher, die wohlgeordnet mit Keulen und Schwertern bewaffnet, aus ihren Gebirgen hervorbrachen und gegen Denklings Gränzen anzogen. Es war ein fürchterliches heer, herr der Gläubigen, da die Mullaher den Tod nicht fürchteten, und von der Tapferzeit weiter gar nichts wußten, als daß ein Mann nicht wohl ohne sie sevn könnte.

Die zwei erhabenen Brüder hatten fich indessen vereinigt und vertrugen sich gerade so, wie Bernunft und Einbildungstraft sich zu vertragen pflegen. Sie fühlten die unerträglichfte Langeweile, wenn sie beisammen waren; einer verachtete den andern, und die Denklinge und Schönlinge thaten auf beiden Seiten ihr Möglichstes, diese Berachtung bis zum hasse zu treiben, dabei aber klüglich zu rathen, es nur beim innern Groll bewenden zu lassen, die man den andern nicht mehr brauchte. Denkling dachte, er wollte die Schönlinge zur Unterziedung der Mullaher brauchen, und dann die Mullaher zur Unterziedung der Schönlinge. Sultan Schönling dachte eben so von den Denklingen, und so spielten sie ganz artig das Spiel Berbündeter, und es steht zu erwarten, der Gewinn werde so ausfallen, wie er zwischen verbündeten Großen gewöhnlich ausfallt.

Bahrend nun die Oberhaupter mit fo vortrefflichen und weisen Gedanten umgingen, sprachen die tieffinnigen Ropher

fo lange über die eble Berachtung bes Tobes und ben reinen Belbenmuth, feine mabre Quelle, bis fie endlich fanden, es vertruge fic gar ichlecht mit ber Wernunft, für einen Gultan, wie der ihrige fer, fich todtschlagen zu laffen. Bu diefer weisen Bemertung trugen einige von den Reulen ber Mullaber eingeschlagene Schabel vieles bei; benn die Ropher fühlten bei bem icheußlichen Unblid, biefe Reulen gerichlugen auf einmal alle Tafeln ber Sittlichfeit, indem fie die Gefengeberin Bernunft felbft beraudichmetterten. Die Schonlinge befangen die heldenthaten, die fie thun wollten, fo lange, fprachen fo lange von dem iconen, rubmvollen Selbentobe, ber Unfterb: lichfeit bes Namens nach bem Belbentobe, bem ichaubervoll Erhabenen, das den Krieg begleitet, bie fie bei gleicher Beranlagung empfanden, ein fo grober Schlag mache allem Spiel ber Einbildungetraft, allem Gefühle bes Schonen und Guten ein Enbe und bann fen alles gleich, ber ausgebilbetfte, gefüblvollfte Schönling nicht beffer baran, als ber robefte Barbar; ber Capfre murbe bort behandelt, wie der Reige, und man mitte ein Thor fenn, um eines andern willen. und fer es auch ein Gultan, aufhoren zu wollen, icon zu fublen.

Der Tag ber Schlacht brach an. Denkling und Schönling hielten Reben an ihre heere, voll Tieffinn und Erhabenheit. Die heere rucken einander entgegen, Schönlings
heer unter rauschender Rufit, Denklings still und feierlich.
Als ihnen unn die Mullaher in das Beiße der Augen sahen,
ihre Keulen emporhoben, ihre Schwerter zogen und eben losbrechen wollten, sehten sich die Kopher und Sullaher gan;
rnhig auf ihre Schilder nieder und riefen den Mullahern zu:

"Gebt euch weiter feine Mube, und zu besiegen; das Gefühl der Schönheit, die Tafeln der Bernunft machen und zu euern Freunden, und ihr könnt nun unfere zwei Sultane da nehmen, die und hierher geführt haben. Gebt und bafur Ginfalt zum herrn und lagt und alle Feinbseligkeit vergeffen."

Nam brachte mit einigen Denklingen und Schönlingen die zwei Sultane zu Einfalt, der ihnen um den hals fiel und herzlich weinte. Ram fagte zu Einfalt: "Beine nur immer, doch vergesse nicht darüber, daß du Sultan bist und was deine edlen Brüder mit dir vorhatten."

Sie find meine Bruder, fagte Einfalt ichluchzend, wie follte ich nicht weinen? Ach, ich kann ihnen nichts zu Leibe thun.

Nam. Das follft du auch nicht. Sperre fie nur gufammen ein und fie werden fich felbst so viel Boses thun, daß , sie bich bald von ihrer Last befreien werden.

Die Ropher und Sullaher waren zufrieden, sie riefen Sultan Einfalt zum herrn der drei Reiche aus und fagten unter sich: "Wir waren Narren unter diesen Thoren, unter Einfalt werden wir wieder gescheidt werden." Die Kopher und Sullaher zogen heim und Nam nebst Mahal folgten Einfalt nach Mullah.

Ben Safi rollte feine Sandichrift gufammen.

Abatife. Das war ein bofes, abscheuliches und einfaltiges Mahrchen, Ben hafi. Es ift mir lieb, daß es gu Ende ift.

Den Safi. Bergiß nicht, baß es nur ein Gerippe ift, und baß ich bir es fcriftlich mit allen Umftanden geben werbe.

Abatife. Es fep, mich freuet es indeffen recht febr, daß Einfalt so gut davon getommen ist. Ich hoffe, er wird gut regieren, denn ein einfältiger Gultan ist noch immer beffer, als ein überweiser.

Grofivizir. Dieß ift noch bas befte Mabrchen, bas Ben hafi und erzählt hat, und dieser Einfalt ift ein ganz vortrefflicher Gultan: benn ber Einfaltige, ber fich von weisen Leuten führen läßt, ist besser als der Beise, ber sich selbst vertraut und bem es an Erfahrung und Menschenkenntniß feblt.

## Meunzehnter Abend.

Ben hafi erichien auf ben Glodenschlag, rollte feine Sandschrift auseinander und begann:

Mabal hatte nun Stoff genug jum Nachsinnen. war für ihn ein qualendes Rathfel, und fragte er ihn um die Auflösung beffelben, fo mar ein fpottifches Lachelt feine gange Antwort. Die Mullaber festen ibn noch mehr in Erstaunen, ob er fie gleich gerade fo fant, wie fie Ram und Einfalt geschildert hatten. Das gange Land glich einem mohl= gebauten Garten; Genügfamteit und Bufriebenheit berrichte in iben Relbern, in ber Stadt. Der robe Mullaber, ber nichts fagte, mas er nicht that, und nichts that, mas er nicht fagte, ichien ihm ber befte Menich, ben er auf feinen traurigen Banderungen angetroffen hatte. Sie lebten, um gu leben, ohne zu wiffen, wober fie tamen, wohin fie einft gingen. Sonne und Mond maren ihnen nichts als Lichter, die Erde ihre Ernahrerin und der himmel bas Behaltniß bes Baffers, ihre Felder anzufeuchten. "Schabe, fagte Mahal, baß diefes fonft gute Bolf an feinen Gott glaubt, von Gott gar nichts weiß! Und munderbar, daß die, die an feinen Gott glauben, gerade die besten find, welche ich gefeben babe!" Er faßte

im Stillen ben Entschluß, Die Mullaher mit Gott bekannt zu machen. Die Mullaher hörten ihn an und sprachen: "Fremdling, die Erde ist unser Gott, sie ernährt den Arbeiter und läßt den Faulen verhungern." Mahal ließ sich von dieser thierischen Antwort nicht abschrecken und fuhr in seinem Eiser sort. Nam, der nun Einfalts Großvizir geworden war, vernahm Mahals Bekehrungsgeschäft, ließ ihn vor sich sort dern und sagte:

"Mahal, ich bore, du fprichft den Mullahern von Gott vor; laß diefes immer unterbleiben, damit wir nicht gezwungen werden, dich jum Lohne mit einer Beigelung meggufenben. Die Mullaber find Thiere und gute Thiere; mas aus ben Menfchen werden tann, wenn fie aufhoren, Thiere gu fenn, bavon haft du Beweise genug gefeben und erfahren. Bie ich merte, suchft bu noch immer die Urfache, warum bie Denfchen fo find, wie fie find; ich zweifle nur baran, baß bu fie je finden wirft. Darum, mein Lieber, ift es Beit, daß du nach beinen Gebirgen jurudwanderft und Gott alles ergablit, mas bu gesehen, gehört und erfahren haft. Er wird barans vernehmen, daß wir gang artige Leute find, und daß Ram nicht ber Dummfte unter ihnen ift. Das, was du mich thun und ausführen fahft, mar ein Spiel, bas ich mit biefen Gultanen trieb, und bu fiehft baraus, bag ich bie Beigelung nicht vergeffen habe, die mir bein gramlicher Schwiegersohn aufladen ließ. Nun will ich Ginfalt zu einem gang fonderbaren Ding machen, wenn und Gott Beit bagu läßt; thut er es nicht, fo war' es mabrlich Jammerfcabe. Gott wird fich wohl nicht mundern, wenn du ihm fagft, du

habest die Ursache nicht entdeden können, warum wir sind, wie wir sind; wir wissen es selber nicht und sollte er dir sein Geheimnis vertrauen, so komm zu und und theile es und mit; aber ich zweisle daran, denn mir scheint es eigentlich das Haupt= und Staatsgeheimnis des Himmels zu seyn. Ich, Großvizir des erhabenen, machtigen Sultans Einsalt, gebe dir nun Lente mit, die dich bis an das Gebirge begleiten sollen, und wenn du unterweges keine dummen Streiche macht, so wirst du wohlbehalten dort ankommen. Leid ware es mir, wenn es nicht geschähe, und Gott würde gar viel dabei verslieren. Lebe wohl! Das Reisen hat dich wohl erfahrner gemacht; aber das, was du suchtest, hast du nicht gesunden. So geht's und allen auf unster Reise durch diese sonderbare

Mahal ergrimmte heftig über biese kunne Rebe Rams; aber Ram lachte seines Grimms. Er stieß seine Berdammungsformel über die Menschen und Ram aus, der ihn daran hinderte, dieß gute Bolt Gott zuzuführen, und Nam sagte: "Gruße Puh und Noah deinen Schwäher!"

So trat nun Mahal feine Rudreise nach dem Gebirge an, beschämt, das, was er gefunden hatte, für Weisheit gehalten zu haben, emport gegen das ganze Menschengeschlecht, murrend gegen Gott, vor dem er nun in seiner nackten Thorheit und als Zeuge der Bosheit und Verderbniß der Menschen erscheinen sollte, nach deren Umgang er so lüstern war. Auch hatte unvermerkt das ungeheure Geschwah der Denklinge einigen Einbruck auf ihn gemacht, ihn wenigstens in seinem karren Steissinn bestärkt.

Auf feinem Rudzug fand er ben Sultan 3merg immer gludlich unter bem Soute ber Schriftsteller. Sultan Lom war noch immer geiftreich und verftandig, hielt es auch noch immer für flug, feinen Berftaub ben Gottern, die um feinen glanzenden Thron berftanden, zu unterwerfen. Mabal bielt es für weife, gang ftille burd bie Staaten biefer beiben Gultane ju gieben. In Irab fand er, bag Bobar ploblich por gorn gestorben mar, weil ihm der Bigir mit bem Schabmeifter viel von feinem hausgott veruntreuet hatte; baß feine Tochter, bie erleuchtete Milfa, an feiner Stelle herrichte, daß der Enocher Sofling ihr Grofvizir mar, und, was Mahal noch mehr Bunder nahm, daß ber fleine Sohn, bei beffen Dflanzung er den Sofling überrafchte, bestimmt mar, den Ehron nach ihr ju besteigen. Er suchte Dub auf, der noch immer mit aller majestätischen Erhabenheit und Burde feine Laft trug und allen feinen Rummer bei bem freudigen Gebanten vergaß, fein Sohn murbe Gebims Gotterftamm fortpffangen und über die zwei Reiche berrichen. Die fluge Milta, bie nun eine Gottin geworden mar, durfte es nicht magen, den armen Dub von feinem Elende zu befreien, weil er auf feine Beife, jum Bortheil ber Gultane in Grad, feiner Gotterheit entfagen wollte. Milta ließ ibn alfo ftaateling, menfolich binfomachten. Mahale Berg pochte über die Berderbniß feiner Tochter, von welcher er fich nun als den Urheber anfah. Er begab fich ju ihr, um ihr ihren Bahnfinn zu verweisen, fie fiel ibm aber falt und ftolg in die Rede: "Bater, du haft mich ju Rarren geführt, und nun, ba ich unter Rarren bin und bleiben muß, bin ich

ihnen, was ich ihnen sepn muß: eine kluge Narrin. Das Beste für mich und dich ist, du haltst dich in Irad nicht lange auf; denn wie ich vernahm, so find die Irader deine Freunde nicht."

Sie verließ ihn und felbst bie Ehranen der Reue, bes tiefsten Schmerzes, die nun jum erstenmal aus den Augen des verstodten, eigensinnigen Mahals drangen, rührten sie nicht. Er sprach nichts mehr; der Schmerz, der Unwille, der Grvll zogen sich in sein finsteres, emportes Herz zuruck. Seine Begleiter verließen ihn unfern des Gebirges. Er erblicte den Grabhügel Adams, eilte hinzu, warf sich auf das Grab und ließ, nach langen, qualvollen, stummen Betrachtungen, seinen Verdruß und Gram folgender Gestalt in der Luft verhallen:

"Hier, in diesem kleinen Bezirke, liegt also der Staub des ersten Mannes, von dem alle ausgehen, die ich gesehen habe, alle ausgehen werden die noch geboren werden sollen, alle ausgegangen sind, die, wie er, Staub geworden. D, daß ich nicht unter denen bezeichnet gewesen ware, die aus dir entspringen sollten! Wäre ich nur Asche, wie du nun bist, oder besser nie gewesen! In dir, dem Einzigen, einem Einzigen! lag also Keim zu allem, was wir sind, was wir werden mußten; und wie unsre Väter sagten, mußtest du sogar durch einen Fehltritt diesen Keim entwickeln; mußtest durch diesen Fehltritt erfahren, was Gut und Böse sep, und diese unglückliche Kenntniß, dein erstes Wissen, mußte von dir zu deinen Söhnen auf uns forterben, steigen und wachsen, sich ins Unaussprechliche und Unzählige vervielskitigen;

wir beine Nachtommen und jebes nene aufblubende Geschlecht mußte des Bofen mehr ju bem Bofen fugen, bis die Den: fchen fo reif bem Berberben murben, wie ich fie gefeben babe. Ach, Bater des Menschengeschlechte! wenn du nun fabeft, mas aus beinen Enfeln geworben ift! Wenn bu nun ben Erdboden burchziehen fonnteft, wie ich gethan habe, und ihre Bodbeit, ibre Lafter, ibren Abfall von Gott, ibr Blutver: gießen, ihre Berrichfucht, ihre Goldfucht, ihren Bahn fabeft und fie dir alle guriefen: "Bater, wir baben es von bir! Barum ftredteft bu beine Sand nach ber verbotenen Arucht aus, die dir die reigende Berführerin barreichte? warum wolltest bu einer ber Gotter werben? warum burftete bich nach ber ungludlichen Ertenntnig, ber Quelle alles Bofen, bas wir thun und leiden? Satteft du dich nicht reigen laffen von der verbotenen Frucht, fo murden mir nun wie bu vor beinem Fall, in ben blubenben Garten leben, bie iconften, gludlichften, burch Ginfalt und Uniculd feligften Gefcopfe ber Belt fenn, ohne Arbeit, Sorge, Furcht und Soffnung, unter fühlenden Schatten, an rauschenben, erfrischenben Quellen figen, die füßeften gruchte effen, den rubigften Schlaf ichlafen und und an den und umgebenben, erhabenen Gegenftanden ergoben, ohne ju miffen, marum und wodurch fie es find. Du fprachft mit bem herrn, ben wir nun vergeffen, vertennen oder vor dem wir gittern, und mußtest weiter nichts, als daß er bein Schöpfer, ber herr ber blubenben Garten Er mar bir ein Sirt, der bie Schafe auf die Beibe führt, dem die Schafe gehorchen, ohne von feinem Recht ther fie etwas zu wiffen. Du ftredteft beine Sand nach ber lieblich icheinenben Frucht aus, in der die Renntnig und ihm Tochter, die Sande, die Thorbeit, ber Babn und die Begierde, ichliefen, und hinterließest fie und gur Erbichaft. Bald vermählten fich diefe mit dem Stolze, bem Durft nach Bewalt, und aus ihnen entsprangen die gabllofen Berderbniffe, Lafter und Qualen ber menschlichen Gefellschaft; ein nie binweltenbes, immer grunenbes, fich mehrenbes Gefchlecht. Ach, was nust es une, bag unfer Beift und unfre Sande burch Biffen, Runfte, Beiden und Gerathe erschaffen und bilben tonnen; alles, mas wir ichaffen und zeugen, beweifet unfen Mangel und unfer Bedürfniß, beweifet, mas wir verloren haben, und legt die raftlose Begierde an den Tag, durch Ertunftelung bas Glud wiederum berguftellen, bas wir verloren haben. Aber umfonft! das Glud ift die Gefährtin der Unwiffenheit; wer da weiß, daß er gludlich ift, weiß auch, auf weffen Berluft er es ift, er weiß, baß fein Glud gerftorbar ift, und weiß, daß ibm ein Biel gefest ift! Sieb, fo murben bie Menschen bir gurufen. Und ich rufe binunter in bein buntles Grab, und follte auch mein fcmergvoller Ruf beine Afche bewegen - der Trieb des Biffens, den ich von dir geerbt babe, machte mich ungludlich; er fließ mich gewaltfam unter die Menschen, die mich geißelten, verhöhnten, die meiner Barnung, meiner Sendung fpotteten, bei benen ich Beisheit erlernen wollte, und nichts erfuhr, als daß fie wabnfinnig find, daß Lafter und Thorbeit fie allein ergoben, und daß der Berr mobitbut, fie ju verderben. Mber bas, was nun mein herz gerreißet - Sweifel und Unwillen gegen den, ber fie gemacht bat, ber bich fo gemacht bat, bag bich

etüsten konnte und durfte nach Wiffen und Kenntniß, sind mein schrecklicher Gewinn! Der gleich schreckliche ist, eine Sünderin gezeugt, den Menschen zugeführt zu haben, die an Vermessenheit und Kühnheit alle Löchter Kains, des Brudermbrders, übertrifft. Doch, du vernimmst mich nicht, du bist Staub, das, was wir alle werden, die aus deinen Lenden entsprungen sind. Der herr will sie nun alle zerschlagen, und nichts soll von ihnen und dem, was sie hervorgebracht haben, übrig bleiben, als das Gedächtniß ihrer Uster und Thorheit. Abam! Bater der Menschen, warum frecktest du deine Hand nach der Frucht der Kenntniß aus? Warum mußten wir erfahren, was Gut und Böse ist, und warm mußten wir so gebildet sepn, daß wir des Bösen viel und des Guten so wenig thun?"

Nach dieser Nebe stieg Mahal auf bas Gebirge, eitte nach dem Ort, wo er den herrn gesehen hatte, und brachten nichts mit, als die handschrift über seine Brust gebunden, unter welcher jest sein herz schlug und bebte.

Er feste sich auf einen Stein unter eine Ceber und überlas, nach bem Befehl bes herrn, unter Senfzern, Beklemmung, Murren und Unwillen seine handschrift bis zum Ende, schlug sie zusammen und rief mit starter Stimme: "herr! hier bin ich, ein unglücklicher Thor, bes Lebens mube, verwirrt und zermalmt von dem, was ich gesehen habe!"

Da fausten die Binde, der Berg bewegte fich leife, und die Ceber raufchte in dem Bipfel. Die Stimme des herrn erfcoll:

"Menfc, bem nach ber Weisheit feiner Bruber geluftete, was baft bu gewonnen?"

Mahal. Vergib mir, herr, wenn ich rede, wie mein trauriges herz mich antreibt zu reden. Mein Gewinn ist, baß ich mube bin zu leben, mich selbst hasse und verachte und bas ganze Menschengeschlecht in mir. Bernichte sie alle, sie sind reif dem Verderben, wie du gesagt hast, und vernichte mich, den Thoren, mit ihnen. Doch, herr, schaffe nicht mehr ihres Gleichen, denn ich fürchte, es möchte dich abermals gereuen.

Gott. Und bu haft tein Bolt, tein Geschlecht gefunden, beffen meine Gnade iconen tonnte?

Mahal. Bergib mir, Herr, wenn ich rebe, wie mein bekummertes Herz mich zu reben antreibt. Ein einziges Volk habe ich besser als die andern gesunden; aber dieses Volk hat dich ganz vergessen, kennt deinen Namen nicht mehr, weiß nichts von dir, lebt wie die Thiere des Waldes und die Pflanzen der Erde. Ihre Unwissenheit ist so groß, daß werden die auch mit den andern verdirbst, sie nicht einmal glauben werden, daß sie es verdienen; sie nicht einmal ahnen werden, woher ihr Verderben kommt. Ach, Herr, vergib mir Thoren; aber warum gereuet es dich doch, daß du die Menschen gemacht hast, und warum hast du sie so gemacht, wie ich sie gefunden babe?

Gott. Was ich geschaffen habe, habe ich geschaffen; wie ich es geschaffen habe, habe ich es geschaffen. Ich sprach, ba ich alles geschaffen hatte, es ift gut! und es war gut! ber Mensch war bas Beste, was nach ben Geistern des himmels aus meiner hand hervorging, benn ich belebte ihn mit meinem Geiste vor allen Geschöpfen der Erbe. Nur badurch war er

;

das Beste, weil er das Boseste des Geschaffenen werden und alles Geschaffene, das ihm erreichbar ift, zum Guten oder Bosen anwenden konnte.

Mahal. Ach herr, ich verftehe bich nicht!

Sott. Beil bu verstodten Sinnes und thörichten Herzens bist! — Du hast nun die Menschen gesehen — hast du auch entdedt, warum sie so bose sind, und warum du ein Thor bist?

Mabal. 3ch weiß, daß ich ein Thor mar, diefes Gebirge au verlaffen; aber ich mußte biefes Bebirge verlaffen, weil die raftlofe Begierde zu miffen und zu ertennen ftarter war, als bie Bernunft ober ber Beift, ben bu meinem aus Thon und Leimen geschaffenen Leibe jugetheilt baft. Rann ich boch nicht bafur, bag Abam, unfer aller Bater, von ber Krucht der Erkenntniß genoffen, und den heißen Trieb des Biffens in und, nebft ber Erfenntnif bes Guten und Bofen, fartgepflangt bat. herr, ich habe alles aufgezeichnet, mas ich gehört, gefeben und empfunden habe. 3ch habe gefeben und an mir felbst erfahren, bag die Menfchen mabnfinnig und bofe find. Reiner teunt dich und benen ich bich nannte, die spotteten meiner. 3ch habe die Quelle des Bofen gesucht in ihrem Rleische und in ihrem Geifte und frage noch immer: herr, warum beberricht bas Rleifd ben Beift, warum geht das Bofe des Rleisches ju bem Geifte binuber? mußte doch ber Beift, ber von bir fommt, ber ein Theil von bir ift, weil bu ibn bem Menschen eingeblasen haft, von bem Rleische abhängen, bas bu aus Thon gebildet baft und bas der Mensch ber Erbe wiebergibt? Wie fann der Mensch

zwei fich fo widerstrebende Dinge ausführen, zu leben dem Beifte und bem Rleische? Gewiß weißt bu diefes alles, o Berr! und du baft alles gut gemacht; aber ich weiß es nicht, und alles, was ich barüber erfahren babe, mas ich gelernt habe, find Borte, womit ich die Triebe gum Guten und Bofen benennen fann; boch es find nur Borte, und ich' benenne biefe Triebe, wie ich die Sonne, ben Mond, die Gestirne, bie Rrauter benenne, ohne ihr Inneres ju fennen. Alles, was ich davon weiß, ift, daß du fie geschaffen haft, daß alles von dir tommt. Mir fehlt der Ginn, den 3med ju faffen, ben Schluffel ju bem bunteln Bebeimniffe, vor bem ich bebend, schaudernd und schwindelnd stehe. Du haft ihn, und ich barf ibn von bir nicht forbern, benn feinem vertrauft bu bein Bebeimnif. Mir bleibt nichts übrig, als vor bir in ben Staub, aus dem du mich bervorgerufen bait, niebergufallen, über mich und bas gange Menschengeschlecht, bas bu erschaffen baft, beffen Erschaffung bich gereut, bas bu verberben willft und das beinen gorn verdient, ju meinen und dann ju fterben.

Gott. Sieh, so erziehe ich mir das Menschengeschlecht zu dem hohen Zweck, den ich festgesetht habe. Dieses ist der erste Schritt seiner Kindheit. Ich verderbe dieses Geschlecht, das nun die Erde mit Greuel erfüllt, meinen Namen vergessen hat oder ihn lästert und misbraucht. Ich vertilge sie alle und den Geschlechtern, die einst nach ihnen aufblüben sollen, sende ich Weise, Propheten und Apostel, offenbare mich ihnen durch sie und erziehe mir das Kind zum Manne.

Abalife (für fid). Abraham, Mofes, Chriftus und unfer erhabener Prophet.

Mahal. Bergib mir, Herr, daß ich rede, wie mein dunkler Geist mich zu reden antreibt. Was haben diese gethan, daß sie früher geboren wurden und früher sündigen mußten? Was können doch sie dafür, daß sie in der Kindheit des Menschengeschlechts entsprossen sind und keine Weisen, Propheten und Apostel unter ihnen austraten, dich ihnen zu offenbaren? Was ist doch dem Einzelnen, den der Tod wegtraft, die Erziehung des Ganzen, da er verwelket, bevor sie beendiget ist?

Gott. Ich war ench Prophet und Apostel und ließ mich selbst zum Lehrer unter euch nieber. Ich sprach dir und allen Lebenden die deutliche und starke Sprache meines väterlichen Dasepns und meiner väterlichen Sorge. Meine Offenbarung steht lebendig um euch her in großen, erhabenen, unverdulten Zeichen. Ihr wollt sie nicht sehen, wollt meine Stimme nicht hören, ob ich gleich im Donner zu euch rede und mit Blisen zu euch spreche. Nun muß ich die Meuschen ihrer Berstockung überlassen, denn ich bin ein väterlicher Erzieher und tein zwingender Zuchtmeister. Darum sprach ich zu diesen Seschlechtern, wie der Vater zu dem geliebten Kinde. Die künftigen Geschlechter sollen mich und meinen Willen nur durch die Stimme des Menschen vernehmen und kennen lernen und sie sollen glauben und ahnen, was ihr mit euern Augen gesehen habt.

Mahal. Uch herr! vergib boch ber Blindheit meines Geistes und ben Zweifeln meines herzens; sieh, ich tann bie bofen Gebanten nicht unterbruden und mit Recht nennest bu mich verstodt. Sind diese Menschen, die ich geseben babe,

noch in den Jahren der Kindheit, fo mochte ich jene mohl feben im Alter bes Mannes ober bes Greifes. Burne mir nicht! aber, Berr, mas läßt fich doch von einem folden Rinde erwarten? 3ch babe nichts als Bofes gefeben. Greuel und Abscheulichkeiten im Denken und Thun ift bas Gefchäft bes Menschen; beiner spottet er, arbeitet nur fur fich felbst und feine Lufte, und balt bafur, die gange Welt, feine Bruder, du felbst, herr, alles sep blog um feinetwillen ba. Menfchen gefallen fich im Blutvergießen und Berftoren, fie finden Ruhm in schredlichen Thaten und graufender Bernichtung ihrer Bruder, ber Erde, ber Bohnungen und ber nahrenden Relder. Bofe, thorichte Menfchen berrichen über die Thoren, nennen fich Götter und die noch elendern Thoren. halten fie dafür, laffen fich für fie tobten, friechen vor ihnen im Staube und fagen: du bift einer ber Gotter, bift beffer als wir und darfft mit und nach beinem Gefallen thun! Warum mußte der Menich. beffen herr du bift, den bu gefcaffen haft, fich fo tief vor feines Bleichen erniedrigen?

Gott. Dieß ist das höchste Maaß ihres Wahnsinns, und mußte in dem Augenblick erfolgen, da sie mich verlassen haben. Ich wollte, ihre Führer sollten hirten sepn, sie machten sie selbst zu ihren Eprannen! Darum soll dieser Wahnsinn mit ihnen allen von der Erde vertilgt werden, um nie wieder auszukeimen. Das junge kunftige Menschengeschlecht soll nur Väter in seinen herrschern sehen; denn dazu, und daß sie Recht und Gerechtigkeit ausüben, seh' ich sie ein.

Mahal. Ach herr! warum ließest du es jest geschehen? Barum burfte dieser Wahnfinn herrschen? Und hore, herr,

das Schrecklichte, das Schenflichte, das ich gesehen habe! Sie beten das Gold an, und halten es für ihren Gott. Warum hast du das Gold erschaffen, herr, warum hast du die Dinge überhaupt geschaffen?

Sott. Thor, fo tonntest du nun auch fragen, warum ich dich geschaffen habe?

Rabal. Bergib doch, herr, meinem finftern Geifte, ich bin ein Ehor; aber ich frage bich barum.

Sott. Und follft feine Antwort erhalten!

Mahat. Ach bieß ift unfer Schickal! Go will ich nun das Menschengeschlecht in dem Alter bes Sauglings, des Mannes und des Greises beweinen, und mit der Frage sterben: warum hast du sie so gemacht, so werden lassen? Ich bin verstockten, unmuthigen herzens, und kann selbst vor dir, meinem Schöpfer und Nichter, nicht schweigen. Bas hulfe es mir auch, da du das Innere des Geistes siehst, den du mir gegeben haft, und durch den ich denke und bin.

Sott. Dem Verstodten verschließe ich mein Ohr! Mit offenen Augen siehst du nicht, mit deinen Sanden greifft du nicht, uud horchest nicht auf den Geift, den ich dir zum Bachter in das herz gesetht habe.

Mahal. Ach herr, ich vernehme ihn, und schelte mich über meine Thorheit; aber bie Finsterniß wird mir darum nicht heller. herr, warum tödtete bein Blis ben armen Schiffer, ber mich von bem nahen Tobe errettete, ben einzigen, ber mir unter ben Menschen wohlgethan hat?

Bott. Dieß follft du wiffen! Mein Blig tobtete ibn, weil er mahrend beines Schlafes nachfann, wie er bich und

beinen vermeffenen Gefährten um des Benigen, das ihr besaßet, tödten möchte. hatte mein Donner euch nicht so schnell von den Banden des Schlafes entseffelt, er wurde an euch das Berbrechen vollzogen haben. Oft ftrafe ich, wo ich zu belohnen scheine; oft belohne ich, wo ich zu strafen scheine.

Abalife. Gott ift gerecht!

Ben Safi. Dieg fühlte Mabal in diefem Augenblic, und Gott fuhr fort: "Du fühlft meine Gerechtigfeit, und boch fagt bein Beift: warum blieb mein Befährte, ber bes Bofen fo viel noch that, verschont? Du bift verftocten Bergene und unheilbar, und ob ich bir gleich fagte, ich überfebe bas ungablige Menfchengeschlecht, bas. ba ift, gemefen ift und fenn wird, wie bu diefe Ceder mit ihren Meften überfiehft, und febe bas Gute für bas gange Menichengeschlecht da hervorkeimen, wo du das Bofe mabrzunehmen glaubst, fo murbeft du boch verstockt bleiben, weil du unwilligen Bergene, finftern Beiftes bift, und die Zweifel dir gefallen. 3ch zwinge mein Licht bem Sterblichen nicht auf, daß fich ber Sterbliche bes Lichts erfreuen und feiner murdig werden moge. Diese Geschlechter follen ferner nicht mehr leben. Ich will Wafferfluthen über bie gange Erde fenden, und alles Lebende, alles von den Sanden der Lebenden Erfchaffene foll untergeben mit Thieren und Gewärmen. nur mein Anecht Noah mit feinen Sohnen, den Beibern feiner Sohne (und ben Thieren paarmeife gesammelt) follen leben, und Bater der Bolfer werden, die ich mir erziehen will zu großen 3weden der Bollendung. Er foll ein Schiff bauen, das über den Bafferfluthen einherschwebe, bis fle-bie Binde, auf mein

Geheiß, verwehen, und bie von ben Sundern gereinigte Erbe trodnen."

Mahat. Burne mir nicht, herr, und vergib meinem befummerten herzen. Ich will feine Kammer in diesem Schiffe;\* benn mit ben Guten, den Unschuldigen tann ich nicht mehr leben, mit ben Bofen und Berborbenen will ich nicht leben.

Gott. Dieß und die traurigen Zweifel, die dich plagen, find der Lohn der Thoren, welche die Beisheit unter den Menschen und nicht bei mir suchen. Du sollst dieses Gesichecht nicht überleben. Bergrabe die Schrift, in welcher du mit kunftlichen Zeichen den Bahnsinn der Menschen

\* Obgleich diefer verftodte Mahal, nach unferer Art ju benten, Biefen unwahrscheinlich vortommen tonnte, fo wird ibn boch ber Lefer bes alteften der Bucher nicht dafur ertennen; benn er gleicht febr viel ben ftarredpfigen, eigenfinnigen, murrifchen und emporifchen Seraeliten, wie fie une biefes altefte ber Bucher ohne alle Berichonerung, Beredlung und Schmud ju Dugenden auffiellt, und modurch biefe Bucher ju den mabreften und aufrich: tigften Buchern auf Erben geworben find und wie es icheint, mohl auch bleiben werben. Sie allein malen ben Menfchen ohne alles Ibealifiren und bleiben ber Bahrheit und ber Menschheit fo getren , bag fie ben Mann , ben fie auf ber einen Seite ben Mann nach bem Bergen Gottes nennen, auf ber andern Sandlungen begeben laffen, wofür wir ibn oft einen Mann bes Teufels nennen mochten. Schriftfteller gemeiner Art wurden gewiß bas Bofe ihrer Belden ju milbern und bas Gute ju verschonern gefucht baben; aber fie wollten nur Menfchen bifforifch fchilbern, Menfchen, bie es vor Gott in aller ihrer Menschheit find und die einmal miffen , feinen Augen fen boch feine ihrer Biogen verborgen. Alles, mas man bamiber fagen tonnte, mare etwa: die Schriftfieller diefes Buches fcbrieben in bem Charafter tes fonderbaren Boles, den fie felbft an fich trugen. Auch dieß! und biefe Bucher bleiben badurch um fo mehr berwichtigfte, mahrefte und fonberbarfte Beitrag gur Gefchichte ber Menfcheit.

aufgezeichnet haft, tief unter biefem Relfenstein, ber bir nun sum Lager bient; die Kluth foll ihn verschonen, und beine Schrift nicht verberben. Diefer Stein verbleibe bein Gis, biefe Ceber beine Dede, bis ich beinen unruhigen Beift von bir nehme. Die Bogel bes Simmels follen bich freisen; benn auch gegen bie Thoren bin ich barmbergig, und ernabre fie. Beine über beine und ber Meniden Thorbeit, nach welcher bich geluftete, por welcher mein Knecht Noah bich gewarnt bat. Reiner ber Rinber Gethe foll bir naben, felbit Moab, mein Sobn, nicht, damit du ihre Ginfalt nicht vergiftest und fie von meinen Begen leiteft, bevor ich fie fende in die Ebene, um bas Schiff ber Erhaltung zu bauen. Thorichter bift bu wiedergetehrt, als du ausgewandert bift; dieß ift die Krucht bes menschlichen Biffens; bem nur wird es zu Gift, ber erforiden will, mas ich ibm verbergen muß, bamit ich ibm anadia fenn und ibn belobnen fann. - Gott fdmieg. -

Mahal betete an, aber sein herz blieb verstodt; er wollte forschen und wissen, und wollte nicht anersennen das nothewendige Geseth der Entsagung in den Willen Gottes, woburch wir tragen und erdulden, was er und zugetheilt hat. Ohne diese Entsagung gibt es, wie du, herr- der Gläubigen, am besten weißt, keinen wahren Glauben an Gott, und dieses hat und der Prophet gelehrt.

Mahal faß auf bem Felfenstein, beweinte feine Thorheit, ber Menschen Thorheit, ihre Laster und ihren Bahnsinn. Sein Geist verließ ihn, und fein Leib marb zum bleibenben Dentmal auf bem Steine, worauf er geseffen und über sich und bas Menschengeschlecht geweint hat. Noch steht bieses

Dentmal auf bem Gebirge, und scheint im Steine noch über bie Nachkommen Roahs zu weinen, die unter ihm leben und fündigen.

Ich, Ben hafi, habe ihn auf bem Gebirge gesehen, ihn der Berstodung angeklagt, und dann mit ihm geweint, wenn ich von dem Gebirge auf die Erde sah, welche die Menschen bewohnen, und worauf sie so viel Boses thun. Dann warf ich mich nieder vor dem herrn, und dat ihn, mich vor 3weisel über die Wege zu bewahren, die er die Menschen führt.

So endigen, herr der Gläubigen, die Reifen oder Mahrchen Mahale. haben fie dir gefallen, so ist der arme Ben hafi belohnt. Biele der einzelnen Greuel, Berbrechen und Gewaltthätigkeiten habe ich verschwiegen, um beines menschlichen herzens zu schonen. Auch erwirdt man bamit teinen Dant, und verschafft dem Buborer wenig Bergnügen.

Ahalife. Daran thatst bu wohl, und bester ware es, wir könnten alles Bose vergessen, das die Menschen gethan haben, und unseren Nachkommen nichts als das Andenken guter Thaten hinterlassen. Auch habe ich beinahe alles vergessen, was du mir erzählt hast, und erinnere mir nichts so lebhaft, als das, was du von dem Koran erzähltest, der vor der Sündsuth in der ehernen Augel auf Erden war. Und darum besehle ich dir diese Mährchen schriftlich auszusen, damit Glaubige und Ungläubige sehen mögen, wir sepen das auserwählte, von Gott erzogene Bolt, das vor Allen er gewürdigt hat, durch seinen Apostel sein heiliges Wort zu senden. Dafür und weil du ein guter Mensch

bift, folist du in meinem Palaste wohnen, von meiner Gute leben, und ich will bein Schut seyn. Leid ist mir übrisgens, daß dieser Mahal in seiner Berstodung verharrte; doch möchte ich gar zu gerne sein weinendes Dentmal sehen, wenn die Reise nur nicht zu weit, und mein Geschäft nicht in Bagdad ware.

Ben Safi. Ich bante bir, herr, für beine große Gute, und will aus allen Rraften fie ferner zu verdienen fuchen; boch bevor ich nach beinem Befehl diese Schrift abfaffe, muß ich bir, aus gewissen Ursachen, erft meine Wanderungen durch Affen und Afrita erzählen.

Abatife. Das follft du, Ben Safi, und ich munichte um beinetwillen, daß fie mir beffer als beine Mahrchen gefallen mochten.

Ben gafi. Ich hoffe es, und haben dem Nachfolger bes Propheten auch meine Mahrchen nicht gefallen, so tenne ich boch zwei, benen sie gefallen haben.

Ahalife. Und wer find biefe?

Ben Safi. Dein Diener Ben Safi, und bein treuer Maful.

Ahalife. An bir zweifle ich nicht; aber er, ber so taub ist, daß er, ohne bie Gnade Gottes, den Stoß in die Trompete nicht hören wurde, wenn jest der Tag des Gerichts einbräche —

Ben Safi. Gleichwohl hörte er meine Mahrchen mit vieler Aufmertfamteit, Zufriedenheit und Erbauung an, nahm mit feinen Augen mir jedes Wort von den Lippen, und begleitete meinen Blick, als horchte er mit dem Herzen und bem Geifte, und verstände den Sinn des meinen.

Ahalife. Ja, mein treuer Maful hat das Gehör und alle feine Sinne in seinem guten herzen, dieses weiß ich; boch daß er deine Mahrchen verstanden haben sollte, glaube ich nicht, benn er war viel zu ernsthaft.

Ben Safi. Eben barum! beliebe ibn nur gu fragen.

Der Rhalife machte Maful einige Zeichen, Maful verftand fie, trat vor den Rhalifen, und fagte fehr ehrerbietig mit einer ftarten, hellen, flingenden Stimme:

"Ja, herr ber Glaubigen, ich habe alles fehr gut verftanden, mas biefer ernsthafte Dann ba erzählt bat, benn ich habe ihn ergablen feben. Oft tam mir vor, wenn ich auf ibn und die munderbaren Beiden feiner Sandfdrift fab, mir fagen alle hier vor Berichte, und er fen ber von Gott beorberte Engel, und Allen unfer Schulbbuch vorzulefen. Berr ber Glaubigen, ba bu nichts Bofes thuft noch benteft, borteft es mit der Rube des unschuldigen Sauglinge an, und schienst nur gerührt bei den bofen Thaten anderer. armer Berdienftlofer, ber ich meber Bofes noch Gutes gethan babe, glanbte, es ginge mich nichts an, und erfcraf nur ein einzigesmal, da alle nach mir blidten. - Ich herr, was hat Maful verbrochen? Bas hat Maful gethan, bag er Snade vor dir einft finden follte! - Doch boffe ich, herr ber Glaubigen, Gott wird mir nicht gurechnen, mas ich unterlaffen babe, und mir, um der Liebe gu dir willen, erlauben, in ben Garten bes Paradiefes zu beinen gugen gu figen, wie ich bier in diesem Leben zu beinen Rugen immer fibe. Nur einer war unter und, ber febr unrubig, febr angftlich, fehr verdrießlich juborte, mabrend ber ernfthafte Mann

ba unfer Schuldbuch ablas. Oft glaubte ich, der Engel bes Todes ftande hinter ibm, und mir war bange um feinetwillen."

Maful verstummte nach biesen Worten. Die Augen bes Rhalifen, selbst bie Augen der anwesenden hofteute mandeten sich plotlich gegen den Großvizir. Nur Ben hafi sah starr in seine handschrift.

Der Grofvigir blieb unerschuttert, und da er fich nicht vertheidigte, glaubte er die Anklage abgewiesen zu haben.

Ahalife. So muß doch mehr in diefen Mahrchen verbors gen fenn, als ich darin gefunden habe. — herr! gib mir Stärte und Beisheit, und meinen Dienern Milde und Gerechtigteit!

Ben Safi. Erlaube beinem Diener, nur einmal laut fein Gebet an das beine aufchließen ju durfen.

Ahalife. Du begehft icon eine Sunde durch die Bitte! Der Rhalife ift nicht größer vor dem, zu dem wir beten, als du, und leicht ift das Gebet des Armen ihm willfommner.

Ben hafi folug feine Sande uber ber Bruft gusammen, neigte fich auf feine Rnie, und betete mit lauter Stimme:

herr! laß meinen Namen ein Schreden senn ben Thoren, ben bofen und ben harten ungerechten Biziren, die dem Schrei der Menschheit ihr Ohr verstopfen! Er erschalle wie ein gutes Gerücht, und dufte gleich dem Beihrauch vor den guten, starten, menschenfreundlichen Sultanen der Erde. Ueberzeuge diese (sie sind die besten Geschenke, die du den Menschen machst), daß sie keine bessern Freunde, keine wärmern Verehrer haben, als die, welche den Geist und den Muth bessen, die Wahrheit zu sagen. Sie singen der edlen Sultane und ihrer treuen menschlichen Vizire Verherrlichung

und Lob, indem fie die Schande, Schwäche und Thorheit berjenigen aufdeden, die ihnen nicht gleichen.

Ahalife. Dein und mein Gebet werde erhort!

Der Rhalife erhob fic, Maful und Ben Safi folgten ibm. Grofvigir. Dich und beines Gleichen übergebe ich bem Teufel, und hinge es von mir ab, bein Gebet follten beine letten Borte fenn: boch wir wollen barüber nachfinnen, bevor bu beine Banberungen ju ergablen beginnft. (Bu ben Unwefenden.) Gie mogen fagen, was fie wollen, alles fommt von dem in den Menfchen eingewurzelten Bofen ber, und barum muß man fie mit einem eifernen Scepter regieren, und jum Guten, bas beißt: jum Geborfam peitichen. will ich bem Rhalifen gegen diefen gefährlichften ber Bofewichter flar und beutlich beweisen. Alles wollt' ich ibm vergieben haben; benn mas gebn und ber Unfinn und die Lafter ber erfauften Belt an, von benen beute feine Gpur auf ber Erbe zu feben ift? Aber, bag er es magte, bem Rhalifen von Muth und Starte ju reden, daß er ihm meine fluge, auf Menschentenntniß gegründete Regierungeweise verbachtig au machen fucht - bieg ihm au verzeihen, forbert felbit bet Prophet von bem Manne nicht, der ale Grofvigir ben Staat jum Beften feines herrn jufammen balten muß. Berubigt euch; auch an biefem Thoren befraftige ich meinen Spruch. Menschliche Bigire - ich fenne biefe Lodung und ihren 3wed! -



